

# کھٹی میٹھی یادیں

حیدر قریشی



## حیدر قریشی کے بارے میں چند ادبی احباب کے تاثرات

حیدر قریشی نے جدید اردو نثر کو تازہ کاری کی ایک پُر تاثیر لہر سے آشنا کیا ہے۔  
ڈاکٹر سعادت سعید

حیدر قریشی اپنی تمام تخلیقات میں خود سانس لیتے ہوئے اور زندگی بسر کرتے ہوئے موجود ہیں۔ خود اس طرح کہ ان کی اپنی زندگی کے ساتھ ان سے وابستہ تمام اہم کردار بھی ان کی تخلیقات میں موجود ہیں۔ بعض کردار تھوڑے سے پردے میں ہیں بعض کھلی کتاب کی طرح ہیں۔ لیکن ایسی کھلی کتاب جس کے معانی مسلسل کھلتے چلے جاتے ہیں۔ دوسروں کے ہاں خاگوں اور یادوں کے باب میں ایسی زندگی مل جاتی ہے کہ وہاں ان کا ذکر ناگزیر ہو جاتا ہے۔ لیکن حیدر قریشی تو شاعری، افسانہ، انشائیہ، سفر نامہ،۔۔۔ حتیٰ کہ انٹرویوز تک میں بھی کسی مصنوعی اور نام نہاد مثالی زندگی کا نقشہ پیش کرنے کے بجائے اپنی زندگی، اپنے رشتوں، اپنی محبتوں کو ہی بیان کرتے ہیں اور انداز بیان ایسا کہ آپ بیتی۔۔۔۔۔ جگ بیتی بن جاتی ہے۔ اپنی تمام تخلیقات میں اس طرح سے زندگی بسر کرنا اس عہد کے تمام شاعروں اور ادیبوں میں حیدر قریشی کی الگ پہچان ہے۔ اس زاویے سے ان کی تمام تخلیقات خود ایک تحقیقی مطالعہ کا تقاضہ کرتی ہیں۔  
پروفیسر فرحت نواز

(حیدر قریشی) کثیر الجہت لکھنے والے ہیں۔ تحریر بہت دلکش ہوتی ہے۔ ان کی تحریروں میں کشمکش زیست غالب عنصر ہے مگر ان کی شاعری میں تہذیبی جلا وطنی اور سیاسی متعلقات بھی ہیں۔ ان کے شعری اسلوب میں سرائیکی لسانیات کا اردو میں نفوذ بھی نظر آتا ہے۔ شعری صنف ”ماہیا“ پر ان کا کام بڑے معر کے کا ہے۔ وہ خواب گر بھی ہیں اور خواب شکن بھی۔ اظہار خیال کے سلسلے میں جری اور نڈر ہیں۔ اپنی بات کہنا جانتے ہیں۔ احمد سہیل

بحیثیت نثر نگار بھی حیدر قریشی بے حد کامیاب رہے ہیں۔ اپنے بزرگوں، رشتہ داروں اور دوستوں کے لفظی خاگوں پر مشتمل ان کی کتاب ”میری محبتیں“ اردو زبان میں شاید اپنے انداز کی منفرد کتاب ہے۔ بچپن اور جوانی کی حسین یادوں پر مشتمل ان کی کتاب ”کھٹی میٹھی یادیں“، اور ان کے انشائیوں پر مشتمل ”فاصلے قربتیں“ بھی اتنے دلچسپ ہیں کہ قاری ان میں کھو جاتا ہے۔ اپنے سفر نامہ ”سوئے جاز“ میں انہوں نے ایسی حسین منظر کشی کی ہے کہ پڑھنے والا جیسے خود حرم شریف میں پہنچ جاتا ہے۔  
خورشید اقبال

(منزہ یاسمین کے اسلامیہ یونیورسٹی بھاولپور سے تحقیقی مقالہ کے سلسلہ میں سوالنامہ کے جوابات سے لئے گئے اقتباس)

بحوالہ ”انٹرویوز“ مرتب کردہ سعید شہاب۔ مطبوعہ ۲۰۰۴ء

## حیدر قریشی کے بارے میں چند افراد خانہ کے تاثرات

جوانی میں ان کے داڑھی تھی۔ مجھے وہ داڑھی واقعی اچھی لگتی تھی۔ جرمنی میں آکر انہوں نے داڑھی صاف کر دی اور کہا کہ تم نے میری داڑھی کی تعریف کر کر کے مجھے داڑھی والا بنا دیا، اور میری ساری جوانی خراب کر دی۔ اب میں ان سے کہتی ہوں کہ آپ بغیر ٹوپی کے دانشور لگتے ہیں تو کہتے ہیں جوانی خراب کرنے کے بعد اب میرا بڑھاپا بھی خراب کرنا چاہتی ہو۔۔۔۔۔ میں عموماً ان کی ادبی زندگی کی مصروفیت کی وجہ سے نالاں رہتی ہوں۔ میں گھر پر ہوتی ہوں تو ان کو اپنے ادبی کاموں سے فرصت نہیں ہوتی۔ ایک بار میں دودن کے لئے اپنی بیٹی کے ہاں گئی۔ واپس آئی تو کہنے لگے کہ آپ گھر پر موجود ہوں تو آپ کی موجودگی کے احساس کے باعث خود بخود ادبی کام ہوتا رہتا ہے لیکن آپ گھر پر نہیں تھیں تو کسی قسم کا کام کرنے کو جی نہیں چاہا۔ یہ ان کے لئے بھی انکشاف تھا اور میرے لئے بھی۔۔۔ لیکن یہ واقعی ایک خوشگوار حقیقت ہے۔  
مبارکہ حیدر (اہلیہ)

میں انہیں پڑھتا رہتا ہوں۔ میرا خیال ہے کہ انہیں رشتہ داروں کے بارے میں نہیں لکھنا چاہئے تھا۔ باقی سب ٹھیک ہے۔۔۔ یہ تو فانی الادب ہو چکے ہیں۔  
اعجاز حیدر (چھوٹا بھائی)

ان کا اوڑھنا کچھونا ہی ادب ہے۔ باقی سب ثانوی حیثیت رکھتے ہیں لیکن یہ بھی عجیب بات ہے کہ ان کی تحریروں میں جتنے حقیقی عزیز واقارب ملتے ہیں اتنے آج کے کسی شاعر اور ادیب کے ہاں نہیں ملیں گے۔  
رضوانہ کوثر (بیٹی)

ان کی صاف گوئی کی حیثیت مجھے پسند ہے۔ کسی مسئلے، کسی معاملے پر جب بھی رائے دیں گے، صاف گوئی سے بات کریں گے۔ حقیقی انداز اختیار کریں گے۔  
تسنیم حیدر (بہو)

ان کی باقی ساری زندگی پر ادبی زندگی زیادہ حاوی ہے، ویسے باقی امور سے بالکل لاتعلق نہیں ہوتے۔ جہاں ان کی ضرورت ہو وہاں موجود ہوتے ہیں۔  
نادیہ حیدر (بہو)

(منزہ یاسمین کے اسلامیہ یونیورسٹی بھاولپور سے تحقیقی مقالہ کے سلسلہ میں سوالنامہ کے جوابات سے لئے گئے اقتباس)

بحوالہ ”انٹرویوز“ مرتب کردہ سعید شہاب۔ مطبوعہ ۲۰۰۴ء

KHATTI MEETHI YADEN

(Memories)

By: Haider Qureshi

From Pakistan Year of 1st Edition: 2013

Price: Rs. 250/-

نام کتاب: کھٹی میٹھی یادیں (یاد نگاری)

مصنف: حیدر قریشی

مصنف کا پتہ: Rossertstr.6, Okriftel,

65795 Hattersheim, Germany

E-Mail: haider\_qureshi2000@yahoo.com

سرورق: ارشد خالد

سن اشاعت اول: ۲۰۱۳ء

قیمت: دو سو پچاس روپے

مطبع: احمد دین پرنٹنگ پریس، نزد داتا دربار، لاہور

## ناشر

ارشد خالد

عکاس انٹرنیشنل - اسلام آباد

مکان نمبر 1164، گلی نمبر 2، بلاک سی

نیشنل پولیس فاؤنڈیشن سیکٹر 9-O، لوہی بھیر، اسلام آباد

بہ اشتراک

سعید شہاب

نایاب پبلی کیشنز - خان پور

ایف/۱۸۳ - محلہ کھوکھراں - خان پور - ضلع رحیم یار خان

کھٹی میٹھی یادیں

حیدر قریشی

عکاس انٹرنیشنل - اسلام آباد

بہ اشتراک

نایاب پبلی کیشنز - خان پور

انتساب

آپی کے نام

اُس کے ہونٹوں کی مخراب دعاؤں والی  
اُس کی خاموشی بھی ازاں جیسی لگتی ہے

بچپن کے خزانے میں  
کتنے زمانے تھے  
اُس ایک زمانے میں

زندگی! دیکھ بھتے ہوئے لوگ ہم  
بزمِ جاں میں چمکتے رہے رات بھر

بہت سی بے نیازی اور اک یادوں بھری گھڑی  
بڑا سامان اپنی خستہ سامانی میں رکھا ہے

## فہرست

### عرضِ حال: حیدر قریشی

- 1- بزمِ جاں 11
- 2- ددھیال کے رشتہ دار 20
- 3- کزنز 27
- 4- پڑھنے سے پڑھانے تک 32
- 5- بندہٴ مزدور کی اوقات 37
- 6- گراموفون سے سی ڈی تک 47
- 7- اخلاقی قدریں اور ویار 54
- 8- دعائیں اور قسمت 61
- 9- شوخیاں، بچپنا 68
- 10- عالتیں، علالتیں 75
- 11- اُن دیکھے، پُر جانے دوست 85
- 12- ابتدائی ادبی زمانہ 98

- 13- میری عمر کا ایک سال 107
- 14- رپورتاژ: مارشس میں عالمی اردو کانفرنس 117
- 15- ادبی کائنات میں رنگ 128
- 16- رہے نام اللہ کا! 149
- 17- روح اور جسم 163
- 18- چند پرانی اور نئی یادیں 182
- 19- لبیک اللہم لبیک 190
- 20- زندگی در زندگی 208
- 21- زندگی کا یادگار سفر 227

### مختصر مختصر تاثرات

253

عبداللہ جاوید  
سلطان جمیل نسیم۔۔۔ صفیہ صدیقی۔۔۔ ڈاکٹر شفیق احمد  
منزہ یاسمین۔۔۔ ڈاکٹر لیتھ صلاح۔۔۔ ڈاکٹر حامد اشرف  
انوار احمد اعجاز۔۔۔ کرشن مہیشوری۔۔۔ ڈاکٹر ظہور احمد اعوان

Doris Weber

257

حیدر قریشی شخص و عکس مرتب: ارشد خالد

## عرضِ حال

کھٹی میٹھی یادیں لکھنے کا سلسلہ میں نے ۱۹۹۶ء کے اواخر میں شروع کیا تھا۔ پہلے یورپ میں ہی کہیں ادھر ادھر اُدھر چھپوانا چاہا۔ لیکن جلد احساس ہو گیا کہ انہیں پاکستان یا انڈیا کے کسی ادبی رسالے میں چھپوانا زیادہ مناسب رہے گا۔ ۱۹۹۸ء میں انڈیا کے رسالہ گلبن احمد آباد میں اس کی پہلی قسط شائع ہوئی۔ اس کے بارہ باب گلبن میں شائع ہوتے رہے۔ چار باب عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد میں اور باقی جدید ادب جرمنی میں چھپتے رہے۔

کتاب کی صورت میں ”کھٹی میٹھی یادیں“ کو الگ سے شائع نہیں کرایا لیکن ”عمرِ لا حاصل“ کے پہلے عوامی ایڈیشن میں اس کتاب کو الگ طور پر شامل کیا گیا۔ ۲۰۰۵ء میں مطبوعہ اس ایڈیشن میں یادوں کے چودہ باب شامل تھے۔ اس کے بعد ”عمرِ لا حاصل کا حاصل“ کا لائبریری ایڈیشن ۲۰۰۹ء میں شائع کیا گیا تو اس میں ”کھٹی میٹھی یادیں“ کے اٹھارہ باب شامل تھے۔ گویا گیارہ کتابوں کے مجموعے میں شامل ہو کر ”کھٹی میٹھی یادیں“ ایک الگ کتاب کے طور پر موجود رہی۔

”کھٹی میٹھی یادیں“ اصل میں میرے لکھے خاکوں کے مجموعہ ”میری محبتیں“ کا تسلسل ہے۔ صنف کی حیثیت میں خاکوں سے الگ ہو کر بھی یادوں کا یہ مجموعہ ”میری محبتیں“ والے سفر ہی کا حصہ ہے۔ ”عمرِ لا حاصل کا حاصل“ کے دونوں ایڈیشن دہلی سے شائع ہوئے تھے، اس لیے انٹرنیٹ پر مکمل طور پر دستیاب ہونے کے باوجود پاکستان میں ”کھٹی میٹھی یادیں“ کی اشاعت کی ضرورت تھی، خصوصاً اس لیے بھی کہ ”میری محبتیں“ کا پہلا ایڈیشن ۱۹۹۵ء میں پاکستان ہی سے شائع ہوا تھا۔ اور میری بیشتر یادوں کا تعلق وطنِ عزیز پاکستان سے ہے اور جو پاکستان سے باہر کی یادیں ہیں ان کا منبج بھی پاکستان ہی ہے۔ اب اس کتاب کو پاکستان سے شائع کیا جا رہا ہے تو یہ پہلے دونوں ایڈیشنوں سے زیادہ ابواب پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں یادوں کے اکیس باب شامل ہیں۔

پاکستان سے اس کتاب کو شائع کرنے کا ایک بنیادی مقصد تو یہی ہے کہ ان یادوں کا بیشتر تعلق پاکستان سے ہے اور بیرونِ پاکستان کی یادوں کا منبج بھی پاکستان ہی ہے۔ تاہم اس دوران ایک دلچسپ

صورتِ حال دیکھنے میں آئی۔ پاکستان میں بعض بڑے نام والوں کی نگارشات میں کچھ ایسی باتیں پڑھنے کو ملیں جو کسی نہ کسی رنگ میں میری یادوں میں لکھی جا چکی تھیں۔ ایک ہی خطہ کے رہنے والوں کے بعض تجربات اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی سوچ میں ہم آہنگی پائی جاسکتی ہے۔ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن مجھے لگا کہ میری کمزور حیثیت کے باعث ایسی کسی ہم آہنگی کو میرے لیے ”حسنِ توار“ قرار دیا جاسکتا ہے۔ سو مجھے مناسب لگا کہ کسی سے کوئی الجھاؤ پیدا کیے بغیر اپنی یادوں کی اشاعت کرنے والے رسالوں کے شماروں کی نشان دہی کر دوں۔ اس سے میرے لکھے ہوئے کو تھوڑا تحفظ مل جائے گا۔ چنانچہ یادوں کے ہر باب کے آخر میں اس رسالے کا پورا حوالہ دے دیا گیا ہے جس میں وہ باب شائع ہوا تھا۔ ”کھٹی میٹھی یادیں“ میں ایسا پہلی بار کیا جا رہا ہے۔ اس کا ایک فائدہ یہ بھی ہوگا کہ ان ساری یادوں کو ان کے مقامی اور زمانی تناظر میں بھی آسانی سے دیکھا جاسکے گا۔

یادوں کے یہ ابواب جب ادبی رسائل میں شائع ہوتے رہے، تب بھی بہت سارے احباب ان پر اپنی پسندیدگی کا برملا اظہار کرتے رہے۔ یک جا صورت میں انہیں پڑھ کر بھی تفصیلی اظہار خیال کرتے رہے۔ اب جب یہ کتاب تقریباً مکمل صورت میں پاکستان سے شائع ہو رہی ہے تو مجھے امید ہے کہ پاکستان کے علمی و ادبی حلقوں میں بھی اسے دلچسپی کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ یادوں کا یہ سارا کھٹا میٹھا سلسلہ میری زندگی کا حصہ ہے۔

برادرِ سعید شباب اور برادرِ ارشد خالد کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے مل کر اس کتاب کی اشاعت کا ذمہ اُٹھایا ہے۔ مخالفین کا معاملہ تو الگ ہے، حالیہ چند برسوں میں مجھے جب اپنے بعض قریبی ساتھیوں نے بھی اکیلا کر دینا چاہا، تب بھی ان دوستوں نے مجھے اکیلا نہیں ہونے دیا۔ اللہ دونوں دوستوں کو خوش رکھے!

آخر میں اپنے بھائی نوید انجم مقیم امریکہ کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ نویدی کی تحریک پر اس کتاب کو مرتب کرنے اور ٹائٹل کو فائل کرنے میں خاصی سہولت ہوئی۔

حیدر قریشی

(جرمنی سے) ۲۳ مارچ ۲۰۱۳ء

## بزمِ جاں

”میری محبتیں“ کی اشاعت سے پہلے ہی مجھے احساس تھا کہ اس میں شامل بعض شخصیات ایسی تھیں کہ ان پر مزید لکھا جانا چاہئے تھا۔ بعض لوگ جن کا بیچ بیچ میں کہیں برسبیل تذکرہ نام آ گیا ہے ان کی زندگی کے بعض خوبصورت انسانی رخ بھی سامنے آنے چاہئیں تھے۔ بہت سارے عزیز اور احباب ایسے ہیں جن کا پورا خاکہ نہیں لکھا جاسکتا لیکن ان کے ذکر کے بغیر میری زندگی کی رُوداد بھی ادھوری رہے گی اور میری محبتیں بھی۔۔۔۔۔ مزید خاکہ نگاری تو جب بھی ہوئی اپنے وقت پر ہوگی۔ فی الوقت میں اپنی زندگی۔۔۔ گزاری ہوئی زندگی کی طرف تو پلٹ کر دیکھ سکتا ہوں۔ اپنے بہت سارے پیاروں رشتہ داروں، دوستوں اور ”کرم فرماؤں“ سے تجدیدِ ملاقات تو کر سکتا ہوں۔ سوکھری ہوئی یادوں کو جمع کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔

جرمنی پہنچنے کے بعد بچپن میں امی جی سے سنی ہوئی کئی کہانیاں یاد آئیں۔ مبارکہ جس کی سادگی کا میں پاکستان میں مذاق اڑایا کرتا تھا، جرمنی میں اب اس کے سامنے میں ایک پاکستانی ”پنڈتو“ تھا۔ مبارکہ بچوں سمیت مجھ سے اڑھائی سال پہلے جرمنی میں آ چکی تھی اس لئے یہ ملک اس کے لئے اجنبی نہیں رہا تھا جبکہ میں ”کثرتِ نظارہ“ سے ایسے رُک رُک جاتا تھا جیسے شہر کے چوراہے پر ”گواچی گاں“ کھڑی ہوتی ہے۔ پہلی بار ایک مارکیٹ میں داخل ہونا تھا۔ میں دروازے کے قریب پہنچا تو آٹو ٹیک دروازہ اپنے آپ کھل گیا اور میرا منہ حیرت سے کھل گیا۔ امی جی سے سنی ہوئی ”علی بابا اور چالیس چور“ والی کہانی یاد آ گئی۔ اُس کہانی میں ”کھل جاسم سم“ کہنے سے دروازہ کھلتا تھا۔ یہاں تو مجھے ”کھل جاسم سم“ کہنے کی ضرورت ہی نہیں پیش آئی۔ دروازہ اپنے آپ کھل گیا۔ زمین دوز ریلوے اسٹیشنوں میں مارکیٹوں میں، اُوپر نیچے آنے جانے کے لئے خود کار سیڑھیاں لگی ہوئی ہیں۔ میں نے پہلی بار جھجک کے ساتھ بجلی کی سیڑھی پر قدم رکھا، ہکا سچکرا یا۔ میں نے لحظہ بھر کے لئے آنکھیں موند لیں، جیسے ہی آنکھیں کھولیں، اُوپر کی منزل پر پہنچ چکا تھا۔ کسی انارڈی کی طرح سیڑھی کی حد سے باہر آیا تو امی جی کی سنائی ہوئی کئی کہانیاں یاد

آنے لگیں۔ کہیں کوئی نیک دل دیو ہے، کہیں سبز پری اور کہیں کوئی درویش ہے جو ہم کو شہزادے کو کسی لمبی مسافت کی کوفت سے بچانے کے لئے، اس کی مدد کرتے ہوئے اُسے آنکھیں موندنے کے لئے کہتے ہیں، پھر جب شہزادہ آنکھیں کھولتا ہے تو منزل مقصود پر پہنچا ہوتا ہے۔ میں اُوپر کی منزل پر پہنچا تو میرے ساتھ نہ کوئی نیک دل دیو تھا نہ کوئی درویش اور نہ ہی کوئی سبز پری۔۔۔۔۔ صرف مبارکہ میرے ساتھ تھی۔ اس نے اگر سبز سوٹ پہنا بھی ہوا تھا تو وہ اس کے برقعہ کے کوٹ کے نیچے چھپا ہوا تھا۔ اس کے باوجود میں نے مبارکہ کو من ہی من میں سبز پری سمجھا اور خود کو شہزادہ کا غلام سمجھ کر خوش ہولیا۔

یہاں کے گھروں میں کھڑکیوں کا شیشہ ایسا ہے کہ آپ اندر بیٹھے ہوئے باہر کی ہر چیز کو دیکھ سکتے ہیں جبکہ باہر کھڑا ہوا کوئی آدمی آپ کو بالکل نہیں دیکھ سکتا۔ جب مجھے پہلے پہل اس کا علم ہوا دھیان فوراً سلیمانی ٹوپی والی کہانی کی طرف چلا گیا۔ مجھے ایسے لگنے لگا جیسے میں امی جی کی سنائی ہوئی ڈھیر ساری کہانیوں کا جیتا جاگتا کردار بن گیا ہوں۔ ساری کہانیاں جیسے اپنے آپ کو میرے وجود میں دُہرانے لگی ہیں۔ کاش! امی جی زندہ ہوتیں اور میں انہیں اُن کی سنائی ہوئی کہانیوں کا حقیقی رُوپ دکھا سکتا۔ اب تو وہ خود ہی کہانی بن گئی ہیں۔

اپنے ہاں تو غالب اُس چار گرہ کپڑے کا افسوس کرتے رہے جس کی قسمت میں عاشق کا گریباں ہونا لکھا ہوتا ہے۔ ادھر مغرب میں اُس تین گرہ کپڑے کی قسمت پر رشک آتا ہے جو گرمیوں میں حسینانِ مغرب نے زیب تن کر رکھا ہوتا ہے۔ ایک طرف ایسا تو بہ شکن منظر ہوتا ہے، دوسری طرف برقعہ میں لپٹی لپٹائی مبارکہ بیگم۔۔۔۔۔ میں نے اسے کئی بار سمجھایا ہے پردہ کا مطلب خود کو دوسروں کی نظروں سے محفوظ رکھنا ہوتا ہے۔ پاکستان میں تو چلوٹھیک ہے لیکن یہاں جرمنی میں اس قسم کا برقعہ تو پردے کے تقاضے پورے کرنے کی بجائے ہر کسی کو تختس کر دیتا ہے کہ یہ کیا شے جا رہی ہے؟ میں نے دو تین دفعہ اسے تجربہ کرایا کہ عام آنے جانے والی گوریوں کی طرف کوئی آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا لیکن مبارکہ کے بھاری بھر کم پردے کی وجہ سے ہر گزرنے والا ہمیں تعجب سے دیکھتا ہے اور ضرور دیکھتا ہے۔ یوں مبارکہ کی بے پردگی ہونہ ہومیری اچھی خاصی بے پردگی ہو جاتی ہے۔ لیکن اس پر میری کسی بات کا اثر نہیں ہوتا۔

ایبٹ آباد میں قیام کے دوران طاہر احمد کے بعد ایک اور صاحب سے میری گہری دوستی تھی۔ یہ سرگودھا کے مسعود انور تھے۔ ڈاکٹر انور سدید کے صاحبزادے۔۔۔۔۔ ان کے ساتھ انور سدید صاحب والی نسبت سے تو دوستی تھی ہی، لیکن ہماری ایک حد تک ہم عمری بھی اس کے استحکام کا باعث بنی۔ ادب اور



سیاست کی تازہ صورت حال پر ہم کھل کر گفتگو کرتے تھے۔ موسیقی سے مسعود انوکھا خاصا لگاؤ تھا۔ انہوں نے آڈیو اور ویڈیو کیسٹوں کا نایاب ذخیرہ جمع کر رکھا تھا۔ کسی لائبریری کی کتابوں کی طرح انہیں ترتیب سے رکھا تھا۔ امید ہے ابھی تک اُن کا شوق سلامت ہوگا۔ اُن دنوں وہ ذاتی طور پر ویڈیو کیسٹس میں ادیبوں کے انٹرویوز ریکارڈ کرنے کا منصوبہ بنا رہے تھے۔ خدا جانے وہ منصوبہ کہاں تک پہنچا۔ ہمارے درمیان اتنی بے تکلفی تھی کہ ہم ایک دوسرے کا مذاق اڑا لیتے تھے لیکن ایک دن مسعود نے ایک بات اتنی سنجیدگی اور عقیدت سے کہی کہ ہمیں بھی سنجیدہ ہونا پڑا۔

انہیں کسی زمانے میں سوتے وقت سینے پر بوجھ اور گھبراہٹ کی شکایت ہو جاتی تھی۔ معدے کی خرابی، سینے کی جلن اور دیگر امکانی بیماریوں کے سارے علاج کرائے، کوئی افادہ نہیں ہوا۔ اس دوران ان کی ایک پھر سائیں سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے مسعود کو ہدایت کی کہ گھر کے کمروں کی دیواروں سے ساری تصویریں اتار دیں کیونکہ تصویروں کی اصل روحیں رات کو آپ کے سینے پر چلتی ہیں۔ مسعود نے ایسا ہی کیا اور حیرت انگیز طور پر صحت یاب ہو گئے۔ ہو سکتا ہے یہ پھر سائیں کا فیضانِ نظر ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نفسیاتی اثر ہوا ہو۔ نتیجہ بہر حال اچھا رہا۔ تب مجھے بھی اُن پھر سائیں سے ملنے کی خواہش ہوئی، لیکن رابطہ ہونے سے پہلے مجھے وطن عزیز کو خیر باد کہنا پڑ گیا۔۔۔۔۔ اس قصہ کو سننے کے بعد ایک دن میں اور طاہر شاپنگ کرنے گئے۔ وہاں طاہر بڑے شوق سے دیکھا، سری دیوی، مادھوری اور دوسری مقبول فلمی اداکاراؤں کے پوسٹرز کی قیمتیں معلوم کرنے لگا۔ میں نے حیرانی سے اس کا سبب پوچھا، کیونکہ طاہر کو فلمیں یا کی کوئی شکایت نہیں تھی۔ سنجیدگی سے کہنے لگا میں چاہتا ہوں راتوں کو ان سب کی روحیں میرے سینے پر چلتی رہیں کیونکہ روح کاملن، جسم کے ملن سے زیادہ اہم ہے۔ اس لئے ان کے پوسٹرز اپنے کمرے میں لگاؤں گا۔

ایبٹ آباد میں ہمارے کالج کے بعض اساتذہ ”مریضانِ محبت“ بنے ہوئے تھے۔ ایک دفعہ یونہی اوٹ پٹانگ باتیں ہو رہی تھیں۔ میں نے ان سے کہا کہ خواہش کی شدت خواب کا روپ دھار لیتی ہے۔ اگر کبھی کسی کو خواب میں اپنی کوئی پسندیدہ شخصیت کسی من پسند حالت میں دکھائی دے تو بیدار ہونے پر بستر کی پائنتی کی طرف سر کر کے سو جائیں۔ اُسی رات آپ کی وہ پسندیدہ شخصیت اپنی نیند میں وہی خواب عین اُسی حالت میں دیکھ لے گی۔ ”مریضانِ محبت“ نے اس فارمولے پر تھوڑی سی بے یقینی اور زیادہ خوشی اور حیرت کا اظہار کیا۔ اگلے دن دونو جوان اساتذہ ڈیوٹی پر آئے تو اُن کی آنکھیں سُرخ اور طبیعت بوجھل

بوجھل سی تھی۔ ملتے ہی کہنے لگے یا قریبی صاحب! ہم تو ساری رات پائنتیاں ہی بدلتے رہے ہیں۔ خواب کی اس مزاحیہ بات سے اپنی زندگی کے دو واقعات یاد آ گئے۔ سنجیدہ اور حیران کن۔۔۔ خانپور میں شوگر ملز کی ملازمت کے دوران ایک دفعہ میری شام ۶ بجے سے رات ۲ بجے تک والی شفٹ تھی۔ گھر سے چلا تو ہلکے سے ٹمپرچر کا احساس ہو رہا تھا، فیکٹری پہنچنے تک بخار ہو گیا۔ میں نے ساتھیوں کو اپنا کام سونپا اور خود لیبارٹری کے ڈارک روم میں جا کر لیٹ گیا۔ فرش پر فلٹر کلاتھ کا ایک ٹکڑا بچھا ہوا تھا ایک اینٹ کا تکیہ بنا لیا لیکن اُوپر لینے کے لئے کوئی کپڑا نہیں تھا۔ بخار کی وجہ سے ٹھنڈ بھی لگ رہی تھی۔ میں اپنے آپ میں سمٹ کر ٹھنڈ سے بچنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ اسی دوران بخار کی غنودگی کی حالت میں ایسے لگا جیسے کسی نے آ کر گرم رضائی میرے اُوپر ڈال دی ہو۔ کسی کے آنے اپنے اُوپر رضائی ڈالے جانے اور پھر اس رضائی کو اپنے دائیں بائیں اچھی طرح پلینے کا عمل مجھے صاف صاف محسوس ہوا تھا۔ پھر مجھے گہری نیند آ گئی۔ رضائی کی گرمائش سے کھل کر پسینہ آیا۔

چھٹی کے پہلے سائرن کے ساتھ میری آنکھ کھلی تو مجھے محسوس ہوا بخار اُتر چکا ہے۔ میں نے رضائی کو اپنے اُوپر سے ہٹا کر اٹھنا چاہا۔ لیکن میرے اُوپر تو کوئی رضائی نہیں تھی۔ پھر یہ سب کیا تھا؟۔۔۔ میں نے اباجی کو یہ بات بتائی تو انہوں نے کہا ایسے واقعات کو کسی کے آگے بیان نہیں کرنا چاہئے ورنہ انسان ایسے تجربات کی لذت سے محروم کر دیا جاتا ہے۔ (اباجی کی وفات کے بعد اباجی کے تعلق سے ایک تجربے کے بعد مجھے باباجی نے بھی ایسی ہی نصیحت کی تھی۔ لیکن شاید مجھ میں اخفاء کی برداشت کی قوت نہیں ہے)۔

لگ بھگ بیس سال کے بعد یہاں جرمنی میں پھر ایک انوکھا واقعہ ہوا۔ مجھے انفیکشن کی شکایت تھی۔ ایک ہفتہ گزر گیا لیکن سستی کے مارے اپنے فیملی ڈاکٹر Herr Ehrhardt کے پاس نہیں جاسکا۔ جب گلا بالکل بیٹھ گیا تب ڈاکٹر کے پاس جانا پڑا۔ ڈاکٹر پہلے تو اس بات پر ناراض ہوا کہ میں اتنی دیر کر کے کیوں آیا ہوں جب حالت اتنی بگڑ گئی ہے۔ اب اسے کیا بتانا کہ یہی تو ہمارے پاکستانی ہونے کا ثبوت ہے۔ جب تک پانی ہمارے گلے تک نہ آ جائے ہمیں بے فکری رہتی ہے۔ بہر حال ڈاکٹر نے صبح دوپہر، شام تینوں وقت بلاناغہ سات دن تک کھانے کے لئے گولیاں دیں اور سخت تاکید کی کہ سات دنوں میں ایک وقت کا بھی ناغہ نہیں کرنا۔ لیکن ہوا یوں کہ اسی دن میرے ماموں زاد بھتیجا اور ان کی بیگم ہمیں لینے کے لئے آ گئے۔ وہ ہمہرگ سائنڈ کو چھوڑ کر ہمارے قریب ایک شہر لمبرگ میں نئے نئے آئے

تھے۔ ان کے مکان کی سیٹنگ کرنی تھی۔ اسی کام کے لئے غزالہ اور اجمل بھی آ گئے تھے۔ میں صبح کی گولی کھا چکا تھا۔ دوپہر کی گولی بھی کھالی۔ کام نمٹانے کے بعد غزالہ اور اجمل اپنے گھر چلے گئے۔ مبارکہ اور میں وہیں رہ پڑے۔ دن بھر کی تھکن کے باعث مجھے سخت نیند آرہی تھی۔ اسی حالت میں بار بار یہ احساس ستا رہا تھا کہ پہلے ہی دن گولی کا ناغہ نہ ہو جائے اسے کھا کر ہی سونا چاہئے۔ لیکن تھکن اتنی زیادہ تھی کہ میں سوچتا ہی رہ گیا اور نیند نے مجھ پر غلبہ پالیا۔ پھر میں نے نیند میں ہی محسوس کیا کہ وہی انفیکشن کے علاج والی ایک موٹی سی گولی کسی نے میرے منہ میں ڈال دی ہے۔ میں پانی کے بغیر اسے نگلنے کی کوشش کر رہا ہوں اور بالآخر نگل گیا ہوں۔

صبح بیدار ہوا تو ایسے لگتا تھا میرے ساتھ کوئی پُر اسرار واقعہ ہو گیا ہے۔ مجھے یقین تھا کہ میری گولیوں کے پیکٹ میں سے لازماً ایک گولی کم ہو چکی ہوگی۔ میں نے دھڑکتے دل کے ساتھ گولیوں کو چیک کیا، گولیاں جوں کی توں موجود تھیں ان میں کوئی کمی نہیں ہوئی تھی۔ لیکن یکا یک مجھے احساس ہوا کہ ڈاکٹر نے جس بیٹھے ہوئے گلے کے ٹھیک ہونے کے لئے سات دن کی دوا دی تھی اور ایک وقت کا ناغہ بھی نہ کرنے کی تاکید کی تھی وہ گلا بالکل ٹھیک ہو چکا تھا۔ تب میں نے خوشی کے مارے مبارکہ کو زور زور سے پکارنا شروع کر دیا۔ جب وہ آئی تو اسے رات کے خواب جیسے تجربے سے آگاہ کیا۔ جب سارا قصہ سنا چکا تب مجھے اباجی کی نصیحت یاد آئی لیکن تیر تو کمان سے نکل چکا تھا اور پھر مجھے اباجی بہت یاد آئے۔ ہو سکتا ہے خواہش کی شدت خواب میں کسی نفسیاتی طریقے سے علاج بھی کر دیتی ہو۔ ایسا ہے تو تب بھی یہ ایک سائنسی بھید ہے۔ ویسے تو خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ یہ کیا بھید ہے لیکن ان دو تجربات سے یہ فائدہ ہوا کہ مجھے اپنی کہانی ”بھید“ لکھنے کی تحریک ہوئی۔

میرا چھوٹا بھائی اکبر کراچی میں سیٹ ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔ وہیں ماموں کوثر پہلے سے سیٹ تھے۔ ان کا بیٹا شکور باجوہ اکبر کا ہم عمر تھا اور دوست بھی۔ سانگلہ ہل میں مقیم میری ماموں زاد ابا حلیمہ کا بڑا بیٹا محمود رشتے میں ہمارا بھانجہ ہے۔ اکبر اور شکور کے اتج گروپ میں ہونے کے باعث ان کا بھانجہ کم اور دوست زیادہ تھا۔ اپنی خوش مزاجی کی وجہ سے عموں کے واضح فرق کے باوجود میرے ساتھ بھی بے تکلفی کر جاتا تھا۔ محمود تلاش معاش کے سلسلے میں کراچی پہنچا تو تین خوش مزاج نوجوانوں کی مثلث بن گئی۔ جہاں یہ تینوں پہنچے، شیطان بھی ان سے پناہ مانگتا۔ شکور کی گپ بازی، اکبر کا پُر لطف طنز اور محمود کی جھکت بازی۔ یوں سمجھیں معین اختر، عمر شریف اور امان اللہ خان تینوں کامیڈین ایک ساتھ آ گئے ہیں۔ تینوں مل کر

اچھے اچھوں کے چٹکے چھڑا دیتے۔ ایک دوسرے سے بھی ہاتھ کر لیتے تھے۔ اکبر گھر پر نہیں تھا۔ محمود نے آ کر اکبر کی بیوی زاہدہ سے کہا کہ ماموں حیدر کے دوست اظہر ادیب خانپور سے آئے ہیں۔ اکبر سے ملنا چاہتے ہیں۔ زاہدہ نے کہا اکبر تو دیر سے آئیں گے۔ تم انہیں بیٹھک میں بٹھاؤ، میں کھانے پینے کو کچھ بھجواتی ہوں۔ محمود وہی اظہر ادیب بن کر بیٹھک میں بیٹھ گیا۔ پھر اُٹھ کر ریفریشمنٹ لے کر آیا اور خود ہی کھاپی گیا۔ اس کے بعد زاہدہ کو آ کر بتایا کہ وہ ذرا جلدی میں ہیں اس لئے اب جانا چاہتے ہیں۔ شاید پھر کبھی چکر لگائیں لیکن وہ پھر کبھی چکر نہ لگا سکے کیونکہ تھوڑی دیر بعد محمود نے خود ہی اصل بات بتادی۔

فی الوقت مجھے ان تینوں کے جو کارنامے یاد آ رہے ہیں انہیں خوفِ فسادِ خلق سے ناگفتہ ہی رہنے دینا چاہتا ہوں۔ تینوں پاکستانی نوجوان بے روزگار تھے۔ تینوں ترک وطن پر مجبور ہوئے۔ اکبر لندن چلا گیا، شکور جرمنی آ گیا اور محمود امریکہ پہنچ گیا۔ اس کے باوجود بھانڈوں کا یہ گروپ ایک دوسرے سے جڑا ہوا تھا۔ زندگی کی مزاحیہ فلم کے ان تین مرکزی کرداروں کے ساتھ ایک اور کامیڈی کردار ذکیہ کا ہے۔ ذکیہ میری ماموں زاد بہن ہے۔ دس سال پہلے ٹُن ٹُن (اوماد پوی) جیسی لگتی تھی چہرہ عابدہ پروین جیسا۔۔۔۔۔ اب تو ضخامت میں بہت ترقی کر گئی ہے۔ تکلیف دہ موٹاپے کے باوجود اس کی خوش مزاجی اور زندہ دلی سلامت تھی۔ یہاں ”تھی“ کا لفظ میں نے سوچ سمجھ کر لکھا ہے۔ ۱۹۹۶ء میں شکور ۳۹ سال کی عمر میں فوت ہو گیا تو زندگی کی مزاحیہ فلم المیہ سے دو چار ہو گئی۔ ہر دم خوش رہنے اور ہنسنے ہنسانے والوں کو چُپ سی لگ گئی۔

جرمنی میں مقیم ہونے کے باعث شکور کا ہم سے گہرا رابطہ تھا۔ ہمہرگ سے کسی نہ کسی بہانے ہر مہینے فرینکفرٹ کا چکر لگاتا تھا۔ اس کا قیام ہمیشہ ہمارے گھر میں رہا۔ حالانکہ بھابی رعنا کے بہن بھائی بھی ادھر ہی رہتے ہیں اور ہمارے اپنے دو کزنز بھی قریب ہی رہتے ہیں لیکن شکور فیملی ہمیشہ ہمارے گھر میں ہی قیام پذیر ہوتی۔ ان کے چاروں بچے ہمارے ہاں آنے کے بعد کہیں اور جانے کا نام نہیں لیتے تھے۔ شکور کے مزید ذکر سے پہلے ایک ہلکا سا دلچسپ واقعہ یاد آ گیا۔۔۔ کراچی میں ماموں صادق کے گھر کے ساتھ والے گھر سے بھی اس قصے کا تعلق بنتا ہے۔

ایک دفعہ میں کراچی گیا، ماموں صادق کے ہاں ٹھہرا تھا۔ گرمیوں کے دن تھے لیکن راتیں ٹھنڈی ہو جاتی تھیں۔ میں رات کو بیٹھک میں سویا۔ چھت کا پنکھا چل رہا تھا۔ آدھی رات کو مجھے ٹھنڈک کا احساس ہونے لگا تو میں نے اُٹھ کر چھت کا پنکھا بند کر دیا اور پھر لیٹ گیا۔ مجھے محسوس ہوا کہ سوچ آف کرنے کے

باد جود پنکھا چل رہا ہے۔ بلب جلا کر چمک کرنے کی بجائے میں نے نیچے کی چادر اوپر لے کر گزراہ کر لیا۔ پھر بھی مجھے رات بھر ٹھنڈی لگتی رہی۔ صبح اٹھ کر دیکھا تو پنکھا بند تھا۔ ممانی زاہدہ سے پوچھا پنکھا آپ نے بند کیا تھا؟ انہوں نے کہا ”نہیں“۔

میں نے کہا رات تو یہ بند کرنے کے باوجود بند نہیں ہوا تھا پھر اب کیسے بند ہو گیا؟ جبکہ میں رات بھر ٹھنڈا رہا ہوں۔ ممانی زاہدہ سارا ماجرا جان گئی تھیں۔ انہوں نے زوردار قہقہہ لگا کر کہا ساتھ والے ہمسایوں کے ماتحتہ کمرے کا پنکھا رات بھر چلتا رہا تھا۔ اس کی گڑ گڑاہٹ سے تم سمجھتے رہے کہ تمہارے کمرے کا پنکھا چلتا رہا ہے۔

لیکن پھر مجھے ٹھنڈ کیوں لگتی رہی؟ میں نے پوچھا تو ممانی زاہدہ نے پھر ایک زوردار قہقہہ لگایا اور بتایا کہ یہ پہاڑی کے رُخ والی کھڑکی کھلی تھی جس سے ہوا آتی رہی۔ اُسی دن ممانی زاہدہ نے ہمسایوں سے شکایت کی کہ آپ کے پتکے کی وجہ سے ہمارا بھانجہ ساری رات پالے سے ٹھرتا رہا ہے۔ اس شکایت پر غور کرنے کے بعد ہمسایوں نے مطالبہ کیا کہ چونکہ ہمارے پتکے سے آپ کے بھانجے کو ہوا محسوس ہوتی رہی ہے اس لئے رات بھر کا بجلی کا بیل آپ ادا کریں۔ انہیں ہمسایوں کی چھوٹی بہن رعنا رنعت بعد میں شکور سے شادی کر کے رعنا شکور بنیں۔

ماموں کوثر اور ممانی شمیم نے اس رشتے کی شدید مخالفت کی پھر ایک ماموں کوثر اس شادی کے لئے راضی ہو گئے۔ میں نے شکور سے پوچھا کہ ماموں کوثر اس رشتے کے لئے یکدم کیسے راضی ہو گئے تھے؟۔۔۔ شکور کہنے لگا: اُس دن گھر میں بہت سارے مہمان آ گئے تھے۔ بستر کم پڑ رہے تھے۔ سو مجھے رات کو اباجی کے ساتھ ایک ہی چارپائی پر سونا پڑا۔ تب مجھے دن میں بھی رعنا کے خواب نظر آتے تھے رات کو تو آتے ہی آتے تھے۔ چنانچہ پتہ نہیں کس پل میں، میں کس کیفیت سے دوچار تھا جبکہ چارپائی پر تو ساتھ اباجی سوئے ہوئے تھے۔ اُس رات اباجی تہجد کے وقت سے بھی پہلے اٹھ گئے۔ میرے بیدار ہونے پر انہوں نے مجھے بُرا بھلا کہا اور ساتھ ہی رعنا سے شادی کرنے کی اجازت دے دی۔

ماموں کوثر بنیادی طور پر سیلف میڈ انسان ہیں۔ انہوں نے اپنی محنت سے بے شمار کمایا اور شوبازی سے گنوا بھی دیا۔ مجھے یاد ہے ہمارے رحیم یار خاں میں قیام کے زمانے میں رحیم یار خاں آئے تھے۔ یہاں اباجی سے پیسے مانگنے کی بجائے انہوں نے ’لیور برادرز‘ میں دیہاڑی والی مزدوری کی۔ تھوڑی سی رقم جوڑی اور تلاش رزق میں کراچی جا پہنچے۔ وہاں فٹ پاتھ پر کھڑے ہو کر پینسلین، قلم وغیرہ فروخت

کرنے سے کام کا آغاز کیا۔ خدا کے فضل اور اپنی محنت سے ایک ہوزری کے مالک بن گئے۔ عروج تک پہنچے تو کچھ ان کی ”شوبازی“ کی عادت نے اور کچھ ممانی شمیم کی ”میں“ نے پھر زوال سے ہمکنار کر دیا۔ سب کچھ ختم ہو گیا، پھر سے فٹ پاتھ پر آ گئے لیکن حالات کا مقابلہ کرتے رہے۔ نئے سرے سے محنت کی۔

دوسری بار جب ابھی تک دو دو میں مصروف تھے، میرا کراچی جانا ہوا۔ ایک دن مجھے افسانہ نگار فردوس حیدر کے ہاں جانا تھا، ماموں بھی ساتھ ہو لئے۔ میری پہلی ملاقات تھی لیکن ماموں کوثر نے کچھ سوچے سمجھے بغیر وہاں بھی لمبی لمبی چھوڑنی شروع کر دیں۔ خود کو پی آئی اے کے ایک پراجیکٹ کا کنٹریکٹر ظاہر کیا۔ مجھے خاصی شرمندگی ہو رہی تھی۔ یہ شرمندگی اس وقت اور بڑھ گئی جب فردوس حیدر ہمیں خدا حافظ کہنے کے لئے باہر تک آ گئیں۔ جب انہوں نے دیکھا کہ پی آئی اے کے اتنے بڑے کنٹریکٹر کے پاس گاڑی نہیں ہے تب انہوں نے اپنی گاڑی نکال کر گھر تک پہنچا دینے کی پیش کش کی۔ میں تو زمین میں گڑا جا رہا تھا مگر ماموں کوثر کو معمولی سی خفت بھی محسوس نہیں ہوئی۔ ان کے حوصلے اور جرأت کا میں تب سے معترف ہوں۔ ممانی شمیم کی ”میں“ اور ماموں کوثر کی بے جا ”شوبازی“ کے عیب کو نظر انداز کر دیا جائے تو ان کی یہ خوبی اُبھر آتی ہے کہ وہ سخت محنت اور لگن والے انسان ہیں۔ انہوں نے دوسری بار فٹ پاتھ سے ایک کامیاب فرم قائم کرنے تک کا سفر کر لیا ہے۔ اب تو ان کے پاس سچے گاڑیاں بھی آ گئی ہیں۔ اب جب کبھی کراچی جانا ہوا فردوس حیدر کے ہاں ماموں کوثر کے ساتھ ہی جاؤں گا اور اس بار مجھے خفت کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا کیونکہ اس بار سچے ماموں کوثر کے پاس گاڑی ہوگی۔

شکور کو جب پہلے پہل ہسپتال میں داخل کیا گیا، ہمیں، جمل، شعیب اور عثمان فوراً ہمہرگ پہنچے۔ ہمیں دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ بھابی رعنا سے کہنے لگا: دیکھو! بھائی ایسے ہوتے ہیں۔ اس کا اصرار تھا کہ ہم سب عید اُس کے ہاں آ کے کریں۔ میں نے ایک خصوصی پیش کش کے ساتھ اسے کہا کہ آپ سب لوگ عید پر ہمارے ہاں آ جائیں۔ شکور راضی ہو گیا اور اس نے وعدہ کیا کہ عید پر ضرور آؤں گا۔

جب ہم واپس آنے لگے، شکور نے مجھے اکیلے کو روک لیا۔ کچھ گھبریلو باتوں کے علاوہ اس نے ایک دُکھ کا اظہار کیا۔ کہنے لگا: میں ستمبر (۱۹۹۵ء) میں پاکستان جا کر والدین سے مل کر آیا ہوں۔ ابھی اُس سفر کے قرضے نہیں اترے۔ اس غیر حاضری کی وجہ سے نوکری بھی جاتی رہی۔ جنوری (۱۹۹۶ء) میں چھوٹی بہن کی شادی پر جانا میرے لئے ممکن نہیں تھا تب سے اباجی (ماموں کوثر) سخت ناراض ہیں۔ جب









## کزنز

میرے چچا زاد اور پھوپھی زاد بھائی بہن نہیں ہیں۔ خالہ زاد بھائی بہنوں میں صرف خالہ سعیدہ کی دو بیٹیاں صالحہ اور نعیمہ میرے اتج گروپ میں آتی ہیں۔ خالہ حبیبہ کے بیٹے بیٹی عمر کے لحاظ سے مجھ سے بہت چھوٹے ہیں۔ سو ان سے محبت کا تعلق تو ہے لیکن دوستانہ بے تکلفی والی بات نہیں ہے۔ میرے تین ماموں زاد صحیح معنوں میں میرے اتج گروپ کے ہیں۔ کریم اللہ، مجید اللہ اور مبشر۔۔۔ کریم اللہ، مجید اللہ جڑواں بھائی ہیں اور بڑے ماموں کے بیٹے ہیں۔ مبشر میری بیوی کا بھائی اور ماموں ناصر کا اکلوتا بیٹا ہے۔ ماموں کوثر کا بیٹا شکور اگرچہ عمر میں مجھ سے پانچ سال چھوٹا تھا لیکن بے تکلفی میں سب سے آگے تھا۔ باقی ماموں زاد اور خالہ زاد یا تو عمر میں مجھ سے بہت بڑے ہیں یا بہت چھوٹے۔ اسی لئے ان کے معاملے میں احترام یا شفقت کا ایک پردہ حائل ہے۔ اپنی ماموں زاد اپنی نعیمہ سے بچپن میں میری گہری دوستی تھی۔ صالحہ اور نعیمہ دونوں میری کھوئی ہوئی کزنز ہیں۔ خالہ سعیدہ ہالینڈ میں مقیم تھیں۔ وہاں ان کی اپنے شوہر سے ناچاقی ہو گئی۔ معاملہ بڑھا تو دونوں میں علیحدگی ہو گئی۔ خالہ سعیدہ غم و غصہ کی حالت میں دونوں بیٹیوں صالحہ اور نعیمہ کو بھی ان کے والد ڈاکٹر غلام احمد بشیر صاحب کے پاس چھوڑ آئیں۔ صالحہ اور نعیمہ کو ان کے والد ڈاکٹر غلام احمد بشیر اور ان کی دوسری (ڈچ) بیوی نے پالا پوسا۔ وہ دونوں فوت ہو گئے۔ صالحہ اور نعیمہ کا کوئی اتہ پتہ معلوم نہ ہو سکا۔ جرمنی آنے کے بعد بعد سے مسلسل کوشش کر رہا ہوں۔ ابھی تک کوئی واضح سراغ نہیں مل سکا۔ دنیا امید پر قائم ہے۔ مجھے لگتا ہے کہ ہم بچپن کے بچھڑے ہوئے کزنز ایک بار ضرور آمنے سامنے ہوں گے۔ چاہے یہ آمنے سامنا بڑھاپے کی سرحد پر ہی کیوں نہ

ہو۔ ☆۱

مجھے یقین ہے کہ جب بھی ہماری ملاقات ہوئی صالحہ کو یاد آ جائے گا کہ مکئی کے کھائے ہوئے سٹے کو توڑ کر اور اس میں چڑیوں اور کبوتروں کے پروں کو ٹھونس کر وہ کسی عمدہ شٹل بنایا کرتی اور ہم دونوں ریکٹ کے طور پر اسکول کی تختیوں کو استعمال کرتے ہوئے اس شٹل سے اپنی دیسی بیڈمنٹن کھیلا کرتے تھے۔ نعیمہ کو اور کچھ یاد آئے نہ آئے لیکن یہ تو ضرور یاد آئے گا کہ اسے بچپن میں مٹی کھانے کا شوق تھا جبکہ آپنی میں اور صالحہ

خدائی فوجداری کی طرح اس کی تاک میں رہتے تھے۔ ایک بار اس نے بڑی عقلمندی سے کام لیا تھا۔ ہمایوں کی بچی دیوار کے ساتھ لگ کر کھڑی ہو گئی۔ پہلے ادھر ادھر دیکھتی پھر بڑی مہارت کے ساتھ دیوار کی طرف منہ کر کے کچی مٹی کی دیوار کو چاٹ لیتی۔ اس کی تمام تر مہارت کے باوجود میں نے اس کی چوری پکڑ لی تھی۔ اور پھر حسب معمول صالحہ آپنی اور میں۔۔۔۔۔ ہم تینوں نعیمہ کو ٹانگوں اور بازوؤں سے اٹھائے ہوئے گھر لئے جارہے تھے جہاں لازماً اسے خالہ سعیدہ سے ڈانٹ پڑنی تھی۔ ایک عرصہ کے بعد رشید احمد صدیقی کا پُر لطف مضمون ”میرا بچپن“ پڑھا تو گفتگو کے تمام تر احساس کے باوجود میں اداس ہو گیا۔ مجھے صالحہ اور نعیمہ دونوں خالہ زاد بہنیں بہت یاد آئیں۔

کریم اللہ، مجید اللہ مجھ سے سوا سال بڑے ہیں جبکہ مبشر مجھ سے ایک سال چھوٹا ہے۔ بچپن میں ہی مبشر کی دوستیاں بڑی عمر کے لوگوں سے زیادہ ہوتی تھیں۔ لڑائی بھڑائی میں بھی وہ تیز تھا۔ میں جسمانی لڑائی میں ہمیشہ سے پھسڑی ہوں۔ کریم اللہ، مجید اللہ تو اس معاملے میں میرے بھی بڑے بھائی ہیں۔ جڑواں بھائی ہونے کی وجہ سے دونوں ایک دوسرے سے بہت زیادہ وابستہ تھے۔ اب تو خیر ان کی شکلیں صاف پہچانی جاتی ہیں لیکن بچپن میں تو انہیں پہچاننے میں اچھے اچھوں کو مغالطہ ہو جاتا تھا۔ اباجی نے کئی بار دونوں کو پہچاننے کی کوشش کی۔ کافی غور سے دونوں کے چہرے دیکھنے کے بعد جب اباجی ایک کو کریم اللہ کہتے تو وہ مجید اللہ نکلتا اور جسے مجید اللہ کہتے وہ کریم اللہ نکلتا۔ دونوں کو پہچان نہ پانے پر اباجی پھر خود ہی ہنسنے لگ جاتے۔ ایک بار اباجی نے کسی شناخت کی بنیاد پر نہیں بلکہ ٹٹے سے ٹھیک نام بتا دیا کہ تم کریم اللہ ہو تب کریم اللہ نے بڑی مہارت سے کہہ دیا: نہیں پھوپھا جان میں تو مجید اللہ ہوں۔ اور اباجی انہیں پہچان نہ پانے پر ہمیشہ کی طرح ہنسنے لگے۔

بچپن میں میرا کسی سے جھگڑا ہو جاتا تو میں عام طور پر مبشر کو مدد کے لئے بلا لاتا تھا۔ ایک بار پتہ نہیں کس بات پر میرا کریم اللہ اور مجید اللہ سے جھگڑا ہو گیا۔ وہ دو بھائی میں اکیلا۔۔۔ اتفاق سے مبشر نے دور سے ہی یہ منظر دیکھا اور از خود لپکا چلا آیا۔ آتے ہی اس نے دخل در معقولات کرتے ہوئے مجید اللہ کو پکڑا اور اس کا سر ریت میں گھسانے لگا اور مجھے بھی ہدایت کی کہ صرف مجید اللہ پر ہی سارا زور لگاؤں۔ اوپر سے کریم اللہ ہم دونوں کو مار رہا تھا لیکن مبشر یہی کہے جا رہا تھا کہ مجید اللہ پر ہی سارا زور لگاؤں۔۔۔۔۔ ہم دونوں کے زور کا نتیجہ یہ نکلا کہ مجید اللہ نے رونا شروع کر دیا۔ مجید اللہ کے روتے ہی کریم اللہ نے نہ صرف ہمیں مارنا چھوڑ دیا بلکہ خود بھی رونے لگ گیا۔ تب مجھے اندازہ ہوا کہ مبشر صرف



ایک ہی بھائی پر سارا دباؤ کیوں ڈال رہا تھا۔ جڑواں بچوں کی محبت کا یہ بھی انوکھا رنگ تھا۔

مبشر کی ”پھول پھول“ اور ”لئے کا“ بہت تھا اسی لئے اس کی دوستی سے مجھے فائدہ ہو جاتا تھا۔ ایک بار پتہ نہیں کس بات پر ہمارا جھگڑا ہو گیا۔ مبشر نے پٹری کا ایک ننھا مٹا سا چاقو مجھ پر تان لیا۔ میں نے وہیں سے دوڑ لگائی اور نانا جی کو جا کر بتایا کہ مبشر مجھے چاقو مارنے لگا تھا۔ نانا جی نے فوری کارروائی کے لئے ماموں سمیع اللہ کو بھیجا۔ ماموں سمیع نے آ کر مبشر کو ایک چپت رسید کی تو وہ کہنے لگا کہ میں تو صرف ڈرا رہا تھا۔ اس چاقو کی ”خوفناکی“ کا اندازہ اس سے لگالیں کہ ماموں سمیع نے اسی وقت مبشر سے لے کر انگلیوں سے مردوڑ تروڑ کر اسے دور پھینک دیا تھا۔

چھوٹے کزنز میں سے خالہ سعیدہ کی دوسری شادی سے ہونے والی پہلی بیٹی زاہدہ ماموں ناصر کی غزالہ ماموں سمیع کی نوشی ماموں صادق کی سمیرہ اور خالہ حبیبہ کا آصف مجھے زیادہ عزیز رہے ہیں۔ زاہدہ میرے چھوٹے بھائی اکبر سے بیابھی گئی اور میری چھوٹی بہن زبیدہ کی شادی کریم اللہ سے ہوئی۔ سمیرہ اور آصف مجھے اس لئے بھی عزیز رہے کہ دونوں نے کبھی شاعری شروع کی تھی۔ ماموں صادق خود ایک عرصہ تک شاعری کرتے رہے تھے۔ اس لئے مجھے لگتا تھا کہ سمیرا ماموں صادق کا شاعری کا ورثہ ضرور سنبھالے گی۔ لیکن وہ تو کمپیوٹر ایکسپرٹ بن گئی۔ شاعری کہیں بیچ میں ہی رہ گئی۔ آصف کی شاعری سے عطاء اللہ خاں نیازی علی خیلوی کی گلوکاری کی طرف دھیان جاتا تھا۔ لیکن ابتدا میں ایسا ہونا بھی غنیمت تھا۔ کچھ عرصہ تک آصف کو شاعری کا شوق رہا پھر اس کا بھی پتہ نہیں چلا۔

ماموں ناصر کی سب سے چھوٹی بیٹی بشریٰ ہما کو بیک وقت شاعری اور گلوکاری کا شوق ہے۔ ایک دفعہ اس نے مجھے اور مبارکہ کو لتا جی کے چند گانے سنائے۔ گانے سن کر میں حیران رہ گیا۔ بشریٰ نے بڑے اچھے انداز میں لتا جی کے گانے سنائے تھے لیکن میری حیرت کا پس منظر کچھ اور تھا۔ دراصل ممائی آصف نے گھر کا ماحول بے حد مذہبی بنایا ہوا تھا۔ ٹیلی ویژن صرف ان اوقات میں آن کیا جاتا تھا جب اس پر تلاوت اذان کوئی دینی پروگرام یا پھر خبر نامہ آ رہا ہو۔ ایسے ماحول میں بشریٰ نے اتنے گانے کیسے یاد کر لئے اور اپنی آواز میں اتنی پختگی کیسے پیدا کر لی؟ میں نے اپنی حیرت کو چھپائے بغیر سیدھا سوال کر دیا تو بشریٰ نے شرماتے ہوئے بتایا۔۔۔ بھائی جان! وہ اصل میں ناں۔۔۔ وہ جب ٹی وی پر اذان لگتی تھی تو میں اذان کے ساتھ اپنی آواز اٹھاتی تھی اس طرح آواز پر گرفت ہوتی گئی۔ پھر جب باجی غزالہ جرمنی چلی گئیں تو وہ اپنا چھوٹا ٹیپ ریکارڈر مجھے دے گئیں۔ اس میں مہندر کپور کے گانوں کی

ایک کیسٹ تھی۔ اس کیسٹ میں وہ گانا بھی تھا ”نہ منہ چھپا کے حبیبو اور نہ سر جھکا کے حبیبو“۔ جب امی گھر پر نہیں ہوتی تھیں تو میں اسی گانے پر آواز اٹھانے کی پریکٹس کرتی تھی۔ یوں اب گانے کا شوق پورا کر لیتی ہوں لیکن امی سے چوری چھپے۔ آپ بھی امی کو نہیں بتائیے گا۔ ان کے سامنے تو میں صرف دینی نظمیں سُرنے کے ساتھ پڑھتی ہوں۔

ماموں صادق کا بیٹا اولیس میرے بڑے بچوں کے اتج گروپ کا ہے۔ گزشتہ تین برس سے امریکی آرمی کی طرف سے اس کی جرمنی میں تعیناتی ہوئی تو اس سے بھی تھوڑی سی دوستی ہو گئی۔ اس کے بچپن اور اپنے ”عالم شباب“ کا ایک لطیفہ مجھے ہمیشہ یاد رہے گا۔ میں خانپور سے کراچی گیا۔ قیام ماموں صادق کے ہاں تھا۔ اولیس پانچ چھ سال کا تھا۔ مجھے کافی دیر تک دیکھتا رہا۔ پھر میرے قریب آ کر کہنے لگا: بھائی! آپ ہیں تو آدمی پر لگتے نہیں ہیں۔ میں اس کے جملے کی سادگی کا مزہ لے رہا تھا کہ ماموں صادق کہنے لگے: یار! تم شادی شدہ ہونے کے باوجود لڑکے ہی لگتے ہو۔ اولیس کی دانشمندی دیکھو کہ اس نے لڑکے میں چھپے ہوئے مرد کو کیسے پہچان لیا ہے۔ ماموں صادق کی وضاحت کے باوجود مجھے اولیس کے جملے کی سادگی مزہ دیتی رہی۔ اب جرمنی میں اولیس آیا تو میں نے اسے اس کی بات یاد دلوائی۔

غالب کو یہ گلہ رہا کہ ”آدمی کو بھی میسٹر نہیں انسان ہونا“۔ لیکن اب تو وہ زمانہ آ گیا ہے کہ آدمی کو آدمی ہونا بھی میسٹر نہیں ہے آدمی یا تو روباوٹ بن گیا ہے یا جانور۔۔۔۔۔ اولیس کے آنے کے بعد ایک بار میں شیوکر کے فارغ ہوا اور آئینے میں خود کو دیکھنے لگا تو مجھے اپنے ہی اندر سے آواز آئی: لگتے تم آدمی ہو پڑ ہو نہیں۔

پتہ نہیں یہ میری اپنی آواز تھی

آدم کی روح کی آواز تھی

یا پھر روح کائنات کی!

دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: مئی، جون ۱۹۹۹ء

☆ یادوں کا یہ حصہ دو ماہی ”گلبن“ احمد آباد کے شمارہ مئی، جون ۱۹۹۹ء میں شائع ہوا تھا۔ اسی مہینے میرا نغمہ سے رابطہ ہوا۔ پھر مبارکہ ماؤ اور میں ہم تینوں ہالینڈ گئے۔ نغمہ نے واضح کر دیا کہ صالحہ اپنے کسی رشتہ

دار سے ملنا نہیں چاہتی۔ نعیمہ اس کے ڈچ شوہر اور دو پیارے سے بچوں نے ہمارا اچھا سواگت کیا۔ ہمیں یہ جان کر خوشی ہوئی کہ خالہ سعیدہ کی دونوں بیٹیاں (ماں کی کمی کے علاوہ) ہر طرح سے خوش و خرم ہیں۔ نعیمہ کی بیٹی نے تھوڑا سا دکھ کا اظہار کیا کہ میری ماں اپنی ماں کے سائے میں پلٹی تو اچھا تھا۔ تب میں نے اسے کہا شکر کرو ایسا نہیں ہوا، ورنہ تم دنیا میں ہی نہ آتیں اور نعیمہ صالحہ سرگودھا کے چک ۶۴ میں اُپلے تھاپ رہی ہوتیں۔ میں نے یہ بات تو آسانی سے بتادی لیکن اُپلوں کے بارے میں سمجھانے میں خاصی مشکل پیش آئی۔ بعد میں نعیمہ نے بتایا کہ صالحہ نے مجھے الٹی میٹم دے دیا ہے کہ یا تو نئے دریافت ہونے والوں سے رشتہ داری رکھو یا مجھ سے۔ چنانچہ پھر یہ تعلق ٹوٹ گیا۔ تاہم اس ملاقات سے جب یہ واضح ہوا کہ نعیمہ کی پاکستان سے روانگی کے وقت میری عمر صرف تین سال تھی تو مجھے اپنی یادداشت پر شدید حیرت ہوئی۔ ایک بار پہلے بھی میں نے ماموں ناصر کو اپنے بچپن کے زمانے کی ایک بات کے بارے میں تھوڑا سا بتایا تھا۔ وہ بات ایسی تھی کہ کوئی بزرگ اپنے بچوں سے ایسی بات نہیں کہہ سکتا۔ لیکن بات دلچسپ تھی۔ ماموں ناصر میری بات سن کر جیسے ستائے میں آ گئے۔ پھر مسکرا کر کہنے لگے تمہارا دماغ شیطان کا دماغ ہے۔ تب تم صرف ساڑھے تین سال کے تھے۔ میرا خیال ہے اس کا تعلق حافظے سے زیادہ یاد سے وابستگی سے ہے۔ کہیں کوئی بات حافظے سے چپک جاتی ہے اور بس۔

☆☆☆

دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: مئی، جون ۱۹۹۹ء

## پڑھنے سے پڑھانے تک

عام طور پر ہر انسان کی پہلی درس گاہ ماں کی گود ہوتی ہے۔ میری پہلی درس گاہ بھی میری ماں کی گود تھی۔ اور دوسرا اسکول ابا جی کی خصوصی توجہ تھی۔ جب ابا جی کی رحیم یار خان میں کپڑے کی دوکان تھی مجھے دوکان پر بلوالیا کرتے تھے اور اردو لکھنا پڑھنا سکھایا کرتے تھے۔ جب کوئی فاش قسم کی غلطی ہوتی، مجھے ایک تھپڑ پڑتا۔ میں رونے لگتا تو ابا جی پھر پیار کرنے لگتے۔ پیسے دیتے۔۔۔ پیسے ملنے پر میں بھاگ کر جاتا اور بازار کی قریبی دوکان سے کھانے کی کوئی چیز لے آتا۔ جب تک وہ چیز کھاتا رہتا، میری چھٹی رہتی۔ چیز ختم ہو جاتی تو پھر پڑھائی شروع ہو جاتی۔ یوں دن میں لگ بھگ چار پانچ دفعہ سبق بھولتا، تھپڑ کھاتا، پیار پاتا اور پھر پچھے مروٹا، میٹھی گولیاں، مکھانے وغیرہ کھاتا۔ سبق بھولنے میں تھوڑا سا نقصان تھا مگر بہت سارا فائدہ بھی تھا۔ اب سوچتا ہوں تو ابا جی کے تھپڑوں والا ”نقصان“ ہی مجھے سب سے بڑا فائدہ اور اپنا اثاثہ لگتا ہے۔

ابا جی کی اس توجہ کا نتیجہ یہ نکلا کہ میں اسکول میں داخل ہونے سے پہلے اخبار پڑھنے لگ گیا تھا۔ جب مجھے اسکول میں داخلے کے لئے لے جایا گیا تو اسکول کے ہیڈ ماسٹر راجہ محبوب صاحب نے میرا ٹیسٹ لیا اور مجھے کچی، پکئی کلاسوں کی بجائے سیدھا دوسری جماعت میں داخل کر لیا گیا۔ پرائمری لیول پر میری پڑھائی کے سلسلے کی یہی ایک اہم بات تھی۔ میں پڑھائی میں نہ اوّل درجہ کا طالب علم تھا، نہ کمنا تھا۔ بس اوسط درجے سے تھوڑا سا بہتر طالب علم تھا۔ مڈل اسکول کے زمانے تک ہم لوگ خانپور آچکے تھے تھے۔ کالونی مڈل اسکول خانپور ہمارے گھر کے قریب ہی تھا۔ بروقت اسکول پہنچنے کی دھن میں کئی بار ایسا ہوا کہ میں اسکول میں پہنچنے والا سب سے پہلا بچہ ہوتا۔

ریاضی اور سائنس کے مضامین میں تو میں ہمیشہ سے کمٹار ہا ہوں۔ عربی، فارسی اور ڈرائنگ کے اختیاری مضامین میں مجھے عربی زیادہ مناسب لگی، چنانچہ میں نے یہ مضمون چھٹی جماعت سے ہی لے لیا۔ لیکن ہمارے عربی ٹیچر علامہ عبدالحق اشرف صاحب اتنے متشدد نکلے کہ میں عربی سے ہی ڈرنے لگا۔ چھٹی جماعت سے آٹھویں جماعت تک مجھے ضرب ضرب کی گردان یا نہیں ہو سکی اور میں تین سال

تک علامہ صاحب کی ضرب شدید کا نشانہ بنا رہا۔ ہائی اسکول میں جا کر جیسے ہی پتہ چلا کہ یہاں عربی کا مضمون چھوڑ سکتا ہوں، میں نے فوراً خدا کا شکر ادا کیا۔ بعد میں دیکھا کہ یہاں کے عربی ٹیچر مولوی خدا بخش صاحب بہت ہی نرم دل اور شفیق انسان تھے۔ مڈل اسکول میں ماسٹر فریدی صاحب مجھے بہت اچھے لگتے تھے۔ آئیڈیل ٹیچر تو نہیں لیکن کسی حد تک ایسے ہی تھے۔ دواور ٹیچر کے نام یاد نہیں رہے البتہ ان کے چہرے اور میرے تئیں ان کے رویے مجھے اچھی طرح یاد ہیں۔ میں ساتویں جماعت میں تھا۔ ایک ٹیچر جنرل سائنس اور ریاضی پڑھاتے تھے۔ مجھے انتہائی نکلے لڑکوں میں شمار کرتے۔ ایک بار کسی اور مضمون کے ٹیچر کی غیر موجودگی کے باعث انہیں ہماری کلاس لینی پڑی۔ یہاں انہوں نے جو پہلا سوال پوچھا میں نے فوراً اس کا جواب بتا دیا تو ہلکا سا مسکرائے اور بولے: کمال ہے تمہیں بھی اس کا جواب آتا ہے۔ لیکن پھر کبھی وہ حیران اور کبھی پریشان ہونے لگے جب میں ہر سوال کے جواب میں ہاتھ کھڑا کرنے لگا۔ وہ بھی ہر بار مجھ سے ہی کہہ دیتے کہ بتاؤ کیا جواب ہے اور ہر بار میرا جواب درست ہوتا۔ دوسرے ٹیچر غالباً اسکول کے سیکنڈ ہیڈ ماسٹر بھی تھے۔ پھر ہیڈ ماسٹر ہوئے۔ بعد میں تحصیل دار ہو کر محکمہ تعلیم سے چلے گئے۔ یہ مجھے بہت اچھے لگتے تھے۔ بے حد نفیس اور شفیق۔ مجھے کلاس کے اچھے بچوں میں شمار کرتے تھے۔ ایک دن انہیں جنرل سائنس کی کلاس لینی پڑی تو انہیں اس مضمون میں میری نالائقی کا اندازہ ہو گیا۔

یہ وہ زمانہ تھا جب ہم لوگ بے حد بھیانک غربت کی زد میں آئے ہوئے تھے۔ سردیوں کے دن آ رہے تھے اور میرے پیروں میں ہوائی چپل تھی۔ تب خالہ حبیبہ نے اپنے پرانے ”کوٹ شو“ مجھے دیدیئے۔ خالہ حبیبہ کے پاؤں ہمیشہ سے چھوٹے ہیں۔ اسی لئے مجھے وہ ”کوٹ شو“ پورے آگئے اور میری سردیاں آرام سے گزر گئیں۔ اسکول کے بعض لڑکوں نے میرا مذاق بھی اڑایا لیکن اس مذاق کی تکلیف سردیوں میں ہوائی چپل پہننے کی تکلیف سے کم تھی۔ اس لئے اسے برداشت کر لیا۔ برداشت نہ بھی کرتا تو کیا کر لیتا۔ گھر بیلو حالات کو دیکھتے ہوئے میری یہ عادت بن گئی کہ نئے تعلیمی سال پر اپنی پچھلی کلاس کی کتابیں سیکنڈ ہینڈ قیمت پر بیچ دیتا اور نئی کلاس کی کتابیں کسی اپنے جیسے لڑکے سے آدھی قیمت پر خرید لیتا۔ اسکول کی کاپیوں کے سلسلے میں میرا یہ طریق کار رہا کہ کاغذوں کے دستے خرید کر ہاتھ سے ان کی کاپیاں بنالیتا۔ والدین نے کبھی ایسا کرنے کو نہیں کہا، لیکن میں نے ممکنہ حد تک کوشش کی کہ والدین پر کم سے کم بوجھ ڈالوں۔

میں اسکول کی بزمِ ادب میں ہمیشہ بڑھ چڑھ کر حصہ لیتا رہا ہوں۔ ایک بار خانپور تحصیل کے مڈل اسکولوں

میں شاید آٹھویں جماعت تک کے تمام طلبہ کے لئے تقریری مقابلہ ہوا۔ میں اس مقابلے میں اوّل آیا۔ انعام میں ایک ٹیبل لیپ اور علامہ اقبال کی ”بانگ درا“ دو چیزیں ملیں۔ ٹیبل لیپ ہمارے ایک ٹیچر ہاشمی صاحب نے رکھ لیا (ہاشمی صاحب بعد میں ہمارے اسکول کے ہیڈ ماسٹر بھی بنے) میرے لئے ”بانگ درا“ ہی کافی تھی اس تقریری مقابلے میں تقریر کا عنوان تھا ”کھیل کے میدان میں کردار کی تشکیل“۔ تب میری ساتویں جماعت کا سال ختم ہونے کے قریب تھا۔ میری تقریر مجھے اباجی نے لکھ کر دی تھی اور تیاری بھی انہوں نے کرائی تھی۔ اپنی کلاس میں بیت بازی کے مقابلوں میں میری اہمیت ہمیشہ بنی رہی۔

آٹھویں جماعت پاس کرنے کے بعد مجھے گورنمنٹ ہائی اسکول خانپور میں داخلہ مل گیا۔ اس اسکول میں داخل ہونا میرے لئے اس وجہ سے زیادہ خوشی کا باعث تھا کہ کبھی اباجی بھی اسی اسکول میں پڑھ چکے تھے۔ نویں جماعت میں ہمارے کلاس ٹیچر محمد خان صاحب تھے۔ ڈیرہ غازی خاں کے علاقہ کے رہنے والے تھے۔ انہوں نے پہلے دن کلاس کے ہر طالب علم سے اس کے تعارف کے ساتھ اس کے رجحان کے بارے میں معلومات حاصل کی۔ جب مجھ سے پوچھا گیا کہ بڑے ہو کر کیا بننے کا ارادہ ہے؟ تو میں نے بے اختیار نہ طور پر کہا کہ اردو کی خدمت کروں گا۔ تب محمد خان صاحب نے کہا: بابائے اردو کا جانشین بننے کا ارادہ ہے۔ حالانکہ اس وقت ادبی دنیا میں آنے کی بات میرے خواب و خیال میں بھی نہ تھی۔ محمد خان صاحب نے ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ جو تبصرہ کیا تھا، مجھے لگتا ہے اندر ہی اندر لاشعوری طور پر اس نے میری حوصلہ افزائی کی تھی۔ صرف پانچ چھ ماہ کے بعد ہی محمد خان صاحب کا تبادلہ ہو گیا تو محمد صدیق صاحب ہمارے کلاس ٹیچر بنے۔ صدیق صاحب ہائی اسکول میں میرے سب سے زیادہ پسندیدہ ٹیچر تھے۔ اسکول کے زمانہ کے ایک عرصہ بعد جب میں ادبی رسالوں میں چھپنے لگا تھا، ایک بار ریڈیو بھاولپور سے ایک ادبی پروگرام کر کے واپس آ رہا تھا یہ وہ عمر تھی جب ریڈیو پر اپنی کوئی غزل یا افسانہ پڑھنے کو میں اپنی معراج سمجھتا تھا۔ ٹرین میں صدیق صاحب مل گئے۔ میں انہیں اپنی ادبی سرگرمیوں کے بارے میں جوش و خروش سے بتانے لگا۔ میرا خیال تھا وہ میری حوصلہ افزائی کریں گے۔ لیکن وہ مجھے یہ بتانے لگے کہ ان کے شاگردوں میں فلاں فلاں ڈاکٹر بن گئے۔ فلاں فلاں انجینئر بن گئے۔۔۔ مقابلے کا امتحان پاس کر گئے۔ اپنے ایسے شاگردوں کی تفصیل بتاتے ہوئے ان کا سر فخر سے بلند ہو رہا تھا اور میں اپنے آپ سے شرمندہ ہو رہا تھا۔

ہائی اسکول میں مولوی خدا بخش صاحب (اگر میں نام بھول نہیں رہا تو یہی نام تھا) اصلاً عربی اور

اسلامیات کے ٹیچر تھے۔ تھوڑے عرصہ کے لئے انہوں نے ہماری اردو کلاسز لی تھیں۔ اردو پڑھاتے ہوئے، خصوصاً اشعار کی تشریح کرتے ہوئے مزے مزے کی باتیں کر جاتے۔ ہماری اردو کی نصابی کتاب میں مولانا چراغ حسن حسرت کا مشہور مزاحیہ مضمون ”لکڑی کی ٹانگ“ بھی شامل تھا۔ یہ مضمون ان کے مضامین کے مجموعہ ”کیلے کا چھلکا“ سے لیا گیا تھا۔ مضمون کی ریڈنگ کے بعد اس پر بات شروع ہوئی تو میں نے کہا: ”یہ لکڑی کی ٹانگ“۔۔۔ کیلے کے چھلکے سے حاصل کی گئی ہے۔ مولوی صاحب میرا جملہ سن کر محظوظ ہوئے۔ مجھے دو تین بار ایسے شاباش دی جیسے داد دے رہے ہوں۔

۱۹۶۸ء میں دسویں کا امتحان پاس کرتے ہی میں نے حئی سنز شوگر ملز چھٹے خانپور میں مزدوری کر لی۔ تب ایک صاحب نے پیش کش کی کہ حیدر کالج میں پڑھنا چاہے تو اس کے جملہ تعلیمی اخراجات کا ذمہ میں لیتا ہوں۔ لیکن میرا مسئلہ کالج کی تعلیم سے زیادہ ابا جی کے بوجھ کو بانٹنا تھا۔ یہ الگ بات کہ اس سلسلے میں کوئی قابل ذکر خدمت کر ہی نہیں سکا۔ زیادہ سے زیادہ اتنا کہہ سکتا ہوں کہ ابا جی کے سر پر ایک من کا وزن تھا اور میں نے اس میں سے ایک چھٹانک وزن کم کر دیا۔ میں نے شوگر مل میں ۱۹ سال تک مزدوری کی۔ نوکری کے ساتھ ساتھ پرائیویٹ طور پر اپنا سلسلہ تعلیم جاری رکھا۔ خدا کے فضل اور امی، ابو کی دعاؤں سے ۱۹۷۰ء میں ایف اے ۱۹۷۲ء میں بی اے اور ۱۹۷۴ء میں ایم اے (اردو) کر لیا۔ (سال ۱۹۷۴ء کا ایم اے کا امتحان ۱۹۷۵ء میں منعقد ہوا تھا۔ تاہم میرے امتحان کا سیشن ۱۹۷۴ء شمار ہوتا ہے)۔

شوگر مل میں طویل عرصہ تک مزدوری کرنے کے بعد مجھے پاکستان انٹرنیشنل پبلک اسکول اینڈ کالج ایبٹ آباد میں اردو پڑھانے کی جاب ملی۔ یہاں پر سرکاری لیکچرر کے گریڈ کے ساتھ مزید بہت ساری مراعات تھیں۔ فری رہائش، فری بجلی، پانی، تین وقت کا پکا پکا کھانا جو تینوں وقت گھر پر پہنچایا جاتا تھا۔ میں نے مبارکہ سے کہا کبھی بنی اسرائیل پر من و سلوئی اترتا تھا۔ خدا نے ہم جیسوں پر بھی فضل فرمایا ہے۔ ہمیں بھی من و سلوئی عطا ہو رہا ہے۔ بنی اسرائیل کو تو وہی مخصوص ڈشیں مل رہی تھیں جن کی یکسانیت سے تنگ آ کر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے لہسن، پیاز اور مسور کی دال کی فرمائش کرنے لگے تھے۔ جبکہ ہمیں تو ہر بار نئی ڈشیں نصیب ہوتی تھیں۔ اُن نعمتوں پر آج بھی خدا کا شکر ادا کرتا ہوں اور اُس تعلیمی ادارہ کے مالک اور پرنسپل بریگیڈیئر اعجاز اکبر صاحب کے لئے دعا کرتا ہوں کہ اللہ انہیں خوش رکھے۔

مجھے نویں، دسویں، کیمرج اور ایف ایس سی کی کلاسوں کو اردو پڑھانا ہوتی تھی۔ پڑھانے کا تجربہ

ہوا تو پہلی دفعہ احساس ہوا کہ میں تو خود از سر نو پڑھائی کر رہا ہوں۔ بچوں کو پڑھانے سے پہلے خود پوری تیاری کرنا۔۔۔۔۔ مجھے لگا کہ میں استاد سے زیادہ ایک اچھا طالب علم بن رہا ہوں۔ طالب علموں کے ساتھ میرا رویہ مدد رسانہ سے زیادہ دوستانہ تھا۔ اس کا مجھے فائدہ بھی ہوا اور نقصان بھی۔ فائدہ یہ ہوا کہ طلبہ مجھ سے مانوس ہو گئے اور اپنے بعض مسائل کے سلسلے میں مجھ سے مشورہ مانگنے لگے۔ اور تو اور ایک سینیئر طالب علم نے اپنے ایک عشق کے سارے کوائف مجھے بتا کر مشورہ مانگا۔ لڑکے کی سنجیدگی کو مد نظر رکھتے ہوئے میں نے اسے مناسب مشورہ دے دیا۔ نقصان یہ ہوا کہ بعض اساتذہ مجھ سے حسد کرنے لگے۔ ایک نقصان یہ بھی ہوا کہ بعض طلبہ ضرورت سے زیادہ بے تکلف ہونے لگے۔ باہر تک تو خیر تھی، کلاس روم میں بھی ان کی بے تکلفی بڑھنے لگی۔ جملے بنانے کی مشق کے دوران بے تکلف طلبہ کچھ زیادہ ہی کھلنے لگے۔ بعض جملے جان بوجھ کر غلط بناتے، جو غلط ہو کر بھی بامعنی ہوتے تھے اور ان سے جملہ بنانے والے کی ذہانت عیاں ہوتی تھی۔ اس وقت مجھے جو جملے یاد آ رہے ہیں، درج کر رہا ہوں۔

پیٹھ پیچھے برائی کرنا: کسی کے پیٹھ پیچھے برائی کرنے سے گناہ ہوتا ہے اور ایڈز کی بیماری بھی ہو جاتی ہے۔

کارگذاری: بارش کی وجہ سے بہت کچھڑ ہو گیا تھا اور میں نے بڑی مشکل سے پل پر سے کارگذاری۔

مت ماری جانا: ڈاکو نے اپنی بہن کو سمجھاتے ہوئے کہا تم مفت میں میرے ساتھ مت ماری جانا۔

پو پھٹنا: جنگل میں شیر کو دیکھتے ہی میری پو پھٹ گئی۔

شاف روم میں ہم دوست اساتذہ ایسے جملوں پر دل کھول کر ہنستے۔ ایسے ہی ایک موقع پر سائنس کے کسی استاد نے ”داشتہ آید بکار“ کا مطلب پوچھا تو ایک ذہین استاد طبیب صاحب نے کہا پوری مثل یوں ہے ”اہلیہ آید بہ تانگہ داشتہ آید بہ کار“ اور مطلب بالکل واضح ہے۔

میری تعلیم سرکاری اسکولوں کے جس ماحول میں ہوئی تھی پاکستان انٹرنیشنل پبلک اسکول اینڈ کالج کا ماحول اس سے بالکل مختلف تھا۔ اعلیٰ تعلیمی معیار کی حامل اس درس گاہ میں لکھ پتیوں اور کروڑ پتیوں کے بچے زیادہ تھے۔ میں ٹاٹ اسکول سے اپنی پڑھائی شروع کرنے والا، انگلش میڈیم ماحول میں پڑھا رہا تھا۔

وہ بھی زندگی کا ایک تجربہ تھا اور یہ بھی زندگی کا ایک تجربہ تھا۔

☆☆☆

## بندہ مزدور کی اوقات

۱۹۶۸ء میں جب میں نے دسویں جماعت کا امتحان پاس کیا، میری عمر ۱۶ سال ہو چکی تھی جبکہ سرکاری کاغذات کے مطابق میں ابھی ۱۵ برس کا ہوا تھا۔ زلٹ آنے کے بعد میں نے گھر والوں کو بتایا کہ میں اب ملازمت کرنا چاہتا ہوں اور ملازمت کے ساتھ اپنی پڑھائی کا سلسلہ بھی پرائیویٹ طور پر جاری رکھوں گا۔ تب ابا جی نے حئی سنز شوگر ملز کے جنرل مینجر عزیز حسین کی بیگم سے بات کی، انہوں نے مجھے دیکھا ہوا تھا۔ ملازمت کرنے کی بات سن کر کہنے لگیں: ہائے۔۔۔ ہائے وہ تو ابھی بالکل ہی بچہ ہے۔۔۔۔۔ بہر حال ان کی سفارش پر مجھے شوگر مل میں لیبارٹری سپہلر کی مزدوری مل گئی۔ یہ شاید مشقت کے لحاظ سے کافی آسان مزدوری تھی۔ اس مزدوری کو پانے کے لئے مجھے اُس وقت سول ہسپتال خانپور کے ڈاکٹر محمد اکبر ملک سے اپنی عمر کا ایک سرٹیفکیٹ لینا پڑا جس میں انہوں نے لکھا کہ یہ لڑکا اٹھارہ سال کا ہو چکا ہے۔ اس سرٹیفکیٹ کے حصول کے لئے مجھے مبلغ ۲۰ روپے ”فیس“ کے طور پر ادا کرنے پڑے تھے اور ڈاکٹر صاحب نے میری نبض دیکھ کر ہی سرٹیفکیٹ جاری کر دیا تھا۔ لیبرٹری کی حیثیت سے میری تنخواہ ۷ روپے ماہانہ تھی۔ ڈھائی مہینے کے بعد مجھے لیبارٹری بوائے بنادیا گیا اور تنخواہ ۱۰ روپے ماہانہ ہو گئی۔ تین سال کے بعد لیبارٹری انالسٹ کی ترقی ملی تو میری تنخواہ ۱۵ روپے سے ۲۰ روپے ماہانہ کے لگ بھگ ہو گئی اسی دوران میں ۱۹۷۷ء کے سیشن تک اپنے ایف اے بی اے اور ایم اے کے امتحان پاس کر گیا۔

جب مبارکہ اور بچے جرمنی آنے والے تھے چھوٹے بیٹے ٹیپو کی عمر تقریباً آٹھ سال تھی۔ شعیب نے اس سے پوچھا کہ آپ جرمنی کیسے جائیں گے؟ تو ٹیپو نے بڑی معصومیت کے ساتھ جواب دیا۔ ”یا ہوائی جہاز سے جائیں گے یا تانگے سے جائیں گے“ ٹیپو کی یہ بات اس لئے یہاں یاد آگئی کہ اس سے ملتا جلتا اپنے من کا بھولپن یاد آ گیا ہے۔ دسویں کارزلٹ آنے سے پہلے میں من ہی من میں ارادہ بنایا کرتا

## کھٹی میٹھی یادیں

تھا کہ نوکری کے ساتھ پڑھائی کروں گا۔ یا تو گریجوایشن کے بعد مقابلے کے امتحان میں بیٹھوں گا اور ایک دن ڈپٹی کمشنر بنوں گا یا پھر وٹرنری ڈاکٹر بن جاؤں گا۔ ڈپٹی کمشنر بننے کی آرزو تو پھر بھی ممکنات میں سے تھی لیکن وٹرنری ڈاکٹر بننا تو ممکن ہی نہیں تھا۔ دسویں میں میرے مضامین آرٹس گروپ کے تھے۔ اس میں جنرل سائنس کا مضمون بھی میں نے مرمر کر پاس کیا تھا۔ وٹرنری ڈاکٹر بننے کے لئے تو ایف ایس سی کرنا پہلی سیڑھی تھی جو میرے لئے بذریعہ تانگہ جرمنی جانے سے زیادہ مشکل تھی۔ بہر حال شوگر مل کی نوکری کے پہلے دن جب مجھے لیبارٹری کی کھڑکیوں کے شیشوں اور فرش کی صفائی کرنا پڑی تو میرے اندر کے ڈپٹی کمشنر اور وٹرنری ڈاکٹر دونوں کی موت واقع ہو گئی۔ صفائی کرتے ہوئے اپنے دوسرے ساتھیوں سے منہ پھپھا کر میں ان دونوں کی موت پر باقاعدہ آنسوؤں سے روتا رہا۔

اس ملازمت کی شفٹوں کی ڈیوٹی کے اوقات کار یوں تھے: صبح دس بجے سے شام چھ بجے تک کی شفٹ، شام چھ بجے سے نصف شب دو بجے تک کی شفٹ اور رات دو بجے سے صبح دس بجے تک کی شفٹ۔ ہر ہفتے کے بعد شفٹ تبدیل ہو جاتی۔ ملازمت بھی سیزنل تھی۔ گنے کا سیزن ختم ہو جاتا تو ہمیں فارغ کر دیا جاتا۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ ان فارغ مہینوں میں مجھے اپنی پڑھائی پر زیادہ دھیان دینے کا موقع مل جاتا۔ ۱۹۷۱ء میں میری شادی ہو گئی۔ شادی کی خبر سُن کر ہمارے چیف کیسٹ نے کہا: تم تو کہتے تھے کہ نوکری کے ساتھ پڑھائی جاری رکھوں گا اب شادی کے بعد کیسے پڑھ سکو گے؟ میں نے کہا جی اگلے سال مجھے بی اے کا امتحان تو دینا ہی دینا ہے۔ چنانچہ ۱۹۷۲ء میں جب میں نے بی اے کا امتحان دے دیا اور اسے پاس بھی کر لیا تو اُس وقت کے چیف کیسٹ کوثر صاحب حیران بھی ہوئے اور خوش بھی ہوئے۔ اسی کیفیت میں انہوں نے مجھے اسی وقت ایک سو روپے کا انعام دیا۔ میں نے رقم لینے میں ہچکچاہٹ کی تو کہنے لگے یہ انعام ”سٹوڈنٹ حیدر“ کے لئے ہے۔ یہ انعامی رقم اس لحاظ سے مفید رہی کہ مجھے ایم اے کے کورس کی کتابیں خریدنے میں آسانی ہو گئی۔ ایم اے کرنے کے بعد مجھے بطور لیبارٹری انالسٹ مستقل کر دیا گیا۔ اب میری ملازمت سیزنل نہیں رہی تھی۔

عملی زندگی کے تلخ حقائق کا سامنا کرنے کے بعد میرے اندر نا انصافی کے خلاف بغاوت کے خیالات پرورش پانے لگے تھے لیکن مجھے ایک خاص اخلاقیات اور چند اصولوں کا پاس بھی تھا۔ ملازمت نامیہ مجھے نظر انداز کر رہی تھی۔ ایک حد تک ان کی مجبوری جائز لگتی کہ میں نے تو ایم اے اردو کیا ہے اور میری ملازمت کی لائن لیبارٹری کی ہے۔ ایم اے اردو اور لیبارٹری کا کوئی جوڑ ہی نہیں۔ لیکن ایک عرصہ کے بعد

جب اُس وقت کی ملازمت انتظامیہ کے بیس بائیس سال کی عمروں کے چار پانچ نوجوان بھانجے بھتیجے اور بیٹے آفیسرز کیڈر میں آئے اور مجھے یہ معلوم ہوا کہ یہ سارے کے سارے میٹرک اور انڈر میٹرک نوجوان ہیں تو مجھے ملازمت انتظامیہ کے خلاف اپنی ساری برہمی جائز لگنے لگی۔ اگر وہ لوگ چاہتے تو مجھے لیبارٹری سے مین آفس میں ٹرانسفر کر کے اس طرح کی ملازمت دے سکتے تھے۔ لیکن یہ تو بہت بعد کے زمانے کی بات ہے۔ بات یہ ہو رہی تھی کہ میرے اندر بغاوت کے افکار بھی پرورش پانے لگے تھے اور مجھے ایک خاص اخلاقیات کا پاس بھی تھا۔ اسی دوران ملازمت میں مزدور یونین قائم ہوئی تو مجھے بے حد خوشی ہوئی۔ تھوڑے عرصہ کے بعد دیکھا کہ جو لوگ یونین بنانے والے تھے ان میں سے بیشتر کو پیچھے دھکیل دیا گیا ہے اور بعض نئے چہرے سامنے آ گئے ہیں۔ جب یونین کے صدر رانا محمد حسین اور جنرل سیکریٹری نذیر احمد بنے تو مزدوروں کے لئے خاصی مراعات حاصل کی گئیں۔ یہ لوگ کسی سیاسی لیڈر یا مذہبی پھر کی طرح مزدوروں میں مقبول ہو گئے۔

ہماری لیبارٹری کے عملہ میں عام مزدوروں کے مقابلہ میں تھوڑے بہت پڑھے لکھے لوگ تھے۔ بعض دوستوں نے کہا کہ جب جمہوری طریق کار ہے تو ہم بھی یونین کے الیکشن میں حصہ لیں گے۔ اس سلسلہ میں ہمارے دو لیبارٹری کیمسٹ عبد المجید اور مہدی حسن پیش پیش تھے۔ مہدی حسن نے انڈیا سے بی ایس سی کیا تھا۔ خوبصورت اور نازک سے نوجوان تھے۔ حیدر آباد دکن سے تعلق رکھتے تھے۔ ۱۹۶۵ء کے بعد یہ لوگ پاکستان آئے تھے اور تھوڑی سی مشکلات کے بعد قانونی تحفظ حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ عبد المجید اور مہدی حسن دونوں نے مزدور یونین کے الیکشن میں بحیثیت صدر اور جنرل سیکریٹری کھڑے ہونے کا ارادہ ظاہر کیا تو رانا محمد حسین اور نذیر احمد دونوں بھڑک اُٹھے۔ انہوں نے ملازمت کے گیٹ پر ایک پبلک میٹنگ کی جس میں ان دونوں پر ملازمت انتظامیہ سے ساز باز کرنے کا الزام لگایا۔ مجید صاحب کو پکڑ کر لے گئے۔ پبلک میٹنگ میں ان پر الزامات عائد کرتے ہوئے ان سے جواب طلبی کی گئی۔ انہوں نے جمہوری طریق کار کی بات کرنا چاہی لیکن ہونٹنگ کرا کے انہیں بولنے نہیں دیا گیا۔ مزید زیادتی یہ کی گئی کہ ان کے منہ پر سر عام تھوڑی سی سیاہی مل دی گئی۔ یہ سانحہ میرے لئے انتہائی تکلیف دہ تھا۔ میں خود مزدور تھا، مزدوروں کے حقوق کے لئے آئینی اور قانونی طریقے سے لڑنے کے لئے بھی تیار تھا لیکن ایسے غیر جمہوری عمل اور کھلم کھلا غنڈہ گردی کے باعث میں اس مزدور یونین کے ایسے لیڈروں کا ساتھ نہیں دے سکتا تھا۔

یہ سب کچھ دراصل عوامی وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو کی طرف سے دی گئی آزادی کے غلط استعمال کا نتیجہ تھا۔ رانا محمد حسین، پیپلز پارٹی کے مقامی رہنماؤں میں شامل تھے۔ گویا حکومتی سرپرستی کے ساتھ انہیں اپنی پارٹی کا تحفظ بھی حاصل تھا۔ ان ساری طاقتوں کو مزدور کے مفاد میں استعمال کرنا چاہئے تھا لیکن رانا محمد حسین اور نذیر احمد نے اپنے مخالفین کو نشانہ بنانا شروع کر دیا۔ چنانچہ مذکورہ واقعہ کے بعد جب بھی الیکشن ہوتے یہ دونوں عہدیدار ہمیشہ بلا مقابلہ صدر اور جنرل سیکریٹری کے عہدوں پر کامیاب ہوتے۔ رانا محمد حسین اور نذیر احمد دونوں بحیثیت ملازم اب اپنی ڈیوٹی نہیں کرتے تھے۔ بعض اکھڑ قسم کے مزدوروں کو انہوں نے اپنے محافظین خاص بنالیا۔ ان محافظین کی یہ ڈیوٹی تھی کہ جہاں بھی کوئی مذکورہ دونوں لیڈروں کے خلاف بات کرے اس کی وہیں سرکوبی کر دی جائے۔ دہشت گردی کا یہ رویہ آگے چل کر پوری مزدور تحریک کے لئے نقصان دہ ثابت ہوا۔

جب جنرل ضیا الحق نے جمہوریت کا خون کر کے ملک میں مارشل لا نافذ کیا تو مزدوروں کے معاملہ میں حکومت کا رویہ بالکل برعکس ہو گیا۔ بھٹو کے دور میں جتنی بے جا رعایت دی گئی تھی اب اس سے بھی زیادہ بے جا سختی کی جانے لگی تھی۔ ہمارے لیڈر کیمسٹ عبد المجید جو مزدوروں کے تشدد کا نشانہ بن چکے تھے اب لیڈر انچارج کے عہدہ پر فائز تھے۔ اب وہ ہمارے نئے چیف کیمسٹ نذیر صاحب کے ستم کا نشانہ بنے۔ انہوں نے بھری لیبارٹری میں سر عام مجید صاحب کی بے عزتی کی۔ یہاں تک کہ مجید صاحب آنسوؤں سے روتے ہوئے لیبارٹری سے باہر نکل گئے۔ مجھے جب اس زیادتی کا علم ہوا میں نے لیبارٹری کے سارے عملہ کو یک جا کرنے کی کوشش کی۔ ایک ساتھی بشیر باجوہ نے مجھے صاف لفظوں میں کہا کہ مجید کے ساتھ جو کچھ ہو رہا ہے ہونے دو۔ وہ اسی لائق ہے۔ اسے بچاؤ گے تو وہ بچانے والوں کو ڈبو دے گا۔ چیف کیمسٹ نذیر صاحب سے میرے ذاتی مراسم خوشگوار تھے لیکن میں نے تہیہ کر لیا کہ مجید صاحب کے ساتھ ہونے والی زیادتی کی تلافی کرا کے رہنا ہے۔ ہم نے ہم شروع کی تو مزدور یونین بھی ہماری مدد کو آ گئی۔ جنرل ضیا کا دور آنے کے بعد شاید یونین کو ہم جیسے لوگوں کی ضرورت پیش آ گئی تھی۔ ہم نے چیف کیمسٹ کو گھٹنے ٹیکنے پر مجبور کر دینے کا فیصلہ کر لیا تھا لیکن اس وقت میری حیرت کی انتہا نہ رہی جب مجید صاحب نے نہ صرف چیف صاحب سے صلح کر لی بلکہ جارحانہ انداز میں مجھ پر حکم بھی چلانے لگے۔ چند دنوں کے بعد انہیں لیڈر انچارج سے ترقی دے کر شفٹ کیمسٹ بنا دیا گیا۔ لیکن میں تو انتظامیہ کے عوامی رویے کے خلاف اُٹھ کھڑا ہوا تھا۔ میرے لئے اب بیٹھ جانا مناسب نہ تھا۔ ملازمت انتظامیہ اور مزدوروں کے

درمیان تناؤ بڑھتا جا رہا تھا۔ اسی دوران ایک دن جنرل میئر سعید صاحب نے مجھے لیبارٹری سے باہر ”پین اسٹیشن“ پر بلوایا۔ وہاں انتظامیہ کے بیشتر افسران تشریف فرما تھے۔ میں وہاں پہنچا تو کسی رسمی علیک سلیک کے بغیر جنرل میئر سعید صاحب نے مجھ پر چڑھائی شروع کر دی۔ انہوں نے انتہائی غلیظ گالیاں بکتے ہوئے مزدوروں میں پائی جانے والی ساری گڑ بکا ذمہ دار مجھے قرار دیا۔ یہ وار اتنا اچانک ہوا تھا کہ میں ہنگامہ نہ کر سکا۔ اس زیادتی نے مجھے رانا محمد حسین اور نذیر احمد سے مزید قریب کر دیا۔

یہ ۱۹۷۹ء کا زمانہ تھا۔ تب جنرل ضیاء الحق نے کالونی ٹیکسٹائل ملز ملتان میں مزدوروں پر اندھا دھند فائرنگ کرا کے اور سینکڑوں مزدوروں کا قتل عام کرا کر اصل پورے ملک کے مزدوروں کو وارننگ دے دی تھی۔ اس کے باوجود مجھے گالیاں دیئے جانے والے سانحہ کے بعد دس بارہ دن کے اندر ملز کے مزدوروں نے بعض افسران کی زوردار اور سر عام پٹائی کر دی۔ جن اہم افسران کی پٹائی ہوئی ان میں کین میئر، چیف انجینئر اور چیف کیمسٹ بطور خاص شامل تھے۔ گنے سے چینی تیار کی جاتی ہے اور گتوں سے ہی ان مزدور دشمن افسران کی مرمت ہوئی کین میئر کا پیشاب ہی خطا نہیں ہوا، پتلون بھی گندی ہوگئی۔ چیف کیمسٹ کو مزدوروں نے گیٹ پر روکا اور پکڑ کر جیب سے اتارا۔ انہوں نے منت کی کہ مجھے مت مارنا۔ مزدوروں نے کہا آپ ناچ کر دکھاؤ تو نہیں ماریں گے۔ چنانچہ چیف صاحب نے تھوڑا سا بھدہ ڈانس کیا۔ اس کے باوجود مزدوروں نے تو انہیں مارنا ہی تھا، سو بھدے ڈانس سے ناراض ہو کر انہیں بھی مارا پیٹا گیا۔ جنرل میجر اس مار سے بچ نکلے جس کا مجھے افسوس ہوا۔ یہ سب کچھ میری اخلاقیات کے خلاف تھا لیکن میرے ساتھ ہونے والی ملز انتظامیہ کی غنڈہ گردی سے لے کر کالونی ٹیکسٹائل ملز ملتان کے سینکڑوں بے گناہ مزدوروں کے قتل عام تک مزدوروں کے ساتھ ملز انتظامیہ کے عمومی رویے کو سامنے رکھیں تو یہ سب کچھ جائز تھا اور اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ تنگ آمد جنگ آمد۔

اس واقعہ کے وقت ہم لوگ ملز ایریا سے دُور اپنے اپنے گھروں میں تھے۔ اس کے باوجود مقدمات درج ہوئے۔ مقامی تھانے میں پندرہ مزدوروں کے خلاف ایف آئی آر درج کرائی گئی۔ ”این آئی آر سی“ جو مزدوروں کے معاملات کی سب سے بڑی عدالت ہے اور جس کے فیصلے کے خلاف صرف سپریم کورٹ میں جاسکتے ہیں وہاں پندرہ کی بجائے صرف سات مزدوروں کے خلاف مقدمہ درج کرایا گیا۔ یہاں رانا محمد حسین اور نذیر احمد کے ساتھ میرا نام بھی شامل تھا۔ اسی دوران ملز انتظامیہ نے شہر کی سرکاری انتظامیہ کی مدد سے ایک پاکٹ یونین تیار کر لی جو ہماری یونین کے مقابلے میں سرکاری طور پر تسلیم

کرائی گئی۔ اس یونین کے خاص عہدیداروں میں الطاف احمد اور اظہر ادیب طبعاً اچھے انسان تھے۔ اظہر ادیب تو شاعر بھی ہیں۔ بعد میں جب ہماری دوستی ہوئی تو پتہ چلا کہ وہ بعض ادبی رسائل میں تھوڑا بہت چھپے تھے لیکن پھر ادبی دنیا سے ان کا رابطہ نہ رہا۔ میرے ساتھ دوستی ہوئی تو نہ صرف شاعری میں متحرک ہوئے بلکہ ادبی رسائل میں بھی چھپنے لگے۔ میں نے خانپور سے ”جدید ادب“ جاری کر رکھا تھا۔ اظہر ادیب سے بھاولپور سے ”اسلوب“ جاری کرایا۔ اس کے صرف تین شمارے چھپ سکے۔۔۔۔۔ لیکن فی الوقت بات ہو رہی تھی شوگر مل کی مزدور یونینوں کی۔۔۔

ہمارے مقابلے میں قائم کی گئی پاکٹ یونین نے کچھ رانا محمد حسین کی یونین کی پرانی زیادتیوں کی تشہیر کر کے، کچھ مزدوروں کو مراعات دلا کے اور کچھ ڈرا دھمکا کے اپنا ہم نوا بنانے کی کوشش شروع کی لیکن ان کی بے محنتی کے باوجود انہیں کامیاب ہونے میں خاصا وقت لگ گیا۔ ملز انتظامیہ نے ایک طرف رانا محمد حسین، نذیر احمد اور ان کے ساتھیوں کے خلاف مقدمات دائر کر رکھے تھے دوسری طرف دونوں لیڈروں کا ملز کے اندر داخلہ ممنوع کر رکھا تھا۔ یوں انہیں مزدوروں سے بالکل الگ تھلک کر دیا گیا تھا۔ تیسری طرف پاکٹ یونین کی کاروائیاں جاری تھیں۔ ”این آئی آر سی“ والا مقدمہ خاصا پریشان کن تھا۔ مختلف اطراف سے ایسے دباؤ بنانے کے بعد ملز انتظامیہ نے رانا محمد حسین سے اپنی شرائط پر ”مفاہمت“ کی بات چیت شروع کی۔ یہ وہ وقت تھا جب نذیر احمد جنرل سیکریٹری بھی تھک ہار کر گھر میں بیٹھ گئے تھے۔ رانا محمد حسین ملز انتظامیہ سے مذاکرات کرنے کے لئے بالکل تنہا رہ گئے تھے۔ ان کے سارے وفادار جاں نثار اور مرتے دم تک ساتھ بھانے کے دعویدار ساتھی غائب ہو گئے تھے۔ ایسے وقت میں صرف حیدر قریشی تھا، جس کے پاس وہ آتے، مجھے ساتھ لیتے اور ملز انتظامیہ سے معاملہ طے کرنے جاتے۔ کبھی اسی یونین نے محض اصولی اختلاف کرنے اور غیر مشروط فرماں برداری سے انکار کرنے کے جرم میں مجھے مزدور دشمن انتظامیہ کا ایجنٹ، عداور اور پتہ نہیں کیسے کیسے اعزازات سے نوازا تھا اور آج یہی یونین اپنی زندگی کے آخری سانس لے رہی تھی تو میں ہی تھا جو اس کی زندگی کی دعا مانگ رہا تھا اور مکہ حد تک دوا کے لئے بھی تنگ و دوکر رہا تھا۔ اسی دوران مجھے اباجی کے ذریعے، انور صاحب ڈسٹری انچارج کے ذریعے اور چوہدری فضل صاحب گوڈان انچارج کے ذریعے خوشنما آفر دیئے گئے۔ ایک بار تو خود چیف کیمسٹ نذیر صاحب نے بھی براہ راست مجھے پیش کش کی لیکن میں اصولوں کی پاسداری کی دھن میں ہر پیش کش پر انکار کرتا گیا۔





سبب بن گئی۔ ان کے لئے میٹرک پاس مجید صاحب تو بطور شفٹ کیسٹ قابل قبول تھے لیکن ایم اے اردو حیدر قریشی قابل قبول نہیں تھا۔۔۔ ایم ایس سی اور کیمیکل انجینئر شفٹ کیسٹوں میں خود میں بھی اپنے آپ کو ”مس فٹ“ محسوس کرتا تھا لیکن پھر میٹرک پاس مجید صاحب؟۔۔۔۔۔ اس تناؤ میں مجھے اصل ڈیوٹی دینے کی بجائے گنا تو لے کر چیکنگ کی سیشنل ڈیوٹی دے دی گئی۔ مجھے یہ سب کچھ خاصا تو بین آ میز لگ رہا تھا۔ اسی دوران ملازمت نظامیہ کے بعض افسران کے بھانجے، بھتیجے، بیٹے قسم کے رشتوں والے چند نوجوان میرے ساتھ آ گئے۔ یہ سب مڈل اور میٹرک پاس لڑکے تھے اور ان کی تنخواہیں مجھ سے ڈیڑھ گنا، دو گنا تک زیادہ تھیں۔ میں جو انیس سال سے یہاں مشقت کر رہا تھا اس صورتحال سے بے حد دل برداشتہ ہوا۔ کبھی خیال آتا کہ کہیں نیازی صاحب نے خلوص اور محبت کا جال بچھا کر مجھے پھنسانے کی چال تو نہیں چلی تھی؟ آفیسر کیڈر میں لانے کے باوجود نہ تو مجھے میری اصل ڈیوٹی دی گئی اور نہ ہی تنخواہ میں کوئی قابل ذکر اضافہ کیا گیا۔ بس اتنا ہوا کہ اب میں براہ راست لیبر یونین سرگرمیوں میں حصہ نہیں لے سکتا تھا۔ لیکن نیازی صاحب کے لئے میں خود اتنا مخلص ہو چکا تھا کہ ان کی کسی زیادتی کو بھی خاموشی سے برداشت کر سکتا تھا۔ سو ایسا ہی کیا۔ آج بھی میں پوری ایمانداری سے کہہ سکتا ہوں کہ نیازی صاحب کے تئیں میری خاموشی کسی بے بسی کی زائیدہ نہیں تھی۔ میں بظاہر بے بسی ہونے کے باوجود ابھی بالکل ہی بے بسی نہیں ہوا تھا۔ میں ہتھپتاؤ ان کے لئے مخلص تھا۔

اسی دوران الطاف گروپ نے کسی مسئلے پر نیازی صاحب کے خلاف ہنگامہ کیا اور انہیں گھٹنے ٹیکنے پر مجبور کر دیا۔ ایک دو اور مسئلوں پر بھی نیازی صاحب کے لئے پریشانی پیدا ہوئی، یہاں تک کہ انہیں دل کا عارضہ ہو گیا۔ ان کے خلاف ان سارے ہنگاموں میں وہ سارے افسران بھی کہیں نہ کہیں موجود تھے جنہوں نے میرے شفٹ کیسٹ بنائے جانے پر احتجاج کیا تھا۔ خود مجید صاحب بھی پس پردہ پیش پیش تھے۔۔۔۔۔ اب میں ایک اعتراف کر لینا چاہتا ہوں کہ اگر میں ان سارے ہنگاموں میں نیازی صاحب کو بچا لے جانا چاہتا تو الطاف اور اظہر ادیب مجھ سے دور نہیں تھے۔ ان سے بات کر کے باعزت سمجھوتہ کر سکتا تھا۔ لیکن میں خاموش تماشا بنی ہی بنا رہا۔ نیازی صاحب نے ایک بار بھی مجھ سے بات کی ہوتی تو شاید سارا منظر تبدیل ہو جاتا۔ اب سوچتا ہوں ممکن ہے وہ خود میری ترقی کے بعد میرے ساتھ ہونے والے سلوک پر دل ہی دل میں شرمندگی محسوس کرتے ہوں اور اپنے آپ کو اس کا ذمہ دار سمجھتے ہوں اور اسی شرمندگی کی وجہ سے مجھ سے بات نہ کی ہو۔ بہر حال نیازی صاحب نے پھر یہ ملازمت چھوڑ دی اور

ان کے بعد میں نے بھی جلد ہی شوگر مل کی نوکری چھوڑ دی۔

محببتوں میں تم سے جو نباہ بھی نہ کر سکا

تمہارے بعد پھر کسی کی چاہ بھی نہ کر سکا

☆☆☆

دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: جولائی، اگست ۱۹۹۹ء

## گراموفون سے سی ڈی تک

رحیم یار خاں میں قیام کے زمانے میں، ہمارے بچپن میں جب ہمارے گھر میں بجلی آئی تو بجلی سے چلنے والا ریڈیو بھی آ گیا۔ تاہم گھر میں ریڈیو آنے سے پہلے ہم باباجی کے ہاں خانپور میں گراموفون مشین سے متعارف ہو چکے تھے۔ آپنی اور میں، ہم دونوں گانا سننے کی بجائے گانا گانے والوں کو ڈھونڈا کرتے تھے۔ کبھی مشین کے بکس کو کھٹکھٹاتے تھے، کبھی اس کے ساتھ منسلک بھونپو کے اندر جھانک کر گانے والوں کو تلاش کرتے تھے۔ ریڈیو کے معاملے میں بھی ہم اسی طرح حیران ہوئے اور پھر اس کے عادی ہو گئے۔ ایک بار باباجی اپنی ایک گراموفون مشین رحیم یار خاں لے آئے، وہاں انہوں نے پتہ نہیں کس تکنیک سے مشین کا کنکشن ریڈیو سے جوڑ دیا۔ ایک کمرے میں مشین رکھ دی گئی دوسرے میں ریڈیو، مشین پر کوئی گراموفون ریکارڈ چلایا جاتا تو ریڈیو سے وہی گانا سنائی دیتا۔ بچپن کی حیرت انگیز باتوں میں یہ ہمارے لئے ایک اور حیرت انگیز بات تھی۔۔۔ ایک بار باباجی گراموفون مشین کے پاس بیٹھے تھے، انہوں نے اپنے سامنے بہت سارے گراموفون ریکارڈز پھیلا رکھے تھے۔ شاید اپنی پسند کے بعض ریکارڈز الگ کر رہے تھے۔ اسی دوران پتہ نہیں کسی کام سے وہ تھوڑی دیر کے لئے اٹھے تو میں انہیں کے انداز میں انہیں کی جگہ پر جا کر بیٹھ گیا اور کچھ سمجھے ہوئے بغیر ان ریکارڈز کو باباجی کی طرح غور سے دیکھنے لگا۔ پھر گھنٹوں کے بل ایک طرف بڑھا تو چارپانچ ریکارڈز میرے گھنٹوں کے نیچے آ کر ٹوٹ گئے۔ اسی دوران باباجی آ گئے۔ اس نقصان سے تھوڑا سا پریشان تو دکھے لیکن مجھے ڈانٹا نہیں۔۔۔ ایک عرصہ بعد باباجی میری اسی غلطی کو یوں مزے سے بتایا کرتے جیسے میں نے کوئی کارنامہ سرانجام دیا تھا۔ زندگی بھر تو مجھ سے ڈھنگ کا کوئی کام نہیں ہو سکا تاہم اتنا تو میں کہہ سکتا ہوں کہ میں نے اپنے بچپن میں ہی چارپانچ ریکارڈز توڑ دیئے تھے۔ یہ غالباً 1957-58 کا زمانہ تھا۔

اب یہاں جرمی میں ایک بار میری بڑی بیٹی ہمارے ہاں آئی ہوئی تھی، میرا نواسہ رومی کھیل رہا تھا، سامنے ٹی وی بھی چل رہا تھا۔ اچانک ٹی وی پر ایک نیم برہنہ سا اشتہار آ گیا۔ ڈھائی سال کے رومی کی

نظر ادھر پڑی تو کھیلنا چھوڑ کر ٹی وی کی طرف متوجہ ہو گیا۔ میں نے فوراً ریموٹ کے ٹیکسٹ کا بٹن دبا دیا۔ رومی کو لگا کہ میں نے ٹی وی کے ساتھ کچھ کر دیا ہے۔ اس نے مڑ کر میری طرف دیکھا تو میں بالکل انجان بن گیا۔ تب وہ دوڑ کر ٹی وی کے قریب گیا اور جھک کر یوں سکرین کے نیچے سے دیکھنے لگا جیسے ٹیکسٹ کی عبارت کے نیچے سے وہ نیم برہنہ خواتین تھوڑی سی دکھائی دے جائیں گی۔ میں اس کی اس حرکت پر بے اختیار مسکرا دیا۔ تب ہی مجھے احساس ہوا کہ بچپن کی معصومیت کا انداز بے شک وقت بدلنے کے ساتھ بدل جاتا ہے لیکن بچپن کی معصومیت بہر حال معصومیت ہی رہتی ہے۔

خانپور منتقل ہونے تک ہمارے گھر کے اقتصادی حالات کافی بگڑ چکے تھے۔ باباجی کا گراموفون مشینوں کا شوق بھی ٹھنڈا پڑ چکا تھا۔ ایک دو مشینیں کباڑ کی طرح گھر کے کسی کونے میں پڑی ہوئی تھیں۔ میرا جی چاہتا تھا کہ ایک مشین ٹھیک ہو جائے اور میں اس پر ریکارڈ لگا کر سن سکوں۔ باباجی سے بات کی تو پتہ چلا ایک مشین ٹھیک ہے۔ اسے جھاڑ پونچھ کر چلانا چاہا تو پتہ چلا بعض پرزوں کو تیل کی ضرورت ہے۔ تیل گھر میں ہی موجود تھا، سو یہ مسئلہ باباجی کی مدد سے حل ہو گیا لیکن پھر ایک بڑا مسئلہ سامنے آ گیا۔ ریکارڈ چلانے کے لئے مخصوص سوئیوں کی ضرورت تھی۔ سوئیاں بازار سے خریدی جاسکتی تھیں لیکن پیسے کہاں سے آئیں؟ یہ گہرا مسئلہ تھا۔۔۔ مجھے لڑکپن سے ہی گھر کے حالات کا احساس ہو گیا تھا اس لئے امی جی، باباجی یا باباجی سے ایسی فرمائش کرنا ہی زیادتی لگتی تھی۔ لیکن ادھر گراموفون مشین پر ریکارڈز سننے کی شدید خواہش تھی۔ مشین موجود تھی، ریکارڈز بھی موجود تھے لیکن سارا معاملہ مشین کی سوئی پرانک گیا تھا۔ یہ خواہش، حسرت میں تبدیل ہونے ہی والی تھی کہ قدرت نے دیکھیری فرمادی۔ لیکن سوئیوں کے حصول کی داستاں اب ذرا بعد میں۔۔۔ پہلے خانپور کا ہی ایک اور واقعہ بیان کرنا چاہتا ہوں۔

ہمارے گھر کے مغربی اور جنوبی اطراف میں سیال فیملی کے گھر تھے۔ یہ فیملی کئی بھائیوں اور کزنز اور پھر آگے ان کی اولادوں کے گھروں پر مشتمل تھی۔ ان سب کے گھر دور تک ایک دوسرے سے جڑے ہوئے تھے۔ ہمارے گھر کے جنوبی (عربی) جانب منیر سیال کا گھر تھا۔ عمر میں یہ مجھ سے سات آٹھ سال بڑے تھے۔ ان کے والد فوت ہو گئے تھے۔ بیوہ ماں تھی اور منیر سیال تھے۔ صبح سویرے منیر سیال دال چھو لے کی چھا بڑی لگاتے تھے۔ جو کچھ کھاتے لاکر ماں کے ہاتھ میں رکھ دیتے۔ گھر کا خرچہ چل رہا تھا۔ دراصل منیر کے والد بھی کام کیا کرتے تھے۔ ان کی وفات کے بعد اپنی ماں کو سہارا دینے کے لئے منیر کو اپنے والد کی چھا بڑی سنبھالنی پڑی۔ جب ہم لوگ خانپور میں رہنے لگے تو مجھے اور میرے چھوٹے بھائی





شروع میں گراموفون کے ریکارڈ میں ایک طرف ایک گانا ہوتا تھا دوسری طرف ایک اور گانا ہوتا تھا۔ ہر گانے کے بعد ریکارڈ کو تبدیل کرنا پڑتا تھا، مشین کی چابی بھرنی ہوتی تھی۔ اور اب سی ڈی کا زمانہ آ گیا ہے۔ سی ڈی پلیئر پر بیک وقت تین سی ڈی لگی ہیں۔ لگ بھگ پچاس گانے آپکے ہاتھ میں ہیں۔ مرضی کا گانا سنتے رہیں۔ اٹھ کرسی ڈی پلیئر کے کسی بٹن کو چھیڑنے کی ضرورت نہیں ہے، ریہوٹ سے کنٹرول کیجئے اور اپنی پسند کے گانے سنتے رہئے۔ ٹیپ ریکارڈ کی طرح یہ مجبوری بھی نہیں ہے کہ چھ یا آٹھ گانے ہیں اور ریکارڈ ڈر ترتیب کے مطابق باری باری آتے جائیں گے۔ بس مطلوبہ سی ڈی کا نمبر دبائیں، پسندیدہ گانے کا نمبر دبائیں اور اطمینان سے اپنی پسند کا گانا سن لیں۔ میں کفران نعمت کو بدترین گناہوں میں شمار کرتا ہوں۔ زندگی کے تلخ ترین حالات سے گزرنے کے بعد خدا نے اس قسم کی آسائش اور سہولتیں عطا کی ہیں تو ان کے لئے تہہ دل سے خدا کی شکرگزاری کرتا رہتا ہوں۔ گراموفون مشین اور سی ڈی پلیئر میں اتنا فرق ہے جتنا بیسویں صدی کی پہلی ریلج صدی اور آخری ریلج صدی میں فرق ہے۔ زمانہ وہی ہے، صدی وہی ہے، بس گراموفون مشین اب سی ڈی پلیئر کا روپ اختیار کر گئی ہے۔ اور ہاں۔۔۔۔۔ میری ذاتی زندگی بھی تو گراموفون سے سی ڈی جیسی ہو گئی ہے۔ **فالحمد لله علی ذلک**۔

☆☆☆

دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: ستمبر، اکتوبر ۱۹۹۹ء

## اخلاقی قدریں اور ویاگرا

میرے بچپن کے دور میں رحیم یار خاں اور مقامی آبادی میں خواتین کے لئے شٹل کاک برقعہ رائج تھا۔ شہری لوگوں میں تھوڑی تھوڑی تبدیلی آرہی تھی۔ سفید کفن نما برقعہ کی جگہ ریشمیں کپڑے کا سیاہ برقعہ پہنا جانے لگا تھا۔ شٹل کاک برقعہ والے حلقے میں لیڈی ہملٹن کے سیاہ برقعے کو "بے حیائی" سمجھا جاتا تھا۔ میرے جوان ہونے تک۔۔۔۔۔ یعنی بیس سال کے اندر اندر ہی نہ صرف شٹل کاک برقعہ تقریباً غائب ہو گیا بلکہ سیاہ برقعہ سے بڑھ کر چادریں اوڑھنے کا رواج شروع ہو گیا۔ اب تو ان شہروں میں صرف دوپٹہ اوڑھے ہوئے بلکہ دوپٹہ گلے میں ڈالے ہوئے پیپیاں بھی عام دکھائی دیتی ہیں۔ لڑکیوں کو پڑھائی کرانے کا معاملہ بھی شروع میں کچھ ایسا ہی تھا۔ خانپور میں ہماری ایک ہمسائی ماسی خانزادی لڑکیوں کو پڑھانے کی سخت مخالف تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ لڑکیاں پڑھنا لکھنا سیکھ جائیں تو اپنے یاروں کو محبت نامے لکھتی ہیں۔ بعض دوسری ہمسائیوں کا خیال تھا کہ لڑکیوں کو پانچ جماعت تک تعلیم ضرور حاصل کرنا چاہیئے۔ ہمارے گھر والوں کے مطابق بچیوں کو دسویں تک تعلیم دلانے میں کوئی حرج نہیں لیکن کالج کی تعلیم ٹھیک نہیں تھی۔ پھر ہمارے اپنے ہی عزیزوں اور احباب میں تین طرح کے لوگ ملے۔ ایک کے نزدیک لڑکیوں کو کالج تک پڑھانے میں کوئی حرج نہیں لیکن یونیورسٹی نہیں بھیجیں، وہاں ماحول بہت زیادہ کھلا ہوتا ہے۔ دوسروں کے موقف کے مطابق لڑکیوں کو یونیورسٹی تک تعلیم تو دلانا چاہئے لیکن ملازمت نہیں کرانا چاہیئے۔ کیونکہ خواتین کو ملازمت کرانے دیں تو اس سے بہت سارے اخلاقی مسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ جبکہ تیسروں کے نزدیک خواتین کا ملازمت کرنا قابلِ اعتراض نہیں تھا۔ ان کے خیال کے مطابق اخلاقی مسائل ان پڑھ دیہاتی ماحول میں بھی پیدا ہو جاتے ہیں۔ تعلیم اور ملازمت سے خواتین میں خود اعتمادی پیدا ہوتی ہے۔ برقعہ کی سخت پابندی اور لڑکیوں کی تعلیم کی مخالفت سے شروع ہونے والا "اخلاقی قدروں" کا سفر وقت کے ساتھ ساتھ خود ہی اپنے آپ کو بدلتا چلا گیا۔ ایسے ماحول میں ہی میں پلا بڑھا اور اس کے مختلف اثرات مجھ پر مرتسم ہوئے۔

اخلاقیات کی ایک قسم تو عالمی اور دائمی نوعیت کی ہے، جو تمام مذاہب میں قدر مشترک ہے، تاہم کبھی کبھی انفرادی نوعیت کی اخلاقیات اپنا جواز خود لے کر آتی ہے۔ غالباً 1975ء کی بات ہے، بزم فرید خانپور کی مقامی نوعیت کی ادبی تقریبات کا سلسلہ جاری تھا۔ تب ہی ریڈیو پاکستان بہاولپور کی ریکارڈنگ ٹیم خانپور آئی۔ نصر اللہ خاں ناصر پروڈیوسر تھے۔ ہم نے گورنمنٹ سکول حلقہ نمبر ۲ میں ایک چھوٹے سے مشاعرے کا انتظام کیا۔ صدارت کے لئے شیخ فیاض الدین کو مدعو کیا گیا جو خانپور کے تجارتی حلقوں کی معروف شخصیت تھے۔ شاعری کے اچھے قاری اور سامع تھے۔ مشاعرہ بعد از نماز مغرب ہونا تھا۔ سو جیسے ہی مشاعرہ شروع ہونے لگا، شیخ فیاض کے دو ملازم، ایک نوجوان کو اس طرح پکڑے ہوئے اندر لائے کہ صرف قمیص نوجوان کے تن پر تھی اور اس کی دھوتی ایک ملازم کے ہاتھ میں تھی۔ ملازموں نے یہ بتایا کہ یہ بدکار قریب کے ویرانے میں ایک گدھی کے ساتھ گناہ کا ارتکاب کر رہا تھا اور وہ اسے رنگے ہاتھوں پکڑ لائے ہیں۔ نوجوان کے چہرے پر خوف اور شرمندگی کے گہرے اثرات تھے۔ شیخ فیاض نے اس نوجوان سے اس کے دو تین نئی کوائف دریافت کئے۔ کوئی بے حد مفلوک الحال تھا۔ شیخ فیاض نے اپنے ملازمین کو ڈانٹ کر کہا یہ اتنا غریب ہے کہ نہ تو شادی کر سکتا ہے نہ کوٹھے پر جا سکتا ہے۔ ایسے حال میں یہ غلطی کر بیٹھا ہے تو تمہیں اس سے کیا نقصان پہنچا ہے، چلو اس کی دھوتی اسے واپس کرو۔۔۔۔۔ پھر اس نوجوان سے بڑی ملامت سے کہا جانچے جا۔۔۔۔۔ یہ واقعہ کوئی بہت بڑا واقعہ نہیں تھا لیکن میں جزاء سزا کے جن تصورات کو بے حد اہمیت دیتا تھا، مجھے پہلی دفعہ ان میں معافی کی گنجائش محسوس ہوئی۔ شیخ فیاض کے رویے کا میں کوئی جواز نہیں دینا چاہتا۔ شاید دے ہی نہیں سکتا لیکن یہ حقیقت ہے کہ تب سے مجھے شیخ فیاض بحیثیت انسان ہمیشہ اچھے لگے۔

اس سے مختلف ایک اور واقعہ چند سال پہلے جرمنی میں ہوا تھا۔ ایک معروف مذہبی جماعت کے ایک سابقہ اعلیٰ عہدیدار جو عمر کے لحاظ سے لگ بھگ 60 کے پیٹے میں تھے، ایک 40 سالہ پاکستانی خاتون کے ساتھ ایک آنس شاپ کے بیس منٹ کی ٹائلٹ سے پکڑے گئے۔ ہوا یوں کہ دونوں کو محبت بڑھانے کے لئے Langen شہر کی ایک اٹالین آنس کریم شاپ مناسب لگی۔ عشق کے اگلے مراحل طے کرنے کے لئے طے شدہ پروگرام کے مطابق پہلے خاتون بیس منٹ میں گئیں، پھر وہ بزرگ بھی بیس منٹ میں اتر گئے۔ اتفاق کی بات تھی کہ وٹنر پر موجود اطالوی دوکاندار نے خاتون کو نیچے جاتے نہیں دیکھا تھا لیکن بزرگ کو جاتے دیکھ لیا۔ چنانچہ جب بزرگ کی واپسی میں دیر ہونے لگی تو دوکاندار کو یہ خدشہ ہوا کہ بزرگ آدمی تھے

کہیں لیٹرین میں ہی دل کا دورہ نہ پڑ گیا ہو۔ چنانچہ اس پریشانی کے ساتھ جب وہ نیچے گئے تو مردانہ لیٹرین کا دروازہ کھٹکھٹانے پر مصحکہ خیز نظارہ سامنے آیا۔ مذکورہ خاتون اپنا لباس درست کرتی ہوئی اور بزرگوار اپنی بیلٹ باندھتے ہوئے باہر نکلے۔ یورپ میں باہمی رضامندی سے ہونے والا جنسی عمل کوئی سماجی یا اخلاقی مسئلہ نہیں ہے۔ لیکن لیٹرین میں Sex Play یورپ والوں کے لئے مصحکہ خیز حرکت ضرور تھی۔ سو یوں یہ قصہ یہاں عام ہوا۔

ان دو مختلف نوعیت کے واقعات کے ساتھ مجھے ایک ہولناک واقعہ یاد آ رہا ہے۔ خانپور میں سیال فیملی کے لوگ ہمارے ہمسائے تھے۔ عمومی طور پر یہ سب ہی اچھے لوگ تھے۔ چھوٹی موٹی ناراضیاں تو قریبی رشتہ داروں میں بھی ہوتی ہیں یہ تو پھر ہمسائے تھے۔ سارے لوگ اپنی سماجی اخلاقیات کے پابند تھے۔ 1982ء میں جب ہم نے اپنا پرانا گھر فروخت کیا اور ماڈل ٹاؤن میں کرائے کے ایک مکان میں منتقل ہونے لگے تو سیال فیملی کے ایک دوست ملے آئے۔ مکان کا سودا کرانے میں انہوں نے بھی تھوڑا سا مثبت کردار ادا کیا تھا۔ بظاہر وہ مجھے خدا حافظ کہنے آئے تھے لیکن میں اس وقت سنائے میں آ گیا جب انہوں نے بڑی لپٹی ہوئی گر کچھ اس مفہوم میں بات کی کہ میرے ملے جلنے والے دوست احباب بہت ہیں اس لئے یہ گھر تو بہت چھوٹا تھا۔ بات کا طرز یہ انداز ایسا تھا جس کا میرے ذہن میں کہیں شائبہ تک نہ تھا۔ شاید وہ مجھے ذہنی اذیت میں مبتلا کر کے لطف اٹھانا چاہتے تھے۔ سو بظاہر تو نہیں لیکن اندر ہی اندر مجھے کہیں اذیت سی ضرور محسوس ہوئی۔ آخر انہوں ایسا گمان بھی کیوں کیا؟۔۔۔۔۔ اور ایک دن یہ اذیت بالکل ختم ہو گئی۔ خانپور شہر کی تاریخ کا یہ ہولناک سانحہ یکا یک سامنے آیا۔ سیال فیملی کے اسی کرم فرما کی دو بیٹیوں اور تین لڑکوں کو پولیس نے دن دھاڑے رنگے ہاتھوں گرفتار کیا تھا۔ ایک مکان میں دونوں بہنیں مذکورہ لڑکوں کے ساتھ فحش فلمیں دیکھتے ہوئے وہی سین دہرا رہی تھیں۔ اس سانحہ کے ساتھ مزید المیہ یہ ہوا کہ جائے وقوعہ سے پولیس اسٹیشن تک سارے گرفتار شدگان کو ننگے پاؤں بیدل چلا کر لایا گیا۔ سب کے تن پر صرف ان کی لمبی قمیصیں تھیں جبکہ سب کی شلواریں اور جوتے ان کے سروں پر دھرے تھے۔ آگے عبرت کی ایک الگ داستان ہے۔ یہ واقعہ کچھ زیادہ ہی تکلیف دہ سا بیان ہو گیا ہے، اس لئے ہلکی پھلکی شرارت والی یادوں کو کریدتا ہوں۔

چند سال پہلے پمپنٹ لائپز ری لندن سے جرمنی آئے۔ میرے ہاں مقیم تھے۔ ان سے جو باتیں ہوئیں ان میں ایک قصہ بے حد مزے کا تھا۔ مغرب میں جنسی آزادی (بے راہروی) کا مغرب والوں کا اپنا الگ

ساقصو ہے۔ بچوں کے لئے طرح طرح کی گڑیاں بنانے والوں نے بڑوں کے لئے بھی گڑیاں بنادی ہیں۔ مارکیٹ میں ربڑ کی ایسی گڑیاں دستیاب ہیں جن میں ہوا بھردیں تو وہ پوری عورت بن جائے۔ پاکستان سے ایک ادیب لندن گئے تو سیر و سیاحت کے ساتھ ربڑ کی گڑیاں بھی خریدی۔ پھر وطن چلے گئے۔ چند دن کے بعد بخش لائیکپوری کے نام ان کا خط آیا کہ وہ ربڑ کی گڑیاں بچکر ہو گئی ہے، تم جانتے ہو میں ایک معزز آدمی ہوں اس لئے کسی دوکان پر بچکر لگوانے کے لئے نہیں جاسکتا۔ تم مہربانی کرو اور ربڑ کی ایک اور گڑیا لے کر مجھے بھیج دو۔ چنانچہ بخش لائل پوری نے ان کی فرمائش پوری کر دی۔ تاہم بخش لائل پوری نے گڑیا کے بچکر ہو جانے کا قصہ ایسے انداز سے سنایا کہ ہنستے ہنستے پیٹ میں ہل پڑ گئے۔ میں نے انہیں کہا آپ اس معزز ادیب کی فرمائش پوری کرنے کی بجائے اسے لکھتے کہ پہلے سائیکلوں کی مرمت کرنے والے کسی کاریگر کے شاگرد بنو، وہاں سے بچکر لگانے کی تربیت حاصل کرو اور پھر خود ہی اپنے کئے ہوئے بچکر ٹھیک کرتے رہو۔

ایک اور مزے کا واقعہ۔۔۔۔۔ اکبر بابر ایڈووکیٹ خانپور کے ممتاز وکلاء میں شمار ہوتے تھے۔ اپنے ہی موڈ کے آدمی تھے۔ شیخ فیاض الدین کی اور ان کی گہری دوستی تھی۔ اُن دنوں شیخ فیاض بلدیہ خانپور کے چیئرمین تھے۔ اکبر بابر کا موڈ خوشگوار تھا، اپنی موج میں باتیں کر رہے تھے، اسی لہر میں کہنے لگے بلدیہ خانپور کے سارے کونسلرز Gay ہیں، سوائے ایک کونسلر کے (انہوں نے Gay کی جگہ گاف سے شروع ہونے والا ایک سلیبس سالفظ کہا تھا جو اردو پنجابی اور سرانیکی تینوں زبانوں میں یکساں مستعمل ہے) میں نے پوچھا جو کونسلر Gay نہیں ہے، کیا وہ شیخ فیاض ہیں؟ کہنے لگے ہرگز نہیں۔۔۔۔۔ وہ بھی گے ہیں۔ میں نے پوچھا کیا ثبوت ہے؟ کہنے لگے میں خود ثبوت ہوں۔۔۔۔۔ اس کے بعد میں ان سے کیا پوچھتا۔ لیکن پھر خیال آیا اور میں نے آہستہ سے پوچھ ہی لیا کہ وہ خوش نصیب کونسلر کون ہے جو آپ کے بقول گئے نہیں ہے؟ انہوں نے چپکتے ہوئے کہا لیڈی کونسلر۔۔۔۔۔

ڈاکٹر وزیر آغا ایک بار اپنے صاحبزادے سلیم آغا کے ساتھ لندن کی سیاحت کیلئے گئے تھے۔ ان کی واپسی پر میں اور ڈاکٹر پرویز پروازی ان سے ملنے کے لئے ان کے گاؤں وزیر کوٹ گئے۔ وزیر آغا اور سلیم لندن کے احوال بتا رہے تھے پرویز پروازی، ڈاکٹر وزیر آغا کے اتج گروپ کے ہیں، ان کے دوست بھی ہیں، سو سلیم آغا ان کا بزرگوں کی طرح احترام کرتے ہیں۔ یکا یک پرویز پروازی نے سلیم آغا سے ایک شریر سا سوال پوچھ لیا۔ سنا ہے کہ اصل انگلش نسل خواتین کا Bottom بندر کے Bottom جیسا ہوتا ہے۔

آپ کا تجربہ کیا کہتا ہے؟ سلیم آغا کا مزاج بھی اس انداز کی باتوں والا نہیں ہے، چنانچہ اس اچانک اور بے باک سوال پر وہ شرما کر رہ گئے۔ لیکن ڈاکٹر وزیر آغا نے بڑی ہی برجستہ معصومیت کے ساتھ کہا جس نے بندر کا Bottom ہی کبھی نہیں دیکھا، وہ اس بارے میں کیا بتا سکتا ہے۔

مشرقی عشق میں بندر کا تو نہیں البتہ کتے کا ایک اہم رول رہا ہے۔ لیلیٰ کا کتا اس کی واضح مثال ہے۔ ادھر مغرب میں بھی یہاں کی لیلیاؤں اور ان کے کتوں کی ایک بڑی تعداد دیکھی جاسکتی ہے۔ بعض کتے تو بلی کے بچے سے بھی زیادہ نازک ہوتے ہیں۔ ٹھہریے مغرب کی بات بعد میں۔۔۔۔۔ یہاں مجھے پاکستان کے ایک عزیز کا ایک نازک سا کتا یاد آ گیا ہے۔ اس عزیز کو کبوتر بازی کا شوق تھا اور اس نے بلی کے بچے جتنا ایک چھوٹا سا کتا بھی پال رکھا تھا۔ ایک باریوں ہوا کہ کتا گھر کی چھت پر کبوتروں کے ڈبے کے پاس بیٹھا تھا، کبوتر ڈبے سے باہر غوغا کر رہے تھے۔ اچانک وہاں ایک بلی آ گئی، کتا بچارا بہت ہی نازک سا تھا۔ اس نے بلی کو دیکھ کر اپنے فرض کا احساس کیا اور کبوتروں کی حفاظت کے طور پر اپنی نازک سی غراہٹ کی آواز نکالی، اس کے ساتھ ہی شاید اسے خیال آ گیا کہ بلی اسے بھی نقصان پہنچا سکتی ہے، چنانچہ پھر وہ خود ہی پیچھے ہٹتا چلا گیا۔ وہ عزیز چھت کی سیڑھیوں کے اوپری حصہ سے خود یہ سارا منظر دیکھ رہا تھا۔

مجھے ہمیشہ کتوں سے ڈر لگا ہے۔ اب یہاں بہت ہی چھوٹے اور نفیس سے کتے دیکھنے کے بعد اتنا حوصلہ ہو گیا ہے کہ انہیں محبت بھری نظروں سے مسکرا کر دیکھ لیتا ہوں مگر تھوڑے فاصلے سے۔۔۔۔۔ جب میں جرمنی میں نینا پہنچا۔ ایک بار صبح کی سیر کر رہا تھا۔ نہر کے کنارے کنارے جا رہا تھا مجھ سے کافی آگے ایک نوجوان جوڑا اپنی مستی میں جا رہا تھا۔ ان کے ساتھ ایک چھوٹا سا کتا بھی تھا۔ اس کتے کو بلی کے سائز جتنا سمجھ لیں۔ اس کم بخت کی نظر مجھ پر پڑ گئی اور وہ میری طرف منہ کر کے رک گیا میں نے خوفزدہ آواز میں زور سے ہیلو۔۔۔۔۔ ہیلو، کہہ کر اس مست جوڑے کو پکارا تو کتا باقاعدہ بھونکنے لگا۔ میں نے اردو میں ہی چلا کر کہا، اپنے کتے کو سنبھالو۔۔۔۔۔ لڑکی نے مڑ کر دیکھا اور اتنے زور سے ہنسنے لگی کہ میں خود کو بے وقوف محسوس کرنے لگا۔ اسی دوران لڑکے نے کتے کو آواز دی تو وہ بھونکتا ہوا اپنے مالکوں کے پاس چلا گیا اور میری جان میں جان آئی۔

بڑے میاں سو بڑے میاں، چھوٹے میاں سبحان اللہ۔۔۔۔۔ میرا چھوٹا بیٹا ٹیپو بھی مجھ سے کم ڈر پوک نہیں ہے۔ پاکستان میں جب ٹیپو اور میرا بھانجا احمد، دونوں ابھی بہت چھوٹے بچے تھے، گھر سے باہر گلی میں کھڑے تھے، اچانک انہیں گلی میں ایک چھوٹا سے کتا دکھائی دیا اور دونوں یہ کہتے ہوئے گھر کو





## دعائیں اور قسمت

مذہب کی ایک سطح عقائد اور فروعات سے تعلق رکھتی ہے۔ دنیا کے بیشتر مذہبی جھگڑے اسی سطح سے اُبھرے اور خونریز فسادات کی حد تک گئے۔ مذہبی اختلافات اور فسادات کا یہ سلسلہ آج بھی دنیا بھر میں کسی نہ کسی رنگ میں چل رہا ہے۔ جبکہ مذہب کی دوسری اور اہم سطح روحانیت سے متعلق ہے۔ دنیا کے ہر مذہب اور ہر مسلک سے تعلق رکھنے والے کا دعویٰ ہے کہ صرف اسی کے مسلک پر عمل پیرا ہو کر خدا سے روحانی تعلق قائم کیا جاسکتا ہے۔ یوں ہر دعویدار کے بقول دنیا کے ننانوے فیصد مذاہب جھوٹ ہیں اور صرف وہی سچ ہیں۔ میرے ایک نیم دہریہ قلم کے دوست مسعود شاہ ہنٹے ہوئے کہا کرتے تھے کہ ننانوے فیصد مذاہب کا جھوٹ کہنے والے اپنے لئے ایک فیصد جھوٹ بچا لیتے ہیں اور اسے سچ قرار دیتے ہیں۔

معتقدات سے ہٹ کر جہاں تک خدا سے کچھ مانگنے کا تعلق ہے، میرے نزدیک یہ ہر انسان اور خدا سے اس کے تعلق کی نوعیت پر منحصر ہے۔ نسیم سیفی صاحب طویل عرصہ تک بعض افریقی ممالک میں مقیم رہے۔ وہ ایک بار بتانے لگے کہ خشک سالی کے باعث قحط کا خطرہ پیدا ہو گیا تو مسلمانوں نے نمازِ استسقاء پڑھنے کے لئے ایک تاریخ کا اعلان کر دیا۔ اس تاریخ سے ایک یا دو دن پہلے سکھ حضرات نے ایک گراؤنڈ میں اپنے طریق عبادت کے مطابق اجتماعی دعا کی اور مسلمانوں کے نمازِ استسقاء پڑھنے کی نوبت ہی نہیں آئی۔ برسات نے پہلے ہی دھرتی کو سیراب کر دیا۔

”مظلوم کی دعا اور خدا کے درمیان کوئی پردہ حائل نہیں ہوتا“ عمومی طور پر انسانی تاریخ اور عصرِ حاضر کی صورتحال کو دیکھیں تو اس فرمان میں ہمیں بے شمار مستثنیات دکھائی دیں گی۔ لیکن مجھے ذاتی زندگی میں ہمیشہ اس فرمان کی سچائی کا جلوہ بلکہ جلالی جلوہ دیکھنے کو ملا ہے۔ میں جب بھی مظلومیت کی حالت میں ہوا، میرے ساتھ ظلم کرنے والا کوئی عام انسان تھا تو وہ بھی خدا کی گرفت سے نہیں بچا اور اگر کسی کو خدا سے تعلق کا کوئی زعم تھا اور اس نے میرے خلاف کوئی ظالمانہ کاروائی کی تو جس نوعیت کی کاروائی کی گئی، زیادہ سے زیادہ تین ماہ کے اندر ویسی ہی کاروائی خود اس کے خلاف ہو گئی یا اس سے بھی زیادہ رسوائی اسے بڑے

## کھٹی میٹھی یادیں

پیانے پر لگ گئی۔ میں نے ایک چیز اور بھی نوٹ کی ہے۔ اگر میں کسی کی زیادتی کا بدلہ خود لے لوں تو میرا بدلہ ہی اس کی سزا ہوتا ہے۔ لیکن اگر میں کسی سے بدلہ نہ لے سکوں۔۔۔ خواہ مجبوری کے باعث، خواہ صبر کر کے۔۔۔ میری خاموشی کے نتیجے میں ظالم کو قدرت کی طرف سے ایسی سزا ملی کہ میں خود بھی بعض اوقات دکھی ہو گیا کہ مولا! اتنی کڑی سزا تو انہیں نہ دینا تھی۔ لیکن اگر میں کسی کے ساتھ کبھی ناجائز زیادتی کر جاؤں تو مجھے بھی خدا کی طرف سے سزا ملنے کا احساس ہوتا ہے اور صاف دکھائی دیتا ہے کہ یہ فلاں زیادتی کی سزا ہے۔

چند قرآنی اور مسنون دعائیں مجھے بچپن میں رٹا دی گئی تھیں۔ ان کی بھی ایک اہمیت ہے لیکن میں جب کسی دکھ کی حالت میں ہوتا ہمیشہ اپنی زبان میں خدا سے دعا کرتا۔ بہت بار ایسا تجربہ ہوا کہ میں نے دعا کی اور اسی حالت میں مجھے دعا کی قبولیت کا یقین بھی ہو گیا۔ جب بار بار ایسا ہوا تو میں نے اپنے بعض قریبی عزیزوں کو اس بارے میں بتایا۔ اس بتانے کا نتیجہ یہ نکلا کہ جو دعا بظاہر قبول ہو چکی تھی، ایک لمبے وقفہ تک معلق ہو گئی۔ دو تین بار ایسے جھٹکے لگنے کے بعد مجھے احساس ہوا کہ قبولیت دعا کا نشان تو خدا کے مامورین اور اولیاء کے لئے مخصوص ہے۔ میری کسی بھی دعا کا قبول ہونا میرا انفرادی معاملہ ہے۔ اگر میں اسے دوسروں کو بتاؤں گا تو مقامِ ولایت پر قدم رکھے جیسی جسارت کروں گا، جس کا میں اہل ہی نہیں۔ سو اسی لئے وہ دعائیں جن کی قبولیت کے بارہ میں دوسروں کو بتا دیتا ہوں، لمبے عرصہ کے لئے رد و قبول کے درمیان معلق ہو جاتی ہیں اور یہی میرے افشاء کی سزا ہوتی ہے۔

عجب سزا ہے کہ میرے دعاؤں والے حروف

نہ مسترد ہوئے اب تک نہ مستجاب ہوئے

اپنی زبان میں دعاؤں کا میرا سلسلہ اُس وقت متزلزل ہونے لگا جب میں نے ۱۹۸۶ء میں اپنے ابا جی اور امی جی کی لمبی عمر کی دعائیں مانگنا شروع کیں اور میرے دیکھتے ہی دیکھتے میرے دونوں بزرگ دنیا سے چل بسے۔ پھر میں نے اپنے بابا جی (تایا جی) کے لئے یہی دعا کی اور وہ بھی فوت ہو گئے۔ تب میں جو بھی دعا کرتا اُس کی تاثیر اُلٹ ہو جاتی۔

جو دعا کرتے تھے اُلٹا ہی اثر ہوتا تھا

تیری چاہت کی دعارب سے بچالی ہم نے

اسی دوران مجھے پھٹی پرانی اور خستہ سی حالت میں قرآنی اور مسنون دعاؤں کی ایک چھوٹی سی کتاب

ملی۔ ہر دعا کے ساتھ اس کا ترجمہ بھی درج تھا۔ مجھے یہ کتاب کیا ملی، نئی زندگی مل گئی۔ اسے لاہور سے کے۔ اے۔ عزیز نے شائع کیا تھا۔ انہیں اور ان کی اولاد کو میں آج بھی اپنی دعاؤں میں شامل رکھتا ہوں۔ اس کتاب کے ذریعے مجھے پہلی بار صبح اور شام کی مسنون دعاؤں کا علم ہوا۔ پھر دن بھر میں پیش آمدہ مختلف مسائل اور پریشانیوں کو دور کرنے والی دعائیں۔ خیر و برکت کی دعاؤں سے لے کر ”سید الاستغفار“ تک دعاؤں کا ایک خزانہ میرے ہاتھ لگ گیا۔ تب میں نہ صرف بے روزگار تھا بلکہ ۸۰ ہزار روپے کا مقروض ہو چکا تھا۔ اور بعض ”صاحب ایمان“ لوگ مجھے ”کبیر کردار“ تک پہنچا کر اپنی صداقت کا نشان بنانے پر تلے ہوئے تھے۔

ان دعاؤں کو میں نے اتنی بار دل کی گہرائی سے پڑھا کہ مجھے زبانی یاد ہو گئیں اور آج بھی میرے روزانہ وظیفہ کا حصہ ہیں۔ اگر چہ ان کے ورد میں اب پہلے جیسی لذت اور کیفیت تو نصیب نہیں ہوتی (اس کی وجہ میری اپنی داخلی کیفیت ہے) تاہم میں نے ان دعاؤں کو آج بھی حرز جاں بنا رکھا ہے۔ ان کے نتیجے میں پہلے مرحلہ میں مجھے پاکستان انٹرنیشنل پبلک اسکول اینڈ کالج ایبٹ آباد میں اردو پڑھانے کی بہت عمدہ جاب مل گئی اور دوسرے مرحلہ میں مجھے جرمنی پہنچنا اور یہاں سیٹ ہونا نصیب ہو گیا۔ یہ دعائیں مختلف کتابچوں کی صورت میں دینی کتب کی دوکانوں سے باآسانی مل جاتی ہیں۔ اپنے ذاتی تجربہ نہیں، پیہم تجربات کی بنیاد پر میں دعا کا ایک مسنون نسخہ سارے دوستوں کے لئے یہاں بیان کئے دیتا ہوں۔ جمعہ کے دن فجر کی نماز کے بعد سورۃ یاسین اور سورۃ صافات پڑھ کر دعا کے لئے ہاتھ اٹھالیں اور خدا سے کوئی ایک (صرف ایک) دلی مراد مانگیں۔

جائز مراد ہونے کی صورت میں ایک دو جمعوں میں ہی مراد پوری ہو جاتی ہے۔ کوئی بہت ہی مشکل قسم کا کام ہو تو اس کی مشکل کے مطابق وقت زیادہ بھی لگ سکتا ہے۔ لیکن ثابت قدمی سے اور باقاعدگی سے یہ وظیفہ جاری رکھنا ضروری ہے۔ میں نے جرمنی پہنچنے کے لئے لگ بھگ دو سال تک یہی مراد مانگی تھی اور یہ میری سب سے طویل دورانیہ کی دعا تھی۔ دعا کا یہ طریق مسنون ہے لیکن مراد مانگتے وقت ہر بندے کا خدا کے ساتھ اپنا ہی انداز ہوتا ہے۔ میں تو ضد کر کے بیٹھ گیا تھا۔ رور و کر بُرا حال کر لیا تھا ”میں نے جرمنی جانا ہے۔ مجھے جرمنی پہنچائیں“ کی رٹ لگا دی تھی۔ دو سال تک رُلانے کے بعد خدا نے نہ صرف یہ مراد پوری کر دی بلکہ اس کے ساتھ اور بھی بہت ساری دعائیں از خود پوری ہو گئیں۔

یہاں جرمنی میں میرے ایک دوست ہیں ارشاد ہاشمی صاحب۔ کمپیوٹر انجینئر ہیں۔ بہت ہی بھلے

آدمی ہیں۔ آج کل جرمنی سے ایک ادبی خبر نامہ ”اردو دنیا“ بھی نکال رہے ہیں۔ ایک بار انہوں نے اپنی بعض ذاتی پریشانیوں کی بابت بتایا تو میں نے انہیں مخصوص دعاؤں کے ورد کی تحریک کی۔ دعاؤں والی وہ پھٹی پرانی کتاب میں نے آج بھی بہت سنبھال کر رکھی ہوئی ہے۔ میں نے ہاشمی صاحب کو وہ کتاب دیتے ہوئے کہا اس کی فوٹو کاپی کرا لیں۔ ان دعاؤں کے باعث میرے سارے دکھ دور ہو گئے ہیں۔ ہاشمی صاحب نے کتاب میرے ہاتھ سے لیتے ہوئے مسکرا کر کہا: ”اب آپ باقاعدہ طور پر کہہ سکتے ہیں“ لے لے جا میری دعائیں لے جا“

دعاؤں کی کتاب کے ساتھ انہوں نے برجستہ طور پر جو گانا جوڑ دیا تھا، اس پر میں بھی بے ساختہ مسکرا دیا۔ بیدار ہونے اور رات کو سونے سے پہلے کی دعائیں اور فجر کی نماز کے بعد کی بہت ساری دعائیں۔۔۔ اور ان کے علاوہ میری زندگی سے گہرا تعلق رکھنے والی بعض دعائیں ایسی ہیں جن کا میں دن میں ایک بار مکمل ورد کرتا ہوں۔ اپنی جاب پر جاتے ہوئے مجھے بذریعہ ترین آدھے گھنٹے کا سفر کرنا ہوتا ہے اور اس عرصہ میں ان ساری دعاؤں کا ورد مکمل کر لیتا ہوں۔ ورد کرتے ہوئے ہونٹ تو بہر حال ملتے ہیں۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ میرے سامنے کوئی گوری بیٹھی ہے اور میرے پلٹے ہوئے ہونٹوں کو حیرت سے دیکھ رہی ہے۔ ورد کرتے ہوئے میں عموماً غصہ بصر سے کام لیتا ہوں۔ اس کے باوجود کبھی کبھار نظر اٹھ تو جاتی ہے۔ ایک بار عام گوریوں سے کہیں زیادہ خوبصورت گوری میرے سامنے آ بیٹھی اور میرے ورد پر اس کی حیرت بھی غیر معمولی سی لگی۔ مجھے لگا یہ ابھی مجھ سے پوچھ بیٹھے گی کہ میں کیا پڑھ رہا ہوں؟۔۔۔ اُس نے تو نہیں پوچھا لیکن اپنی اُس وقت کی حالت پر مجھے ایک لطیفہ یاد آ گیا اور وظیفہ کے دوران ہی ایک شیریں مسکراہٹ میرے چہرے پر پھیل گئی۔ لطیفہ یوں ہے:

ایک صاحب اپنے دوست کے گھر گئے تو دیکھا کہ وہاں ایک پنجرے میں دو طوطے بند ہیں۔ ایک طوطا حالت سجدہ میں ہے اور ایک طوطا مسلسل تسبیح کر رہا ہے۔ وہ صاحب دونوں طوطوں کی شرافت اور نیکی سے بہت متاثر ہوئے اور اپنے دوست سے کہنے لگے میرے پاس ایک طوطی ہے جو بہت شرارتی ہے۔ اگر آپ اجازت دیں تو وہ طوطی دو چار ہفتوں کے لئے آپ کے طوطوں کے پاس چھوڑ جاؤں تاکہ ان کی رفاقت میں طوطی کی بھی تربیت ہو جائے۔ دوست راضی ہو گیا تو وہ صاحب اپنی طوطی لے آئے۔ جیسے ہی طوطی کو طوطوں والے پنجرے میں ڈالا گیا، تسبیح والے طوطے نے فوراً اپنی تسبیح پر بے پیمانی اور سجدہ ریز طوطے کو ہلا کر کہنے لگا: یار! اٹھ جاؤ! آخر ہماری دعا قبول ہو ہی گئی۔

مقتدر کی بات چلی ہے تو یہاں واضح کردوں کہ میں قسمت پر بہت یقین رکھتا ہوں۔ میرے لڑکپن میں خانپور میں ہماری ایک ملنے والی خالہ جیلہ نے میرا ہاتھ دیکھ کر بتایا تھا کہ اس کے حالات ۴۰ سال کی عمر کے بعد ٹھیک ہوں گے، البتہ یہ باقی سارے بھائی بہنوں سے زیادہ علم حاصل کرے گا۔ میں نے ناممکن قسم کے ظاہری حالات کے باوجود ایم اے کر لیا لیکن میرے حالات ۴۰ سال کی عمر کے بعد ہی ٹھیک ہونا شروع ہوئے۔ ویسے ہاتھ کی لکیروں کے فیصلوں کے باوجود بھی بعض استثناء نکل آتے ہیں۔ مثلاً میرے ہاتھ پر قسمت کی لکیر دماغ کی لکیر سے ٹکرا کر رک گئی ہے۔ میں جب کسی بات پر اڑ گیا تو بڑے سے بڑے فائدے کو بھی نظر انداز کر دیا اور یوں کئی بار اپنا نقصان کیا۔ دوسری طرف میری بیوی مبارکہ کے ہاتھ پر قسمت کی لکیر بہت واضح، صاف اور روشن ہے۔ سو میری خوش قسمتی دراصل میری بیوی کی مرہونِ منت ہے۔ اسی طرح میرے ہاتھ پر شہرت کی لکیر نہیں ہے۔ اس کے باوجود اگر محبت کرنے والے چند دوست اچھے لفظوں میں اور مجھ سے برہم احباب مجھے ملامت کر کے بھی یاد کر لیتے ہیں تو اس تھوڑی سی ”شہرت“ کا سبب اباجی کے دو خواب ہیں۔ اباجی کے وہ دونوں خواب اپنی کتاب ”میری محبتیں“ سے یہاں نقل کئے دیتا ہوں:

دوسرا خواب یہ تھا کہ لمبے لمبے قد والے بہت سارے لوگ ہیں جو اپنے ہاتھ بلند کر کے ”حیدر۔۔۔۔۔ حیدر

میں ذات پات کا قائل نہیں ہوں لیکن مجھے نسلی حوالے کے اثرات کا تھوڑا بہت احساس ضرور ہوا ہے۔ مثلاً قریشی ہونے کے ناطے مجھے کسی روحانی سفر میں کسی مقام تک پہنچنے کے لئے دس قدم چلنا پڑتا ہے تو کسی دوسرے کو شاید بیس تیس یا چالیس قدم چلنے کے بعد وہاں پہنچنا نصیب ہوتا ہے۔ اس کے باوجود اگر کوئی قریشی اس طرف پیش قدمی ہی نہ کرے تو وہ روحانیت سے محروم ہوتا چلا جائے گا اور دوسرے اپنی کم رفتاری کے باوجود قرب خداوندی میں آگے بڑھتے جائیں گے۔ ہندوؤں کے ذات پات کے تصور کو انسانی حوالے سے اب درست نہیں مانا جاسکتا لیکن اس میں بھی کہیں کوئی جزوی سچائی ضرور ہے۔ انسانوں کی طبقاتی تفریق کو الگ رکھیں۔ ہر انسان کے خود اپنے وجود کے بھی کئی طبقے بنے ہوئے ہیں۔ دماغ، برہمن کی طرح خود کو افضل سمجھتا ہے اور دل کے توسط سے باقی جسم سے رابطہ رکھتا ہے۔ دائیں ہاتھ کے مقابلہ میں بائیں ہاتھ کمتر ہے۔ جسم کے نیچے کے حصہ کو صاف رکھنے کے باوجود ہم خود ایک اچھوت ہی سمجھتے ہیں۔

اس قسم کے خیالات کی کشش اپنی جگہ۔۔۔ میری معمول کی دعاؤں میں ڈیڑھ برس پہلے ایک اور اضافہ ہوا۔ میں صبح، شام تینوں قل شریف تین تین بار پہلے ہی سے پڑھتا ہوں۔ لگ بھگ ڈیڑھ سال پہلے میں سویا ہوا تھا۔ نیند میں ہی میں سورۃ فلق پڑھ رہا تھا۔ اسی حالت میں آنکھ کھل گئی تو میرے ہونٹوں پر سورۃ فلق اسی طرح جاری تھی۔ جاگنے کے باوجود میرے ہونٹ اس وقت تک پلتے رہے جب تک میں نے سورۃ الناس مکمل کر کے درود شریف پڑھ نہیں لیا۔ تب میں بیداری کے بعد پھر بیدار ہوا۔ مجھے محسوس ہوا کہ اپنے اندر اور اپنے باہر کے دشمنوں اور بھتات سے محفوظ رہنے کے لئے مجھے سورۃ معوذتین کا ورد کثرت سے کرتے رہنا چاہئے۔ چنانچہ خاص طور پر پیدل، بس یا ٹرین سے سفر کرتے ہوئے اپنی مخصوص دعاؤں کا ورد مکمل کرنے کے بعد میں سفر کا بیشتر وقت سورۃ معوذتین کو بار بار پڑھنے میں صرف کرتا ہوں۔

اس ورد کے دوران مجھے کئی بار محسوس ہوا کہ میرے دشمنوں کے وار ضائع ہوتے جا رہے ہیں یا انہیں پر اُلٹتے جا رہے ہیں۔ باہر کے ہزاروں میل دور بیٹھے ہوئے دشمن مجھے اپنے زور و بے چارگی سے بیٹھے دکھائی دیئے اور اندر کے لاکھوں میل دور رہنے والے دشمن مجھے دُور بھاگتے دکھائی دیئے۔ یہ محض کسی ادیب کی لفظ گری نہیں ہے۔ میں نے حقیقتاً اپنے باطن کے کشف سے بارہا ایسا دیکھا ہے۔

اب یہی دعا ہے کہ کہ ایسی ہی دافع البلیات دعاؤں کے سائے میں زندگی کا یہ سفر آسانی کے ساتھ حفاظت کے ساتھ اور بے حد آرام و سکون اور اطمینان کے ساتھ مجھے اگلی دنیا میں لے جائے۔ موت میرے لئے دُکھ کا مُو جب نہیں راحت کا مُو جب بنے۔ ہجر کا احساس نہیں بلکہ وصل کا پیغام ہوا اور وصل کا راحت بھرا پیغام تو جب بھی آئے عشاق کی خوش نصیبی ہوتا ہے۔



دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: مئی، جون ۲۰۰۰ء

## شوخیاں، بچپنا

اردو کے ایک بہت اچھے شاعر، خاکہ نگار اور انشائیہ نگار اکبر جمیدی ہیں۔ ہماری گہری دوستی ہے۔ ایک بار ہم دونوں ڈاکٹر وزیر آغا کے گاؤں وزیر کوٹ، اُن سے ملنے کے لئے گئے۔ ہم تینوں آغا جی کے کھیتوں کی سیر کر رہے تھے۔ آسمان پر چھائے ہوئے بادل گہرے ہوتے جا رہے تھے۔ آغا جی اپنی فصل کے سلسلے میں فکر مند تھے کہ ابھی دو تین دن تک بارش نہیں ہوئی چاہئے۔ اکبر جمیدی کہنے لگے:

”اگر ایسا مسئلہ ہے تو بادلوں کو روک دیتے ہیں۔ بارش کرانا اور روکنا کون سے مشکل کام ہیں۔“

ان کی اس بات پر آغا جی ہنسے تو اکبر جمیدی نے کہا

”آغا صاحب! یہ تو معمولی سی بات ہے۔ کیا آپ خود ایسے کام نہیں کر سکتے؟“-----

آغا جی نے ویسے ہی ہنستے ہوئے کہا ”اس قسم کے سارے کام مجھ سے صرف اُس وقت ہوتے ہیں جب میرا معدہ خراب ہوتا ہے۔ لیکن آج کل میرا معدہ بالکل ٹھیک ہے۔“

یہ بات صرف آغا جی کی شگفتہ مزاجی کو ظاہر کرتی ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ ارتکاز کے

بل پر Rain making اور Rain Breaking کے سچے واقعات مجھے آغا جی نے ہی پڑھائے تھے۔ میں نے

انہیں اباجی کا ایسا ایک واقعہ سنایا تھا اور انہوں نے مجھے اس نوعیت کی پوری دنیا کی سیر کرا دی۔

یہاں جرمنی میں ایک بار مجھے صوفیانہ خیالات نے پوری طرح اپنی گرفت میں لے لیا۔ زندگی کی ہر

سرگرمی بے معنی لگ رہی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ کسی ویرانے میں جا کر اللہ اللہ کرتے ہوئے زندگی بسر

کروں۔ پھر زندگی ہی بے معنی لگنے لگی۔ میں نے دنیا کی بے ثباتی پر گفتگو شروع کر دی۔ گفتگو گہری اور

طویل ہونے لگی تو مبارکہ نے کہا ”ٹھہریں! میں آپ کی شوگر چیک کرتی ہوں۔۔۔۔۔ جب شوگر چیک کی

گئی تو اس کا لیول معمول سے خاصا زیادہ تھا۔ شوگر کنٹرول کرنے والی دوا لینے سے حالت بہتر ہوئی تو

زندگی بامعنی اور خوشی سے بھری ہوئی لگنے لگی۔ تب میں نے شریر انداز سے مبارکہ سے کہا ”پہلے زمانے میں

شوگر کی بیماری کی تشخیص کرنے، اسے ماپنے اور کنٹرول کرنے کا کچھ پتہ نہ تھا۔ شاید اسی وجہ سے بعض

شہزادے اپنے محل چھوڑ کر جنگلوں میں چلے گئے۔ بُرا ہوا ان جدید سہولیات کا جن کے باعث میں گوتم بُدھ بننے بننے رہ گیا۔“

خانپور میں بنک کے شعبہ سے وابستہ دوستوں میں ارشد خالد ظفر اقبال ماچے توڑ اور صفدر صدیق رضی کا ذکر تو ”میری محبتیں“ میں آچکا ہے۔ بنک سے وابستہ ایک اور دوست نجم الحسن نجی تھے۔ شاعر تھے اور خوش باش قسم کے انسان تھے۔ رحیم یار خاں کے قریب کے کسی گاؤں میں ایک شاعر عاشق قریشی رہتے تھے۔ بہت ہی روایتی قسم کے شاعر تھے لیکن ان کا کمال یہ تھا کہ دھڑا دھڑاپے شعری مجموعے چھپوا رہے تھے۔ ایک بار نجمی نے میری موجودگی میں اُن سے پوچھا کہ یار! تم اتنے مجموعے کیسے چھپواتے ہو؟۔۔۔ عاشق قریشی نے بتایا کہ ارد گرد کے دیہاتوں کے بڑے زمینداروں سے پہلے سے طے کر لیتا ہوں۔ پھر کتاب کا انتساب دو تین زمینداروں کے نام کر کے ان سے کتاب کی لاگت نکلوا لیتا ہوں اور جو کتاب بکتی ہے وہ میرا منافع ہوتا ہے۔

”ہائیں! تمہارے مجموعے کچھ بھی ہیں؟“ نجمی نے مضحکہ اُڑانے والے انداز سے پوچھا۔ اس پر عاشق قریشی نے بڑی ہی صاف گوئی سے بتایا کہ چھ سات تھانے والوں سے اس کی دوستی ہے۔ وہ سب اس سے پچاس پچاس جلدیں لے لیتے ہیں اور تھانے آنے والوں کو تھوپ دیتے ہیں۔ جو رقم ملتی ہے آدھی آدھی کر لیتے ہیں۔ تب نجم الحسن نجی نے کہا کہ یہ کرامت تو سنی تھی کہ ”تُوں چوراں تُوں قطب بنانویں“ (تم نے اپنی نظر سے چوروں کو بھی قطب بنادیا) لیکن ابے سالے تُو نے تو کمال کر دیا ”تُوں چوراں تُوں کتب پڑھانویں“ (تم نے چوروں کو مطالعہ کتب پر لگا دیا ہے)۔

میری دُور کی نظر کمزور ہے۔ پاکستان میں میری عینک کا نمبر 3.75 تھا۔ ایبٹ آباد میں یہ 3.50 ہو گیا تھا اور جرمنی آ کر چیک کر لیا تو عینک کا نمبر 3.25 ہو گیا۔ تب میں نے بعض قریبی عزیزوں سے بات کرتے ہوئے کہا ہمیں ہمارے بزرگوں نے زندگی بھر غرض بصر کی تلقین کر کر کے نظر کمزور کرادی۔ لیکن ایبٹ آباد میں لیڈی ٹیچرز کی رفاقت سے اور یہاں جرمنی کے کھلے ماحول سے آنکھوں کا درست استعمال شروع کیا تو ان کی کم ہوتی ہوئی روشنی بحال ہونے لگی ہے۔ ویسے یہ بات شوخی کی حد تک ہے ورنہ ڈاکٹر نے میرے استفسار پر بتایا تھا کہ ایک عمر کے بعد دور کی نظر کا نمبر تھوڑا سا کم ہو جاتا ہے اور اس کے نتیجے میں نزدیک کی نظر پراثر پڑتا ہے۔ یہ اور بات کہ میری دور کی نظر پہلے سے بہتر ہونے کے ساتھ نزدیک کی نظر

بھی خدا کے فضل سے ابھی تک بالکل ٹھیک ہے۔

بچپن اور لڑکپن میں میرا سب سے پسندیدہ کھیل ”گٹی ڈنڈا“ تھا۔ گرمیوں کی چلچلاتی دھوپ میں بھی یہ کھیل کھیلنے کا اپنا ہی مزہ تھا۔ تھوڑی سی کرکٹ بھی کھیلے تھے لیکن ہماری کرکٹ کے قواعد ہمارے اپنے تھے۔ کپڑے کی کترنوں کو ملا جلا کر گیند تیار کی جاتی۔ اسے پنجابی میں ”کھڈو“ کہتے ہیں۔ تختی سے بیٹ کا کام لیتے۔ کوٹوں کی جگہ اینٹیں سجائی جاتیں تاکہ وکٹ کرنے کی نوبت ہی نہ آئے۔ بیٹس مین شاٹ کھیلنے کے بعد جتنی چاہے رنز بنا سکتا تھا۔ ”کھڈو“ کبھی قریبی جھاڑیوں میں گم ہو جاتا تو بیٹس مین کے وارے نیارے ہو جاتے۔ ایسے ہی ایک موقع پر میں نے مسلسل پندرہ رنز بنائے تھے۔ پھر تھک گیا تھا اس لئے مزید رنز نہیں بنائے۔ ورنہ ایک شاٹ پر سچری ہو سکتی تھی کیونکہ گیند جھاڑیوں سے ملی ہی نہیں تھی۔

رحیم یار خاں میں ہمارے قیام کے زمانے میں ایک بار میرے نکھال سے بے جی خالہ حبیبہ ماموں سمیع ماموں صادق ماموں کوثر ماموں ناصر۔۔۔ بہت سارے عزیز آئے ہوئے تھے۔ تب اباجی اور چاروں ماموؤں نے ایک تفریحی گراؤنڈ میں دوڑ کا مقابلہ کیا۔ یہ مقابلہ اباجی نے جیت لیا تھا۔ جن دنوں میں بے جی (نانی جان) کے ساتھ سارے مذکورہ عزیز آئے ہوئے تھے انہیں دنوں ایک نیم دیوانے قسم کے میاں کالے خاں بھی آوارہ ہوئے۔ یہ ہمارے نکھال کے جاننے والے تھے۔ امی جی کو دیا یا شیرداد دینے کے لئے آئے۔ ایک بگل سا ان کے ہاتھ میں ہوتا تھا۔ اپنا نام اس بگل پر ”کالے خاں۔۔۔ امام مہدی“ لکھوار کھا تھا۔ لیکن بیعت کسی کی نہیں لی۔ ان کے بارے میں پتہ چلا کہ پوروں کے مزاروں پر چڑھائی جانے والی چادریں اتار کر لے جاتے۔ کوئی روکتا تو برہم ہو کر کہتے زندوں کو کپڑا ملتا نہیں اور تم مزاروں پر چڑھاتے پھرتے ہو۔ مزاروں والے انہیں بھی کوئی پہنچا ہوا سمجھ کر چپ کر جاتے۔ ہمارے ہاں ایک دن رہے۔ صبح اُٹھتے ہی کہنے لگے مجھے خدا نے کہا ہے: **قالوبلی قد جاء نا۔** پھر اس کا پنجابی میں ترجمہ بھی کر دیا۔ کالے خاں توں کدوں جانا ایں؟ (کالے خاں! تم نے کب یہاں سے جانا ہے؟) اور پھر سب کو دعا دیتے ہوئے فقیرانہ شان کے ساتھ رخصت ہو گئے۔ جاتے ہوئے بگل بھی بجاتے جاتے تھے۔

قرآنی الفاظ کے پنجابی استعمال کی ایک دلچسپ بات سید عطاء اللہ شاہ بخاری کے لڑکپن سے متعلق ہے۔ کہیں پڑھا تھا کہ وہ لڑکپن میں امرتسر کے کسی معروف حکیم صاحب کے شاگرد بنے تھے۔ حکیم صاحب کے مطب کے سامنے ہی ان کا گھر تھا۔ گھر والے حکیم صاحب کے لئے (غالباً حقہ کے لئے) دکھتے کوٹلوں

کاتسلا تیار کر دیتے تھے اور کوئی شاگرد آ کر وہ تسلا لے جاتا تھا۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری کو جب پہلی بار تسلا لانے کے لئے بھیجا گیا تو انہوں نے کسی کپڑے کے بغیر انگلیوں سے تسلے کے کنارے پکڑے۔ ظاہر ہے کہ لوہے کا تسلا خاصا گرم تھا۔ شاہ صاحب جلدی سے سڑک پار کر کے مطب کے تھڑے پر ہی تسلا رکھ کر کہنے لگے: ”استاد جی! **اتصلی نار حامیہ**۔“

ایسے ہی حکیم نور الدین صاحب کا یہ قصہ بھی مشہور ہے۔ کسی نے ان سے **قولہ قولاً** **سدیدا** کا مطلب پوچھا تو انہوں نے رواں پنجابی میں اسے یوں واضح کر دیا۔ **قولہ**۔۔۔ کہہ دئے **قولاً**۔۔۔ گل (بات) **سدیدا**۔۔۔ سیدھی سیدھی۔

کالے خاں کی بات سے بات کہاں جا پہنچی۔ بات ہو رہی تھی ابا جی اور ماموں کی ریس کی۔ ایک اور موقع پر ابا جی ماموں کو شرماء صادق ماموں محلے کے بہت سارے احباب شامل ہوئے۔ فٹ بال میچ کھیلا گیا۔ بچوں کو بھی ٹیموں میں شامل کیا گیا۔ میں ابا جی کی ٹیم میں تھا۔ مجھے ابھی کھیلنا تو آتا نہیں آتا تھا۔ پھر بڑوں کے سامنے ویسے بھی کیا کھیل پاتا۔ اس کے باوجود ابا جی با آواز بلند ”شاباش۔۔۔ حیدر شاباش۔۔۔“ کہہ کر میری ہمت بندھاتے رہے۔ کک وہ خود مارتے اور مجھے شاباش دیتے جاتے۔ اسی دوران مجھے پیشاب کی حاجت محسوس ہوئی۔ میں گراؤنڈ سے باہر کسی مناسب جگہ پر پیشاب کر رہا تھا۔ تب بھی ابا جی کی آواز آئی: ”شاباش۔۔۔ حیدر شاباش۔۔۔“ یہ ایسی پھولیشن تھی کہ دونوں ٹیمیں دیر تک ہنستی رہیں۔

آپی مجھ سے ایک سال بڑی تھی۔ میرے بعد پھر ایک بہن (زبیدہ) پیدا ہوئی۔ یوں میں ابتدائی بچپن میں دو بہنوں کا اکلوتا بھائی تھا۔ (ویسے ہم پانچ بھائی اور پانچ بہنیں گل دس بہن بھائی تھے۔ ایک بہن شمسہ فوت ہو گئی تھی) محلے میں بچپن کی تعداد زیادہ تھی۔ چنانچہ میرے بچپن کی ابتدائی گیمز لڑکوں والی کم اور لڑکیوں والی زیادہ تھیں۔ رحیم یار خاں کے ماحول میں تب یہ گیمز مقبول تھیں۔ ”کوکلا چھپا کے جمعرات آئی اے“۔ ”مائی مائی تو تورتیا کے نائیں؟“۔ ”ککلی کلیر دی“ اور ”لکن میٹی“۔

ذرا بڑے ہوئے تو بچپن کی گیمز کی جگہ بچوں کی گیمز کا پتہ چلا۔ ”پھوگرم“۔ ”چکر بتی“۔ ”میر و ڈبہ“ اور ”گللی ڈنڈا“۔۔۔ ”چکر بتی“ اور ”میر و ڈبہ“ ملتی جلتی گیمز تھیں۔ آجکل مغرب میں جو ”بیس بال“ گیم مقبول ہے، اسے ”چکر بتی“ اور ”میر و ڈبہ“ کی بدلی ہوئی صورت سمجھیں۔ ”پھوگرم“ میں نے بہت کھیلا لیکن سب سے زیادہ مزہ ”گللی ڈنڈا“ کے کھیل میں آیا۔ ایک بار ہم سارے عزیزوں نے یہاں

جرمنی کے ایک پارک میں ”کوکلا“ کھیلا تو بہت مزہ آیا۔ بعد میں ”گللی ڈنڈا“ کھیلنے کا طے کیا تھا لیکن ابھی تک پروگرام نہیں بن سکا۔

جب ہم لوگ خانپور شفٹ ہوئے تب بابا جی نے مجھے پہلوانی کی طرف راغب کرنے کی کوشش کی۔ پہلوان تو میں کیا بنتا البتہ کبڈی کے دو تین داؤ بابا جی سے ضرور سیکھ لئے۔ لیکن مجھے یہ کھیل اچھا نہیں لگا۔ سچی بات یہ ہے کہ میں جسمانی لڑائی لڑنے کا اہل ہی نہیں ہوں ذہنی لڑائی اور ادب کے دائرے کے اندر رہتے ہوئے ذہنی لڑائی لڑنے میں مجھے ہمیشہ مزہ آیا ہے۔ اسی لئے ادبی پنگوں میں الجھ رہا ہوں۔

میرے نزدیک ادبی پنگے تہذیب کے دائرے کے اندر ہوتے ہیں۔ بعض ادیبوں؟ میں جو گمنام ”گشتی مراسلہ بازی“ کی ”خوبی“ پائی جاتی ہے وہ ادب کے دائرے سے ہی نہیں ”ادنیٰ درجہ کی تہذیب“ سے بھی گری ہوئی حرکت ہے۔ ایسے لوگ نہ ادیب ہیں نہ ادب سے ان کا کوئی جائز تعلق ہے۔ یہ صرف جعلی اور چور قسم کے لوگ ہیں جو ادب کی دنیا میں گھس آئے ہیں اور اپنے طرزِ عمل سے ادب میں ”طوائف الملوکی“ پیدا کر رہے ہیں۔ سو ایسے لوگوں کو میں اپنا حریف ہی نہیں سمجھتا۔ ہاں ادب اور تہذیب کے دائرے میں رہ کر ادبی پنگا کرنا ایک اور چیز ہے اور ایسے تمام ذہین ادیب دوستوں سے پنگا کرنے میں بھی مزہ آتا ہے۔

پنگوں کے لفظ سے ”پنگ“ یاد آگئی۔ درختوں پر ”پینگ“ (جھولا) ڈال کر پینگ چڑھانے کا بھی ایک وقت تک شوق رہا لیکن ایک گیم ایسی ہے جو بچپن سے لے کر جوانی تک شادی کے بعد بھی دیر تک کھیلی ہے۔ یہ گیم ”اشٹاپو“ ہے۔ چھ خانے بنا کر ایک تھیکری کے ساتھ وہ خانے ایک ٹانگ کے بل پر پنگانے ہوتے تھے۔ دو اور گیمز بھی یاد آ گئیں۔ ”ماماں جمال خاں“ اور ”ہراسمنڈر“۔۔۔ یہ بھی بچپن کے مزیدار کھیل تھے۔

ان ڈور گیمز میں ”کیرم“ بھی تھوڑا سا کھیلا ہوں لیکن ”لوڈو“۔ ”بارہ ٹہنی“ اور ”ٹوٹہنی“ (جسے ہماری سرانیکسی میں ”ٹوٹہنی“ کہتے ہیں) میری پسندیدہ گیمز ہی ہیں۔ اب بھی کبھی کبھار کھیل لیتا ہوں۔ ”کانچ کی گولیاں“۔ ”خروٹ“ اور ”تاش کے پتے“ ان تین گیمز سے بچپن میں ہی اتنا ڈرا دیا گیا تھا کہ یہ بہت بُری گیمز لگتی تھیں۔ ”بہت ہی بُرے بچے ایسی گیمز کھیلتے ہیں“۔۔۔۔۔ کانچ کی گولیاں اور خروٹ تو کبھی نہیں کھیلا البتہ ایک بار چھوٹے بھائی اکبر نے تاش کے پتے کھیلنے کے گر سکھا دیئے۔ دو تین برس یہ گیم خوب کھیلی لیکن پھر مجھے محسوس ہوا کہ یہ بہت ہی واہیات گیم ہے۔ اس میں

ہارنے والا جیتنے کی اُمید لئے کھیلنے پر ٹٹا رہتا ہے اور جیتنے والا جیت کے نشے میں مزید کھیلتا چلا جاتا ہے۔ یوں ساری ساری رات اس کھیل میں گزر جاتی ہے۔ مجھے لگا کہ یہ یکم وقت کا ضیاع ہے۔ چنانچہ پھر طبیعت خود ہی اس سے اُچاٹ ہو گئی اور اب میرے سامنے اس کھیل کی رونق بھی لگی ہوئی ہو تب بھی کھیلنے کو جی نہیں کرتا۔

لڑکپن کا ایک کھیل۔۔۔ جسے میں لکھنے سے پہلے ہچکچایا ہوں اور اب لکھنے لگا ہوں تو میرے چہرے پر خفیف سی شرمندگی والی مسکراہٹ ہے۔ میں نے اپنی بہنوں کے ساتھ مل کر گڈی گڈے کے بیاہ کا کھیل بھی بہت کھیلا ہے۔ اس میں بہنوں کی سہیلیاں بھی شامل ہوتی تھیں۔ مہندی کی رسم سے لے کر رخصتی تک کی تقریب کی پوری پوری نقل کرتے۔

ایک بار میں رحیم یار خاں گیا۔ اپنے پرانے محلے میں گیا تو گلی وہی تھی لیکن گلی کے بیشتر مکان پنچنے، قد آور اور خوبصورت بن چکے تھے جو کینوں کی خوشحالی کو ظاہر کر رہے تھے۔ بوازیو کا گھر البتہ ویسے کا ویسا ہی کچا کوٹھا اور جھونپڑی نما تھا۔ مجھے اس گھر کو جوں کا توں دیکھ کر اس گھر سے جُوی ہوئی ساری یادیں مسکراتی، گاتی اور اچھلتی کودتی دکھائی دینے لگیں۔ ہر منظر، ہر یاد اس گھر کی چیزوں سے دکھنے لگی تو میں اپنی خوشی کو نہ چھپا سکا اور بے اختیارانہ میں نے کہہ دیا کہ اس گھر کو جوں کا توں دیکھ کر مجھے بے حد خوشی ہوئی ہے۔ تب بوازیو کی بڑی بہو نے دُکھی لہجے میں کہا: اگر اس گھر کو ایسے دیکھ کر آپ خوش ہوئے ہیں تو ہمیں بھی خوشی ہے ورنہ ہم تو یہی سوچتے رہتے ہیں کہ کب حالات بہتر ہوں اور گھر کو پکا کر الیس۔ بوازیو کی بہو کا وہ دُکھی لہجہ مجھے ابھی تک شرمندہ کرتا رہتا ہے۔

بالکل ابتدائی بچپن میں دوسری اور تیسری جماعت کے دورانیہ میں ہمارے دوستوں کا ایک حلقہ سا بن گیا تھا۔ اس میں اکرم، غوری، افضل، نظام دین اور امداد حسین کے نام مجھے ابھی تک یاد ہیں۔ لیکن خانپور آنے کے بعد پھر ان میں سے کسی دوست کا کوئی اتہ پتہ نہ چل سکا۔ میرے ذہن سے باقی چہرے تو دھندلا گئے لیکن اکرم کا چہرہ ہمیشہ واضح رہا۔ لگ بھگ بیس بائیس سال کے بعد کی بات ہے۔ تب ہماری شوگرمل کی حبیب بنک برانچ کے منیجر ظفر اقبال ماچے توڑ تھے۔ ایک دن انہوں نے مجھے کہا کہ رحیم یار خاں سے ایک نئے آفیسر مرزا افضل بیگ آئے ہیں۔ ایک دفعہ دورانِ گفتگو آپ کا ذکر آیا تو انہوں نے اپنے بچپن کے ابتدائی دوستوں کے گروپ میں حیدر نامی دوست کا ذکر کیا جو یکا یک لاپتہ ہو گیا تھا۔ مجھے یہ جان کر بیحد خوشی ہوئی۔

افضل سے ملاقات ہوئی، کچھ یاد نہیں آیا۔ چہرے پہچان میں نہیں آئے۔ البتہ واقعات کے بیان میں ہم آہنگی تھی۔ آخر افضل ایک دن اُس زمانے کی ایک گروپ تصویر لے کر آیا۔ میں نے اکرم اور غوری کو فوراً پہچان لیا۔ تب افضل نے بتایا کہ جسے آپ اکرم کہہ رہے ہیں، یہ میں ہوں۔ اس سے میں نے اندازہ کیا کہ نام کا ادل بدل بے شک ہوا لیکن میرا ایک اچھا دوست یہی تھا۔

”لیکن یہ (اکرم یا افضل جو بھی ہے) تو بچپن میں بہت دُبا پتلا اور لمبے قد کا تھا؟“

میرے اس تذبذب پر افضل نے بتایا کہ ”دسویں جماعت کے بعد اس کا قد بڑھنا بند ہو گیا تھا۔“

پھر میں نے اکرم، غوری اور امداد کے بارے میں پوچھا تو افضل نے صرف غوری کے بارے میں بتایا کہ اچھی پوزیشن میں ہے۔ اکرم کے بارے میں لہجہ درست نہ تھا اور امداد حسین (جو خوشخط تختی لکھنے کے باعث کلاس میں مشہور تھا) کے بارے میں اتنا بتایا کہ وہ کا تب بن گیا ہے۔ میں اس کے تحقیر آمیز انداز سے بھی گمان کئے رہا کہ افضل کی ان دوستوں کے ساتھ اُن بن ہوگی اس لئے ان کا ذکر سرسری اور اس انداز میں کر رہا ہے۔ میں بچپن کی گمشدہ دوستیوں کے ملنے پر نہ صرف خوش تھا بلکہ خاصا پُر جوش بھی تھا۔ لیکن ایک دو دن کے اندر میں نے افضل کے رویے میں سرد مہری سی محسوس کی تو میرا اپنا میٹر گھوم گیا۔ وہ خود کوسماجی لحاظ سے افضل سمجھ رہا تھا جبکہ میں فقیری میں بادشاہی اور بادشاہی میں فقیری کرنے والا بندہ ہوں۔ چنانچہ پھر میں نے افضل کو ایسے نظر انداز کر دیا کہ شاید وہ خود بھی حیران ہوا ہوگا۔

ایک بار پھر میں رحیم یار خاں گیا تو وہاں ہمارا گھر اپنی اصلی حالت میں موجود ہونے کے باوجود اتنا خستہ اور جگہ جگہ سے ٹوٹ چکا تھا کہ میں کمروں میں جانے کی ہمت نہ کر سکا۔ ایسے لگتا تھا جیسے کسی وقت بھی سارا گھر گر پڑے گا۔

بوازیو کے گھر، افضل سے ملاقات کے تجربہ اور اپنے پرانے گرتے ہوئے گھر کو دیکھنے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا کہ یادوں کا تعلق گزرے ہوئے واقعات اور مقامات سے منسلک ہونے کے باوجود ہمارے اپنے اندر کی دنیا سے ہوتا ہے۔ باہر کی دنیا میں بہت کچھ تبدیل ہو چکا ہوتا ہے لیکن ہمارے اندر کی دنیا میں سارے واقعات، سارے مقامات ویسے کے ویسے ہی آباد ہوتے ہیں۔

یہ ہماری یادوں کی دنیا، ہمارے اندر کی دنیا بھی کتنی عجیب ہے!

☆☆☆

## عائیں، علالتیں

ہر انسان میں کمزوریاں ہوتی ہیں۔ مجھ میں بھی بہت سی کمزوریاں ہیں۔ کسی زمانے میں غصہ جلد آجاتا تھا لیکن میری سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ میں اپنے دوستوں پر بہت جلد اعتبار کر لیتا ہوں۔ میں خود اپنے دوستوں کے تئیں جتنا خلص ہوتا ہوں ان کے بارے میں بھی ویسا ہی تصور کر لیتا ہوں۔ نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ جب دوست میرے تصور سے کم، بلکہ بہت کم نکلتا ہے تو بجائے اپنے تصور اور اپنے رویے کو غلط سمجھنے کے اپنے دوست کو غلط سمجھ لیتا ہوں۔ پوری زندگی اسی طرح گزری ہے اور ابھی بھی میرے رویے میں کوئی خاص تبدیلی نہیں آئی۔ عزت، شہرت اور دولت کی تمنا ہر کسی کو ہوتی ہے۔ مجھے بھی ہے۔ لیکن عزت نفس کو مجروح کر کے ملنے والی ظاہری عزت ہو شہرت ہو یا دولت ہو مجھے کبھی اس کی تمنا نہیں رہی۔

دسویں کے بعد جب میں نے نوکری کر لی تب میں دعا کیا کرتا تھا کہ الہی! بے شک مزدوری ہی کرتا رہوں لیکن مجھے ایم اے تک تعلیم حاصل کرنے کی توفیق ضرور دے۔ چلو لوگ یہ تو کہیں گے کہ بے شک مزدور ہے لیکن ایم اے تو کیا ہوا ہے۔۔۔ ایم اے پاس مزدور۔۔۔ کیا بات ہے!۔۔۔ جب ایم اے کر لیا اور میں مزدور کا مزدور رہ گیا تب میں نے خواہش کی کہ کچھ تو ترقی کر لوں۔ تب ہی مجھے شفٹ کیسٹ بنا دیا گیا۔ یہ آفیسر کیڈر کی جاب تھی۔ لیکن میری تنخواہ بہت ہی کم تھی۔ وہی مزدور کی حیثیت والی تنخواہ۔۔۔ قلیل تنخواہ سے تنگ آ کر ایک دن میں نے تمنا کی کہ بندہ بھلے مزدور ہی ہو لیکن تنخواہ تو اچھی ہو۔ یہ تمنا اب جرمنی میں آ کر پوری ہوئی ہے کہ یہاں پھر سے مزدور ہو گیا ہوں لیکن پاکستان کے حساب سے تنخواہ مناسب ہے۔ ان سارے تجربوں سے میں نے دو باتیں سمجھی ہیں۔ ایک تو یہ کہ خدا سے اگر مانگنا ہے تو تھوڑا نہیں مانگو۔ ہوس بھی ٹھیک نہیں ہے لیکن اپنے پیروں کے برابر چادر ضرور مانگو۔ جگیت سنگھ کی گائی ہوئی ایک حمد کا شعر یاد آ گیا ہے۔

اور کچھ بھی مجھے درکار نہیں ہے لیکن میری چادر میرے پیروں کے برابر کر دے

دوسری یہ کہ اللہ میاں بھی شاید اس انتظار میں یا تاک میں بیٹھا ہوتا ہے کہ کب یہ تھوڑے کی تمنا کرے اور اس کی آرزو پوری کر دوں۔ اسی لئے اب میں تھوڑے پر راضی نہیں ہوتا۔ مثلاً اگر کوئی لاٹری ٹکٹ ۱۰۰ مارک سے ایک ملین مارک انعام تک کا ہے تو میں سب سے بڑا انعام ہی مانگوں گا۔ دوسرے نمبر والا بھی نہیں مانگوں گا۔ لاٹری نہیں نکلتی نہ نکلے لیکن مانگنا ہے تو سب سے بڑا انعام ہی مانگنا ہے۔ ویسے یہ صرف مثال سے واضح کیا ہے ورنہ میں یہاں لاٹری کے چکر میں نہیں پڑا۔

جسمانی لڑائی میرے بس کا روگ نہیں ہے۔ شاید اسی لئے ذہنی لڑائی لڑنے کی قوت مجھ میں زیادہ ہے۔ لیکن افسوس ابھی تک مجھے کسی اچھی علمی لڑائی لڑنے کا موقعہ ہی نہیں ملا۔ یورپ کی سطح پر ایسے لوگوں نے جن کے بے وزن شعری مجموعے میں نے بے نقاب کرائے، جن کے افسانوں کی چوریاں شواہد کے ساتھ ظاہر کیں، جن کی شعری چوریاں مکمل ثبوت کے ساتھ پیش کیں۔ ان لوگوں نے اُن چوریوں اور جعل سازیوں کا جواب دینے کی بجائے میرے خلاف گمنام ”گشتی مراسلہ بازی“ کا نہایت غلیظ سلسلہ شروع کیا۔ ظاہر ہے ایسی کسی خاتون یا اس کے اسی نوعیت کے چاہنے والوں سے لڑنا میرے بس کی بات ہی نہیں۔ اس نوعیت کی غلیظ لڑائی کے لئے تو انہیں کے قبیلے کے افراد ہی ان سے لڑ سکتے ہیں۔

ادبی چوراچکوں سے ہٹ کر میں نے مایہ کی بحث میں تھوڑی سی علمی لڑائی لڑی ہے۔ میرے ہتھیار مضبوط دلائل ہوتے ہیں۔ لیکن مجھے یہ دیکھ کر افسوس ہوا کہ ہماری علمی، ادبی دنیا میں عام طور پر محض مضبوط دلائل کام نہیں آتے۔ ایک مضمون کے جواب میں میرے مدلل جواب کو نظر انداز کر دیا گیا۔ لیکن جب میرے احباب میں سے ایک دوست نے مخالفین جیسے انداز میں انہیں جواب دیا تو باوجود اس کے کہ ان کے دلائل مضبوط نہ تھے، یار لوگ اس مضمون کے بعد ٹھنڈے پڑ گئے۔ اس سے مجھے اندازہ ہوا کہ وقتی کامیابی کے لئے یہی گر مناسب ہے۔ اس کے باوجود میں جانتا ہوں کہ میں خود اس گُر کو کبھی بھی استعمال نہیں کر سکوں گا۔ شروع میں جب کوئی مخالفانہ مضمون آتا تھا تو میں غصے کے ساتھ کاٹتا تھا اور جب تک جواب نہ لکھ لیتا تھا مجھے چین نہیں آتا تھا۔ لیکن جب سے میں نے سکے رائج الوقت کو سمجھ لیا ہے مجھے اب زیادہ غصہ بھی نہیں آتا اور مخالفین کی کسی واقعی اہم بات کا جواب تو ضرور دیتا ہوں مگر ان کی عام اور سطحی باتوں کی اب میں پرواہ بھی نہیں کرتا۔

میں مزاجاً کنجوس نہیں ہوں لیکن اپنی ذات پر خرچ کرنے کے معاملے میں ہمیشہ سے کنجوس ہوں۔ مجھے اچھی طرح سے یاد ہے ایف اے کا امتحان دینے کے لئے مجھے خانپور سے رحیم یار خاں جانا





بواسیر کی تکلیف سے یاد آیا اس کا ایک سادہ سادہ ایسی علاج یہ ہے کہ مولیوں کے بیج لے کر انہیں تھوڑا سا گلوٹ کر دو چھچھ 'صبح' دوپہر شام پانی کے ساتھ پھانک لینے سے دو ہفتوں میں تکلیف ختم ہو جاتی ہے۔ آپریشن تو نہیں ہوتا لیکن جلن اور تکلیف بھی نہیں ہوتی۔ جب میں شوگر مل میں ملازم تھا اس زمانے میں ایک بار میں نے لیبارٹری میں ایک خوراک پھاکی تو ایک دوست نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ ساری تفصیل جاننے کے بعد پھر کہنے لگا اگر یہ بیج اس بیماری کے لئے مفید ہیں تو انہیں گولٹنے کی کیا ضرورت ہے۔ ثابت بیج بھی تو کھائے جا سکتے ہیں۔ تب میں نے اسے کہا تھا کہ بھائی! یہ مولی کا بیج ہے اس لئے احتیاط کرنا چاہئے۔ خدا نخواستہ پیٹ میں جا کر بیج سے مولی اُگ آئی تو بواسیر کا مریض بے چارہ بیماری کے بجائے اپنے علاج کے ہاتھوں مارا جائے گا۔

میں پاکستان میں بھی پانی بہت پیتا تھا اس سے قبض کی شکایت نہیں ہوتی۔ جرمنی آنے کے بعد جب شوگر کی بیماری لگی تب ڈاکٹر کی ہدایت کے پیش نظر میں نے پانی پینے کی مقدار میں اضافہ کر دیا۔ چاہے جرمنی کی دسمبر کی خن سردیاں ہوں میں اپنے معمول کے مطابق دن میں کم از کم تین جگ پانی کے پی جاتا ہوں۔ کسی شرط کے بغیر پانی کا ایک جگ تو میں آرام سے آدھ پون گھنٹے میں پی جاتا ہوں۔ پانی زیادہ پینے کے نتیجے میں مجھے بار بار پیشاب کے لئے جانا پڑتا ہے لیکن اپنی صحت کی خاطر اتنا کچھ تو کرنا ہی چاہئے۔ پانی کثرت سے پینے کے باعث مجھے اپنے اندر کی صفائی کی بھی زیادہ ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔

بواسیر، بلڈ پریشر اور شوگر کی بیماریاں مجھے اپنے والدین سے ملی ہیں تو میں انہیں اپنی وراثت سمجھتا ہوں۔ ان ساری بیماریوں کے میرے حصے کے دکھ بھی وہ آپ اٹھا گئے ہیں کہ تب نہ تو ان کی تشخیص اور بروقت چیک کرنے کی سہولت تھی اور نہ ہی مناسب علاج میسر تھا۔ اور ان کے حصے کے بروقت تشخیص، بروقت کنٹرول اور مناسب علاج معالجے کے سارے سکھ مجھے مل گئے ہیں۔ اگرچہ میں نے بغیر چینی کے چائے پینے کی عادت بنالی ہے لیکن اب ”شوگر فری“ گولیاں عام مل جاتی ہیں۔ اور تو اور ”شوگر فری“ چینی بھی مل جاتی ہے۔ اس سے اپنی مرضی کی مٹھائیاں تیار کرائیں، کیک بنائیں، گھر والے عموماً میرے لئے ایسی چیزیں تیار کرتے رہتے ہیں۔ گویا ورثے میں ملی ہوئی یہ بیماریاں تو اچھی بھلی عیاشی ہیں۔ میرے امی، ابو بھی عجیب تھے۔ بیماریوں کے معاملے میں بھی میرے سکھ کے لئے، خود ہی سارے دکھ بھوگ گئے۔

بخار ہونے کی صورت میں مجھے گھبراہٹ تو ہوتی ہے لیکن میں ٹیبلٹ پر زبردستی کے باوجود بخار کو

آسانی سے برداشت کر لیتا ہوں۔ بخار کے اختتام پر مجھے عموماً متلی سی ہونے لگتی ہے۔ ایسے لگتا ہے جیسے کچا تھوک مسلسل نکلتا آ رہا ہے۔ مسلسل تھوکنہ پڑتا ہے اور مجھے وحشت ہونے لگتی ہے۔ امرت دھارا کے استعمال سے اس وحشت سے نجات ملتی ہے۔ ایک عرصہ تک بخار کے ساتھ یہ مصیبت رہی اور میں بخار سے زیادہ بخار کے ختم ہونے سے گھبرایا کرتا تھا۔ خدا کا شکر ہے اب ایک عرصہ سے بخار کے بعد متلی کی مصیبت سے جان چھوٹ گئی ہے۔

۱۹۷۳ء میں خانپور میں قیامت خیز سیلاب آیا تھا۔ تب ہمارا مکان اس سیلاب کی نذر ہو گیا تھا۔ مشرقی جانب کمرے کی دیوار گر چکی تھی۔ خیال تھا کہ اس طرف نئی دیوار اٹھا کر کام چلائیں گے۔ لیکن باقی دیواروں کی حالت بھی سیلاب کی مار سے کچھ مخدوش سی لگتی تھی۔ اسی دوران باباجی ایک کمرے اور برآمدے کے درمیان دروازے کو اینٹ مار کر نکالنے لگے۔ تب باباجی کمرے کی طرف تھے۔ باباجی اور میں برآمدے کی طرف تھے۔ برآمدے کی مشرقی سائڈ والی دیوار سلامت تھی۔ جبکہ کمرے کی مشرقی سائڈ والی دیوار گر چکی تھی۔ میں دروازے کے قریب تھا۔۔۔ باباجی تھوڑا سا پیچھے تھے اور باباجی کو روک رہے تھے کہ غلام حسین! ایسے مت کرنا۔ لیکن باباجی نے اسی دوران ہی اینٹ سے دروازے کے اوپری حصہ پر ضرب لگا دی۔ ایک دھماکا سا ہوا۔ میں پیچھے ہٹا تو باباجی کو باہر جمپ کرتے دیکھا۔ باباجی کے بارے میں مجھے ایسے لگا جیسے وہ اندر لمبے کے نیچے آ گئے ہوں۔ باباجی نے بعد میں بتایا کہ باباجی نے تو مشرقی جانب چھلانگ لگی تھی۔ باباجی کو ایک بار تو ایسے لگا کہ بیٹا گیا۔ دل میں انا اللہ بھی پڑھ لیا۔ پھر انہوں نے مجھے آواز دی تو میں نے لمبے میں سے کہا کہ میں تو ٹھیک ہوں باباجی کا پتہ کریں۔ تب باباجی کو تھوڑی سی تسلی ہوئی۔ انہوں نے وہیں سے بتایا کہ باباجی بھی خیر سے ہیں۔ یہ سب کچھ کیسے ہوا؟ اس کا تو کچھ پتہ نہیں لیکن صورتحال یہ تھی کہ برآمدے کی چھت کے ساتھ ساتھ اس سے منسلک کمرے کا بیشتر لمبہ بھی مجھ پر آن گرا تھا۔ لیکن ایسے طریقے سے کہ شہتروں نے ایک دوسرے کو ٹیک دے کر اوپر آئی ہوئی کڑیوں کو روک رکھا تھا۔ جب سارا لمبہ ہٹا کر مجھے باہر نکالا گیا تو میں خود چل کر ساتھ والے ہمسائے چاچا بگو کے گھر تک گیا۔ میں کہہ رہا تھا میں بالکل ٹھیک ہوں۔ لیکن باباجی کا کہنا تھا کہ ابھی جسم گرم ہے اس لئے ایسا لگ رہا ہے۔ باباجی مجھے چار پائی پر لیٹنے کو کہہ رہے تھے۔ جب میں چار پائی پر بیٹھا تو اندر کی ضربوں نے اپنے ”ہونے“ کا احساس دلانا شروع کر دیا۔ تب مجھ پر گھبراہٹ سی طاری ہوئی۔ اسی دوران دودھ اور دیسی گھی کو ملا کر گرم کر چکے تھے۔ اسے پینے سے کچھ بہتر محسوس ہوا۔ بعد میں ہسپتال بھی گئے لیکن دودھ اور دیسی

گھی والا نسخہ زیادہ کارگر رہا۔

دودھ اور دیسی گھی سے ایک اور واقعہ یاد آ گیا۔ شوگرمل کی ملازمت کے دوران ایک بار رمضان شریف کا مہینہ تھا۔ میری ڈیوٹی کا وقت ایسا تھا کہ افطاری ڈیوٹی پر ہی کرنا ہوتی تھی۔ سویل بارٹری میں ہم سارے لوگ افطاری کا انتظام کر لیتے تھے۔ لیبارٹری میں نمک بھی اچھی کوالٹی کا ہوتا تھا۔ اس دن کسی نے غلطی سے نمک جیسا کوئی اور کیمیکل لا کر رکھ دیا۔ مالٹے کاٹ کر ان پر نمک چھڑک دیا گیا۔ جب افطار کے وقت سب نے روزہ کھولا تو کھجور کے بعد بیشتر نے مالٹے کی طرف توجہ کی۔ اس کے بعد جب مٹھائی اور پکڑوں کی باری آئی تو دونوں چیزیں ہی پھینکی بلکہ بے ذائقہ لگ رہی تھیں۔ جن ایک دوستیوں نے ابھی مالٹے نہیں چکھے تھے وہ کہہ رہے تھے کہ مٹھائی بھی اچھی ہے اور پکڑے بھی مزے کے ہیں۔ لیکن باقی سارے ساتھیوں کو کچھ بھی محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ تب ہمارے چیف صاحب یا لیبارٹری انچارج نے آکر چیک کیا تو پتہ چلا کہ نمک کا ہم شکل کوئی اور کیمیکل غلطی سے استعمال ہو گیا ہے۔ یہ مرکزی سے متعلق کوئی کیمیکل تھا۔ اب نام یاد نہیں آ رہا۔ اس سے مجھے اور تو کوئی تکلیف نہیں ہوئی لیکن ذائقے کا احساس بالکل ختم ہو گیا۔ کئی قسم کے دیسی ٹونکے کرنے سے غالباً بارہ گھنٹے کے لگ بھگ وقفہ کے بعد اس کیمیکل کا اثر زائل ہوا۔ گھر بیٹوں کو اس میں دیسی گھی ملا کر پینا بھی شامل تھا۔ اس تجربے سے مجھے ”ذائقے“ کی اہمیت کا صحیح اندازہ ہوا۔ ذائقے کا احساس نہ ہو تو لذیذ ترین چیز بھی بے معنی ہو جاتی ہے۔

شوگرمل اور لیبارٹری سے مہدی حسن یاد آ گئے۔ یہ ہمارے لیبارٹری کیمسٹ تھے۔ شوگرمل کی سیاست کے حوالے سے ان کا ذکر پہلے بھی کر چکا ہوں۔ حیدر آباد کن سے آنے والے یہ دوست بہت ہی نفیس انسان تھے۔ گفتگو کرنے کے بادشاہ تھے۔ ادب، سیاست، فلم، مذہب۔۔۔ کسی موضوع پر بات ہو وعدہ گفتگو کرتے تھے۔ باقی موضوعات پر سب ہی کچھ نہ کچھ معلومات رکھتے تھے لیکن انڈین فلموں کے معاملے میں انہیں اتھارٹی سمجھا جاتا تھا۔ تب میں ہی تھا جس کی معلومات پر وہ بھی حیران ہوئے۔

تب ٹی وی چینلز کا موجودہ سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا۔ میں اُس زمانے میں دوسرے رسائل کے ساتھ فلمی رسائل بھی پڑھتا تھا، ویسکی ”مصور“ لاہور نے غلام اکبر کی ادارت میں ایک ہنگامہ خیز اور باغیانہ روایت آغاز کیا تھا۔ پاکستانی فلموں پر بے لاگ تبصروں کے ساتھ انڈین فلموں کی کہانیوں اور ان کے بارے میں معلومات شائع کرنے کا سلسلہ ”مصور“ میں بے حد پسند کیا جاتا تھا۔ تب کہانی چوروں کو بے نقاب کیا جاتا تھا (افسوس کہ بعد میں کہانی چوروں نے مل کر غلام اکبر کو ”مصور“ کی ادارت ہی سے فارغ

کر دیا) یوں مجھے بہت سی فلموں کی کہانیاں اور ڈائلاگ تک یاد ہو گئے تھے۔ گانوں سے ریڈیو کے ذریعے اتنا رابطہ تھا کہ گانے کے بول کے ساتھ گلوکار کا نام، فلم کا نام، گیت کا نام اور موسیقار کا نام بھی یاد ہوتا تھا۔ اب ایک طرف میری معلومات ایسی تھیں کہ دورانِ گفتگو مہدی حسن بھی حیران ہو جاتے دوسری طرف میں یہ بھی کہتا تھا کہ میں نے کبھی کوئی فلم نہیں دیکھی۔ مہدی حسن میری یہ بات نہیں مانتے تھے اور اندر کی بات میں نے انہیں بتائی نہیں تھی۔ خیر۔۔۔ یہ بات یونہی طویل ہوئی جا رہی ہے۔ اصل میں مجھے یہ ذکر کرنا تھا کہ مہدی حسن چائے پینے کے معاملے میں بہت نفاست دکھاتے تھے۔ لیبارٹری میں چائے بنائی جاتی، ان کی وجہ سے چینی بہت ہی کم ڈالی جاتی۔ اس کے باوجود وہ ہمیشہ کہتے کہ یار! چینی زیادہ ہے۔ ایک بار میں نے اپنے ساتھی لال دین سے کہا کہ آج چائے میں بناؤں گا۔ ساتھ ہی اسے بتا دیا کہ آج چینی بالکل نہیں ڈالیں گے۔ چنانچہ بغیر چینی کے چائے تیار کی گئی۔ میں نے خود مہدی حسن کو چائے پیش کی اور کہا کہ امید ہے آج آپ کو چینی مناسب لگے گی۔ مہدی حسن نے چائے کی ایک چُسکی لی اور کہنے لگے پہلے سے بہت بہتر ہے لیکن میرے حساب سے ابھی بھی تھوڑی سی زیادہ ہے۔

ابے سالے! تیری افسری کی بھی اور تیری بھی ایسی کی تھی۔۔۔ اس سے کم اور کیا ہوگی؟

مہدی حسن میرے اندازِ گفتگو سے شپٹا گئے کیونکہ میں کبھی ایسے نہیں بولتا۔ جب انہیں چائے میں چینی کی ساری حقیقت بتائی تو نہ صرف بے حد شرمندہ ہوئے بلکہ اس کے بعد ہم کچھ اور قریبی دوست ہو گئے۔ یہ دوستی وقت اچھا گزارنے والی تھی۔ باہمی اعتماد والی نہیں تھی۔ اور اب میں خود بغیر چینی والی یا شوگر فری گولیوں والی چائے پیتا ہوں تو کبھی کبھی مہدی حسن یاد آ جاتے ہیں۔

شوگرمل کے ماحول میں صرف مہدی حسن ہی ایسے تھے جن سے مختلف موضوعات پر نہ صرف گفتگو ہو سکتی تھی بلکہ اس گفتگو کا مزہ بھی آتا تھا۔ ان کے بعد اظہارِ ادیب سے رابطہ ہوا۔ وہ اچھے دوست تھے لیکن ان کے ساتھ ایک حد تک ادبی یا پھر ذاتی باتیں کی جاسکتی تھیں۔ یوں مہدی حسن کی اہمیت اپنی جگہ رہی۔ پھر وہ شوگرمل کی نوکری چھوڑ گئے۔ اپنے رشتہ داروں میں کہیں شادی کر کے سسرال کی زمینوں کی دیکھ بھال کرنے لگے۔ اسی دوران ایک دن اچانک شوگرمل میں آ گئے۔ انہیں دیکھ کر ان سے مل کر مجھے بے حد خوشی ہوئی۔ میں ان کے ساتھ بیٹھنا اور گپ شپ کرنا چاہتا تھا۔ لیکن مجھے اُس وقت ہلکا سا شاک لگا جب پتہ چلا کہ انہیں پٹرول کی ضرورت ہے۔ ان دنوں پٹرول کی فراہمی کا مسئلہ بنا ہوا تھا۔ سو مجھے کہا گیا کہ خانپور میں پٹرول نہیں مل رہا، میں جا کر ظاہر پور سے پٹرول کا ایک کنستر لادوں۔ ظاہر پور کو سڑکوں کا



## اُن دیکھے پر جانے دوست

میری ادبی زندگی میں بہت سے دوست آئے۔ کچھ نے چند قدم تک ساتھ نبھایا۔ بعض سے لمبی دوستی بھی۔ کسی سے نباہ میں میرا سلیقہ کام آیا تو کسی سے نباہ میں اُس کی اپنی محبت کا رگر رہی۔ ادبی دوستوں میں اُن دیکھے دوستوں سے تعلق کی نوعیت عام دوستیوں سے خاصی مختلف ہو جاتی ہے۔ میرے بہت سے اُن دیکھے دوست ہیں لیکن یہ میرے لئے اور میں ان کے لئے انجانے نہیں۔ ایسے دوستوں کی فہرست خاصی طویل ہے تاہم ان میں سے بعض بہت زیادہ اہم دوستوں کا ذکر یہاں کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔

ایسے دوستوں میں سب سے پہلے نمبر پر مشہور جاسوسی ناول نگار ابن صفی کا نام آتا ہے۔ میں نے غالباً ساتویں جماعت سے انہیں پڑھنا شروع کیا تھا۔ شروع میں جاسوسی سیریز کے ناول پڑھے۔ ان میں کرنل فریدی، کیپٹن حمید اور قاسم کے کردار مجھے بے حد دلچسپ لگے۔ پھر عمران سیریز کے ناول پڑھے تو ان کا ایک الگ ذائقہ محسوس ہوا۔ میں ابن صفی کے ناول اپنے شہر کی ”تھری اسٹار لائبریری“ سے کرائے پر لاتا تھا اور دن میں بعض اوقات دو دو ناول آرام سے پڑھ جاتا تھا۔ خانپور میں میرے گھر سے یہ لائبریری تقریباً دس پندرہ منٹ کے پیدل فاصلے پر تھی۔ میں ناول لیتے ہی پڑھنا شروع کر دیتا تھا اور گھر پہنچنے تک اس کا آدھے سے کچھ کم حصہ پڑھ چکا ہوتا تھا۔ رستے میں کبھی کبھار کسی سائیکل والے سے ٹکراتے ہوئے رہ جاتی، گھر پر بھی ناول ختم کرنے کے بعد سانس لیتا تھا۔

عمران سیریز میں ایکسٹو کی ٹیم کے متوازی مجھے ٹی۔تھری بی یعنی تھریسیا کا کردار بہت اچھا لگتا تھا۔ سنگ ہی کے کردار کی اپنی ایک الگ آن بان تھی۔ میں آج بھی اگر کبھی بہت بوریت محسوس کروں اور کسی اچھی ادبی کتاب سے بھی بوریت دور نہ ہو تو ابن صفی کا کوئی ناول پڑھ لیتا ہوں۔ ابن صفی سے پہلے مجھے کسی مصنف نے اس طرح سے نہیں جکڑا تھا۔ سوان سے غائبانہ طور پر محبت کا ایک تعلق بن گیا۔ اسی لئے مجھے وہ ہمیشہ اپنے دوست محسوس ہوئے۔ ایسے دوست جو دوست ہونے کے باوجود رہنمائی

کا کام بھی خاموشی سے کرتے رہے۔ اگرچہ میری تحریریں اُن کے موضوعات اور میدان سے بالکل الگ ہیں لیکن مجھے یہ اعتراف کرتے ہوئے خوشی ہو رہی ہے کہ میری نثر پر کہیں نہ کہیں ان کے اسلوب کا کوئی نہ کوئی اثر ضرور ہے۔ ہماری ادبی دنیا نے ابن صفی کے ساتھ انصاف یا نا انصافی تو کیا کرنا تھی انہیں ادب کے زمرہ سے ہی خارج رکھا ہے جو ادبی جرم سے کم نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ابن صفی سے میرے جیسے سینکڑوں ادیبوں نے پڑھنے اور لکھنے کا سلیقہ سیکھا ہے۔ اور ہماری ادبی دنیا کی کم ظرفی ہے کہ ابن صفی سے سیکھنے والوں نے بھی انہیں نظر انداز کیا ہے۔ میری دلی آرزو تھی کہ مجھے ان کے ناولوں کا مکمل سیٹ مل جائے تو میں مربوط طریقے سے ان کے فن پر تحقیقی اور تنقیدی کام کروں۔ حال ہی میں مجھے انگلینڈ جانے کا موقع ملا تو وہاں ابن صفی کی ایک عزیزہ اور لندن کی معروف افسانہ نگار اور کالم نگار صفیہ صدیقی تقریب کے دوران مجھے ملنے آئیں۔ مجھے ان سے مل کر دوہری خوشی ہوئی ایک تو اس لئے کہ ہم دونوں ایک دوسرے کو پڑھتے رہتے تھے۔ دوسرے اس لئے کہ ان سے ملاقات کے دوران ابن صفی کا مکمل سیٹ دستیاب ہونے کی امید بن گئی ہے۔ کراچی میں مقیم ابن صفی کے صاحبزادے ڈاکٹر ایشار احمد صفی سے میرا رابطہ انہوں نے کر دیا ہے۔ سو جو دوست ادبی مباحث میں مجھ سے تنگ یا خفا ہیں، ان کے لئے خوشخبری ہے کہ میں ابن صفی کا مکمل سیٹ ملنے کے بعد شاید سال بھر تک بالکل اسی پراجیکٹ کا ہو جاؤں گا۔ سواس عرصہ میں مذکورہ سارے دوست میری واپسی تک اپنی فتوحات کے جھنڈے گاڑ سکتے ہیں۔ خدا کرے مجھے یہ کام کرنے کی توفیق مل جائے!

میں نے بے روزگاری کے ایام میں تین ماہ کے لئے گوجرانوالہ میں ملازمت کی تھی۔ تب تو امین خیال جی سے رابطہ نہیں ہوا تھا لیکن جیسے ہی مایہ کی تحریک شروع ہوئی، میرا امین خیال جی سے رابطہ ہو گیا۔ اس رابطے میں مایہ کی محبت شامل تھی۔ امین خیال جی اس لئے خوش تھے کہ پنجابی کی لوک شاعری اردو میں مقبول ہو رہی ہے۔ میں اس لئے خوش تھا کہ پنجابی کے ایک اہم اور معروف شاعر کی شمولیت سے اردو مایہ کی اس تحریک کو تقویت ملے گی۔ بے شک مایہ کو تقویت ملی لیکن ہماری دوستی بہت جلد اس سطح سے اونچی چلی گئی۔ جب امین خیال جی نے پنجابی اخبار ”بھنگڑا“ کا اردو ماہیہ نمبر شائع کیا تب ان کے شاگرد اور پرانے دوست غلام مصطفیٰ بٹل نہ صرف ان کے ساتھ تھے بلکہ ان کا دم بھرتے تھے۔ انہوں نے ماہیہ نمبر میں اختلافی ادارہ لکھا۔ میں نے بڑی نیاز مندی کے ساتھ اس کے جواب میں اپنا موقف دلائل کے ساتھ واضح کرتے ہوئے فیصلہ انہیں پر چھوڑ دیا۔ امین خیال جی نے وہ خط من و عن شائع

کر دیا۔ اس پرنس صاحب نے جواب دینے کی بجائے امین خیال جی سے لائق اختیار کر لی۔ نہ استاد کی استاد کی خیال کیا، نہ پرانی دوستی کا پاس کیا اور نہ ہی علمی سطح پر دلیل کا جواب دلیل سے دینے کی ہمت کی۔ تب امین خیال جی بہت دکھی ہوئے تھے۔ اگرچہ پرنس صاحب نے پھر خود پس پردہ رہ کر مختلف لوگوں سے مجھ پر مختلف قسم کے حملے کرائے لیکن دلائل کی سطح پر ان کا بھی وہی حشر ہوا جو اس سے پہلے پرنس صاحب کے اپنے ادارے کا ہو چکا تھا۔ تاہم مجھے ابھی تک یہ احساس ستاتا رہتا ہے کہ میری وجہ سے امین خیال جی اپنے ایک عزیز شاگرد اور دوست کو گنوا بیٹھے ہیں۔ دراصل امین خیال جی دوستی نبھانے والے دوست ہیں اسی لئے مجھے ان کے نقصان کا احساس ابھی تک تنگ کرتا رہتا ہے۔ دوستی میں وہ اتنے بے لوث ہیں کہ فی زمانہ انسان کو اتنا بے لوث نہیں ہونا چاہئے۔

میری تحریروں کو امین خیال جی نہ صرف محبت کے ساتھ پڑھتے ہیں بلکہ میری تحریروں کے تراشے سنبھال سنبھال کر انہوں نے رکھ چھوڑے ہیں۔ صرف میرے ہی نہیں دوسرے دوستوں کے تئیں بھی ان کا رویہ ایسا ہی ہے۔ میری ”کھٹی میٹھی یادیں“ قسط وار چھپ رہی ہیں اور وہ ہر قسط پر مجھے اتنی داد دیتے ہیں کہ مجھے نئی قسط لکھنے کا حوصلہ مل جاتا ہے۔ میرے سفر نامہ ”سوئے حجاز“ کی ایک قسط سہ ماہی ”شعرو سخن“ مانسہرہ میں چھپی تو انہوں نے مجھے ”مستجاب الدعوات“ سمجھ لیا اور بعض مسائل کے حل کے لئے دعا کرنے کی تاکید کر دی۔ تب میں نے انہیں لکھا کہ میں کسی ریاکارانہ انکساری کے بغیر لکھ رہا ہوں کہ میں بے حد گنہگار انسان ہوں۔ اس کے باوجود خدا کی منت کروں گا کہ آپ کی مشکلات دور کر دے۔ خدا جانے پھر ان کی مشکلات دور ہوں یا اور بڑھ گئیں۔

امین خیال جی سے ٹیلی فون پر بھی کبھی کبھی بات ہو جاتی ہے۔ خطوط کے ذریعے تو رابطہ مستقل طور پر قائم ہے۔ ان کے خط اتنے محبت بھرے ہوتے ہیں کہ بعض اوقات میں سچ مچ آبدیدہ ہو جاتا ہوں اور سوچنے لگتا ہوں کہ یہ میری کونسی نیکی ہے جس کے اجر کے طور پر خدا نے مجھے ایسی بے لوث اور بے غرض دوستی عطا کر دی ہے۔ امین خیال جی نے مجھے اپنی ذات کے لئے کبھی کوئی فرمائش نہیں کی لیکن اپنے دوسرے دوستوں کے لئے وہ ہمیشہ کہتے رہتے ہیں۔ دوستوں کی کامیابیوں کے لئے وہ کوشش کرتے رہتے ہیں اور ان کامیابیوں پر پھر خود ہی خوش ہوتے ہیں۔

تھوڑا عرصہ پہلے کی بات ہے ان کے ایک دوست نے ایک اور دوست سے ان کا تعارف یہ کہہ کر کرایا کہ یہ امین خیال ہے، میرا دوست، جس کے پچھلے پینتیس سال سے میرے ساتھ دوستانہ تعلقات

ہیں۔ اس پر دوسرے دوست نے کہا کہ کوئی اور تعارف؟۔۔۔ اس پر امین خیال جی کے دوست نے کہا: کیا پینتیس سالہ دوستی سے بڑھ کر بھی کوئی تعارف ہو سکتا ہے! میری ادبی ترقی جتنی بھی ہے اور جیسی بھی ہے یہ میرے دوستوں میں سے سب سے زیادہ امین خیال جی کی محبت، خلوص اور دعاؤں کا نتیجہ ہے۔

نذیر فتح پوری ”اسباق“ پونہ کے مدیر ہیں۔ ان سے براہ راست قلمی رابطہ تو بہت بعد میں ہوا ہمارے درمیان محبت کا پہلا غیر ارادی اور غیر مفاداتی رابطہ تب ہوا جب انہوں نے ”اسباق“ کا ضخیم اور بڑے سائز کا سال اولیں نمبر شائع کیا۔ یہ ۱۹۸۲ء کی بات ہے۔ اس میں انہوں نے میرا ایک مضمون ”اوراق“ لاہور سے لے کر شائع کیا تھا۔ ”جدید افسانے کا اصل مسئلہ“ کے عنوان سے میرا مضمون دراصل شہزاد منظر کے ایک مضمون کے جواب میں تھا۔ اس کے بعد ۱۹۹۲ء میں ان سے رابطہ ہوا۔ تب انہوں نے پہلے رابطہ پر ہی نہ صرف ”اسباق“ میں میرا گوشہ چھاپنے کا پروگرام بنالیا بلکہ انڈیا میں مہیسے کے درست وزن کو رائج کرنے کے لئے میرا ساتھ دیا۔ نہ صرف خود مہیسے کہے بلکہ اپنے دوسرے احباب کو بھی اس کے لئے تحریک کی۔ اگرچہ انڈیا میں مہیسے کی برسات ڈاکٹر مناظر عاشق ہرگانوی کی مہیسے کی طرف آمد کے بعد شروع ہوئی تاہم اس برسات کے لئے بخارات نذیر فتح پوری کے ذریعے بننا شروع ہو گئے تھے۔ نذیر فتح پوری کی شخصیت کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ وہ صرف پرائمری پاس ہیں اس کے باوجود شعر و ادب کے ساتھ ان کی وابستگی اور ان کی تخلیقی سرگرمیاں حیران کن ہیں۔ تعلیم کسی تخلیق کار کو پالش تو کر سکتی ہے لیکن یہ حقیقت ہے کہ تخلیقی صلاحیتیں خدا کی طرف سے ودیعت ہوتی ہیں۔ نذیر فتح پوری اس حقیقت کا جیتا جاگتا ثبوت ہیں۔

احمد حسین مجاہد کے مہیسے ”اوراق“ لاہور میں شائع ہوئے تو میں نے ان کی تلاش شروع کی۔ ان سے رابطہ ہوا تو بہت ہی محبت کرنے والے انسان لگے۔ ان کی آمد سے مہیسے کی تحریک کو عرضی حوالے سے بڑی تقویت ملی۔ یار لوگوں کا عام طور پر خیال ہے کہ میں جرمنی میں ہونے کے باعث کوئی بہت مالدار انسان ہوں۔ چنانچہ کئی اغراض کے بندے محبت جتاتے ہوئے آئے۔ ایسے لجاجت آمیز او رممت ساجت والے خط لکھے کہ میں ان کی طلب پر شرمندہ ہو گیا اور ان کی تھوڑی سی مدد کر دینا ضروری سمجھا۔ اُن غرض کے بندوں نے غرض پوری ہونے کے بعد ایسے آنکھیں پھیر لیں کہ میں اُن کے لجاجت سے بھرے خطوط دوبارہ پڑھ کر حیران ہوتا رہا۔ ایک بار میرے پاس یہاں چند پاکستانی ڈاک ٹکٹ موجود

تھے۔ میں نے ایسے ہی وہ ٹکٹ احمد حسین مجاہد کے خط میں ڈال دیئے۔ دراصل انہیں میں وہاں سے پوسٹ کرنے کے لئے اپنے دوسرے خطوط بھیجتا رہتا ہوں۔ شاید کچھ ان کا خیال تھا۔ جولیا احمد حسین مجاہد کا تھوڑی سی خفگی والا خط آیا کہ میں دوستی میں یہ خطوط پوسٹ کرنا انور ڈکر سکتا ہوں۔ ٹکٹ واپس لیجئے اور آئندہ ایسی زیادتی مت کیجئے گا۔

احمد حسین مجاہد کے اس طرزِ عمل نے مجھے ”غرض کے بندوں“ اور محبت کرنے والے دوستوں کے فرق سے آشنا کر دیا ورنہ میں تو اس غلط فہمی میں مبتلا ہو رہا تھا کہ شاید رابطہ کرنے والے بیشتر لوگ ”اغراض“ کے باعث ہی محبت جتاتے ہیں۔ احمد حسین مجاہد ایک معقول سرکاری عہدے پر فائز ہیں۔ بنگلہ کے شعبہ سے وابستہ ہے۔ ان کی مصروفیات کا مجھے اندازہ ہے۔ اس کے باوجود میں انہیں تھکاتا رہتا ہوں۔ ہر رسالے کے ماہیا نمبر میں ان کا براہِ راست یا بالواسطہ اہم کردار شامل رہا ہے۔ رسالہ ”گلبن“ کے غزل نمبر کے لئے میرا بہت سارا مطلوبہ میٹر اور اس کے علاوہ بھی بہت سارا اہم میٹر مجھے فراہم کیا۔ یہ خاص محنت طلب کام تھا۔ انہوں نے نام کی پرواہ کئے بغیر کام کیا اور نام میرا ہی ہوا۔ میری غلطی کہ اپنی بہت زیادہ مصروفیات کے باعث ادارہ میں ان کا شکریہ تک ادا کرنا بھول گیا۔ لیکن مجال ہے انہوں نے ہلکا سا شکوہ بھی کیا ہو۔ حالانکہ یہ ”شکریہ“ ان کا کم از کم ادبی حق تھا۔

احمد حسین مجاہد ماہیہ کے معیار کے سلسلے میں متفکر رہتے ہیں اور مجھے اس سلسلے میں توجہ بھی دلاتے رہتے ہیں۔ ان کے ٹکٹ والے تجربے سے ملتا جلتا ایک تجربہ ترم ریاض سے رابطے پر پیش آیا۔ ان سے رابطہ ان کی ماہیا نگاری کے باعث ہوا۔ دہلی میں رہنے والے کسی ماہیا نگار کے ہاں پنجابی مزاج سے لبریز ماہیہ ملنا حیران کن بات تھی۔ تب ترم ریاض نے وضاحت کی کہ وہ اپنے والدین میں سے ایک کی طرف سے لاہوری پنجابی اور ایک کی طرف سے کشمیری ہیں۔ تب میری حیرت تو دور ہو گئی لیکن خوشی برقرار رہی۔ میں نے انہیں انڈیا کے دوستوں کے لئے اپنی ڈاک آگے پوسٹ کرنے کے لئے بھیجی، ساتھ ہی انہیں لکھا کہ کہ آپ کو جلد ہی ڈاک کے جملہ اخراجات بھیج دوں گا اس پر ایسا بگڑیں کہ باقاعدہ خفا ہو گئیں اور مجھ سے ”سوری“ کہلوا کر پھر ٹھیک ہوئیں۔ تب میں نے اندازہ کیا کہ یہ احمد حسین مجاہد اور ترم ریاض کہیں روحانی طور پر بہن بھائی ہیں۔

ترم ریاض بہت ہی اچھی خاتون ہیں۔ افسانے لکھتی ہیں۔ تھوڑی بہت نظمیں بھی لکھی ہیں، لیکن ماہیا نگاری میں تو انہوں نے کمال ہی کر دیا ہے۔ میری تحریروں کی اتنی فین ہیں کہ مجھے

”پرومُشد“ کہہ کر شرمندہ کرتی رہتی ہیں۔ جب انہوں نے میرے ڈاک کے اخراجات لینے سے بھی انکار کر دیا تب میں نے بہانے سے انہیں کہا کہ ”مجھے دلی میں کوئی ایسا شریف نوجوان ڈھونڈ دیں جو ادب سے شغف بھی رکھتا ہو اور میرے ادب سے متعلق بعض کام بھی وہاں کر دیا کرے۔ جس میں کتابوں اور رسالوں کی ڈسپنچنگ بھی شامل ہوگی۔“ بی بی نے صاف جواب دیا ”نی الحال دلی میں مجھ سے زیادہ شریف کوئی نہیں ہے۔ جب مجھے خود سے زیادہ کوئی شریف مل گیا“ آپ کو بتا دوں گی“

پروفیسر ریاض دلی کے اقتدار کے کوریڈورز میں اپنی ایک اہمیت رکھتے ہیں۔ لیکن وہ اقتدار کے مقابلہ میں تخلیقی کام کی اہمیت کو نہ صرف مانتے ہیں بلکہ اسی وجہ سے اپنی اہلیہ ترم ریاض کی حوصلہ افزائی بھی کرتے رہتے ہیں۔ جب مجھے اپنے طور پر پروفیسر ریاض کی سیاسی اہمیت کا علم ہوا تو میں نے ترم ریاض کو لکھا کہ اب تو آپ کو ”بی بی جی!“ لکھنا پڑے گا۔ تب جواب آیا مجھے ایسا مت لکھئے گا۔ آپ کے ملک کی بی بی (بے نظیر بھٹو) کا یہ حال ہوا ہے کہ وہ وطن واپس جانے کی پوزیشن میں ہی نہیں ہیں۔ سو مجھے میرے وطن میں ہی رہنے دیں۔ بی بی جی مت لکھیں۔

”اردو دنیا“ جرمنی کے دوسرے شمارہ (دسمبر ۱۹۹۹ء) میں ترم کی ایک تصویر شائع ہوئی۔ رسالے کے ایڈیٹر ارشاد ہاشمی ملے تو ایک دوست کا حال بتانے لگے۔ دوست نے رسالہ لیا۔ باہر سے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ اندر کا صفحہ کھولا اور پھر اسی صفحہ کا ہی ہو رہا۔ موصوف بس ترم ریاض کی تصویر کو ہی دیکھے جارہے تھے۔ ارشاد ہاشمی انہیں ہوش میں واپس لائے کہ بھائی! رسالہ ابھی آگے بھی ہے۔ تب وہ تھوڑا سا خفیف ہوئے اور ورق اُلٹنے لگے۔ ویسے تو ”اردو دنیا“ نے بہت اچھی اچھی تصویریں چھاپی ہیں تاہم ترم ریاض، فرزانہ خان، نینا، فرحت نواز، کوکب اختر اور ریحانہ قمر کی تصویریں بلاشبہ خواتین کی خوبصورت تصویروں میں شمار کی جاسکتی ہیں۔

ڈاکٹر رضیہ حامد بھوپال کی ایک اہم ادبی شخصیت ہیں۔ دہلی سے ان کا ایک ادبی رسالہ ”فکر و آگہی“ شائع ہوتا ہے۔ جس کے خصوصی نمبروں کی خاص اہمیت بنتی ہے۔ میری کتاب ”میری محبتیں“ ان کے ہاتھ لگی اور بے حد پسند آئی۔ مجھے ان کا جو توصیفی خط ملا اس نے ان کی حوصلہ افزائی سے شرابور کر دیا۔ بے ساختہ لکھی گئی ایسی چند سطریں جو کئی مضامین پر بھی بھاری ہیں۔ صرف پہلی سطر سے ہی ان کی کیفیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے:

”میری محبتیں کئی مرتبہ پڑھ چکی ہوں اور یہی حال رہا تو میں اس کی حافظ ضرور ہو جاؤں گی“

ڈاکٹر رضیہ حامد کا ادارتی کام ہو یا تصنیف و ترتیب و تدوین کا۔۔۔ وہ سکھ رائج الوقت کی بجائے اپنے اصل موضوع پر سنجیدہ توجہ مرکوز رکھتی ہیں۔ انہوں نے اپنے والد مرحوم کے حوالہ سے محبت میں گندھا ہوا مختصر مگر بھرپور کام کیا ہے۔ مجھے لگا کہ میں نے ”میری محبتیں“ میں جو چند چراغ جلائے تھے، ان کے نتیجہ میں حقیقی اور محبت کے رشتوں کے مزید چراغ جلنے شروع ہو گئے ہیں۔ آج کے عہد ناسپاس میں جب قریبی رشتے ٹوٹ پھوٹ کی تاریکی کا شکار ہو رہے ہیں، ضروری ہے کہ ان رشتوں کی اہمیت کو قلبی حوالوں سے روشن کیا جائے۔

میرے تین ڈاکٹر رضیہ حامد بہت زیادہ خلوص اور تعلق خاطر رکھتی ہیں۔ ان کے شوہر حامد صاحب اور ان کے صاحبزادے عامرمیاں سے بھی میرا رابطہ رہتا ہے۔ میں اس اخلاص اور محبت کی تفصیل یہاں درج نہیں کر سکتا کہ اس کے لیے تو ایک پورا مضمون درکار ہوگا، تاہم یہ حقیقت ہے ڈاکٹر رضیہ حامد کی حوصلہ افزائی میرے لیے بڑی تقویت کا باعث بنتی رہتی ہے۔ اللہ انہیں ہمیشہ خوش رکھے۔

رؤف خیر بہت اچھے دوست ہیں۔ ایک بار ان کا خط آیا تو ان سے رابطہ ہوا۔ پھر ایک رابطہ ٹوٹ گیا۔ میں نے کافی انتظار کے بعد دوستانہ خطگی کے ساتھ انہیں خط لکھا۔ اس کے جواب میں انہوں نے جو خط لکھا اُس سے مجھے بڑی دلی تقویت ملی۔ حالانکہ رؤف خیر نے میری بعض کتابوں کے مطالعہ کے بعد مجھے اپنے خوبصورت تاثرات سے خاصا حوصلہ دیا ہے۔ تاہم یہ خط اتنا خوش کرنے والا ہے کہ میں اس کا ایک حصہ یہاں درج کرنا چاہتا ہوں کہ اس میں سے رؤف خیر کی محبت کے ساتھ بہت ساری دوسری اُن دیکھی ادبی محبتوں کا بھی انکشاف ہو رہا ہے۔ خط تاخیر سے لکھنے کے اسباب بیان کرتے ہوئے ایک سبب یہ بیان کیا:

”حکومت مغربی بنگال کی دعوت پر کلکتہ گیا جہاں ٹیپو سلطان صدی تقاریب کے سلسلے میں ایک گل ہند مشاعرہ ۳ مئی کو منعقد ہوا۔ وہیں ماہیا نگاروں سے ملاقاتیں رہیں۔ فراغ روہوی، ضمیر یوسف، نسیم فائق، نوشاد مومن، محسن باعشن حسرت وغیرہ وغیرہ سب آپ کے عشق کے گرفتار نکلے بیٹے۔

ہم ہوئے، تم ہوئے کہ میر ہوئے

اُن کی زلفوں کے سب اسیر ہوئے

آپ پر بڑا رشک آتا ہے کہ آپ رہتے کہاں ہیں اور کہاں کہاں اپنے چاہنے والے پیدا کر رکھے ہیں، ایسی وضاحت کے بعد کون کا فر رؤف خیر سے ناراض رہ سکتا تھا۔ ویسے میر کا شعر مجھ پر فٹ

کر کے رؤف خیر نے کچھ اچھا نہیں کیا کیونکہ اس میں زلف کا ذکر آتا ہے اور میں تو کب کا ”فراغ البال“ ہو چکا ہوں۔

کلکتہ کا جو ذکر کیا تو نے ہم نشیں

اک تیر میرے سینے میں مارا کہ ہائے ہائے

کلکتہ کے کچھ اور دوست بھی مجھے یاد آ رہے ہیں۔ اختر بارک پوری، شمیم انجم وارثی، احمد کمال حشمی، کچھ اور نام فی الوقت بھول رہا ہوں۔ یہ سب بھی اُن دیکھی محبت کے زمرے میں شامل ہیں۔ خدا سب کو خوش رکھے۔ یہاں کسی فلمی گیت کا ایک شعر یاد آ گیا ہے۔

پیار جھوٹا نہ ہو پیار کم ہی سہی

ساتھ دے تو کوئی، دو قدم ہی سہی

مانسہرہ سے ایک دن مجھے ایک خط ملا۔ کوئی جان عالم صاحب تھے۔ ایک سہ ماہی رسالہ ”شعرو سخن“ کے نام سے جاری کیا تھا۔ مجھ سے تعاون چاہتے تھے۔ میں نے انہیں اپنی ایک دو کتابیں فراہم کر دیں۔ چند تخلیقات بھیج دیں۔ سالانہ چندہ بھی ادا کر دیا لیکن یہ صاحب تو جان کو آ گئے۔ میں نے یہی سمجھا کہ رسالہ کیلئے مزید چندہ درکار ہوگا۔ لیکن پھر پتہ چلا کہ رسالے کا چندہ تو کہیں رستے میں ہی رہ گیا ہے۔ جان عالم میرے خاکوں اور افسانوں سے بہت خوش تھے۔ شاعری بھی انہیں پسند تھی لیکن میری نثر کی بہت تعریف کرنے لگے۔ اسی دوران میں نے اپنے سفر نامہ ”سوئے حجاز“ کا ایک باب انہیں اشاعت کے لئے بھیجا۔ ساتھ ہی لکھا کہ اسے سہولت کے ساتھ چھاپ سکیں تو چھاپیں ورنہ پیشک رہنے دیں۔ دراصل میرے اس سفر نامہ میں از خود بہت ساری ”بریلویت“ آ گئی تھی اور بعض دوستوں کی دل شکنی کا بھی خدشہ تھا۔ جان عالم نے وہ قسط چھاپ دی اور ہر طرح سے خیر و عافیت رہی۔

یوں جان عالم سے دوستی میں فکری مکالمہ شروع ہوا۔ میں حیران ہوا کہ جان عالم نے کم عمری میں ہی کتنا سفر طے کر لیا ہے۔ یوں جو ان روحانیت کی دنیا سے گزرتا ہوا سوالات کی دنیا میں آ گیا۔ سوال اٹھتے رہے اور اس کی جستجو بڑھتی رہی اور جان عالم کی جان یقین اور گمان کے بیچ اٹکی رہی، کسی سے سوال کرتے ہوئے بھی ڈرتا کہ کہیں کوئی جواب دینے کی بجائے فتویٰ ہی نہ صادر کر دے۔ کم ظرف لوگ تو ماہیہ کی بحث میں بھی فتویٰ صادر کرنے سے باز نہیں آئے۔ جان عالم کے پاس تو ویسے بھی بڑے تیکھے سوال تھے۔ اسی دوران اسکی زندگی کئی زاویوں میں بٹتی گئی۔ اچھائی اور برائی کے چکر میں ہی خواہشوں کا سفر



شروع ہو گیا۔ لوگ، آئے، گئے۔۔۔ کچھ زخم، کچھ یادیں۔۔۔ احساسِ محرومی۔۔۔ احساسِ نارسائی۔۔۔ سب جمع ہوتا رہا۔

پھر اس نے سرسید احمد خاں، مولانا اسلم جیراج پوری، مولانا عبداللہ چکڑالوی، مولانا غلام احمد پرویز جیسے قرآنی فکر کے داعیوں کو پڑھا۔ اسے لگا کہ یہاں تو ہر شے کا منطقی جواب دیا جا رہا ہے۔ سوال مرتے جا رہے ہیں۔ غیر محسوس طریقے سے جستجو کے ساتھ روح کو بھی مارا جا رہا ہے۔ چنانچہ جان عالم مادیت پرست افکار والی پُرکشش تفاسیر کے سحر سے بھی نکل آیا اور پھر اسے لگا کہ جنہیں میں نے سوال سمجھا تھا وہ تو سرے سے سوال تھے ہی نہیں۔ سوال تو وہ ہوتے ہیں جن کے پیچھے جہان حیرت ہو۔ یوں حیرت کی تلاش میں تصوف کی طرف راغب ہوا۔ اور پھر تصوف کی دنیا سے بھی نکل آیا۔ اس کے تجربے کے مطابق ہر انسان کے اندر ایک صوفی موجود ہے بس اسے تخلیے کی ضرورت ہوتی ہے۔ لیکن یہ بھی ہے کہ تصوف درحقیقت ہمیں صرف سفر کی طرف Stimulate کرتا ہے، خود سفر نہیں ہے۔ ہم medium کو منزل سمجھ کر رستے میں رُک جاتے ہیں۔ جان عالم کے نزدیک تصوف کی شان یہ ہے کہ دنیا کے اندر رہتے ہوئے دنیا سے کاٹ کر رکھ دے۔ جیسے حضرت علیؑ کا پیر نماز کے دوران نکالا جاتا ہے اور انہیں پتہ ہی نہیں چلتا۔ اب عالم یہ ہے کہ جان عالم کہیں بھی نہیں ہے اور ہر جگہ تھوڑا تھوڑا موجود بھی ہے۔ اس سارے سفر کے نتیجے میں مطالعہء قرآن اور مطالعہء حدیث کو اس نے حرزِ جاں بنالیا ہے۔ ایسا شخص جو اپنے ارد گرد کے ڈر سے کسی سے سوال پوچھنے کی ہمت نہ رکھتا ہو، کیا اُس سے یہ سارے بھید دوستی کی گہری حد تک گئے بغیر اگلوئے جاسکتے تھے؟ اور کیا محض ایڈیٹر اور رائٹر کے رشتے سے ایسا فکری مکالمہ کیا جاسکتا تھا؟ مجھے خوشی ہے کہ ایک ایسا شخص میری تحریروں کا فین ہے جس کے فکری سفر کے باعث میں خود اس کا فین ہوں۔ یوں بھی ہم اپنے اپنے فکری اسفار میں کہیں آس پاس سے ضرور گزرتے ہیں۔ اسی لئے اس نوجوان کی دوستی سے مجھے ایک الگ سی خوشبو آتی ہے۔

ماہیہ کی بحث چٹنی تو راولپنڈی سے مجھے تین دوست یکے بعد دیگرے ملے۔ عارف فرہاد، محمد وسیم انجم اور اختر رضا کیکوٹی۔۔۔ عارف فرہاد تخلیقی لحاظ سے زیادہ فعال ہیں تاہم مجھے ان تینوں دوستوں سے خلوص کی ایک جیسی مہک آتی ہے۔ عارف فرہاد نے راولپنڈی سے ماہیہ کے فروغ کے لئے بنیادی نوعیت کی خدمات انجام دی ہیں۔ میری دو کتابیں ”اردو میں ماہیا نگاری“ اور ”اردو ماہیہ کی تحریک“ عارف فرہاد کی محنت کے نتیجے میں شائع ہو سکی ہیں۔ انہوں نے انہیں اپنے ادارہ ”فرہاد پبلی کیشنز“

کے زیر اہتمام شائع کیا۔

محمد وسیم انجم نے بھی اپنی بساط کے مطابق ماہیہ کی ترویج کے لئے خاصا کام کیا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ وسیم انجم اور عارف فرہاد دونوں کو وہاں کے بعض ماہیا مخالفین کی مقتدر حیثیت کے باعث ذاتی طور پر مشکلات کا سامنا بھی کرنا پڑا ہے لیکن اس کے باوجود ماہیہ کے تئیں اور میرے لئے ان کے اخلاص میں کوئی کمی نہیں آئی۔ وسیم انجم سے دوستی عارف فرہاد کے ذریعے سے ہوئی تھی۔ میری تین کتابیں ”میری محبتیں“، ”عمر گریزاں“ اور ”محبت کے پھول“ انہوں نے عارف فرہاد کے ہاں دیکھیں۔ ان سے وہ کتابیں لے کر ان پر ایک دلچسپ سا مضمون لکھا اور اسے شائع کر دیا۔ یوں ہمارا رابطہ ہوا۔ پھر انہوں نے میری دوسری کتابوں پر بھی مضامین لکھے اور جلد ہی ایک کتاب ”حیدر قریشی فکر فن“ مکمل کر کے چھاپ دی۔ وسیم انجم مزاجاً اور فطرتاً دوستی نبھانے والے، محبت کرنے والے اور مخلص نوجوان ہیں۔ ان کے ذریعے پھر مجھے ماہیا نگار اختر رضا کیکوٹی کی دوستی نصیب ہوئی۔ یہ تب ویلکی ”ہول ٹائمز“ اسلام آباد کے ایڈیٹر تھے۔ میری کتابیں انہوں نے وسیم انجم سے لے کر پڑھیں اور ہماری دوستی ہو گئی۔ ماہیہ کے فروغ کے لئے انہوں نے اپنے اخبار کا فورم مہیا کر دیا۔ مجھ سے محبت میں اس حد تک گئے کہ میرے ردِ عمل والے وہ مضامین جو کوئی اور اخبار یا رسالہ چھاپنے سے ہچکچاتا تھا انہوں نے بے دھڑک اپنے اخبار میں چھاپے خود میرے لئے اپنے اخبار کے دو صفحات مختص کر کے اور اس پر میری حیثیت سے بڑھ کر عنوان دے کر میری عزت افزائی کی۔ عارف فرہاد، محمد وسیم انجم اور اختر رضا کیکوٹی تینوں دوست راولپنڈی میں میرے اُن دیکھے لیکن بے حد جانے پہچانے دوست ہیں۔ سچی بات ہے ان کی دوستی میرے لئے بڑی تقویت کا باعث بنی ہے۔

دوماہی ”گلبن“ احمد آباد کے ایڈیٹر سید ظفر ہاشمی سے تعلق کی نوعیت بھی نذیر فتح پوری کی طرح بہت پرانی اور عائبانہ تھی۔ ”گلبن“ کے اجراء کے تھوڑے عرصہ بعد ہی اس میں میری بعض تخلیقات شائع ہوئیں۔ یہ تخلیقات ڈاکٹر مناظر عاشق کے ذریعے سے چھپیں۔ تب وہ ”گلبن“ سے براہِ راست وابستہ تھے۔ پھر ان سے ۱۹۹۳ء میں رابطہ ہوا۔ میں نے ”ماہیہ کے بارے میں چند باتیں“ کے عنوان سے ایک تعارفی نوٹ لکھا اور ماہیہ کا ایک انتخاب کر کے انہیں بھیجا۔ انہوں نے اسے اہتمام سے شائع کیا۔ پھر ”گلبن“ ماہیہ کے فروغ میں ایک اہم کردار ادا کرنے والا رسالہ بن گیا۔ اس کا ماہیا نمبر شائع ہوا۔ لیکن میرے تعلق کی نوعیت ماہیہ کی حد سے آگے چلی گئی۔ ایک دوسرے سے ملے بغیر ہمارے فیملی مراسم

ہو گئے۔ اب بھابی ثریا اور میری بھتیجی سیما نہ میرے لئے اجنبی ہیں نہ میں ان کے لئے اجنبی ہوں۔ سید ظفر ہاشمی کے ساتھ یہ مراسم ان کے خلوص اور محبت کا نتیجہ ہیں۔

ابھی مجھے علامہ شارق جمال (ناگپور)، قاضی حسیب (کراچی)، سید اختر الاسلام (میرٹھ)، شفیق سرونجی، سلیم انصاری، ساجد حمید (شیوگہ)، غیاث انجم (بکارو سٹیل سٹی)، ناوک حمزہ پوری، ظہیر غازی پوری، محسن بھوپالی (کراچی)، نیاز احمد صوفی (لاہور)، بشری رحمن (لاہور)، شاہدہ ناز (جہلم)، قاضی اعجاز محمور (گوجرانوالہ)، ذوالفقار احسن (سرگودھا) اور کئی اور نام یاد آرہے ہیں۔ ان میں سے بعض کے ساتھ میرے باقاعدہ دوستانہ تعلقات ہیں۔ بعض سے براہ راست رابطہ نہیں لیکن وہ میری تحریروں پر پڑھ کر اپنی محبت بھری رائے رسائل میں ہی بھیجتے رہتے ہیں۔ ان کے جذبات پڑھتا ہوں تو مجھے خوشی ہوتی ہے کہ یہ لوگ تو کسی ربط کے بغیر صرف تحریر پڑھ کر خوشی کا اظہار کرنے والے مخلص لوگ ہیں اور تب ہی میں انہیں بھی اپنے اچھے دوستوں میں شمار کرتا ہوں۔

ناوک حمزہ پوری صاحب کے ساتھ تعلق میں پہلے بزرگی کا ایک حجاب تھا۔ بعد میں انہوں نے اپنی بے تکلفی سے اسے بھی دور کر دیا۔ شارق جمال صاحب کے ساتھ بزرگی والا حجاب آج بھی قائم ہے لیکن مجھے ان کی محبت کا ہمیشہ احساس ہوتا ہے۔ ظہیر غازی پوری کے ساتھ ابھی تک میری جھڑپیں ہی ہوئی ہیں لیکن پیہ نہیں کیوں مجھے ایسے لگتا ہے کہ ہم اس کے باوجود ایک دوسرے کو اچھے لگتے ہیں۔ اسی لئے ان سے جھگڑوں کے باوجود مجھے ان سے بھی اپنائیت کی خوشبو آتی ہے۔ ایک گمشدہ دوست ذکا الدین شایاں ہیں۔ ”جدید ادب“ کے پہلے دور میں ان سے بڑی دوستی رہی۔ پھر پیہ نہیں کیا ہوا میں ابھی بھی انہیں دل سے یاد کرتا ہوں۔

ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی سے دوستی کی نوعیت کچھ اور طرح کی ہے۔ افسوس کہ ہم نے حال ہی میں ایک دوسرے سے انگلینڈ میں ملاقات کر لی ہے۔ یوں وہ ان دیکھے دوست نہیں رہے ورنہ ان کے بارے میں تو بہت کچھ لکھنا تھا۔ حالانکہ یہ ملاقات بھی کیا تھی۔

نہ جی بھر کے دیکھنا کچھ بات کی بڑی آرزو تھی ملاقات کی ڈاکٹر مناظر کے ذریعے ہی ایک اور دوست ڈاکٹر فراز حامدی سے رابطہ ہوا۔ انہیں میں نے بہت ہی مخلص، محبت کرنے والا اور دعا گو دوست پایا ہے۔ ڈاکٹر جیلہ عرشی کے بھائی ہی نہیں ادبی رہنما بھی ہیں۔ مجھے ان کے ذریعے زندگی کے بعض نئے گوشے دیکھنے کا موقع ملا ہے۔

ان سارے دوستوں سے ہٹ کر اب ایک ایسے دوست کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ جو مجھ سے بہت زیادہ پیار کرتا ہے۔ یہ بہت ہی انوکھا دوست ہے۔ اس سے میرا کوئی بھی بھید نہیں چھپا۔ ایسے بھید جو انسان اپنے آپ سے بھی بعض اوقات چھپانا چاہتا ہے، میرے وہ بھید بھی اس کے علم میں ہیں۔ اس نے ہمیشہ میرا بھلا چاہا ہے۔ میں نے اس کی بات نہیں مانی اور نقصان اٹھایا تو اس نے خود ہی نقصان کی تلافی بھی کر دی۔ ایک زمانے میں ہمارا شدید قسم کا جھگڑا ہو گیا۔ میں نے اس کے زندگی بھر کے احسانات کو نظر انداز کر کے اسے طعنہ دے دیا کہ تم ہو ہی کیا؟۔۔۔۔۔ اس نے تب بھی برا نہیں منایا۔ حالانکہ تب میرے سارے گھر والوں نے بھی مجھے بے حد برا بھلا کہا تھا۔ ویسے ایک بات ہے بظاہر برا نہ ماننے کے باوجود مجھے لگتا ہے اس نے مجھے خاصا رگڑا دلایا ہے۔ دوستی میں ایسا بھی تو ہوتا ہے۔ خصوصاً محبت میں تو محبوب، محبت پر یا محبت، محبوب پر بے وفائی کی صورت میں وار بھی کرا دیتا ہے۔ سو اس نے بھی مجھے رگڑے دلائے۔ اُن لوگوں کے ہاتھوں جنہیں میں اس سے زیادہ اپنا سمجھ بیٹھا تھا۔

آخر کار مجھے خود ہی اس کی طرف آنا پڑا۔ لیکن میری واپسی محض نقصان اور فائدے کے باعث نہ تھی۔ میں نے اس عرصہ میں اس کی دوستی اور محبت کا باقی دنیا کی دوستیوں اور محبتوں سے موازنہ بھی کیا اور پھر اس سے از سر نو دوستی کر لی۔ تجدید محبت کر لی۔

کیا کوئی کسی ایسے دوست کا تصور کر سکتا ہے جو کبھی سامنے آ کر ملا بھی نہ ہو اور اپنے دوست کی خیر خواہی میں ماں، باپ، بھائی، بہن، بیوی، بچوں، مخلص دوستوں سے بڑھ کر خیر خواہ ہو۔ شاید آپ نے میرے اس بہت ہی پیارے دوست کو پہچان لیا ہے۔ جی ہاں یہ میرا خدا ہے! جو ہم سب کا خدا ہے۔ ہم سب کا خیر خواہ اور ہم سب سے بے پناہ محبت کرنے والا۔ اپنا انکار کرنے والوں کے انکار پر مسکرا کر ان سے بھی محبت کرنے والا۔ مجھے جتنی دوستیاں نصیب ہوئی ہیں میرے اسی دوست کی عنایت سے نصیب ہوئی ہیں۔ میں نے خلوص دل سے اس سے کہا تھا کہ مجھے بے لوث پیار کرنے والے دوست عطا فرما۔ اس نے بے لوث دوستوں کی دولت سے مجھے مالا مال کر دیا۔ اوپر جتنے اُن دیکھے دوستوں کا ذکر ہے وہ سب میرے اسی سب سے بڑے دوست کی محبت کا نتیجہ ہیں۔ اسی کی عنایت ہیں۔

ستم جو ہم پہ کئے اس نے بے حساب کئے

کرم بھی کرنے پہ آیا تو بے شمار دیا

اُن دیکھے دوست انسانوں میں سے ہوں یا خود خدا ہو۔ ان کی دوستی فاصلے اور اُن دیکھے ہونے

کے باوجود سچے خلوص کی مہک اور سچی محبت کی خوشبو دیتی رہتی ہے۔ یوں دوستی اور تعلق کو جانا پہچانا بنا دیتی ہے۔ اسی لئے میرے سارے اُن دیکھے دوست میرے لئے جانے پہچانے دوست ہیں اور مجھے ان کی عدم موجودگی میں بھی ان کی موجودگی کا احساس رہتا ہے۔

☆☆☆

دو ماہی گلبن احمد آباد۔ شمارہ: نومبر، دسمبر ۲۰۰۰ء

## ابتدائی ادبی زمانہ

یادوں کے خزانے میں

خانپور اپنا تو

آباد ہے سینے میں

اردو میں الفاظ کے استعمال کے حوالے سے دیکھیں تو خانپور کا تلفظ ”خان پُر“ بنتا ہے۔ خانپور سے تعلق رکھنے والے لیکن بنیادی طور پر لکھنؤ کے تربیت یافتہ ہمارے ایک قدیم شاعر محسن خانپوری نے خانپور کا ذکر اپنے ایک شعر میں یوں کیا تھا۔۔۔

نہیں ہے قدرتِ حق سے بعید کچھ محسن

کہ لے ہی جائے وہ ساون میں خانپور مجھے

لیکن میری زبان پر ہمیشہ سرائیکی تلفظ والا ”خان پُر“ ہی آتا ہے۔ اگر اسے ایسے ادا نہ کروں تو ایسے لگتا ہے جیسے یہ میرا خانپور نہیں بلکہ لکھنؤ کا کوئی مضافاتی خانپور ہے۔ سو میرا خانپور لکھنے میں بھلے ”خان پور“ لکھا جائے لیکن اپنی ادائیگی میں ہمیشہ ”خان پُر“ ہوتا ہے۔ میری شاعری میں خانپور اسی سرائیکی تلفظ کے ساتھ ہی آیا ہے۔ مجھے اس بات پر فخر ہے کہ میری ادبی نشوونما میں خانپور کا اور میری سرائیکی دھرتی کا بہت زیادہ حصہ ہے۔

میری بالکل ابتدائی ادبی تربیت میں میرے خاندان کے تین اہم افراد کا لاشعوری عمل دخل رہا۔ ان کا میں اپنی بعض تحریروں میں ہلکا سا ذکر بھی کر چکا ہوں۔ اباجی نے مجھے اسکول جانے سے پہلے جس طرح اردو پڑھنا، لکھنا سکھا دیا تھا وہ میری ادبی تربیت کا پہلا زینہ تھا۔ پھر امی جی کا گھر میں دلچسپی لے

کرنا دل پڑھنا بھی مجھے ادب کے ساتھ جوڑنے کا ایک سبب بنا۔ امی جی نے ایک بار ایک طویل دعائیہ پنجابی نظم لکھی تھی۔ پھر میرے بچپن ہی میں ماموں حبیب اللہ صادق کا شاعر ہونا۔ میں سمجھتا ہوں میرے بچپن کے یہ سارے عوامل میری ادبی تربیت کا سبب بنتے رہے ہیں۔ مجھے یاد ہے یہ ۱۹۶۲ء یا ۱۹۶۵ء کا زمانہ تھا۔ میں چھٹی ساتویں میں پڑھتا تھا۔ ماموں صادق ڈیرہ اسماعیل خاں سے ہمارے ہاں خانپور آئے تھے۔ تب شام کے وقت میں نے اور ابا جی نے ان سے ان کی ایک نظم سنی جو دیت نام کے موضوع پر تھی۔ اس کا مرکزی مصرعہ میرے ذہن میں یوں رہ گیا ہے۔

زندہ باداے دیت نام

ماموں صادق کا ترنم شاعرانہ انداز کا تھا۔ مجھے اپنی وہ حیرت آج بھی یاد ہے جب میں ماموں صادق کی نظم سنتے ہوئے انہیں دیکھ رہا تھا اور اس دیکھنے میں ایک عجیب سی خوشی اور تفاخر کا احساس شامل تھا کہ میرے ایک ماموں شاعر ہیں! اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ جس کو اس کے قسم کے حالات مل جائیں وہ شاعر اور ادیب بن جاتا ہے۔ یہ صلاحیت تو خدا کی طرف سے ملتی ہے۔ صلاحیت بیج کی طرح ہوتی ہے اور جب تک اسے مناسب زمین اور موزوں آب و ہوا نہ ملے ان کی نشوونما نہیں ہو سکتی۔ میرے پانچوں بچوں میں ایسی خدا داد صلاحیت نہیں تھی تو میری ادبی زمین اور آب و ہوا کے باوجود ان میں سے کوئی بھی شاعر اور ادیب نہیں بن سکا۔

اپنے گھر والوں کے مذکورہ اثرات سے ابھرتے ہوئے میں نے سب سے پہلی غزل خانپور میں اپنی نویں کلاس کے اختتام تک کہنے کی کوشش کی۔ یہ غزل کیا تھی۔ بس تک بندی تھی۔ مصرعوں کی روانی میں کہیں نہ کہیں سقم ضرور ہوں گے۔ میں نے وہ غزل اس زمانہ میں سب سے چوری چھپے لاہور کے فلمی ماہنامہ ”شمع“ کو اشاعت کے لئے بھیجی۔ چند دنوں ہی میں ”شمع“ کی طرف سے جواب آ گیا کہ آپ کی غزل ناقابل اشاعت ہے۔ مزید یہ کہ آپ کسی سے اصلاح لیا کریں۔ اس وقت دل کی عجیب حالت تھی۔ کبھی ”شمع“ رسالہ کے ایڈیٹر پر غصہ آتا اور کبھی اپنے آپ میں شرمندگی محسوس ہوتی۔ میں نے اس بات پر خدا کا بے حد شکر ادا کیا کہ گھر والوں کو نہ میرے شاعری کرنے کا علم ہوا اور نہ ہی میری غزل کو ناقابل اشاعت قرار دینے والے اس خط کا علم ہو سکا۔ (چلو کچھ بھرم رہ گیا) اس غزل کا مقطع اب بھی مجھے یاد ہے۔

نہیں لطف حیدر وہ ذکر خدا میں

جو ملتا ہے لطف ہم کو ذکر صنم میں

اس غزل کے مسترد ہونے کے دو فائدے ہوئے۔ ایک تو یہ کہ میں نے پھر چھوٹی موٹی تک بندی کرتے رہنے کے باوجود ایک عرصہ تک کسی رسالے کو غزل بھیجنے کی جرات نہیں کی۔ دوسرا فائدہ یہ ہوا کہ میں نے پھر اپنی کسی غزل میں ”صنم“ کا لفظ استعمال نہیں کیا۔ ”سلگتے خواب“ کی ایک غزل میں ایک بار یہ لفظ از خود آ گیا تو میں نے اسے بھی حذف کر دیا۔

۱۹۶۸ء میں دسویں جماعت پاس کرنے کے بعد میں نے حئی سنز شوگر ملز میں ملازمت کر لی۔ اسی دوران میں نے ایک چھوٹا سا ناول لکھا۔ یہ ناول اسکول کی ایک پتلی سی کاپی میں مکمل ہو گیا۔ ممکن ہے وہ طویل افسانہ ہو لیکن مجھے اس زمانہ میں ناول ہی لگا ہو۔ لیکن شاید وہ نہ تو ناول تھا نہ افسانہ۔۔۔ وہ تو بس میرے اس وقت کے کچے کچے جذبات اور سماجی نا انصافیوں کے زخموں کی کسک کا اظہار تھا۔ نیم رومانی، انور، انقلابی قسم کی جیسے میری اپنی ہی کہانی تھی جو میں نے لکھی تھی۔ اس کہانی کی ایک ہی خوبی تھی کہ اس کا واحد قاری میں خود تھا اور قاری بھی ایسا کہ جو اسے مکمل کرتے ہوئے شدت جذبات سے آبدیدہ ہوتا رہا اور بعد میں اسے پڑھتے ہوئے غم سے روتا رہا۔ اس ناول کا ہیرو غریب تھا جو ظاہر ہے میں خود تھا اور ہیروئن امیر تھی اور امیر ہونے کے علاوہ بہت خوبصورت بھی تھی۔ ویسے بیک وقت بہت خوبصورت اور بہت امیر ہیروئن مجھے ابھی تک کہیں نہیں ملی۔

شوگر ملز میں ملازمت کرنے کے بعد میری اپنے ایک ہمسایہ حفیظ سوز صاحب سے سلام دعا بڑھ گئی۔ ہمارے گھر کے ساتھ والی گلی میں یہ فیملی آباد تھی۔ حفیظ سوز صاحب فلمی دنیا میں جانے کا شوق رکھتے تھے۔ خانپور کے ماحول میں اور میرے اس وقت کے ذہن کے مطابق وہ شاعری کو جتنا جانتے تھے میرے لئے کافی تھا۔ کالونی ڈل اسکول خانپور کے سامنے محکمہ انہار کے دفاتر تھے۔ وہاں کے کسی افسر کے ایک صاحبزادہ (اب نام یاد نہیں رہا) سے حفیظ سوز کی دوستی تھی۔ چنانچہ ہم تینوں نے مل کر ”ایوان ادب“ نامی ایک ادبی انجمن قائم کی۔ محکمہ انہار کے افسر کے صاحبزادے اس کے سرپرست، حفیظ سوز صدر، میں جنرل سیکریٹری، امین (مینو) خزانچی مقرر ہوئے۔ تاہم اس ادبی انجمن کا کبھی کوئی اجلاس نہ ہو سکا۔ حفیظ سوز نے بھی شوگر ملز میں ملازمت کر لی۔ وہاں سے وہ لاہور چلے گئے اور اداکار قوی کے فلمی ادارہ سے منسلک ہو گئے۔ لیکن کوئی اہم ترقی نہ کر سکے تو پھر ملتان میں کوئی ملازمت کر لی۔

یہ وہ دور تھا جب ابھی میں نے باقاعدہ ادبی دنیا میں قدم نہیں رکھا تھا۔ ۱۹۷۱ء میں، میں نے پہلی باقاعدہ غزل کہی۔ یہ غزل بغیر کسی رد و بدل کے ۱۹۷۲ء کے کسی مہینے میں ہفت روزہ ”لاہور“ میں چھپ گئی۔

بالکل روایتی انداز کی اس غزل کا مطلع یہ تھا --

عقل نے جتنا میری راہ کو ہموار کیا

اتنا ہی میرے جنوں نے اسے دشوار کیا

اس غزل کے چھپنے کے بعد مجھ میں خود اعتمادی پیدا ہوئی۔ چنانچہ پھر میں باقاعدہ غزلیں کہنے لگا۔۔۔

۱۹۷۴ء میں بزم فرید خانپور کے ذریعے سے مجھے اپنی زندگی کا پہلا مشاعرہ پڑھنے کا موقع ملا اور ہفت روزہ مدینہ بھاولپور میں چھپنے کا سلسلہ بھی شروع ہوا۔ بزم فرید کے دوستوں کا تذکرہ میرے خاکوں کے مجموعہ ”میری محبتیں“ میں آچکا ہے۔ اسی دوران غالباً ۱۹۷۵ء کے وسط میں میرا نذر خلیق سے رابطہ ہوا۔ انہیں میں نے اپنے ایک محلہ دار کے ساتھ دیکھا۔ وہ محلہ دار حفیظ سوز کے بھائی عنایت نصرت صاحب تھے جو نصرت شیخ کے نام سے جانے جاتے تھے۔ نصرت شیخ صاحب میرے محلہ دار تھے، میرے دوست حفیظ سوز کے چھوٹے بھائی تھے، اور ہفت روزہ مدینہ بھاولپور کے نمائندہ بھی تھے۔ جبکہ میں ”مدینہ“ میں بہت باقاعدگی سے لکھنے والا تھا۔ چونکہ میرا میدان شروع سے ہی صحافتی سطح کا نہیں بلکہ ادبی سطح کا تھا (چاہے اس کا لیول کتنا ہی معمولی کیوں نہ رہا ہو) اس لئے کسی اخبار کی نمائندگی نہ میرا مسئلہ تھانہ مجھے اس سے کوئی غرض تھی۔ نذر خلیق تیرہ سال کا لڑکا تھا۔ نصرت شیخ کی دوستی سے انہیں صحافت کا شوق ہوا۔ مگر نصرت شیخ ہی ان کی راہ کی رکاوٹ بن گئے۔ نذر خلیق نے مجھ سے رابطہ کیا اور اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ لکھنا سیکھنا چاہتے ہیں۔ میں نے ان کی حوصلہ افزائی کی اور ادب و صحافت سے دلچسپی رکھنے کے ساتھ اپنی تعلیم کو لازماً مکمل کرنے کی نصیحت کی۔

تب نذر خلیق محلہ رحیم آباد میں رہتے تھے اور میں محلہ خواجگان میں۔ لیکن دن میں ہمارا ایک بار ملنا ضروری ہوتا تھا۔ کبھی میں نذر خلیق کے گھر جاتا اور وہاں سے پھر ہم میرے محلہ تک آتے۔ کبھی نذر خلیق میرے ہاں آتے اور پھر ہم ان کے محلہ تک جاتے۔ یہ عجیب زمانہ تھا جس میں پیدل چلتے ہوئے تھکن کا احساس ہی نہیں ہوتا تھا۔ مجھے یاد ہے پیدل چلتے ہوئے میری رفتار خاصی تیز ہوتی تھی۔ نذر خلیق بھی تیز رفتار تھے لیکن جیسے مجھ سے تھوڑا سا پیچھے رہ جاتے تھے۔ بعد میں مجھے خانپور سے باہر کے بعض دوستوں سے باقاعدہ سننا پڑا کہ یار! اتنی تیزی اچھی نہیں ہوتی۔ اطمینان سے چلتے ہیں۔ میں نے خود بھی اپنی اس عادت پر غور کیا تو مجھے احساس ہوا کہ میرے مزاج میں جلد بازی کا عنصر بہت زیادہ ہے۔ اسی لئے تیز تیز پیدل چلنے سے لے کر کسی کام میں جت جانے کے بعد اسے نمٹا کر ہی دم لینے تک اسی جلد بازی کے مختلف مظاہر

ہیں۔ مجھے لگتا ہے کہ میں زندگی کے مختلف کاموں میں جلد بازی کی طرح، موت کے معاملہ میں بھی جلد بازی سے کام لے جاؤں گا۔ بقول اقبال ساجد۔۔۔

میں جلد باز تھا میدانِ عشق ہار گیا

جو آخری تھا وہی داؤ پہلے ہار گیا

ویسے مجھے اقبال ساجد جیسا شکست کا کوئی مسئلہ درپیش نہیں ہے کیونکہ عشق میں ہار جیت دونوں ہی بے معنی ہوتی ہیں۔ ویسے بھی جس کے لئے موت ”وصل یار“ جیسی ہو اس کے لئے تو جلد بازی بھی مفید ہوتی ہے۔ بس اتنا ہے کہ موت کے وقت عزرائیل سے اتنا ضرور کہنا چاہوں گا کہ

حضور آہستہ آہستہ، جناب آہستہ آہستہ

ہو سکتا ہے جلد بازی کے نتیجے میں اتنا کہنے کی نوبت بھی نہ آئے۔ خیر یہ ایک الگ موضوع ہے۔ بات ہو رہی تھی میری تیز رفتاری کی۔

صفدر صدیق رضی، آسی خانپوری اور نردوش ترابی وغیرہ میرے اچھے دوست تھے لیکن ایک مرحلہ پر آ کر یہ سارے دوست مجھ سے الگ ہو کر متحد ہو گئے۔ جن دنوں میں یہ دوست متحدہ محاذ بنانے کی تیاری کر رہے تھے، انہیں دنوں میں ایک بار میں آسی خانپوری صاحب سے ملنے ان کے مینا بازار والے گھر میں گیا۔ وہاں صفدر صدیق رضی بھی آ گئے۔ کچھ دیر کی گپ شپ کے بعد میں وہاں سے روانہ ہوا۔ مینا بازار سے صدر بازار کو پار کرنے کے بعد میں چٹھہ بھٹ بازار کی طرف مڑ کر چند قدم ہی آگے گیا تھا کہ پیچھے سے صفدر صدیق رضی اپنی موٹر سائیکل پر پہنچ گئے۔ انہوں نے موٹر سائیکل روک کر پہلے حیرت کا اظہار کیا کہ میں پیدل ہوتے ہوئے اتنی جلدی یہاں تک پہنچ گیا ہوں۔ تب میں نے طنزیہ مسکراہٹ کے ساتھ بے ساختہ طور پر انہیں کہا تھا ”رضی صاحب! عقل سے پیدل ہونے اور ویسے پیدل ہونے میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ اور آپ جانتے ہیں کہ میں صرف ویسے پیدل ہوں“

صفدر صدیق رضی پھیکی مسکراہٹ کے ساتھ بولے: ”چلیں بیٹھیں میں آپ کو ڈراپ کرتا چلوں گا“ رضی صاحب کا باقی ذکر بعد میں یہاں اس سے پہلے زمانے کی بات ہو رہی تھی۔ نذر خلیق کے ساتھ دوستی میں چھوٹے بھائی جیسی صورت تھی۔ تب ہم لوگ مل کر نہ صرف ہفت روزہ مدینہ میں چھپتے رہے بلکہ ادبی رسالہ ”نئی قدریں“ حیدر آباد میں بھی چھپنے لگے۔ بزم فرید سے الگ ہونے کے بعد میں نے نذر خلیق، اے کے ماجد اور جمیل محسن کے ساتھ مل کر حلقہء ارباب ذوق خانپور کی بنیاد رکھی۔ تب ہی

ہم دونوں نے مل کر ”نئی قدریں“ کے ایڈیٹر جناب اختر انصاری اکبر آبادی کو خانپور میں مدعو کیا۔ پاپولیشن پلاننگ والوں کے دفتر میں ان کے اعزاز میں تقریب منعقد کی۔ یہ دفتر تب پیراڈائز سینما کے ساتھ ماڈل ٹاؤن میں ہوتا تھا۔ اختر انصاری اکبر آبادی کے بارے میں ہمارے اہل ادب کا رویہ زیادہ تر تمسخرانہ رہا ہے۔ ذاتی طور پر میں سمجھتا ہوں کہ ”مدینہ“ بھاو پور کے علامہ منظور احمد رحمت کے بعد ادبی جرائد میں میری اولین حوصلہ افزائی اختر انصاری اکبر آبادی نے اپنے رسالہ ”نئی قدریں“ میں کی۔ اسی لئے میں آج بھی ان کے لئے اپنے دل میں ایک احترام محسوس کرتا ہوں۔

اسی دوران ایک بار میں اور نذر خلیق میرے گھر کے سامنے بیٹھے تھے۔ سامنے سڑک پر سے گزرتے ہوئے خواجہ ادریس اور رب نواز قریشی نے ہمیں دیکھا اور ہماری طرف چلے آئے۔ میں نے انہیں بیٹھے بیٹھے ہاتھ ملا یا اور تشریف رکھنے کو کہا۔ خواجہ ادریس کو یہ برا لگا اور انہوں نے تشریف رکھنے کی بجائے مجھے تھپڑ جڑ دیا۔ اس واقعہ اور بدمزگی کے بعد نذر خلیق نے ویسکی ”زندگی“ میں اس واقعہ کو درج کر کے میری حمایت میں اور مذکورہ دوستوں کی مذمت میں ایک طویل مکتوب شائع کرایا۔ رب نواز قریشی ذاتی طور پر بہت اچھے انسان ہیں۔ ہمارے اور ان کے درمیان بہت بڑا طبقاتی فرق تھا اس کے باوجود وہ کئی بار میرے ساتھ برابر ہو کر بیٹھے اور دوستانہ انداز میں ملے۔ میری ابتدائی غزلوں کو سن کر انہوں نے ایک دو بار تنبیہ کے معقول مشورے بھی دیئے۔ جو مجھے واقعی اچھے لگے۔۔۔ خواجہ ادریس بھی طبعاً اچھے انسان ہیں۔ بس یہ بد قسمت واقعہ ایسے ہونا تھا، ہو گیا۔ شاید اس میں کچھ میری بے وقوفی بھی شامل تھی۔ اختر انصاری کے بعد۔۔۔ اور ایک عرصہ کے بعد جب ڈاکٹر وزیر آغا خانپور تشریف لائے تو میں نے ان کے اعزاز میں بلدیہ خانپور کے جناح ہال میں تقریب کا اہتمام کیا۔ تب خواجہ ادریس نے سابقہ تلخی کی ساری تلافی کر دی۔ میں نے ان سے کہا کہ آپ اس تقریب کی نظامت کریں۔ انہوں نے بڑی صاف گوئی سے مجھے نصیحت کی کہ اتنا بڑا ادیب ہمارے شہر میں آ رہا ہے۔ اس تقریب کی نظامت میرے لئے اعزاز ہے لیکن اصلاً یہ آپ کا حق بنتا ہے۔ اس حق کو ضائع نہ کریں۔ ایسے مواقع بار بار نہیں آتے۔ چنانچہ پھر میں نے ہی اس تقریب کی نظامت کی۔ خواجہ ادریس نے اس تقریب کو کامیاب بنانے کے لئے ہر ممکن تعاون کیا۔ نہ صرف تقریب میں شرکت کی بلکہ اپنے مخصوص انداز میں ایک زبردست تقریر کی۔ اس تقریب میں خانپور کے بیشتر اہم شاعر اور ادیب شامل تھے۔ نذر خلیق نے بہت سے انتظامی معاملات کو بہتر طور پر سنبھالے رکھا۔

خواجہ ادریس، رب نواز قریشی کا ذکر ہوا اور انجمن انسداد شعراء خانپور کا ذکر نہ ہو یہ ممکن ہی نہیں ہے۔ اس انجمن کا ذکر ”میری محبتیں“ میں آچکا ہے لیکن یہاں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ایک بار میں بھی ان دوستوں کے ہتھے چڑھ گیا تھا۔ میں نہ تو مشاعروں کا شاعر ہوں، نہ مجھے کلام سنانے کا سلیقہ آتا ہے۔ ان دوستوں نے اپنے مخصوص انداز کے ساتھ مجھ سے کلام سننا شروع کیا۔ پھر ان سے سنجیدہ گفتگو ہوئی تو کہنے لگے ہم صرف متشاعروں کا خاتمہ چاہتے ہیں۔ اچھے شاعروں کی ہم قدر کرتے ہیں۔ خورشید احمد ٹی کی مثال دے کر کہنے لگے دیکھیں اگر وہ بے تکی شاعری کرنے میں لگا رہتا تو کیا اس کی افسانہ نگاری اتنی ابھر سکتی جتنی اب ابھر آئی ہے؟۔۔۔ بات ان دوستوں کی مناسب تھی۔

اب یہاں جرمنی میں رہتے ہوئے جب میں مغربی ممالک میں مقیم بیسیوں بے وزن شاعروں کو دیکھتا ہوں، جعلی شاعروں اور ادیبوں کو دیکھتا ہوں جو محض دولت کے بل پر ریڈی میڈ شاعر اور ادیب بن گئے ہیں تو مجھے کئی بار خواجہ ادریس، رب نواز قریشی، شیخ فیاض الدین اور انجمن انسداد شعراء خانپور کے دوسرے دوست شدت سے یاد آتے ہیں۔ کاش یہ دوست یہاں آسکتے اور ایسے جعلی شاعروں اور ادیبوں کی سرکوبی کے لئے کچھ کر پاتے۔

مجھے تو بالکل ہی بھول گیا تھا لیکن اب نذر خلیق صاحب نے یاد دلایا ہے کہ میں نے ایک بار ایک فلمی رسالہ ”سنگیت“ خانپور سے شروع کیا تھا۔ یہ ۱۹۷۷ء کی بات ہے۔ تب میں نے جن دوستوں کی ٹیم بنا کر یہ فلمی رسالہ شروع کیا ان میں نذر خلیق بھی شامل تھے۔ اس کا صرف ایک ہی شمارہ نکل سکا۔ ۱۹۷۸ء میں پھر میں نے خانپور سے ”جدید ادب“ جاری کیا۔ اس کی ٹیم میں صفدر صدیق رضی اور فرحت نواز (جو اب رحیم یار خان میں انگریزی کی پروفیسر ہیں) موثر پارٹنر تھے۔ رضی صرف دو، ڈھائی سال تک دوستی نبھا سکے۔ اور پھر وہ ”جدید ادب“ کی ادارت میں شامل نہ رہے۔ البتہ فرحت نواز رسالہ کی ادارت میں آخر دم تک شامل رہیں۔

رضی میرے بہت قریبی دوست تھے۔ میرے ذاتی عمومی حالات تو ایسے تھے کہ میں اپنی غزلیں اور دوسری تخلیقات لکھنے کے لئے کاغذ قلم اور سیاہی خریدنے کی بھی پوری استطاعت نہیں رکھتا تھا۔ اس کے باوجود ”جدید ادب“ جیسا رسالہ جاری کر رکھا تھا۔ اس سلسلے میں صفدر صدیق رضی نے پیراڈائز سینما کے قریب سٹیشنری کی ایک دوکان پر اپنا کھانا کھول رکھا تھا اور اسکے مالک کو ہدایت کر رکھی تھی کہ حیدر قریشی جو سٹیشنری جب چاہے رضی کے حساب سے لے سکتا ہے۔ ”جدید ادب“ کے سلسلے میں جتنی سٹیشنری کی

ضرورت پڑتی تھی میں وہاں سے لے لیا کرتا تھا۔ اپنی ضرورت کے لئے میں نے کبھی ایک پیسے کی چیز بھی نہیں لی تھی۔ پھر جب وہ ایک بہت ہی معمولی بات پر دوستی کو چھوڑ گئے تب ایسا نہیں کیا کہ مجھے براہ راست کہہ دیتے کہ میری طرف سے ”جدید ادب“ کا کام ختم ہوا۔ اب میری طرف سے کوئی اسٹیشنری نہیں لیجئے گا۔ اس کے بجائے انہوں نے اسٹیشنری شاپ والوں کو کہہ دیا کہ جب حیدر قریشی کوئی سامان لینے آئے اسے بتادیں کہ میں نے منع کر دیا ہے۔ مجھے ان کے اندر کی ”پاک تبدیلی“ کا کوئی علم نہ تھا۔ چنانچہ حسب معمول اگلے شمارہ کی تیاری کے سلسلہ میں دوکان پر گیا اور ایک دستہ کاغذ کے لئے کہا تو مجھے رضی صاحب کا پیغام سنا دیا گیا۔ میں پیغام سن کر حیران رہ گیا۔

اچھا ہوا کہ ہم سے محبت نہیں تھیں

اچھا ہوا کہ دل کا یہ ابہام مر گیا

میری ”اوقات“ دیکھئے کہ اس وقت میری جیب میں ایک دستہ کاغذ خریدنے جتنے پیسے بھی نہ تھے کہ اپنی طرف سے ہی کاغذ خرید لیتا۔ شرمندہ ہو کر وہاں سے لوٹ آیا۔ میرا خیال ہے کہ ناحق ملنے والے دکھ کی تلافی خدا کی طرف سے کسی نہ کسی اجر کی صورت میں ضرور ملتی ہے۔ اب جو کاغذ کے بجائے کمپیوٹر پر بیٹھ کر اپنی تخلیقات لکھتا رہتا ہوں تو شاید یہ بھی انہیں دکھوں کا صلہ ہو جو بعض دوستوں نے بے جا طور پر دیئے۔ بہر حال اللہ صفر صدیق رضی صاحب کو خوش رکھے۔

خانپور نے مجھے میری ادبی پہچان عطا کی۔ بھاو پور کی سطح پر مجھے نقوی احمد پوری، مظہر مسعود، خورشید ناظر، ڈاکٹر انور صابر جیسے دوست عطا کئے، تو پروفیسر ڈاکٹر شفیق احمد جیسے غائبانہ محبت کرنے والے مہربان بھی ملا دیئے۔ ایک طرف خانپور سے نذر خلیق نے دلی محبت کے ساتھ میرے بارے میں تین سو سے زائد صفحات پر مشتمل ایک بہت عمدہ کتاب ”حیدر قریشی کی ادبی خدمات“ مرتب کر کے چھاپ دی ہے۔ دوسری طرف ڈاکٹر انور صابر کی صاحبزادی منزہ یاسمین نے اپنے ایم اے کے مقالہ کے لئے میرے ادبی کام کو اپنا موضوع بنایا تو اس میں ڈاکٹر انور صابر اور خورشید ناظر کی محبت کا بھی کچھ حصہ شامل تھا اور ڈاکٹر شفیق تو بہ نفس نفیس اس مقالہ کے نگران تھے۔ فل اسکیپ کے ۲۰۰ سے زائد صفحات پر مشتمل یہ مقالہ درحقیقت میری سرائیکی دھرتی کی طرف سے خود میرے لئے میری پہچان کا ایک تحفہ ہے۔ میں اس مقالہ کو پڑھ کر صرف خوش ہی نہیں ہوا، اپنی دھرتی کے حوالے سے اپنی پہچان کے ایک اہم مرحلے سے بھی گزرا ہوں۔

جیسا کہ میں شروع میں ذکر کر چکا ہوں، میں نے اپنی سب سے پہلی بے تکی اور ناقابل اشاعت غزل میں لکھا تھا۔

نہیں لطف حیدر وہ ذکر خدا میں

جو ملتا ہے لطف ہم کو ذکر صنم میں

اب اپنے پورے ادبی سفر کو شاعری کے حوالے سے دیکھنے لگا ہوں تو مجھے اپنی تین نئی غزلوں کے مقطعوں میں جیسے اپنے ادبی سفر کی پوری روداد مل گئی ہے۔ بس میں نے مذکورہ بالا شعر سے لے کر ان اشعار تک کا سفر کیا ہے۔

یا آنکھوں میں خاک برستی تھی حیدر

یا اب پیہم اشک دعا میں گرتے ہیں

بن جاتا تزیاق اسی کا زہر اگر تم حیدر

کوئی آیت پیار کی پڑھتے اور اُس پر دم کرتے

آنکھیں اُس کی بھی ہیں اب برسات بھری

حیدر میل دلوں کے دھلنے والے ہیں

میری شاعری کی بات میری پہلی کے غزل کے مقطع سے شروع ہوئی تھی اور اب تک کی تازہ غزلوں کے مقطعوں تک آ پہنچی ہے۔ گویا ”سخن گسترانہ“ بات مقطع سے شروع ہو کر مقطعوں میں آ پڑی ہے۔

میرے پہلے بے تکی اظہار سے لے کر ایسے اشعار تک۔۔۔ یہی میرے اب تک کے شعری سفر کی روداد ہے۔ فکری اور شعری لحاظ سے جتنا بھی سفر طے ہوا ہے سراسر خدا کا فضل اور احسان ہے۔ وگرنہ من آنم کہ من دانم!

☆☆☆

دو ماہی گلبن لکھنؤ۔ شمارہ ۵: مئی، جون ۲۰۰۳ء

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ ۵: جولائی تا دسمبر ۲۰۰۳ء

ہے۔ لیکن تحدیثِ نعمت سے پہلے اپنی دو کمزوریوں کا ذکر کروں گا جو مجھ پر گزشتہ سال کے دوران منکشف ہوئیں۔ پہلی کمزوری یہ ہے کہ میں جب کوئی کتاب پڑھ رہا ہوتا ہوں، صفحہ الٹتے ہی دائیں طرف پڑھنا شروع کرنے کے ساتھ اس سے اگلے صفحہ کو الٹنے کے لئے بائیں طرف کے صفحہ کو انگلیوں سے پکڑ لیتا ہوں تاکہ ورق الٹنے میں دیر نہ ہو۔ عادت تو یہ میری ہمیشہ سے ہے مجھے اس عادت کا تب شدت سے احساس ہوا جب میں نے حالیہ رمضان شریف میں ایک بزرگ کو ایسا کرتے دیکھا۔ تب مجھے اپنی اس عادت پر غور کرنے کا موقع ملا اور مجھے لگا یہ بھی میری جلد بازی کی عادت کا ایک اثر ہے۔ اپنی جلد بازی کی عادت کے بارے میں یادوں کے ایک باب میں تفصیل سے لکھ چکا ہوں، اس عادت کو اس تسلسل میں دیکھا جا سکتا ہے۔ دوسری عادت یہ ہے کہ میں عام طور پر ”جھکی جھکی لگا ہوں“ کے ساتھ بات کرتا ہوں۔ ایک بار ہالینڈ میں مقیم میرے ایک ”کرم فرما“، جمیل الرحمن میرے پاس آئے تو انہوں نے مجھے میری اس عادت پر ٹوکا تھا اور کافی کھول کر بتایا تھا کہ آنکھ ملا کر بات نہ کرنے والوں کے بارے میں اچھی رائے نہیں بنتی۔ اس سال مجھے اپنی اس کمزوری پر غور کرنے کا موقع ملا۔ بچپن کا شرمیلا پن اس عادت کا سبب ہو سکتا ہے۔ اگرچہ میں نے اب تک کافی بے شرمی کر لی ہے پھر بھی جو بچپن کی عادت سی تھی وہ تو مزاج کا حصہ بن چکی ہے۔ اگر ماہرینِ نفسیات کے حساب سے مان لیا جائے کہ ایسے لوگوں کے دل میں کوئی چور ہوتا ہے تو مجھے اپنی بالکل میں چھپے چور سے کبھی بھی انکار نہیں رہا۔

میری بکل دے وچ چور نیں میری بکل دے وچ چور

جس۔ ڈھونڈ۔ یاتس نے۔ یایا، نہ۔ جھڑ جھڑ ہو یا مور

جیہڑا۔ لیکھ۔ متھے۔ دا۔ لکھیا۔ کون۔ کرے۔ بھن توڑ

میری بکل دے وچ چور

بابا بلے شاہ کے ہاں تو ایک ہی چور تھا میرے اندر پتہ نہیں کتنے چور چھپے ہوئے ہیں۔ بلکل سے نکلوں گا تو پتہ چلے گا۔ اپنی ان دونوں کمزوریوں نے اس سال مجھے کچھ سوچنے پر مائل کیا۔ ان کمزوریوں سے قطع نظر جنوری ۲۰۰۳ء کے وسط میں خبر ملی کہ اسلامیہ یونیورسٹی بھاولپور سے منظرہ یاسمین نے میرے ادبی کام پر ایم اے اردو کا جو تحقیقی کام کیا تھا، اس کی منظوری یونیورسٹی کی طرف سے دے دی گئی ہے۔ اور اسی سال اگست، ستمبر تک وہ مقالہ یونیورسٹی کی منظوری کے ساتھ کتابی صورت میں شائع ہو گیا ہے۔ اس سال خدا کا اس سے بھی بڑا کرم یہ ہوا کہ پہلے ایک مابوسی کی کیفیت ہونے کے بعد یکا یک جنوری کے

عام طور پر شاعروں اور ادیبوں نے اپنی زندگی کے کسی خاص سال کے حوالے سے کچھ لکھا ہے تو اپنی عمر کے چالیس سال پورے ہونے پر لکھا ہے، یا پچاس سال پورے ہونے پر۔ اپنی ادبی زندگی کی کسی نوعیت کی جو ملی پر بھی لکھا ہے۔ لیکن میرا طرزِ عمل غیر ارادی طور پر شروع سے ہی اس معمول سے مختلف رہا ہے۔ میں نے اپنی شادی کے ساڑھے بارہ سال گزرنے کے بعد ایک نظم ”نصف سلور جوہلی“، کہی تھی جبکہ شادی کی سلور جوہلی پر کچھ بھی نہیں لکھا۔ عمر کے چالیس سال پورے ہونے سے پہلے تینتیس سال کی عمر میں ”بڑھاپے کی حمایت میں“ انشائیہ لکھ دیا تھا لیکن چالیس سال پورے ہونے پر کچھ نہیں لکھا۔ اسی طرح عمر عزیز کے پچاس سال پورے ہونے پر کچھ نہیں لکھا لیکن اب باون سال پورے ہونے پر لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔ جی ہاں۔۔۔ آج ۱۳ جنوری ۲۰۰۴ء کو میں باون سال کا ہو کر ۵۳ ویں سال میں قدم رکھ چکا ہوں۔ سال کے باون ہفتے ہوتے ہیں اور تاش کے باون پتے ہوتے ہیں۔ گردشِ ماہ و سال تاش کے سارے پتے مجھ پر آ زما چکی ہے تو مجھے اپنی ایک غزل کا یہ شعر یاد آ گیا ہے۔

داؤ پر جو ہمیں لگا بیٹھا

وقت شاید کوئی جواری ہے

آج سے دس سال پہلے میں نے اپنے انشائیہ ”وگ“ میں لکھا تھا: ”میں بیالیس سال کی عمر میں

بلاوجہ باون برس کا بنا ہوا تھا“

اور اب جب واقعی باون برس کا ہو گیا ہوں تو عمر کے اس ایک برس کی تازہ ترین یادوں کو لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔ ۱۳ جنوری ۲۰۰۳ء سے ۱۳ جنوری ۲۰۰۴ء تک کے ایام کیسے گزرے؟ یہ سال کئی لحاظ سے میرے لئے خاص اہمیت کا حامل سال بن گیا ہے۔ خدا کے کچھ ایسے فضل ایک تسلسل کے ساتھ ہوئے ہیں کہ تحدیثِ نعت کے طور پر ان کا ذکر کر دینا مناسب ہے۔ میری یادوں میں ان سب کا بھی ایک حصہ



اواخر میں پہلے امکان روشن ہوا اور پھر فروری کی پہلی کو مجھے اپنی اہلیہ کے ساتھ حج پر جانے کی توفیق ملی۔ دسمبر ۱۹۹۶ء میں ہم نے عمرہ کیا تھا اور اب فروری ۲۰۰۳ء میں ہمیں حج کرنے کی توفیق مل رہی تھی۔ اسی سال میں نے دسمبر میں اس حج کی روداد لکھ لی اور اب یہ روداد میرے عمرہ کے سفرنامہ ”سوئے حجاز“ کے نئے ایڈیشن میں اضافہ کے ساتھ شائع ہوگی۔ انشاء اللہ۔

اس برس میری شاعری کی رفتار دہی رہی تاہم میں نے تین غزلیں اور تین نظمیں کہیں۔ جو ادبی رسائل میں چھپ چکی ہیں۔ چند سیاسی نوعیت کی نظمیں اور افسانے بھی لکھے گئے لیکن ان کی ادبی حیثیت مجھے اچھی نہیں لگی۔ مجھے لگا کہ ان پر صحافت غالب آگئی ہے اس لئے میں نے ان سب کو ضائع کر دیا۔ عالمی حالات کے حوالے سے میں نے کچھ عرصہ سے جو کالم قسم کی چیزیں لکھنا شروع کی ہیں ان سے میرا کھار س ہو جاتا ہے، یوں مجھے ادب اور صحافت کو الگ الگ رکھنے میں سہولت مل گئی ہے۔ میری ساری صحافتی نوعیت کی سرگرمیاں [www.urdustan.com](http://www.urdustan.com) پر مکمل فائل کی صورت میں دستیاب ہیں۔ میں نے ”منظر اور پس منظر“ عنوان کے تحت ۲۵ کالم لکھے ہیں۔ اس سال یہ فائل مکمل ہوئی۔ اور یہ کتاب جلد ہی شائع ہونے والی ہے۔ اگرچہ یہ کالم عالمی صورتحال پر میرے دکھ اور بے بسی کے احساس کے نتیجے میں لکھے گئے ہیں، تاہم مجھے لگتا ہے کہ میرے بہت سے مندرجات کی اہمیت وقت گزرنے کے ساتھ زیادہ واضح ہوتی جائے گی۔ میں ۲۲ جولائی ۲۰۰۲ء کو اس وقت اپنے کالم میں یورپی یونین کی طرز پر سارک یونین کے قیام کی ضرورت کا احساس دلارہا تھا جب انڈوپاک ایٹمی جنگ کے دہانے پر کھڑے تھے۔ مجھے خوشی ہے کہ اس برس مجھے یہ دیکھنے کا موقع ملا کہ سارک کے سب سے بڑے ملک نے اس تصور کو سب کے سامنے رکھا اور اب سب اس کے امکانات پر غور کر رہے ہیں۔ یقیناً یہ ایک عمدہ پیش رفت ہے اور میرے لئے ذاتی طور پر بھی خوشی اور اطمینان کا باعث ہے۔ اسی طرح قلب اسلام کے حوالے سے میرے کالموں کے نتیجے میں فوری طور پر اخبارات سے لے کر ٹی وی تک ایک تحریک پیدا ہوا لیکن تمام متعلقین پھر خواب خرگوش میں چلے گئے۔ آنے والے سنگین وقت میں میرے لکھے کو شاید پھر یاد کیا جائے۔ اردوستان پر ہی میں نے خبرنامہ کی صورت میں خبروں پر ہلکے پھلکے تبصروں کا سلسلہ بھی شروع کیا۔ اس سارے لکھے کا فائدہ یہ ہوا کہ میں فوری طور پر ہنگامی موضوعات کو مد نظر رکھ کر ادب میں صحافیانہ تحریریں پیش کرنے سے بچ گیا اور براہ راست صحافت کے میدان میں اتر کر میں نے اپنے احساسات کو بہتر انداز سے بیان کر دیا۔

اس سال کی میری ادبی تحریروں میں یوں تو ساختیات اور ماہیا پر میرے مباحث اور چھ کتابوں پر تبصروں کو بھی شمار کیا جاسکتا ہے، تاہم مجھے دو اہم مضامین لکھنے کی توفیق ملی۔ ”تیسرے ہزارے کے آغاز پر اردو کا منظر“ اور ”مارشلس میں عالمی اردو کانفرنس“۔ پہلا مضمون مارشلس کی اردو کانفرنس میں پڑھنے کے لئے لکھا گیا تھا اور دوسرا مضمون اس کانفرنس کی روداد تھا۔ ماسکو میں اردو کی معروف خدمتگار ڈاکٹر لڈ میلا کے بقول میرا رپورٹاژ پہلا آرٹیکل تھا جس کے ذریعے مارشلس کانفرنس کی تفصیلات انٹرنیٹ کے ذریعے ساری اردو دنیا تک پہنچیں۔

اس برس میرے فن کے حوالے سے منظر یا سیمین کے مقالے کے ساتھ برادر مند رخلیق کی مرتب کردہ کتاب ”حیدر قریشی کی ادبی خدمات“ بھی شائع ہوئی۔ اسی برس مجھے جدید ادب کے ازسرنو اجراء کا موقع ملا۔ اور سال میں دو شمارے پیش کئے۔ اس بار جدید ادب کی پیش کش میں بعض نمایاں تبدیلیاں دیکھی جاسکتی ہیں۔ سب سے اہم تبدیلی یہ رہی کہ یہ ادبی رسالہ کتابی صورت میں چھپنے کے ساتھ انٹرنیٹ پر بھی مکمل جریہ کی صورت میں پیش کیا گیا ہے۔ ویب سائٹ [www.jadeedadab.com](http://www.jadeedadab.com) پر جدید ادب کا ہر شمارہ مستقل طور پر موجود رہے گا۔ ادبی رسائل کی دنیا میں یہ اپنی نوعیت کی سب سے پہلی مکمل پیش کش ہے۔ اس سلسلہ میں جہاں ریحانہ احمد، نذر خلیق اور عمر کیرانوی نے میرے ساتھ ادارتی ٹیم کا کام کیا ہے وہیں امریکہ میں مقیم اردوستان ڈاٹ کام کے کرتادھرتا کاشف الہدیٰ نے ویب سائٹ کے قیام میں بہت بنیادی اور اہم کردار ادا کیا ہے۔ ان کے تعاون سے ہی جدید ادب کو انٹرنیٹ پر اتنی کامیابی سے پیش کیا جاسکا۔ جدید ادب کے دو شمارے شائع ہونا اور ویب سائٹ پر دونوں شماروں کا بروقت آن ہو جانا میری عمر کے اسی سال میں ہوا۔ میری ٹیم کے باقی ارکان کے نام تو رسالہ پر موجود ہیں جبکہ کاشف الہدیٰ کی خوبی دیکھیں کہ اتنا سارا کام کرنے کے بعد بھی انہوں نے ادب کی خاموش خدمت کو ہی اپنا اجر مانا ہے۔ اللہ ان کو جزائے خیر دے۔

شروع میں ذکر کر چکا ہوں کہ اس برس میں نے اپنی دو کتب ”منظر اور پس منظر“ اور ”سوئے حجاز“ (حج کی روداد کے اضافہ کے ساتھ) کو فائل کیا۔ ان کے ساتھ اپنی دو کلیات فائل کی ہیں۔ شعری کلیات ”غزلیں، نظمیں، ماسیے“ کا پہلا ایڈیشن چار مجموعوں پر مشتمل تھا۔ اب نیا ایڈیشن میرے پانچویں مجموعے سمیت شائع ہو سکے گا اور نثری کلیات ”افسانے، خاکے، یادیں، انشائے“ بھی پانچ نثری مجموعوں پر مشتمل ہوگا۔ اس سال ۱۲ جنوری ۲۰۰۳ء کو میں نے دونوں کلیات کی پروف ریڈنگ کا جان لیوا کام مکمل کر



”ان افسانوں میں ایک ایسا رویہ بھی شامل ہے جو کہانی سننے ہوئے سوچنے پر مجبور کرتا ہے کہ کہانی محض کسی واقعے ہی کی بات نہیں کرتی بلکہ اس سچائی کا ذکر بھی کرتی ہے جو واقعیت کے رگ وریشے میں جاگتی ہے اور سب سے کہتی ہے کہ مجھے پہچانو، میں کون ہوں؟ سچائی نے ہمارے زمانے میں افسانے کا لباس پہن رکھا ہے“

یہ تصویر کا ایک رُخ ہے۔ تصویر کا دوسرا رُخ یہ ہے کہ دنیا ایک نئے دور میں داخل ہو چکی ہے ہم لوگ روایات کے نام پر ابھی تک ماضی سے چپے ہوئے ہیں، ماضی سے جو کر رہنا کوئی بری بات نہیں اگر آپ اس کے ساتھ حال سے باخبر رہتے ہوئے مستقبل کی طرف بھی قدم بڑھاتے رہیں۔ ایک بہت ہی ہلکی پھلکی سی ذاتی واردات یاد آگئی۔ میں ایک بار انٹرنیٹ پر بیٹھا ہوا ایک ویب سائٹ سے اپنی پسند کا گانا ”چٹھی میری ڈھول نوں پچائیں وے کبوتر“ سن کر کچھ جذباتی بھی ہو رہا تھا اور ساتھ ساتھ آئی ہوئی ای میلز کے جواب بھی دیتا جا رہا تھا۔ اپنے اس عمل سے میں نے بعد میں یہ نتیجہ اخذ کیا کہ ماضی سے کٹ کر نہیں رہنا لیکن ماضی کے چکر میں حال اور مستقبل سے غافل ہو جانا بھی ٹھیک نہیں ہے۔ اخلاقی قدریں بھی دو طرح کی ہیں ایک تو وہ جن کی حیثیت مستقل نوعیت کی ہے، دوسری وہ جو زمانے کے ساتھ بدلتی جاتی ہیں۔ مثلاً ایک طویل دور تک سینزاتان کرلڑنا اور سینے پر زخم کھانا بہادری کی علامت تھا۔ اب ہولناک بموں کے دور میں ایسا کرنا بہادری نہیں بلکہ سیدھی سی بے وقوفی ہے۔ ایک قدر جو ہمارے بچپن تک بہت اہم رہی یہ تھی ”پڑھو گے لکھو گے بنو گے نواب۔ جو کھیلو گے، کودو گے، ہو گے خراب“۔ آج کے دور میں سپورٹس کے ستارز کی جو حیثیت ہے اور ان کے مقابلہ میں بڑی بڑی ڈگریاں رکھنے والوں کی جو بے توقیری ہے، اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ بہت سی قدریں کس حد تک بدل کر رہ گئی ہیں۔ بہر حال وقت کی رفتار تو اپنے بہاؤ میں رہتی ہے۔

جدید دور کی سب سے اہم اور عام ایجاد کمپیوٹر ہے۔ پچاس سال سے اوپر کی عمر کے بہت کم لوگ ہوں گے جو میری طرح اس ٹیکنالوجی سے بنیادی واقفیت نہ رکھنے کے باوجود اس ایجاد سے بہت زیادہ منسلک ہوں۔ میری کمپیوٹر سے دوستی بہت گہری ہو چکی ہے۔ اتنی گہری کہ اس نے قلم اور کاغذ سے میرا عمر بھر کا تعلق بڑی حد تک ختم کر کے رکھ دیا ہے۔ میں جو چند برس پہلے تک دن میں بیس پچیس خطوط آسانی سے لکھ لیا کرتا تھا۔ اب قلم پکڑنا بھی بھول گیا ہوں۔ کمپیوٹر پر میرا اردو پروگرام اتنا موثر ہے کہ میں ساری خط و کتابت اسی کے ذریعے کرتا ہوں۔ اس اردو فائل کو پھر ان تہج فائل میں یا گف فائل میں ای میل سے

بھیج دیتا میرے لئے سیکنڈوں کا کام بن گیا ہے۔ پوری کتاب یا رسالے کی فائل ایک ای میل سے میرے پاس پہنچ جاتی ہے اور ایک کلک سے میں اسے بیک وقت کئی دوستوں تک پہنچا سکتا ہوں۔

اب میرے زیادہ تر دوست وہی ہیں جو کسی نہ کسی طرح انٹرنیٹ سے منسلک ہو گئے ہیں۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں نے سابقہ دوستوں کو فراموش کر دیا ہے۔ ان سب کو یاد کرتا رہتا ہوں لیکن ان سے اب خط و کتابت والا تعلق موثر طور پر برقرار نہیں رکھ سکتا۔ اس وجہ سے بہت سے دوست مجھ سے شامی ہیں اور ان کی شکایت بجائے۔ لیکن کیا کروں کمپیوٹر نے مجھے اسیر کر لیا ہے۔ اہم ادباء میں وزیر آغا، جگندر پال، فتح محمد ملک، شمس الرحمن فاروقی، شمیم حنفی اور ان کی اہلیہ صبا حنفی، الطاف احمد اعظمی، رشید امجد، صلاح الدین پرویز، سلطان جمیل نسیم، داؤد رضوان، منظر حسین، ڈاکٹر شفیق، ڈاکٹر انور صابر، منزہ یاسمین، مرتضیٰ اشعر، فیصل ہاشمی، رفعت مرتضیٰ اور سخیئے گوڑ بولے سے کبھی کبھار ای میل سے رابطہ ہو جاتا ہے۔ منشا یاد، امین خیال، اسلم بدر، کرشن میٹھوری، احمد سہیل، سعادت سعید، عارف فرہاد، وسیم عالم، ارباب بزمی، ارشد خالد، رؤف خیر، صفدر ہمدانی، جواز جعفری سے بھی وقتاً فوقتاً رابطہ رہتا ہے۔ یوں تبسم کاشمیری، ڈاکٹر لڑمیل، فاروق باؤچہ اور متعدد دیگر شعراء و ادباء بھی رابطہ میں رہتے ہیں۔ اکبر جمیدی نے بھی ایک دو بار منشا یاد کے توسط سے ای میل سے رابطہ کیا ہے۔ یقیناً اور بھی کئی دوست رابطے میں رہتے ہیں اور میں فی الوقت ان کے نام بھول رہا ہوں۔ ’یا ہویا‘ ہاٹ میل پر چیٹنگ کرتے ہوئے بھی کئی ادبی دوستوں سے گپ شپ رہی ہے۔ بعض دوستوں کے ساتھ ویب کیمرے کے ساتھ گفتگو ہوتی ہے۔ یعنی ہم دونوں ایک دوسرے کو Live دیکھ رہے ہوتے ہیں اور گفتگو بھی کر رہے ہوتے ہیں۔ سویوں مجھے انٹرنیٹ پر ادبی دوستوں کی ایک بھری پری محفل ملی ہوئی ہے۔ اس وقت میرے بے حد قریبی حلقہ میں خورشید اقبال، کاشف الہدیٰ، نذر خلیق، سعید شباب، ریحانہ احمد، عاصمہ خان اور عمر کیرانوی شامل ہیں۔

چند دن پہلے میرے ایک کرم فرما مسعود ہاشمی صاحب تشریف لائے اور بتانے لگے کہ سال ۲۰۲۵ء تک دنیا اٹلی جنگ سے تباہ ہو جائے گی۔ میں نے انہیں کہا کہ دنیا تباہ نہیں ہونی چاہئے، کیونکہ میں اس جنگ کے باوجود زندہ بچ جاؤں گا لیکن پھر محض کمپیوٹر نہ ہونے کی وجہ سے مر جاؤں گا۔ اگرچہ یہ بات مزاح کے رنگ میں کہی گئی تھی لیکن واقعی کمپیوٹر میری بہت بڑی ضرورت اور اس سے بھی بڑی کمزوری بن گیا ہے۔

پاکستان، انڈیا، امریکہ، کنیڈا، روس، فرانس، برطانیہ، ترکی، آسٹریلیا، جاپان تک پھیلے ہوئے

میرے سارے ادبی دوست کمپیوٹر کی بدولت مجھ سے صرف ایک ہلکی سی کلک کے فاصلے پر ہیں اور میں ان سے جب چاہوں رابطہ کر لیتا ہوں۔ اتنا برق رفتار، اتنا سستا اور اتنا موثر رابطہ جو پرانی داستانوں میں محض کہانی کے طور پر آتا تھا میرے عہد کی ایک حقیقت بن کر میرے تجربے میں آ رہا ہے۔

اردو میں لکھنے کا کوئی کام ہو میں کمپیوٹر پر بیٹھے ہوئے اطمینان سے کر لیتا ہوں۔ دن میں کتنی ہی ای میلز آتی ہیں اور اسی وقت ان کا جواب میری طرف سے چلا جاتا ہے۔ میری ان مصروفیات کی وجہ سے میری بیوی نے میرے کمپیوٹر کے کمرے کو ”سوتن کا کمرہ“ کہنا شروع کر دیا ہے۔ ای میلز اور چیٹنگ کے تعلق سے جتنا کچھ لکھ چکا ہوں اسی حوالے سے یہاں صرف آج ۱۳ جنوری ۲۰۰۴ء کو موصول ہونے والی ای میلز بھیجنے والے احباب کے نام لکھ دیتا ہوں۔ عمر کیرانوی (دہلی)، نذر خلیق (خانپور)، ریحانہ احمد (کنیڈا)، بشارت احمد استاد (گلبرگ)، ناصر عباس نیر (جھنگ) ترنم ریاض (دہلی)، دانش طاہر (کراچی)، علی اختر رانا (لاہور)، عارف فرہاد (راولپنڈی)۔ آف لائن میٹج، ایک رائٹرز فورم کی ٹریش قسم کی چار پانچ ای میلز اور بعض کمپنیوں کی اشتہاری ای میلز میں نے کھولے بغیر ضائع کر دیں۔

آج ہی ان دوستوں سے براہ راست چیٹنگ ہوئی۔ ناصر عباس نیر (جھنگ)، سلمان (ڈاکٹر شفیق احمد کا صاحبزادہ۔ بھاولپور)، لقمان (میرا بھانجہ۔ کراچی)، دانش (میرا بھتیجا۔ کراچی) ریحانہ احمد (کنیڈا)، نادرہ سلطانہ (امریکہ)۔

کمپیوٹر سے اتنی وابستگی کے باوجود میری ایک کمزوری کسی حد تک تکلیف کا باعث بھی ہے۔ میں نے ٹائپ رائٹنگ نہیں سیکھی ہوئی، اس لئے دس انگلیوں کے بجائے صرف دو انگلیوں سے کام کرتا ہوں۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ دونوں بازوؤں کی کہنیوں میں تکلیف ہوتی رہتی ہے۔ انگلیوں سے درد اٹھا، کہنیوں تک آ گیا

لیکن ادب سے وابستگی، اور بیک وقت تینوں زمانوں سے جڑے رہنے کا جنون ابھی تک کسی تکلیف کو خاطر میں نہیں لا رہا۔

لکھتے رہے جنوں کی حکایات ”دمبدم“

ہر چند اس میں ہاتھ ہمارے قلم ہوئے

یہ میرے گزشتہ برس کی یادوں کی ایک جھلک تھی۔۔۔ ایسی یادیں جو مجھے اپنے حال سے باخبر اور مستقبل پر نظر رکھنے کی قوت دیتی ہیں۔

☆☆☆

**نوٹ:** ان یادوں کو لکھنے کے بعد یاد آیا کہ ان اہم دوستوں کے ساتھ بھی کبھی کبھار انٹرنیٹ سے رابطہ رہتا ہے۔ شان الحق حقی، احمد ہمیش، انجلا ہمیش، مسعود منور، رحیم انجان، ڈاکٹر کرستینا، ارشاد ہاشمی، حمید شاہد، ہارون عباس اور قمر علی عباسی۔۔۔ یقیناً ابھی اور بھی کئی نام ہیں جو فوری طور پر یاد نہیں آ رہے۔

☆☆☆ موجودہ ایڈیشن کی اشاعت تک ان دوستوں کے ناموں میں بے شمار حد تک اضافہ ہو چکا ہے۔ (حیدر قریشی)

☆☆☆

**دو ماہی گلبن لکھنؤ۔ شمارہ: مئی، جون ۲۰۰۴ء**

روزنامہ جنگ لندن کے ادبی صفحہ پر سال کے شروع میں ہی یہ باب دو قسطوں میں شائع کیا گیا۔

## مارشس میں ورلڈ اردو کانفرنس

مارشس کے ادارہ نیشنل اردو انسٹیٹیوٹ اور اردو اسپیکنگ یونین کے اشتراک سے ۲۸ اگست تا ۶ اگست ۲۰۰۳ء ورلڈ اردو کانفرنس کا انعقاد کیا گیا۔ اس سلسلہ میں پاکستان اور انڈیا سے سرکاری وفد کے علاوہ انڈیا، روس، امریکہ، انگلینڈ اور جرمنی سے ادیبوں کو مدعو کیا گیا تھا۔ مارشس کی منسٹری آف آرٹ اینڈ کلچر نے اس کانفرنس کو کامیاب بنانے کے لئے بھرپور تعاون کیا۔

مجھے ۲ جولائی ۲۰۰۳ء کو نیشنل اردو انسٹیٹیوٹ کے سیکریٹری فاروق باؤچہ صاحب کی ای میل ملی۔ جس میں اس کانفرنس کے انعقاد کی اطلاع کے ساتھ مجھے مدعو کرتے ہوئے انیرنلٹ بھیجے کی خبر بھی تھی۔ تیرہ سال پہلے مارشس میں ورلڈ اردو کانفرنس ہوئی تھی اور اب یہ سیکنڈ ورلڈ اردو کانفرنس ہونے جا رہی تھی۔ اتر مارشس کے توسط سے مجھے ریٹرن ٹکٹ بھیج دی گئی تھی جو میں نے ۲۵ جولائی کو وصول کی۔ ویزہ کے حصول کے لئے میں فرینکفرٹ سے برلن جانے کی ہمت نہیں کر رہا تھا۔ ۲۵ جولائی کو مارشس کے سفارت خانہ کو فون پر اپنی مشکل سے آگاہ کیا۔ اگلے دو دن دفتر بند تھے۔ ۲۸ جولائی کو سفارتخانہ کی طرف سے ٹیلی فون آیا کہ آپ فلاں فلاں کاغذات فیکس سے بھیج دیں۔ کاغذات فیکس کے ذریعے بھیج دیئے تو پھر ٹیلی فون آ گیا کہ الفاظ مدہم ہیں پڑھے نہیں جاتے۔ اب فلاں فلاں کوائف بتادیں۔ کوائف بتا دیئے تو وہ لوگ باقی کاروائی کرتے رہے۔ ۳۰ جولائی کو مجھے بذریعہ فیکس ویزہ موصول ہو گیا۔ اور اسی دن سفارتخانہ والوں نے ایک بار پھر فون کر کے تصدیق کر لی کہ مجھے ویزہ مل گیا ہے یا نہیں؟ یا الٹی یہ کیسا سفارتخانہ ہے!۔۔۔۔۔ ۳۱ جولائی کی شام کو میں مارشس کے لئے روانہ ہوا۔

کیم اگست کو مارشس انیر پورٹ سے سیدھا اس ہوٹل میں پہنچا یا گیا جہاں قیام رہنا تھا۔ ہوٹل میں پہلے مرحلہ ہی میں ڈاکٹر خلیق انجم، شاہد ماہلی، قمر علی عباسی، نیلوفر عباسی، پروفیسر شمیم حنفی، پروفیسر زاہد، ابولکلام قاسمی، (تاشقند کے) تاش مرزا، آزاد شاماتوف اور دیگر احباب سے ملاقات ہوئی۔ پروفیسر ابولکلام قاسمی سے ملاقات میں ایک دلچسپ لطیفہ ہو گیا۔ انہوں نے ہاتھ ملاتے ہوئے اپنا نام بتایا

تو میرے کانوں نے کچھ اس قسم کا نام سنا۔ عبداللہ خان کاظمی۔۔۔ وہ یاد دلار ہے تھے کہ جب جدید ادب خانپور سے نکلتا تھا تو ہمارا رابطہ تھا۔ لیکن مجھے کوئی عبداللہ خان کاظمی یاد آتے تو کچھ کہتا۔ بس رسمی مسکراہٹ کے ساتھ چپ ہو رہا۔ دو دن یہی صورتحال رہی۔ ان کا پُر تپاک انداز مجھے شرمندہ کرتا رہتا لیکن کچھ یاد نہ آتا۔ دوسرے دن شام کو انہوں نے مجھے اپنا وزینگ کارڈ دیا تو مجھ پر جیسے گھڑوں پانی پڑ گیا۔ میں نے اپنا بیگ صوفی پر رکھا اور بے اختیار ان سے لپٹ گیا۔ ڈھیر ساری معذرت کی۔ اور ایک بار پھر ان سے گلے ملا۔ لیکن اس طرح کا ملنا خود ایک یادگار ملنا ہو گیا۔

کیم اگست کو ہمیں اندرا بھون لے جایا گیا۔ بس میں بیٹھے تھے کہ اچانک لگا کوئی چاند سا طلوع ہو گیا ہے۔ ”ارے قریشی صاحب! آپ بھی تشریف لائے ہیں۔ بہت خوشی ہوئی“۔۔۔ یہ روس کی ڈاکٹر لڈمیلا تھیں۔ میرے ساتھ دہلی یونیورسٹی کے ڈاکٹر عبدالحق بیٹھے تھے۔ آپ اقبال کے مداحوں میں سے ہیں۔ انہوں نے ادبی اور تعلیمی کرپشن کے بارے میں دکھ کا اظہار کرنا شروع کر دیا۔ یونیورسٹیوں میں کیا ہو رہا ہے۔ پی ایچ ڈی کے پراجیکٹس میں گڑبڑ سے لے کر ادبی ہیرا پھیریوں تک انہوں نے بہت سی سچی باتیں کر ڈالیں۔ اسی دوران اندرا بھون آ گیا۔ یہاں کیرالہ کے گورنر اور بھارت کے سرکاری وفد کے سربراہ سکندر بخت کے اعزاز میں تقریب تھی۔ یہاں نہ کسی کو خوش آمدید کہا گیا، نہ کسی کا تعارف کرایا گیا۔ نہ کوئی رسمی کاروائی ہوئی۔ بس چلتے پھرتے کچھ کھائے، پیچھے اور بس۔ اس کانفرنس کی سب سے فضول تقریب یہی تھی۔

تقریب سے واپسی پر ندا فاضلی کے ساتھ سیٹ ملی۔ ان سے یہ پہلی ملاقات تھی۔ جرمنی کا نام سنتے ہی بتانے لگے ”شاعر“، مہینے کا تازہ شمارہ میں جرمنی کی ایک شاعرہ اور افسانہ نگار کے بارے میں افتخار امام صدیقی نے کچھ چھاپا ہے۔ میں ”شاعر“ تو ابھی تک نہیں دیکھ سکا لیکن یہاں کے سارے عظیم شاعروں اور دانشوروں کی عظمت سے بخوبی واقف ہوں اس لئے شرمندگی سے چپ ہو رہا۔ ہوٹل پہنچے تو وہاں کھانے کی میز پر کشور ناہید اور پروفیسر فتح محمد ملک سے ملاقات ہوئی۔

دو اگست کو ناشتہ کافی تاخیر سے کیا۔ ڈاکٹر خلیق انجم اور شاہد ماہلی کے ساتھ ساحل سمندر تک گئے۔ واپسی پر انگلینڈ کے اردواسہ کارڈیوڈ میٹھیو ز کو جدید ادب کا تازہ شمارہ دیا۔ دوپہر کو دو بجے کے بعد ورلڈ اردو کانفرنس کی افتتاحی تقریب ہوئی۔ اس تقریب میں مارشس کے وزیر اعظم، وائس پریزیڈنٹ، آرٹ اور کلچر کے وزیر اور بعض دیگر وزراء بھی شریک ہوئے۔ اس تقریب کے بعد ابھی کچھ وقت باقی تھا

اس لئے مہمانوں کو ایک شاپنگ سنٹر لے جایا گیا تاکہ کوئی شاپنگ کرنا چاہیں تو کر لیں۔ شاپنگ سنٹر سے باہر آ جانے کے بعد بھی ابھی کچھ وقت باقی تھا چنانچہ مہمانوں کو ”ہرن غار“ کا دور سے نظارہ کرایا گیا۔ یہاں سے سیدہائشئل اردو انسٹی ٹیوٹ کے چیئرمین شہزاد عبداللہ کے گھر لے جایا گیا۔ وہاں ڈنر کا انتظام تھا۔ ڈنر میں پاکستانی قائم مقام سفیر رحمت علی صاحب بھی آئے ہوئے تھے۔ ان کے علاوہ مارشلس کے نائب صدر، بعض وزراء، انڈیا کے سکندر بخت اور جملہ شعراء وادباء شامل تھے۔ ڈنر کے بعد ہمیں ایک ڈراما دکھانے کے لئے لے جایا گیا۔ یہ ڈرامہ مارشلس میں اردو کا پہلا اسٹیج ڈرامہ تھا جو مکمل لوکل پروڈکشن کا ٹھکانہ تھا۔ ”رشتہ“ کے نام سے دکھایا جانے والا یہ ڈرامہ فاروق رحیل کا تحریر کردہ تھا اور رشید نیرووا، اس کے ڈائریکٹر تھے۔ اولین لوکل پروڈکشن ہونے کے باعث اس ڈرامہ کے تمام اداکاروں کی رائٹرز اور ڈائریکٹرسب کی بہت پذیرائی کی گئی۔

تین اگست کو سارا دن سیر کرنے اور کہیں بیٹھ کر بریانی کھانے کے لئے ایک مناسب جگہ تلاش کرنے میں گزر گیا۔ وہ جگہ ملی تو بریانی کھائی۔ ڈاکٹر یاسمین اور خدا کا شکر ادا کیا۔ اس تھکا دینے والے سفر کے بعد ہٹل میں آ کر کچھ آرام کیا اور پھر مارشلس کے نائب صدر کی جانب سے دیئے گئے ڈنر میں شرکت کے لئے روانہ ہوئے۔ خیال تھا کہ یہاں بہت زیادہ رکھ رکھاؤ سے کام لینا پڑے گا۔۔۔ لیکن یہ ڈنر بے تکلفانہ سا ہو گیا۔ نائب صدر نے خود اعلان کیا کہ آپ بالکل بے تکلفی اور اطمینان کے ساتھ باتیں کریں۔ پہلے کچھ رسمی طور پر جذبات کا اظہار کیا گیا۔ احمد فراز، ندا فاضلی، فیضان عارف، قمر علی عباسی، نیلوفر عباسی، کشورنا ہید اور ڈاکٹر لڈمیلا نے اپنے جذبات اور تاثرات کا اظہار کیا۔ اس کے بعد سب اپنی اپنی میزوں پر گپ شپ میں مشغول ہو گئے۔ میں جس ٹیبل پر تھا وہاں پروفیسر فتح محمد ملک، ندا فاضلی، پروفیسر امیر عارفی، ڈاکٹر خلیق انجم اور شاہد مابلی بیٹھے تھے۔ یہاں ندا فاضلی نے پہلے فیض کے بارے میں کہا کہ علی سردار جعفری ان سے بڑے شاعر تھے۔ اس پر حیدر آباد کے قدیمی باسی پروفیسر امیر عارفی نے کہا کہ نہیں۔۔۔ مخدوم سردار سے بڑے شاعر تھے۔ (سردار جعفری کو فیض سے بڑا کہنے والی بات بعد میں جب میں نے ڈاکٹر لڈمیلا کو بتائی تو انہوں نے بڑا ہی بے ساختہ سا قہقہہ لگایا)۔ بحث ذرا چٹختنے لگی تو ندا فاضلی نے بڑی عقلمندی سے کام لیتے ہوئے کہا ڈاکٹر وزیر آغا نے بھی لکھا ہے کہ فیض انجمن کا شکار ہو گئے تھے۔ اس پر میں نے کہا کہ اس کے باوجود وزیر آغا مانتے ہیں کہ فیض ترقی پسند تحریک کی سب سے بڑی عطا تھے۔ انہوں نے علی سردار جعفری کو تو کسی شمار میں ہی نہیں رکھا۔ یہ ساری بحث اتنی مزیدار ہو رہی

تھی کہ احمد فراز جو نائب صدر کے ساتھ بیٹھے تھے وہیں سے جملوں کی صورت میں شرکت کرنے لگے۔ اب بحث میں خاصی گرما گرمی ہوئی۔ ندا فاضلی نے علامہ اقبال کے بارے میں ایک نامناسب سا جملہ کہا جس پر پروفیسر فتح محمد ملک جواب دینے لگے تو میں نے ان سے کہا کہ ملک صاحب اس کا جواب نہ دینا ہی اس کا جواب ہے۔ بہر حال گرما گرمی کے بعد مسکراہٹوں پر بات ختم ہوئی۔ ندا فاضلی ہماری ٹیبل سے اٹھ کر چلے گئے تو احمد فراز مسکراتے ہوئے ہماری ٹیبل پر آ گئے۔ وہ اس ساری بحث کا مزہ لیتے رہے تھے۔

چار اگست کو کانفرنس کا اصل اور اکیڈمک سیشن شروع ہوا۔ افتتاحی تقریب کے لئے اسلام بھکن (پرنسپل ایونٹس منیجمنٹ آفیسر۔ منسٹری آف آرٹ اینڈ اینڈ کلچر) نے مارشلس میں اردو کی صورتحال پر روشنی ڈالتے ہوئے اسٹیج پر چند کلمات کہے۔ ان کے بعد عنایت حسین عیدین نے افتتاحی خطبہ کے آغاز کے لئے پروفیسر فتح محمد ملک کو دعوت دی۔

پروفیسر فتح محمد ملک کو افتتاحی خطبہ کے لئے انتظامیہ کی طرف سے چند نکات دیئے گئے تھے کہ ان کے حوالے سے کچھ کہنے گا۔۔۔ انہوں نے فی البدیہہ خطبہ دیتے ہوئے بعض ایسی باتیں کہہ دیں جو کانفرنس کے ہندوستانی مندوبین کے لئے کافی مشکل ہو گئیں۔ چنانچہ دوران خطبہ بھی ہلکا سا ردِ عمل ہوا۔ لیکن خطبہ کے بعد ٹی بریک میں چائے کی ہر پیالی میں طوفان اٹھ رہا تھا۔ اصلاً پروفیسر فتح محمد ملک نے جو مثالیں دے کر اپنی بات واضح کرنا چاہی تھی، اس کے لئے یہ فورم مناسب نہیں تھا۔ چنانچہ ایسا لگ رہا تھا کہ اب اگلے سارے سیشن اسی تنازعہ کی بھیٹ چڑھ جائیں گے۔ افتتاحی خطبہ کے بعد پہلے سیشن کی صدارت پروفیسر شمیم حنفی اور پروفیسر ابوالکلام قاسمی کے ذمہ تھی۔ میں جموں کے ظہور الدین، دہلی کے ڈاکٹر خلیق انجم اور دوسرے دوستوں کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ دوسری طرف دیکھا تو وہاں احمد فراز بھی نہ صرف یہی کام کر رہے تھے بلکہ ٹھنڈا کرنے کے لئے وہ بھی تقریباً وہی الفاظ کہہ رہے تھے، جو میں ہندوستانی دوستوں کے لئے کہہ رہا تھا۔ آخر طے یہ ہوا کہ دونوں صدور اپنی صدارتی تقریر میں اس مسئلہ کو اپنے موقف کے ساتھ سمیٹ لیں گے اور اس کے بعد اسے مزید اچھا لائیں جائے گا۔ خدا کا شکر ہے کہ بعد میں ایسا ہی ہوا۔ (ویسے اس کانفرنس کا آخری سیشن اسی نکتے پر مکمل ہوا جو پروفیسر فتح محمد ملک نے اپنے افتتاحی خطبہ میں پیش کیا تھا۔ لیکن چونکہ بات کسی پاکستانی کے منہ سے نہیں نکلی تھی بلکہ مارشلس والے خود وہی بات کہہ رہے تھے، اس لئے کوئی ہنگامہ نہیں ہوا)۔

پہلے سیشن کے صدور تھے پروفیسر شمیم حنفی اور پروفیسر ابوالکلام قاسمی۔۔۔۔۔ نظامت کے

فرائض ادا کر رہے تھے صابر گوڈ۔ سب سے پہلے پڑھے جانے والے پروفیسر محمد زاہد کے مضمون کا عنوان تھا ”ہندوستان میں اردو زبان کی صورت حال“ لیکن ان کی گفتگو کا دائرہ علی گڑھ تک محدود رہا۔ شاہد مابلی کا مقالہ ”اکیسویں صدی میں اردو کے مسائل“ پر تھا۔ انہوں نے اس ضمن میں بعض عمدہ تجاویز پیش کیں۔ تیسرا مقالہ انور سعید کا تھا جس میں انہوں نے برصغیر میں ادب کی صورتحال پر روشنی ڈالی۔ چوتھا مقالہ ڈیوڈ میٹھیو کا تھا۔ ”اردو ادب۔۔ مسرت اور غم“۔ وقت کی کمی کے باعث وہ صرف خوشنک صورتحال ہی بیان کر سکے۔ غم کا فسانہ بیان ہونے سے رہ گیا۔ پانچویں نمبر پر قمر علی عباسی تشریف لائے۔ انہوں نے زبانی تقریر کی۔ اردو کے سلسلے میں اچھی اچھی باتیں کیں اور بتایا کہ اردو کسی مذہب کی زبان نہیں ہے۔ آخر میں اس سیشن کے دونوں صدور پروفیسر ابوالکلام قاسمی اور پروفیسر شمیم حنفی نے صدارتی خطاب کیا۔ ابوالکلام قاسمی نے بہت عمدگی، شائستگی اور مدلل طریقے سے نہ صرف اپنے موقف کو واضح کیا بلکہ اس انداز سے اپنی بات مکمل کی کہ افتتاحی خطبہ سے پیدا ہونے والی ساری تلخی دور ہوگئی۔ پروفیسر شمیم حنفی نے اپنے عالمانہ انداز سے اور اختصار کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے ساری بحث کو سمیٹا۔

پہلا سیشن مکمل ہونے کے بعد لُچ کا پروگرام تھا۔ لُچ کے بعد دوسرا سیشن شروع ہوا۔ اس کی صدارت ڈاکٹر ڈیوڈ میٹھیو ز اور رضا علی عابدی نے کی۔ نظامت ابن کنول نے کی۔ سب سے پہلے فیضان عارف نے ”انگلینڈ میں اردو“ کے موضوع پر اپنا مقالہ پڑھا۔ ان کے بعد خال مرزاؤف تاش مرزا نے ازبکستان میں اردو کے موضوع پر اپنا مقالہ پیش کیا۔ تیسرے نمبر پر ریاض گوکھل نے ”مارشس میں اردو ادب“ کے موضوع پر مقالہ پڑھا۔ یہ مقالہ بہت سے مندوبین کے لئے اتنا معلوماتی تھا کہ وقت کی کمی کے باوجود اسے زائد وقت دیا گیا۔ ان کے بعد ”انگلینڈ میں اردو“ کے موضوع پر عبدالغفار عزم نے تقریر کی۔ ان کے بعد مجھے اپنا مقالہ پڑھنے کے لئے بلایا گیا۔ میں نے مغربی ممالک میں ادب کی صورتحال کو ادب کے مرکزی دھارے کے تناظر میں پیش کرنے کی کوشش کی۔ اس کے ساتھ مغربی ممالک میں جعلی شاعروں کے کردار پر بھی روشنی ڈالی کہ کس طرح پچاس سال کے بعد یکا یک کوئی شاعر بن کر نمودار ہوتا ہے اور دو سال میں تین مجموعوں کا خالق بن جاتا ہے۔ اس کے ذمہ دار انڈیا اور پاکستان کے وہ استاد شعراء ہیں جو بھاری معاوضے پر انہیں پورے پورے شعری مجموعے لکھ کر دے رہے ہیں۔ میرا مقالہ ختم ہوتے ہی مجھے اسٹیج پر سب سے پہلے ڈاکٹر لڈ میلا نے بے حد تپاک کے ساتھ ہاتھ ملا کر مبارکباد دی۔ بعد میں مجھے خوشی ہوئی کہ ڈاکٹر خلیق انجم، پروفیسر فتح محمد ملک، پروفیسر شمیم حنفی، پروفیسر ابوالکلام قاسمی، صبا حنفی، نیلو فر عباسی

نے خصوصی طور پر مقالہ کی تعریف کی۔ خلیق انجم اور فتح محمد ملک نے تو اسے انجمن ترقی اردو دہلی اور مقتدرہ اسلام آباد میں چھاپنے کی خواہش کا اظہار بھی کیا۔ میرے بعد ڈاکٹر لڈ میلا ویسی لیویا نے اپنے مخصوص انداز میں ”روس میں اردو“ مقالہ پیش کیا۔ ان کے مقالہ کے بعد رضا علی عابدی اور ڈاکٹر ڈیوڈ میٹھیو ز دونوں نے صدارتی تقاریر کیں۔

اس سیشن کے بعد پہلے ہمیں ہوٹل لے جایا گیا۔ وہاں سے کچھ تیاری کے بعد مارشس میں شیزان ہوٹل لے جایا گیا۔ یہاں پاکستانی ہائی کمیشن کی جانب سے سب کے لئے ڈنر کا انتظام تھا۔ ڈنر کے فوراً بعد مشاعرہ تھا۔ سو شیزان ہوٹل سے مشاعرہ گاہ کی طرف روانہ ہوئے۔ مشاعرہ کی نظامت ندا فاضلی نے کی۔ صدارت احمد فراز کر رہے تھے۔ تین مقامی شعراء نے کلام سنایا۔ یہ تھے جناب طاہر صاحب، جناب صابر گوڈ صاحب اور ناز انور عثمانی صاحب۔ مجھے آخر الذکر بطور شاعر اچھے لگے جبکہ صابر گوڈ کا مقالہ نگاری میں بہت محنت کر رہے ہیں۔ ویسے مارشس کے شعراء کو مقامی شعراء کہنے کے بجائے وہاں کے نیشنل لیول کے شعراء بھی کہا جاسکتا ہے۔ ان کے بعد ان شعراء نے باری باری اپنا کلام سنایا۔ پاپولر میرٹھی، اے جی عزم، فیضان عارف، حیدر قریشی، شاہد مابلی، زمان آزرہ، امیر عارفی، شمیم حنفی، ظہور الدین، کشورناہید، ندا فاضلی اور احمد فراز۔ حاضرین بالکل خاموشی کے ساتھ کلام سن رہے تھے۔ ہمارے مشاعرہ کے شعراء کو ان کی خاموشی کھل رہی تھی۔ لیکن مجھے ایسے لگ رہا تھا کہ وہ شعراء کو نہ صرف توجہ سے سن رہے ہیں بلکہ اچھے اشعار سے لطف بھی اٹھا رہے ہیں۔ ”واہ واہ۔۔ اور۔۔ مکر“ کے لایحی شور سے پاک یہ مشاعرہ مجھے اچھا لگا۔ رات کو دیر گئے اپنے ہوٹل پہنچے اور بے سدھ ہو کر سو گئے۔

پانچ اگست کو اس کانفرنس کے اکیڈمک سیشن کا تیسرا اجلاس تھا۔ اس اجلاس کے صدور تھے پروفیسر اصغر عباس اور پروفیسر انیس اشفاق۔ نظامت پروفیسر محمد زاہد کر رہے تھے۔ ”اردو تعلیم“ کے موضوع پر ہونے والے اس سیشن کی پہلی مقالہ نگار ڈاکٹر ظہر ہما تھیں۔ ان کے بعد صابر گوڈ نے ”مارشس میں اردو کی تعلیم“ کے موضوع پر اپنا مقالہ پیش کیا۔ ان کے بعد صبا حنفی صاحبہ نے پری پرائمری کلاسز میں اردو پڑھانے کے موضوع پر اپنا مقالہ پیش کیا۔ یہ بہت ہی عمدہ اور معلوماتی مقالہ تھا۔ ان کے بعد پروفیسر قاضی افضل حسین نے اردو کے ذریعہ اعلیٰ تعلیم کے موضوع پر تقریر کی۔ انہوں نے اپنے موقف کو مضبوط دلائل کے ساتھ پیش کیا اور حاضرین کو بھی پُر امید کر دیا۔ پروفیسر الطاف اعظمی کا موضوع بھی یہی تھا۔ تاہم انہوں نے ہمدرد یونیورسٹی کے حوالے سے کہا کہ مارشس میں اس کا قیام اردو کے لئے

بھی اور طب کے لئے بھی مفید ثابت ہوگا۔ ان کی تجویز کی معقولیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ آخر میں پروفیسر زمان آزرہ نے تیسرے میلینیم میں اردو ٹیکسٹ بکس کے حوالے سے اپنے گرانقدر خیالات کا اظہار کیا۔ ان کے بعد پروفیسر اصغر عباس نے اپنا صدارتی تقریر کا وقت بھی پروفیسر انیس اشفاق کو دے دیا۔ انہوں نے تمام مقالات کا تجزیہ کرتے ہوئے اس سیشن کو سب سے بہترین مقالات کا سیشن قرار دیا۔ اس کے ساتھ ہی چائے کے لئے وقفہ ہوا۔ چائے کے وقفہ کے بعد کانفرنس کا چوتھا سیشن شروع ہوا۔ اس کی صدارت پروفیسر زمان آزرہ اور پروفیسر فتح محمد ملک نے کی اور نظامت رحمت علی نے کی۔ اس سیشن میں نیو فر عباسی، رضاعلی عابدی اور ایرینا وغیرہ نے مقالات پڑھنے تھے۔ اس سیشن کے دوران کانفرنس کی ریزولیشن کمیٹی کا اجلاس تھا۔ ریزولیشن کمیٹی میں شامل ہونے کی وجہ سے میں اس سیشن کے مقالات سننے سے محروم رہا۔ ریزولیشن کمیٹی کا احوال ذرا آگے چل کر آئے گا۔

اس سیشن کے بعد لچ بیک ہوا۔ اور اس کے بعد کانفرنس کا پانچواں سیشن شروع ہوا۔ اس کی صدارت پروفیسر عبدالحق اور ڈاکٹر لڈمیلا نے کی جبکہ نظامت کے فرائض سعید میاجون نے ادا کئے۔ اہم اردو ناولوں کے ذکر پر مبنی ڈاکٹر ابن کنول کا مقالہ بڑی حد تک متوازن تھا۔ ”بیسویں صدی میں غزل“، پروفیسر انیس اشفاق کے مقالہ کا موضوع تھا۔ بہت زیادہ پھیلے ہوئے موضوع کو انہوں نے بڑے سلیقے کے ساتھ چار حصوں میں بانٹ کر پوری صدی کے مختلف ادوار کی غزل کو یوں سمیٹا کہ سچ مچ دریا کو کوزے میں بند کر دیا۔ ان کے بعد پروفیسر ابوالکلام قاسمی نے ”مجرى ادب اور ہجرت کا مسئلہ“ کے موضوع پر اپنا پُر مغز مقالہ پیش کیا۔ آخر میں پروفیسر ظہور الدین نے اردو میں ”ماڈرن ازم اور پوسٹ ماڈرن ازم“ کے موضوع پر معلوماتی مقالہ پیش کیا۔ مقالات کے بعد ڈاکٹر عبدالحق اور ڈاکٹر لڈمیلا دونوں نے اپنے اپنے صدارتی خطاب میں پیش کئے گئے مقالات پر اپنے تاثرات کا اظہار کیا۔

۶ اگست کو کانفرنس کا چھٹا اور آخری اکائیڈمک سیشن شروع ہوا۔ صدارت پروفیسر ابوالکلام قاسمی اور ڈاکٹر امیر عارفی کر رہے تھے اور نظامت ریاض گوگل نے کی۔ اس سیشن کا مرکزی موضوع تھا اردو مسلم کلچر کی نمائندہ۔ جو بات پروفیسر فتح محمد ملک نے افتتاحی خطبہ میں کہی تھی وہی سخن گسترانہ بات اب سیشن کے ”اکائیڈمک قطع“ میں آ پڑی تھی۔ پروفیسر عبدالحق، اے رحمت علی اور آزاد شام توف نے اپنے اپنے موضوعاتی دائرہ کار میں اسلامی کلچر اور اردو کے تعلق سے بہت سی اچھی اچھی باتیں کیں۔ پروفیسر فتح محمد ملک نے اپنے مقالہ ”اردو اور مسلم کلچر“ میں مولویت اور صوفی ازم کے فرق کو واضح کرنے کے ساتھ جب

صوفیانہ رواداری اور اخوت و محبت کو اسلامی کلچر کی بنیاد بنایا تو ان سے کسی کو کوئی گلہ نہ رہا۔ یوں جب اس کلچر کو اردو کے ساتھ جوڑا گیا تو سب خوش ہو گئے۔ بات وہی تھی جو صدارتی خطبہ میں آئی تھی لیکن پہلے بیان میں رواداری کے باعث کچھ بے احتیاطی سی ہو گئی تھی اور اب آخری بیان میں وہی باتیں احتیاط کے ساتھ آ گئی تھیں۔ سوسب لوگ خوش ہوئے۔ پروفیسر امیر عارفی اور ابوالکلام قاسمی نے سیشن کے اختتام پر اپنے تاثرات کا اظہار کیا۔ یہاں اکائیڈمک سیشن کا اختتام ہو گیا۔

چائے کے وقفہ کے بعد کانفرنس کا ساتواں سیشن شروع ہوا۔ اس میں ریزولیشن پیش ہونا تھا اور اس پر بحث کی گنجائش بھی رکھی گئی تھی۔ صدارت ڈاکٹر خلیق انجم اور پروفیسر قاضی افضل حسین نے کی۔ نظامت اے۔ رحمت علی کے ذمہ رہی۔ ریزولیشن کمیٹی میں ڈاکٹر خلیق انجم، پروفیسر شمیم حنفی، شہزاد عبداللہ، اسلام بھگن، عبدالغفار عزم، فیضان عارف اور حیدر قریشی شامل تھے۔ ریزولیشن کمیٹی نے ”عالمی اردو نیٹ ورک“ کے نام سے ایک ادارہ کی تشکیل کی سفارش کی۔ جس کے ابتدائی مراکز مارشس، انڈیا، پاکستان اور انگلینڈ میں ہوں گے۔ بعد میں ان میں اضافہ بھی کیا جاتا رہے گا۔ عالمی سطح پر اردو دنیا کو مربوط اور یکجا کرنے کا یہ ایک بہت بڑا منصوبہ ہے۔ لیکن اتنا پھیلا ہوا ہے کہ دستیاب وسائل کو دیکھتے ہوئے میں اس کی کامیابی کی امید پر کچھ تحفظات رکھتا ہوں۔ میں نے اس کمیٹی میں ایک ذمہ داری قبول کی اور وہ یہ کہ عالمی اردو نیٹ ورک کی جو ویب سائٹ قائم کی جائے گی اس کی ساری ذمہ داری میں اٹھانے کو تیار ہوں۔ میں نے یہ ذمہ داری اپنے دوستوں خورشید اقبال (اردو دوست ڈاٹ کام) اور کاشف الہدیٰ (اردوستان ڈاٹ کام) پر اپنے بھروسے کے باعث بے دھڑک اٹھالی تھی۔ مجھے یقین ہے کہ میرے یہ دوست مجھے شرمندہ نہیں ہونے دیں گے۔

پہلے ریزولیشن انگریزی میں پیش کیا گیا پھر ڈاکٹر خلیق انجم نے اسے اردو میں بیان کیا۔ جب ریزولیشن پیش ہوا تو بعض دوستوں نے کہا کہ ممالک کی فہرست میں امریکہ اور کینیڈا کو بھی شامل کیا جائے۔ اصولی طور پر اس رائے کو تسلیم کر لیا گیا۔ رضاعلی عابدی صاحب نے تشویش کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ آپ ویب سائٹ کیسے اتنی جلدی بنالیں گے۔ ان کے جواب میں مجھے اسٹیج پر آنا پڑا۔ میں نے کہا کہ جہاں تک ویب سائٹ کے پراجیکٹ کا تعلق ہے میں تمام حاضرین کے سامنے اعلان کرتا ہوں کہ جب مجھے تنظیم کی جانب سے میٹر فراہم کر دیا جائے گا، میں دو ماہ میں ویب سائٹ کو آن لائن کرادوں گا (اس اعلان پر حسب توقع حاضرین کی طرف سے پُر زور تالیاں بجائی گئیں)۔ بہر



حال ریزولوشن منظور کر لیا گیا۔ اب عمل درآمد کی نوبت کب آتی ہے یہ دیکھنا ہوگا۔ پروفیسر قاضی افضل حسین نے ریزولوشن پر ہونے والی بحث کو سمیٹا اور پھر لنچ بریک ہو گیا۔

لنچ کے بعد کانفرنس کا آٹھواں اور بالکل آخری سیشن شروع ہوا۔ اس کی صدارت کشورناہید اور پروفیسر الطاف اعظمی نے کی۔ نظامت اسلام بھکن نے کی۔ دوران اجلاس آرٹ اور کلچر کے وزیر ایم۔ رام داس بھی تشریف لے آئے۔ فاروق حسو نے اکیڈمک سیشن کے تمام مقالات کی رپورٹ پیش کی۔ ان کو بلانے سے پہلے بتایا گیا کہ انہوں نے ہر مقالہ کے خلاصہ کو ایک دوسٹر میں سمو کر دیا کو کوزے میں بند کر دیا ہے۔ چنانچہ جب فاروق حسو ڈاؤن کی طرف آنے لگے تو میں نے کہہ دیا ”لایے صاحب! اپنے کوزے“۔۔۔ اس پر کشورناہید نے اپنی کرسی صدارت سے ہی کہا ”پر۔۔۔ مصری اپنی اپنی“۔۔۔

فاروق حسو کی رپورٹ کے بعد اسکول کے بچوں کو ان کی مختلف کامیابیوں پر انعامات دیئے گئے۔ تقسیم انعامات کے بعد ووٹ آف تھینکس کے لئے فاروق باؤچ کو آنا تھا لیکن ان کی جگہ کوئی اور دوست آگئے۔ ان کا نام اب یاد نہیں رہا۔

اپنے طور مجھے اس کانفرنس کی بعض باتیں اور بعض پہلو اچھے لگے۔ سب سے پہلے تو یہ کہ اس کانفرنس کے کرتا دھرتا شہزاد عبداللہ اور سیکریٹری فاروق باؤچہ اردو کی خدمت کا جذبہ رکھتے ہیں اور اس کے لئے انہوں نے ضروری نہیں سمجھا کہ وہ خود کو بطور شاعر یا ادیب متعارف کرائیں۔ ہمارے ہاں تو یار لوگ پہلے دوسروں سے شاعری لکھوا کر اپنے مجموعے چھپواتے ہیں اور اس کے بعد کانفرنسوں کا ڈول ڈالتے ہیں۔ کانفرنس سے پہلے ہی میں نے پتہ کیا تھا کہ مجھے یہاں مدعو کرنے میں کس کا ہاتھ ہے۔ معلوم ہوا پروفیسر شمیم حنفی نے میرا نام دیا تھا۔ یہ میرے لئے خوشگوار انکشاف تھا۔ میرا کبھی پروفیسر شمیم حنفی سے براہ راست رابطہ نہیں رہا۔ اس کے باوجود انہوں نے میرا نام تجویز کیا۔ میں نے اس کے لئے ان کا شکریہ ادا کیا تو انہوں نے مجھے مزید زیر بار کر دیا۔ پروفیسر شمیم حنفی سے ملاقات کے دوران ان کی محبت کے باوجود مجھے ایک ڈر سا لگا رہتا۔ جیسے اسکول کے زمانے میں بعض اساتذہ کا ڈر رہتا ہے۔ ایسا ڈر جس میں احترام کا عنصر غالب ہوتا ہے۔ میں نے جھجک کے ساتھ انہیں یہ بات بتائی تو وہ مسکرائے، میری حوصلہ افزائی کے لئے میرے کندھے پر ہاتھ رکھا۔ ان کے برعکس ان کی اہلیہ بھابی صبا کے ساتھ تو میری جیسے ایک دم دوستی ہوگئی۔ حالانکہ خواتین کے معاملہ میں تھوڑی سی جھجک فطری بات ہوتی ہے۔ بھابی صبا حنفی سے میری گپ شپ زیادہ رہی۔ ڈاکٹر لڈمیلا سدا بہار خاتون ہیں۔ زندہ دل بھی اور صاحب علم بھی۔ ان سے جتنی ملاقات

رہی خوشگوار رہی۔ ڈاکٹر خلیق انجم اور پروفیسر فتح محمد ملک صاحب سے میری پہلی بار ملاقات ہوئی۔ ایک اور اچھی ملاقات پاپولر میرٹھی کے توسط سے پی کے آریا سے رہی۔ ہندی جرنلزم کا جنون کی حد تک شوق رکھنے والے اس نوجوان کے دائرہ کار میں ٹی وی سے لے کر ادب تک سب کچھ آ گیا ہے۔ آخری دن اس وقت مجھے عجیب سی خوشی ہوئی جب وہ مارشس میں مقیم ایک ہندوستانی لڑکی کے ساتھ آئے۔ وہ شرما فیملی سے تعلق رکھتی تھیں۔ میں نے یونہی کہا کہ ہمارے بھی ایک شرما جی ہیں۔ ہمت رائے شرما، اردو ماہیے کے بانی۔ انہوں نے بے اختیار کہا وہ تو میرے پھوپھا جی ہیں۔ ہمت رائے شرما جی سے میرے تعلق کی نوعیت کو جاننے والے دوست بخوبی سمجھ سکتے ہیں کہ تب مجھے کتنی خوشی ہوئی ہوگی۔ قمر علی عباسی اور ان کی اہلیہ نیلوفر عباسی امریکہ سے آئے ہوئے تھے۔ عباسی صاحب نے جرمنی کا سفر نامہ لکھا ہے ”اور دیوار گر گئی“۔ اس میں میرے بعض جملے جس طرح انہوں درج کئے ہیں اس سے ان کے حافظہ کا قائل ہونا پڑا۔ میں نے بڑی مشکل سے ایک لفظ کی غلطی ڈھونڈ نکالی۔ ”عباسی صاحب! میں نے سیلاب کہا تھا آپ نے طوفان لکھ دیا ہے“۔۔۔ انہوں نے برجستہ کہا بالکل آپ نے سیلاب کہا تھا کمپوزر نے غلطی سے طوفان لکھ دیا“۔۔۔ موت کو چھو کر واپس آنے والے قمر علی عباسی شدید تر نقاہت کے باوجود ویسے ہی زندہ دل تھے، جیسا انہیں پہلی بار دیکھا تھا۔ اللہ انہیں لمبی عمر عطا کرے۔

میری افغانی ٹوپی میرے لئے منفی اور مثبت دونوں پہلوؤں سے مفید رہی۔ بیشتر ناواقف لوگ مجھے افغانستان سے آیا ہوا ادیب سمجھتے رہے۔ اس کے نتیجے میں بعض لوگ مجھ سے کچھ محتاط سے دکھائی دیئے تو بعض لوگ بڑی محبت کے ساتھ ملتے رہے۔ آخری دن خوبصورت آنکھوں والی ایک خاتون چائے کے وقفہ کے دوران مجھ سے پوچھنے لگیں آپ افغانستان سے آئے ہیں؟ میں نے مختصر کہا نہیں۔ پھر انہوں نے پوچھا پشاور سے آئے ہیں؟ میں نے پھر کہا نہیں۔ انہوں نے پریشان ہو کر پوچھا پھر آپ کہاں سے آئے ہیں؟۔۔۔ میں نے کہا بی بی آپ کو یہ سوال پہلے پوچھنا چاہئے تھا۔ ویسے میں جرمنی سے آیا ہوں۔ بی بی، بہت حیران ہوئیں۔ میں نے انہیں بتایا کہ جب ساری مغربی دنیا میں نائین الیون کے بعد افغانی باشندے اپنے آپ کو چھپاتے پھرتے تھے، میں وہ بے وقوف ہوں جو تب بھی فرینکفرٹ میں اسی ٹوپی کو پہن کر گھومتا پھرتا رہتا تھا۔ اس خاتون کا نام تھا فیروزہ نورنگ۔

اردو پروگرام کے فروغ کے لئے ڈاکٹر یاسمین نے طے کیا کہ آخری سیشن کے بعد میں ان کے ساتھ ان کے ہاں جاؤں گا۔ وہاں ان کی بھتیجی صبا ہوگی جو آئی ٹی میں گریجویشن کر رہی ہے۔ میں

انہیں اردو پروگرام کو استعمال کرنے کے بارے میں بنیادی باتیں سمجھا دوں گا۔ اردو ای میل بھیجنے کے دونوں طریقے بھی سمجھا دوں گا۔ یعنی ان پیج فائل کی ایچ منٹ بھیجنا اور گف فائل بنا کر اردو میں ای میل بھیجنا۔ یہ باتیں جاننے والوں کے لئے بہت معمولی سی ہیں لیکن نہ جاننے والوں کے لئے بہر حال حیرانی کی باتیں ہیں۔ چنانچہ جب میں نے اردو میں ای میل کا کامیاب تجربہ کیا تو عزیز صبا بچوں کی طرح خوشی کا اظہار کرنے لگی۔ اردو پروگرام کو کمپیوٹر میں کاپی کرنا۔ پھر ”یوزرس ڈیفائنڈ کی بورڈ“ کو تیار کرنا اور پھر ای میل کے مراحل سے گزرنے کا سب کچھ کرنے اور سمجھانے میں اتنی دیر ہو رہی تھی کہ الوداعی ڈنر پر جانا مشکل ہو گیا تھا۔ میری طبیعت ویسے بھی ٹھیک نہیں تھی۔ چنانچہ میں نے ڈنر کوس کر دیا اور اردو پروگرام کے لئے جتنا کچھ میرے بس میں تھا اسے آگے پہنچانے میں لگا رہا۔ جبکہ الوداعی ڈنر میں وزیر اعظم اور نائب صدر دونوں نے آنا تھا۔

میرے مقالہ میں انفارمیشن ٹیکنالوجی کے حوالے سے اردو کی چند اہم اور ادبی قسم کی ویب سائٹس کا ذکر آیا تھا۔ اس پر مارشلس کے احباب نے خاص طور پر خوشی کا اظہار کیا۔ میں مارشلس کے احباب کے لئے اپنا اردو پروگرام ”اردو ۲۰۰۰“ لے گیا تھا۔ چنانچہ کانفرنس کے دوران کمپیوٹر رکھنے والے دوستوں کو وہ سوفٹ ویئر دے دیتا تھا۔ وہ اپنے کمپیوٹر میں اسے کاپی کر کے مجھے واپس کر دیتے۔ کچھ اس کا اثر تھا۔ آخر میں جب ویب سائٹ بنانے کی ذمہ داری بھی میں نے اپنے سر لے لی تو ساری کانفرنس نے مجھے اردو میں آئی ٹی کا ایکسپرٹ قرار دے دیا۔ قاضی افضل حسین نے تو اپنی تقریر میں یہاں تک کہہ دیا کہ حیدر قریشی کہتے ہیں کہ وہ دو ماہ میں ویب سائٹ بنوا دیں گے۔ مجھے لگتا ہے دو ماہ سے بھی کم عرصہ میں ایسا کر دیں گے۔ میں ان ساری باتوں پر اس لئے مسکراتا رہا کہ مجھے علم تھا جب اس تاثر کے بارے میں اپنے دوستوں خورشید اقبال اور کاشف الہدیٰ کو بتاؤں گا تو وہ بہت ہنسیں گے۔ اور ان سے پہلے میرا بیٹا پٹو ہنسے گا جو مجھے انگلی پکڑ کر کمپیوٹر کو استعمال کرنا سکھاتا ہے۔ چنانچہ بعد میں یہی ہوا۔ لیکن مجھے خوشی ہے کہ ان سب کی وجہ سے سہی مارشلس میں اردو پروگرام بڑے پیمانے پر متعارف ہو رہا ہے، یہ بھی اردو کے فروغ کی ایک صورت ہے۔

☆☆☆

اخبار اردو۔ اسلام آباد۔ شمارہ: اکتوبر ۲۰۰۳ء

مارشلس سے واپسی کے بعد روزنامہ منصف حیدر آباد اور روزنامہ آبشار کلکتہ نے بھی انہیں دونوں میں اسے شائع کیا۔

## ۔۔۔ ادبی کائنات میں رنگ

شعر و ادب میں مردانہ اور زنانہ ڈبوں والی کوئی بات نہیں رہی تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ انسانی سوسائٹی میں خواتین کے مختلف رشتوں اور رنگوں سے حسن پیدا ہوا ہے۔ میری زندگی پر میری والدہ کا جتنا گہرا اثر ہے وہ میری مختلف تحریروں میں باسانی دیکھا جاسکتا ہے۔ اردو میں والدہ کے حوالے سے اب کئی لوگ لکھنے لگے ہیں۔ عام طور پر قدرت اللہ شہاب کے خاکے ”ماں جی“ کو اس نوعیت کا پہلا اردو نمونہ کہا جاتا ہے۔ تاہم میں اپنی معلومات کی بنیاد پر لکھ رہا ہوں کہ قدرت اللہ شہاب سے بھی بہت پہلے سر محمد ظفر اللہ خان نے ۱۹۳۸ء میں ایک مختصر سی کتاب ”میری والدہ“ شائع کی تھی۔ اپنے کردار کی مضبوطی کے حوالے سے اور بعض دوسرے حوالوں سے بھی سر محمد ظفر اللہ خان کی والدہ کا کردار قدرت اللہ شہاب کی ”ماں جی“ سے کہیں زیادہ اہم دکھائی دیتا ہے۔ لیکن کچھ ہماری اردو سوسائٹی کے بعض تحفظات اور تعصبات کے باعث اور کچھ اردو ادب کے سنجیدہ قارئین میں سے بعض کی بے خبری کے باعث اردو میں ماں کے بارے میں لکھے گئے اس اولین شہ پارے کی طرف توجہ ہی نہیں جاسکتی۔ میرا خیال ہے کہ سر محمد ظفر اللہ خان اور قدرت اللہ شہاب کے بعد اکبر حمیدی نے ”ماں جی“ کے عنوان سے ایک زبردست خاکہ لکھا جو ان کی والدہ کا نہیں بلکہ دادی کا خاکہ تھا۔ دادی کو انگریزی میں گرانڈ مدر یعنی بڑی ماں کہتے ہیں۔ سو یوں اکبر حمیدی نے اس خاکے کے ذریعے ماں کے رشتے کے ایک اور زاویے کو اجاگر کیا۔ اکبر حمیدی کے بعد میں نے ”مائے فی میں کنوں آکھاں“ کے عنوان سے اپنی امی جی کا خاکہ لکھا۔ اس کے بعد جیسے والدہ کے بارے میں لکھنے والوں کی بہار آ گئی۔ بعض دوستوں نے اپنی اپنی والدہ کے حوالے سے پوری کتابیں لکھ دیں۔ اگرچہ ایسی کتابوں میں طوالت کے باعث جذباتیت زیادہ راہ گئی ہے تاہم ایک مثبت رویے کی طرف لکھنے والے دھیان تو دینے لگے، یہی بڑی بات ہے۔ اپنی والدہ کے علاوہ میں نے اپنی بڑی بہن کا خاکہ ”محبت کی نمناک خوشبو“ اور اپنی اہلیہ کا خاکہ ”پسلی کی ٹیڑھ“ لکھا جنہیں ادبی دنیا میں کافی پسند

کیا گیا۔ مجموعی طور پر میرے خا کوں اور یادوں میں ماں، دادی، نانی، بہن، بیٹی، ممانی، کے کردار براہ راست آئے ہوئے ہیں۔ مجھے اعتراف ہے کہ میں اپنی امی جی کے اثرات سے خود کو کبھی بھی آزاد نہیں کر سکتا بلکہ ان کے اثرات سے آزاد ہونا ہی نہیں چاہتا۔

عورت کے یہ سارے روپ میرے دل میں عقیدت، احترام اور محبت سے گندھے ہوئے ہیں۔ اس پس منظر کے ساتھ اردو دنیا کی خواتین کے بارے میں غور کرنا شروع کیا تو مجھے لگا کہ وہاں عقیدت تو نہیں ہے لیکن بہت ساری ایسی ادبی خواتین ہیں جن کے لئے میرے دل میں احترام اور محبت کے جذبات ہیں۔ کئی ہیں جن کے لئے دنیاوی سطح پر سہی لیکن اخلاص موجود ہے۔ بعض خواتین کے منفی روپ بھی ہیں۔ کئی ایسی ادبی خواتین ہیں جن سے ملنا میرے لئے ذاتی طور پر ایک اعزاز سے کم نہیں۔ سو یادوں کے اس باب میں ادبی حوالے سے ایسی شاعرات اور ادیبائوں کو یاد کروں گا جن سے زندگی کے کسی نہ کسی موڑ پر ملاقات ہوئی ہے۔ کہیں کہیں ادب سے غیر متعلق خواتین کا ذکر ناگزیر ہوا تو وہ بھی آجائے گا کیونکہ یادوں کا بہاؤ تو خواتین کی طرف ہے۔

قرۃ العین حیدر سے دو بار ملاقات ہوئی۔ ایک بار جب وہ پہلی بار پاکستان آئیں تو ان کے اعزاز میں فیصل آباد کے چناب کلب نے ایک ادبی تقریب کا بھی اہتمام کیا تھا۔ میں اس میں شریک ہوا تھا اور تقریب کے بعد بھی ان کے ساتھ تھوڑی سی گفتگو ہوئی تھی۔ تاہم اس ملاقات کا حاصل فوٹو سیشن رہا۔ کشورنا ہید لاہور سے ان کے ساتھ آئی تھیں۔ میں نے دیکھا کہ وہ جو بڑے بڑے مردوں کے سامنے مردانہ وار گفتگو کرتی ہیں وہی کشورنا ہید ان کے سامنے سراپا نیاز بنی ہوئی تھیں۔ قرۃ العین حیدر سے دوسری ملاقات سال ۲۰۰۰ء میں لندن میں ہوئی۔ یہاں بھی ایک کانفرنس چل رہی تھی اور یہاں بھی سلام دعا، پہلی ملاقات کا ہلکا سا ذکر اور فوٹو سیشن۔ فیصل آباد والی تصویر انہیں دنوں میں ماہنامہ ماہِ نو لاہور میں چھپی تھی اور لندن والی تصویر تو انگلینڈ اور جرمنی کے رسالوں میں چھپ چکی ہے۔ پہلی ملاقات میں وہ زور آور دکھائی دی تھیں جبکہ اس بار وہ بہت کمزور لگ رہی تھیں۔ تاہم ان کے ساتھ ملنا بھی میرے لئے ملاقاتِ مسیحا و خضر جیسی بات تھی۔

کشورنا ہید کا ذکر ہوا ہے، ان کے بارے میں مثبت اور منفی، بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ ان سے میری بہت زیادہ ملاقاتیں تو نہیں رہیں لیکن اتنی کم بھی نہیں ہوئیں۔ میں جدید ادب کی اشاعت کے سلسلے میں جب لاہور جاتا تھا تو مختلف ادباء سے ملا کرتا تھا۔ کشورنا ہید سے بھی سات آٹھ بار تو ملاقات ہوئی ہو

گی۔ خوش مزاج اور لبرل خاتون ہیں۔ مردوں کی محفل میں بیٹھ کر بھی پوری محفل پر چھا جاتی تھیں۔ مرد حضرات زچ ہو کر پھر ان کے ساتھ مردوں جیسا رویہ اختیار کر لیتے۔ ایک بار عید الفطر کے بعد ادیبوں کی عید ملن پارٹی ہوئی۔ اس میں کشورنا ہید حسب معمول خوب چہک رہی تھیں جبکہ ان کے شوہر یوسف کامران خاموش بیٹھے تھے۔ کسی ادیب نے اس صورتحال کی طرف توجہ دلائی تو ڈاکٹر انور سدید کہنے لگے عید الفطر کے موقع پر کشورنا ہید بولتی ہیں اور یوسف کامران چپ رہتے ہیں اور عید الاضحیٰ پر یوسف کامران بولتے ہیں اور کشورنا ہید خاموش رہتی ہیں۔ ایک اور موقع پر پاکستان کے قومی ترانہ کے خالق حفیظ جالندھری کشور کے جملوں کی لپیٹ میں آ گئے۔ انہیں کشورنا ہید کے جملوں کا جواب نہیں سو جھ رہا تھا، آخر تنگ آ کر بولے: اگر میں نے تمہیں پہلے دیکھ لیا ہوتا تو قومی ترانے میں کبھی یہ مصرعہ شامل نہ کرتا۔ کشور حسین شاد باد!

مدت کے بعد مارشلس کی ادبی کانفرنس میں ان سے ملاقات ہوئی۔ شفقت سے پیش آئیں۔ لیکن جملہ بازی سے وہاں بھی باز نہیں آئیں۔ رات کو مشاعرہ ہوا تھا۔ میں نے اس میں جو غزل سنائی تھی، اس کے ایک شعر پر کشور نے داد دی۔

دودھ بدن ہے وہ تو مصری کوزہ ہم

سواب اس کے عشق میں گھلنے والے ہیں

اگلے دن ایک اجلاس کی صدارت کشورنا ہید کے ذمہ تھی۔ وہ کرسی صدارت پر بیٹھی تھیں۔ اسٹیج سیکریٹری اعلان کر رہے تھے کہ اب فلاں صاحب اسٹیج پر آ کر ساری کانفرنس کی تقاریر اور مقالات کا خلاصہ دو دوسطروں میں کوزے میں سمندر کی طرح بند کر کے پیش کریں گے۔ جب وہ صاحب اسٹیج کی طرف جانے لگے تو میں نے صدا لگائی: لایئے صاحب! آپ اپنے کوزے۔ اس پر کشورنا ہید نے صدارت کی کرسی پر بیٹھے ہوئے ہی جواب دیا: ”پر۔۔۔ مصری اپنی اپنی۔“

کشورنا ہید غزل اور نظم کے میدان میں آگے چلتیں تو ان کے ہاں موجود امکانات بہتر طور پر سامنے آتے لیکن انہوں نے خود ہی نثری نظم کو سب کچھ مان کر شاعری کی دنیا میں اپنے تخلیقی امکانات کی راہیں مسدود کر دیں۔ اس کے باوجود ان کے مجموعی ادبی کام کے حوالے سے بھی اور خواتین کے حقوق کے حوالے سے بھی انہیں ایک بہادر خاتون کے طور پر یاد رکھا جائے گا۔

۱۹۹۳ء میں دہلی میں مجھے امرتا پریتم سے تین چار بار ملنے کا موقع ملا۔ حوض خاص کے علاقہ

میں ان کی رہائش گاہ پر ان سے طویل نشستیں ہوئیں۔ تب اردو میں ماہیہ کی بحث کا آغاز ہو رہا تھا، میں نے ان سے بھی اس موضوع پر بات کی۔ عروسی حوالے سے تو انہیں میری بات سمجھ میں نہیں آئی لیکن جب میں نے ایک ماہیا گنگنا کر انہیں سنایا تو کہنے لگیں یہ تجربہ تو ساحر لدھیانوی کئی سال پہلے اردو میں کر چکے ہیں۔ میں نے فلم نیا دور کا حوالہ دے کر ماہیا سنایا:

دل لے کے دغا دیں گے / یار ہیں مطلب کے / یہ دیں گے تو کیا دیں گے

میرے حافظہ کی تحسین کرنے لگیں۔ ایک پاکستانی شاعر نے ان کی پنجابی نظموں کے اردو میں تراجم کئے تھے، امرتا پریتم ان سے مطمئن نہیں تھیں۔ چنانچہ ہم نے طے کیا کہ وہ نظم سنائیں گی اور ساتھ کے ساتھ اردو ترجمہ کرتے جائیں گے۔ اس طرح ان کی کوئی آٹھ دس نظموں کا ترجمہ کیا گیا۔ افسوس کہ میں اپنی مسافرت میں وہ قیمتی کام کہیں گم کر بیٹھا ہوں۔ امروز صاحب سے بھی ملاقات ہوئی۔ اور امرتا کے بیٹے کو بھی دیکھا جس کی شکل ساحر سے ملتی ہے اور جس کا بہت سارا ذکر امرتا پریتم نے اپنی کتاب ”رسیدی ٹکٹ“ میں کیا ہوا ہے۔ امرتا پریتم نے جو کچھ لکھا ہے سب سچ ہوگا لیکن مجھے اس جوان کا ذہنی توازن کچھ گڑ بڑ سا لگا تھا۔

ایک بار ٹائمز آف انڈیا کے سنڈے ایڈیشن میں ہندی کے ایک معروف ادیب (اس وقت نام ذہن میں نہیں آ رہا) کا مضمون چھپا۔ وہ ساحر کے اور امرتا کے پرانے دوستوں میں سے تھے لیکن اس مضمون میں انہوں نے امرتا کے بارے میں بعض نامناسب باتوں کا ذکر کیا تھا۔ میں اسی روز سہ پہر کے بعد ملنے گیا تو گھر پر افسردگی اور ذہنی تناؤ کی سی کیفیت طاری تھی۔ امروز غصہ میں دکھائی دے رہے تھے۔ مجھے افسوس ہوا کہ میں ایسے موقع پر ان کے گھر کیوں چلا گیا۔ بہر حال امرتا پریتم سے ملنا بھی میرے لئے ایک اعزاز رہا۔ یہ ان سینئر میں سے ہیں جنہیں پڑھ کر ہمارے دلوں میں اپنے لئے ادب کی مزید نئی راہوں کی تلاش کی جستجو پیدا ہوئی۔

بانو قدسیہ سے صرف ایک بار اور ان کی کوٹھی پر ملاقات ہوئی۔ اشفاق صاحب علیل ہو گئے تھے۔ ڈاکٹر وزیر آغا کے ساتھ میں بھی ان کی عیادت کے لئے گیا۔ اشفاق صاحب اور بانو قدسیہ کے لئے تو میں کوئی انجان سانیا ادیب تھا لیکن خدا بھلا کرے ممتاز مفتی کا جو اسلام آباد سے اشفاق صاحب کی عیادت کے لئے آئے ہوئے تھے۔ جدید ادب کے حوالے سے میرا ان سے باقاعدہ رابطہ رہتا تھا سو انہوں نے اتنے تپاک سے ملاقات کی کہ اپنا کچھ بھرم سارہ گیا۔ تاہم بانو قدسیہ سے رسمی علیک سلیک ہی

ہوئی۔ ان سے اصل ملاقات تو تب ہوئی جب ان کا ناول راجہ گدھ پڑھا۔ عشرت آفریں (کراچی۔ حال امریکہ)، حمیدہ معین رضوی (لندن) نوشی گیلانی (بہاولپور۔ حال امریکہ) صفیہ صدیقی (لندن) سے سرسری ایک دو ملاقاتیں ہوئیں تاہم ان کا مثبت تاثر میرے ذہن میں رہا۔ پاکستان کی آزادی کی گولڈن جوبلی کے حوالے سے پاکستانی ادیبوں کا ایک وفد جرمنی میں آیا تھا۔ تب انتظار حسین صاحب کو میں اپنے ہاں لے آیا۔ اگلے روز انہیں جس گھر پر پہنچانے گیا وہاں پاکستانی وفد کے دوسرے افراد سے بھی ملاقات ہوئی۔ میں نے ایک خاتون کو دیکھ کر استفسار کیا: آپ خالدہ حسین ہیں؟۔ خالدہ حسین ان کے ساتھ بیٹھی تھیں اور وہ خاتون فہیدہ ریاض تھیں۔ عمر کے اس مقام پر بھی اچھی لگیں لیکن پیٹہ نہیں کیوں مجھے ان کی بے باک شاعری کبھی اچھی نہیں لگی۔ شاید یہ مرد شاوہزم کی کوئی صورت ہو لیکن میرا تاثر ہمیشہ ایسا ہی رہا ہے۔

ماہ طلعت زاہدی سے ایک بار بہاولپور میں ہونے والی ایک ادبی کانفرنس میں ملاقات ہوئی تھی اور اس کے بعد ایک بار ان کے گھر ملتان میں ملاقات ہوئی۔ دھان پان سی بی بی ماہ طلعت اپنے انداز کی بھلی شاعرہ ہیں۔ اب بھی رسائل میں کہیں دکھائی دے جائیں تو انہیں پڑھ کر خوش ہوتا ہوں۔ خانپور کی ایک شاعرہ تھیں سیدہ ماہ طلعت۔ ان دونوں ماہ طلعتوں کے ناموں کا مسئلہ سامنے آیا تو خانپور کی ماہ طلعت، نے غزالہ طلعت کے قلمی نام سے لکھنا شروع کر دیا اور پھر بہت جلد ان کی شادی ہو گئی اور ان کی شاعری کا شوق اپنے انجام کو پہنچ گیا۔ خانپور کی ایک شاعرہ شیماسیال تھیں۔ اردو اور سرینگی میں شاعری کرتی تھیں۔ ان کی شادی کے بعد بھی شاعری کا سلسلہ جاری رہا۔ ان کے مقابلہ میں ان کی چھوٹی بہن پروین عزیز میں شاعرانہ صلاحیت بہت عمدہ تھی۔ خانپور کی سب سے اچھی شاعرہ انہیں کہا جاسکتا ہے۔ شروع میں مجھ سے ان کے معاملہ میں کچھ زیادتی ہوئی، میں نے انہیں نظر انداز کیا۔ لیکن کچھ عرصہ کے بعد مجھے غلطی کا احساس ہوا۔ میں نے اس کی تلافی کرنا چاہی لیکن تب تک وہ مجھ سے شدید خفا ہو چکی تھیں۔ وہ شاعری کی طرف آئیں لیکن بے دلی سے۔ اب خانپور میں ہی انگریزی کی پروفیسر ہیں۔ تاہم میں یہ اعتراف کرتا ہوں کہ میری زیادتی کی وجہ سے پروین عزیز نظر انداز ہوئیں اور اس سے اتنا دلبرداشتہ ہوئیں کہ ادب سے ہی کسی حد تک کنارہ کر گئیں۔ میں خود بھی پھر ادب کی دنیا میں انہیں واپس نہ لاسکا۔ اور میں یہ بھی اعتراف کرتا ہوں کہ پروین عزیز کو ابتدا میں اچھی حوصلہ افزائی کرنے والے احباب مل جاتے تو وہ یقیناً آج کی ایک معتبر شاعرہ ہوتیں۔ ایسا نہیں ہوا تو یہ میرا ادبی گناہ ہے۔

خدا میرے ادبی بے انصافی کے گناہ کو معاف کرے۔

ثمینہ راجہ رحیم یار خان کے قریب ایک گاؤں راجہ کوٹ میں رہتی تھیں۔ ان میں شروع سے ہی شاندار تخلیقی صلاحیتیں تھیں۔ گاؤں کے ماحول میں تو شاید یہ صلاحیتیں پوری طرح ابھر نہ پاتیں تاہم انہوں نے ہمت سے کام لیا اور قسمت نے یوری کی اور وہ جلد ہی اسلام آباد کے کشادہ ماحول میں پہنچ گئیں۔ اردو کے ایک اچھے شاعر زمان ملک سے ان کی شادی ہو گئی۔ پھر غالباً رشتہ زیادہ نبھ نہیں سکا۔ تاہم ثمینہ راجہ نے بڑی بہادری کے ساتھ سماجی سطح پر بھی اور ادبی سطح پر بھی زندگی کی بنیادوں کو مضبوط کیا۔ ثمینہ راجہ کو ادبی دنیا میں کافی حد تک پذیرائی ملی ہے لیکن میرا خیال ہے کہ ان کا جو ادبی مقام بنتا ہے ابھی تک ان کے ساتھ وہ انصاف نہیں کیا گیا۔ میری ان کے ساتھ رحیم یار خان کے زمانے سے ہی خط و کتابت تھی۔ ادبی رابطہ تھا۔ تاہم ان سے بالمشافہ ملاقات غالباً ۹۲-۱۹۹۱ء ہوئی تھی۔ عذرا اصغر نے میری اسلام آباد میں آمد پر اپنے گھر میں ہی ایک ”گیٹ ٹو گیدر“ کا اہتمام کیا تھا۔ ثمینہ راجہ بھی اس موقع پر آئی تھیں۔

عذرا اصغر کے گھر اور ان کے نام سے کچھ ان کا بھی ذکر ہو جائے۔ ویسے میں ان کا خاکہ لکھ چکا ہوں جو میرے خاکوں کے مجموعہ میں شامل ہے۔ میرے پہلے دو شعری مجموعے اور پہلا افسانوی مجموعہ عذرا اصغر نے اپنے اشاعتی ادارہ تجدید اشاعت گھر کی طرف سے شائع کئے تھے۔ ان کے سرورق ان کی صاحبزادی شبہ طراز نے بڑی محنت کے ساتھ بنائے تھے۔ شبہ طراز بیک وقت شاعرہ بھی ہیں اور مصورہ بھی۔ ان سے بھی عذرا کے گھر پر ہی ملاقات ہوئی تھی، جہاں وہ اپنے سسرال سے آئی ہوئی تھیں۔ ویسے فون پر تو کچھ عرصہ پہلے بھی میری شبہ اور عذرا دونوں سے بات ہوئی تھی۔ میرا دل رکھنے کے لئے دونوں نے تھوڑے تھوڑے سے مایہ بھی کہے تھے۔

ہندوستان میں کرشنا پال سے جو گندر پال جی کے ہاں ملاقات ہوئی۔ جو گندر پال جی کی اہلیہ کرشنا پال یونیورسٹی میں پڑھاتی ہیں۔ ہندی میں زیادہ تر لکھتی ہیں۔ جو گندر پال جی کی کئی کہانیوں کے انہوں نے ہندی میں ترجمے کئے ہیں۔ ان سے دہلی میں کئی بار ملاقات ہوئی۔ مجھے ایک بار حدیث قدسی ”زمانہ کو برا مت کہو، میں خود زمانہ ہوں“ کا اصل عربی متن درکار تھا۔ کرشنا پال سے ذکر ہوا تو انہوں نے دوسرے دن مجھے عربی متن فراہم کر دیا۔ پتہ چلا انہوں نے یونیورسٹی کے عربی یا اسلامیات کے پروفیسر سے پوچھ کر متن حاصل کر لیا اور مجھے دے دیا۔ جو گندر پال جی اور کرشنا پال کی صاحبزادی سکریتا پال کمار انگریزی کی ڈاکٹر اور پروفیسر ہیں۔ متعدد بین الاقوامی سیمینارز اور کانفرنسوں میں شرکت کر چکی

ہیں۔ انگریزی کی اچھی شاعرہ بھی ہیں۔ ان کی متعدد انگریزی کتب شائع ہو چکی ہیں۔ ان سے دو بار ملاقات ہوئی تھی اور گفتگو کرتے ہوئے اپنی کم علمی کا احساس ہوتا رہا تھا۔

ظفر بیامی کے قلمی نام سے لکھنے والے دیوان صاحب کی اہلیہ منور مادیوان اردو کی ممتاز صحافی ہیں۔ یہ لوگ ہندو مسلم اتحاد کے داعیوں کے سلسلے کی آخری کڑی ہیں۔ ان سے دو تین بار ملاقات ہوئی اور ہر ملاقات کا ایک گہرا نقش میرے دل پر موجود ہے۔ کرشنا سوہتی ہندی کی پاپولر رائٹر ہیں۔ دیوندر اسر مجھے ان سے ملانے لے گئے۔ بہت اچھی طرح ملیں۔ باتوں باتوں میں حضرت خواجہ غلام فرید کا ذکر چھڑا اور پٹھانے خان کا نام آیا تو کرشنا سوہتی بتانے لگیں کہ پٹھانے خاں ہندو تھے۔ پاکستان بننے کے بعد وہاں رہ گئے تو مسلمان ہو گئے تاہم انہوں نے خواجہ غلام فرید کے در کی غلامی پکڑ لی۔ خیال رہے کہ برصغیر کے مسلمان اولیاء کے مزاروں پر ہندو بھی اتنی ہی عقیدت سے حاضری دیتے ہیں جتنی عقیدت سے مسلمان حاضر ہوا کرتے ہیں۔ کرشنا سوہتی کا کہنا تھا کہ پٹھانے خاں کے گلے میں جو درد اور سوز ہے وہ اسی المیہ کے بھیر کی داستان ہے۔ جیسے میرے لئے پٹھانے خاں کے بارے میں کرشنا سوہتی کے بیان کی تردید کرنا مشکل ہے اسی طرح میں اس کی تصدیق بھی نہیں کر سکتا۔ مجھے اتنا یاد ہے اباجی بتایا کرتے تھے کہ وہ اپنے بچپن میں پٹھانے خاں کو سڑکوں اور بازاروں میں گاتے ہوئے دیکھا کرتے تھے۔ ظاہر ہے تب پٹھانے خاں کا بھی بچپن ہی ہوگا۔ اب تو حضرت خواجہ غلام فرید کا نام اور کلام ذہن میں آتے ہی پٹھانے خاں کا چہرہ بھی نظروں کے سامنے آ جاتا ہے۔ حیدر آباد کن کی رہنے والی ممتاز افسانہ نگار جیلانی بانو سے ان کی پاکستان میں آمد پر ڈاکٹر وزیر آغا کے ہاں ملاقات ہوئی تھی۔ لیکن یہ بس رسمی ملاقات تھی۔ شیم خنی کی اہلیہ صبا خنی کے ساتھ مارٹنس میں اچھی ملاقاتیں رہی تھیں۔ شیم خنی کی صحبت نے ان کا ادبی ذوق نکھار دیا ہے۔ بنیادی طور پر بچوں کی تعلیم ان کا شعبہ ہے لیکن جزوقتی شاعری بھی کرتی ہیں۔ بہت ہی نفیس اور شائستہ خاتون ہیں۔

کسی زمانے کی معروف براڈ کاسٹر ثریا شہاب جرمنی میں رہ رہی تھیں۔ ان سے ملاقات ہوئی تو تھوڑا ربط بڑھا۔ وہ ڈیلی جنگ لندن سے بھی منسلک تھیں۔ جرمنی میں مقیم پاکستانی کمیونٹی سے پوری طرح رابطہ رکھتی تھیں۔ مجھ سے انہوں نے جنگ لندن کے لئے ایک انٹرویو کیا جو اس اخبار میں تب ہی چھپ گیا تھا۔ میں نے اس انٹرویو میں ایک سوال کے جواب میں ادب کی مجلسی زندگی سے اپنی بے رغبتی اور بے تعلقی کا اظہار کیا تھا۔ ثریا نے دل میں طے کر لیا کہ اس بندے کو مجلسی زندگی میں لانا ہے۔ چنانچہ جلد

ہی ایک حلقہٴ ادب قائم کر کے مجھے اس کا سیکریٹری بنا دیا گیا۔ میں نے کام شروع کیا تو پتہ چلا کہ یہاں آنے والوں کی بڑی تعداد تو وزن میں شعر بھی نہیں سنا سکتی۔ بے وزن کلام تنقید کے لئے پیش کیا جانے لگا تو میں نے کہا کہ یہ تو حلقہ کے نام پر دھبہ ہے۔ کمال یہ ہے کہ یہاں کے شعراء مکمل بے وزن ہونے کے باوجود پورے اعتماد کے ساتھ خود کو با وزن شاعر سمجھتے تھے۔ چنانچہ میں نے ایسے ماحول سے جان چھڑانے کے لئے حلقہ کی سیکریٹری شپ چھوڑ دی۔ دو تین ہفتوں کے بعد ثریا میرے ہاں آ گئیں۔ نہیں حلقہ آپ نے ہی چلانا ہے۔ بہر حال مجھے اس حلقہ میں دوسری اور تیسری بار بھی جانا پڑا۔ لیکن حلقہ ادب تو ”ہکا“ ادب بھی نہیں تھا۔ تیسری بار میں نے کچھ ناراضی اور کچھ منت کے ساتھ جان چھڑائی۔

ثریا شہاب ادبی طور پر پہلے افسانہ نگار کے طور پر سامنے آئیں۔ ان کے افسانوں کا مجموعہ ”سرخ لباس“ چھپ چکا تھا لیکن اس میں ایک افسانہ بھی ایسا نہیں جسے کسی ادبی حوالے کے ساتھ پیش کیا جاسکے۔ اسی دوران ان کا ناول ”سفر جاری ہے“ چھپ کر آ گیا۔ میں اس ناول کو پڑھ کر حیران ہوا اور خوش بھی ہوا۔ ناول بڑا نہ سہی لیکن ثریا کی ادبی پہچان اس سے بن رہی تھی۔ اس دوران میں انہوں نے اپنا شعری مجموعہ ترتیب دینے کے لئے مجھے اپنا مسودہ دیا۔ میں نے اس پر بہت محنت کی۔ بہت سی بے وزن چیزیں قلم زد کیں۔ چند ایک کی درستی کی۔ نظموں کی نوک پلک سنواری۔ ردھم سے عاری نظموں کو الگ کر کے میں نے مشورہ دیا کہ انہیں نثری نظم کے الگ سیکشن میں شامل کر لیں۔ لیکن جب مجموعہ چھپ کر آیا تو نظم اور نثری نظم سب ملی جلی تھیں۔ ایک بار انہوں نے مجھے کہا کہ میرا ایک ادھورا ناول ہے، آپ اسے ایک نظر دیکھ لیں تو شاید اس پر ہم گفتگو کر سکیں اور ناول مکمل ہو جائے۔ میں نے وقت کی کمی اور اپنی دوسری مصروفیات کے باعث معذرت کر لی۔ تھوڑے عرصہ کے بعد ان کا ناول ”بارشوں کے موسم میں“ چھپ گیا۔ تاہم مجھے ایک حیرانی رہتی ہے کہ ان کے پہلے ناول کے بعد دوسرے ناول کی زبان و بیان پر گرفت مضبوط ہونا چاہئے تھی لیکن دوسرے ناول پر یہ گرفت پہلے کے مقابلہ میں بے حد کمزور ہے۔

بنیادی طور پر ثریا نیوز ریڈر تھیں۔ ٹی وی سے ریٹائرمنٹ کے بعد جنگ لندن کی نمائندگی کر کے جرمنی میں رونق میلہ لگائے رکھا۔ پھر انہیں کینسر کا عارضہ ہو گیا۔ جرمنی میں علاج معالجہ کی شاندار سہولتوں کے ہوتے ہوئے ثریا نے پاکستان واپس جانے کا طے کر لیا۔ ان کے جرمن شو ہر مسٹر ہنس بھی ان کے ساتھ پاکستان چلے گئے۔ چند برس وہاں رہے۔ اب سنا ہے کہ وہ بھی ثریا کو چھوڑ کر جرمنی میں واپس آ گئے ہیں۔ اور ثریا ڈپلومیٹس کے شہر اسلام آباد میں کینسر کے عارضہ کی آخری اسٹیج پر بالکل تنہائی کی زندگی بسر کر

رہی ہیں۔ اللہ ان کا حامی و ناصر ہو۔

جرمنی میں برلن سے ایک شاعرہ کا پتہ چلا۔ رخسانہ شمیم ان کا نام تھا۔ ان سے رابطہ ہوا تو تھوڑے عرصہ کے بعد ملنے کے لئے آ گئیں۔ تین چار دن ہمارے گھر پر رہیں۔ شاعری و ادبی کا تو کچھ خاص پتہ نہیں چلا کہ کیسے کرتی ہیں لیکن مجھے ایسا لگا کہ اپنے بعض مسائل کی وجہ سے وہ کچھ نیم خبطی سی ہو رہی ہیں۔ پھر پتہ چلا کہ وہ امریکہ جا رہی ہیں۔ ان کا کلام ”توازن“ مایگاؤں میں چھپتا رہتا ہے۔

جرمنی میں اردو بولنے والی جرمن خواتین ڈاکٹر کرسٹینا اور اولرک اسٹارک ہیں۔ دونوں ہائیڈل برگ یونیورسٹی کے جنوبی ایشیائی زبانوں کے شعبہ سے متعلق ہیں۔ اولرک اسٹارک تو اب شکاگو چلی گئی ہیں۔ کرسٹینا اب بھی اسی ادارہ میں ہیں۔ انہوں نے مشرقی جرمنی کے زمانہ میں برلن سے قرۃ العین حیدر پر پی ایچ ڈی کی تھی۔ میرا خیال تھا کہ انہوں نے اردو میں پی ایچ ڈی کی ہوگی لیکن کرسٹینا نے خود ایک بار بتایا کہ مقالہ جرمن زبان میں لکھا تھا۔ ان سے دو تین ملاقاتیں ہوئی ہیں۔ بوقت ضرورت ہم رابطہ کر لیتے ہیں۔ اردو بول چال سکھانے کے لئے نصابی نوعیت کا کام زیادہ کرنا پڑتا ہے۔ اردو ادب کا ایک انتخاب جرمن زبان میں ترجمہ کر کے شائع کر چکی ہیں۔ ادبی تحقیق کے حوالے سے کسی ریفرنس کی ضرورت ہو اور وہ ان کی دسترس میں ہو تو فراہمی کے لئے مخلصانہ تعاون کرتی ہیں۔ قلی قطب شاہ اور مولانا وجہی سے لے کر ان۔ م۔ راشد اور میراجی تک کتنے ہی اردو شاعروں اور ادیبوں پر انگریزی اور جرمن زبانوں میں مضامین لکھ چکی ہیں۔ شاعروں سے زیادہ نثر نگاروں پر کام کیا ہے۔ کئی یورپی اور عالمی ادبی کانفرنسوں اور سیمینارز میں شرکت کر چکی ہیں، لیکن ان کا میلان مجلسی سے زیادہ علمی ہے۔

اردو جاننے والی اور فیض احمد فیض کی عاشق صادق روس کی ڈاکٹر لڈمیلا باغ و بہار شخصیت کی حامل ہیں۔ اردو ادب پر ان کی نظر کافی گہری ہے۔ کثیر المطالعہ ہیں اور ادبی شعور بھی رکھتی ہیں۔ ترقی پسند تحریک سے شروع سے وابستگی رہی جو روح میں رچ سی گئی۔ لیکن اب جو سوویت یونین کی شکست و ریخت کے بعد کمیونزم کا زور ٹوٹا ہے تو ڈاکٹر لڈمیلا نے بھی خود کو نئی صورتحال میں اچھے طریقے سے ایڈجسٹ کر لیا ہے۔ فیض اور اردو سے ان کی وابستگی آج بھی قائم ہے۔ دنیا بھر میں جہاں کہیں بھی کوئی اردو کانفرنس ہو انہیں بلایا جاتا ہے۔ بے شک ہم لوگوں کے لئے کسی گورے یا گوری کا اردو بولنا حیرانی اور خوشی کا موجب بنتا ہے اور انہیں بلانے میں یہ فیکٹر بھی موجود ہوتا ہے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ ڈاکٹر لڈمیلا اپنی اہلیت کی بنا پر اردو، فیض اور ترقی پسند حوالے سے بلائے جانے کا استحقاق رکھتی ہیں۔ میری ان سے دو

کانفرنسوں میں ملاقات ہو چکی ہے اور وہ اتنے خلوص کا تاثر دیتی ہیں کہ جیسے میں ان کے لئے ذرا سنبھلی  
اجنبی نہیں رہا۔

ڈاکٹر وسیم بیگم دہلی سے انگلینڈ آئی تھیں تو میں نے شاہد مابلی صاحب کے ساتھ انہیں بھی  
جرمنی میں مدعو کیا تھا۔ یہاں انہوں نے غالب پر ہونے والی ایک تقریب میں اپنا مقالہ پڑھا تھا۔ دہلی  
جانے کے بعد کبھی کبھار ان سے رابطہ ہو جاتا تھا۔ پھر ایک لمبا وقفہ آیا اور اس کے بعد اچانک ان کی ای  
میل ملی جس میں انہوں نے لکھا کہ انہیں علی گڑھ یونیورسٹی میں اپنی پسند کی جاب مل گئی ہے۔ تحقیق کی  
طرف زیادہ توجہ دیتی ہیں۔ بعض رسائل میں ان کے تبصرے بھی شائع ہوتے رہتے ہیں۔

صدیقہ بیگم ادب لطیف کے بانی برکت علی چوہدری کی صاحبزادی ہیں۔ خود شاعرہ یا ادیبہ نہیں  
ہیں لیکن نامساعد حالات کے باوجود انہوں نے اپنے پڑکھوں کی یاد کے طور پر ادب لطیف کو جیسے تیسے جاری  
رکھا ہوا ہے۔ پاکستان میں اپنے بے روزگاری کے دور میں مجھے ادب لطیف کے لئے تھوڑا بہت کام کرنے  
کا موقع ملا۔ ان کے بچپن سالہ نمبر کے لئے میں نے بطور خاص محنت کی تھی۔ لاہور میں کئی بار ان سے  
ویسے بھی ملنا رہا۔ ملنسار خاتون ہیں۔ جرمنی آنے کے بعد بھی وقتاً فوقتاً ان سے رابطہ رہتا ہے۔ ادب لطیف  
کی ویب سائٹ اردوستان کے زیر اہتمام میں نے جاری کرائی تھی۔ کاشف صاحب کی مہربانی ہے کہ  
انہوں نے میرے کہنے پر اتنی بڑی ذمہ داری اپنے سر لے لی۔ ادب لطیف کی تاریخ ترقی پسند تحریک کی  
حمایت سے عبارت رہی ہے۔ تاہم اس کی گولڈن جوبلی تقریب کی صدارت قدرت اللہ شہاب سے کرائی  
گئی اور انہوں نے اپنی تقریر میں ادب لطیف کے ماضی کا ذکر کرتے ہوئے اپنے پرانے دکھ بیان کئے اور  
ادارہ کا شکریہ ادا کیا کہ اب انہیں اتنی عزت دی گئی ہے۔ صدیقہ بیگم نے جرمنی میں مقیم ایک راسخ خاتون  
سلمیٰ جبین سید کا اہ پتہ بھیجا اور انہیں اپنی دوست لکھا۔ ان سے رابطہ ہوا۔ میں انہیں وہ سلمیٰ جبین سمجھتا رہا  
جو خواتین کے رسائل میں لکھا کرتی تھیں اور رضیہ بٹ کی طرح پاپولر ناولسٹ بھی تھیں۔ لیکن جب وہ  
میرے ہاں آئیں تو انہوں نے اس کی تردید کی۔ لکھنے کا شوق انہیں ضرور ہا لیکن بنیادی طور پر براڈ کاسٹر  
تھیں۔ قمر علی عباسی بڑے خوش مزاج انسان ہیں اور ان کے سفر نامے بھی ان کی شخصیت کی طرح خوشگوار  
ہوتے ہیں۔ اپنے جرمنی کے سفر نامہ ”اور دیوار گر گئی“ میں انہوں نے ہم سب کا محبت کے ساتھ ذکر کیا ہے  
لیکن ثریا شہاب اور سلمیٰ سید کے ذکر میں بین السطور جو کچھ لکھا گیا ہے وہ کچھ گراں سا گزرا۔ ہم سب خطا  
کے پتلے انسان ہیں کوئی ادبی خامی ہو تو ضرور بیان کریں لیکن شخصی کمزوریوں کا ذکر محبت کے باب میں کچھ

اچھا نہیں لگتا۔ بہر حال یہ تو یونہی بات سے بات نکل آئی۔ قمر علی عباسی سے اور ان کی اہلیہ اور کسی زمانے کی  
معروف ٹی وی اسٹار نیلوفر عباسی سے دو تین بار ملاقات ہو چکی ہے۔ دونوں میاں بیوی ایک بار جرمنی میں  
میرے گھر بھی تشریف لائے تھے۔ نیلوفر عباسی کی گفتگو میں یہاں مغرب میں مقیم کئی شاعروں اور ادیبوں  
سے زیادہ ادبی شعور جھلکتا تھا جو میرے لئے حیران کن بات تھی۔ دوران گفتگو نیلوفر عباسی نے جب یہ بتایا  
کہ آصف فرخی ان کے خالہ زاد بھائی ہیں تو ان کے ادبی شعور پر حیرت دور ہو گئی اور یہ جان کر دلی خوشی  
ہوئی کہ وہ ایک علمی وادبی خاندان کی فرد ہیں۔ کراچی میں مقیم فردوس حیدر معروف افسانہ نگار ہیں۔ ٹی وی  
کے لئے ان کی ایک دوسیریلز بھی کافی مقبول ہوئیں۔ ان سے سلطان جمیل نسیم صاحب اور جمیل زبیری  
صاحب کے ذریعے رابطہ ہوا تھا۔ کراچی میں دو تین ملاقاتیں ہوئی تھیں۔ ایک بار دہلی میں بھی جو گند رپال  
جی کے یہاں ملاقات ہوئی۔ مجھے ان کی شخصیت میں ہمیشہ ایک نفاست اور وقار کا احساس ہوا۔ ہم بہت  
زیادہ نہیں ملے لیکن جتنا ملے ہماری گفتگو نے ادب کے کئی تازہ موضوعات کو اپنے محیط میں لیا اور ہم نے  
ان پر بے تکلفا نہ اپنے تاثرات کا اظہار کیا۔

سیدہ حنا جب پشاور میں تھیں اور وہاں سے اپنا رسالہ ابلاغ نکالتی تھیں، تب ان سے رابطہ  
ہوا۔ میں اپنے سرسرا پشاور گیا تو ان سے بھی ملنے کے لئے گیا۔ حامد سرور ش اور سیدہ حنا دونوں اچھے لوگ  
تھے۔ دونوں بہن بھائی مل کر ادب کی خدمت کر رہے تھے۔ اچانک کہیں بیچ میں مایہ کا مسئلہ شروع ہو گیا  
اور پھر کسی نہ کسی بہانے سے یہ تعلق ٹوٹنا ہی تھا، سو ٹوٹ گیا۔ پھر ہمارے درمیان گھمسان کا رن پڑا  
تھا۔ مایہ کی بحث کو ادبی سلیقے سے آگے بڑھا جاسکتا تھا لیکن اُدھر سے ایسی بے جا الزام تراشیاں ہونیں  
کہ پھر ویسا ہی جواب دینا پڑ گیا۔ ہمارے جھگڑے سے کئی جعلی یا کمزور شاعروں اور ادیبوں نے رسالہ  
ابلاغ سے فائدے سمیٹے۔ بہر حال اس طرح تو ہوتا ہے اس طرح کے کاموں میں۔ اب سیدہ حنا کی  
مغفرت اور درجات کی بلندی کے لئے دعا ہی کر سکتا ہوں۔ اللہ انہیں اپنے جوار رحمت میں جگہ  
دے۔ آمین۔

نجمہ منصور سے ڈاکٹر وزیر آغا کے ہاں ملاقات ہوئی۔ مجھے اوراق میں پڑھتی رہتی  
تھیں۔ انہیں دنوں ان کی نثری نظموں کا مجموعہ شائع ہونے والا تھا۔ انہوں نے اپنی نثری نظمیں مجھے دیں  
اور ان پر تاثرات لکھنے کی فرمائش کی۔ میں نے انہیں بتایا کہ میں نثری نظم میں شعری مواد کو تو مانتا ہوں لیکن  
اسے شاعری نہیں مانتا۔ اس کے باوجود انہوں نے اصرار کیا کہ میں جیسے چاہوں اپنی رائے کا اظہار

کردوں۔ چنانچہ میں نے مناسب طور پر اپنی رائے لکھ دی، اسے انہوں نے اپنی اولین کتاب ”میں سپنے اور آنکھیں“ میں شامل کر لیا۔ میرا پہلا شعری مجموعہ ”سلگتے خواب“ چھپا تو انہوں نے سرگودھا میں کسی ادیب سے لے کر پڑھا اور پھر مجھے ایک خط لکھا جس میں مبارک باد اور خوشی کے اظہار کے ساتھ میری شاعری پر دلی تاثرات کا اظہار کیا۔

روشن آرا نزہت لاہور میں پنجاب سیکریٹریٹ میں شعبہ اطلاعات میں سیکشن آفیسر تھیں۔ جنرل ضیا الحق کا آمرانہ دور تھا۔ ملک میں سر عام کوڑوں کی سزاؤں اور دوسری اسی طرح کی تعزیرات کے ذریعے اسلام کی ایسی خوفناک صورت پیش کی جا رہی تھی جو مغربی دنیا کے وقتی مفادات پورے کرنے کے ساتھ آج خود مغربی دنیا کے اعتراضات کی زد میں ہے اور جس کی قیمت پاکستان ابھی تک ادا کر رہا ہے۔ میں جدید ادب کو کتابی صورت میں ہر دو ماہ کے بعد چھاپ رہا تھا۔ سنسر شپ لگی تو پرچہ سنسر کرانے کے لئے متعلقہ آفس میں گیا۔ وہاں کی کرتا دھرتا روشن آرا نزہت تھیں۔ مجھے ڈرتھا کہ کتابی سلسلہ دیکھ کر بندش کا حکم ہی نہ ہو جائے لیکن وہ بہت شفیق انداز سے ملیں۔ اس بات پر خوشی ظاہر کی کہ میں خانپور جیسے شہر میں بیٹھ کر ایسا کام کر رہا ہوں۔ انہوں نے رسالے کی جڑی ہوئی کاپیوں کو سرسری نظر سے دیکھا اور مجھ سے پوچھا کہ اس میں کوئی قابل اعتراض سیاسی مواد تو نہیں ہے۔ اور میری وضاحت پر انہوں نے اسی وقت پرچہ کی سنسر شپ کا مرحلہ کلیر کر دیا۔ جبکہ عام طور پر کتابوں اور رسالوں کی کلیرنس کے لئے ایک دو دن کے بعد کا وقت دیا جاتا تھا۔ وہ خود ناول نگار تھیں اور نظمیں بھی لکھتی تھیں۔ میرے ساتھ ان کی خصوصی توجہ اور جدید ادب کے معاملہ میں بہت زیادہ رعایت کا علم سرگودھا کے ادبی دوستوں کو بھی تھا۔ چنانچہ شاید اس کو ٹھیک سے نہ سمجھنے کا نتیجہ ہوا کہ راغب شکیب یاد آگئیں ”سفر ہم سفر“ میں خانپور کے حلقہ ادب کا ذکر کرتے ہوئے روشن آرا نزہت کو بھی خانپور کی ناول نگار شاعر کیا۔ یہ بات جب روشن آرا کو معلوم ہوئی تو خوش ہوئیں کہ چلو آپ لوگوں کے شہر میں شام کی گئی ہوں۔ روشن آرا نزہت جہاں بھی ہوں خدا انہیں خوش رکھے۔

راغب شکیب کے ذکر سے سیما شکیب یاد آگئیں۔ ان کی شادی ہونے سے پہلے ہی سیما سے میرا رابطہ تھا۔ وہ جدید ادب میں چھپا کرتی تھیں۔ جب دونوں کی شادی کی خبر ملی تو بہت خوشی ہوئی۔ پھر ان میاں بیوی سے سرگودھا میں بھی ملاقات ہوئی اور یہ لوگ ربوہ میں بھی مجھے ملنے آئے۔ وہاں میں نے اپنے گھر پر ہی چند ادبی دوستوں کو بھی مدعو کر لیا تھا۔ ڈاکٹر پرویز پروازی نے راغب کے سفر نامہ پر مضمون

پڑھا تھا۔ سیما شکیب بطور شاعرہ چونکا تے ہوئے ابھری تھیں۔ ان کی غزل تمام عام اور خاص شاعرات سے کچھ الگ دکھائی دیتی تھی۔

نہ میں کسی کی نہ کوئی مری سہیلی تھی

ہر ایک کھیل میں اپنے خلاف کھیلی تھی

لیکن شادی کے بعد گھر گھر ہستی نبھانے میں ان کی شاعری کی چمک ماند پڑتی گئی۔ اگرچہ انہوں نے بعد میں بھی راغب کے ساتھ مل کر کافی ادبی کام کیا لیکن ان کی وہ تخلیقی چمک جو شروع کی غزلوں اور نظموں میں دکھائی دی تھی، نہ صرف ارتقائی سفر نہ کر سکی بلکہ اسی مقام پر بھی نہ رہ سکی۔ یہ صرف سیما کا مسئلہ نہیں ہے ہمارے معاشرے میں خواتین کو جن مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے ان کی وجہ سے کئی باصلاحیت خواتین اپنی خداداد صلاحیتوں کا پورا اظہار کر ہی نہیں پاتیں۔ اس کے باوجود کہا جاسکتا ہے کہ سیما شکیب اردو شاعرات میں اپنی الگ جگہ رکھتی ہیں۔

پروین عاطف سے میرا قلمی رابطہ تھا لیکن آمناسامنا کبھی نہیں ہوا تھا۔ افسانے بھی اچھے لکھتی ہیں لیکن مجھے ان کے سفر نامے زیادہ اچھے لگے۔ اب کالم نگاری بھی کرنے لگی ہیں۔ ایک بار ایک محفل میں ان کے ساتھ آمناسامنا ہوا تو میں نے بتایا ہی نہیں کہ یہ میں ہوں۔ میرے جانے کے بعد انہیں میرا علم ہوا تو افسوس کرنے لگیں۔ ایک دو دوستوں سے بھی افسوس کا اظہار کیا کہ مجھے بتانا تو چاہئے تھا کہ میں حیدر قریشی ہوں۔ لیکن میرے لیے اتنا ہی کافی تھا کہ جن سے کافی سارا قلمی رابطہ تھا انہیں دیکھ بھی لیا تھا۔ اور اب مجھے حلقہ ارباب ذوق اسلام آباد کی ایک تقریب یاد آرہی ہے۔ اس میں بعض مرد حضرات کے انداز گفتگو کے نتیجے میں پروین عاطف نے شکوہ کیا کہ خواتین کا کچھ لحاظ کرنا چاہئے، حلقہ کے اجلاسوں میں خواتین پہلے ہی آئے میں نمک کے برابر ہیں۔ تب ممتاز مفتی نے اپنی روایتی شگفتگی کے ساتھ کہا تھا: لیکن آٹے میں سارا مزہ تو نمک کی وجہ سے ہی ہوتا ہے۔

امریکہ میں مقیم ریحانہ قمر کا بہت چرچا سننے میں آ رہا تھا۔ ان سے رابطہ ہوا تو ادبی حوالے کے علاوہ ذاتی طور بھی اچھا لگا۔ میں نے ان کے ساتھ جرمنی میں ایک تقریب کا اہتمام کر ڈالا۔ ان کی کتاب ”ہم پھر ملیں شاید“ ملی تو پڑھ کر حیرت ہوئی کہ یہ تو پروین شاکر سے آگے کی کوئی شاعرہ ہیں۔ جرمنی میں آئیں، تقریب ہوئی، رونق میلہ رہا۔۔۔ بعد میں میری زندگی کی یہ ایک ادبی غلطی ثابت ہوئی۔ جب میں ان کے اعزاز میں تقریب کا اہتمام کر رہا تھا مجھے امریکہ سے افتخار نسیم نے ایک دو بار بتایا



کہ یہ خود نہیں لکھتیں بلکہ لاہور میں عباس تابش انہیں لکھ کر دیتے ہیں۔ میں ان کی بات نہیں مانا تو افتخار نسیم نے اتنا کہا دیکھ لینا بعد میں جب اصلیت سامنے آگئی تو خود ہی ہچکچتاؤ گے۔ اس بات کے معاملہ میں افتخار نسیم ولی ثابت ہوئے۔ ان کی بات سچ نکلی۔ بعد میں اصلیت کھل گئی۔ جرمنی میں قیام کے دوران انہوں نے مجھ سے صرف ایک شاعر کے بارے میں فرمائش کی کہ اس کے اعزاز میں ایک تقریب جرمنی میں کرادوں۔ اس کے لئے پانچ سو ڈالر کی رقم دینے کی پیش کش بھی از خود کر دی۔ (میں نے موقع پر ہی معذرت کر لی کہ اب ایسی تقریب کرانا مشکل ہے)۔ پھر بھی انہوں نے غور کرنے کے لئے کہا۔ میں نے بعد میں غور ضرور کیا لیکن اس بات پر کہ ریحانہ قمر نے صرف عباس تابش کے لئے ہی کیوں کہا؟

ایک اور بات جو مجھے کھٹنے لگی۔۔۔ جرمنی میں قیام کے پورے عرصہ میں بھی اور اپنے طویل دورانیہ کے ٹیلی فونز پر ہونے والی گفتگو کے دوران بھی انہوں نے کبھی ادب کی صورت حال پر کوئی گفتگو نہیں کی۔ ادبی اشوز کا کبھی کوئی ذکر نہیں کیا۔ بس اپنی غزلیں سنا دیا کرتیں یا پھر دوسری گپ شپ۔ میں ان کی غزل سنتے ہوئے پیچیدہ بحر کے باعث رُک رُک جاتا۔ اتنی عروضی مہارت پر حیرت ہوتی۔ اسی دوران میں نے ان کی ایک زمین میں غزل کہی۔ ان کی چار اشعار کی غزل ان کے شعری مجموعہ ”ہم پھر نہ ملیں شاید“ میں شامل تھی۔ میں نے اس زمین میں آٹھ شعر کہے۔ میں عام طور پر جن بحر میں شعر کہتا ہوں یہ ان سے بالکل مختلف تھی اور سچی بات ہے اس بحر میں شعر کہتے ہوئے میں جیسے پسینے پسینے ہو گیا لیکن میں نے سارے کے سارے اچھے شعر نکالے۔

جو بس میں ہے وہ کر جانا ضروری ہو گیا ہے  
تری چاہت میں مر جانا ضروری ہو گیا ہے  
درختوں پر پرندے لوٹ آنا چاہتے ہیں  
خزاں رُت کا گزر جانا ضروری ہو گیا ہے  
نئے زخموں کا حق بنتا ہے اب اس دل پہ حیدر  
پرانے زخم بھر جانا ضروری ہو گیا ہے

جب یہ غزل محترمہ کو سنائی تو انہوں نے اسے اتنا رواروی سے لیا کہ میں حیران رہ گیا۔ جس نے خود اس بحر کو نبھایا ہو اُس کی تو دوسرے کے ہر شعر کے ایک ایک لفظ پر نظر ہوتی ہے کہ اس نے کیسے اسے ادا کیا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ یہی غزل میں نے عباس تابش کو سنائی ہوتی تو وہ اس کے معائب اور محاسن کو ساتھ

ساتھ دیکھتے جاتے۔ شاعر اور غیر شاعر کے فرق کی یہ ایک چھوٹی سی مثال ہے۔ رہی سہی کسر اس وقت پوری ہو گئی جب مجھے عباس تابش کا شعری مجموعہ ”چاند کسی سے مت کہنا“ مل گیا۔ قطع نظر اس سے کہ ریحانہ قمر کے نام کے قمر اور عباس تابش کے مجموعہ کے چاند میں کسی روحانی نسبت کا اشارہ تو نہیں ہے؟ مجھے یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ عباس تابش کی پسندیدہ بحر (جو میرے لئے کافی مشکل بحر ہیں۔ شاید ہر شاعر کے اپنے مزاج سے ان بحر کا کوئی نہ کوئی تعلق ضرور ہوتا ہے) اور ریحانہ قمر کی بحر اصل میں دونوں ایک ہیں۔ مجھے یاد آ رہا ہے کہ انہیں دنوں میں غالباً لاہور کی کسی تقریب کی رپورٹنگ میں یہ بات آئی کہ ریحانہ قمر کی شاعری میں نسانیت ملتی ہے۔ اور افتخار نسیم نے اس پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہم نہ کہتے تھے کہ عباس تابش کی شاعری میں نسانیت پائی جاتی ہے۔

انہیں دنوں میں لالی چودھری کا ایک خط تخلیق لاہور میں شائع ہوا۔ اس میں نام لئے بغیر بتایا گیا تھا کہ ایک شاعر نے ایک بھری محفل میں خود بتایا کہ مجھے فلاں خاتون نے اتنے ڈالز دیئے ہیں کہ میرے لئے شاعری لکھو بھی اور اسے کتابی صورت میں چھپوا بھی دو۔ میں نے ان شاعر اور شاعرہ کے بارے میں لالی چودھری اور نیر جہاں دو ذرائع سے استفسار کیا تو معلوم ہوا کہ مذکورہ ”شاعرہ“ ریحانہ قمر ہیں اور جس پاکستانی شاعر نے انکشاف کیا وہ عباس تابش ہیں۔ نیر جہاں نے تو یہ بھی بتایا کہ جب میں نے عباس تابش کو اس ادبی بددیانتی سے روکنا چاہا تو انہوں نے کہا کہ اگر میں یہ کام نہیں کروں گا تو ریحانہ کسی اور شاعر سے یہی کام کرا لے گی۔ اس لئے مجھے ہی چار پیسے کمالینے دیں۔ اور اب تو صرف عباس تابش ہی نہیں ہمارے ادب کے کتنے ہیں اچھے اور شاندار شعراء اس بُرے کام میں لگ گئے ہیں۔ اور مغربی دنیا میں اردو کی نئی بستیاں زیادہ تر اسی طرح بسی ہوئی ہیں۔ جو کتنی کے چند اچھے اور جینوں لکھنے والے ہیں وہ ایسی بستیوں سے پرے اپنی ذات کے ویرانوں میں ادبی مراقبہ کر رہے ہیں۔

مجھے ذاتی طور پر جب واضح ہو گیا کہ محترمہ خود شعر نہیں کہتیں تب میں نے انہیں کہہ دیا کہ آپ کو یا تو اپنی ہی بحر میں موقعہ پر قافیہ ردیف کی تبدیلی کے ساتھ وزن میں شعر کہنے کے ٹیسٹ سے گزرنا چاہئے یا پھر دوسروں سے لکھوا کر کتابیں چھپوانے کا سلسلہ بند کرنا چاہئے۔ ساتھ ہی میں نے کہا کہ میں نے آپ کے بارے میں جو مضمون پڑھا تھا اسے کہیں نہیں چھپوایئے۔ ورنہ مجھے معذرت کے ساتھ اعلان کرنا پڑے گا کہ اسے اب ترمیم کے ساتھ اصل شاعر عباس تابش کی شاعری پر میرا مضمون شمار کیا جائے۔ مغربی ممالک میں شاعر بن جانے والے بہت سارے شعرا اسی طرح کے ہیں۔ اس المیہ کا سب

سے زیادہ نقصان یہ ہے کہ ایک تو یہاں اصل اور نقل کا فرق مٹا جا رہا ہے۔ دوسرے سارے جعلی شعراء اپنے مالی وسائل کے بل پر اپنے ”شاعر گروں“ اور دوسرے چاہنے والوں کے ذریعے پھر خود اور بیکل شعراء کے خلاف گندا اچھالنا شروع کر دیتے ہیں۔ مسئلہ کا آسان حل یہی ہے کہ جو لوگ مغربی دنیا میں بس جانے کے بعد ادھیڑ عمر میں جا کر یکا یک شاعر بن گئے ہیں ان سب کا پاکستان اور انڈیا میں جانے پر ایک ٹیسٹ لیا جائے جس میں صرف اتنا دیکھا جائے کہ یہ وزن میں شعر کہہ بھی سکتے ہیں یا نہیں؟ ایسا اس لئے بھی ضروری ہے کہ اب ادب سے متعلق سرکاری اداروں میں بھی ایسے جعلی شعرا کی بڑے پیمانے پر پذیرائی ہونے لگی ہے۔ یوں مختلف حکومتی شعبوں میں کرپشن کی جو داستانیں گزشتہ نصف صدی سے بنتی آرہی ہیں ان کی طرح اب ادب کے حکومتی شعبہ میں بھی ایسی کرپشن پھیلتی جائے گی۔ ریحانہ قمر اگر واقعی خود شعر کہتی ہیں اور ان کا اور بیکل شاعر ہونا ثابت ہو جائے تو میں نہایت شرمندگی کے ساتھ ان سے معافی مانگ لوں گا۔ لیکن جو موجودہ صورت ہے اس کے مطابق وہ قطعاً شاعر نہیں ہیں اور انہیں ان بحور میں تو شعر کہنے کا پتہ ہی نہیں جو ان کے شعری مجموعوں میں شامل ہیں۔ ریحانہ قمر کے اس ذکر میں ان تمام شاعرات کو شمار کر لیا جائے جو جرمنی، انگلینڈ، امریکہ اور کینیڈا میں انہیں کی طرح یا پھر بے وزن، شعری مجموعے چھپوا چکی ہیں یا چھپوا رہی ہیں۔

ریحانہ قمر کے ذکر کے ساتھ افتخار نسیم کا ذکر ہوا ہے تو یہاں ان کا بھی کچھ بیان ہو جائے۔ مجھے شروع میں ان کے جسمانی مسئلہ کا قطعاً کوئی علم نہیں تھا۔ یہاں تک کہ وہ جرمنی میں میرے ہاں آئے تو انہیں میں نے شادی کی تقریب میں مردانہ حصہ میں ٹھہرایا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ انسانیت میں مرد اور عورت کی بجائے تیسری صنف سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور اس صنف میں بھی کہیں دو قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک مردانہ نمٹ اور ایک زنانہ نمٹ۔ افتخار نسیم کا تعلق موخر الذکر سے ہے۔ سو یوں خواتین شاعرات کے ذکر میں بھی انہیں شامل کیا جاسکتا ہے اور مرد شعرا کے ذکر میں بھی شامل کیا جاسکتا ہے۔ ہمارے ہاں عام طور پر اس طبقہ کو تضحیک کا نشانہ بنایا جاتا ہے۔ میں اس طبقہ کے دوہرے استحقاق کا حامی ہوں۔ افتخار نسیم جواب افنی نسیم کے نام سے مقبول ہیں اس لحاظ سے بہت بہادر ہیں کہ اپنے پاکستانی ماحول کی سماجی گھٹن اور منافقت کے باوجود انہوں نے اپنی نام نہاد مردانگی کا بھرم رکھنے کی بجائے کھل کر اپنی جسمانی حقیقت کو بتا دیا۔ اس پر ان کے خاندان میں کھرام برپا ہوا۔ ان کی ماں جیسی بڑی بہن نے انہیں خط لکھا کہ مجھے بتاؤ کس نے تمہیں اس راہ پر ڈالا ہے میں اس کا گلا گھونٹ دوں گی۔ تب افنی نے اپنی بہن کو

جواب میں کچھ ایسا لکھا کہ مجھے جس نے ایسا بنایا ہے ہمارے ہاتھ اس کے گلے تک نہیں پہنچ سکتے، صرف اس کے سامنے دعا کے لئے اُٹھ سکتے ہیں۔

چونکہ مجھے شروع میں افنی کے مسائل کا اندازہ نہیں تھا اس لئے میں انہیں ایک عام مرد ادیب کی طرح لیتا تھا۔ چنانچہ ان کے ساتھ کچھ نوک جھونک بھی رہی لیکن جیسے ہی مجھے اصل بات کا علم ہوا مجھے اپنی ساری نوک جھونک کا افسوس ہوا اور افنی سے کسی قسم کا لفظی الجھاؤ بھی اچھا نہ لگا۔ ہاں ویسے میں ان کے ساتھ ہلکی پھلکی جملہ بازی کر لیتا ہوں لیکن دلی احترام کے ساتھ۔ اپنے کڑے جسمانی، نفسیاتی اور سماجی مسائل سے گزرتے ہوئے افنی نے تخلیقی اظہار سے اپنی شخصیت کو سنبھالا دیا ہے اور ایک بڑی، کڑوی سچائی کا اظہار کر کے معاشرتی منافقت کو بھی آئینہ دکھایا ہے۔ اپنے مخصوص موضوع کے حوالے سے افنی کو امریکہ کے بعض نصابوں میں بھی جگہ مل گئی ہے جو بہر حال اس کی کامیابی ہے۔

لندن میں عطیہ خان سے ملاقات ہوئی، بزرگ اور بھلی خاتون ہیں۔ مختلف نثری اصناف میں طبع آزمائی کرتی رہتی ہیں۔ ان سے بعض اصناف خلط ملط بھی ہو جاتی ہیں۔ اپنی ہلکی پھلکی تحریروں کو انشائیہ لکھ دیتی ہیں۔ ان کے افسانوں کا مجموعہ چھپا تو اس میں کام کی چیز وہ ترپتی تھی جس میں انہوں نے اپنی داستان بیان کی تھی۔ بڑی پُرتاثر تحریق تھی۔ اسے ادب لطیف لاہور نے بھی اپنی ایک اشاعت میں شائع کر دیا تھا۔ میں نے انہیں توجہ دلائی کہ اپنے افسانوں اور اس مضمون کے فرق کو دیکھیں اور اپنی داستان جیسی تحریریں اردو ادب کو عطا کریں۔

رضیہ اسماعیل سے ابھی تک ملاقات نہیں ہوئی۔ اصلاً ان کا ذکر یادوں کی اس قسط میں ہونا چاہئے تھا جس میں اُن دیکھے احباب کا ذکر ہے، لیکن شومنی قسمت کہ اس قسط میں ان کا ذکر کرنا بھول گیا۔ ان سے رابطے اور تعلق کی ایسی صورت ہے کہ ان کے ذکر کے بغیر یادوں کے ساتھ انصاف نہیں ہو سکے گا۔ اس لیے خواتین سے متعلق اس قسط میں ہی ان کا ذکر کر رہا ہوں۔ یوں بھی ہمارا باہمی رابطہ اتنا زیادہ رہا ہے کہ اسے براہ راست ملنے جیسا رابطہ بھی کہا جاسکتا ہے۔ رضیہ اسماعیل انگلینڈ کی ان محدودے چند خواتین میں شمار ہوتی ہیں جو بیک وقت شعر بھی کہتی ہیں اور نثر بھی لکھتی ہیں۔ طنزیہ مزاحیہ مضامین لکھتی ہیں تو انہیں اسی حیثیت میں پیش کرتی ہیں، انشائیہ یا کوئی اور اس طرح کا لیبل نہیں لگاتیں۔ غزل سے لے کر نثری نظم تک میں طبع آزمائی کر چکی ہیں اور ان سب کے الگ الگ مجموعے بھی چھپ چکے ہیں۔ خواتین کی ادبی وثافتی تنظیم آگہی کی سربراہ ہیں اور اس کے لیے متحرک بھی رہتی ہیں۔ میرے لیے دو

حوالوں سے خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ انہوں نے مجھ سے کوئی رابطہ ہونے سے پہلے ماہیا نگاری شروع کر رکھی تھی اور مجھ سے تب رابطہ ہوا جب ان کا مجموعہ تقریباً مکمل ہو چکا تھا۔ ان کے ماہیہ اپنے ذائقے اور مزاج کے لحاظ سے مغربی ممالک میں مقیم پاکستانیوں کے دل کی آواز ہیں، شاید ایسی آواز جسے سب اپنے اندر سنتے ہیں لیکن سب ہی دوسروں سے چھپاتے ہیں۔ صرف دو مثالوں سے ہی میری بات کو جانچا جاسکتا ہے۔

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| کڑوے ہیں سکھ ماہیا   | کلچر کا رونا ہے    |
| کس کو سنائیں اب      | آکے ولایت میں      |
| انگلینڈ کے دکھ ماہیا | اب کچھ تو کھونا ہے |

رضیہ اسماعیل نے ایک اور اچھا کام یہ کیا کہ بی بی سی ایشیا کے ذریعے اردو ماہیا کو متعارف کرایا۔ نہ صرف ماہیا کو متعارف کرایا بلکہ میرا بھی وہاں سے ایک انٹرویو کرا دیا۔ یہ انٹرویو بیسویں صدی اور اکیسویں صدی کی درمیانی شب کافی دیر تک جاری رہا۔ اور دونوں صدیوں کا عینہ اتصال اس میں شامل رہا۔ میرے لیے یہ اعزاز کی بات تھی اور یہ صرف رضیہ اسماعیل کے ذریعے ہو پایا تھا۔ بعد میں بی بی سی ایشیا کے منتظمین مجھے فون کر کے مختلف شاعروں کے نام اور فون نمبرز مانگتے رہے۔ یوں میں نے پاکستان اور انڈیا میں مقیم اپنے بہت سارے دوستوں کے بی بی سی ایشیا ریڈیو کے ذریعے براہ راست انٹرویوز کرا دیئے۔ جن دوستوں کے انٹرویوز نشر ہوئے انہوں نے میرا شکریہ ادا کیا تاہم انٹرویوز کے ہونے کو اپنے عظیم ادیب ہونے کا ثبوت نہیں بنایا۔ صرف انڈیا سے دو دوستوں نے ایسا کیا اور ان کے ایسا کرنے پر مجھے شرمندگی ہوتی رہی جب وہ لکھ رہے تھے اور چھاپ رہے تھے کہ انڈیا سے صرف ہمارا براہ راست انٹرویو ہوا ہے جبکہ اس دوران اور ان سے پہلے بھی کئی پاکستانی اور انڈین اردو شاعروں، شاعرات کے انٹرویوز ہو چکے تھے اور میرے ہی ذریعے ہو چکے تھے۔ میری شرمندگی دہری تھی کہ ان کے فخریہ اعلان چھپنے کے بعد میں انہیں یہ بھی نہیں کہہ سکتا تھا کہ ان کا دعویٰ غلط ہے اور دوسری طرف جن دوستوں نے مجھے بتایا کہ ایسا دعویٰ کیا جا رہا ہے میں ان کے سامنے بھی سوائے شرمندگی کے اظہار کے اور کچھ نہ کر سکا۔ جبکہ صرف ترنم ریاض کا دو بار انٹرویو ہو چکا تھا۔ بہر حال اس سارے اچھے کام کے عقب میں بنیادی کردار رضیہ اسماعیل کا تھا۔ پی ایچ ڈی کرنے کے بعد رضیہ اسماعیل اب ڈاکٹر رضیہ اسماعیل بن چکی ہیں، تاہم میں انہیں لیڈی ڈاکٹر رضیہ اسماعیل کہتا ہوں۔

فرزانہ خان نیناں انگلینڈ کے شہر ٹنگھم میں رہتی ہیں۔ ایک بار جرمنی کے کسی مشاعرے میں شرکت کے لئے آئیں تو میرے ہاں بھی آئیں۔ ان کے شوہر اختر خان بھی ساتھ تھے۔ پھر جب ایک بار میں انگلینڈ کی ایک کانفرنس میں شرکت کرنے کے لئے گیا تو دونوں میاں بیوی لندن آئے، مجھے اپنے شہر لے گئے، وہاں ایک چھوٹی سی تقریب برپا کر ڈالی اور پھر کانفرنس میں بھی شرکت کر کے ساتھ رہے۔ میں نے انہیں مشورہ دیا تھا کہ نام میں سے نیناں کو حذف کر دیں لیکن انہوں نے میرا مشورہ قبول نہیں کیا۔ اپنے اپنے ذہن کی بات ہے۔ شاید میرا مشورہ ٹھیک نہیں ہوگا۔ ایک بار انہوں نے اپنی پسند کے گانوں کی ایک کیسٹ خود ریکارڈ کر کے مجھے تحفہ بھیجی۔ ان گانوں میں ایک گانا موسیقار روی کی اپنی آواز میں تھا جسے میں ایک عرصہ سے تلاش کر رہا تھا۔ وہ کیسٹ میں نے ابھی تک سنبھال رکھی ہے۔ کچھ عرصہ سے

ان کی شاعری میں ان کے معمول سے زیادہ پختگی آنے لگی ہے جو ظاہر ہے ان کی شعر و ادب سے وابستگی کا نتیجہ ہے۔ کچھ عرصہ ایک ٹی وی چینل سے بھی وابستہ رہیں۔ ایک ادبی پروگرام کرتی تھیں جس میں کئی کال کرنے والے مزے سے بے وزن اشعار بھی سناتے۔ لیکن بے وزن شعر سنانے والے تو ہر چینل پر کال کرتے سنائی دیتے ہیں۔ شاید فرزانہ خان کے پروگرام میں ان کا تناسب نسبتاً کم ہی رہا۔

پروین شیر کینیڈا میں ایک طویل عرصہ سے مقیم ہیں۔ (اس طویل عرصہ سے ان کی عمر کا اندازہ لگانے کی کوشش نہ کریں۔ ملاقات پر سارے اندازے غلط ثابت ہوں گے) ان سے چند برسوں سے انٹرنیٹ کے ذریعے رابطہ تھا۔ سٹیہ پال آئندہ نے بھی ان کی تعریف کی تھی۔ شاعرہ ہونے کے ساتھ مصورہ بھی ہیں اور موسیقی سے بھی گہری دلچسپی رکھتی ہیں۔ انہیں شاعرہ، مصورہ اور موسیقار کہا جاسکتا ہے۔ ان کا شعری مجموعہ ”کرچیاں“ حال ہی میں شائع ہوا ہے۔ ڈاکٹر کرستینا نے ہائیڈل برگ یونیورسٹی میں اس کتاب کی تقریب کی۔ تقریب کے بعد پروین شیر اور ان کے شوہر وارث شیر میرے گھر آئے، دو تین دن ہمارے ہاں رہے۔ ان کی کتاب دیکھی تو دیکھتے ہی رہ گئے۔ سائز کے بارے میں پروین بتا رہی تھیں کہ اسے ”کافی ٹیبل بک“ کہتے ہیں۔ میں نے کہا کہ یہ تو کافی ٹیبل سے بھی کافی بڑے سائز کی بک لگ رہی ہے۔ بہر حال اس کتاب میں ان کی اردو شاعری کے ساتھ انگریزی ترجمہ دیا گیا ہے اور ہر نظم یا غزل کے ساتھ موضوعاتی اعتبار سے میل کرتی ہوئی ان کی اپنی بنائی ہوئی پینٹنگ دی گئی ہے۔ یوں یہ کتاب اردو اور انگریزی کے قارئین کے ساتھ مصوری سے دلچسپی رکھنے والوں کی توجہ بھی حاصل کرتی ہے

اور اپنی پیش کش کے لحاظ سے واقعاً ایک منفرد تجربہ ہے۔ پروین شیر کی کامیابیوں کے پیچھے ان کے شوہر پروفیسر وارث شیر کی حوصلہ افزائی کا بڑا عمل دخل ہے۔ پروین شیر کا خاندانی پس منظر بھی علم و ادب سے منور ہے۔ شکیلہ اختر اور اختر اور بنوی دو بڑے حوالے ہیں جو ان کے خالہ، خالو تھے۔

اور اب کچھ ذکر فرحت نواز کا۔ خانپور میں جدید ادب کے ساتھ آٹھ برس ہم نے مل کر رسالہ نکالا تھا۔ فرحت کی شاعری میں ایک انوکھی چمک تھی۔ میرا خیال ہے شعر کہنے کے لئے جس انسپائریشن کی ضرورت ہوتی ہے، ہم ایک دوسرے کے لئے ویسی انسپائریشن رہے ہیں۔ اس کا اندازہ پہلی بارتب ہوا جب ملتان یونیورسٹی کے شعبہ اردو نے ہم دونوں کے ساتھ ایک تقریب کا اہتمام کیا۔ ہمیں باری باری بلایا جا رہا تھا۔ میں کچھ غزلیں سنا کر جاتا، پھر فرحت سے کچھ سنا جاتا۔ دو تین بار ایسا ہوا تو لگا کچھ سوال جواب جیسی صورت خواخواہ بن رہی ہے۔ رہی سہی کسر اس وقت پوری ہو گئی جب فرحت نے میرے بعد آتے ہی اپنی نظم شروع کر دی ”مجھ کو اور ٹیک نہ کرنا“۔ اور ان کی نظم کے بعد ڈاکٹر انوار احمد نے کچھ دلچسپ سے جملے کہہ دیئے۔ فرحت کے ساتھ تب تک رابطہ رہا جب تک جدید ادب جاری رہا اور میں خانپور میں رہا۔ جب رسالہ بند ہوا تو میں خانپور شہر کوچھوڑ کر گوجرانوالہ، ربوہ، لاہور اور ایبٹ آباد تک بھٹکتا پھرا۔ اس کے بعد رابطہ منقطع ہو گیا۔ تب تک وہ ایم اے اکنائکس اور ایم اے انگریزی کرنے کے بعد انگریزی کی لیکچرر ہو گئی تھیں۔ پھر ایک بار پتہ چلا کہ انہوں نے شادی کر لی ہے اور اپنی شادی کی تصویریں میرے لئے بھیجی ہیں۔ افسوس میں ان کی انڈینیشن نژاد سہیلی ایڈا (سعیدہ) تک دیر سے پہنچا۔ وہ کافی انتظار کے بعد فرحت کو ان کی وہ البم واپس بھیج چکی تھیں جو میرے لئے بھیجی گئی تھی۔ اس کے بعد وہ اپنی لیکچررشپ اور ازدواجی زندگی میں مصروف ہو گئیں اور ادب پس پشت چلا گیا۔ کبھی کبھار ادھر ادھر سے خبر مل جاتی کہ اب وہ ایک بچے کی ماں بن گئی ہیں، اب دو بچوں کی ماں بن گئی ہیں۔

اسی دوران جب بہاولپور یونیورسٹی میں میرے بارے میں تحقیقی کام شروع کیا گیا تو مقالہ نگار بنی نے میرے دوستوں اور رشتہ داروں کے لئے سوالنامہ تیار کیا، جو کہیں فرحت کو بھی پہنچایا گیا۔ تیرہ دوستوں اور عزیزوں میں سے فرحت کے جواب سب سے پہلے مقالہ نگار کو موصول ہوئے۔ فرحت نے نہ صرف بڑے خلوص کے ساتھ سوالات کے جواب دیئے بلکہ میری حیثیت سے کہیں زیادہ مجھے عزت دی۔ یوں ہمارا رابطہ پھر سے بحال ہو گیا۔ میرا بڑا بیٹا شعیب اپنی فیملی کے ساتھ پاکستان گیا تو فرحت کے گھر بھی گیا اور ان کی ساری فیملی سے مل کر آیا۔ پھر طارق پاکستان گیا تو وہ بھی ان سب سے مل کر آیا۔ میری خواہش تھی

کہ فرحت پھر سے تخلیقی طور پر متحرک ہوں، وہ بھی ایسا چاہنے لگی تھیں لیکن غالباً گھریلو اور تدریسی مصروفیات انہیں مہلت نہیں دے رہیں۔ فرحت کے ساتھ میرے روابط میں لاگ اور لگاؤ دونوں تھے لیکن ان کے ساتھ سب سے اہم چیز ہمارا ایک دوسرے پر گہرا اعتماد اور رشتوں کے تقدس کا احترام تھا۔ مجھے خوشی ہے کہ ہم دونوں نے اپنے رشتوں کی پاکیزگی کو کبھی بھی آلودہ نہیں ہونے دیا۔ ان کے ساتھ رابطہ رہے یا نہ رہے لیکن ایک انسپائریشن اور ایک اعتماد کبھی کم نہیں ہوئے۔

فرحت نواز، پروین عزیز اور شمدینہ راجہ تینوں میرے آبائی علاقہ کی شاعرات تھیں۔ فرحت کو جتنے مواقع میسر آئے انہوں نے عمدہ ادبی کام کیا۔ پروین کے ساتھ کچھ میں نے اور کچھ قسمت نے اچھا نہیں کیا اور یوں ایک بہت اچھی شاعرہ سامنے نہ آسکیں۔ شمدینہ کے حالات بھی کچھ ایسے موافق نہ تھے لیکن انہوں نے اپنے حالات سے خود کمر لی، قسمت نے ان کا ساتھ دیا اور اب بہر حال وہ اردو کی ایک اچھی بلکہ بہت اچھی شاعرہ شمار کی جاتی ہیں۔



عکاس اسلام آباد۔ شمارہ: جون ۲۰۰۸ء

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ: جنوری تا جون ۲۰۰۹ء

## رہے نام اللہ کا

نام تو اللہ کا ہی رہنے والا ہے، باقی سب کو فنا ہے لیکن یہ نام کیا چیز ہے؟ چلیں ہم انسان تو نام کی مجبوری رکھتے ہیں، کیا خدا کو بھی نام کی ضرورت ہے؟ یہ مسئلہ تھوڑا سنا نازک ہے، اس لئے اس پر آگے چل کر بات کروں گا۔ فی الحال اپنے نام کے ساتھ یورپ میں ہونے والے سلوک کا حال بتا دوں۔ میرا پورا نام قریشی غلام حیدر ارشد ہے۔ ادب کی دنیا میں آیا تو اتنے طویل نام کو سنبھالنا مشکل لگا، سو قلمی نام حیدر قریشی موزوں لگا اور اسے اختیار کر لیا۔ میرے آنے سے پہلے میری اہلیہ اور تین بچے جرمنی پہنچ چکے تھے۔ پاکستان میں تو تین چار ٹکڑوں کے نام عام طور پر رکھے جاتے ہیں۔ اور ان ٹکڑوں میں فیملی نام اور پہلے نام کی تخصیص بھی نہیں کی جاتی۔ چنانچہ چوہدری شاہ محمد صاحب کی اگلی پیڑھی آسانی سے شاہ صاحب بن جاتی ہے۔ لیکن ادھر یورپ میں پہنچے تو پتہ چلا کہ بچے دوہی اچھے کی طرح نام کے بھی دوہی حصے اچھے۔ مبارکہ سے پوچھا گیا کہ فیملی نام کیا ہے؟ اس نے آسانی سے خود کو مبارکہ حیدر لکھوا لیا۔ بچوں کے نام بھی اسی طرح حیدر فیملی نام کے ساتھ لکھ لئے گئے۔ جب میں جرمنی میں پہنچا تو میرے ساتھ آنے والے بیٹوں نے بھی اپنے نام شعیب حیدر اور عثمان حیدر لکھوائے، جبکہ میں نے اپنا پورا نام قریشی فیملی نام کے ساتھ درج کرایا۔ اب صورتحال یوں بنی کہ میرے گھر کے باقی سارے افراد کا فیملی نام حیدر تھا اور میرا فیملی نام قریشی۔ کسی آفس سے واسطہ پڑتا تو وہاں تھوڑی سی الجھن ہوتی لیکن پھر مسئلہ حل ہو جاتا۔

اسی دوران ایک آفس کی افسر نے بتایا کہ ہمیں تو اس صورتحال سے کوئی پریشانی نہیں ہے لیکن آگے چل کر جب آپ لوگوں نے جرمن ٹیشنٹی حاصل کرنا چاہی، تب آپ لوگوں کو فیملی بک بنواتے وقت مشکل پیش آئے گی۔ اس لئے یا تو باقی سب کا فیملی نام قریشی کرائیں یا اپنا فیملی نام حیدر کر لیں۔ مجھے مسئلہ کی نزاکت کا اندازہ ہو گیا۔ اس کا حل ڈھونڈنے کے لئے ایک وکیل سے رابطہ کیا۔ فیملی نام میں تبدیلی سرکاری اور عدالتی سطح پر کرانا ہوتی ہے اور فی کس کے حساب سے یکساں فیس ادا کرنا پڑتی ہے۔ اب

## کھٹی میٹھی یادیں

صورتحال یوں بنی کہ یا تو میرا فیملی نام بھی حیدر کر لیا جائے اور صرف ایک بندے کی فیس ادا کی جائے یا پھر چھ افراد کا فیملی نام قریشی کرایا جائے اور چھ گنا زیادہ فیس ادا کی جائے۔ اپنی مالی حالت دیکھتے ہوئے یہی مناسب لگا کہ میرا فیملی نام ہی حیدر کر لیا جائے۔ سو یوں اب میرا فیملی نام حیدر ہو گیا اور پہلا نام شاہ محمد کی طرح قریشی ہو گیا۔ یوں قریشیت کے حوالے سے ہم اہل عرب خود ہی غم ہو گئے۔ باقی صاحب! کہاں کا عرب اور کہاں کا غم۔ ہم سیدھے سادے پاکستانی تھے اور اب اتنی ہی سیدھی سادی پاکستانی اصلیت کے ساتھ جرمن ٹیشنٹی کے حامل ہیں۔ فیملی نام کی اس ٹیکنیکی تبدیلی کے نتیجے میں واقعتاً ہم بہت سی قباحتوں سے بچ گئے اور بہت سارے کام بڑی آسانی سے ہو گئے۔

فیملی نام کے مسئلہ کو شاید پاکستانی دوست ٹھیک سے نہ سمجھ پائیں اس لئے یہاں کی بہت ساری مثالوں میں سے ایک دو مثالیں بیان کر دیتا ہوں۔ ایک لڑکے کے والد رانا تھے اور پاکستان میں مجسٹریٹ تھے، ان کی والدہ قریشی تھیں۔ میاں بیوی میں علیحدگی ہو گئی۔ لڑکے کی والدہ بیٹے کو لے کر جرمنی میں آ گئیں۔ یہاں انہوں نے اپنا فیملی نام قریشی لکھوایا اور اسی مناسبت سے راجپوت بیٹے کا فیملی نام بھی قریشی ہو گیا۔ ایک خاتون پہلے جرمنی پہنچیں تو انہوں نے اپنے نام کے ساتھ بیگم لکھوایا۔ اندراج کرنے والوں نے بیگم کو بطور فیملی نام لکھ لیا۔ اس کے بعد لطیفہ اس وقت بنا جب ان کے ہرنچے کے نام کے ساتھ بیگم بطور فیملی نام کے لکھا گیا۔ مثلاً عتیق بیگم، لیتق بیگم وغیرہ۔ اس فیملی کو واقعتاً بعد میں کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ اور کئی برس کی بھاگ دوڑ کے بعد اب اپنے نام ٹھیک کر سکے ہیں، جبکہ خرچہ بھی بہت کرنا پڑا۔

یہ نام اور ذات کیا ہے؟ بلجے شاہ نے کہا تھا:

چل اوئے باہیا او تھے چلیے جتھے سارے انھیں نہ کوئی ساڈی ذات پچھانے نہ کوئی ساہنوں منے (بلجے شاہ! چلو وہاں چلیں جہاں سب اندھے ہوں،

تا کہ نہ کوئی ہماری ذات پہچان سکے اور نہ ہی ہمیں مانے۔)

ذات اور ہستی تو صرف خدا ہی کی ہے۔ اور نام۔۔۔ پتہ نہیں خدا کا کوئی ایسا نام بھی ہے جس کے بغیر اس کی شناخت ممکن نہ ہو؟ جہاں تک مختلف مسالک اور مذاہب کا تعلق ہے، جسے خدا کا جو نام ملا ہوا ہے یا بتا دیا گیا ہے وہ اسی نام کو خدا کا اصل نام قرار دیتا ہے۔ اور خدا کے لئے دوسروں کے اختیار کردہ ناموں کو صفاتی یا فرضی نام سمجھتا ہے۔ یہاں جرمنی میں مسیحی فرقہ یہوواہ وٹسز کے کچھ لوگ میرے پاس

آتے رہے۔ ان کا کہنا ہے کہ خدا کا اصل نام یہوواہ ہے۔ میں نے انہیں کہا کہ سارے اچھے نام جو خدا کے لئے بولے جاتے ہیں، میں ان سب کا احترام کرتا ہوں۔ اس لئے مجھے یہوواہ کے نام پر بھی کوئی اعتراض نہیں لیکن ان کا اصرار تھا کہ صرف یہی نام خدا کا حقیقی نام ہے۔ پاکستان میں بھی اسلام کے نام پر انتہا پسندی کی جولہ آئی ہوئی تھی اس کے نتیجے میں وہاں خدا کا لفظ ایک طرح سے ممنوع قرار دے دیا گیا اور صرف 'اللہ' نام کو حقیقی قرار دیا گیا۔ 'اللہ' نام تو خود میری روزمرہ بول چال کا بھی حصہ ہے لیکن میں صرف اسی پر ایسا اصرار نہیں کرتا کہ دوسروں کے ناموں پر پابندی لگا دوں۔ خدا کا نام تو ویسے بھی فارسی روایت کا حصہ ہے جو اردو میں رائج بس چکا ہے۔ خدا کے نام کو چھوڑ کر صرف اللہ پر اصرار کرنے والے دنوں میں مجھے اکبر الہ آبادی کا ایک شعر یاد آتا رہا۔

رقیبوں نے رپٹ لکھوائی ہے جا جا کے تھانے میں

کہ اکبر نام لیتا ہے خدا کا اس زمانے میں

لفظ اللہ کے بارے میں پڑھا تھا کہ یہ ایل الہ سے بنا ہے۔ الہ کا مطلب ہے معبود۔ ایل کا لفظ خدا کے لئے بولا جاتا ہے۔ حضرت اسماعیل کا اصل نام اسمع ایل ہے۔ یعنی خدا نے سن لی۔ بی بی ہاجرہ کے دکھ کو دیکھ کر خدا نے ان کی سن لی اور فرشتہ کے ذریعے انہیں ایک بیٹا ہونے کی بشارت دی تھی۔ اور اس کا یہی نام رکھنے کا حکم دیا تھا یعنی اسمع ایل۔ چار معروف فرشتوں کے نام بھی خدا (ایل) سے ان کی وابستگی اور نسبت کو ظاہر کرتے ہیں۔ جبرائیل، میکائیل، عزرائیل، اسرافیل۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کے بنائے ہوئے بیت ایل کا ذکر بھی بائبل میں موجود ہے۔ اور بائبل میں بعض دوسرے مقامات پر بھی ایل بمعنی خدا مذکور ہے۔ باقی واللہ اعلم!

جرمن زبان میں خدا کے لئے Gott گاٹ کا لفظ بولا جاتا ہے۔ اس کا صحیح تلفظ گاٹ اور گوٹ کے درمیان کی آواز میں ہے۔ جس میں گوٹ سے ملتی جلتی آواز نکلتی ہے۔ میں یہاں جس اولڈ ہوم میں ملازم ہوں، یہاں ایک بزرگ خاتون فراؤ کلاسن (Frau Klassen) داخل ہوئی تھیں، اب فوت ہو چکی ہیں۔ وہ جب کبھی کسی بات پر جھنجھلا جاتیں تو گوٹ گوٹ گوٹ گوٹ گوٹ چار پانچ بار ایک ساتھ کہہ جاتیں اور میں دل ہی میں کہتا فراؤ کلاسن تم نے تو اپنے خدا کو گھوٹ کر رکھ دیا۔

سائنسی ترقی ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے کمپیوٹر سے کلوننگ کے عہد تک آگئی ہے۔ ابھی آئرن ایجنج تھا، 'لوہے کے پرگ آئے' تھے، ہم اسی عہد کے سحر میں تھے کہ ڈیجیٹل اتج شروع ہو گیا۔ چپ کی

جادوگری کی حیرتیں ختم نہیں ہوئیں کہ کلوننگ کا زمانہ بھی شروع ہو گیا۔ اور ابھی پتہ نہیں مزید کیا سے کیا ہوتا جائے گا۔ نئی سائنسی ترقیات سے ایک سطح پر مذہبی تصورات میں ٹوٹ پھوٹ ہو رہی ہے تو ایک بڑی سطح پر مذہب کا اثبات بھی ہو رہا ہے۔

کمپیوٹر چپ کی کارکردگی دیکھیں تو اس میں لکھت پڑھت کے ساتھ آڈیو، ویڈیو ریکارڈنگ بھی محفوظ ہو جاتی ہے۔ اگر انسانی چپ کی کارکردگی اتنی حیران کن ہے تو منکر تکبر کے تصور اور انسانی اعمال و افعال کی خدائی ریکارڈنگ کی بات بھی سمجھ میں آ جاتی ہے۔

میں چھ سات برس تک تو کمپیوٹر سے اور انٹرنیٹ سے جنون کی حد تک وابستہ رہا ہوں۔ لیکن اب لگتا ہے دریا کی سیلابی کیفیت ختم ہو گئی ہے اور بس عام بہاؤ والی حالت ہو گئی ہے۔ معمول کے اخبارات دیکھے، ای میلز پڑھیں، جواب بھیجے، اپنا ادبی کام کیا اور بس! وہ جو کئی کئی گھنٹے کمپیوٹر پر بیٹھنے کا شوق تھا اب ختم ہو گیا ہے۔ ہاں معمول کے مطابق روزانہ ایک سے دو گھنٹے تک کمپیوٹر پر صرف ہو جاتے ہیں۔ تاہم اپنے سارے بچوں کے مقابلہ میں اب بھی کمپیوٹر پر زیادہ وقت میں ہی بیٹھتا ہوں۔ جب میرے بچوں کے بچے گھر پر آتے ہیں، مجھے اپنی بہت ساری چیزوں کی فکر رہتی ہے اور میں ان سے انہیں بچائے پھرتا ہوں۔ ایک سال سے نو سال کی عمر تک کے یہ سارے بچے مجھ سے متعلق چیزوں میں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔ میری کتابیں ہوں، ٹوپیاں ہوں، کھانے پینے کی شوگر فری اشیاء ہوں یا میرا کمپیوٹر ہو، میرے پوتے، پوتیاں، نواسے سب اپنے اپنے طور پر داؤ میں لگے رہتے ہیں۔ ٹوپیاں پہن لیں گے، اشیاء چھتے پھریں گے۔ ایک بچہ میری زیر مطالعہ کتاب کو اٹھائے گا اور جو صفحہ ایک بار دیکھ لے گا، اسے پھر کوئی اور کتاب میں نہیں دیکھ سکے گا۔ ایک پوتا پہلے کتابیں کتر کتر کر کھاتا تھا۔ میں نے کہا بھئی یہ تو علم اور ادب کو ہضم کر رہا ہے۔ کمپیوٹر پرنٹر کے لئے اے۔م۔ سائز کے پیپر کے پیکٹس کو بچے ادھیڑ کر رکھ دیتے ہیں اور پھر ہر بچہ ان پیپر پر اپنی مرضی کی پینٹنگ یا شاعری کر رہا ہوتا ہے۔ پیپر کو بچوں سے بچانے کے لئے آخر اپنے کمپیوٹر کے ساتھ منسلک پرنٹر کو میں نے کمپیوٹر ٹیبل پر اس طرح سیٹ کیا کہ بچوں کا ہاتھ کاغذات والے حصے تک پہنچ ہی نہ سکے۔ میں مطمئن ہو کر بیٹھ گیا لیکن تھوڑی دیر کے بعد دیکھا تو سب کے ہاتھ میں پیپر تھے اور وہ اپنے معمول کے مطابق پینٹنگ یا شاعری "کرنے" میں مصروف تھے۔ پہلے بڑے افراد سے پوچھا کہ کس نے انہیں اتنے سارے پیپر نکال کر دیئے ہیں؟۔ کسی بڑے نے ایسا نہیں کیا تھا۔ پھر بچوں سے ڈائریکٹ تفتیش شروع کی تو پتہ چلا بڑے پوتے نے سب کو پیپر نکال کر دیئے

ہیں۔ میں نے اس سے پوچھا آپ میز کے اوپر چڑھ گئے تھے؟ پوتے نے بتایا کہ نہیں ویسے نکالے ہیں۔ میں اسے کمپیوٹر والے کمرے میں لایا۔ اس کی عمر، قد اور میز پر رکھے پرنٹر کی سیٹنگ ایسی تھی کہ وہ کسی کی مدد کے بغیر یا میز پر چڑھے بغیر پیپر نکال ہی نہیں سکتا تھا۔ میں نے اسے کہا ایک اور پیپر نکال کر دکھاؤ۔ پوتے نے فوراً پرنٹر کا سوئچ آن کیا پھر اس کے اس بٹن کو دبایا جس کے ذریعے حسب ضرورت فوٹو کاپی نکالی جاسکتی ہے۔ بٹن دبانے کی دیر تھی بالکل پیچھے رکھے ہوئے پیپر ز میں سے ایک پیپر باہر آ گیا۔ چونکہ فوٹو کاپی کرنے کے لئے کوئی میٹر نہیں رکھا تھا اس لئے پیپر پلین ہی آنا تھا۔ میں پوتے کی ترکیب پر حیران ہو کر ہنس رہا تھا اور پوتا مجھ سے پوچھ رہا تھا دادا ابو! اور کاغذ نکال دوں؟

پوتے کے ساتھ اس تجربہ کے بعد مجھے لگا کہ کمپیوٹر چپ کے کمالات کی طرح، اگلی زندگی میں ہمارے اعمال کا سارا ریکارڈ ہونے کے باوجود ہم گنہگاروں کی غلطیوں اور کوتاہیوں کی کئی ترکیبوں پر اللہ میاں بھی پہلے تو پوچھے گا کہ اوئے بد معاشو! تم نے یہ ساری حرکتیں کیسے کی تھیں؟ اور پھر ہمارے کسی جواب کے بغیر ہی ہنس دے گا کہ وہ تو سب کچھ ہی جانتا ہے۔ اس کے پاس سارا ریکارڈ بھی موجود ہے۔

کمپیوٹر برق رفتاری کی علامت ہے۔ زندگی کے ہر شعبے میں رفتار بہت تیز ہے۔ ہم لوگ ۳۰ میل فی گھنٹہ سے زندگی شروع کرنے والے ۵۰ کلومیٹر فی گھنٹہ تک ہی پاکستان میں خوش ہو جاتے تھے۔ کسی عزیز کو الوداع کہنے کے لئے ریلوے اسٹیشن پر جاتے یا کوئی ہمیں الوداع کہنے آتا، گاڑی ہلکے سے جھٹکے کے ساتھ ریگننا شروع کرتی تو الوداع کہنے والے چلتی ٹرین کے ساتھ ہاتھ ہلاتے ہوئے چلتے اور الوداع کہنے کا یہ ایک ڈیڑھ منٹ کا وقت جیسے ملنے اور بچھڑنے کے سارے زمانے ساتھ لئے ہوتا تھا۔ اب جی کہیں ہمیں ٹرین پر سوار کرنے آتے تو عموماً پلیٹ فارم کے آخری سرے تک ساتھ ساتھ چلتے آتے۔ اور جب پلیٹ فارم اور اباجی ایک ساتھ آنکھ سے اوجھل ہو جاتے تو اگلی منزل پر جانے کی خوشی کے باوجود ایسے لگتا جیسے اباجی گم ہو گئے ہیں۔ اور اب کہ زندگی کی اس منزل پر آ گیا ہوں جہاں لوکل ٹرین بھی سٹارٹ ہوتی ہے تو اتنی رفتار پکڑ لیتی ہے کہ ایک قدم بھی ساتھ ساتھ چلنے کی نوبت نہیں آنے دیتی۔ یہاں ایک بار بچوں کو ٹرین کے ذریعے سفر کر کے ہمہ گرجا جانا تھا، میں انہیں خدا حافظ کہنے کے لئے ریلوے اسٹیشن تک ساتھ گیا۔ جب ٹرین روانہ ہوئی تو میں بچوں کو ٹرین کے ساتھ چلتے چلتے ہاتھ ہلا کر خدا حافظ کہنے کی خواہش دل میں ہی لئے رہ گیا۔ لیکن اس تجربہ نے مجھے فرینکفرٹ ریلوے اسٹیشن پر اباجی سے ملا دیا۔ مجھے لگا اباجی عدم کے پلیٹ فارم پر کھڑے مجھے زندگی کی ٹرین میں دیکھ کر ہاتھ ہلاتے، ساتھ ساتھ

چلے آ رہے ہیں۔

خبر بات ہو رہی تھی مخصوص جدید سائنسی تجربات و ایجادات کی۔ حال ہی میں کلوننگ کا ایک انوکھا تجربہ کامیابی کے ساتھ کیا گیا تھا۔ کسی جاندار کے کسی ایک سیل کو لے کر سائنسی عمل سے گزار کر ہو، ہو ویسا ہی جاندار بنا دینا۔ یہاں تک کہ آپ کے مکھڑے پر دائیں جانب تل ہے تو آپ کے ایک سیل سے بنایا جانے والا آپ کا ہنزا بھی بعینہ ویسے تل کا حامل ہوگا۔ اس کے نتیجے میں پیدائش کے عمل میں مرد اور عورت کی کوئی ضرورت ہی نہیں رہ جاتی۔ یہاں ٹیسٹ ٹیوب بے بی والا کوئی جھنجھٹ بھی نہیں ہے۔ بے شک یہ تجربہ ایک سطح پر بہت سارے مذہبی تصورات کو توڑتا دکھائی دیتا ہے۔ میرے جیسا بندہ جو بچپن میں خوش الحانی سے ایک نظم میں یہ شعر پڑھا کرتا تھا

بنا سکتا نہیں اک پاؤں کیڑے کا بشر ہرگز تو پھر کیونکر بنانا نور حق کا اس پہ آساں ہے

اب عمر کے اس حصے میں دیکھ رہا ہے کہ ایک بھیڑ (ڈولی) کی کلوننگ کا کامیاب تجربہ ہو چکا ہے۔ اس کے بعد اسی انداز کے چند اور تجربے بھی ہوئے ہیں تاہم پہلے تجربے کے بعد کسی بڑے بریک تھرو کی خبر نہیں آئی۔ اس تجربہ کے فوراً بعد پوپ سمیت سنجیدہ مذہبی حلقوں نے ناپسندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے اس پر پابندی عائد کرنے کا مطالبہ کیا تھا اور امریکہ سمیت بعض ممالک نے بھی اس تجربہ پر تشویش کا اظہار کیا تھا۔ ویسے امریکہ کی تشویش کی وجہ تو سمجھ میں آتی ہے کہ آج کی ترقی یافتہ ترین سائنس کے عہد کا سب سے بڑا سائنسی تجربہ کرنے والا کوئی امریکی نہیں تھا بلکہ اسکاٹ لینڈ کا ایک سائنس دان تھا۔ جدید سائنس کی ابتدا گلیلیو سے شروع کریں تو اس کے یہ کہنے پر کہ زمین گول ہے اور سورج کے گرد گردش کر رہی ہے، اُس وقت کے پوپ کے حکم سے اسے کافر قرار دے کر مار دیا گیا تھا۔ اب کلوننگ کے تجربے پر ناپسندیدگی کرنے والے بھی دراصل سائنس کو عقائد کے تابع کرنا چاہتے ہیں۔ بے شک کلوننگ کے کامیاب تجربہ سے موت پر قابو پانے کے انسانی خواب کی امیدیں بڑھ گئی ہیں۔ ہم پرانی داستانوں میں جو آبِ حیات ڈھونڈتے پھرتے تھے، کلوننگ بھی اس سے ملتی جلتی کوئی چیز لگتی ہے۔ ویسے آبِ حیات کی تلاش کا ایک اور تجربہ بھی ہو رہا ہے جس کے مطابق انسانی زندگی کو دو اڑھائی سو سال تک آسانی سے لے جایا جاسکے گا۔ سائنس ابھی سائنسی آبِ حیات کے کنارے تک پہنچنے والی ہے مگر ہم تو اپنی داستانوں میں پہلے ہی تپا چکے ہیں کہ آبِ حیات پی چکنے والے سارے لوگ آبِ حیات نہر کے کنارے پر ایسی عبرتاک حالت میں زندہ تھے کہ تڑپ رہے تھے اور موت کی دعا کر رہے تھے لیکن انہیں موت نہیں آ رہی تھی۔ شاید

ہماری سائنس بھی اسی طرف یا اس سے کچھ ملتی جلتی طرف جا رہی ہے۔ اس کے باوجود کہ سائنسی ایجادات کے اس تیز رفتار دور میں کوئی ایجاد کسی ایسی تباہی کا باعث بن سکتی ہے جو انسان کو پھر سے پتھر کے زمانے میں لے جائے، پھر بھی میں مذہب کی طرح سائنس کی بھی خود مختاری کا حامی ہوں۔ کلوننگ کے تجربہ کی کامیابی سے ایک چھوٹی سطح پر مذہبی افکار پر ضرب تو لگی ہے لیکن اس سے کہیں زیادہ بڑی سطح پر مذہب کا اثبات ہوا ہے۔ اگر ایک سائنسدان کسی جاندار کے ایک سیل سے بالکل ویسا جاندار بنا سکتا ہے تو حیات بعد الموت کا مذہبی عقیدہ سائنسی طور پر ثابت ہو گیا کہ خدا کے لئے ہماری خاک یا راکھ میں سے کسی ایک سیل کو نکال کر اس سے ہمیں دوبارہ زندہ کر دینا کونسا مشکل کام ہو گا۔ قرآن شریف میں کئی مقامات پر معترضین کے الفاظ آئے ہیں کہ جب ہم مرکز خاک ہو جائیں گے تو پھر ہمیں کیسے دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔ اللہ کی قدرتوں کا تو اپنا ہی انداز ہے لیکن کلوننگ کا تجربہ بجائے خود حیات بعد الموت کے عقیدہ پر اعتراض کا سائنسی جواب ہے۔

میری کئی دہریے لوگوں سے ملاقاتیں ہوئی ہیں۔ پاکستان میں، انڈیا میں اور اب یہاں جرمنی میں بھی۔ دہریے لوگوں کی کم از کم دو قسمیں تو میرے ذہن میں واضح ہیں۔ ایک قسم کے دہریے وہ ہیں جو کچے پکے مطالعہ کے ساتھ، دانشور کہلانے کے لئے شوقیہ دہریے بن گئے۔ یہ لوگ محض محفلوں میں نمایاں ہونے کے لئے نازیبا زبان میں بات کرتے ہیں۔ خدا کو سمجھنے کی کاوش یا اس کی جستجو (چاہے اس کے نتیجے میں بندہ کوچہ الحاد میں بھی چلا جائے) ان کے ہاں بالکل نہیں ہوتی۔ نام آوری کے ایسے شوقین دہریوں کو میں شیخ چلی دہریے سمجھتا ہوں۔ ان کے برعکس وہ لوگ جو واقعاً خدا کی ہستی کو عقل کے ذریعے سمجھنا اور جاننا چاہتے ہیں، میں ان کے انکار کے باوجود انہیں خدا پرست کہتا ہوں۔ **لاتسبو الدھر** والی حدیث قدسی میں خدا خود کہتا ہے کہ زمانے (دہر) کو برا مت کہو، میں خود زمانہ (دہر) ہوں۔ تو صاحب! اگر خدا دہر ہے تو دہریہ کا مطلب ہوا خدا پرست۔

مختلف مذاہب کا پس منظر رکھنے والے دہریوں میں ایک دلچسپ چیز میں نے یہ دیکھی کہ کسی نہ کسی سطح پر وہ اپنے مذہب سے لازماً وابستہ ہوتے ہیں۔ یہاں فریڈکٹ میں ایک بی بی کرستین Kerstin خود کو انسانیت کا علمبردار کہتی ہیں۔ مسیحی چرچ سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتیں، مذہب ان کے نزدیک نفرتوں کی بنیاد ہے۔ مسٹر ملر Müller خود کو واضح لفظوں میں دہریہ کہتے ہیں۔ میں نے ان سے ان کا فکری پس منظر جاننا چاہا تو انہوں نے کوئی وضاحت نہیں کی۔ لیکن اتنا معلوم ہو گیا کہ ان کی اہلیہ یہودی ہیں۔ ایک دن

فلسطینیوں اور اسرائیلیوں کے حوالے سے کسی تازہ خبر پر گفتگو شروع ہوئی تو مسٹر ملر کی ساری دہریت کھل گئی۔ مجھے احساس ہوا کہ وہ دہریے تو ہیں لیکن یہودی دہریے۔ یوں دہریوں کے بھی کئی مسلک سمجھ لیجیے۔ مسلمان دہریے، مسیحی دہریے، ہندو دہریے۔ یہاں کراچی کے ایک معروف ترقی پسند نقاد اور لاہور کے بھی ایک نیم ترقی پسند کالم نگار کی یاد آگئی۔ ان میں سے ایک نے انڈیا کے ادیب دوستوں میں بیٹھ کر اظہر جاوید کے مسلک کا مذاق اڑایا اور ایک نے میرے مذہبی رجحانات کی خطرناکی سے وہاں کے ہندو دوستوں کو آگاہ کیا۔ سو ثابت ہوا کہ دہریوں کی بھی اقسام ہیں یعنی مسلمان دہریے، مسیحی دہریے، ہندو دہریے، یہودی دہریے، وغیرہ وغیرہ۔ جو حسب موقع صاحب ایمان بھی بن جاتے ہیں۔

یہاں مجھے پاکستان سے سائنس کے ایک استاد ایم سلیم کی یاد آگئی۔ پندرہ سولہ سال قبل ان کی ایک چھوٹی سی کتاب پڑھی تھی۔ ”پُر اسرار کائنات کا معما“۔ اس میں کاسا لوجیکل حوالے سے بڑی زبردست معلومات درج کی گئی تھیں۔ لیکن میرے مطلب کا سب سے اہم حصہ وہ تھا جس میں خلا کی بعض صفات اور خدا کی صفات کا ذکر کیا گیا تھا۔ میں نے خدا کو سمجھنے میں اس موازنہ سے زبردست استفادہ کیا۔ پہلی سطح پر یہ موازنہ خدا کے بارے میں ہمارے معین تصورات پر کاری ضرب لگاتا ہے۔ لیکن میں نے (لا الہ الا...) نفی کے اس مرحلہ سے گزر کر خدا کے بارے میں ایک برتر تصور (لا الہ الا اللہ) تک رسائی حاصل کی۔ نفی کا مرحلہ بجائے خود ایک دلچسپ سفر تھا۔ خدا کی جتنی صفات ہیں انہیں ہم دو بڑے خانوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ ایک خانے میں وہ صفات آتی ہیں جو انسان میں چھوٹی سطح پر پائی جاتی ہیں اور خدا میں بہت بڑی سطح پر ان صفات کا جلوہ دکھائی دیتا ہے۔ جیسے ربوبیت، رحیمیت، رحمانیت، قہاریت، جباریت وغیرہ۔ ان صفات کے علاوہ ایسی جتنی بھی صفات ہیں جو انسان میں تو نہیں پائی جاتیں لیکن وہ ساری صفات خدا کے ساتھ خلا میں بھی پائی جاتی ہیں۔ ایم سلیم نے مجھے ان صفات کا موازنہ کر کے ایک نئے فکری جہان کی سیر کرا دی تھی۔ چند مثالیں یہاں بھی درج کر دیتا ہوں۔

۱۔ خدا سب سے بڑا ہے۔ اس کی بڑائی کی کوئی حد نہیں ہے۔ خلا بھی ساری کائنات سے بڑا ہے۔ جہاں تک مادی کائنات ہے، خلا موجود ہے اور اس سے سوا بھی خلا ہی خلا ہے۔

۲۔ خدا واحد ہے۔ خلا بھی پوری کائنات میں ایک ہی ہے۔

۳۔ خدا کسی سے پیدا نہیں ہوا۔ خلا بھی کسی سے پیدا نہیں ہوا۔

۴۔ خدا بے نیاز ہے۔ اور بے نیاز کی تعریف یہ ہے کہ اسے کسی کی کوئی ضرورت نہ ہو لیکن سب کو



اس کی ضرورت ہو۔ اس مادی کائنات کو اپنے وجود کے قیام کے لئے خلا کی اشد ضرورت ہے۔ لیکن خلا کو کسی کی نہ کوئی ضرورت ہے نہ پرواہ۔

۵۔ خدا ہر جگہ موجود ہے اور ہماری شرگ سے بھی قریب ہے۔ خلا بھی ہر جگہ موجود ہے اور ہماری شرگ سے بھی قریب ہے۔

لیکن شاید اتنا کہہ دینے سے بات واضح نہیں ہوگی اس لئے اس سائنسی نکتے کی آسان لفظوں میں وضاحت کر دینا ضروری ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا سے زبانی طور پر بھی اور ان کی خود نوشت سوانح کے ذریعے بھی اتنا تو جان چکا ہوں کہ اگر کروڑوں نوری سال سے بھی زیادہ مسافت پر پھیلی ہوئی ساری مادی کائنات میں سے خلا کو نکال دیا جائے تو سارا مادہ ایک گیند کے برابر یا اس سے بھی کم پیچ بھرہ جائے گا۔ بعض سائنس دانوں کے نزدیک اسے Compress کیا جائے تو یہ اس سے بھی کم ہو کر سوئی کی نوک پر سما جائے گا۔ اگر کوئی اینٹی میٹر اس سے ٹکرا جائے تو یہ مادہ بھی گامریز میں تبدیل ہو کر غائب ہو جائے گا اور باقی صرف خلا رہ جائے گا۔ اور خدا کی بجائے خلا کے لفظ سے بھی غالب کا یہ شعر اپنے مفہوم میں غلط نہیں رہے گا۔

نہ تھا کچھ، تو خلا تھا، کچھ نہ ہوتا، تو خلا ہوتا ڈبویا مجھ کو ہونے نے، نہ ہوتا میں، تو کیا ہوتا!

شرگ سے قریب ہونے والی بات کی وضاحت رہی جا رہی ہے۔ اسے بھی آسان لفظوں میں بیان کرنا ضروری ہے۔ ایٹم کے اندر جو پارٹیکلز ہیں ان کے درمیان بھی خلا ہے۔ پروٹون اور الیکٹرون کے درمیان خلا کو سمجھنے کے لئے یہ جان لیں کہ اگر پروٹون کا سائز ایک فٹ بال جتنا تصور کر لیا جائے تو اس سے الیکٹرون تقریباً دو میل کی دوری پر ہوگا۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ہمارے وجود کے ہر ذرے میں خلا کس حد تک سرایت کئے ہوئے ہے اور اسی مناسبت سے وہ واضح طور پر ہم سے ہماری شرگ سے بھی قریب ہے۔

سویوں ایک سطح پر فکری طور پر میرا مسئلہ یہ بنا کہ خدا کو اس کی صفات کے ذریعے جانا جائے تو انسانی صفات اور خلا کی صفات جیسی مشترکہ صفات کو چھوڑ کر کوئی ایسی صفت بھی ہونی چاہئے جو صرف خدا ہی کا امتیاز ہو۔ اور وہ صفت کونسی ہے؟۔۔۔ میری زندگی کا بیشتر عرصہ ایک شوگرمل میں مزدوری کرتے گزرا ہے۔ وہاں لیبارٹری میں گرمیوں کے دنوں میں بہت ہی چھوٹے چھوٹے روشنی کے کیڑے آ جاتے تھے (ان کیڑوں کے کچھ احوال کے لئے میرا ایک پرانا افسانہ ”پتھر ہوتے وجود کا دکھ“ پڑھئے)۔ ان میں

سے کوئی کیڑا اگر پوری شوگرمل کی حقیقت جانتا چاہے تو یہ اس کے بس کی بات نہیں ہے۔ انسان کی حقیقت خدا کے سامنے کیڑے اور شوگرمل کی مناسبت جیسی بھی نہیں ہے۔ لیکن پھر بھی انسان میں اپنے خالق و مالک کو جاننے کی جستجو تو ہے۔

حضرت علیؓ کا ایک فرمان اس جستجو میں میری رہنمائی کر گیا۔ کمال التوحید نفی عن الصفات۔۔۔ توحید کی حقیقت اور کمال تب ظہور فرماتا ہے جب صفات کی بھی نفی ہو جاتی ہے۔ یا یوں کہہ لیں کہ صفات بھی بہت پیچھے رہ جاتی ہیں۔ اور اس حقیقت عظمیٰ کے سامنے صفاتی نام بھی حیرت زدہ رہ جاتے ہیں۔ پھر ایک حدیث شریف میں مذکور ایک دعا کے ذریعے بھی خدا کو جاننے کی جستجو کو تسکین سی ملی۔ مسلم شریف کی اس دعا کا متعلقہ حصہ یہاں تبرکاً درج کر دیتا ہوں۔ اللہم... اسئلا لک بكل اسم هو لک سمیت به نفسک او انزلته فی کتابک او علمته احدا من خلقک او استاء ثرت به فی علم الغیب عندک ان تجعل القرآن العظیم ربیع قلبی اے اللہ!۔۔۔ میں سوال کرتا ہوں تیرے اس نام کے ساتھ جو تو نے اپنے لیے پسند کیا، یا اپنی کتاب میں تو نے اتارا ہے، یا اپنی مخلوق میں سے کسی کو سکھایا ہے، یا اپنے علم غیب میں تو نے اسے اختیار کر رکھا ہے، اس بات کا کہ تو کر دے قرآن مجید کو میرے دل کی فرحت و خوشی۔

گویا خدا کا کوئی ایک ایسا نام ابھی ہے جو بڑی بڑی صاحب عرفان ہستیوں کو بھی معلوم نہیں ہے۔ یہ دعا کا اقتباس ہے، پوری دعا میری روز کے معمول کا حصہ ہے اور شاید اسی دعا کی برکت ہے کہ جرمنی جیسے ملک میں رہتے ہوئے اب تک میرے دونوں اسوں اور ایک پوتے نے قرآن شریف ختم کر لیا ہے۔ بڑے نواسے رومی نے تین سال پہلے سات سال کی عمر میں، دوسرے نواسے جگنو نے اسی برس (۲۰۰۶ء میں) ساڑھے سات برس کی عمر میں اور بڑے پوتے شہری نے بھی اسی برس ساڑھے پانچ سال کی عمر میں قرآن شریف ختم کر لیا ہے۔ رومی اور جگنو کی قرأت کا تو مجھے علم تھا کہ بہت عمدہ ہے۔ تاہم اپنے پوتے کے بارے میں مجھے اندازہ نہیں تھا کہ اس کا تلفظ اور لہجہ بھی اتنا عمدہ ہے۔ اب ۲۴ جون (۲۰۰۶ء) کو جب اس کی آئین کی تقریب میں اس سے قرآن شریف سنا تو میں حیران رہ گیا، حقیقتاً میرے پوتے نے اپنی قرأت سے میرا دل خوش کر دیا۔ میری عربی ریڈنگ پنجابی لہجہ والی ہے، میرے مقابلہ میں نیتوں بچوں کی قرأت سن کر جی خوش ہوتا ہے۔ خدا میری بڑی بیٹی اور بڑی بہو کو اجر عظیم عطا کرے کہ ان کی توجہ کے بغیر بچے گھر پر رہ کر اتنا پڑھ ہی نہیں سکتے تھے۔ اور باقیوں کو بھی خدا توفیق دے کہ وہ بھی اپنے

بچوں کو اسی طرح قرآن شریف پڑھنا سکھادیں۔ آمین

میں نے مسلم شریف والی مذکورہ دعا کو اپنے روزانہ معمول کا حصہ بتایا ہے۔ دعاؤں کے بارے میں ”دعائیں اور قسمت“ باب میں کچھ ذکر کر چکا ہوں۔ اس دوران معمولات میں تھوڑی بہت تبدیلی بھی آ جاتی ہے۔ گھر پر فجر کی نماز کے بعد والی دعائیں بدستور جاری ہیں۔ پھر گھر سے نکل کر جاب پر جانے تک دعاؤں کا سلسلہ بھی جاری ہے۔ رمضان شریف کے مہینہ میں ایسا کرتا ہوں کہ چھوٹے سائز کا قرآن شریف جاب پر ساتھ لے جاتا ہوں۔ دعاؤں کا سلسلہ مکمل کرنے کے بعد دوران سفر قرآن شریف پڑھتا رہتا ہوں۔ رمضان شریف کے مہینہ میں یہ عادت سی بن جاتی ہے چنانچہ میں نے رمضان شریف کے بعد بھی قرآن شریف ساتھ لے جانے کا سلسلہ جاری رکھا۔ لیکن پھر مجھے ایک دو جھٹکے لگے۔ ٹرین کے انتظار میں کھڑا ہوں۔ کوئی پاکستانی واقف دوست مل گئے۔ رسمی سی خیر خیریت کی باتیں ہوتی ہیں۔ اور مجھے اندازہ ہوتا ہے کہ ہم لوگ سچائی کے بلند بانگ دعوؤں کے باوجود عام زندگی میں دن بھر میں کتنے ہی جھوٹ بول جاتے ہیں۔ بے ضرر سے سہی لیکن جھوٹ تو جھوٹ ہی ہے۔ دوست مجھ سے کل کا پروگرام پوچھتا ہے اور میں اس سے جان چھڑانے کے لئے ڈیوٹی کا وقت غلط بتا دیتا ہوں۔ اس قسم کے کئی جھوٹ جو ہم دن میں بلا تکلف بول جاتے ہیں۔ مجھے لگا کہ قرآن شریف کو ساتھ رکھ کر معمول کی زندگی بسر کرنا مشکل ہو رہا ہے۔ بولتے ہوئے بار بار اٹکنا پڑتا ہے اور پھر رُک جانا پڑتا ہے۔ نہ رُکیں تو قرآن اُٹھا کر جھوٹ بولنے والی بات ہو جائے۔ اب میرے سامنے دور سے تھے، یا تو میں ہمیشہ قرآن شریف ساتھ رکھا کروں اور اس طرح بے ضرر قسم کے جھوٹ بولنے سے بھی بچنے کی عادت کو مستحکم کر لوں۔ یا پھر قرآن شریف کو صرف گھر پر ہی پڑھا کروں اور بلا وجہ قرآن اُٹھا کر جھوٹ بولنے کا مجرم نہ بن جاؤں۔ اور صاحب! سچی بات ہے میں نے دوسری صورت اختیار کرنے میں عافیت سمجھی ہے۔

دعاؤں کا ورد تو اب بھی جاری ہے لیکن غرض بصر والی عادت کم ہوتی جا رہی ہے۔ ٹرین میں بیٹھے ہوئے ورد از خود جاری رہتا ہے۔ ذہن کسی اور طرف ہو تب بھی ورد عموماً کسی روک کے بغیر جاری رہتا ہے۔ لیکن بعض اوقات سوئی اٹکنے بھی لگتی ہے۔ میں دعا پڑھ رہا ہوں: **اللهم طهر قلبي من النفاق و عملي من الریاء و لسانی من الکذب و عینی من الخیانتہ۔۔۔۔۔** (اے اللہ میرے دل کو نفاق سے پاک و صاف کر دے اور میرے ہر عمل کو ریا سے اور زبان کو جھوٹ سے اور میری آنکھ کو خیانت سے پاک کر دے۔۔۔) دعا ابھی یہاں تک پہنچتی ہے اور نظر باہر اسٹیشن پر لگے ہوئے ایک

بڑے اشتہاری بورڈ پر جا پڑتی ہے۔ آٹھ دس خواتین مکمل برہنگی کی حالت میں کھڑی مسکرا رہی ہیں۔ اگرچہ اشتہاری کمپنی نے اشتہار کو بے حیائی سے بچانے کے لئے ان خواتین پر دو بڑی پٹیاں کھینچ دی ہیں جن سے ان کی زینت کے مقامات کی کسی حد تک پردہ پوشی ہو جاتی ہے۔ لیکن **عینی من الخیانتہ** پڑھتے ہوئے ہی وہ منظر سامنے آجائے تو کمزور انسان کیا کرے؟

اگلے اسٹیشن تک دعا پڑھ رہا ہوں **رب تقبل توبتی و اغسل حوبتی و اُجب دعوتی۔۔** اور سامنے بورڈ پر ایک مکمل برہنہ مرد کسی سنسر شپ کی پٹی کے بغیر نیم دراز ہے۔ البتہ فوٹو گرافی کا کمال یہ ہے کہ اس کا ستر بھی ظاہر نہیں ہوتا۔ لیکن میری دعا **واغسل حوبتی** پر اُکتی ہے، میں کراہت کے ساتھ کسی تھوک کے بغیر تھوک نکلنے جیسی کیفیت سے گزرتا ہوں اور باقی دعا مکمل کرنے لگتا ہوں۔ سید الاستغفار کے ان الفاظ پر پہنچتا ہوں **انا علیٰ عہدک و وعدک ما استطعت۔۔۔۔۔** سامنے کوئی خوبصورت خاتون بورڈ پر توبہ شکن حالت میں بیٹھی دکھائی دیتی ہیں۔ بدن پر ایک گرہ کپڑا بھی نہیں ہے۔ لیکن فوٹو گرافر کا کمال یہ ہے کہ بازو کے ایک زاویے سے سینے کی پوری ستر پوشی کر دی ہے اور ٹانگ کے ایک زاویے سے زینت کی بھی ستر پوشی ہو گئی ہے۔ لیکن ایسی تصاویر اپنی تاثیر کے لحاظ سے بالکل گندی تصویر سے زیادہ ”ہدف بہ تیز“ ثابت ہوتی ہیں۔ اور میں بار بار یہی الفاظ ورد کئے جاتا ہوں۔ **انا علیٰ عہدک و وعدک ما استطعت۔۔۔۔۔ ما استطعت۔۔۔۔۔ ما استطعت۔۔۔۔۔** استطاعت سے زیادہ کچھ کیا بھی تو نہیں جاسکتا۔

یہاں تک لکھنے کے بعد مجھے ان مولوی صاحب کا لطیفہ یاد آ گیا ہے جو جمعہ کے خطبہ میں اس کرب کا اظہار کر رہے تھے کہ معاشرے میں بے حیائی اور عریانی بہت زیادہ پھیل رہی ہے اور پھر بطور ثبوت انہوں نے جزئیات میں جانا شروع کیا تو ایک نمازی نے کھڑے ہو کر التجا کی جناب! آپ نے جمعہ کی جماعت کھڑی کرانی ہے یا۔۔۔۔۔۔۔ ہمیں کسی ابتلا میں ڈالنا ہے؟

سو مجھے بھی ایسا کچھ نہیں کرنا، اپنے ابتلا سے خود ہی گزرنا ہے۔ جو کچھ زمیں دکھائے سو ناچار دیکھنا اب ہماری اگلی نسلیں اس مغربی ماحول میں کس حد تک خود کو بچاسکیں گی؟ یہ تو خدا ہی بہتر جانتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہاں بزرگوں کے شوق ہی پورے نہیں ہو رہے۔ پچاس سال سے ساٹھ سال تک کی عمر کے کئی پاکستانی جوڑے ایک دوسرے سے علیحدگی اختیار کر چکے ہیں۔ کہیں خواتین کو معاشی تحفظ ملا ہے تو انہوں نے خاندان کو چھوڑ دیا ہے اور کہیں مردوں کو کوئی نئی چمک دکھائی دی ہے تو انہوں نے عمر بھر

کے ساتھ کو توڑ کر رکھ دیا ہے۔ وفا کے کئی ایسے بھرم ٹوٹے ہیں جو مشرقی ماحول میں مجبور یوں کے باعث بنے ہوئے تھے۔ یورپ میں جہاں یہ احساس ہوا کہ ہمیں معاشی لحاظ سے کوئی مسئلہ نہیں رہے گا اور معاشرتی طور پر بھی کوئی دباؤ نہیں رہے گا تو مشرقی روایات کے سارے بھرم ٹوٹ کر بکھر گئے۔ لیکن صرف مغرب میں مقیم ہم لوگوں کا ہی ذکر کیوں؟ اب تو پاکستان بھی انٹرنیٹ اور ٹی وی چینل کی برکت سے، حرکات کے لحاظ سے لگ بھگ آدھا یورپ بن چکا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں جو کچھ ریلوے اسٹیشنوں اور بس اڈوں پر سرعام دکھائی دیتا ہے وہاں وہ سب کچھ اور اس سے سوا بھی بہت کچھ، انٹرنیٹ پر اور ٹی وی چینلز پر دستیاب ہے۔ ایک حالیہ سروے کے مطابق انٹرنیٹ پر فحش ویب سائٹس پر کثرت سے جانے والے ممالک میں پاکستان تیسرے نمبر پر ہے۔ میڈیائی بلغار اور مغربی تہذیب کی چکاچوند کے ساتھ قناعت کا دامن ہمارے ہاتھوں سے چھوٹ گیا ہے۔ لیکن اس کی ایک اور وجہ بھی ہے، پاکستان میں ایک طرف لوٹ مار کرنے والے مقتدر طبقے ہیں تو دوسری طرف غربت اور بھوک کی ماری ہوئی رعایا ہے جو قناعت کا درس بھول گئی ہے۔ عوام کو معلوم ہو گیا ہے کہ ایک طویل عرصہ سے انہیں قناعت کا درس دینے والے اور دلانے والے ملی بھگت کے ساتھ ان کا استحصال کر رہے ہیں۔ درس دلانے والے لکھ پتی سے کروڑ پتی اور اب ارب پتی بنتے جا رہے ہیں۔ قناعت کا درس دینے والے بھی لکھ پتی سے بڑھ کر کروڑ پتی ہو گئے پھر بھی بھوکے شنگے عوام کو ہی درس دیا جا رہا ہے کہ قناعت سے کام لیں اور وطن کے لئے مزید قربانیاں دیں۔ عوام اس فریب سے آشنا ہو گئے ہیں اسی لئے اخلاقی مسائل کے ساتھ افراتفری کا سماں بڑھتا جا رہا ہے۔

اس وقت دنیا کو مذہبی انتہا پسندی سے شدید خطرات لاحق ہیں۔ کسی ایک مذہب یا مسلک کو قصور وار کہے بغیر میرے نزدیک ہر مسلک اور مذہب کے انتہا پسند انسانیت کے لئے شدید خطرہ ہیں۔ میرے ذاتی خیال کے مطابق ہر مسلک اور مذہب کے پاس کچھ ایسی بنیادیں ہوتی ہیں جن پر وہ باقاعدہ قائم اور استوار ہوتا ہے۔ اسی لئے اس کے پیروکاروں کے لئے اس پر کاربند رہنے کا کچھ جواز بنتا ہے۔ اسی طرح ہر مذہب اور مسلک میں کچھ ایسے کمزور پہلو بھی ہوتے ہیں جن کی بنیاد پر ان پر مدلل اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ بس جہاں ایسے اعتراضات میں شدت آتی ہے وہیں دوسرے مذاہب کے لوگوں کو بھی اپنے مخالف کے کمزور پہلوؤں پر حملہ کرنے کا موقع مل جاتا ہے۔ یوں مذہبی نفرتیں بڑھتی ہیں۔ عمومی طور پر ہمارے تہذیبی اور ثقافتی میلان کے ساتھ ہمارا نفسیاتی میلان ہمیں کسی مسلک پر کاربند

رکھتا ہے۔ یا پھر بھیڑ چال کانسلس درنسل رویہ بھی ہمیں ہانکتا ہے۔ یوں کوئی انتہائی جذباتی اور مشتعل قسم کا سچا مومن اگر کسی مسیحی، یہودی، ہندو یا سکھ گھرانے میں پیدا ہوتا تو وہاں بھی وہ اتنا ہی خلص، سچا، کھرا، جذباتی اور مشتعل قسم کا مسیحی، یہودی، ہندو یا سکھ ہوتا۔

میں ہر مذہب کے اس قسم کے مومنین کا احترام بھی کرتا ہوں اور ان سے ڈرتا بھی ہوں اور ہر سال اکبر جمیدی کے الفاظ میں دعا کرتا ہوں:

یارب العالمین! ترے لطف سے رہیں

محفوظ ”مومنین“ سے ”کفار“ اس برس

مجھے مذہب اور سائنس کے اس پہلو سے دلچسپی ہے جہاں سائنس آزادانہ طور پر کائنات اور اس کے بھیدوں کی نقاب کشائی کا کوئی مرحلہ سر کرتی ہے اور لا الہ۔ کا منظر دکھاتی ہے اور وہیں کہیں آس پاس سے مذہب کی بخشی ہوئی کوئی روحانی کیفیت یا کوئی مابعد الطبیعیاتی لہر مجھے اس نفی میں سے اثبات کا جلوہ دکھاتی ہے اور لا الہ کی صدائیں آنے لگتی ہیں۔ اور یہ سارا سائنسی اور مابعد الطبیعیاتی آہنگ میری ادبی جمالیات میں میری ادبی استطاعت کے مطابق اپنے رنگ دکھانے لگتا ہے۔ کمپیوٹر کے چپ کی کارکردگی منکر نکیر اور یوم حساب پر ایمان پختہ کرتی ہے تو کلوننگ کا تجربہ حیات بعد الموت کا سائنسی ثبوت دے کر اس عقیدہ پر مجھے مزید راسخ کرتا ہے۔ خلا کو نکال دینے سے ساری کائنات کا مادہ سوئی کی نوک پر سما جانے، اور پھر کسی اینٹی میٹر کے اس سے ٹکرانے کے نتیجے میں اس کے بھی غائب ہو جانے کا سائنسی دعویٰ مجھے اس قیامت پر پکا یقین دلاتا ہے جس میں ساری کائنات فنا ہو جائے گی اور صرف خدا کی ہستی باقی رہے گی۔ میرا شروع سے یہی خیال رہا ہے کہ سائنس خدا کی نفی کرتے ہوئے اسی کی طرف جارہی ہے، مذہب روحانی طور پر اسی کی طرف سفر کراتا ہے اور ادب بھی جمالیاتی سطح پر اسی حقیقت عظمیٰ کی طرف سفر کرتا ہے۔ اور بس۔۔۔ بات اپنے نام کے حصے، تجزوں کی داستان سے شروع ہوئی تھی اور اس کے نام پر تمام ہو رہی ہے جو اس ساری بھید بھری کائنات کا مالک و خالق ہے۔

سب موت کا شکار ہیں اس کو فنا نہیں

رہے نام اللہ کا!

☆☆☆

وہ یہ دعویٰ کرتا ہے کہ خدا تک پہنچنے کا ذریعہ صرف وہی ہے۔ خدا کا عرفان کبھی مکمل نہیں ہو سکتا۔ وہ لامحدود ہے اور ہم لوگ اس کی پوری معرفت حاصل کر ہی نہیں سکتے۔ جس خدا کا عرفان مکمل طور پر حاصل ہو جائے وہ خدا لامحدود نہیں رہتا۔ میری دانست میں تنہائی، یکسوئی و ارتکاز کے نتیجے میں روح بہتر طور پر اپنی اصل منزل کی طرف سفر کر سکتی ہے، اسی لئے بیشتر بڑی روحانی شخصیات نے عمر کے ایک حصہ میں اپنے معاشرے سے الگ ہو کر تنہائی میں اس سفر کو طے کرنے کی کاوش کی۔ اسے آپ چلے گئے کہہ لیں، ریاضت کہہ لیں، پتیا کہہ لیں اور چاہے کوئی اور ملتا جلتا نام دے لیں۔ یہ میرے ذاتی خیالات ہیں، ان کا مقصد کسی کی دلآزاری کرنا نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے میرے کچے پکے روحانی تجربوں کے نتیجے میں ایسے خیالات ذہن میں آتے ہوں اور جو لوگ مجھ سے بدرجہا بہتر روحانی تجربات سے گزر چکے ہیں، وہ اس معاملہ میں زیادہ اچھے اور درست خیالات رکھتے ہوں۔

معاشرتی سطح پر رہتے ہوئے انسان کو نہ تو مناسب تنہائی میسر ہوتی ہے اور نہ ہی ذہنی یکسوئی۔۔۔ ایسے ماحول میں انفرادی ریاضت و مجاہدہ کی بجائے مذاہب کی عبادات کے طریق احسن طور پر خدا کی طرف رہنمائی کرنے میں مدد ہوتے ہیں۔ یوں روحانیت کے سفر میں مذہب کی بڑی اہمیت ہے۔ تاہم خدا کی جستجو کے روحانی تجربات کا سلسلہ کسی ایک مذہب تک محدود نہیں ہے۔ یہ ہر طالب اور متلاشی کی طلب اور تلاش پر منحصر ہوتا ہے۔ یہاں ایک وضاحت کر دوں۔ میرے نزدیک کوئی کسی بھی مذہب سے تعلق رکھے، اپنے طریق عبادت کے مطابق خدائے واحد کی عبادت ضرور کرے۔ البتہ اپنے ذاتی تجربے کے حوالے سے یہ بتانا چاہوں گا کہ میں جن دنوں میں اسلام سے کچھ دور ہوا تھا ان دنوں میں بھی میری عادت رہی کہ روزے اسلامی طریق کے مطابق رکھتا تھا اور نمازیں بھی اسلامی طریق والی پڑھتا تھا۔ اسے بچپن کی عادت کہہ لیں، ماں باپ کی تربیت کا گہرا اثر کہہ لیں یا کچھ اور کہہ لیں۔ ایک عرصہ کے بعد کسی حدیث میں یا کسی بزرگ کے فرمان میں پڑھا کہ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں، تنہائی کے دہانے پر بھی پہنچ جائیں تو خدا انہیں بچا لیتا ہے۔ ہو سکتا ہے میری نمازیں ہی مجھے بچا لائی ہوں۔ (پتہ نہیں میں بچا بھی ہوں یا نہیں؟)۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ جب سلیم آغا کی شادی تھی۔ بہت سارے ادیب ڈاکٹر وزیر آغا کے گاؤں وزیر کوٹ میں جمع تھے۔ رات کو خانپور اور اوپنڈی، اسلام آباد کے ادیبوں کی چار پائیاں ایک ساتھ حویلی کے صحن میں بچائی گئی تھیں۔ اگلے روز کافی دن چڑھے، جب سارے دوست جاگ گئے تو وزیر آغا ہنستے ہوئے کہہ رہے تھے: میں اپنے معمول کے مطابق فجر کے وقت جاگا اور باہر آیا تو

## روح اور جسم

برادر منذر خلیق نے مجھے ایک الجھن میں ڈال دیا ہے۔ انہوں نے میری دوسری تحریروں کے بعض مندرجات سے عمومی طور پر اور یادوں کی قسط ”رہے نام اللہ کا!“ سے خصوصی طور پر اخذ کر کے استفسار کیا ہے کہ میں جب روحانیت کی بات کرتا ہوں تو اس سے میری کیا مراد ہوتی ہے؟ اور ان کا اصرار ہے کہ میں اس کا جواب کسی مضمون میں یا پھر یادوں کی کسی قسط میں ہی لکھ دوں۔ یہ بیک وقت بہت ہی آسان اور بہت ہی مشکل سوال ہے۔ سو اپنی سوجھ بوجھ کے مطابق مختصر ترین عرض کرتا ہوں کہ انسانی روح جب اپنے اصل مالک و خالق کی جستجو کا سفر کرتی ہے تو یہ سفر روحانیت کہلاتا ہے۔ خالق کا نجات روح اعظم ہے۔ ہم سب اسی کی طرف سے آئے ہیں اور اسی کی طرف ہم سب نے لوٹ کر جانا ہے۔ کسی کی وفات پر انا للہ و انا الیہ راجعون کہتے ہوئے ہم دراصل اسی حقیقت کا اقرار کر رہے ہوتے ہیں۔

اُسی کے پاس تو جانا ہے لوٹ کر آخر

سو خوب گھومیں، پھر یے، رجوع سے پہلے

پیغمبران الہی کی روحانیت ایک الگ مقام و مرتبہ ہے، اولیا و صوفیا کی روحانیت کے بھی اپنے اپنے مدارج ہیں۔ ان سے ہٹ کر کوئی عام انسان اگر سچی لگن کے ساتھ خدا کی جستجو کرتا ہے، تو اس کی یہ جستجو ہی اس کی روحانیت ہے، اس میں وہ جتنی ترقی کرتا جائے گا، اتنا ہی روحانی طور پر آگے بڑھتا جائے گا۔ روحانی مدارج طے کرنے کے لئے مختلف مذاہب کے ہاں مختلف طریقے ملتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ طریق کار کوئی بھی اختیار کیا جائے، اصل چیز یہ ہے کہ انسان کی جستجو اور لگن سچی ہو۔ اگر جستجو اور لگن واقعی سچی ہو تو خدا خود متلاشی کے ظرف کے مطابق اس تک پہنچ جاتا ہے یا یوں کہہ لیں کہ اس پر منکشف ہو جاتا ہے۔ جب کوئی ایسا دعویٰ کرتا ہے کہ خدا تک پہنچنے کا رستہ صرف اسی کے پاس ہے تو مجھے ایسا لگتا ہے جیسے اس نے اپنی سوجھ بوجھ کے خدا کو اپنی جیب میں ڈال رکھا ہے یا کسی تجوری میں بند کر رکھا ہے اور یوں

عجیب منظر دیکھا۔

سارے دوست و زریا غاصب سے کوئی حیران کن بات سننے کے منتظر ہوئے تو انہوں نے کہا: جب میں باہر آیا تو میں نے دیکھا کہ سارے مسلمان سوئے ہوئے تھے اور ایک غیر مسلم بڑے خشوع و خضوع سے فجر کی نماز پڑھ رہا تھا۔

میں بہت ہی کھلے ذہن اور دل کا شاعر اور ادیب ہوں۔ نماز، روزہ میرے مزاج کا حصہ ہیں۔ یقیناً والدین کی تربیت کے سبب ہی ایسا ہوا ہے، وگرنہ نمازی ہونے کا ایسا ذکر کرنا اپنے کسی تقویٰ کے اظہار کے لئے نہیں ہے۔ کسی انکساری کے بغیر اور پوری ایمانداری سے لکھ رہا ہوں کہ میں قطعاً کوئی متقی نہیں ہوں، بہت ہی گنہگار بندہ ہوں۔ اپنے گناہوں کے سبب خدا سے کئی بار مار بھی کھائی ہے۔ سو ان عباداتی معاملات کو بچپن کی عادت سمجھیں اور کچھ نہیں۔ اپنی اس عادت کی وجہ سے اپنے گھر میں میری اپنے کسی بچے کے ساتھ تلخی ہوتی ہے تو عام طور پر وجہ صرف یہ ہوتی ہے کہ بچہ نمازوں میں سست ہو رہا ہوتا ہے۔

روحانیت کی بات تو ہو گئی لیکن خود روح کیا ہے؟ اس بارے میں دو تصورات پائے جاتے ہیں۔ ایک تصور یا عقیدہ کے مطابق حمل ٹھہر جانے کے کچھ عرصہ کے بعد آسمان ارواح سے روح بچہ میں داخل ہوتی ہے۔ جبکہ دوسرے تصور یا عقیدہ کے مطابق روح ایک لطیف ثور ہے، یہ نور نطفہ کے اندر ہی موجود ہوتا ہے اور نطفہ کی نشوونما کے ساتھ مستحکم ہوتا جاتا ہے۔ ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ میں اس پر سیر حاصل بحث موجود ہے اور میرا یہی عقیدہ ہے کہ جسم اور روح لازم و ملزوم ہیں۔ علامہ اقبال بھی فلسفیانہ سطح پر اسی تصور کے قائل تھے۔ تشکیل جدید الہیات اسلامیہ میں وہ روح اور مادہ کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کرتے اور انسان کو ایک ایسی وحدت قرار دیتے ہیں جس کے اعمال و افعال کا مشاہدہ عالم خارجی کے حوالے سے کیا جائے تو اسے بدن کہیں گے اور جب ان کی حقیقی غرض و غایت اور نصب العین پر نظر رکھی جائے تو اسے روح کہیں گے۔ عقیدہ اور فلسفہ سے ہٹ کر سائنس میں کلوننگ کے تجربہ سے اس عقیدہ اور تصویق کی مزید تصدیق ہوتی ہے۔ روح ہمارے ہر سیل میں سرایت کئے ہوئے ہے۔ اس کا مطلب ہے پانی کی طرح روح کے نور کو بھی توڑا نہیں جاسکتا۔ جتنا اسے توڑا جائے گا ہر قطرہ کی طرح روح کے نور کا ہر قطرہ بھی اپنی اصل کی پوری بنیاد کے ساتھ اپنی جگہ موجزن رہے گا۔ اب کلوننگ سے جس بات کی تصدیق ہو رہی ہے، ہمارے صوفیائے کرام تو ایک عرصہ سے صوفیانہ سطح پر اسی بات کو قطرہ میں دجلہ اور دجلہ میں قطرہ دیکھنے کی صورت بیان کر چکے ہیں۔ یوں میرے نزدیک جسم اور روح دونوں لازم و ملزوم ہیں، موت

کے بعد بھی یہ تعلق کسی نہ کسی سطح پر قائم رہتا ہے اور قیامت کے دن ہمیں ہمارے جسم دوبارہ دے دیئے جائیں گے۔ اور انہیں جسموں کو ہی جزا، سزا سے گزرنا ہوگا، ظاہر ہے یہ جسم اپنی اپنی روح سمیت ہوں گے۔ کلوننگ کے تجربے کا گہرا جائزہ لیا جائے تو قیامت کے دن انہیں جسموں کے ساتھ دوبارہ زندہ کئے جانے کا عقیدہ، عقلی لحاظ سے بھی مزید واضح اور روشن ہوتا چلا جاتا ہے۔

ان دنوں میں مجھے ایسا لگ رہا ہے کہ میری مختلف اصنافِ ادب میں تخلیق کاری کا عمل ایک دوسری اصناف میں کچھ کچھ مدغم ہونے لگا ہے۔ مثلاً یادوں کی گزشتہ اور موجودہ قسط میں یادوں کے ساتھ افکار و خیالات کی زیادہ بیلغار ہو رہی ہے، یوں یادیں مضمون جیسی صورت اختیار کر رہی ہیں۔ اسی طرح میرے آخری تین افسانوں (مسکراہٹ کا عکس، کہانیوں سے بھاگا ہوا کہانی کا راور اپنے وقت سے تھوڑا پہلے) میں یادوں کے گہرے اثرات کہانی کا رُوپ اختیار کر گئے ہیں۔ اگرچہ ایسے اثرات میری دوسری کہانیوں اور دیگر تخلیقات میں بھی ہیں لیکن اتنے گہرے نہیں جتنے مذکورہ تین افسانوں میں درآئے ہیں۔ اب تو مجھے ایسا لگنے لگا ہے کہ شاید ان یادوں کی بیلغار کسی ناول کا رُوپ اختیار کرنا چاہ رہی ہے۔ ایسا ہو جائے تو اسے اپنی خوش نصیبی سمجھوں گا۔ ناول اور افسانہ فکشن میں شامل ہیں اور فکشن کو تو لغوی معنوں میں ویسے بھی جھوٹ شمار کیا جاتا ہے۔ اوپر سے میں نے اپنی کچھیلی قسط میں روزمرہ زندگی میں بے ضرر سے جھوٹ بولنے کا اقرار کیا تو ایک دوست کہنے لگے آپ نے تو خود مان لیا کہ آپ جھوٹ بھی بولتے ہیں۔ مجھ پر طنز کرنے والے دوست فرینکفرٹ میں ٹیکسی چلاتے ہیں اور یہ ایک کھلا راز ہے کہ ہمارے ٹیکسی ڈرائیور احباب قانونی طور پر دو یا چار گھنٹے کی ملازمت کے پیپر زپڈ کراتے ہیں اور بارہ بارہ گھنٹے کام کر کے بلیک منی کماتے ہیں، پھر دو، چار گھنٹے کی ملازمت کے جتنی آمد ظاہر کرتے ہیں، اس کے نتیجے میں حکومت کے فلاحی قوانین کا ناجائز فائدہ اٹھاتے ہوئے حکومت سے مالی امداد بھی وصول کرتے ہیں۔ اس سارے ”ایماندارانہ عمل“ کو مکمل کرنے کے لئے دستاویزی طور پر کتنے ہی ”سچ“ لکھ کر یہ سب کچھ کمایا جاتا ہے۔۔۔ اب ایسے دوست خود کو سچا سمجھ کر مجھ پر طنز فرما رہے تھے تو ان کے حصے کی شرمندگی بھی مجھے ہی محسوس کرنا پڑی۔ ان کے سچ کا پورا پورا خیال رکھتے ہوئے میں نے ان سے پوچھا کہ بھائی کیا یہ بذاتِ خود میرا سچ نہیں ہے کہ میں مان رہا ہوں کہ ہم دن میں کئی بار غیر ارادی طور پر اور کسی کو نقصان پہنچائے بغیر بے ضرر سے جھوٹ بول جاتے ہیں؟ کوئی لاکھوں، کروڑوں جھوٹ بولنے والا اگر اپنے جھوٹ کا اعتراف نہ کرے تو کیا وہ محض اس لئے سچا کہلائے گا کہ اس نے اپنے کروڑوں جھوٹ بولنے کا اقرار نہیں

کیا؟ حضرت مسیح علیہ السلام نے اپنے زمانہ کے فقیہوں اور فریسیوں کو مخاطب کر کے کیا خوب کہا تھا کہ: ”تم مجھروں کو تو چھانتے ہو مگر اونٹوں کو نگل جاتے ہو“

ہمارا اصل المیہ یہ ہے کہ ہم انسان کو انسان کی سطح پر دیکھنا گوارا نہیں کرتے۔ اگر کوئی ہمارا ہیرو ہے تو وہ ہر عیب سے پاک ہے، اس میں کوئی انسانی عیب ہو ہی نہیں سکتا اور اگر کوئی ہمارے لئے کسی زاویے سے ولن ہے تو اس بد بخت میں کوئی خوبی ہو ہی نہیں سکتی۔ خدا اسے جہنم میں بھیجے نہ بھیجے، ہم خود اس کی زندگی کو ضرور جہنم بنا کر رکھ دیں گے۔ حالانکہ ہم سب انسان اچھائی اور برائی، نیکی اور خیر کا مجموعہ ہوتے ہیں۔ کسی میں شر کے مقابلہ میں خیر کا پلڑا بھاری ہو تو اتنا ہی کافی ہے۔ لیکن مذہبی انتہا پسند اتنی سی بات سمجھ لیں تو پھر ان کا کام کیسے چلے۔

میں نے اپنے خا کوں اور یادوں میں جو کچھ لکھا ہے، وہ سب سچ ہے۔ بتانا ہوا سچ، دیکھا ہوا سچ یا سنا ہوا سچ اور وہ انکشتانی سچ جو کسی تخلیق کار کو نصیب سے ملتا ہے۔ اب جو ناول لکھنے کا ارادہ ہے اگر لکھا گیا تو اس میں بھی سارا سچ ہی لکھوں گا۔ کہیں مشکل پیش آئی تو زندگی کے بعض حصے نہیں لکھوں گا لیکن جھوٹ نہیں لکھوں گا۔ خدا کرے مجھے اب ناول لکھنے کی توفیق مل جائے کیونکہ میں نے کم از کم ایک پورے ناول کی زندگی بسر کر لی ہے۔

پاکستان میں مجھے ہائی بلڈ پریشر کی تکلیف رہتی تھی۔ جرمنی میں آنے کے بعد سے یہ بیماری ایسی غائب ہوئی ہے کہ جیسے کبھی تھی ہی نہیں۔ یہاں زندگی میں بعض انتہائی تکلیف دہ اور بہت زیادہ دکھی کرنے والے سانحات بھی پیش آئے لیکن ہر مرحلہ پر ذہنی و روحانی دکھ کے باوجود میرا بلڈ پریشر بالکل نارمل رہا۔ ایک دو مواقع پر شوگر کی مقدار بڑھ گئی تو ڈاکٹر نے فکر مند ہو کر میرا بلڈ پریشر بھی چیک کرنا شروع کیا۔ میں نے مسکرا کر ڈاکٹر کو بتایا کہ فشارِ خون کو تو آپ بالکل متوازن پائیں گے۔ میری بات درست نکلی تو ڈاکٹر حیرت سے مسکرا دیا۔ تب میں نے اس سے کہا کہ مجھے لگتا ہے جب فوت ہو جاؤں گا تب بھی میرا فشارِ خون دیکھا گیا تو اسی طرح نارمل رزلٹ آئے گا۔ کچھ عرصہ کے بعد ایک بار امین خیال جی سے یاہو کے میسنجر پر گفتگو ہو رہی تھی۔ میں نے انہیں بلڈ پریشر والی ساری بات بتائی تو وہ کہنے لگے بھائی یہ تو نفسِ مطمئنہ کا مقام ہے۔ مجھے بہت شرمندگی ہوئی۔ بہت سارے ”یقین“ کے باوجود میں گنہگار تو ابھی تک ”تذبذب“ کے مراحل سے گزرتا رہتا ہوں۔ مجھے نفسِ مطمئنہ کی دولت کہاں نصیب ہوئی ہے۔ نصیب ہو جائے تو میری زندگی کا مقصد ہی پورا ہو جائے۔ بہر حال بلڈ پریشر کے نارمل رہنے کو خدا کا خود پر بڑا فضل

اور احسان سمجھتا ہوں۔ اس نے دوسری بیماریوں اور موکی علاقوں سے بھی کافی حد تک محفوظ رکھا ہوا ہے۔ اور میں شاعر کے الفاظ میں ”تندرستی ہزار نعمت ہے“ کا مزہ لیتا رہتا ہوں۔

مجھ پر آنے والے تکلیف دہ دنوں میں سے ایک وہ عرصہ تھا جب بے وزن شعری مجموعے رکھنے والوں اور جعلی شاعروں اور ادیبوں نے مل کر میرے خلاف غلیظ مہم شروع کی تھی۔ اس تمام عرصہ میں بھی میرا بلڈ پریشر بالکل نارمل رہا۔ میرے خلاف مہم چلانے والے اس لائق نہیں کہ میں ان کے ناموں سے اپنی یادوں کے اس سلسلہ کو آلودہ کروں۔ ان کا ذکر کسی اور جگہ پر ہی کافی رہے گا لیکن دو شخصیات اس غلیظ کھیل میں ایسی بھی شریک ہوئیں، جن کا صدمہ مجھے آج بھی ہے۔ یہ شخصیات تھیں (تب) سوئڈن میں مقیم ڈاکٹر پرویز پروازی اور ہالینڈ میں مقیم جمیل الرحمن۔ دونوں صاحبان نے میرے جرمنی پہنچنے کے بعد مجھے خود ڈھونڈا اور خود مجھ سے رابطہ کیا۔ پرویز پروازی کا میرے بزرگوں سے بھی تعلق رہا تھا اس لئے ان کے معاملہ میں دوستی کے ساتھ احترام کا تعلق بھی تھا۔ انہوں نے اس احترام کا کچھ فائدہ اٹھانا چاہا۔ میرے ایک شعر پر اعتراض فرمادیا۔

متن میں آپ کا ہی ذکر چلا آتا ہے

اچھا ہے سچ کے رہیں حاشیہ آرائی سے

ان کا کہنا تھا کہ متن کی ت پر زبر ہے جبکہ میں نے ت کو ساکن باندھا ہے۔ میں ان کا اعتراض والا خط پڑھ کر ہی ساکت ہو گیا۔ تو آپ ساری زندگی پاکستان سے جاپان تک ت کی زبر کے ساتھ متن پڑھاتے رہے ہیں؟۔ میں نے ادب کے ساتھ وضاحت کی تو انہیں احساس ہو گیا کہ وہ غلط تھے، چنانچہ انہوں نے معذرت کر لی لیکن دل سے شاید مجھے معاف نہیں کیا۔ چنانچہ پھر انہوں نے ماسیہ کی بحث میں غیر ضروری دخل اندازی فرمادی۔ میں نے ان سے درخواست کی کہ آپ کسی مضمون میں یہ سب لکھیں تاکہ بحث آگے چلے۔ لیکن انہوں نے مضمون نہیں لکھا۔ میرا ذاتی قیاس ہے کہ انہوں نے جاپانی ہائیکو کے حوالے سے جو کام کیا تھا اس کی خاطر خواہ پذیرائی نہیں ہوئی۔ اس کے برعکس تب ماسیہ کی بحث کوئی بڑے ادبی رسائل اہمیت دے رہے تھے۔ اور جہاں بھی ماسیہ کی بحث چلتی تھی میرا حوالہ آ جاتا تھا۔ اسی دوران جنگ لندن کے ادبی صفحہ پر ہائیکو کے حوالے سے ایک مضمون چھپا جس میں پروازی صاحب کے کام کو بالکل نظر انداز کرتے ہوئے ان کا ذکر تک نہ کیا گیا۔ پروازی صاحب کا اس پر غصہ کرنا یا دکھی ہونا بجا تھا لیکن اس میں مایہا کا کوئی قصور نہیں تھا۔ بہر حال تب انہوں نے اپنے ہاتھ سے اپنی حمایت میں ایک جوابی مضمون لکھ کر

مجھے بھیج دیا کہ میں اسے اپنی طرف سے جنگ لندن میں چھپوا لوں۔ اس باران کی اس ”بے پایاں محبت“ پر میں صرف ساکت نہیں ہوا، مجھے جیسے سکتہ سا ہو گیا۔ جی کڑا کر کے ان کے جرمنی میں مقیم ایک شاگرد کو وہ مضمون دے دیا کہ بھائی! چاہو تو استاد کی استاد کی بھرم رکھ لو۔ لیکن ان کے اس شاگرد نے بھی پروازی صاحب کا دفاع کرنے والا مضمون استعمال کرنے سے معذرت کر لی اور وہ مضمون مجھے واپس کر دیا۔ اسی دوران پرویز پروازی صاحب نے مجھے حمید نسیم کی خودنوشت میں شامل ایک اقتباس بھیجا جس سے زمانی طور پر چراغ حسن حسرت کو اردو ماہیہ کا بانی قرار دلوایا جاسکتا تھا۔ یہ تحقیقی اور علمی معاملہ تھا۔ اس لئے میں نے بالکل ایسا باور نہیں کیا کہ پروازی صاحب یہ اقتباس مجھے کسی دباؤ میں لانے کے لئے بھیج رہے ہیں۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ مجھے اس موضوع پر مزید تحقیق کرنے کا موقع مل گیا۔ اس تحقیق کے نتائج حمید نسیم کے حوالے کے ساتھ میری کتاب ”اردو ماہیہ کے بانی ہمت رائے شرما“ کے پیش لفظ میں اور میرے بعد کے ایک مضمون ”مرزا (حامد بیگ) صاحب کے جواب میں“ پوری تفصیل سے موجود ہیں۔ (اور ابھی تک تحقیقی حوالے سے حرف آخر کا درجہ رکھتے ہیں، تاوقتیکہ کوئی نئی تحقیق انہیں رد نہ کرے) بس میری ان حرکتوں کے بعد پروازی صاحب مجھ سے ایسے خفا ہوئے کہ ان گھٹیا لوگوں کے ساتھ مل کر میرے خلاف نہایت غلیظ مہم کے روح رواں بن گئے۔ ان کی شخصیت کا یہ رُخ اخلاقی طور پر اتنا افسوسناک تھا کہ میں ابھی تک ان کے حوالے سے اس صدمے سے باہر نہیں آسکا۔ جسے تہذیب اور اخلاق کا آسمان سمجھا تھا وہ کیا نکلا! تقویر تو اسے چرخ گردوں تفو!

جمیل الرحمن نے جب میرا اتہ پتہ ڈھونڈ کر مجھ سے رابطہ کیا تب انہوں نے ادبی حوالے سے مجھے تعریف کی حد تک جو کچھ کہا، اسے درج کرنا مناسب نہیں ہے۔ لیکن جب وہ پرویز پروازی کے کہنے پر میرے خلاف غلیظ مہم کے سپاہی بنے تو مجھے دلی صدمہ ہوا۔ وہ جس طرح کی حرکتیں ہالینڈ سے لے کر ہندوستان اور پاکستان تک کر آئے تھے، مجھے ساتھ کے ساتھ ان کی رپورٹ مل رہی تھی۔ اس مہم کے بعد کئی بار جمیل الرحمن کے فون آتے رہے۔ میں نے انہیں ان کی کسی زیادتی کا احساس تک نہیں دلایا لیکن ان کے ساتھ کبھی گرجوٹی کا مظاہرہ بھی نہیں کیا۔ انسان کتنا ہی زیادتی کر لے اگر اس کی فطرت میں تھوڑی بہت نیکی کی رقت ہو تو ضمیر کچھ کے ضرور لگاتا ہے۔ چنانچہ ایک بار جمیل نے خود ہی کھل کر معذرت کی اور شرمندگی کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ میں نے جو کچھ کیا صرف استاد، شاگرد کے رشتے کی وجہ سے کیا۔ میں نے تب بھی خاموشی اختیار کئے رکھی۔ وقفہ وقفہ سے آٹھ دس بار ٹیلی فون کرنے کے

بعد ایک بار انہوں نے گلہ کیا کہ وہ اتنی بار مجھے فون کر چکے ہیں جبکہ میں انہیں فون نہیں کر رہا۔ میں نے تب بھی بات کو ٹال دیا۔ اس سے اگلی بار جب جمیل الرحمن کا فون آیا تو مجھ پر برہمی کا اظہار کرنے لگے کہ میں ہر بار فون کرتا ہوں۔ آپ فون نہیں کرتے۔ تب میں نے اتنا جواب دے دیا کہ میں نے کب آپ سے کہا ہے کہ آپ مجھے فون کیا کریں؟

اس دن کے بعد سے ان کا کوئی فون نہیں آیا یعنی۔ وہ بھی ہیں آرام سے اور میں بھی ہوں آرام سے ☆ میں اپنے ایک ہم نام کے حوالے سے ایک بات کا ذکر کرنا بھول گیا تھا۔ خانپور میں ہی میں نے شاہکار والوں کی چھاپی ہوئی ایک پاکٹ سائز کتاب دیکھی تھی ”ستاروں کا سجدہ“۔ اس ناول کو لکھنے والے تھے حیدر قریشی صاحب۔ اس نام کے ساتھ ”صاحب“ اس لئے لکھا ہے کہ مذکورہ ناول نگار میں نہیں تھا کوئی اور صاحب تھے۔ کون تھے؟ میری بدقسمتی کہ مجھے آج تک ان کے بارے میں علم نہیں ہو سکا۔ اب حال ہی میں کراچی سے ایک دوست نعیم الرحمن صاحب نے توجہ دلائی تو میں نے انہیں لکھا کہ ان حیدر قریشی صاحب کا کچھ اتہ پتہ کریں۔ دیکھیں شاید ان کی بابت کچھ معلوم ہو جائے۔ ویسے ایک بات طے ہے کہ وہ جو بزرگ بھی ہیں یا تھے، گزشتہ ربع صدی سے زائد عرصہ سے ادب کی دنیا میں، ادبی رسائل میں کہیں دکھائی نہیں دیئے۔

جرمنی میں بہت ہی معمولی سی مزدوری کر کے گھر کا خرچ چلا رہا ہوں۔ ایک بار ایک دوست مجھے میری جاب پر ہی ملنے کے لئے آئے۔ بعد میں گھر پر ملے تو کہنے لگے، اس دن آپ کو دیکھ کر بہت افسوس ہوا تھا کہ اردو کا اتنا اچھا شاعر اور ادیب اور اتنی معمولی سی ملازمت کر رہا ہے۔ میں نے فوراً انہیں کہا کہ بھائی! شاعر اور ادیب تو میں ویسے بھی معمولی سا ہوں لیکن آپ اس ساری صورتحال کو یوں دیکھیں تو آپ کو خوشی ہوگی کہ اتنا معمولی سا مزدور ہے اور خدا نے ایسی صلاحیتیں عطا کر رکھی ہیں کہ چکی کی مشقت کے باوجود اتنا ادبی کام کر رہا ہے۔

جرمنی میں نیشنلسٹی لینے کے لئے پہلے اتنی شرائط تھیں کہ بندے کو جرمنی میں رہتے ہوئے سات آٹھ سال ہو گئے ہوں، اپنے ذرائع آمدن ہوں یعنی حکومت سے اسے کوئی امداد نہ ملتی ہو اور جرمن زبان مناسب حد تک آتی ہو۔ امریکہ کے ٹریڈ ٹاورز پر حملوں یعنی نائن الیون کے بعد سے پورے یورپ میں بھی رویوں میں قدرے سختی آگئی ہے۔ میرے سارے بچوں کو جرمن نیشنلسٹی مل چکی تھی۔ میرا اور میری اہلیہ کا معاملہ یوں ہے کہ ہمیں جرمن زبان بالکل نہیں آتی۔ میری ملازمت کی آمدنی اتنی کم ہے کہ حکومت کو اپنے

فلاحی قوانین کے مطابق مجھے ہر مہینے میری ضرورت کی بقیہ رقم دینا ہوتی ہے۔ گویا ہمیں زبان بھی نہیں آتی تھی اور ہماری آمدنی بھی اپنے لئے پوری نہ تھی۔ اس لئے ہم دونوں شرائط پر پورے نہیں اترتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ ہم نے نیشنلٹی کے حصول والے اپنے فارم پر کروا کر پانچ سال تک اپنے پاس ہی رکھ چھوڑے تھے۔ چونکہ اپنی لیگل پوزیشن کا اندازہ تھا اس لئے اپلائی کرنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ آخر پانچ سال کے بعد میں نے کچھ ہمت کی اور مبارکہ سے کہا کہ اپلائی تو کر دیتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ یہی ہوگا کہ درخواست مسترد ہو جائے گی۔ خیر ہے، ایک تجربہ تو ہو جائے گا۔ سو، جی کڑا کر کے ہم نے درخواست جمع کرا دی۔ روٹین کے مطابق ہمیں جرمن زبان کے ٹیسٹ کے لئے بلاوا آگیا۔ جس دن ٹیسٹ تھا اس دن میں نے علی الصبح انٹرنیٹ پر یا ہو کے قسمت کے حال والے حصہ کو دیکھا تو وہاں کچھ اس مفہوم میں واضح احوال لکھا ہوا تھا کہ آپ آج جس خاص کام کے لئے جا رہے ہیں، اس میں کامیابی نہیں ہوگی لیکن ہمت نہ ہاریں اور کوشش جاری رکھیں۔ یہ پڑھ کر میں دل میں ہی ہمت ہار بیٹھا۔ مبارکہ بیدار ہوئی تو اس نے ایک انوکھا سا خواب سنایا۔ اس کی کوئی جاننے والی باجی کوثر ہیں، انہوں نے ہم دونوں کو اپنے گھر پر دعوت دی ہوئی ہے اور ہم باجی کوثر کی دعوت کھا رہے ہیں۔ اس خواب سے کچھ امید بندھتی نظر آئی تو میں نے لوگوں کی حالت میں مبارکہ کو اپنا آزمودہ ایک ٹوٹکا بھی بتا دیا۔ جب زبان کا ٹیسٹ لینے والی کے کمرے میں جانے لگیں تو اپنی انگلی سے اپنی پیشانی پر پراعزیز لکھ لیں۔ افسر کا رعب دل پر نہیں رہے گا اور افسر کے دل میں آپ کے لئے نرمی پیدا ہو جائے گی۔

پہلے مجھے ٹیسٹ کے لئے بلایا گیا، ایک اخباری تراشہ کی ریڈنگ کرائی گئی پھر اس پر گفتگو کی گئی۔ مجھے آج تک علم نہیں ہے کہ میں نے کیا پڑھا تھا اور کیا ڈسکس کی تھی۔ لیکن مجھے بتایا گیا کہ میں امتحان میں پاس ہو گیا ہوں۔ میرے بعد مبارکہ گئی اور وہ بھی اسی طرح پاس قرار دے دی گئی۔ میری جرمن زبان اتنی خراب ہے آج بھی کسی ٹیسٹ میں بٹھایا جائے تو فیل ہو جاؤں گا لیکن اللہ کا کرم تھا کہ ہم دونوں کو زبان کے ٹیسٹ میں بھی پاس قرار دے دیا گیا اور آمدن پوری نہ ہونے کی خامی کو بھی نظر انداز کر دیا گیا۔ وہ دن اور آج کا دن میں نے اخبارات و رسائل میں اور انٹرنیٹ پر قسمت کے احوال بتانے والے حصے دیکھنا ترک کر دیئے ہیں۔ البتہ جس خاتون نے ہمارا جرمن زبان کا ٹیسٹ لے کر ہمیں پاس قرار دے دیا تھا اس کے لئے کبھی کبھار دعا ضرور کر لیتا ہوں اللہ اسے خوش رکھے! ہمیں نیشنلٹی ملنے کے معاً بعد سے اب یہاں اس کے حصول کا طریق کار پہلے سے بھی بہت زیادہ مشکل کر دیا گیا ہے۔

ہماری جرمن زبان کا حال تو بس ایسا ہی ہے البتہ اگلی نسلوں کے لئے زبان کا کوئی مسئلہ ہی نہیں۔ بچے سکول جاتے ہیں اور وہاں سے انہیں جرمن زبان سیکھنے کے لئے کسی خصوصی اہتمام کی ضرورت نہیں ہوتی۔ سب کچھ از خود ہوتا جاتا ہے۔ البتہ عربی یا اردو سکھانے کے لئے ان کی ماؤں کو محنت کرنا پڑتی ہے۔ اس کے نتیجہ میں کئی مزے کے لطیفے سامنے آتے رہتے ہیں۔ جرمن زبان میں بلی کو Katze کہتے ہیں۔ یہ انگریزی میں CAT سے ملتا جلتا نام ہے۔ میرے دوسرے پوتے جہاں زیب کی عمر ابھی چار سال ہے۔ اسے عربی قاعدہ کے ساتھ اردو قاعدہ بھی پڑھانا شروع کیا گیا ہے۔ الف انار پڑھنے کے بعد جہاں زیب نے قاعدہ کی تصویر پر نظر گاڑی ہوئی تھی اور ب: بلی کی بجائے بڑے مزے سے پڑھ رہا تھا ب: کاٹزے (Katze)۔

معمولات زندگی میں احتیاط اچھی چیز ہے لیکن بہت زیادہ احتیاط سے بھی خرابی ہو جاتی ہے۔ اپنے گھر کی دو مثالیں یاد آگئیں۔ پاکستان میں کھانا کھاتے ہوئے اکثر ایسا ہوتا تھا کہ سالن میرے کپڑوں پر گر جاتا تھا۔ یہ عادت یہاں بھی قائم ہے۔ جتنی زیادہ احتیاط کروں کہ سالن نہ گرے اتنا ہی زیادہ ایسا ہو جاتا ہے۔ یوں بیوی کی کڑوی کیسلی سننا پڑتی ہیں۔ میری چھوٹی بہن زبیدہ خانپور کے زمانہ میں جب گھر کے برتن دھو رہی ہوتی تو آواز سے پتہ چلتا کہ کوئی گلاس ٹوٹ گیا یا پلیٹ ٹوٹ گئی ہے۔ نقصان پر امی جی تھوڑا سا ہلکتیں تو اباجی ہنستے ہوئے کہتے کہ بیٹا ایک اور گلاس بھی توڑ دو۔ اور اسی وقت دوسرا گلاس ٹوٹنے کی آواز آ جاتی۔ ایک بار اسی طرح جب دوسرا گلاس ٹوٹنے کی بھی آواز آئی تو امی جی ذرا غصے کے ساتھ بولیں۔ اباجی نے وہیں سے آواز دی بیٹا! جگ بھی توڑ دو۔ بچاری زبیدہ کی تمام تر احتیاط کے باوجود دھلا، دھلا یا جگ اٹھاتے وقت جگ بھی ٹوٹ گیا۔ زبیدہ نے اس ناگہانی نقصان پر رونا شروع کر دیا۔ اب ایک طرف امی جی کی خفگی بھری آواز ہے دوسری طرف زبیدہ کے رونے کی آواز اور تیسری طرف زبیدہ کو شاباش دیتے ہوئے اباجی کے ہنسنے کی آواز۔۔۔ اباجی کے ہنسنے کا وہی انداز جس میں ہنستے ہنستے ان کی آنکھ سے پانی بہنے لگتا تھا۔ ایک بار امریکہ میں زبیدہ کے ساتھ ٹیلی فون پر ان یادوں کی باتیں ہو رہی تھیں اور ہم دونوں ان پر ہنس رہے تھے۔ ہمارے ہنستے ہنستے اباجی کی آنکھوں کا پانی ہماری آنکھوں میں آ گیا اور ہم دونوں ہی ہنستے ہنستے اپنی بھیگی پلکیں صاف کر رہے تھے۔ کبھی کبھی بہت چھوٹی چھوٹی سی بے معنی یادیں بھی ہماری زندگی میں کتنی بے معنی بن جاتی ہیں۔

مغربی ممالک میں عمومی طور پر اور یہاں جرمنی میں خاص طور پر بجلی اور پانی کی فراہمی میں کسی



تعل کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ٹیلی فون سروس اب تو ہر جگہ بہت بہتر ہوتی جا رہی ہے لیکن جب دوسرے ملکوں میں اچھی سروس نہ تھی یہاں تب بھی عمدہ سروس ہوا کرتی تھی۔ نکاسی آب کا معاملہ ہویا سدیوں میں گھروں کا ہیٹنگ سسٹم، یہ سہولیات یہاں زندگی کا حصہ شمار ہوتی ہیں۔ کوئی انتہائی دور دراز کا گاؤں ہو وہاں بھی سڑکیں جاتی ہیں، بجلی، پانی، نکاسی آب، ہیٹنگ سسٹم، اور ٹیلی فون کی سہولیات میسر ہیں۔ کسی پائپ لائن کی کوئی مرمت کرنا ہوئی یا انسپکشن کرنا ہوئی تو کئی دن پہلے نوٹس لگا دیا جاتا ہے کہ فلاں تاریخ کو اتنے بجے سے اتنے بجے تک پانی بند رہے گا۔ اپنی ضرورت کا پانی جمع کر رکھیں۔ سڑکوں کی مرمت کا کام بھی ساتھ کے ساتھ چلتا رہتا ہے۔ لیکن جہاں ایسا کچھ ہو رہا ہوتا ہے وہیں متبادل رستوں کا انتظام کر دیا جاتا ہے۔ یہاں فرینکفرٹ شہر کے انڈر ٹرنک اور عوام کے ہجوم میں بھی دیکھا کسی بلڈنگ کی تعمیر ہو رہی ہے یا کسی عمارت کی مرمت ہو رہی ہے، مجال ہے کوئی کوڑا کرکٹ ادھر ادھر بکھر جائے۔ تعمیراتی اداروں کا ایسا مربوط نظام ہے کہ نہ تو کوئی رستہ بلاک ہوگا اور نہ ہی گردوغبار پیدا ہوگا۔

ایک بار اس وقت مجھے بڑی حیرانی ہوئی جب فرینکفرٹ کے بڑے ریلوے اسٹیشن سے لے کر Hauptwache تک انڈر گراؤنڈ ٹریکس کی مرمت کا کام ہونا تھا۔ لگ بھگ ۲۰ دن تک یہ مرمت ہونا تھی اور اس عرصہ میں اُس رُوت کو بند رہنا تھا۔ مجھے پہلے دن تشویش ہوئی کہ جاب پر جانے کے سارے اوقات درہم برہم ہو جائیں گے۔ میں نے مین اسٹیشن پر پہنچ کر انفارمیشن والوں سے رابطہ کیا اور انہیں اپنی منزل کا پتہ بتا کر متبادل رُوت پوچھا تو انہوں نے ایک منٹ میں متبادل رُوت کی پرچی نکال کر میرے حوالے کر دی۔ پہلے دن میں اپنے معمول سے صرف دس منٹ لیٹ ہوا، اور بعد میں صرف پانچ منٹ کی تاخیر سے پہنچ جاتا تھا۔ پاکستان میں کسی ریلوے ٹریک کی مرمت یا کسی سڑک کی مرمت کی صورت میں جو حال ہوتا ہے اس کے بارے میں کیا کہوں۔ سارے اہل وطن بخوبی جانتے ہیں بلکہ ایسی صورتحال کو بھگتتے رہتے ہیں۔ ریلوے کے سلسلے میں تو کچھ عرصہ پہلے ”رن پٹھانی پل“ کے بارے میں ہی جتنی خبریں آتی رہیں، انہیں پڑھ کر اپنے ہاں کے انتظامات پر شرمندگی ہوتی رہی۔ یہاں جرمنی میں ریلوے کے مذکورہ بہترین متبادل انتظام کے ساتھ کمال یہ تھا کہ نہ صرف ہزاروں مسافروں کے معمولات میں خلل نہیں پڑا بلکہ اس دوران کسی قسم کا گردوغبار پبلک تنک نہیں پہنچا۔ سچی بات ہے میں تو اپنی پاکستانی یادوں کی وجہ سے گردوغبار دیکھنے کو ہی ترستار ہا۔

پاکستان میں ہمیں یہ حدیث شریف تو پڑھائی جاتی تھی کہ صفائی ایمان کا حصہ ہے۔ لیکن

جہاں تہاں گندگی کے ڈھیر اب بھی ویسے ہی موجود ہیں۔ ادھر جرمنی میں ایسی کوئی حدیث یا آیت نہیں پڑھائی جاتی لیکن صفائی کا حال سب کے سامنے ہے۔ ہم لوگوں کی خرابی یہ ہوتی ہے کہ ہم گھسے ہوئے ریکارڈ کی طرح چند باتوں اور نصیحتوں کو تو دہراتے رہتے ہیں لیکن ہمارا عمل کا خانہ یکسر خالی ہے۔ قرآن شریف میں سب سے زیادہ دنیا اور کائنات کے اسرار و رموز پر غور و فکر کی تلقین کی گئی ہے۔ دنیا بھر کے مسلمانوں کا جدید سائنسی انکشافات اور ایجادات میں کتنا حصہ ہے؟ اس سوال کے جواب سے پتہ چل سکتا ہے کہ مسلمان آج کل قرآن کی اس سب سے زیادہ تلقین پر کتنا عمل کر رہے ہیں؟۔ ان کے برعکس اہل مغرب نے فلسفہ اور دوسرے علوم میں جتنی پیش قدمی کی، سائنسی ترقی کی، جتنی ایجادات کیں، جوئی ٹیکنالوجی اختیار کی وہ سب دنیا اور کائنات کے اسرار و رموز پر غور کا نتیجہ اور ثمرہ ہے۔ ہم نے تو سوچ بچار اور آزادانہ غور و فکر کو شجر ممنوعہ بنا رکھا ہے۔ اس کا نتیجہ بھی ظاہر ہے۔ اہل مغرب نے آج سائنس اور ٹیکنالوجی کے میدان میں جو عالمی غلبہ حاصل کر رکھا ہے، یہ سب ان کی آزادانہ سوچ، غور و فکر اور تدبر کا ثمر ہے۔ وہی آزادانہ سوچ، غور و فکر اور تدبر جس کی قرآن نے بار بار تلقین کی اور ہمارے علماء اور رہنماؤں نے لوگوں کو اسی عمل سے دور رکھا۔

یہاں ایک وضاحت بھی کر دوں ہمارے مصلحین اور مفکرین جب مغربی معاشرے کے مقابلہ میں اپنے مشرقی معاشرہ کے فضائل بیان کرتے ہیں تو اس میں مغرب کی ”بے راہروی“ کو بطور خاص نشانہ بناتے ہیں۔ میں نے اس معاملہ کو ایک اور زاویے سے دیکھا ہے۔ وہ آزادی جو مغرب نے فلسفہ، سائنس، مذہب، ادب اور دیگر علوم میں اختیار کی اسی کے زیر اثر ان کے ہاں معاشرتی سطح پر آزادی کا رجحان بڑھا۔ اب صورتحال یوں ہے کہ مغرب میں مرد و عورت باہمی رضامندی سے جو کچھ کر لیں روا ہے، لیکن جبراً کرنا منع ہے۔ دوسری طرف ہمارے مشرقی معاشرہ میں مقتدرہ اثراتیہ طبقہ وہ سب کچھ بھی کرتا ہے جو مغرب میں ہوتا ہے اور جبراً بھی بہت کچھ کر کے الٹا متاثرہ فریق کو گنہگار قرار دلو کر جیلوں میں سڑوا دیتا ہے۔ ایک طرف عیاشی اور ظلم کی یہ صورت ہے دوسری طرف اخلاقیات اور مذہب کے نام پر عام آدمی کو اس فعل سے روکا جاتا ہے جس کا ارتکاب مقتدر طبقہ دن رات کرتا ہے۔ اس حوالے سے جب میں دیکھتا ہوں تو محسوس کرتا ہوں کہ ہمارا مشرقی معاشرہ مقتدر طبقہ کی منافقت کے باعث استحصالی اور منافقانہ معاشرہ بن گیا ہے۔ ہم نیک بننا نہیں چاہتے، صرف نیک دکھنا چاہتے ہیں۔ ہمارے برعکس مغرب میں جو سہولیات مقتدر طبقہ کو میسر ہیں وہ انہوں نے عام آدمی کو بھی مہیا کر رکھی ہیں۔ شرط ہر جگہ ایک ہی ہے کہ جو

کچھ ہو باہمی رضامندی سے ہو۔ جبراً اگر شوہر بھی اپنی بیوی سے کچھ کرے تو اس پر بھی کیس بن جاتا ہے۔  
جزل ضیاع الحق کے دور میں ہونے والی ادیبوں کی ایک کانفرنس میں قبائلی علاقہ سے آئے ہوئے ایک ادیب فانیو شٹار ہوٹل میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ صبح سویرے وہ رفع حاجت کے لئے ڈھیلے کی تلاش میں ویرانے کی طرف نکل گئے۔ دیر سے واپس آئے تو بعض ادیبوں کے استفسار پر انہوں نے بتایا کہ ڈھیلے کی تلاش میں ویرانے کی طرف چلا گیا تھا۔ ایک ادیب نے انہیں بتایا کہ باتھ روم میں جو شٹو پیپر ہیں، آپ انہیں استعمال کر سکتے تھے۔ اس پر انہوں نے انکشاف کیا کہ وہ تو اس پر شاعری لکھتے رہے ہیں۔ ہمارے بعض سخت گیر علاقوں میں استنجہ کے لئے ڈھیلے کے استعمال کو آج بھی بعض لوگ ایمانیات کا حصہ سمجھ بیٹھے ہیں۔ اس کے نتیجہ میں ایسے کئی لطیفے سامنے آتے رہتے ہیں۔ اگر اہل مغرب کے عقائد یا معاشرت میں ڈھیلے کا ایسا عمل دخل ہوتا تو مجھے یقین ہے یہ لوگ ڈھیلوں کی ایسی فیکٹریاں بنا لیتے جہاں سے نفیس قسم کے ایسے ڈھیلے تیار ہوتے جو حفظانِ صحت کے مطابق ہوتے اور صفائی کا سارا عمل مقناطیسی اور خود کار طریقے سے مکمل ہوا کرتا۔

سرائیکی میں دو الفاظ کا مطلب واضح کر کے ایک دلچسپ واقعہ بیان کرنا چاہتا ہوں۔ سرائیکی میں ”ہے“ کا مطلب ”ہے“ اور ”ہا“ کا مطلب ”تھا“ ہوتا ہے۔ خانپور میں ہمارے محلہ میں ایک تھے چاچا مٹو لکڑی کے ٹال والے اور ایک تھے چاچا چھٹا موچی۔ چھٹا موچی بریلوی مسلک کے مطابق حاضر ناظر کے قائل تھے اور چاچا مسود یونہی مسلک کے مطابق اس کے مخالف تھے۔ لیکن علم دونوں کا ہی پورا پورا تھا۔ دونوں میں کلمہ طیبہ کی قرات پر بحث ہو رہی تھی۔ چاچا مٹو کہہ رہے تھے کہ کلمہ شریف یوں پڑھنا چاہئے۔ لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ (یعنی اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول تھے۔) ”تھے“ کو واضح کرنے کے لئے وہ کلمہ کے آخر میں سرائیکی ”ہا“ پڑھ کر سمجھتے تھے کہ وہ حضور ﷺ کو وفات یافتہ قرار دے رہے ہیں، جبکہ چاچا چھٹا موچی اصرار کر رہے تھے کہ کلمہ کی اصل قرات یوں ہے: لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ یعنی وہ تھے نہیں، بلکہ اب بھی ہیں، حاضر ناظر ہیں۔ اس کے اظہار کے لئے وہ آخر میں سرائیکی لفظ کی طرح ”ہے“ پڑھتے۔ میں نے دونوں بزرگوں کی اس عالمانہ بحث کو مزے سے سنا تھا۔

میں نے اپنے نانا جی کا خاکہ لکھا تھا جو ”میری محبتیں“ میں شامل ہے۔ منشا یاد نے میری خاکہ نگاری پر مضمون لکھتے ہوئے اس خاکہ کو نسبتاً زیادہ اہمیت دی۔ اور خیال ظاہر کیا ہے کہ میرے نانا جی کے

بعض خاص اثرات مجھ پر ہیں۔ نانا جی کے وہ اثرات یقیناً مجھ پر ہیں اور ان کی طرح دوسرے ان تمام عزیزوں کے اثرات بھی مجھ پر ہیں، جن کے خاکے میں نے لکھے اور وہ سب اپنے اپنے طریق سے میری شخصیت کی بُری بھلی تعمیر کا کام کر گئے۔ ابا جی کو تو میں اب براہِ راست اپنے آپ میں دیکھتا ہوں۔ منشا یاد کی نشاندہی کے بعد میں نے تھوڑا سا غور کیا تو ایک بڑی عجیب سی مماثلت مجھے اپنے نانا جی میں اور خود میں دکھائی دی۔ نانا جی ایک بارتا کا ایک گانا گنگنا رہے تھے:

یہ زندگی اسی کی ہے جو کسی کا ہو گیا

ہماری نئی نئی جوانی تھی۔ ہم اپنے حساب سے نانا جی کے گانے پر بنے تو نانا جی نے ہم سب ہنسنے والوں کو پیار سے اپنے پاس بلایا اور بتانے لگے کہ تم بچے اس گانے کو صرف گانا سمجھتے ہو، اس میں تو بڑی معرفت کی بات ہے۔ یہ زندگی اس کی زندگی ہے جو ہمیشہ کے لئے خدا کا ہو گیا اور اس کی محبت میں گم ہو گیا۔ نانا جی کی اس تشریح پر ہمیں مزید ہنسی آئی لیکن ان کے احترام کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہم نے ہنسی کو دبائے رکھا۔

آج ایک عرصہ گزرنے کے بعد جب میں بھی نانا بن چکا ہوں تو بالکل نانا جی والی صورتحال بن چکی ہے۔ مجھے متعدد پرانے گانے پسند ہیں۔ کسی زمانے میں صوفیانہ کلام سنتے ہوئے جذباتی کیفیت ہو جایا کرتی تھی۔ لیکن چند برسوں سے ایک فلمی گانے نے مجھے عجیب طرح سے جکڑ رکھا ہے۔

اک جاں تھی پاس وہ جاں لے کر ہم تیری گلی میں آ نکلے

کیا جانے کیا ارماں لے کر ہم تیری گلی میں آ نکلے

نور جہاں کی آواز میں گایا ہوا یہ گانا میرے لئے ایک عجیب معنویت اور کیفیت کا حامل بن گیا ہے۔ جب بھی اس گانے کو سنتا ہوں ایسے لگتا ہے جیسے میں اپنے گناہوں کی گٹھڑی اٹھائے ہوئے خدا کے دربار کی طرف جا رہا ہوں اور یہ سب گانا ہوا جا رہا ہوں:

ترے سامنے نذر گزارنے کو ہم بے سروسامان کیا لاتے

کانٹوں سے بھر ادا ماں لے کر، ہم تیری گلی میں آ نکلے

اور پھر مجھے اپنے آپ پر قابو نہیں رہتا۔ اگر گانا سنتے ہوئے جذب کی کیفیت گہری نہ ہو تو میرے صرف ایک مصرعہ گنگنانے سے ہی جذب کی کیفیت گہری ہو جاتی ہے۔ یہ نانا جی کے ساتھ کسی نوعیت کی مماثلت ہے، یا ان کے سوچ کے انداز پر ہنسنے کی سزا ہے؟ اگر سزا ہے تو میں اسے بہت بڑی جزا سمجھتا ہوں۔ عجیب اتفاق ہے کہ نانا جی کو جس گانے کے بول میں معرفت دکھائی دیتی تھی وہ انڈین فلم نازکی کا گانا تھا اور مجھے

جس گانے نے کئی برسوں سے جکڑا ہوا ہے وہ پاکستانی فلم انارکلی کا گانا ہے۔ خدا جانے (اچھی اور میٹھی) موسیقی واقعی روح کی غذا ہوتی ہے یا نہیں لیکن مذکورہ گانا تو میرے لئے واقعتاً روح کا ایک تجربہ بنا ہوا ہے۔ صوفیانہ کلام نہ ہوتے ہوئے مجھ پر اس کا اتنا گہرا اثر کیوں ہے اور میں معرفت کے سوا اسے کسی دوسرے رنگ میں کیوں نہیں لے سکتا؟ مجھے خود اس کی سمجھ نہیں آتی۔ شاید کہیں روح کا کوئی تار، اس گانے کے تاروں سے جڑ گیا ہے۔

کبھی کبھار تھوڑا سا وقت ملتا ہے اور گانے سننے کا موڈ ہوتا ہے تو کمپیوٹر پر کام کرتے ہوئے کوئی سی ڈی لگالیتا ہوں۔ ایک بار صبح سویرے کمپیوٹر پر کام کرتے ہوئے میں نے لتا مینگیکر کا ایک گانا لگا دیا ”یہ شام کی تنہائیاں، ایسے میں تیرا غم“۔۔۔ مبارکہ کمرے کے آگے سے گزری تو کہنے لگی یہ کیا صبح ”صبح“ شام کی تنہائیاں۔۔۔“ لگا کر بیٹھے ہیں۔ میرے پسندیدہ گانوں پر مبارکہ کے تبصرے بعض اوقات اپنا الگ لطف پیدا کر دیتے ہیں۔ پنجابی کا ایک پرانا گانا سنتے ہوئے مبارکہ نے میری کیفیت پر بڑا مزے کا تبصرہ کیا تھا۔ میں وہ احوال ڈاکٹر نذخلیق کے نام اپنے ایک خط میں لکھ چکا ہوں، جسے انہوں نے اپنی مرتب کردہ کتاب میں شامل کر دیا تھا۔ خط کا وہ حصہ بنیادی طور پر یادوں سے تعلق رکھتا ہے اور اب یہاں گانوں کا ذکر ہو رہا ہے تو اپنے ۱۶ نومبر ۲۰۰۲ء کے تحریر کردہ اس خط کا متعلقہ حصہ یہاں درج کئے دیتا ہوں:

”ایک دن میں پنجابی کی ایک ویب سائٹ ”اپنا آرگ ڈاٹ کام“ سے طفیل ہوشیار پوری صاحب کا مشہور گانا ”چٹھی میری ڈھول نوں پچائیں وے کبوتر“ سنتے ہوئے دوستوں کی ای میلز کے جواب دے رہا تھا۔ گانے سے اپنی بعض یادوں کے باعث میں کچھ جذباتی سا بھی ہو رہا تھا۔ اسی دوران کمرے میں مبارکہ آگئی اور ہنسنے لگی۔۔۔۔۔ میں نے حیران ہو کے پوچھا کیا ہوا ہے؟

کہنے لگی انٹرنیٹ پر ای میلز کے جواب لکھ رہے ہیں اور ساتھ ”چٹھی میری ڈھول نوں پچائیں وے کبوتر“ سن کر جذباتی ہو رہے ہیں۔

مبارکہ کی بات سن کر میں اپنی جذباتی کیفیت ہی میں مسکرا دیا۔

لیکن بعد میں غور کیا تو مجھے کبوتروں کے ذریعے پیغام بھیجنے والے دور سے ای میل کے ذریعے پیغام بھیجنے والے دور تک کے سارے زمانے اپنے اندر برسرِ پیکار نظر آتے ہیں۔ نیا دور اپنی طرف بلاتا ہے اور اس میں بڑی کشش ہے، اس کا مضبوط جواز بھی ہے۔ پہاڑ کی چوٹی تک جانا آسان ہے لیکن دوسری طرف پرانے دور کی یادیں مسلسل بلاتی ہیں۔ روتی ہوئی، ہنستی ہوئی، ہر طرح کی آوازیں بلاتی ہیں۔ مجھے

یہ بھی معلوم ہے کہ گزرے زمانے کی آوازوں پر مڑ کر دیکھنے والے شہزادے پتھر کے ہو جاتے ہیں۔ اس کے باوجود میں نہ صرف مڑ کر دیکھتا ہوں بلکہ ہر قدم پر مڑ کر دیکھتا ہوں اور خود کو مکمل پتھر ہونے سے بچانے کی کوشش بھی کرتا جاتا ہوں۔

”چٹھی میری ڈھول نوں پچائیں وے کبوتر“ جذباتی ہو کر سننا، پہاڑ پر جاتے ہوئے مڑ کر دیکھنے جیسا ہے اور ساتھ ساتھ ای میلز کے جواب لکھتے جانا خود کو مکمل پتھر ہونے سے بچانے کی کوشش ہے۔“

مجھے بہت سارے پرانے گانے پسند ہیں، ان سب کی اچھی موسیقی میری روح پر اثر کرتی ہے اور دل میں سوز و گداز بھی پیدا کرتی ہے۔ ان گانوں کے ساتھ میں حال میں رہتے ہوئے اپنے گزرے ہوئے زمانوں کا سفر کر لیتا ہوں۔

ہر مذہب کے دو پہلو ہیں۔ ایک دانش والا اور دوسرا دہشت والا۔ دانش والے پہلو میں دوسروں کے ساتھ مکالمہ بلکہ ایک دوسرے کی تفہیم والے تقابلی مطالعہ کا ظرف پیدا ہوتا ہے۔ یہی پہلو آگے چل کر صوفیانہ ریاضت کی طرف بھی لے جانے میں مدد ہوتا ہے۔ جہاں مختلف علوم ایک نقطے میں یکجا ہو جاتے ہیں۔ اسی لئے اپنے ظرف کی وسعت کے باعث مذہب کے اس پہلو میں مکالمہ اور تقابلی مطالعہ سے کسی کو گھبراہٹ نہیں ہوتی۔

جبکہ مذہب کا دہشت والا پہلو کسی مکالمہ کی گنجائش نہیں رکھتا۔ اس میں صرف بزور بازو اور خوفزدہ کر کے بات منوائی جاتی ہے۔ یہی رویہ آگے بڑھ کر اس دہشت گردی کی شکل اختیار کر لیتا ہے جو اس وقت ساری دنیا کو درپیش ہے۔ یہ دہشت گردی امریکہ کے انتہا پسند مسیحی نیوکوز کی ہویا طالبان کی، کسی پس منظر میں موجود انتہا پسند یہودی گروپ کی ہویا القاعدہ کی، یہ سارے انتہا پسند انسانیت کے لئے خطرہ ہیں۔

مذہب کا دانش والا پہلو **ہاتو برہانکم ان کنتم صادقین** کی دعوت دے کر علم اور دلیل کی بنیاد پر مکالمہ کرتا ہے۔ جبکہ علم اور دلیل سے خائف مذہب کا دوسرا پہلو علم کی تضحیک کر کے، دھمکانے ڈرانے سے لے کر دہشت گردی کی اس صورت تک جاتا ہے جیسا آجکل دنیا میں دکھائی دے رہا ہے۔

اگر مشرق اور مغرب کے عمومی رویوں کو دیکھیں یا پھر صرف پاکستان اور جرمنی کے حوالے سے ہی بات کریں تو کہہ سکتے ہیں کہ من حیث المجموع ان لوگوں نے روح کے معاملات کو نظر انداز کیا ہے اور جسم کے معاملات پر ہی زیادہ توجہ مرکوز کر رکھی ہے۔ ساری سائنسی ترقیات اور برکات کا تعلق بھی افادی لحاظ

سے جسم سے ہی تعلق رکھتا ہے۔ ان کے برعکس ہم لوگ جسم کے تقاضوں اور مطالبوں کو یکسر نظر انداز کر کے روح کو بہت اہمیت دیتے ہیں۔ لیکن ہمارے ساتھ المیہ یہ ہے کہ روح کے حوالے سے بھی ہمارے پاس صرف زبانی کلامی دعوے رہ گئے ہیں۔ روحانی ترقی سے معاشرے میں جو روحانی ترقی دیکھائی دینا چاہئے وہ کہیں بھی دکھائی نہیں دیتا۔ بات ہم روح کی کرتے ہیں دوڑتے جسم کی ضروریات کی طرف ہیں۔ یوں ہم نہ کوئی روحانی معاشرہ برپا کر سکے نہ جدید علوم سے ہی خاطر خواہ طور پر بہرہ ور ہو سکے۔ جسمانی طور پر ہم بے روح ہو چکے ہیں اور روحانی طور پر ہم جسم کے بغیر اپنا ہی بھوت بن کر رہ گئے ہیں۔

روحانی تجربات کی ایک اہمیت ہے اور کسی روحانیت کے دعویدار معاشرہ میں تو اس کی اہمیت بہت زیادہ ہونی چاہئے۔ تاہم روحانی تجربات کا مطلب یہ ہوا کہ اس بندے کو خدا سے پیار ہے اور یہ اپنے رب کی جستجو میں لگا ہوا ہے۔ اس کے برعکس مغربی اسکالرز جو سائنس اور ٹیکنالوجی میں پیش رفت کر رہے ہیں، ان کا شمار ان لوگوں میں کیا جانا چاہئے جو خدا کے بندوں سے پیار کرتے ہیں۔ کیونکہ کسی مکافہ کرنے والے کے مقابلہ میں بیماریوں کے علاج والی ادویات اور انسانوں کے لئے جدید تر سہولیات کی ایجاد کرنے والا کوئی بھی سائنسدان اس لئے زیادہ اہم ہو جاتا ہے کہ کسی (غیر مامور) کا سچا خواب، کشف یا خدا سے مکالمہ بھی اس کی اپنی ذات کی حد تک ہے جبکہ جو ادویات ایجاد کر رہے ہیں، بجلی سے لے کر آج تک کی نئی ایجادات میں پیش رفت کر رہے ہیں جن سے ساری انسانیت فیض یاب ہو رہی ہے، وہ سائنس دان اور موجدین اپنی ذات کو نہیں بلکہ پوری انسانیت کو، لاکھوں کروڑوں بلکہ اربوں ہندوستان خدا کو فیض پہنچا رہے ہیں۔ سو روحانیت کے ساتھ سائنسی ترقی کو بھی نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ میں یہاں مغربی ممالک کے سیاسی کردار کو موضوع نہیں بنانا ہا۔ اس حوالے سے میری دو کتابوں ”منظر اور پس منظر“ اور ”خبر نامہ“ میں میرا موقف کافی وضاحت کے ساتھ موجود ہے۔ یہاں صرف معاشرتی سطح پر روحانی اور مادی امور سے سروکار ہے۔

ایک بار ایک ٹی وی چینل پر روحانیت کے حوالے سے مکالمہ چل رہا تھا۔ شرکاء تھے جسٹس جاوید اقبال، پروفیسر مہدی حسن اور مولانا ڈاکٹر اسرار احمد۔ آخر میں شو کے کمپنیر نے نئیوں شرکاء سے پوچھا کہ ان کی ذاتی زندگی میں کوئی روحانی تجربہ ہوا ہے؟

جسٹس جاوید اقبال نے، جو اقبال کے فرزند ہی نہیں لبرل شارح بھی ہیں، ذوالفقار علی بھٹو کی چھانسی والے دن علی الصبح اپنے ساتھ پیش آنے والا ایک واقعہ بیان کیا۔ یہ واقعہ وہ اپنی سوانح حیات میں بھی لکھ

چکے ہیں۔ اس میں سوتے ہوئے ان کے اوپر سے چادر کھینچ لی جاتی ہے۔ میرے ساتھ اس سے ملتا جلتا ایک واقعہ ہوا تھا جس میں مجھ پر کسی نے آکر رضائی ڈال دی تھی۔ یہ واقعہ میرے افسانہ ”بھید“ اور یادوں کے پہلے باب ”بزم جاں“ میں تفصیل سے درج ہے۔ پروفیسر مہدی حسن جنہیں ان کی فلسفہ میں گہری دلچسپی کی وجہ سے اہل مذہب لمحہ بھی کہنے لگے ہیں، ان سے جب پوچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ انہیں کسی اچھا یا برا کام کرتے وقت ایسا لگتا ہے جیسے ان کے والد انہیں دیکھ رہے ہیں۔ مجھے یہ بات سن کر بھی خوشی ہوئی۔ کیونکہ میں ایسا ہی اپنا تجربہ اپنے افسانے ”مسکراہٹ کا عکس“ میں لکھ چکا ہوں اور نذر خلقت صاحب نے مجھ سے جو تفصیلی انٹرویو کیا تھا اس میں بتا چکا ہوں کہ یہ ”کہانی خود میرا اپنا نفسی تجربہ تھا جو یہاں جرمنی میں مجھے پیش آیا، اسے آپ سوتی جاگتی حالت کا تجربہ کہہ سکتے ہیں“۔ یہ کوئی بڑے روحانی تجربے نہیں ہیں، بس ہم جیسے گنہگاروں کے ظرف کے مطابق خدا کی طرف سے تھوڑی بہت خیرات ہے، ایسی خیرات ہم جیسے اور ہزاروں گنہگاروں کو بھی ملتی رہتی ہے۔ کسی کو ایسے تجربات سے بدتمیزی ہو جائے اور وہ خود کو کچھ سمجھنے لگ جائے تو اس کے لئے ابتلا کا موجب بھی بن جاتے ہیں۔ لیکن یہ ایک الگ موضوع ہے۔ ایسے تجربات کے لئے تھوڑا سا گنہگار ہونا بھی شاید شرط ہو۔ کیونکہ ”اللہ کے نیک بندے“ تو ایسے تجربات کی ضرورت ہی محسوس نہیں کرتے۔ اس لئے انہیں ایسے تجربے ہوتے بھی نہیں۔ خیر بات ہو رہی تھی ٹی وی کے ”ٹاک شو“ کی۔ مجھے خوشی ہوئی کہ روایتی معنوں میں غیر مولوی ہوتے ہوئے بھی، جسٹس جاوید اقبال اور پروفیسر مہدی حسن، دونوں دانشوروں کے ہاں نہ صرف روحانی تجربات موجود تھے بلکہ ان کی نوعیت سے میرے تجربوں کی نوعیت کی بھی تصدیق ہوئی۔ تاہم اس نشست کا سب سے دلچسپ جواب مولانا ڈاکٹر اسرار احمد کا تھا۔۔۔ وہ روح اور روحانیت پر بڑی عالمانہ گفتگو فرماتے رہے تھے لیکن ان کا دامن کسی بھی روحانی تجربہ سے خالی تھا۔ انہوں نے اعتراف کیا کہ انہیں زندگی میں کوئی روحانی تجربہ نہیں ہوا۔ اب جبکہ پاکستان کی روحانی ذمہ داریاں ایسے پڑھے لکھے علماء کرام نے سنبھال رکھی ہیں جو کسی روحانی تجربے سے یکسر محروم ہیں تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جسم کی نفی کرتے ہوئے، جسم کی ضروریات کی طرف دوڑتا ہوا ہمارا معاشرہ روحانی طور پر کیوں اپنا ہی بھوت بن کر رہ گیا ہے۔



☆ میری یادوں کا یہ باب جدید ادب کے شمارہ: ۹ میں چھپنے کے لئے پریس میں جا چکا تھا جب مجھے ایک مدت کے بعد پھر جمیل الرحمن کا فون آ گیا۔ ان کا فون آنے سے خوشی بھی ہوئی اور افسوس بھی ہوا۔ میں نے انہیں کھل کر بتا دیا کہ میں نئے باب میں آپ کا ”ذکرِ خیر“ کر چکا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ کوئی بات نہیں، آپ نے جو لکھا، میں کچھ نہیں کہوں گا۔ ان کے ساتھ مختلف ادبی موضوعات پر بات ہوئی۔ ”رہے نام اللہ کا!“ کے مندرجات انہیں بہت پسند آئے تھے۔ اس پر بہت خوشی کا اظہار کرتے رہے۔ سائنس، مذہب اور ادب کی اپنی اپنی خود مختاری کے ساتھ تینوں کے ربط باہم پر دلچسپ باتیں ہوئیں۔ بحیثیت شاعر میں نے ان کی خوبیوں کو مانا ہے، خامیوں کا انہیں خود بخوبی علم ہے۔ میں جمیل الرحمن سے اپنی شدید ناراضی کے دنوں میں بھی اپنے مضمون ”یورپی ممالک میں اردو شعرو ادب: ایک جائزہ“ میں نہ صرف ان کا ذکر کر چکا ہوں بلکہ انہیں یورپ کے ان معدودے چند شعراء میں شمار کیا ہے، جو اردو شاعری کی نام نہاد بین الاقوامیت سے قطع نظر، اردو کی مین سٹریم یا ادب کے مرکزی دھارے کے اہم شعراء کے ہم پلہ ہیں۔ نجی سطح پر جو دکھ تھا وہ ان کی دوبارہ ٹیلی فون کال آنے پر ہونے والی کھلی اور دو ٹوک گفتگو نے دور کر دیا ہے۔ شاید بہت ساری غلط فہمیاں عدم رابطہ کے باعث بھی ہو جاتی ہیں۔ اللہ انہیں خوش رکھے۔

(ح-ق)

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ: جولائی تا دسمبر ۲۰۰۷ء

-----

جمیل الرحمن کی مزید روداد میرے مضمون ”ریکارڈ کی درستی (جمیل الرحمن کے حوالے سے“ میں لکھی جا چکی ہے۔ یہ مضمون میرے مضامین کے مجموعہ ”تاثرات“ میں شامل آخری مضمون ہے۔ (ح-ق)

## چند پرانی اور نئی یادیں

سال ۲۰۰۸ء شروع ہوتے ہی مجھے یادوں کے حوالے سے ایک خوشی یہ ملی کہ میرے بچپن کے ہم جماعت اے کے ماجد کا اچانک ٹیلی فون آ گیا۔ اے کے ماجد کا تھوڑا سا ذکر ”میری محبتیں“ کے ”پرانے ادبی دوست“ میں موجود ہے۔ عبدالحق ماجد کو اے کے ماجد بنانے میں میرا مشورہ بھی شامل تھا۔ ہم چھٹی جماعت سے ایک ساتھ ہوئے اور خانپور میں قیام تک ہمارا باہمی ملنا جلنا رہا۔ سکول کے زمانے میں ان کی کھیتی باڑی والی زمین اور ان کا گھر خانپور کی شہری حد کے ساتھ ملحق تھا۔ اب تو وہ سارا علاقہ بھی خانپور کی شہری حد میں آ چکا ہے۔ شہر سے جڑے ہوئے اُس گاؤں میں ہم دونوں درختوں کی چھاؤں کے نیچے بیٹھ کر اپنا ہوم ورک کرتے۔ اپنے چھوٹے چھوٹے معصوم ذہنوں سے سوچی ہوئی باتیں کرتے۔ ہمارے کوئی لمبے چوڑے خواب نہیں تھے۔ زندگی جیسے گزر رہی تھی ہم دونوں اسی میں خوش تھے۔ اے کے ماجد کے والد اور والدہ دیہاتی مزاج کے شفقت اور محبت بھرے کردار تھے۔ پھر ان کے والد اور والدہ کا انتقال ہوا تو حالات میں تبدیلی آئی۔ اے کے ماجد نے قومی بچت کے مرکز میں جاب کر لی تھی۔ وہ جاب اب بھی قائم ہے۔ اے کے ماجد نے ماڈل ٹاؤن کے قریب کی نئی آبادی میں پلاٹ لے لیے تھے۔ وہاں گھر بنا لیا تھا اور گھر بسا بھی لیا تھا۔ اے کے ماجد کے دیہات والے گھر میں ہم لسی پیا کرتے تھے تو ماڈل ٹاؤن کی حد سے جڑے ہوئے گھر میں ہم کافی پیا کرتے تھے۔ دودھ پتی کی طرز پر ہم دودھ کافی بناتے تھے اور اسے پی کر دونوں ہی خود کو کسی حد تک نئے زمانے کا فرد سمجھتے تھے۔ حالانکہ ہم دونوں ایک حد تک دیہاتی اور ایک حد تک شہری تھے۔ اب سوچ رہا ہوں کہ اے کے ماجد ہمیشہ شہر اور ماڈل ٹاؤن سے الگ لیکن قریب کیوں رہا ہے؟۔۔۔ وہ خود شہر یا ماڈل ٹاؤن کا حصہ نہیں بنا بلکہ اس کے کنارے پر آباد ہو کر پھر اُسے اپنے اندر جذب کر لیا۔ شاید اس کی یہی خوبی ہماری دوستی کا لاشعوری سبب بنی رہی اور یہی رویہ میرے اندر پروان چڑھتا رہا جو اب خود میرے مزاج کا حصہ بن چکا ہے۔ بہر حال

اے کے ماجد کا فون آیا تو پہلی بار ذوق کا یہ شعر روح کی گہرائی تک مزہ دے گیا۔

اے دوست کسی ہمدِ دیرینہ کا ملنا

بہتر ہے ملاقاتِ مسیحا و خضر سے (۱)

اے کے ماجد کے فون کے ساتھ ایک اور فون بھی اچانک آ گیا۔ یہ تھے خانپور کے ظفر اقبال ماچے توڑ۔ ضیاعِ الٰہی دور کے حوالے سے ”آئین سے انحراف“ جیسی کتاب لکھنے والے ظفر اقبال ماچے توڑ کے ساتھ ایک دو بار پہلے بھی ٹیلی فون پر رابطہ ہو چکا تھا تاہم اس بار طویل عرصہ کے بعد ان کا فون آیا تو اچھا لگا۔ مزید کمال یہ ہوا کہ سعید شباب کی ہمت کے نتیجے میں جمیل محسن کے ساتھ بھی رابطہ ہو گیا۔ جمیل محسن ہمیشہ جیسا خوش مزاج تھا۔ ڈاکٹر نذر خلیق، سعید شباب اور ارشد خالد کے ساتھ تو ویسے بھی ٹیلی فون پر مستقل رابطہ رہتا تھا۔ البتہ آجکل ارشد خالد کے ساتھ رابطہ زیادہ رہتا ہے۔ اب خانپور سے جمیل محسن کے فون کے بعد میرے ابتدائی دوستوں سے رابطہ کا ایک دور مکمل ہو گیا ہے۔

ایک بار کمپیوٹر پر کام کرتے ہوئے مجھے لگا کہ ابھی باتھ روم میں جا کر پیشاب کر کے آتا ہوں۔ لیکن میرے اٹھنے سے پہلے ہی خانپور سے نذر خلیق کا فون آ گیا۔ میرا خیال تھا بات جلد مکمل ہو جائے گی لیکن نذر خلیق لمبی بات کرنے کے موڈ میں تھے۔ میں نے تار کے بغیر والا فون اٹھایا ہوا تھا، اسے دائیں کندھے اور کان سے ٹکا کر میں باتھ روم میں چلا گیا۔ گھر پر عام طور پر سلوار قمیص پہنتا ہوں۔ سو موڈ کی وجہ سے سلوار اتار کر ہی بیٹھتا ہوں۔ میں نے سلوار اتارنے، پیشاب کرنے، طہارت کرنے، پھر سے سلوار پہننے اور باتھ دھونے تک سارے مرحلے آسانی سے طے کر لیے۔۔۔ اس دوران گفتگو کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ لیکن سلوار کا ازار بند ”آزار جاں“ بن گیا۔ اب یہ مضحکہ خیز صورتحال تھی کہ میں ایک باتھ سے ٹیلی فون تھا سے نذر خلیق کے ساتھ گپ شپ کر رہا تھا اور دوسرے باتھ سے سلوار کے ازار بند کو تھا سے باتھ روم سے باہر نکلا۔ مبارکہ کو اشاروں میں کہا کہ میرا ازار بند باندھ دیں۔ مبارکہ نے اس ناگہانی اور تماشہ صورتحال پر بڑبڑاتے ہوئے ازار بند باندھ دیا لیکن ان کی بڑبڑاہٹ اتنی بلند آہنگ تھی کہ نذر خلیق نے فون پر ہی پوچھ لیا: کیا بات ہے لگتا ہے بھابی کسی بات پر غصہ کر رہی ہیں؟

میں نے بھی لگی لپٹی رکھے بغیر انہیں ساری بات بتا دی، چنانچہ ان کے ہونٹوں سے ہنسی کا فوارہ پھوٹ نکلا۔ اسی ہنسی کے دوران ہی انہوں نے کہا کہ جب چار پانچ سال کے بچوں والے کام کرائیں گے تو اس عمر کے بچوں کو جیسی ڈانٹ پڑتی ہے ویسی ڈانٹ تو لازماً پڑے گی۔

تار کے بغیر والے ٹیلی فون کے فوائد کے ساتھ اب اپنے کمپیوٹر کے ”بغیر تار والے“ کی بورڈ اور ماؤس کا بھی کچھ ذکر ہو جائے یہ کمپیوٹر ابھی نیا لیا ہے۔ میرے چھوٹے داماد عادل نے اس کی ساری انسٹالیشن مکمل کر کے مجھے اس کی سہولیات کے بارے میں جب یہ بتایا کہ میں کی بورڈ اور ماؤس کو لے کر کمپیوٹر والی کرسی پر بیٹھنے کی بجائے اپنے کمرے کے صوفہ پر آرام دہ طریقہ سے بیٹھ کر اور کی بورڈ کو گود میں لے کر بھی سارا کام کر سکتا ہوں تو مجھے اس سہولت نے بڑا خوش کیا۔ میں نے ایک بار صوفہ پر بیٹھ کر اردو میں لکھنے کا تجربہ کیا۔ دوسری بار صوفہ پر اُلٹا لیٹ کر اور کی بورڈ اور ماؤس کو سامنے رکھ کر اردو لکھنے کا کام کیا۔ دونوں تجربے پھر مبارکہ کے سامنے دہرائے۔ وہ جو میرے کمپیوٹر والے کمرہ کو ویسے ہی سوتن کا کمرہ کہتی ہیں، ان تجربوں پر صرف مسکرا کر رہ گئیں۔ دراصل یہ نیا کمپیوٹر مجھے میری ۵۶ ویں سالگرہ پر مبارکہ نے ہی تحفہ کے طور پر لے کر دیا ہے۔

”بغیر تار والے“ کی بورڈ اور ماؤس کی سہولت اس وقت میری دسترس میں ہے تو اپنا تجربہ لکھ دیا ہے، وگرنہ لیپ ٹاپ میں یہ سہولت اس سے بھی زیادہ مزے کے ساتھ میسر ہے۔ لیکن مجھے ابھی تک لیپ ٹاپ لینے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ موبائل ٹیلی فونز میں اب ایسی سہولت بھی آگئی ہے کہ موبائل آپ کی جیب میں پڑا ہے اور آپ تنہا، راہ چلتے، باتھ اپنی جیب میں ڈالے، کسی کے ساتھ گپ شپ کرتے چلے جا رہے ہیں۔ چند برس پہلے کوئی عام دیکھنے والا یہ منظر دیکھتا تو یہی سمجھتا کہ شاید کوئی نیم خطی ہے جو خود کلامی کرتا جا رہا ہے۔ اب کوئی نیم خطی بھی اس انداز میں جاتا دکھائی دے تو یہی خیال آئے گا کہ کوئی موبائل پر کسی کے ساتھ جو گفتگو ہے۔ محو حیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی!

چند روز قبل جرمنی کے دو شاعر دوست ظفر اللہ محمود اور طاہر عدیم مجھے کہہ رہے تھے کہ برلن میں ایک مشاعرہ ہے، اس میں شرکت کے لیے چلیں۔ میں نے مشاعرہ بازی سے پرہیز کی اپنی مجبوریاں بتائیں۔ پھر باتوں کا سلسلہ چل نکلا تو میں نے وضاحت کی کہ بھائی! ان مشاعروں سے اردو کی جو بین الاقوامیت بنتی ہے سو فنی ہے، مجھے تو اب عالمی کانفرنسوں اور سیمینارز کے حقیقی نتائج پر بہت سے تحفظات ہیں۔ نشستند، خورند، برخاستند سے زیادہ کوئی نتیجہ سامنے آیا ہو تو بتایا جائے۔ پھر مجھے وہ کانفرنسیں اور سیمینارز یاد آنے لگے جن میں مجھے مدعو کیا گیا لیکن میں نے شرکت سے معذرت کر لی۔ سجاد ظہیر صدی کی تقریبات کے حوالے سے ان کی صاحبزادی نور ظہیر نے بذاتِ خود مدعو کیا، ڈاکٹر خلیق انجم نے انجمن ترقی اردو ہند کی صد سالہ تقریب کے ضمن میں مدعو کیا، ڈاکٹر گوپی چند نارنگ نے ساہتیہ اکادمی کے زیر اہتمام



شہری پہلے تو گانے پر غصہ کرتا تھا، پھر شرمانے لگا اور اب اس کا عادی ہو گیا ہے۔ رومی والا گانا سب نے پسند کیا۔ میرے سب سے چھوٹے نواسے شام (احتشام) کو یہ گانا زیادہ ہی پسند آ گیا۔ اپنی توتلی زبان میں وہ گانا گنگنانے لگا تو رومی کے نک نام کی بجائے اس کے اصل نام کو گانے میں فٹ کر دیا۔ ”ناروانہ، اناروانہ۔۔۔ مشہور ڈوٹی والے نال جانا۔“

شام نے اپنے طور پر یہی سمجھا کہ یہ گانا اس کے بھائی رومی (مشہود) کے لیے ہے، اس لیے اس کا کوئی بھی نام لیا جاسکتا ہے۔ اب بچوں کو کیا پتہ کہ رومی ٹوپی کس تہذیب کی علامت تھی۔ شام کے لیے میں نے ایک فلمی بھجن کو تھوڑی سی ترمیم کے ساتھ سنایا۔

شام! تیری ہنسی کو بچنے سے کام  
پاپا کا بھی شام ہے تو ماما کا بھی شام

جگنو کے لیے عالم لوہار کی جگنی سے کام چلانا پڑا اور سونو کے لیے سونی والا گانا تلاش کرنا پڑا۔ لڑکے تو سارے خوش ہو گئے۔ اب میری پوتی ماہ نور (ماہا) نے کہا کہ میرا گانا بھی لائیں۔ اس پلڑوں نے مذاق میں ماہی لفظ والے بعض گانے بیان کرنا شروع کر دیئے۔ لیکن میں نے اسے بتایا کہ میں نے ماہا کے بارے میں خود ایک ماہیا لکھا ہے۔ پھر وہ ماہیا اسے ماہی کی لے میں گنگنا کر سنایا:

ماہا مری پوتی ہے / روتے ہوئے ہنستی / ہنستے ہوئے روتی ہے

اس پر چار سال کی ماہا بڑی خوش ہوئی اور سب کو اس ماہی کی تشریح کر کے بتاتی پھرے کہ جب میں چھوٹی تھی تو ایسا کرتی تھی اور دادا ابو نے یہ بات لکھی ہے۔ علیشا اور ماہم ابھی بہت چھوٹی ہیں، وقت آنے پر وہ بھی اپنے حصہ کے ماہی سن لیں گی۔

ستمبر ۲۰۰۸ء میں میرے چھوٹے بیٹے طارق (ٹیپو) کے ہاں پہلے بچے کی پیدائش ہو چکی ہے۔ میرا نیا پوتا شایان ابھی بمشکل پانچ ماہ کا ہے۔ ہمارے گھر میں ایک ڈیکوریشن کمرا لٹکا ہوا ہے۔ مختلف رنگوں کے خوبصورت گول ڈیزائنز کے بیچ ایک میوزیکل راڈ جھول رہا ہے۔ اسے ہلائیں تو جلتی ہوئی آواز آتی ہے۔ رنگین گولائیوں کی جھلمل اور جلتی ہوئی آواز مل کر ایک انوکھا سا منظر بنادیتی ہیں۔ شایان جب کسی وجہ سے رو رہا ہو اور چپ نہ کر رہا ہو تو میں اسے اس کمرے کے قریب لاکر کمرے کے میوزیکل راڈ کو تھوڑا سا جھپٹتا ہوں، لگوں کی جھلمل اور جلتی ہوئی آواز آتی ہے تو شایان رونا بھول کر پہلے حیرت سے اس منظر کو دیکھتا ہے پھر جیسے اس کے اندر ایک جوش سا بھر جاتا ہے اور دوسری بار راڈ کو چھپڑنے تک وہ خود بھی ایسے ہمتا ہے کہ میرے لیے وہ بھی اس سارے منظر کا حصہ بن جاتا ہے۔ شایان کے ہمنے اُردو جوش

ہونے سے مجھ پر دنیا ایک اور زاویے سے منکشف ہوئی۔ مجھے لگا ہم سب انسان جو مختلف خواہشوں کی تکمیل اور مختلف چیزوں کے حصول کے لیے بھاگتے ہیں اور پھر جن خواہشوں کو پورا کر لیتے ہیں اور جن چیزوں کو حاصل کر لیتے ہیں، ان سب کی کیفیت بھی بس رنگوں کی جھلمل اور جلتی ہوئی آمیزش جیسی ہوتی ہے۔ اب رنگوں اور جلتی ہوئی کے ہمنے سے مجھ پر جو حقیقت ظاہر ہوئی ہے تو میں خود ایک عجیب سی خوشگواریت کے احساس میں گھر گیا ہوں۔ ایسا احساس جو زندگی کی ایسی بے معنویت کے انکشاف سے عبارت ہے جو بیک وقت بے معنی بھی ہے اور با معنی بھی۔

طارق نے اپنے بچپن میں ابا جی کی وفات پر اپنی ایک معصومانہ حرکت سے مجھے خدا کے بارے میں ایک انوکھی آگاہی عطا کر دی تھی۔ تو اب طارق کے بیٹے شایان نے اپنے باپ سے بھی کم عمری میں مجھ پر زندگی کی خواہشوں کی حقیقت منکشف کر دی ہے۔ پر اپنی تمام تر بے معنویت کے باوجود خواہشوں کی جھلمل اور جلتی اس عمر میں بھی مجھے اپنے شایان جیسا ہی کر دیتی ہیں۔ خدا جانے جھلمل اور جلتی میں وقتی طور پر اتنی معنویت کہاں سے آ جاتی ہے اور اس کو پالینے کے بعد کہاں غائب ہو جاتی ہے! یہ کچھ زیادہ ہی سنجیدہ بات ہوتی جا رہی ہے، سو اصل موضوع کی طرف واپس آتا ہوں۔

جس وقت میں جگنو اور سونو کے لیے گانے تلاش کر رہا تھا، ایک مزرے کا لطیفہ ہو گیا۔ یوٹیوب پر اردو گانوں کے بہت سارے چینل دستیاب ہیں۔ ہر گانے کے ساتھ اس سے متعلقہ نوعیت کے کئی اور گانے بھی دائیں طرف سامنے آ جاتے ہیں۔ یعنی بائیں طرف چھوٹی سکرین پر آپ کا پسندیدہ ایک گانا چل رہا ہے اور دائیں جانب اسی انداز کے یا ملتے جلتے گانوں کی ایک لسٹ آویزاں ہوتی ہے، جہاں سے آپ اپنی پسند کے مزید گانے منتخب کر سکتے ہیں۔ میرے سارے پوتے، نواسے، پوتیاں وغیرہ میرے ارد گرد کھڑے تھے۔ چھوٹا بیٹا ٹیپو بھی دروازے کے ساتھ لگ کر کھڑا تھا۔ اسکرین پر ایک نیا اور مشہور گانا:

”کجرارے۔۔۔ کجرارے تیرے کارے کارے نیناں“

لگا ہوا تھا۔ میں نے اسے تبدیل کرنا چاہا تو بچوں نے شور مچا دیا کہ یہ گانا سننا ہے۔ میں نے سوچا بچے یہ گانا دیکھ لیں، میں اسی دوران اس کے دائیں جانب والی لسٹ کو دیکھ لیتا ہوں۔ شاید وہاں سے جگنو اور سونو کے نام والا کوئی گانا مل جائے۔ اب صورت حال یوں بنی کہ میں عینک اتار کر دائیں جانب والی لسٹ کو کمپیوٹر اسکرین پر جھک کر، قریب سے ہو کر دیکھ رہا ہوں اور اُدھر گانے پر ایڈیٹر یا رائے قرض فرما رہا ہوں۔

میرا چین وین سب اُجڑا



ظالم نظر ہٹالے

برباد ہو رہے ہیں جی ترے اپنے شہر والے

یہ الفاظ گانے کی ابتدا میں دہرا کر گائے جاتے ہیں۔ سو جب دوسری بار محترمہ البشور یہ رائے نے ”ظالم نظر ہٹالے“ کے الفاظ ارشاد فرمائے تو پیچھے سے ٹپو کی شرارت سے بھری شوخ آواز آئی۔

”ابو! اب تو نظر ہٹالیں“

کبھی کبھی غیر ارادی طور پر ایسی صورتحال بن جاتی ہے کہ واقعی حقیقت نہ ہوتے ہوئے بھی سامنے کا منظر حقیقی واقعہ جیسا ہی لگتا ہے۔ اس واقعہ کے وقت ٹپو کے چہرے پر جو مسکراہٹ تھی وہ میرے چہرے پر بھی منعکس ہو رہی تھی۔ چھوٹے بچوں کو پتہ نہیں کتنی بات سمجھ میں آئی، لیکن وہ سب کھلکھلا کر ہنس رہے تھے۔ میں اب بھی اس منظر کو ذہن میں لاتا ہوں تو ٹپو والی مسکراہٹ میرے چہرے پر پھیل جاتی ہے۔

جیسا کہ ذکر کر چکا ہوں کہ بچوں کے لیے مذکورہ گانوں کی تلاش میں مجھے انٹرنیٹ پر یوٹیوب میں جا کر وہاں سے پرانے پاکستانی اور انڈین فلمی گیتوں کے حصہ میں جانا پڑا۔ وہاں ایک سے بڑھ کر ایک عمدہ لنک ملتا گیا۔ بچوں کے کام سے نمٹ کر میں خود بچہ بن گیا اور کئی نایاب اور بھولے بسرے گیتوں کو اپنی دسترس میں پا کر دیر تک ان سے لطف اندوز ہوتا رہا۔ یوں ان گیتوں کے زمانوں سے جڑی ہوئی کئی ذاتی یادیں ذہن میں آتی رہیں، دل میں جگمگاتی رہیں اور آنکھوں میں جھلملاتی رہیں۔

مجھے پہلی دفعہ بڑی سطح پر تجربہ ہوا کہ ایسی یادیں کس طرح ہمارا کھٹا رس کر دیتی ہیں۔

☆☆☆

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ: جنوری تا جون ۲۰۰۹ء

-----

(۱): بزمِ فرید کے زمانے کے ایک دوست مجاہد جتوئی بھی اسی عرصہ میں تھوڑے سے رابطہ میں آئے تھے۔ ہمارے درمیان لاگ میں لگاؤ اور لگاؤ میں لاگ جیسی کوئی کیفیت چلتی رہی ہے۔ تاہم اب یہ کتاب چھپنے سے پہلے سعید شباب کے توسط سے مجاہد جتوئی سے پرانا تعلق پھر وہیں سے بحال ہوا ہے جہاں سے متعلق ہو گیا تھا۔ مجاہد جتوئی کے موجودہ حلیہ کو دیکھتے ہی میں چونک گیا۔ یہ تو شاید میرے اندر کا حلیہ ہے۔ مجاہد جتوئی نے اسے اوپر سے اوڑھا ہوا ہے یا واقعی وہ اندر باہر سے ایسا ہو گیا ہے؟ یہ تو اب آگے چل کر معلوم ہو سکے گا۔ فی الحال خوشی کی بات یہ ہے کہ مجاہد جتوئی سے بھی رابطہ کی ایک صورت بن گئی ہے۔ (ح-ق)

## لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ

قل ان كانت لكم الدار الآخرة عند الله خالصة من دون الناس فتمنوا الموت ان

كنتم صادقين ○ ولن يتمنوه ابدأ بما قدمت ايديهم ط والله عليم بالظلمين ○

(سورة البقرة - آیت ۹۴-۹۵)

(ترجمہ: تو ان سے کہہ اگر اللہ کے نزدیک آخرت کا گھر (باقی) لوگوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے ہی لیے ہے، تو اگر تم [اس دعویٰ میں] سچے ہو تو موت کی خواہش کرو۔ (یاد رکھو کہ) جو کچھ ان کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں، اس کے سبب سے وہ کبھی بھی (موت کی) تمنا نہیں کریں گے اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے)

-----

مجھے جنوری ۲۰۰۹ء میں ایک خواب کے ذریعے واضح طور پر بتایا گیا کہ ۳ دسمبر کو میری وفات ہو گی۔ میں تیرہ نومبر کے آخری عشرہ میں لکھ رہا ہوں اور قارئین تک تب پہنچے گی جب ۳ دسمبر ۲۰۰۹ء کا دن گزر چکا ہوگا۔

زندگی کے معاملہ میں دو چار کی طرح کوئی دو ٹوک اور حتمی بات کہہ کر گزر جانا ممکن نہیں۔ ہر انسان کی زندگی اس کے اپنے ڈھب سے ہوتی ہے۔ زندگی نے اس کے ساتھ کیا کیا اور اس نے زندگی کے ساتھ کیا کیا؟ دونوں معاملات ہی ہر انسان کی ذات اور اس کی اپنی کائنات کے حوالے سے ہوتے ہیں۔ میری چھوٹی سی کائنات خاندانی سطح پر میرے والدین، بہن بھائیوں، بیوی، بچوں اور ان سب سے منسلک رشتہ در رشتہ کہکشاں پر مشتمل ہے۔ ان سارے رشتوں کا ذکر اذکار میرے، خاکوں اور یادوں میں نمایاں طور پر اور دوسری اصناف میں بھی کسی نہ کسی رنگ میں دیکھا جاسکتا ہے۔

اب کہ عمر کے اس حصے میں ہوں جب بندہ اس دنیا سے آگے کی دنیا میں جانے کے لیے بوریا بستر باندھنے میں لگا ہوتا ہے، میں نے بھی کچھ عرصہ سے اپنا بوریا بستر باندھنا شروع کر رکھا ہے۔ اگلی دنیا میں

جانے کی تیاری کے ساتھ اس دنیا سے لذت کشید کرنے کا عمل بھی میں نے کم نہیں ہونے دیا۔ میری اہلیہ مبارکہ ان معاملات میں ایک حد تک میرے ساتھ ہے اور ایک حد تک مزاحمت کر رہی ہے۔ اس دنیا کے معاملات میں تو نہ صرف اس نے مزاحمت نہیں کی بلکہ بڑی حد تک پردہ پوشی بھی کی ہے۔ البتہ اگلی دنیا کے معاملہ میں اس نے شدید مزاحمت کر رکھی ہے۔ اس حوالے سے جو تازہ ترین صورتحال ہے اسے بعد میں بیان کروں گا پہلے گزرے دنوں کا کچھ ذکر ضروری ہے۔

۱۹۹۶ء میں مبارکہ کو Rheumatism کی بیماری کی ابتدا ہوئی تھی۔ پہلے تو بیماری کی نوعیت سمجھ میں نہیں آئی۔ پتہ نہیں یہ ”روئے ماٹ ازم“ کوئی اللہ ماری ولایتی بیماری لاحق ہو گئی ہے۔ ہم نے تو سوشلزم، کمیونزم، کیپٹل ازم کے نام ہی سن رکھے تھے اور مبارکہ کو ان میں سے کسی سے کوئی دلچسپی نہ رہی تھی۔ بہر حال بیماری کی نوعیت کا جب کچھ اندازہ ہوا تو اس کی سنگینی کا احساس کرتے ہوئے میں نے ۱۹۹۶ء ہی میں ایک غزل میں کہا تھا:

دیکھو مجھے اس حال میں مت چھوڑ کے جانا  
دل پر ابھی میں نے کوئی پتھر نہیں رکھا

پھر مبارکہ نہ صرف اس بیماری کی عادی ہو گئی بلکہ Rheuma نے بھی اس کے ساتھ دوستانہ برتاؤ شروع کر دیا۔ بارہ تیرہ برس علاج معالجہ کے ساتھ آرام سے گزر گئے۔ مبارکہ کی علالت اور اپنے شروع میں بیان کردہ خواب کا مزید ذکر ذرا آگے چل کر۔۔۔ یہاں یادوں کے اس نئے باب کے تناظر میں اپنی پرانی تحریروں کا تھوڑا سا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔

بیسویں صدی کے آخری سرے پر لکھی گئی میری یادوں کے باب ”دعائیں اور قسمت“ کا اختتام ان دعائیہ الفاظ پر ہوتا ہے۔

”اب یہی دعا ہے کہ ایسی ہی دافع البلیات دعاؤں کے سائے میں زندگی کا یہ سفر آسانی کے ساتھ حفاظت کے ساتھ اور بے حد آرام و سکون اور اطمینان کے ساتھ مجھے اگلی دنیا میں لے جائے۔ موت میرے لئے دکھ کا مو جب نہیں راحت کا مو جب بنے۔ ہجر کا احساس نہیں بلکہ وصل کا پیغام ہو اور وصل کا راحت بھرا پیغام تو جب بھی آئے عشاق کی خوش نصیبی ہوتا ہے۔“

یہ کوئی دنیا کو جاننے یا بتانے کا رویہ نہیں ہے بلکہ زندگی کے مقابلہ میں موت کے تئیں میرا یہ رویہ میری ابتدائی شاعری سے اب تک کسی نہ رنگ میں آتا چلا گیا ہے۔ زندگی اور موت کے معاملہ میں میرا

رو یہ میرے مزاج کی ترجمانی کرتا ہے۔ مثلاً میرے شعری مجموعوں کی بالکل ابتدائی غزلوں سے لے کر اب تک کی شاعری کے یہ اشعار دیکھیں۔

موت سے پہلے جہاں میں چند سانسوں کا عذاب  
زندگی! جو قرض تیرا تھا ادا کر آئے ہیں

دیکھا خلوص موت کا تو یاد آ گیا  
کتنے فریب دیتی رہی زندگی مجھے

چلو پھر آنکھیں کرو چار موت سے حیدر  
پھر آج موت کی آنکھوں میں زندگی بھر دو

زندگی! دیکھ بجھتے ہوئے لوگ ہم  
بزم جاں میں چمکتے رہے رات بھر

ابھی ممکن ہی نہیں قرض چکانا تیرا  
زندگی! قرض ترا ہوگا ادا میرے بعد

موت کی بھی حقیقت انہیں سے کھلی  
زندگی کے جو دل میں دھڑکتے رہے

موت کو چھو کے دیکھنا ہے ذرا  
زندگی، اپنی دیکھی بھالی ہے

گزشتہ برس میری دو غزلوں میں اس حوالے سے زیادہ کھلا اظہار سامنے آیا:  
کفن مرے لیے داماں یا رٹھرے گا

چلوں گا کوچہ دلدار میں لحد کے لیے

تمام خواہشیں حیدر کبھی کی چھوڑ چکے  
کہو تو خود سے بھی اب ہم کنار کرتے ہیں

ایسے اشعار کے زمانی تسلسل کے درمیان میں کہیں ایک مرحلہ ایسا بھی آیا تھا جب موت مجھے کچھ دیر تک  
دیکھتی رہی۔ ساتھ لے جانے کا ارادہ کیا، زندگی کے ساتھ کچھ دیر کے لیے الجھی، مگر پھر خاموشی سے واپس  
چلی گئی۔ اُس وقت کی کیفیات میری تب کی ایک غزل میں موجود ہیں۔

موت آئی ہوئی ہے مجھے لینے کے لیے اور  
یہ زندگی پاس اپنے ہی رکھنے پہاڑی ہے  
ہے زندگی و موت میں اک معرکہ برپا  
جیتے کوئی، ہم پر یہی اک رات کڑی ہے  
دیکھو ہمیں ہم ہنستے ہوئے جانے لگے ہیں  
کچھ جان پہ گزری ہے نہ نزع کی تڑی ہے

ہمبرگ کے خالد ملک ساحل صاحب کے ساتھ گفتگو کرتے ہوئے مجھے اپنی بالکل ابتدائی شاعری  
کے دو شعر یاد آ گئے۔ یہ غزل ہفت روزہ مدینہ بھاولپور میں ۱۹۷۵ء سے ۱۹۷۷ء کے درمیانی عرصہ میں  
کہیں چھپی تھی، میرے کسی مجموعہ میں شامل نہیں ہے۔ لیکن اس کے ان دو اشعار سے موت کے تئیں  
میرے رویہ اور بالخصوص ابتدائی رویہ کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔

کوئی آوہ ہے یا بھٹکی ہوئی ہے زندگی  
موت کی نظروں میں جو کھٹکی ہوئی ہے زندگی  
شور سنتے تھے بہت لیکن حقیقت اور ہے  
ایک ہی تو سانس پر انکی ہوئی ہے زندگی

۲۶ جنوری ۲۰۰۹ء کو میں نے صبح چار بجے کے لگ بھگ ایک خواب دیکھا۔ اس میں مجھے  
تاریخ وفات ۳ دسمبر بتائی گئی۔ خواب میں سن نہیں بتایا گیا لیکن بیداری پر مجھے اس کی جو تفہیم ہوئی اس  
کے مطابق سال ۲۰۰۹ء ہی میں وفات ہوگی۔ اس تفہیم کے ساتھ ایک بار پھر غنودگی کی کیفیت ہوئی اور اس

میں یہ قرآنی الفاظ میرے ہونٹوں پر جاری ہوئے: انی متوفیک۔ یعنی بے شک میں تجھے وفات دوں  
گا۔

میں نے اسی روز صبح پانچ بجے سبزرنگ کی جلد والی اپنی نوٹ بک کے بائیں جانب اندر کے پہلے صفحہ  
پر وہ خواب، اور اس کی تعبیر و تفہیم درج کر دی، اپنے دستخط بھی کر دیئے۔ اسی روز اپنے چھوٹے بیٹے طارق  
کو وہ نوٹ بک دکھا کر بتا دیا کہ دسمبر ۲۰۰۹ء میں اگر کچھ رونما ہو جائے تو اس تحریر کو خود بھی پڑھ لینا اور بہن  
بھائیوں کو بھی پڑھا دینا۔ ساتھ ہی اسے کچھ اور ہدایات بھی دیں۔ لیکن ہوا یہ کہ طارق نے دو چار دن تک تو  
صبر سے کام لیا لیکن پھر گھبرا کر اپنی ماں کو اس بارے میں بتا دیا۔ مبارک کہ خواب کی کچھ حقیقت کا اندازہ  
ہوا تو وہ خود بیمار پڑ گئی۔ یہاں تک کہ ۶ فروری کو ایمبولینس بلانا پڑ گئی۔ ہفتہ بھر صورتحال اتنی زیادہ نازک  
رہی کہ ڈاکٹر ز نے صاف کہہ دیا کہ ہم اپنی طرف سے بچانے کی پوری کوشش کر رہے ہیں۔ بچ جانے کے  
چانسز ہیں تو سہی لیکن بہت کم۔ کیونکہ قوت مدافعت کمزور ہوتے ہی Rheuma نے تقریباً تمام مرکزی  
اعضا پر حملہ کر دیا ہے۔ ان آرگنز کو بچانے کے لیے جن دواؤں کو دیا جاسکتا ہے وہ موجودہ صورت میں جتنی  
مفید رہیں گی، سائنڈ ایفیکٹ میں اس سے زیادہ نقصان دہ ہوں گی۔ عجیب مشکل اور پیچیدہ صورتحال تھی  
۔ بہر حال دعا اور دوا دونوں کے نتیجے میں مبارک کہ نے ایک مہینہ کے لگ بھگ عرصہ میں بیماری کو کچھ کو کر  
لیا۔ شہوتراپی جو کینسر کے مریضوں کے لیے ہوتی ہے، اس کا پانچ فیصد چھ مہینوں میں آزمانے کا طے ہو  
گیا۔ پانچ مہینوں میں مبارک کہ اس حد تک صحت یاب ہو گئی کہ مجھے باقاعدہ ڈانٹ ڈپٹ کرنے  
لگی۔ کامیاب شوہر بخوبی جانتے ہیں کہ بیوی جب شوہر کو ڈانٹ ڈپٹ کرنے لگے تو سمجھ لینا چاہیے کہ وہ  
پوری طرح سے صحت یاب ہو چکی ہے۔ وگرنہ ناکام و نامراد شوہر تو بیوی سے سر عام جوتے یاد کھلے کھا کر  
بھی کچھ نہیں سمجھ اور سیکھ پاتا، البتہ اس کے انجام سے لوگ سبق ضرور سیکھ لیتے ہیں۔

مبارک کہ کی حالت سنبھلنے تک ۲۰۰۸ء کے آخر میں دی گئی، میری بائیں آنکھ کے موتیا کے آپریشن  
کی تاریخ آ گئی۔ اطہر خان چیدی جو پاکستانی مزاحیہ ڈرامہ کا ایک معروف نام ہیں، ان کا ایک شعر حسب  
حال ہو گیا۔

ہم نے پھولوں کی آرزو کی تھی

آنکھ میں موتیا اتر آیا

۲ مارچ کو آپریشن ہوا اور اسی دن مجھے چھٹی بھی مل گئی۔ دو تین دن احتیاط سے کام لیا اور

پھر اپنی معمول کی ادبی سرگرمیوں میں مصروف ہو گیا۔ کچھ عرصہ کے بعد دوسری آنکھ کے آپریشن کی تجویز دی گئی تھی۔ چند مہینوں کے بعد جب اس کی نوبت آئی، دائیں آنکھ کے کنارے پر نیچے کی جانب ایک چھوٹا سا دانہ نکل آیا۔ بس اس دانے کے ختم ہونے تک آپریشن موخر کر دیا گیا۔ جو تاحال موخر چلا آ رہا ہے۔ لیکن یہ تاخیر تو بعد کی بات ہے۔ فی الحال بات ہو رہی تھی مبارکہ کی اپنی سنگین بیماری کے وار سے بچ کر گھر واپس آ جانے کی۔

مبارکہ کا بہتر حالت میں گھر واپس آنا خدا کا بہت ہی خاص فضل تھا۔ گردوں کی کارکردگی متاثر ہونے کے باعث اس کے پورے جسم سے پانی رستا تھا۔ خوشی سے بھیگنا اور غم میں آنسوؤں سے بھیگ جانا تو ہماری دنیا میں ہوتا ہے لیکن بیماری سے اس طرح بھیگنا ہمارے ہاں پہلا تجربہ تھا۔ جسم بھی کسی حد تک پھول گیا تھا، تاہم تھراپی کرانے کے نتیجہ میں حالت تدریجاً بہتر ہوتی جا رہی تھی۔ اس دوران مبارکہ کو نہانے کے لیے تو مدد کی ضرورت نہ ہوتی لیکن نہانے کے بعد کھڑا کرنے اور ٹب میں سے باہر نکالنے میں مجھے بہت زیادہ ہیلپ کرنا پڑتی۔

اپنے افسانہ ”گھٹن کا احساس“ میں ایک بار اپنی بیوی کے ساتھ ہوئی بات کو میں نے یوں لکھا ہوا ہے۔

”نہاتے ہوئے اس کا ہاتھ اپنی پوری کمر پر نہیں پھر سکتا تھا۔ ماں کا کمر پر صابن ملنا یاد آتا تو اس کا جی چاہتا کاش ماں زندہ ہوتی اور اب بھی میری کمر پر صابن مل دیتی۔ ایسے ہی خیالوں کے دوران ایک بار اُس نے اپنی بیوی کو عجیب سی نظروں سے دیکھا۔ اس کی بیوی نہ صرف اس کی ماں کی جھنجھٹی تھی بلکہ بڑی حد تک اس کی ماں کی ہم شکل بھی تھی۔ اس نے اپنی بیوی سے اس خواہش کا اظہار کر دیا کہ وہ نہاتے وقت اس کی کمر پر صابن مل دیا کرے۔ اس کی بیوی تھوڑا سا شرمائی پھر کہنے لگی:

”مجھ سے یہ فلموں والے باتھ روم کے سین نہیں ہو سکتے“

وہ بیوی کے جملے پر مسکرایا اور سوچا یہ یلگی کہاں جا پہنچی۔ یوں بھی باتھ روم میں اتنی جگہ ہی کہاں ہے کہ وہ بھی میرے ساتھ سما سکتی۔“

اور اب صورت حال یہاں تک آ پہنچی تھی کہ ہم انڈین فلموں کے باتھ روم سے بڑھ کر انگریزی فلموں کے باتھ روم والے سین جیسی صورتحال سے گزر رہے تھے۔ مبارکہ کا وزن بہت بڑھ گیا تھا اس لیے اس سین کا مزہ تو کیا لیا جاتا، میرا سانس ہی پھولنے لگتا۔ یہ سانس پھولنے کا سلسلہ بڑھا تو ڈاکٹر سے ملاقات کی۔ ڈاکٹر نے ای سی جی تک کے اپنے سارے ٹیسٹ کرنے کے بعد مجھے ہسپتال ریفر کر

دیا۔ ہسپتال والوں نے ٹیسٹ کے کئی مراحل سے گزارنے کے بعد بتایا کہ دل کا کوئی وال (شریان) بند ہے۔ انجیو گرافی اور انجیو پلاسٹی دونوں کام ایک ساتھ کر دیئے جائیں گے۔ اس کے لیے یکم اکتوبر کی تاریخ دے دی گئی۔

انہیں دنوں میں ایک نئی غزل ہوئی، جس کے یہ اشعار جیسے ۳ دسمبر کے لیے ڈینی تیاری کی غمازی کر رہے تھے۔

درودِ دل کی ہمیں اب کے وہ دوائی دی ہے  
اپنے دربار تک سیدھی رسائی دی ہے  
اک جھماکا سا ہوا روح کے اندر ایسے  
نوری برسوں کی سی رفتار دکھائی دی ہے  
کیسے زنجیر کا دل ٹوٹا یہ اُس نے نہ سنا  
وقت نے قیدی کو بس فوری رہائی دی ہے  
اک نئی لمبی مسافت کا زمیں زاد کو حکم  
اور اس بار مسافت بھی خلائی دی ہے  
جب بھی جانا ہے پلٹ کر نہیں دیکھیں گے کہیں  
اپنے اندر سے یہ آواز سنائی دی ہے

اکیس ستمبر کو عید الفطر تھی، عید بہت اچھی گزری۔ سارے بچے گھر پر جمع ہوئے۔ پانچ بیٹے بیٹیاں، پانچ بہنیں اور داماد، دس پوتے، پوتیاں اور نواسے۔ گھر پر اتنی رونق تھی کہ ہم دنوں تھک گئے۔ بانئیں ستمبر کو میں ڈٹسن باخ میں خانپور کے زمانے کے ایک دوست وزیر احمد صاحب کو ملنے چلا گیا۔ شام کو گھر آیا تو مبارکہ کی طبیعت خراب تھی، بخار ہو گیا تھا۔ رات گئے تک بخار میں شدت آگئی اور صبح تک حالت اتنی بگڑ گئی کہ اس کی لیڈی ڈاکٹر فراؤ ہے ٹک (Frau Hennig) کو گھر پر بلانا پڑا۔ ڈاکٹر نے مبارکہ کی حالت دیکھتے ہی ایسوبولینس منگا لی۔ جاتے وقت مبارکہ پر غشی سی طاری تھی۔ اسے قریبی شہر ہوف ہائم کے ہسپتال میں لے جایا گیا۔ ۲۴ تاریخ تک حالت اتنی بگڑ گئی کہ اسے صوبائی صدر مقام ویزبادن کے اس ہسپتال منتقل کر دیا گیا جہاں پہلے سے اس کا ”روئے ما“ کا علاج چل رہا تھا۔ انتہائی نگہداشت والے کمرہ میں جب ہم دیکھنے کے لیے پہنچے تو دل دھک سے رہ گیا۔ وہاں کے ڈاکٹر نے کہا کہ ہم بچانے کی پوری

کوشش کر رہے ہیں لیکن اس طرح کے کیسز میں بچنے کا صرف ایک فی صد چانس ہوتا ہے۔ جو بچہ اندر آتا اور رونے لگتا میں اسے باہر بھیج دیتا۔ رفتہ رفتہ بچوں نے اپنے آنسوؤں پر قابو پانا شروع کیا۔ میں تو مستقل طور پر مبارکہ کے سر ہانے کھڑا ہوا تھا، بچوں کو دو سے زیادہ تعداد میں آنے کی اجازت نہ تھی۔

جب بھی کوئی بچہ آتا۔ میں پوچھتا یہ کون ہے؟ آواز نہیں آتی تھی لیکن مبارکہ کے ہونٹ اس طرح ہلتے جس سے بچے کا نام ادا ہوتا ہوا پورا سمجھ میں آتا۔ حالت تو غیر ہی تھی لیکن تیسرے دن دودلچسپ باتیں ہونیں جس سے مجھے کچھ تسلی ہونے لگی۔ میں نئے کپڑے پہن کر ہسپتال پہنچا۔ مبارکہ نے آنکھ کھولی تو مجھے دیکھ کر کہنے لگی۔ ”کتنے چلے او“ (آپ کہاں جا رہے ہیں؟)۔ جب بیوی بے ہوشی اور بے خبری کی حالت میں بھی نگرانی کی اس حد تک آجائے تو اسے کون بے ہوش یا بے خبر کہے گا۔

جب سارے بچے باری باری آکر ماں سے مل چکے تو مبارکہ نے دوسری طرف پڑی ہوئی کرسی کی طرف آنکھ سے اشارہ کر کے کہا آپ اب وہاں بیٹھ جائیں۔ مجھے ان دونوں باتوں سے کافی تسلی ہو گئی۔ لیکن کمال یہ ہے کہ جب مبارکہ بالکل صحت یاب ہو گئی تو اسے ان باتوں میں سے کچھ بھی یاد نہ تھا۔ صرف اتنا یاد تھا کہ بچوں کی پرچھائیاں سی دکھائی دیتی تھیں اور بس۔

مجھے اندازہ ہے کہ اصلاً مبارکہ کو اندر سے یہ خوف ہے کہ میں دنیا سے کوچ کرنے والا ہوں۔ فروری والی بیماری کے دوران میں نے اسے بڑے رसान سے کہا تھا کہ مبارکہ بیگم! آپ زیادہ فکر مت کریں، میں پہلے چلا گیا تو جاتے ہی آپ کو بلوالوں گا۔ آپ پہلے چلی گئیں تو میں بھی زیادہ دیر یہاں نہیں رہوں گا، آپ کے پیچھے پیچھے ہی چلا آؤں گا۔ لیکن شاید ہم دونوں کے درمیان اہل لکھنؤ کے ”پہلے آپ۔۔۔۔۔ پہلے آپ“ کے برعکس ”پہلے میں۔۔۔۔۔ پہلے میں“ کا مقابلہ چلا ہوا ہے۔ اس چکر میں شاید موت کا فرشتہ بھی کنفیوز ہو رہا ہے کہ ان دونوں میاں بیوی نے مجھے کس چکر میں ڈال دیا ہے۔ پہلے کسے لے جاؤں؟

۲۹ ستمبر ۲۰۰۹ء کو مبارکہ ابھی انتہائی نگہداشت والے روم میں تھی، گردن میں، ہاتھ پر، سینے پر، بازو پر مختلف کنکشنز لگے ہوئے تھے۔ ایک بازو اور ہاتھ کے الٹی طرف ڈرپین لگانے کے لیے، ایک بازو پر بوقت ضرورت ٹیسٹ کرنے کی غرض سے خون لینے کے لیے، گردن اور سینے پر کہیں ڈاکسز کے لیے، کہیں کمپیوٹرائزڈ ریکارڈ کے لیے اور کہیں پتہ نہیں مزید کن کن مقاصد کے لیے کنکشن کی تاریں ہی

تاریں لگی ہوئی تھیں۔ مبارکہ کیا تھی، اچھی بھلی روبرو دکھائی دے رہی تھی۔ جیسے روبرو کو بالکل انسان جیسا دکھائی دینے کا تجربہ کر لیا گیا ہو۔ ہم سارے گھر والے اسے دیکھ کر واپس گھر پہنچے۔ چائے بنانے کے لیے کہا، چائے بن کر ٹرے میں ہی چائے کے کپ رکھ کر لائی جا رہی تھی کہ اچانک میری چھ سالہ پوتی ماہ نور کمرے سے باہر کی طرف دوڑ کر گئی اور اپنی چچی کی اٹھائی ہوئی چائے کی ٹرے سے ٹکرائی۔ یہ حادثہ ایسے ہوا کہ ساری چائے ماہ نور پر آن گری۔ فوراً ایسبولینس کو بلا دیا۔ ایسبولینس پہنچی تو انہوں نے حادثہ کی نوعیت کو دیکھتے ہوئے ایک اور ایسبولینس بلا لی۔ ہم سمجھے ابھی فرسٹ ایڈ دے رہے ہیں، بعد میں پتہ چلا کہ گھر پر ہی اصل علاج شروع کر دیا گیا تھا۔ معاملہ کی سنگینی کا تب احساس ہوا جب انہوں نے ہسپتال کا پٹر بھی منگا لیا۔ ماہ نور اور اس کی امی تنیم دونوں ہسپتال کا پٹر سے من ہائٹ کے یونیورسٹی کلینک روانہ ہوئے۔ یہ شہر ہمارے شہر سے ایک گھنٹہ کی ڈرائیو پر ہے۔ بچوں کے اس طرح کے جلنے کے علاج کے سلسلہ میں اسے خصوصیت حاصل ہے۔ شعیب اور میں، ہم دونوں کار کے ذریعے من ہائٹ روانہ ہو گئے۔ من ہائٹ اور وزیر بادن کے دونوں ہسپتال بالکل مختلف سمتوں میں واقع ہیں۔ بہر حال ابھی پہلے بحران سے نکلنے تھے کہ دوسرا بحران آ گیا۔ اور تیسرا بحران یکم اکتوبر کو میرے دل کا وال (شریان) کھولنے کی صورت میں پہلے سے طے کیا جا چکا تھا۔ کیا کوئی یقین کر سکتا ہے کہ ان سارے بحرانوں میں گھر اہوا تھا اور تب ہی میری گیارہ کتابوں کی کتاب ”عمر لا حاصل کا حاصل“ کا لائبریری ایڈیشن اور جدید ادب کا جنوری ۲۰۰۹ء کا شمارہ ریلیز ہو چکا تھا۔ اسی دورانیہ کے اندر میں نے ارشد خالد کے عکاس انٹرنیشنل کے نارنگ نمبر کے لیے بنیادی نوعیت کا کام بھی نمٹایا۔ اسی دوران ہی میں نے نہ صرف اپنی کتاب ”ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اور مابعد جدیدیت“ کی بیک وقت ہندوستان اور پاکستان سے اشاعت کو ممکن بنایا بلکہ جنوری ۲۰۱۰ء کا جدید ادب کا شمارہ بھی انہیں ایام میں مکمل کر کے اشاعت کے لیے بھیج دیا۔ اور اب جبکہ نومبر کے آخری عشرہ کے شروع میں یادوں کا یہ باب لکھ رہا ہوں تو جدید ادب کا اگلے سال جنوری ۲۰۱۰ء کا شمارہ جدید ادب کی ویب سائٹ پر ریلیز کیا جا چکا ہے اور کتابی صورت میں چھپ جانے کی اطلاع بھی آ گئی ہے۔ اور انشاء اللہ نومبر کے مہینے کے اندر ہی کتابی صورت میں ریلیز بھی کیا جا رہا ہے۔ اسی اثناء میں غزلیں، نظمیں بھی تخلیق ہوئیں، ایک نیا افسانہ بھی لکھا گیا، اور اب یادوں کا یہ نیا باب بھی مکمل کر رہا ہوں۔ انہیں ایام کے دوران ہی خدا نے مجھے چوتھا پوتا شیراز حیدر بھی عطا کر دیا۔ یہ شعیب کا دوسرا بیٹا ہے۔

جب شیراز کی پیدائش ہوئی مبارکہ ہسپتال میں تھی۔ ہسپتال سے چھٹی ملتے ہی سب سے پہلے اس ہسپتال میں گئی جہاں شیراز کی پیدائش ہوئی تھی، وہاں پوتے کو دیکھا، چوما، دعا کی اور پھر گھر واپس آئی۔ اپنے دو نواسوں اور ایک پوتے کے ختم قرآن کا ذکر یادوں کے ایک باب میں کر چکا ہوں۔ اس عرصہ میں مزید پیش رفت یہ ہوئی کہ گزشتہ برس عثمان کے بیٹے اور میرے دوسرے پوتے جہاں زیب نے فروری میں ساڑھے پانچ برس کی عمر میں قرآن شریف ختم کر لیا۔ اس برس جولائی میں جہاں زیب کی بہن علیہا نے پونے پانچ سال کی عمر میں قرآن شریف ختم کر لیا۔ ماہ نور بھی بیس پارے پڑھ چکی ہے اور اگلے دو تین ماہ تک اس کے ختم شریف کی بھی امید ہے۔ سو اپنی ذاتی زندگی کی اس سال کی اچھی خبروں میں ان خبروں کو بھی شمار کرتا ہوں۔ ایک بار پھر **شکر الحمد للہ!**

یہاں ایک بات کا ذکر کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ ویسے تو سارے بچے بہت فرمانبردار اور خیال رکھنے والے ہیں۔ ہمارے عمرہ اور حج کی توفیق میں ان کا بھرپور ساتھ شامل رہا ہے۔ جب مجھے کسی ذاتی کام کے لیے رقم کی ضرورت پیش آئی اور میں نے تینوں بیٹوں کے ذمہ کچھ رقم لگائی، سب نے وہ رقم فراہم کر دی۔ عام حالات کے مطابق میرے کہے بغیر بھی طارق نے دو تین اہم مواقع پر از خود میری ضرورت کا احساس کرتے ہوئے مجھے خاصی معقول رقم فراہم کی ہے۔ تاہم مجھے پہلی بار معلوم ہوا ہے کہ بڑا بیٹا شعیب ایک عرصہ سے ہر سال ایک معقول رقم خاموشی کے ساتھ ماں کو دے رہا ہے۔ مجھے کئی برس کے بعد اب علم ہوا تو میں نے دونوں ماں بیٹے کو نصیحت کی کہ مجھے اس کا علم ہونا چاہیے تھا تا کہ میں تحدیثِ نعمت کے طور کہیں اس کا ذکر کر دیتا۔ خدا کا شکر ہے کہ اب مجھے اس کا ذکر کرنے کا موقع مل گیا ہے۔

یکم اکتوبر کو میری انجیو گرافی اور انجیو پلاسٹی ہوئی۔ ایک سائنڈ پرسکرین پر سارا منظر دکھائی دے رہا تھا۔ سمندروں ڈوبنے کے دل دریا کی گہرائیوں میں تو کئی بار غوطہ زن ہوا ہوں، لیکن اس کی موافجی کا منظر ایک اور طرح سے دیکھ رہا تھا۔ دائیں ران سے سوراخ کر کے تار وہاں سے گزارا گیا جو بائیں جانب مقیم دل تک پہنچتا تھی۔ تو جناب یہ دل بائیں جانب ہی کیوں ہوتا ہے اور دائیں جانب سے چل کر ہی بائیں جانب والے دل کا علاج کیوں کیا جاتا ہے۔ ادب میں دائیں بازو اور بائیں بازو کے مکاتب فکر کی کہانی بھی شاید ران اور دل کے رشتے کی کہانی ہے۔ دونوں لازم و ملزوم ہیں اور ایک دوسرے سے وابستہ۔

میں ادب میں دائیں بازو، بائیں بازو والوں کی کارگزاری کے ساتھ مشینوں کی انسان دوستی کا منظر بھی دیکھ رہا ہوں۔ علامہ اقبال نے اپنے حساب سے کہہ دیا تھا۔

ہے دل کے لیے موت مشینوں کی حکومت  
احساسِ مروت کو کچل دیتے ہیں آلات

لیکن یہاں معاملہ بالکل برعکس ہو رہا ہے۔ مشینیں دل کے لیے موت کا نہیں بلکہ حیات کا پیغام بن رہی ہیں۔ پیس میکر کی صورت میں دل کا محافظ تو متعارف ہو چکا ہے، حال ہی میں جاپان کے سائنس دانوں نے پلاسٹک کا ایسا دل تیار کیا ہے جو کارکردگی کے لحاظ سے اب تک کے سارے متبادل ذرائع سے زیادہ موثر اور مفید ثابت ہوگا۔

علامہ اقبال کی بعض باتیں آج بھی درست ثابت ہو رہی ہیں، لیکن مشینوں کو دل کے لیے موت قرار دینے کی طرح ان کی بعض باتیں درست ثابت نہیں ہونیں۔ انہوں نے مغربی تہذیب کو لاکارتے ہوئے کہا تھا:  
تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خودکشی کرے گی  
جو شاخِ نازک پہ آشیانہ بنے گا، ناپائیدار ہوگا

مغربی تہذیب نے تب سے اب تک خودکشی نہیں کی، البتہ عالمِ اسلام کے کئی خطوں سے چلتی ہوئی خودکش حملوں کی وباء پاکستان کو پوری طرح اپنی لپیٹ میں لے چکی ہے۔ میں یہاں کسی موازنہ مشرق و مغرب میں نہیں پڑ رہا۔ بس اتنا سا اشارہ ہی کافی ہے۔ بات ہو رہی تھی، جدید ترین ٹیکنالوجی کے ذریعے انسان کو ملنے والی سہولتوں کی۔ میرے لیے آپریشن کا سارا مرحلہ خیر و خوبی کے ساتھ مکمل ہو گیا تھا۔ کوئی تکلیف محسوس نہیں ہوئی۔ لیکن چند گھنٹوں کے بعد شدید تکلیف اور اضطراب کا سامنا کرنا پڑا۔ دائیں ٹانگ کو پیٹوں سے جکڑ دیا گیا تھا اور اگلے چھ گھنٹے تک اس ٹانگ کو ہلانا سختی کے ساتھ منع تھا۔ چھ گھنٹے تک ٹانگ کو نہ ہلانے کا احساس اتنا جان لیوا ثابت ہوا کہ میں اس کرب کو بیان ہی نہیں کر سکتا۔ رات مجھے ہسپتال ہی میں گزارنا تھی۔ رات کو ساڑھے دس بجے کے قریب دائیں ٹانگ کو جکڑ بندی سے نجات ملی تو میں نے فوراً ہسپتال کی جانب سے پہنایا گیا ملنگوں جیسا چولا اتارا، اپنا لباس پہنا اور چہل قدمی کرتا ہوا ہسپتال سے باہر نکل آیا۔ سردی کے باوجود کھلی فضا میں بہت اچھا محسوس ہو رہا تھا۔ باری باری سارے بچوں کو فون کیا۔ سب کو اپنی خیریت سے آگاہ کیا، ان سب کی خیریت دریافت کی۔ مبارکہ اور ماہ نور کا حال پوچھا۔ گھنٹہ بھر باہر گھومنے کے بعد ہسپتال میں واپس آ گیا۔ اگلے دن دوپہر کے بعد مجھے گھر جانے کی اجازت مل گئی۔ اسی دن شام کو مبارکہ سے ملنے گیا۔ وہ انتہائی نگہداشت والے روم سے اب درمیانی نگہداشت والے روم میں منتقل ہو گئی تھی۔ ہوش میں آ گئی تھی لیکن کوئی جنبش از خود نہیں کر سکتی تھی۔

اسے اندازہ نہیں تھا کہ میں خود اپنے دل کے معاملے سے نمٹ کر آ رہا ہوں۔ ابھی اسے اپنے بارے میں یا ماہ نور کے بارے میں کچھ نہیں بتایا تھا۔ جیسے جیسے مبارکہ رو بصحت ہو رہی تھی ویسے ویسے ماہ نور کی حالت بھی بہتر ہو رہی تھی۔ اس کا چہرہ تو خدا نے اپنے فضل سے محفوظ کر دیا تھا۔ سینے کے بیشتر داغ بھی کم ہو رہے تھے اور ڈاکٹر کا کہنا تھا کہ بچی بہت چھوٹی ہے اس لیے ایک سے دو سال تک یہ داغ بھی دور ہو جائیں گے۔

مبارکہ کو جب مختلف کنکشنز سے آزاد کرنے کا سلسلہ شروع ہوا تو جہاں جہاں سے سوئی وغیرہ کو ہٹاتے، وہاں گہرے سرخ داغ نمایاں ہو جاتے۔ تن ہمہ داغ داغ شد والا منظر تھا۔ پنبہ کجا کجا نہم کہنے کی ضرورت نہ تھی۔ ایک دن کے بعد یہ گہرے سرخ داغ جیسے نیلے سے رنگ میں ڈھلنے لگے اور مجھے پنجابی کا ”تن من نیل ونیل“ یاد دلانے لگے۔ (ویسے کمال ہے کہ ایک مہینہ کے اندر ہی وہ گہرے داغ ایسے ختم ہو گئے ہیں جیسے کبھی تھے ہی نہیں)۔

۲۳ اکتوبر کو مبارکہ کو ہسپتال سے چھٹی مل گئی لیکن اس خبر کے ساتھ کہ ہفتہ میں تین بار ڈاکسز ہوا کرے گا۔ سرکاری طور پر ہی سارا انتظام کیا گیا ہے۔ مقررہ وقت پر ٹیکسی آتی ہے اور گھر سے ہسپتال لے جاتی ہے، چار سے پانچ گھنٹے کے درمیان ڈاکسز کا عمل مکمل ہوتا ہے تو ٹیکسی گھر چھوڑ جاتی ہے۔ مبارکہ کی بیماری، اپنی پوتی ماہ نور کے حادثہ اور اپنے دل کے علاج تک تین چار ہسپتالوں سے واسطہ رہا۔ کہیں بھی امیر یا غریب، جرم یا غیر جرم کا فرق دکھائی نہیں دیا، کہیں بھی ہسپتال کے عملہ میں دیکھ بھال کی کمی محسوس نہیں ہوئی۔ وہ جو مسیحا نہ مقام تھا ہر جگہ دکھائی دیا۔ انسانی خدمت کا ایسا اعلیٰ معیار کہ سوچنے بیٹھیں تو آنکھیں شکر گزاری سے بھیگ جائیں۔ ہمارے معاشرے کے لوگ اپنی ذہنیت کے مطابق ان کے بارے کیا کچھ باور کرتے ہیں لیکن میں پورے یقین سے کہتا ہوں کہ اپنی خدمت انسانی کے اعلیٰ ترین معیار کے باعث ان لوگوں نے سچ مچ اپنی جنت کمائی ہے۔

اپنی اس علالت کے نتیجے میں مبارکہ کا وزن پچاس کلو کے لگ بھگ رہ گیا۔ بیشتر کپڑوں کی نئی فٹنگ کرانی پڑی، چھوٹی بیٹی کا شادی سے پہلے کا ایک کوٹ پورا آ گیا۔ اب بہو بیٹیوں میں حسرت کے ساتھ مبارکہ کو دیکھا جاتا ہے کہ ہائے امی! آپ اتنی سارٹ ہو گئی ہیں۔

میرے دل کا وال (شریان) ٹھیک کر دیا گیا تھا لیکن سانس پھولنے کی کیفیت نہیں جا رہی تھی۔ ڈاکٹر اور ہسپتال کے دو معائنوں کے بعد فرینکفرٹ کے یونیورسٹی کلینک کے ریڈیالوجی نیوکلیئر

میڈیسن کے شعبہ میں چیک اپ کے لیے بھیج دیا گیا۔ یہ چار گھنٹے طویل دورانیے کا چیک اپ تھا۔ پہلے مرحلہ میں جب مجھے انجکشن لگا کر سائیکلنگ کرائی جا رہی تھی تو ڈاکٹر بار بار پوچھتی تھی کہ دل میں کوئی گھبراہٹ تو نہیں ہو رہی؟ میں مزے سے سائیکل چلائے جا رہا تھا اور ہر بار بتا رہا تھا کہ دل کو کوئی گھبراہٹ نہیں ہو رہی، البتہ سائیکل چلاتے ہوئے ٹانگوں میں درد ہو رہا ہے۔ دوسرے مرحلہ میں جب مجھے لٹا کر اوپر ایک مشین لائی جانے لگی تو شدید گھبراہٹ ہونے لگی۔ میرے دونوں ہاتھ اس طرح سے میرے سر کے نیچے تہہ کر دیئے گئے تھے کہ میں اٹھ بھی نہ سکتا تھا۔ میں نے کہا میں اپنے جوتے اتارنا چاہتا ہوں، جواب ملا آپ اسی طرح پڑے رہو، ہم خود جوتے اتار دیتے ہیں۔ پندرہ منٹ تک کسی جنبش کے بغیر پڑے رہنا تھا، یہ بھی ٹانگ سیدھی رکھنے جیسا ہی کر بنا کر تھا۔ جھلی جو ویسے کبھی نہ ہوتی تھی اب ہر جگہ ہوئی جا رہی تھی لیکن کہیں بھی کھانے کی اجازت نہ تھی۔ بہر حال پندرہ منٹ کے بعد اس مشکل سے نجات ملی۔ ایک وقفہ کے بعد جب ایک بار پھر یہی معائنہ دہرایا گیا تو پھر میں نے اپنی گھبراہٹ پر قابو پالیا تھا۔ دوسری بار یہ معائنہ بخیر و خوبی مکمل ہو گیا۔ سارے چیک اپ کا نتیجہ یہ نکلا کہ مزید دو وال بند پائے گئے۔ اور اب ایک بار پھر آپریشن پراسیس سے گزرنا ہو گا۔ گھر آ کر میں نے مبارکہ سے پنجابی میں کہا کہ ”سرتے اک وال نہیں رہیا، تے اے ہن دل دے والاں دے دوالے ہو گئے نیں“۔ بہر حال ۳ نومبر کو ایک بار پھر دل کی انجیوگرافی اور انجیو پلاسٹی ہونا قرار پائی۔

میں اپنے دوست احباب کو بتا رہا تھا کہ زندگی بھر جنہیں دل کھول کر دکھانے کی حسرت رہی وہ تو پوری نہیں ہوئی، لیکن یہ لوگ نہ صرف دل میں جھانکتے رہتے ہیں بلکہ جب جی چاہتا ہے اسے کھول کر دیکھ بھی لیتے ہیں، بلکہ بار بار دیکھتے جا رہے ہیں۔ بہر حال ۳ نومبر کو یہ مرحلہ بھی خیر و خوبی سے گزر گیا۔ رات کو چھ گھنٹے سیدھے لیٹے اور دائیں ٹانگ کو بالکل نہ ہلانے کی ہدایت پر عمل کے لیے میں اس بار ذہنی طور پر تیار تھا۔ میں نے نیند کی گولی کی خواہش ظاہر کی۔ ڈاکٹر نے ڈرپ میں ہی ہلکی سی مقدار میں دوا دے دی۔ اس سے نہ تو گہری نیند آئی اور نہ ہی بے چینی والی بیداری رہی۔ نیم خوابی کی سی کیفیت تھی۔ سو اس بار زیادہ دقت نہیں ہوئی۔ جب پٹی کھولی گئی تو میں اطمینان اور آرام کے ساتھ اٹھا۔ ہسپتال والوں کا ملنگوں والا چولا اتارا، اپنا لباس پہنا اور اس بار اپنے وارڈ کے باہر لان میں کرسی پر آکر بیٹھ گیا۔ ہسپتال سے باہر جانے کی ہمت نہیں ہوئی۔

دوسرے دن معمول کے مطابق چھٹی مل جانی تھی لیکن ایک مہینے میں دوسری بار اس مرحلہ سے گزرنے

کے باعث مجھے احتیاطاً ایک دن کے لیے مزید روک لیا گیا۔ ۵ نومبر کو چھٹی دی گئی اور میں مزے مزے سے گھر پہنچ گیا۔

پہلی بار آپریشن وارڈ سے جنرل وارڈ تک پہنچا تو طارق، نازیہ اور شایان فوراً ہسپتال پہنچ گئے تھے۔ اب دوسری بار جنرل وارڈ میں پہنچا تو مبارکہ، طارق، نازیہ اور شایان کے ساتھ پہنچ گئی تھی۔ دوسرے دن جب چھٹی نہیں ملی تو مبارکہ، شعیب اور عثمان ایک ساتھ ملنے آ گئے۔ اب عمر کے اس حصے میں اور بیمار یوں کی اس یلغار میں مبارکہ اور میں ایک دوسرے کی دیکھ بھال کرتے رہتے ہیں۔ بعض عزیز اور دوست احباب ہم دونوں کی خیریت دریافت کرنے لگے تو میں نے کہا ہم دونوں ایک دوسرے کا خیال رکھتے ہیں اور ایک دوسرے کی دیکھ بھال کرتے رہتے ہیں۔ مثلاً میں مبارکہ سے کہتا ہوں آپ آرام سے بیٹھیں، میں چائے تیار کر کے لاتا ہوں۔ مبارکہ جوں جوں کہتی ہے نہیں آپ آرام سے بیٹھیں میں چائے تیار کر کے لاتی ہوں۔ ہم دونوں کا جذبہ دیکھ کر چائے کہتی ہے آپ دونوں آرام سے بیٹھیں میں خود ہی تیار ہو کر آ جاتی ہوں۔

۱۹ نومبر ۲۰۰۹ء کو ڈاکٹر کو میں نے بتایا کہ سانس پھولنے کا مسئلہ جوں کا توں ہے، تو اس نے کہا کہ ایک بار پھر انجیو گرافی اور انجیو پلاسٹی کے مراحل سے گزرنا ہوگا۔ میں نے کہا ۳ دسمبر کے بعد کی کوئی تاریخ طے کر لیں۔ تب تک خواب کی تعبیر نہ آئی تو پھر جیسے چاہیے ہمارے دل پر مشق نافر مائیے۔

جب میرے ۳ دسمبر والے خواب کی بات گھر کے تقریباً سارے افراد تک پہنچ گئی تو میں نے مناسب سمجھا کہ خوابوں اور ان کی تعبیروں سے دلچسپی رکھنے والے بعض خاص دوستوں کو بھی خواب بتا دیا جائے۔ اس سلسلہ میں ہالینڈ سے جمیل الرحمن، انگلینڈ سے نصیر حبیب اور جرمنی سے خالد ملک ساحل تین دوستوں کا بطور خاص حوالہ دوں گا۔ خالد ملک ساحل صاحب اتنے رفیق القلب نکلے کہ مجھے لگا میری فوتگی پروہ جس طرح رونے لگیں گے، انہیں دلا سے دینے کے لیے شاید مجھے خود ہی اٹھ کر انہیں چپ کرانا پڑے گا۔ تاہم انہوں نے تعبیر یہ کی کہ ۳ دسمبر سے آپ کی زندگی میں ایک نئی زندگی کا آغاز ہوگا، جس میں روحانی پہلو زیادہ ہوگا۔ لگ بھگ اسی انداز کی بات نصیر حبیب صاحب نے ہنستے ہنستے اور بعض رنگین اشارے دے کر کردی۔ جمیل الرحمن سے بات ہوئی تو انہوں نے کہا کہ ۳ دسمبر کی تاریخ کو ایک طرف رکھیں۔ اور اتنی متوفیک کے اعداد نکالیں۔ اعداد نکالے تو ۹ نکلے۔ میں نے کہا اب تو بات واضح ہو گئی کہ ۲۰۰۰ کی صدی میں ۲۰۰۹ ایک بار ہی آتا ہے۔ اس کی دوسری تاویل کرنا چاہیں تو کہہ سکتے ہیں کہ

۲۰۰۹ء سے اگلے نو برس تک زندگی رہے گی اور ۲۰۱۸ء میں وفات ہوگی۔ اس پر جمیل الرحمن نے کہا کہ میرے حساب سے ۲۰۱۶ء کا سال نکلتا ہے۔ کیونکہ ۲۰۱۶ کے اعداد نو نکلتے ہیں۔ میں نے کہا کہ ہاں یہ بھی قرین قیاس ہے۔ جب مبارکہ کو اس حساب کتاب کا علم ہوا تو کہنے لگی کہ ۲۰۲۵ء اور ۲۰۳۴ء کے اعداد بھی تو نو ہی نکلتے ہیں۔ میں نے کہا کہ صرف ۲۰۳۴ تک ہی کیوں پھر ۲۰۵۲ء کر لیں۔ اس کا عدد بھی ۹ نکلتا ہے اور میری زندگی کی سنہری بھی پوری ہوتی ہے۔ ۹ کے پھر میں جمیل الرحمن نے ڈال دیا ہے ورنہ خواب سیدھا سادہ ۳ دسمبر ۲۰۰۹ء سے متعلق ہے۔ پورا ہو گیا تو بھی ٹھیک اور پورا نہ ہوا تو بھی خیر۔۔۔ لیکن نو کے عدد سے تاویل و تعبیر کا ایک طویل تر سلسلہ بنتا جا رہا ہے۔ اتنی تعبیریں یکجا ہوتی گئیں تو میرا بے چارہ خواب اپنی موت آپ مر جائے گا۔ شاید دوستوں نے مجھے بچانے کے لیے یہی ترکیب نکالی ہو کہ اتنی تعبیریں اور تاویلیں جمع کر دو کہ سب کچھ غلط ملط ہو جائے۔ کثرت تعبیر کے ہاتھوں خواب کے انجام سے مابعد جدید والوں کا ڈھکوسلہ بھی مزید سمجھ میں آتا ہے۔ لیجیے صاحب معنی کو ہمہ وقت ملتوی کراتے رہیے، موت سے جان بچاتے رہیے، لیکن تابہ کے!

میں نے اپنی یادوں کے باب ”دعائیں اور قسمت“ میں بڑی وضاحت سے لکھا تھا:

”چند قرآنی اور مسنون دعائیں مجھے بچپن میں رٹا دی گئی تھیں۔ ان کی بھی ایک اہمیت ہے لیکن میں جب کسی دکھ کی حالت میں ہوتا ہمیشہ اپنی زبان میں خدا سے دعا کرتا۔ بہت بار ایسا تجربہ ہوا کہ میں نے دعا کی اور اسی حالت میں مجھے دعا کی قبولیت کا یقین بھی ہو گیا۔ جب بار بار ایسا ہوا تو میں نے اپنے بعض قریبی عزیزوں کو اس بارے میں بتایا۔ اس بتانے کا نتیجہ یہ نکلا کہ جو دعا بظاہر قبول ہو چکی تھی ایک لمبے وقفہ تک معلق ہو گئی۔ دو تین بار ایسے جھٹکے لگنے کے بعد مجھے احساس ہوا کہ قبولیت دعا کا نشان تو خدا کے مامورین اور اولیاء کے لئے مخصوص ہے۔ میری کسی بھی دعا کا قبول ہونا میرا انفرادی معاملہ ہے۔ اگر میں اسے دوسروں کو بتاؤں گا تو مقامِ ولایت پر قدم رکھنے جیسی جسارت کروں گا جس کا میں اہل ہی نہیں۔ سو اسی لئے وہ دعائیں جن کی قبولیت کے بارے میں دوسروں کو بتا دیتا ہوں لمبے عرصہ کے لئے رد و قبول کے درمیان معلق ہو جاتی ہیں اور یہی میرے افشاء کی سزا ہوتی ہے۔

عجب سزا ہے کہ میرے دعاؤں والے حروف

نہ مسترد ہوئے اب تک نہ مستجاب ہوئے“

اپنے خواب اور غنودگی کی حالت میں قرآنی الفاظ کے زبان پر جاری ہونے کے تجربہ کو قبولیت دعا



سے ملتا جلتا یا شاید اس سے بھی کچھ زیادہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ تو میں نے جو اسے مقررہ وقت آنے سے پہلے اپنے عزیز واقارب اور دوستوں میں اتنا زیادہ بتا دیا ہے تو کہیں لاشعوری طور پر میں نے یہی تو نہیں چاہا کہ تین دسمبر کا سن سچ مچ معلق ہو جائے۔ اور چاہے پھر بعد میں تاریخ بھی ادل بدل ہو جائے۔ بظاہر ایسا نہیں ہے لیکن انسانی لاشعور کا کیا کہا جاسکتا ہے۔ یوں بھی دل دریا سمندروں ڈوبنے لگے۔ مجھے موت کے سلسلہ میں صرف ایک خواہش شدت کے ساتھ رہی ہے کہ جب بھی آئے بہت آرام سے آئے۔ جیسے ہلکی سی اونگھ میں گہری اور میٹھی اونگھ آجائے اور میں اسی میٹھی اونگھ میں آگے نکل جاؤں۔ روح اور جسم کے حوالے سے میں اپنی بساط کے مطابق کافی کچھ لکھ چکا ہوں۔ یہاں اپنی سوچ میں ہوئی بخش رفت کا ہلکا سا ذکر بھی کر دوں۔ جسم اور روح لازم و ملزوم ہیں۔ جسم کے اندر ہی کہیں کوئی مین سوچ ہے (جسے ابھی جدید سائنس دریافت نہیں کر پائی)۔ وہ مین سوچ آف کر دیا جاتا ہے تو ہم مرجاتے ہیں۔ جسم سے گہرے اور مستقل ربط کے باوجود مجھے روح کی ایک حد تک الگ حیثیت کا بھی پرچھائیں جیسا ادراک ہوتا ہے۔ اس سے جسم کی نفی نہیں ہوتی لیکن روح جسم کے ساتھ اس سے سوا بھی ہے۔ مثال کوئی بہت واضح نہیں ہے لیکن اسے کسی حد تک اور محض مثال کے طور پر سمجھا جاسکتا ہے۔ سیٹلائٹ سے جو پروگرام نشر کیے جا رہے ہیں، وہ اپنے اظہار کے لیے ٹی وی سیٹ کے محتاج ہیں۔ ٹی وی کے بغیر وہ خود کو ظاہر نہیں کر سکتے، یوں ٹی وی اور سیٹلائٹ سے آنے والے پروگرام میں گہرا ربط ہے۔ تاہم ٹی وی کے بغیر بے شک وہ پروگرام خود کو ظاہر نہ کر پائے لیکن وہ یہیں کہیں موجود تو ہوتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس موضوع پر میرے لیے بہت سا مزید غور و فکر کا سامان موجود ہے۔ تاہم اس سے روح اور جسم کے لازم و ملزوم ہونے کے اس تصور کی نفی نہیں ہوتی جو میں اپنی یادوں کے باب ”روح اور جسم“ میں بیان کر چکا ہوں۔ یہ نئی سوچ دراصل اسی سوچ کی محض توسیع اور اسی کے اندر ایک نئے زاویے کی دریافت کا احساس دلاتی ہے۔

بہر حال دوستوں کی تعبیروں کو بھی ایک حد تک مد نظر رکھا جائے تو اب تین امکانات ہیں، اسی سال ۲۰۰۹ء کے ۳ دسمبر کو مجھے بارگاہ الہی سے بلاوا آجائے۔ یا پھر ۲۰۱۶ء یا ۲۰۱۸ء تک اسے موخر سمجھا جائے۔ ذاتی طور پر میرے دامن میں حب رسول کے طور پر کچھ بھی خاص نہیں ہے۔ ایک ہلکا سا احساس اور بس۔ میں نے ایک عرصہ پہلے سے یہ خواہش کر رکھی ہے کہ میرے پاس نذر گزارنے کو اور کچھ بھی نہیں ہے سو اپنی عمر کا نذرانہ بارگاہ رسالت میں پیش کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ میری عمر ۶۳ برس سے تجاوز نہ کرے، اس کے اندر ہی اندر کہیں بھی مکمل ہو جائے۔

بلاشبہ زندگی خدا کا عطا کردہ بہت بڑا انعام ہے، اس کے لیے خدا کا جتنا شکر ادا کیا جائے کم ہے۔ موت بھی برحق ہے، خدا جب چاہے بلا لے، میں اس کے لیے بھی ہمیشہ اس کی رضا پر راضی اور کوچ کے لیے کمر بستہ ہوں۔ بس اپنی عمر کے ۶۳ برس سے تجاوز نہ کرنے کی خواہش کے پیش نظر مجھے ۲۰۱۶ء یا ۲۰۱۸ء کے مقابلہ میں ۲۰۰۹ء کا سال ہی زیادہ مناسب لگ رہا ہے۔ آگے جو اس کی مرضی!

۳ دسمبر ۲۰۰۹ء والی تعبیر سچ ثابت ہوگئی تو اس لیے بھی خوشی ہوگی کہ یادوں کا یہ باب چھپتے وقت پورا باب بزبانِ حال کہہ رہا ہوگا۔

زمانہ بڑے شوق سے سن رہا تھا

ہمیں سو گئے داستان کہتے کہتے

خواب کی تعبیر کچھ اور ہوئی یا سارا خواب ہی غلط ہو گیا تو پھر ۴ دسمبر کو ایک دوسطروں کا اضافہ کر کے یہ باب مکمل کر لوں گا۔

وما توفیقی الا باللہ!

(یہ تحریر میں نے ۲۳ نومبر ۲۰۰۹ء کو مکمل کر لی تھی۔ آج ۲۶ نومبر تک اس میں ہلکے پھلکے اضافے کیے اور آج ہی ان احباب کو ای میل سے یہ فائل بھیج رہا ہوں: شمس الرحمن فاروقی (الہ آباد)، محمد عمر مین (امریکہ)، شمیم حنفی (دہلی)، ڈاکٹر علی جاوید (دہلی)، منشا یاد (اسلام آباد)، ایوب خاور (کراچی)، ڈاکٹر صفی صدف (لاہور)، جمیل الرحمن (ہالینڈ)، خورشید اقبال (۲۴ پرگنہ)، خالد ملک ساحل (جرمنی)، شبانہ یوسف (انگلینڈ)، ارشد خالد (اسلام آباد)، احمد حسین مجاہد (ایبٹ آباد)، سلیمان جاذب (دہلی)۔ ح-ق)

۲۸ نومبر کو یہ فائل سلطان جمیل نسیم (کینیڈا)، عبداللہ جاوید اور شہناز خانم عابدی (کینیڈا) کو بھی بھیج دی گئی۔

۴ دسمبر کو لکھا جانے والا اضافی نوٹ:

اس وقت جرمنی کے وقت کے مطابق رات کے بارہ بج کر سات منٹ ہو چکے ہیں،

۳/دسمبر ۲۰۰۹ء گزر چکا ہے، ۲۴/دسمبر کا دن شروع ہو چکا ہے۔ ویسا کچھ نہیں ہوا جیسا میں سمجھ رہا تھا۔ لیکن منشا یاد کے افسانہ ”بیک مرز“ کے اختتام کے مطابق ایسا ہو تو سکتا تھا۔ (ح۔ق)

عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد۔ جنوری ۲۰۱۰ء

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ: جولائی تا دسمبر ۲۰۱۰ء

## زندگی در زندگی

یادوں کے گزشتہ باب لبیک اللہم لبیک کی اشاعت کے بعد میرے قریبی دوست احباب نے میرے ۲۶ جنوری ۲۰۰۹ء والے خواب اور اس کی ممکنہ تعبیر کے سلسلے میں مزید اپنی اپنی رائے سے نوازا ہے۔ بعض تاثرات دوستوں اور بزرگوں کی محبت یا ہمدردی پر مبنی ہیں۔ بعض تاثرات میں خواب کو واہمہ جیسا سمجھا گیا ہے اور مجھے بھی یہی باور کرانے کی کوشش کی گئی ہے۔ شمس الرحمن فاروقی (اللہ آباد)، محمد عمر مبین (امریکہ)، شمیم حنفی (دہلی)، ڈاکٹر علی جاوید (دہلی)، اشعر نجمی (تھانے)، سلطان جمیل نسیم (کینیڈا)، منشا یاد (اسلام آباد) وغیرہ اسی زمرہ میں آتے ہیں۔ البتہ ان میں سے منشا یاد نے تو کسی حد تک غصہ کر کے میری توجہ موت کے احساس سے ہٹانا چاہی جبکہ شمیم حنفی نے میری تحریر کو ادبی طور پر بہت پسند کرتے ہوئے مجھے مزید لکھنے کی تحریک کی۔ ایوب خاور (کراچی)، خورشید اقبال (۲۴ پرگنہ)، شبانہ یوسف (انگلینڈ)، ارشد خالد (اسلام آباد)، عبدالرب استاد (گلبرگ)، احمد حسین مجاہد (ایبٹ آباد)، عظیم انصاری (کلکتہ) ان احباب نے تو بہت زیادہ جذباتی جوش کے ساتھ میرا خیال رکھا۔ ان میں سے بیشتر کی آنکھیں بھیگ گئیں۔ پروین شیر (کینیڈا)، شہناز خانم عابدی (کینیڈا)، ڈاکٹر صغریٰ صدف (لاہور)، سلیمان جاذب (دہلی)، بشری ملک (جرمنی) وغیرہ احباب جیسے درازی عمر کی دعا میں مشغول ہو گئے۔ جو گندر پال جی کا ٹیلی فون آگیا، دیر تک باتیں کرتے رہے۔ میرا حوصلہ بڑھاتے رہے، تحریر کی سچائی پر داد دیتے رہے۔ میں نے انہیں کہا کہ یہ آپ کے ”خود و فاتیہ“ طرز کی تحریر ہے، کہنے لگے: تمہاری واردات بہت گاڑھی ہے۔ بعض احباب نے خواب کا غلط ہونا قرار دیا ہے تو بعض نے اس کی تاویل کر کے تعبیر کسی اور زاویے سے دیکھی ہے۔ مذکورہ بالا احباب کے تاثرات اگر یکجا کرنے بیٹھوں تو پورا ایک باب بن جائے گا، لیکن ظاہر ہے وہ سارا میٹران کی میرے تئیں، محبت اور ہمدردی کا غماز ہے اس لیے اسے یہاں درج کرنے کی بجائے ذاتی ریکارڈ میں ہی سنبھال رکھتا ہوں۔

تین تاویلیں ایسی ہیں کہ میں انہیں یہاں درج کرنا چاہوں گا۔ میرے ماموں صادق باجوہ کا کہنا

ہے کہ خواب میں موت سے مراد لمبی عمر ہے۔ میرے خیال میں خواب میں کسی زندہ انسان کی موت کی خبر ملنا یا اسے مردہ دیکھنا تو اس کی لمبی عمر کی علامت ہو سکتی ہے لیکن اس طرح معین تاریخ وفات کی خبر سے مراد لمبی عمر شاید نہیں بنتی۔ باقی واللہ اعلم۔

کینیڈا سے عبداللہ جاوید صاحب کی تاویل مجھے مزے کی لگی۔ ان کے بقول: جیسے کسی بچے کو کسی شرارت یا کام سے روکنے کے لیے کسی تاریک کمرے کا دروازہ ہلکا سا کھول کر دکھایا جائے اور پھر دروازہ بند کر کے بچے کو ڈرایا جائے کہ اگر تم شرارت سے باز نہ آئے تو تمہیں اس کمرے میں بند کر دیا جائے گا۔ بالکل اسی طرح ۳ دسمبر کی تاریخ بتا کر اللہ میاں نے موت کے تاریک دروازے کا ڈرا دیا تھا۔ لیکن یہ ضدی بچہ شرارت کو چھوڑ کر دروازے کے اندر میں دلچسپی لینے لگا۔ دروازے کے ساتھ لگ کر بیٹھ گیا کہ شرارت و رارت کا معاملہ چھوڑیں یہ دروازہ کھولیں مجھے اس کمرے میں جانا ہے۔ دیکھو تو سہی اندر کیا ہے۔ جب دروازہ نہیں کھلا تو ۲۶ نومبر آنے تک اس نے زور زور سے دروازہ کھٹکنا شروع کر دیا، اور پھر ۲۶ نومبر سے ۳ دسمبر تک اس بچے نے دروازہ کھٹکھٹانا اور شور مچانا جاری رکھا۔

ایک طرف تعبیر و تاویل کا یہ سلسلہ تھا دوسری طرف بعض دوستوں کا کہنا تھا کہ خواب غلط ثابت ہو چکا ہے۔ اس پر میری اہلیہ مبارکہ نے بڑی انوکھی نشان دہی کی۔ مبارکہ کی تاویل بیان کرنے سے پہلے دو وضاحتیں کر دوں۔ پہلی وضاحت: اپنے قریبی ہونے کی نسبت سے، اپنی تمام تر کوتاہیوں اور خامیوں کے باوجود میں خود کو ہمیشہ حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہم السلام کی آل میں شمار کرتا ہوں۔ مجھے گہرا احساس ہے کہ روحانی سطح پر مجھ خاک کی اُس عالم پاک سے کوئی نسبت نہیں ہے۔ پر کچھ ہے تو سہی۔ دوسری وضاحت: خواب کی تعبیر و تاویل میں جو ایک مماثلت کا بیان آگے آنے والا ہے، وہ صرف خواب کی تفہیم کے سلسلہ میں ایک مثال کے طور پر ہے، وگرنہ میں ابراہیمی سمندر کے سامنے ایک قطرہ اور صحرا کے سامنے ایک ذرہ جتنی وقعت کا بھی حامل نہیں ہوں۔ یہ وضاحت اس لیے نہیں کر رہا کہ کوئی مذہبی انتہا پسند میری بات سے کوئی اشتعال انگیزی نہ کر گزرے۔ بلکہ اس لیے کر رہا ہوں کہ اس افہار کے نتیجے میں کہیں میرے اپنے اندر کوئی فتور نہ آجائے۔ بس میری یہ تحریر مجھے میری اوقات کا احساس دلاتی رہے۔

ان وضاحتوں کے بعد مبارکہ کی بیان کردہ تعبیر و تاویل پیش کرتا ہوں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب دیکھا کہ وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کو خدا کی راہ میں قربان کر رہے ہیں۔ انہوں نے بیٹے کو اپنا خواب بتایا تو حضرت اسماعیل علیہ السلام نے فوراً خواب کو پورا کرنے پر آمادگی ظاہر کر دی۔ اب

صورتحال یہ بنی کہ باپ بیٹے کو قربان کرنے کے لیے تیار ہے اور بیٹا قربان ہونے کو تیار ہے۔ جب خدا نے دیکھا کہ باپ بیٹا دونوں اس کی رضا پر راضی اور اس کے حکم کی تعمیل پر کمر بستہ ہیں تو قربانی کے حکم کے باوجود ذبح کرنے سے روک دیا گیا اور خواب کی تعبیر مینڈھا بھیج کر پوری کر دی گئی۔ یوں خواب دوسرے رنگ میں پورا ہو گیا۔

میرے خواب میں ایک معین تاریخ وفات کی خبر کے بعد میری طرف سے ایک لمحہ کے لیے بھی موت کا ڈر یا خوف پیدا نہیں ہوا۔ اسی برس پے در پے دہلا دینے والے سانحات نے بھی مجھے کسی یاس انگیز کیفیت میں نہیں جانے دیا۔ **لیک اللہم لیک** میں جتنا میں ہشاش بشاش ہوں اتنا ہی میں گزشتہ برس اپنی زندگی میں ہشاش بشاش رہا اور ۳ دسمبر کا وعدہ و صل کی طرح انتظار کرتا رہا۔ میری اس کیفیت کو میرے وہ تمام عزیز اور احباب بخوبی جانتے ہیں جو گزشتہ برس میرے ساتھ مسلسل رابطہ میں رہے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ جس خدا نے یہ خواب دکھایا تھا اور جو ہمارے دلوں کے بھید ہم دل والوں سے بھی زیادہ جانتا ہے، وہ بخوبی جانتا ہے کہ میں اس سلسلہ میں کس حد تک راضی برضا ہو گیا تھا۔ سو موت کی خبر پا کر اس کے لیے کسی خوف کے بغیر آمادہ ہو جانے کی سال بھر کی کیفیت کو دیکھ کر میرے خدا نے بھی ۳ دسمبر کی تعبیر کسی اور رنگ میں بدل دی۔ کس رنگ میں بدلی؟ یہ ابھی تک مجھے بھی علم نہیں ہے۔

کچھ عزیزوں نے کہا کہ اللہ کے نیک بندوں پر بیماریوں کی یلغار کی صورت میں ابتلا اور آزمائش آتے ہیں۔ اس پر میں نے کہا کہ میں ان بلاؤں کے آنے پر شاک نہیں ہوں لیکن خدا کی قسم میں اللہ کا نیک بندہ نہیں ہوں، اس کا گنہگار بندہ ہوں۔ ایک کرم فرمانے فرمایا کہ یہ گناہوں کی سزا ہے۔ میں نے کہا میری گناہوں کے سلسلہ میں اپنی ایک سوچ ہے۔ میں تکبر، رعونت، فرعونیت خواہ وہ کسی صورت میں ہو اس لعنت سے ہمیشہ بچتا ہوں۔ ہمیشہ کوشش کرتا ہوں کہ مجھ سے کسی کی بے جا تذلیل نہ ہو جائے۔ کسی کی زیادتی کا بدلہ ضرور لیتا ہوں لیکن اس زیادتی کے برابر، پوری طرح ناپ تول کر۔ میرے نزدیک تکبر، رعونت اور فرعونیت چاہے کسی رنگ، روپ اور بہروپ میں ہو۔۔۔ سب سے بڑا گناہ ہے۔ ریا کاری والی انکساری بھی ایسا ہی بہروپ ہے جس کے عقب میں تکبر موجود ہوتا ہے۔ سو میں ان سب کے ارتکاب سے ہمیشہ بچتا رہا ہوں اور بچنے کی کوشش کرتا رہتا ہوں۔ لیکن اس گناہ عظیم سے ہٹ کر جہاں تک بشری کمزوری والے گناہوں کی سزا کی بات ہے تو اگر یہ بشری کمزوری والے گناہوں کی سزا ہے تو بہت کم ہے، بہت ہی کم ہے، اتنی کم ہے کہ سزا گنتی ہی نہیں کیونکہ بشری کمزوریوں والے میرے گناہ تو بے شمار ہیں۔

دسمبر ۲۰۰۹ء گزر گیا تو نئے سال کا استقبال اپنے معمول کے مطابق کیا۔ پاکستان سے ہی میرا معمول رہا ہے کہ میں رات کے ساڑھے گیارہ بجے کے لگ بھگ کسی چھوٹے سے کمرے میں بند ہو کر مصیٰ بچھا لیتا ہوں۔ گزرے ہوئے سال کا ایک جائزہ اپنے اندر لیتا ہوں۔ کہیں استغفار کرتا ہوں تو کہیں شکر گزار بنتا ہوں۔ آنے والے سال کے سلسلہ میں اپنی دعائیں بارگاہِ خداوندی میں پیش کرتا ہوں۔ سوا بارہ بجے تک یا ساڑھے بارہ بجے تک میں اسی طرح نئے سال کا استقبال کرتا ہوں۔ اسے میں اللہ میاں سے اپنی سالانہ ملاقات بھی سمجھتا ہوں۔

۱۹ نومبر ۲۰۰۹ء کو انجیو گرافی اور انجیو پلاسٹی کا جو مرحلہ ملتوی کر دیا گیا تھا وہ گیارہ جنوری ۲۰۱۰ء کو ہونا طے پایا۔ گیارہ جنوری کو انجیو گرافی کی گئی لیکن کسی ٹیکنیکل مسئلہ کی وجہ سے انجیو پلاسٹی کو ملتوی کر دیا گیا۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ مجھے دو گھنٹے تک زیر نگرانی رکھنے کے بعد گھر جانے کی اجازت دے دی گئی۔ انجیو پلاسٹی کے لیے ۲۱ جنوری کی تاریخ طے کر دی گئی۔ مجھے ایک دن پہلے یعنی ۲۰ جنوری کو ہسپتال میں آکر داخل ہونا تھا۔ سو ۲۰ جنوری کو ہسپتال میں داخل ہو گیا۔ انٹرنیٹ پر بیٹھا ہوا تھا جب گھر سے روانہ ہوا، اور وہاں سے سیدھا ہسپتال پہنچا۔ ایک کوئے یار سے دوسرے کوئے یار میں آ نکلا۔ منجھلا بیٹا عثمان مجھے ہسپتال تک پہنچا گیا تھا۔ بار بار آنے جانے کی وجہ سے باڈروڈن ہسپتال کے کارڈیوڈیپارٹمنٹ میں اب کافی جان پہچان ہو گئی ہے۔ پہلی منزل پر کمرہ نمبر ۹ میں میرا بیڈ تھا۔ پہلے نرس آئی اور شوگر، بلڈ پریشر وغیرہ چیک کر گئی۔ پھر نیپالی ڈاکٹر مایا آئی۔ اس نے سر سے معائنہ شروع کیا۔ آنکھ، منہ اور گلے کو ٹوٹل کر چیک کرتے ہوئے جب پیٹ تک آئی تو پیٹ کو دباتے ہوئے پوچھنے لگی کوئی تکلیف تو نہیں ہو رہی؟ میں نے کہا صرف گیس کی تکلیف ہے۔ ڈاکٹر تھوڑا سا مسکرائی۔ پھر پیٹ کے دائیں بائیں جانب سے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے دباتے ہوئے پوچھا درد تو نہیں ہو رہی؟ میں نے کہا گدگدی ہو رہی ہے۔ وہ ڈاکٹر جو ابھی تک مسکراہٹ میں بھی سنجیدگی ظاہر کر رہی تھی، اب زور سے ہنسنے لگی، گویا میرے حصے کا بھی ہنس دی۔

شام کا کھانا کھانے کے بعد میں کچھ دیر چہل قدمی کے لیے نکلا۔ پھر اپنے کمرے اور وارڈ سے باہر گئی ہوئی کرسیوں میں سے ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ رات کو گھر والوں سے بات ہوئی۔ پھر ایک غزل شروع ہو گئی۔ رات گیارہ بجے کے قریب میں اپنے کمرے میں آ کر سو گیا۔

۲۱ جنوری کو فجر کی نماز سے فارغ ہوا تو ٹیپو آ گیا۔ میرے استعمال کی چند چیزیں جو گھر پر رہ گئی تھیں دینے آیا تھا۔ وہیں سے پھر اپنی جاب پر چلا گیا۔ صبح ناشتہ سے پہلے میری شوگر ۶۹ تھی۔ ناشتہ کے بعد یکدم

۳۶۹ ہو گئی۔ اس پر فوراً انسولین کا ٹیکہ لگایا گیا۔ ٹیکہ لگوا کر میں اپنے کاغذ قلم لے کر لابی میں چلا گیا۔ (لیپ ٹاپ کی سہولت ہوتی تو کاغذ قلم کی ضرورت نہ پڑتی) شام کو ساڑھے چار بجے انجیو پلاسٹی کا وقت طے تھا۔ اس دوران مبارکہ سے فون پر بات ہوئی۔ معلوم ہوا کہ کل رات کو کینیڈا سے پروین شیر نے فون کر کے خیریت دریافت کی تھی۔ آج دن میں ارشد خالد اور نذر خلیق کے فون آئے تھے اور دونوں خیریت دریافت کر رہے تھے۔ مبارکہ کے فون کے بعد اپنے اپنے گھر سے سارے بچوں نے بھی فون کر کے خیریت دریافت کی۔

آج ڈاکٹر ویسنا چیک اپ کے لیے آئیں۔ ٹمپریچر، نبض، بلڈ پریشر سب نارمل تھے۔ بلڈ پریشر ۸۰-۱۴۰ تھا۔ ڈاکٹر ویسنا بلڈ پریشر چیک کرتے ہوئے بیڈ پر بہت زیادہ جھک آئی تھیں، شاید اسی لیے بلڈ پریشر ۱۲۰ کی بجائے ۱۴۰ ہو گیا تھا۔ بہر حال سب کچھ کنٹرول میں تھا۔ شام کو انجیو پلاسٹی بھی ہو گئی۔ اپنے کمرے میں آ گیا اور ٹانگ سیدھی رکھنے والی تکلیف کا مرحلہ بھی نسبتاً آسانی سے گزر گیا۔ ۲۲ جنوری کو صبح سویرے میرا ای سی جی ٹیسٹ ہوا۔ رپورٹ اطمینان بخش تھی۔ اسی روز میں نے دو غزلیں کہیں۔ شام تک مجھے گھر جانے کی اجازت مل گئی۔

۱۸ فروری کو چیک اپ ہوا۔ اس کے بعد ۱۲ اپریل کو پھر معائنہ کیا گیا۔ یہ معمول کے چیک اپ ہیں۔ ہماری بیماریوں کے معاملہ میں ہم سے زیادہ ان لوگوں کو فکر رہتی ہے۔ اسی دوران میری پوتی ماہ نور نے بھی قرآن شریف ختم کر لیا۔ ۲۶ فروری کو اس کی آمین کی تقریب ہم سب نے اہتمام کے ساتھ کی۔ اب تک میرے دونوں اسوں مشہود (رومی) اور مسرور (جگنو) نے، دو پوتوں شہریار (شہری) اور جہاں زیب (سونو) نے اور دو پوتیوں ماہ نور (ماہا) اور علیشا (ایشا) نے قرآن شریف پڑھنا سیکھ لیا ہے اور ان سب کی تقریب آمین ہو چکی ہے۔ یہ ان بچوں کی ماؤں کا اعزاز ہے کہ انہوں نے جرمنی میں رہتے ہوئے بھی بچوں کو اوائل عمری میں ہی نہ صرف قرآن شریف پڑھنا سکھا دیا بلکہ اس کی تلاوت کی عادت بھی قائم کر رہی ہیں۔ فالحمد للہ!

مبارکہ کا ہفتہ میں تین بار ڈاکسز کا سلسلہ جاری ہے اور اب ایک طرح سے معمولات زندگی میں شامل ہے۔ ۱۶، ۱۷، ۱۸ اپریل کی درمیانی رات اسے بے چینی ہونے لگی۔ شوگر اور بلڈ پریشر چیک کیے تو سب نارمل تھے البتہ نبض کی رفتار مدہم تھی۔ ۴۰ سے ۴۳ کے درمیان۔ دوا ڈھائی گھنٹے اپنے ٹوٹکے کرنے میں گزار دیئے۔ صبح ساڑھے پانچ بجے بڑے بیٹے کے گھر فون کیا۔ تسنیم سے بات ہوئی۔ اس نے فوراً قریبی شہر

ہوف ہائم کے ہسپتال میں فون کیا۔ چھ بجے وہاں کا ڈاکٹر ہمارے گھر پہنچ گیا۔ نبض کے بارے میں جان کر اس نے دتی ای سی جی مشین بھی ساتھ رکھ لی تھی۔ مبارک کی صورتحال دیکھ کر اس نے گھر پر ہی ای سی جی ٹیسٹ شروع کر دیا۔ دل میں گڑبڑ ہونے کے سگنل مل رہے تھے۔ ساڑھے چھ بجے اس نے ایبویلینس بلا لی۔ ایبویلینس والوں نے آتے ہی اپنی کاروائی شروع کر دی۔ وہ اسٹریچر پر ڈال کر لے جانا چاہتے تھے۔ ہم اپنی بلڈنگ کی ساتویں منزل پر رہتے ہیں۔ میرے پاس ہاؤس ماسٹر کا فون نمبر نہیں تھا۔ ہاؤس ماسٹر سے سارے معاملات چھوٹا بیٹا ٹیپو خود ڈیل کر لیا کرتا ہے۔ ڈاکٹر زکا کہتا تھا کہ لفٹ کی چابی منگائیں تاکہ مریض کو اسٹریچر پر ہی لے جایا جاسکے۔ میں نے ٹیپو کے گھر فون کیا، موبائل پر فون کیا، مگر سارے فون بند تھے۔ پانچ منٹ کا پیدل رستہ ہے اس دوران میں نے خود جا کر اس کے گھر پر بیل دی اور پیغام دیا کہ فوراً ہمارے ہاں پہنچو۔ ان لوگوں کے پوری طرح بیدار ہونے، تیار ہونے اور ہمارے ہاں پہنچنے میں اتنا وقت لگ گیا کہ تب تک ڈاکٹر زمزید انتظار کیے بغیر مبارک کو وٹیل چیمبر پر بٹھا کر ہی لے گئے۔ تینوں بیٹے ہمارے گھر کے اتنے قریب ہیں کہ کسی ایمرجنسی میں بلائے پر پانچ منٹ کے اندر گھر پہنچ سکتے ہیں۔ ہر چند آج بڑی بہو تنہیم کو جتنا کام سونپا گیا اس نے احسن طریقے سے کر دیا اور اسی کے نتیجے میں ڈاکٹر اور ایبویلینس بروقت پہنچ چکے تھے۔ لیکن آج ایمرجنسی میں یہ تجربہ بھی ہوا کہ سب سے قریب مقیم بیٹا اس وقت ہم تک پہنچا جب اس کے آنے کی ضرورت نہ رہی تھی۔ اس سے اندازہ ہوا کہ قدرت کی طرف سے آسانی ہو تو دور والے بھی قریب ہیں اور اگر الجھن پیدا ہونی ہے تو سب سے قریب والے بھی دور ہیں۔ سبق ملا کہ بچوں کی سعادت مندی پر ان کے لیے دعا کرتے رہنا چاہیے لیکن بھروسہ صرف اور صرف اپنے خدا پر ہی رکھنا چاہیے۔ اس کا فضل ہے تو ہر طرف سے ہر طرح خیر ہے۔

ساڑھے سات بجے ایبویلینس والے مبارک کو ساتھ لے کر گئے تھے اور ساڑھے نو بجے کے لگ بھگ مبارک کا فون آگیا کہ انجیو گرافی اور انجیو پلاسٹی کے دونوں مرحلے طے ہو گئے ہیں۔ گویا اب ہم دونوں میاں بیوی ہارٹ کلب کے ممبر بن گئے ہیں۔ میں نے تو مبارک کی کسی بیماری میں شراکت نہیں کی لیکن وہ میرے دل کی بیماری میں حصہ دار بن گئی۔ اگلے دن اس کے ڈاکٹر کی باری تھی۔ ۲۳ اپریل کو شام تک ڈاکٹر کے بعد مبارک کو ہسپتال سے چھٹی مل گئی۔

۲۴ اپریل کو ہمارے شہر کی میئر شپ کی ایک امیدوار محترمہ کارین کے ساتھ مقامی کمیونٹی سنٹر میں ملاقات طے ہوئی تھی۔ ان کا تعلق ایف ڈی پی سے ہے۔ جب کمیونٹی سنٹر میں پہنچیں تو بالکل

اکیلی۔۔۔ مجھے اس لیے حیرانی ہوئی کہ ہمارے ہاں تو یونین کونسل کے امیدوار بھی ڈھول، باجے کے ساتھ آتے ہیں۔ یہ تو شہر کی بلدیہ کی میئر شپ کی امیدوار تھیں اور بالکل اکیلی۔ انہوں نے ماضی میں اپنی سماجی سرگرمیوں کی تفصیل سے آگاہ کیا اور مستقبل کے ارادوں (صرف وعدوں کا نہیں ارادوں) کا ذکر کیا۔ ماضی کی سرگرمیوں میں انہوں نے بتایا کہ وہ نوجوانوں کی بہتری کے لیے کام کرتی رہی ہیں۔ میں نے انہیں تجویز دی کہ اس بار آپ بڑی عمر کے لوگوں کے لیے بھی کچھ کام کرنا۔ میری تجویز انہوں نے پرزور مسکراہٹ کے ساتھ قبول کر لی۔ جاتے ہوئے مجھے اپنا ای میل ایڈریس دے گئیں۔ میں نے اسی دن شام کو انہیں ایک ای میل بھیج دی جس میں اپنے تعارف کے طور پر اپنی نظم ”سرسوں کا کھیت“ کا جرمن ترجمہ بھی تھی کر دیا۔ ان کی جوابی میل آئی جس میں نظم پر پسندیدگی کا رسمی اظہار تھا۔ اگلے دن ۲۵ اپریل کو انتخاب تھا۔ ہمارے ووٹ پڑنے کے باوجود محترمہ ہار گئیں۔ تب میں نے انہی حوصلہ بڑھانے والی ایک میل بھیجی۔ اس کا جواب بڑا دلچسپ آیا۔ انہوں نے لکھا کہ ہارنے کے باوجود ہم لوگ پُرعزم ہیں۔ ہار کی خبر سننے کے بعد پارٹی کے مقامی رہنما اور کارکن ایک جگہ جمع ہوئے۔ وہاں میں نے بطور خاص آپ کی ای میل کا ذکر کیا اور آپ کی نظم ”سرسوں کا کھیت“ پڑھ کر سنائی، جسے حاضرین نے اس خاص کیفیت میں بطور خاص پسند کیا۔

اس سال فروری کے مہینے میں امریکہ سے ستیہ پال آنند کی ای میل آئی کہ میں یورپ کا سفر کرنے والا ہوں۔ ان کے ساتھ گزشتہ برس ایک علمی مجادلہ میں ہلکی سی تلخی ہوئی تھی۔ میں نے جوابی کاروائی میں ان کی متعلقہ ای میلز شائع کر کے انہیں علمی و اخلاقی دونوں سطح پر خاموش کر دیا تھا۔ یہ ساری روداد میری کتاب ”ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اور مابعد جدیدیت“ میں محفوظ ہے۔ اس سب کچھ کے باوجود ان کی ای میل آئی تو کچھ اچھا سا لگا۔ سو میں نے انہیں لکھا کہ جب یورپ آرہے ہیں تو جرمنی سے بھی ہوتے جائیے۔ ڈاکٹر آنند فوراً راضی ہو گئے۔ مجلسی سرگرمیوں سے تمام تر بے رغبتی کے باوجود اب مجھے ایک تقریب کا اہتمام تو کرنا تھا۔ اسی دوران فرینکلرٹ کے ایک متشاعر سے بات ہو رہی تھی تو اس نے کہا کہ آپ کو تو تقریبات کرانے کا کوئی تجربہ نہیں ہے پھر کیسے انتظام کریں گے۔ میں نے کہا میں جان بوجھ کر ان سرگرمیوں سے پرہیز کرتا ہوں وگرنہ ان کا برپا کرنا کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ چنانچہ ۲۴ مارچ کو ہائیڈل برگ یونیورسٹی میں ڈاکٹر کرستینا اوسٹر ہیلڈ کی زیر صدارت ڈاکٹر آنند کے اعزاز میں تقریب کا میانی کے ساتھ ہو گئی۔ تقریب کے بعد ڈاکٹر آنند کوئی رسمی شکر یہ کہنا تو کجا، مجھے خدا حافظ کہے بغیر روانہ ہو گئے۔ اگلے روز

انہوں نے ہمہرگ میں کسی خاتون کی شاعری کی ایسی کتاب کی تقریب رونمائی کرنی تھی جو شائع ہی نہیں ہوئی تھی۔ ۲۳ مارچ کی رات جب ڈاکٹر آند میرے ہاں مقیم تھے وہ دیر تک اس خاتون کی شاعری کے مسودے پر اصلاح کا نیک فریضہ انجام دیتے رہے تھے۔ میں نے تب ہی انہیں دو ٹوک الفاظ میں بتا دیا تھا کہ اگر وہ کتاب کی شاعت کے بغیر رونمائی کے ڈرامہ میں شریک ہوئے تو وہ ایک ادبی جرم کے مرتکب ہوں گے۔ لیکن انہیں اس تقریب میں شرکت کی جلدی تھی سو ہائیڈل برگ یونیورسٹی کی تقریب سے فارغ ہوتے ہی ملے بغیر چلے گئے۔ امریکہ واپس پہنچنے کے بعد بھی ان کی طرف سے کوئی رسمی ای میل تک نہیں ملی۔ شاید یہ ادبی تہذیب کا کوئی مابعد جدید رویہ ہو۔

اسی تقریب کے سلسلہ میں ایک اور لطیفہ در لطیفہ یہ ہوا کہ ڈاکٹر ستیہ پال آند نے ایک خاتون صدف مرزا کا حوالہ دیا کہ میرے سفر کے جملہ امور کو وہی دیکھیں گی۔ ان کا تعارف بطور شاعرہ کرایا گیا۔ سو انہیں بھی مدعو کر لیا گیا۔ پھر ان خاتون نے پاکستان سے آئے ہوئے ایک شاعر باقر زیدی کا بتایا تو انہیں بھی مدعو کر لیا گیا۔ تقریب سے پہلے ہی کھل گیا کہ ڈاکٹر ستیہ پال آند کی متعارف کرائی گئی خاتون کا جو شعری مجموعہ چھپ چکا ہے بے وزن شاعری پر مشتمل ہے۔ اب صبر کرنے کے سوا چارہ نہ تھا۔ البتہ اس صبر میں یہ اطمینان شامل کر لیا کہ اس تقریب میں اپنا کلام نہیں سناؤں گا۔ مجھے ویسے بھی مشاعرہ بازی کا شوق نہیں ہے، سو یہ طے کر لیا کہ میں اپنی ہی اس تقریب میں کلام نہیں سناؤں گا۔ پروگرام سے چند دن پہلے معلوم ہوا کہ پاکستان سے جو شاعر آئے ہوئے ہیں وہ کسی ٹی وی چینل سے وابستہ ہیں اور پروگرام کی ریکارڈنگ بھی کی جائے گی۔ مجھ سے دو دوستوں نے پوچھا اب تو ٹی وی چینل کی طرف سے ریکارڈنگ بھی ہوگی، تو اب تو کلام سنائیں گے؟ میں نے کہا کہ میرے لیے بے معنی بات ہے۔ چنانچہ تقریب ہوئی، ریکارڈنگ دھوم دھام سے ہوئی لیکن اسٹیج سیکریٹری ہونے کے باوجود میں نے کلام نہیں سنایا۔ بعد میں لطیفہ یہ ہوا کہ مجھے مذکورہ پاکستانی شاعر کی طرف سے پیغام بھیجا گیا کہ اس تقریب کی ریکارڈنگ کی ڈی وی ڈی کی ماسٹر کاپی لینا چاہیں تو سات سو یورو کا خرچہ دینا ہوگا۔ میں نے پیغام پہنچانے والے دوست (ڈاکٹر وسیم) کو جواب دیا کہ پاکستانی دوست کی جیب کٹ گئی ہو اور اسے کرایا کے لیے ہیلپ کی ضرورت ہو تو کوئی مدد کی جاسکتی ہے لیکن اس ڈی وی ڈی کے لیے میں سات یورو دینے کے لیے بھی راضی نہیں ہوں۔ جس ریکارڈنگ کے لیے میں نے کلام سنانے میں بھی دلچسپی نہیں لی مجھے اس کی ڈی وی ڈی میں کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔ وہ دوست سات سو سے کم کا بھاؤ تاؤ کرنے لگے تو میں نے انہیں کہا کہ میں

سات یورو دینے سے بھی انکار کر چکا ہوں تو آپ کیا بھاؤ تاؤ کر رہے ہیں۔ ہمارے بھی ہیں مہرباں کیسے کیسے!

اسی دوران یون میں بشری ملک نے ایک ادبی تنظیم اردو سوسائٹی آف یورپ قائم کی اور ۱۶ مئی ۲۰۱۰ء کو وہاں ایک مشاعرے کا اہتمام کیا۔ اس کی صدارت مجھ سے کرائی گئی۔ میں نے بعد میں بشری ملک کو مشورہ دیا کہ اہم غلطی کے شاعر اور شاعرات کا مجمع لگانے سے بہتر ہے کہ کوئی سلیقے کی ادبی تقریب کی جائے۔ انہوں نے اس سلسلے میں مشورہ مانگا تو میں نے کہا کہ فضول شاعروں اور متشاعروں کی بجائے ایک دو اچھے شاعر بلائیں، ایک افسانہ نگار بلائیں، ایک خاکہ نگار۔۔۔ اس طرح چار پانچ ادبی اصناف کے مختلف افراد کو بلا کر ان سب سے باری باری سنا جائے۔ پھر ان ساری پڑھی گئی تخلیقات پر گفتگو کی جائے۔ حاضرین کو مجمع میں بیٹھ کر نہیں بلکہ اسٹیج پر بلا کر اظہار خیال کی دعوت دی جائے۔ اس طرح حاضرین براہ راست اس پروگرام میں شریک ہو سکیں گے۔ میری تجویز بشری ملک کو اچھی لگی۔ اب دیکھتے ہیں وہ کس حد تک اس کو کراپاتی ہیں۔

اس عرصہ میں اٹلی میں مقیم پاکستانی دوست جم فی غوری جو میرے لیے ادبی محبت اور اخلاص کے جذبات رکھتے ہیں، انہوں نے مجھ سے رابطہ کیا اور بتایا کہ وہ اٹلی میں تین روزہ سیمینار کرنا چاہتے ہیں۔ موضوع ہے ”مغربی دنیا میں اردو کی صورتحال“۔ ۲۱ تا ۲۳ جولائی کو سیمینار ہوگا۔ ۲۴ جولائی کو سوئٹزرلینڈ لے جائے جائیں گے، وہاں شام کو ایک مشاعرہ ہوگا اور وہاں کی سیر بھی ہوگی۔ ۲۶ تا ۲۸ جولائی اٹلی کی سیر ہوگی۔ گویا آٹھ دن کا ادبی و تفریحی پروگرام ہوگا۔ میں نے انہیں مشورہ دیا کہ اس تقریب میں روایتی مشاعرہ باز اور کانفرنس باز ادیبوں کو بالکل نہیں بلائیں۔ ان جینون لوگوں کو بلائیں جو مشاعروں اور کانفرنسوں میں شرکت کے لیے تنظیمین کے پیچھے پاگلوں کی طرح نہیں بھاگتے۔ ان کی مہربانی ہے کہ انہوں نے بڑی حد تک میرے مشورے کو قبول کیا۔ پھر انہوں نے جو پروگرام بنایا اس میں ایک آدھ کو چھوڑ کر تقریباً ہر نشست کی صدارت پر مجھے بٹھا دیا۔ میں نے انہیں سمجھایا کہ یہ مناسب نہ ہوگا، ویسے بھی پاکستان میں آج کل صدر مملکت کے ساتھ مختلف ادارے اور پارٹیاں مل کر جو کچھ کر رہی ہیں اس کے بعد تو لفظ صدر سے ہی وحشت ہونے لگی ہے چاہے وہ کسی ادبی نشست کا صدر ہی کیوں نہ ہو۔ چنانچہ پھر میں نے اوکھے سوکھے ہو کر نشستوں کی صدارت قبول کی اور باقی کے لیے خود سے زیادہ بہتر اور موزوں افراد کے نام دے دیئے۔ جم فی غوری نے ۲۹ مئی کو میری انکٹ بنوا کر مجھے بھیج دی۔ لیکن اسے قسمت کی

بات سمجھیں کہ محکمہ صحت کی طرف سے انہیں دنوں میں میری Rehabilitation کے لیے منظوری آگئی۔ لوگ اس کے لیے لمبی لائن میں لگ کر باری کا انتظار کرتے ہیں مجھے اتنی جلدی اس کا چانس مل گیا جسے ضائع کرنا اپنی صحت کے لیے نقصان دہ ہو سکتا ہے۔ یہ ایک طرح سے فائینوٹار ہوٹل جیسا صحت افزا مقام ہوتا ہے۔ جہاں مریض کی دیکھ بھال، دواؤں کی تبدیلی کے ٹیسٹ، مساج وغیرہ یعنی مریضوں کو ہر طرح کا ممکنہ عیش و آرام فراہم کیا جاتا ہے جو کامل شفا یابی کے لیے مدد ہوتا ہے۔ سو میں نے بڑے ہی بوجھل دل کے ساتھ غوری صاحب ۲۱ جون ۲۰۱۰ء کو اس کی اطلاع دی۔ ۲۲ جون کو میری دائیں آنکھ کا موتیا کا آپریشن ہوا اور خدا کے فضل و کرم سے بالکل کامیاب رہا۔ یہ آپریشن گزشتہ برس اپریل سے موخر ہوتا چلا آ رہا تھا اور میرے لیے یہ تاخیر کسی حد تک تکلیف دہ ہونے لگی تھی۔ خدا کا شکر ہے کہ یہ کام خیر و خوبی سے انجام پذیر ہو گیا اب میں دونوں آنکھوں سے پوری طرح کام لے سکوں گا۔

۲۱ جون کو ہی مجھے پاکستان سے ڈاکٹر نذر خلیق نے بتایا کہ خیر پور میرس یونیورسٹی کے اردو مجلہ ”الما س“ میں میرا مضمون ”ہرمن پیسے کا ناول سدھارتھ“ شائع ہوا ہے۔ ڈاکٹر یوسف خشک جو شاہ عبداللطیف یونیورسٹی کے اردو شعبہ کے سربراہ ہیں، چند برس پیشتر جرمنی میں آئے تھے۔ ایک علمی و تحقیقی منصوبہ کے سلسلہ میں ہائیڈل برگ یونیورسٹی میں ان کا قیام تھا۔ تب ان کے ساتھ ملاقاتیں ہوئی تھیں۔ یہ اتفاق ہے کہ میرے اور ان کے تعلق میں جرمنی کسی نہ کسی رنگ میں موجود رہتا ہے۔ انہوں نے یونیورسٹی کے مجلہ میں جو مضمون شائع کیا وہ جرمن ناولسٹ ہرمن پیسے کے ایک اہم ناول کے مطالعہ پر مبنی ہے۔ اٹلی کا پروگرام چھوڑنے کی بوجھل کیفیت میں اس خبر نے کچھ سکون سادیا، ڈاکٹر یوسف خشک کے ساتھ ہونے والی ملاقاتوں اور ان کی محبتوں کی یاد تازہ ہو گئی۔ لیکن محبت تو جیم فغوری بھی بہت کرتے ہیں۔ یوں میں دیر تک اداسی اور خوشی کی ملی جلی کیفیات میں گھرا رہا۔ اٹلی کے اتنے اچھے ادبی پروگرام کومس کرنے کے ساتھ مجھے اٹالین کھانوں سے محرومی کا بھی احساس ہو رہا تھا۔

کھانے پینے کے ذکر سے خیال آیا، جرمنی میں رہتے ہوئے ہم لوگ پاکستانی کھانے ہی کھاتے رہے ہیں۔ لیکن اب کھانے کے معمولات میں کچھ تبدیلی کی ہے۔ ناشتہ میں ہم میاں بیوی اپنی اپنی پسند کی بریڈ لیتے ہیں۔ دو پہر کو پاکستانی کھانا ہوتا ہے۔ مبارکہ شام کو بھی پاکستانی کھانا کھاتی ہے لیکن میں نے شام کو بریڈ لینا شروع کر دی ہے۔ ویسے پاکستانی کھانوں میں عام گوشت، سبزی اور دال کے ساتھ ساتھ کبھی کبھار چلی کباب، نہاری اور پائے کی بد پرہیزی بھی کر لیتے ہیں۔ ویسے آجکل ہماری پسندیدہ ڈش گڑ کے

چاول ہے، اگرچہ یہ بچپن کی پسندیدہ ڈش کے طور پر بہت کچھ یاد دلاتی ہے لیکن اس میں ہر طرح کے میوہ جات کی شمولیت بہت کچھ بھلا بھی دیتی ہے۔ کبھی کبھار یہ ڈش بنتی ہے تو میں جی بھر کے بد پرہیزی کر لیتا ہوں۔ شوگر کا مریض ہونے کی وجہ سے عام طور پر تشویش تب ہوتی ہے جب شوگر معمول سے بڑھ جاتی ہے۔ تاہم حالیہ دنوں میں وقفہ وقفہ سے تین بار ایسا ہو چکا ہے کہ میری شوگر بہت کم ہو گئی۔ ۵۰ کے لگ بھگ۔ پہلی بار تب اس کا انکشاف ہوا جب میں وضو کر رہا تھا اور ٹانگیں کپکپانے لگیں۔ شوگر چیک کی تو پچاس۔ فوراً احتیاطی تدبیر بروئے کار لائے اور شوگر لیول نارمل ہو گیا۔ جب وقفہ وقفہ سے تین بار ایسا ہوا تو ڈاکٹر سے رجوع کیا۔ ڈاکٹر فکر مند ہوا اور کہنے لگا اس میں خطرہ زیادہ ہے، خصوصاً نیند میں ہی شوگر لیول اتنا گر جائے تو بندہ سویا ہوا ہی آگے نکل جائے گا۔ اس کے لیے خود ہی الرٹ رہنے کی ضرورت ہے۔ لیکن مجھے تو اس مسئلہ میں بھی ایک دلکشی دکھائی دی ہے۔ موت برحق ہے۔ ایک نہ ایک دن آنی ہے اور میں اس سلسلہ میں اپنی خواہش پہلے سے لکھ چکا ہوں۔

”مجھے موت کے سلسلہ میں صرف ایک خواہش شدت کے ساتھ رہی ہے کہ جب بھی آئے بہت آرام سے آئے۔ جیسے ہلکی سی اوکھ میں گہری اور میٹھی اوکھ آجائے اور میں اسی میٹھی اوکھ میں آگے نکل جاؤں۔“

تو اس لحاظ سے نیند میں شوگر لیول کا بہت زیادہ کم ہو جانا اس خواہش کی تکمیل کے لیے مدد ہو سکتا ہے لیکن صرف تب جب خدا کی طرف سے بلاوے کا اصل وقت آئے گا۔ اس برس پاکستان سے محمد حامد سراج کی اوپن ہارٹ سرجری کے بعد ایک ای میل آئی تو اس میں موت کے خوف کا احساس نمایاں تھا۔ میں نے انہیں اپنی یادوں کے گزشتہ باب کی طرف توجہ دلاتے ہوئے ہمت افزائی میں بھیجی جس کا پھر اچھا جواب آیا۔ بے شک انجیو پلاسٹی کے مقابلہ میں اوپن ہارٹ سرجری زیادہ نازک معاملہ ہے لیکن کامیاب آپریشن کے بعد بندہ جیسے جوان ہو جاتا ہے۔ میرا خود اپنے ہسپتال کے ڈاکٹر کے ساتھ یہی مسئلہ چل رہا ہے۔ وہ اگلی بار ایک اور انجیو پلاسٹی کرنا چاہتے ہیں۔ اور میرا اصرار ہے کہ اب مزید ایسا کچھ نہیں کریں۔ اوپن سرجری کر گزریں جو ہونا ہے ہو جائے۔ عنقریب اس بارے میں فیصلہ ہونا ہے۔

اسی دوران ہالینڈ سے لندن شفٹ ہو جانے والے دوست جمیل الرحمن کا فون آیا تو اپنے بعض مسائل کی وجہ سے بہت پریشان تھے۔ پریشانی کا اظہار کرتے ہوئے اتنے جذباتی ہو گئے کہ خودکشی کی بات کرنے لگے۔ میں نے انہیں سمجھایا کہ میں پاکستان میں ایک بار ایسی کیفیت سے گزرا ہوں لیکن اب تو

خدا کا فضل ہی فضل ہے۔ پھر ان پر جو خدا کے فضل اور احسانات ہیں ان کی طرف انہیں توجہ دلائی اور کہا کہ ہم با مراد لوگ ہیں، نامر انہیں ہیں۔ سو خود کشی کا سوچنا بھی خدا کی ناشکری میں شمار ہوگا۔ مجھے خوشی ہے کہ ایک نازک مرحلہ پر میں ایک دوست کے لیے زندگی بخش اچھی باتیں کر سکا اور اس کے لیے وقتی طور پر سہی سکون کا موجب بنا۔

۱۲ مئی کو مجھے بالینڈ سے ایک دوست احسان سہگل کا ٹیلی فون آ گیا۔ کافی پریشان تھے اور بتا رہے تھے کہ ان کی طبیعت خراب ہو گئی تھی۔ جس کی وجہ سے ایبویلنس بلانا پڑ گئی۔ چیک اپ ہوا تو تمام رزلٹ اطمینان بخش تھے لیکن احسان سہگل پھر بھی گھبرائے ہوئے تھے۔ میں نے انہیں تسلی دینے والی باتیں کر دیں لیکن پھر گزشتہ برس اور اس برس کی اب تک کی اپنی صورتحال پر غور کیا تو خدا کا شکر ادا کیا کہ اس نے نہ صرف مجھ جیسے کمزور اور بزدل انسان کو ہمت اور حوصلہ عطا کر رکھا ہے بلکہ پوری طرح سے خود سنبھال رکھا ہے۔ مبارک کی جسمانی حالت تو کانچ کی گڑیا جیسی ہو کر رہ گئی۔ اس کے باوجود روئے ما، گردوں کے مسئلہ اور دل کی بیماری کو یوں نبھا رہی ہے جیسے گھر کا معمول کا کام ہو۔ ڈاکسز سے آنے کے بعد انسان اچھا خاصا نڈھال ہو جاتا ہے۔ لیکن مبارک پانچ دس منٹ ریٹ کرنے کے بعد دوپہر کے کھانے کی تیاری میں لگ جاتی ہے۔ البتہ کھانا کھانے کے بعد پھر گہری نیند سوتی ہے۔

۲۳ مئی کو جرمی میں سرکاری چھٹی تھی۔ اس دن بارش نہیں ہونا تھی۔ کئی دنوں سے چل رہی ٹھنڈ کے برعکس موسم خاصا بہتر تھا۔ چمکتی ہوئی لیکن نرم دھوپ میں ۲۵ ٹمپرچر نے فضا کو خوشگوار بنا دیا تھا (اس دن پاکستان کے بعض شہروں میں ٹمپرچر ۵۲ ہو گیا تھا)۔ ہم نے، پوری کی پوری فیملی نے اپنے گھر کے قریب سے گزرتے ہوئے دریائے مان کے کنارے پکنک منانے کا طے کر لیا۔ اپنی اپنی سہولت کے مطابق پانچوں بچوں نے جو پکانا مناسب سمجھا پکا کر لے آئے اور سب دریا کے کنارے پر جمع ہو گئے۔ چھوٹے بچے، پوتے، پوتیاں، نواسے جو ہمارے گھر میں کھیلتے ہیں تو لگتا ہے کہ اودھم مچا رہے ہیں۔ اب یہاں کھل کر کھیل رہے تھے، اودھم مچا رہے تھے لیکن سب اچھا لگ رہا تھا۔ گزشتہ برس کی بیماریوں کی یلغار کے بعد مبارک پہلی بار دریا کے کنارے پہنچی تو یہ سب کچھ خواب جیسا لگ رہا تھا۔ بیماریوں کے حملہ سے پہلے ہم دونوں میاں بیوی کئی بار چہل قدمی کرتے ہوئے دریا کے اس کنارے تک آئے ہیں اور کئی بار یہاں کے بچوں پر دیر تک بیٹھے قدرتی مناظر کا نظارہ کرتے رہے ہیں۔ لیکن گزشتہ برس ۲۰۰۹ء میں ہم جس نوعیت کی سنگین بیماریوں سے گزرے ہیں، اس کے بعد سوچا نہیں تھا کہ مبارک اس طرح پھر سے ہستے کھیلتے ہوئے

دریا کے کنارے تک پہنچے گی۔ لیکن خدا کے فضل سے ایسا ہو گیا تھا۔ ہمارے لیے یہ پکنک بھی خدا کی شکر گزاری کا جواز بن گئی۔ دریا کے دوسرے کنارے پر بھی پکنک منائی جاسکتی تھی لیکن بچے اسی طرف رہنے پر مصر تھے کیونکہ یہاں کی گرائنڈ وسیع تھی۔ کھیلنے اور بھاگنے دوڑنے کے لیے کھلی جگہ تھی۔ دوسری طرف صرف بیٹھنے کے لیے دو تین بچوں کا ہی انتظام تھا۔ چھٹی والے دنوں میں دریا کے دوسرے کنارے پر لے جانے کے لیے ایک کشتی موجود ہوتی ہے۔ کرایا واجبی سا ہوتا ہے۔ میں اپنے پوتوں، پوتیوں اور نواسوں کو لے کر دریا کے دوسرے کنارے پر لے گیا۔ بچوں نے اس مختصر سے دریائی سفر کا لطف لیا لیکن دوسرے کنارے پر پہنچ کر واپسی کا شور مچا دیا۔ صل میں وہ کشتی میں ہی سفر کرتے رہنا چاہتے تھے۔ مجھے ہرمن پیسے کا ناول ”سدھارتھ“ بہت پسند ہے۔ دریا کی آوازیں سننا اور ان کا گیان حاصل کرنا بڑی بات تھی لیکن ہرمن پیسے کے سدھارتھ نے میرے پوتوں، پوتیوں اور نواسوں کی معصوم اور زندگی سے بھرپور آوازوں کے ساتھ دریا کی آواز کو سننا ہوتا تو اسے ایک اور طرح کا گیان بھی نصیب ہو جاتا۔ میں اپنے بچوں کے بچوں میں اپنے ماضی، حال اور مستقبل سمیت اپنی ساری کائنات کا عکس دیکھ رہا ہوں اور وزیر آغا کی نظم ”آدھی صدی کے بعد“ کا اختتامی حصہ جیسے میرے اس تجربے کا حصہ بن جاتا ہے۔

”معاذ میں نے دیکھا رز میں پر ہوا تھی

ہوا کے ترختے ہوئے فاصلے تھے

مگر سبز دھرتی کی ٹھنڈی تہوں میں / جڑوں کی پُراسرار وحدت تھی

سب فاصلے / ایک نقطے میں سمٹے ہوئے تھے

ہزاروں جڑیں / ایک ہی جڑ سے بھوٹی تھیں

آگے بڑھی تھیں / مگر جڑ سے ایسی جڑی تھیں / کہ چلنے کے عالم میں / ٹھہری ہوئی تھیں

یہ ساری جڑیں / سبز دھرتی کی اپنی جڑیں تھیں

جو خود اُس کے گیلے بدن میں / اترتی گئی تھیں

کہو کوں تھا وہ؟ / کہ جس نے کہا تھا: / رستارے فقط پات ہیں

کہکشائیں / گندھی نرم شاخیں ہیں

آکاش / اک سبز چھتتا / ہر شے پہ سایہ کُناں ہے

مگر اس کی جڑ اس کے اپنے بدن میں نہیں ہے!



کہو کون تھا وہ کہ جس نے ہوا کی حسیں سرسراہٹ لرزتی ہوئی گھنٹیوں کی سہانی صدا  
مشکی گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز اور خواہشوں کے تلاطم کو دکھ کا سبب کہہ دیا تھا؟  
وہ جس نے خود اپنے ہی پانچوں حواسوں کو اپنی جڑوں کو فریبی، سیہ کار، جھوٹا کہا تھا؟  
مرا اُس سے کوئی تعارف نہیں ہے

مجھے تو فقط اپنے ”ہونے“ کا عرفان ہے

میں تو بس اس قدر جانتا ہوں پروں کو ہلاتی / حسیں تو س بن کر / مری سمت آتی ہوئی / فاختہ /  
پھڑ پھڑاتے ستارے / گھنی کھاس کی نوک پر آسمان / سے اُترتی نمی /

اور پُرب کے ماتھے پر نقشے کا دم نشان /

تیرگی کی گُٹھاسے نکلتا ہوا / روشنی کا جہاں / دھرتیاں، کہکشاں، جھروکے /  
جھروکوں میں اُطلس سے کوئل بدن / بھیگی پلکوں پہ دکھ کی تپتی چُھن /

سبز شبدوں کی بہتی ہوئی آنکھ /

اک انوکھے پُراسرار معنی کے / گھاؤ سے رستا بہرہ / مسکراتے ہوئے لب /

یہ سب / میرے اوتار ہیں /

میری آنکھیں ہیں / مجھ کو ہمیشہ سے تکتی رہی ہیں /

سدا مجھ کو تکتی رہیں گی !“

زندگی کا اسرار روح سے منسلک ہے اور روح کا بھید روح اعظم تک لے جاتا ہے۔ میں ایک  
عرصہ سے اس بھید کو سمجھنے کی جستجو میں ہوں۔ کسی حتمی نتیجہ تک پہنچنا تو ممکن نہیں لیکن پھر بھی غور و فکر کے نتیجہ  
میں جتنا کچھ منکشف ہوتا ہے میرے لیے روحانی لذت کا موجب بنتا ہے۔ میں اپنی یادوں کے باب  
”روح اور جسم“ میں لکھ چکا ہوں کہ روح اور جسم لازم و ملزوم ہیں۔ کلوننگ کے سائنسی تجربہ کی کامیابی کے  
بعد یہ مذہبی تصور مزید مستحکم ہوا ہے۔ تاہم مجھے جسم اور روح کے اس تعلق کے ساتھ روح کے جسم سے سوا  
ہونے کا ہلکا سا احساس بھی ہوتا ہے۔ میں اس احساس کو شاید ڈھنگ سے بیان نہ کر پاؤں۔ تاہم اس کے  
لیے ایک دو مثالیں کسی حد تک تفہیم میں مدد ہو سکتی ہیں۔ خواب میں جسم اپنے بستر پڑا ہوتا ہے اور روح ایک  
اور جسم کے ساتھ کہاں سے کہاں تک پہنچی ہوتی ہے۔ خواب میں ہم جن کیفیات سے گزر رہے ہوتے ہیں  
بیداری پر ان کے اثرات بھی ہم پر کسی نہ کسی حد تک طاری ہوتے ہیں۔ مثلاً اگر ہم خواب میں دوڑ رہے

تھے تو بیداری پر سانس پھولی ہوئی ہوتی ہے۔ اگر کوئی ڈراؤنا یا بہت سہانا خواب تھا تو بیداری پر اس کے  
ڈراؤنے یا سہانے اثرات بھی ہم پر چھائے ہوئے ہوتے ہیں۔ ایک اور مثال بھی معین طور پر تو تفہیم نہیں  
کرتی لیکن اس سے بھی کچھ اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ خوشبو پھول کے اندر موجود ہوتی ہے لیکن پھر وہ پھول  
سے الگ ہو جاتی ہے اور پھول مرجھا جاتا ہے۔ کسی بزرگ کی تحریر میں پڑھا تھا کہ قیامت کے دن ہمیں  
نئے جسم دیئے جائیں گے۔ میں پرانے جسم کی اہمیت سے ابھی تک منکر نہیں ہو پا رہا۔ یوں تو ہمارے جسم کی  
کھال چند معتین برسوں کے اندر غیر محسوس طور پر تبدیل ہو جاتی ہے۔ صاحب جسم کو بھی اس تبدیلی کا  
ادراک نہیں رہتا۔ ہم خود کو وہی کا وہی سمجھتے ہیں۔ سو قیامت کے دن اگر ہمیں اسی انداز میں کوئی نیا جسم عطا  
کیا جاتا ہے جس سے ہم سب اپنا آپ اسی طرح اپنا محسوس کریں تو پھر اس سے ان بزرگ کی بات بھی بجا  
رہتی ہے اور نئے، پرانے جسم کا مسئلہ بھی کسی حد تک قابل فہم ہو جاتا ہے۔

پاکستان اور انڈیا کے کئی چینلز جرمنی میں آسانی سے دیکھے جاسکتے ہیں۔ ایسے ہی چینلز میں ایک  
کا نام NDTV Imagine ہے۔ گزشتہ برس اس چینل پر ایک ریلیٹی شو ”راز پچھلے جنم کا“ کے نام سے دکھایا  
گیا۔ چند محدود قسطوں کے بعد اسے بند کر دیا گیا۔ میرے گھر والے اس شو میں زیادہ دلچسپی نہیں لیتے تھے  
کہ شاید انہیں یہ اپنے معتقدات کے خلاف لگتا تھا۔ میرے پیش نظر دو باتیں تھیں۔ ایک تو یہ کہ میں ایک  
طویل عرصے سے کبھی ایسا محسوس کیا کرتا ہوں کہ جیسے میں کسی پچھلے جنم میں بادشاہ / راجہ یا سردار قسم کی چیز  
تھا اور کبھی ایسے لگتا ہے کہ میں کوئی سادھو، سنت، فقیر یا ملنگ تھا۔ میں اس بات کو اپنی بیوی کے علاوہ بعض  
بچوں کے ساتھ بھی بیان کر چکا ہوں۔ یہ دو مختلف دھاروں کا احساس پاکستان میں قیام کے زمانے سے چلا  
آ رہا ہے۔ اس لیے پچھلے جنم کا اسرار میرے لیے ذاتی دلچسپی کا موجب تھا۔ دوسری بات یہ کہ مجھے روح  
کے بھید کو سمجھنے کی خواہش ہمیشہ سے رہی ہے۔ یہ گیان اور معرفت مجھے کہیں سے بھی ملنے کی امید ہو میں  
مکمل حد تک وہاں پہنچنے کی کوشش کرتا ہوں۔ یہ شو تو گھر بیٹھے ہی دستیاب ہو رہا تھا۔ اس میں ایک ماہر  
نفسیات خاتون ایک خصوصی نوعیت کے بیڈ کے ساتھ براجمان ہوتی تھیں۔ وہاں اپنے پچھلے جنم کی یا تیرا پر  
جانے کے خواہشمند کو لٹا کر پچھلے جنم کا کچھ حصہ دکھایا جاتا تھا۔ میرا اپنا اندازہ یہ تھا کہ مسمریزم سے ملتے جلتے  
کسی نفسیاتی طریقے سے مریض کو ٹرانس میں لا کر پھر کسی چینلک وے سے یا صدیوں سے محفوظ لاشعور  
کے ذریعے ہمارے آباؤ اجداد کے کسی کردار کی فلم کے ذریعے سے نفسیاتی علاج کر دیا جاتا ہے۔

اس شو میں آنے والے بعض لوگ اپنے پچھلے جنم کی کئی انوکھی داستانیں سن رہے تھے۔ میں ان

سب کو سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ یہ تو سائنس کی ایک سادہ سی، درسی نوعیت کی عام سی بات ہے کہ ہر انسانی سیل کے نیوکلس میں ۴۶ کروموزوم ہوتے ہیں۔ ۲۳ ماں کی طرف سے اور ۲۳ باپ کی طرف سے۔ کروموزوم کے اندر ایک کیمیائی مادہ ہوتا ہے جسے DNA کہتے ہیں۔ اس DNA کے مالیکیول کے مخصوص حصوں کو جین کہتے ہیں۔ سیل کے ہر فعل کو کنٹرول کرنے والی ایک مخصوص جین ہوتی ہے۔ انسانی جسم کے اربوں سیل میں سے ہر ایک سیل کے ۴۶ کروموزوموں کو ملا کر کروڑوں کی تعداد میں جینز ہوتی ہیں۔ ایک سیل جس کے اندر یہ کروڑوں کی سرگرمیاں جاری و ساری ہیں، اس کی مادی حیثیت کا اندازہ اس بات سے کریں کہ سوئی کی نوک پر ۲۰ ہزار سیل سما جاتے ہیں۔ (یہاں مجھے ایک غیر متعلق بات یاد آگئی۔ بغداد پر ہلاکو خان کے حملہ کے وقت علماء کے دو گروہوں میں اس مسئلہ پر مناظرہ ہو رہا تھا کہ ستر ہزار فرشتے سوئی کے ناکے میں سے گزر سکتے ہیں یا نہیں؟۔ سوئی کی نوک پر مادی صورت کے حامل ۲۰ ہزار سیل سما سکتے ہیں جبکہ ہر سیل کے اندر کروڑوں جینز موجود ہیں، تو ناکے میں سے ستر ہزار فرشتوں کا گزرنے کا تو معمولی سی بات لگتا ہے)۔

سیل کی کارکردگی کی اس تفصیل کے بیان سے یہ ظاہر کرنا مقصود تھا کہ ہمارے اندر ہمارے آباء اجداد کی عادات و افعال کا کتنا بڑا حصہ موجود ہے۔ ان کے ذریعے ہمارے نانا، ددھیال کے اعمال و عادات کا بہت سارا حصہ ہم میں منتقل ہو جاتا ہے۔ اپنے آپ کو کبھی کوئی مہاراجہ یا سردار اور کبھی کوئی ملنگ فقیر محسوس کرنا مجھے ایسے لگتا ہے جیسے میرے ددھیال، نانا، میں سے کوئی ایسے رہے ہوں گے اور انہیں کی وہ بادشاہی اور فقیری میرے اندر بھی سرایت کر کے کسی نہ کسی رنگ میں میرے مزاج کا حصہ بنی ہوئی ہے۔

این ڈی ٹی وی پر پچھلے جنم کا جو سفر میں دیکھ رہا تھا مجھے لگا کہ وہ اصل میں ان کے کروموزوم میں محفوظ آباء اجداد کے کسی کردار کی زندگی کی کوئی پرچھائیں جیسی جھلک تھی۔ یہ میں ان افراد کے بارے میں لکھ رہا ہوں جن کی داستانوں میں کہیں کوئی ربط تھا۔ لیکن کئی باتیں بے ربط یا بے جوڑ بھی محسوس ہوئیں۔ مثلاً کسی کوشد ید گھٹن کا احساس ہوتا ہے تو اس کے پچھلے جنم میں اسے کسی صندوق میں بند کر کے ڈبو دیا گیا تھا۔ پچھلے جنم میں ظلم ہوا تھا تو اب تو اس کے بدلہ میں من میں شنائی اور کھلے پن کا احساس ہونا چاہیے تھا۔ اگر وہی گھٹن کا احساس ابھی تک موجود ہے تو پھر نیا جنم پچھلے جنم کا اجر نہیں بنتا بلکہ اسی سزا کا تسلسل لگتا ہے جس کے نتیجے میں پچھلا جنم انجام کو پہنچا۔ تاہم میرا مقصد یہاں ہرگز ہرگز کسی کے عقائد پر اعتراض کرنا نہیں ہے بس اس پروگرام کو دیکھتے وقت روح کی کھوج کی میری لگن جو کچھ بھاتی رہی وہ بیان

کر رہا ہوں۔ بعض پروگراموں میں جو کچھ دکھایا گیا انہیں کے اندر پچھلے جنم کی داستان کی تردید ہوگئی۔ مثلاً ایک لڑکی کے پچھلے جنم میں اس کی ساس نے اسے زندہ جلا دیا تھا۔ وہ اپنے پچھلے جنم کے گھر کے علاقہ اور ہاؤس نمبر سے لے کر اسکول کے نام پتہ تک کی ساری تفصیل بیان کرتی ہے۔ لڑکی کا پچھلا جنم بھی دہلی میں ہوا اور موجودہ جنم بھی دہلی میں ہوا۔ لیکن جب پچھلے جنم کے مقامات کی تصدیق کرنے گئے تو کوئی بھی درست ثابت نہ ہوا۔ اسی طرح انڈیا میں پنجابی فلموں کی ایک اداکارہ پچھلے جنم میں یاسمین خان تھی، سلطان نامی مسلمان سے محبت کرتی تھی۔ رنجیت سنگھ کے مزار پر جھاڑو دیا کرتی تھی۔ ۱۹۷۷ء میں اسے مسلمانوں نے قتل کر دیا۔ کسی مسلمان کو کسی ہندو یا سکھ کے ہاتھوں قتل ہوتا بتایا جاتا تو قابل فہم بات ہوتی یا پھر لڑکی ہندو یا سکھ ہوتی اور پھر مسلمانوں کے ہاتھوں ماری جاتی تو پچھلے جنم کا راز سمجھ میں بھی آتا۔ اس طرح کے کئی بے جوڑ نتائج پرمی پروگرام ماہر نفسیات خاتون کی تشخیص کی کمزوری کو ظاہر کرتے ہیں۔

ہندو عقائد کے حوالے سے روح کے اسرار کی باتیں ہو رہی ہیں تو مجھے ان میں ایک بڑا انوکھا اور دلچسپ تصور بھی ملا ہے۔ ہستی باری تعالیٰ جو اس کائنات کی حقیقت عظمیٰ بھی ہے اور روح اعظم بھی، اصلاً ہم اس عظیم ترین ہستی کو بھی اپنے معاشرتی رویوں کے حوالے سے دیکھتے یا سمجھتے ہیں۔ جبکہ وہ ہمارے سارے تصور اور قیاسات سے بالا ہے۔ چونکہ ہمارا معاشرہ مردانہ بالادستی کا معاشرہ ہے اسی لیے خدا کے بارے میں بھی عام طور پر مذکر کا صیغہ استعمال کیا جاتا ہے۔ ہمارے برعکس قدیم ہندوستان کے مادری نظام کے اثرات کے نتیجے میں ہندوؤں میں دیوتاؤں کے ساتھ دیویوں کا تصور بھی موجود رہا ہے۔ شری دیوی بھگوت پُران میں خالق کائنات عورت کے روپ میں ہے۔ اس عقیدہ کے مطابق خالق کائنات شری دیوی اپنی تنہائی اور شدت جذبات سے مضطرب ہوئی تو اس نے اپنی ہتھیلیوں کو رگڑا۔ اس کے نتیجے میں ہاتھوں پر آبلے پڑ گئے، جو پھوٹ بیٹے تو پانی کا ایک سیلاب آ گیا۔ اس پانی سے برہما کی پیدائش ہوئی۔ شری دیوی نے برہما سے جنسی ملن کی خواہش کا اظہار کیا مگر برہما نے اسے اپنی پیدا کرنے والی کہہ کر اس عمل سے انکار کر دیا۔ تب شری دیوی نے برہما کو فنا کر دیا۔ ان کے بعد وشنو کو پیدا کیا گیا اور ان سے بھی وہی خواہش دہرائی گئی، وشنو نے بھی برہما کی طرح انکار کیا اور ان کو بھی برہما جیسے انجام سے دوچار ہونا پڑا۔ وشنو کے بعد شکر کا جنم ہوا۔ شکر ان معاملات میں کافی معاملہ فہم نکلے۔ انہوں نے دو شرطوں کے ساتھ شری دیوی کی بات ماننے پر رضامندی ظاہر کر دی۔ ایک شرط یہ کہ برہما اور وشنو کو دوبارہ پیدا کریں اور ان کے لیے دو دیویاں بھی پیدا کی جائیں۔ دوسری شرط یہ کہ شری دیوی خود دوسرا روپ

اختیار کریں کیونکہ اس روپ میں بہر حال وہ ماں کا مرتبہ رکھتی ہیں۔ چنانچہ شری دیوی نے برہما اور وشنو کو ان کے جوڑوں کے ساتھ دوبارہ خلق کیا اور خود بھی پاروتی کا دوسرا روپ اختیار کیا۔ شکر اور پاروتی کی داستان ہندوؤں کے عقائد میں آج بھی کئی جہات سے اہمیت کی حامل ہے۔ ہمارے پداری بالا دہی والے معاشروں میں خدا مردانہ صفات کا حامل دکھائی دیتا ہے تو مادری نظام کے قدیم ہندوستان میں خدا کے عورت جیسے روپ کی بات دلچسپ ہونے کے ساتھ اپنے ثقافتی پس منظر میں قابل فہم بھی لگتی ہے۔ باقی خالق حقیقی تو ہمارے ہر مردانہ و زنانہ تصور سے کہیں بلند و بالا ہے۔ یہاں تک کہ صفات بھی اس کو سمجھنے اور اس تک رسائی کا ایک وسیلہ تو ہیں لیکن اس عظیم تر حقیقت کے سامنے صفات بھی بہت نیچے رہ جاتی ہیں۔ صفات کا معاملہ یوں ہے کہ ذاتِ احد ہونے کے باوجود ہم صفات کے وسیلے سے اسے مخاطب کرتے ہیں۔ مثلاً: ”اے میرے رحیم خدا! مجھ پر رحم فرما“ کہیں گے۔ رحیم خدا کی بجائے قہار خدا کہہ کر رحم نہیں مانگیں گے۔ اسی طرح رزق مانگتے وقت رزاق خدا کہیں گے، جبار خدا نہیں کہیں گے۔ علیٰ ہذا القیاس۔ اب میرے سوچنے کا معاملہ یوں ہو جاتا ہے کہ بُت سامنے رکھا ہو یا ذہن میں بنایا ہوا ہو، اسے بُت ہی کہیں گے۔ کہیں صفاتِ باری تعالیٰ کے معاملہ میں ہم بھی ذہن میں چھپائی ہوئی بت پرستی کا ارتکاب تو نہیں کر رہے؟

اگرچہ بُت ہیں جماعت کی آستنیوں میں

مجھے ہے حکمِ اذان لا الہ الا اللہ

(یہاں مجھے لاہور میں منعقدہ جماعت اسلامی کے ایک خاص یومِ تاسیس کی یاد آگئی۔ بڑے پیمانے کی اس تقریب میں علامہ اقبال کی نظم ”خودی کا سر نہاں لا الہ الا اللہ“ خوش الحانی سے پڑھی گئی۔ نظم کے تمام اشعار پڑھے گئے لیکن مذکورہ بالا شعر سن کر دیا گیا۔ اس سنسر شپ کی خبر اخبارات میں چھپی۔ میں یہ تو نہیں کہتا کہ یہاں چور کی داڑھی میں تنکا والی کوئی بات رہی ہوگی، لیکن میں نے اس سنسر شپ کی خبر کا بھرپور لطف لیا تھا)

میرا خیال ہے اپنے آپ کو سمجھنے میں اور خالق کائنات کو سمجھنے میں شاید میں کچھ بھٹکنے سا لگا ہوں اس لیے جو گندر پال کے ایک افسانہ ”سائنس سمندر“ کے خوبصورت اقتباس کو خود پر منطبق کرتے ہوئے، اپنی اس روداد کو سمیٹتا ہوں۔ مزید کچھ لکھنے کی گنجائش نہیں رہی۔

”وہ کئی قبر؟..... وہ ایک مجذوب کے قبضے میں ہے۔ بے چارہ اپنی اس کھوج میں دنیا سے باہر نکل

گیا کہ پیدا ہونے سے پہلے میں کیا تھا۔ ارے بھائی تم ہو ہی کیا، جو کچھ ہوتے؟ وہ تو شکر کرو کہ تمہارے باپ نے تمہاری ماں کو چوم چاٹ کر تمہیں بنا دیا۔ مگر باؤ لا اپنی چھوٹی سی سمجھ بوجھ کو نہ چھوڑے ہوتا تو اتنی بڑی دنیا کیوں چھوڑتا۔ تل گیا کہ اپنی تلاش میں وہیں جانا ہے جہاں سے آیا ہوں۔ عین وہیں پہنچا ہوا ہے اور اپنی قبر کی پکی دیواروں کے اندر ہی اندر کچی مٹی ہو چکا ہے۔

ذرے کو جان کیا ملی کہ پاگل نے مٹی سے کھیلنے سے انکار کر دیا مگر مٹی تو اپنے ذرے ذرے سے کھیلی ہے۔“

یہاں تک آتے آتے مجھے ایسا لگا ہے جیسے آج میرے اندر کے بادشاہ اور ملنگ میں لڑائی ہو گئی ہے۔ بظاہر ایسا لگتا ہے کہ بادشاہ جیت گیا ہے اور فقیر کو قبر میں ڈال دیا گیا ہے۔ لیکن فقیر کی تو قبر بھی زندہ رہتی ہے اور سانس لیتی ہے۔ اب میں نہ خود سے مزید مکالمہ کر سکتا ہوں نہ اپنے قارئین سے مزید گفتگو کی گنجائش ہے، بس خدا سے ایک سوال ہے۔

خداوند! یہ تیرے سادہ دل بندے کدھر جائیں

کہ درویشی بھی عیاری ہے، سلطانی بھی عیاری

لیکن مسئلہ یہ ہے کہ اپنی کہانی کا درویش بھی میں ہوں، سلطان بھی میں ہوں،

اور خدا کا سادہ دل بندہ بھی میں ہی ہوں۔

عکاس انٹرنیشنل۔ اسلام آباد۔ شمارہ: اگست ۲۰۱۰ء

جدید ادب جرمنی۔ شمارہ: جنوری تا جون ۲۰۱۱ء

نشان دہی کر رہے تھے۔ سو سال سے زیادہ عرصہ ہفتہ میں تین بار ڈانکے سز پر رہنے کے بعد مبارکہ کو ڈانکے سز سے نجات مل گئی۔ الحمد للہ، ثم الحمد للہ۔ ۱۱ فروری ۲۰۱۲ء کو ڈانکے سز کے بغیر ایک سال مکمل ہو گیا ہے، بغیر ڈانکے سز کے سب کچھ ٹھیک جا رہا ہے۔ صرف دواؤں سے ہی زندگی کا سفر جاری و ساری ہے۔ ۲۰۱۲ء کا آغاز اس خوشخبری کو مستحکم کرتا ہوا آیا۔

میری اپنی صحت کے مسائل بھی اپنی جگہ موجود ہیں۔ ڈاکٹر ایک بار پھر انجیو گرافی و انجیو پلاسٹی کے لیے کہہ رہے ہیں۔ میرے لیے اب لمبا سفر کرنا آسان نہیں رہا۔ لیکن سال ۲۰۱۲ء میں ایک ایسا باضابطہ دعوت نامہ ملا کہ اپنے بعض ادبی حالات و واقعات کے باعث اسے قبول کرنا ضروری ہو گیا۔ دراصل دسمبر ۲۰۱۱ء میں پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی کی طرف سے ای میل آئی کہ ایشیا ٹک سوسائٹی کو کاکتا کی طرف سے جلد آپ کو مدعو کیا جائے گا۔ آپ نے ان کے فیض سیمینار میں شرکت کرنی ہے۔ میں نے فوراً انہیں ای میل بھیجی کہ میں جتنی بچت کر سکتا ہوں وہ جدید ادب کی اشاعت پر لگا دیتا ہوں۔ اس لیے میرے پاس سفر کرنے کے لیے انٹر ٹک کی گنجائش نہیں ہے۔ پروفیسر شہناز نبی کی طرف سے پھر ای میل آئی کہ آپ اطمینان کریں جب آپ کو مدعو کر رہی ہوں تو کرایا کی ادائیگی بھی باضابطہ طور پر ہو جائے گی۔ میں نے لکھا کہ ٹھیک ہے جب انٹر ٹک کی سہولت مل رہی ہے تو پھر انشاء اللہ ضرور شرکت کروں گا۔ بیماری کے بعض معاملات کے باوجود اپنی جان پر کھیل کر بھی شرکت کروں گا۔ پروفیسر شہناز نبی کے ذریعے کو کاکتا میں فیض سیمینار کے سلسلہ میں یہ متوقع دعوت نامہ ”ہمارے کر دیئے اوچے منارے“ کا اعلان اور میری زندگی کا ایک یادگار سفر بن جائے گا، اس کا مجھے اس حد تک اندازہ نہیں تھا۔

۳۱ جنوری ۲۰۱۲ء کی تاریخ تھی جب مجھے ایشیا ٹک سوسائٹی کو کاکتا کے جنرل سیکریٹری پروفیسر میہر کمار چکرورتی کی طرف سے ای میل ملی کہ سوسائٹی کی جانب سے ۲۰-۲۱ مارچ کو فیض سیمینار منعقد کیا جا رہا ہے، اس سلسلہ میں مجھے مدعو کیا گیا تھا۔ پروفیسر شہناز نبی کی یقین دہانی کے مطابق چونکہ انٹر ٹک کی سہولت موجود تھی، اس لیے میں نے بخوشی شرکت کی ہامی بھری۔ کو کاکتا میرے لیے کئی پہلوؤں اور کئی حوالوں سے اہمیت کا حامل ہے۔ اس لیے اس شہر سے آنے والا یہ دعوت نامہ میرے لیے ”سفر وسیلہ ظفر“ کا پیغام تھا۔ انٹرنیٹ سے انڈیا کے ویزہ فارم کے حصول میں دقت پیش آرہی تھی، جیسے تیسے یہ شہریت دور ہوئی، ویزہ فارم پُر کیا اور ۱۲ جنوری کو فرینکفرٹ میں قائم انڈین قونصلیٹ پہنچا۔ وہاں فائنل صورت یہ سامنے آئی کہ چونکہ میں جرمن شہریت کے باوجود پاکستانی اور بچن کا ہوں، اس لیے یہ فارم انکوائری کے

## زندگی کا یادگار سفر

انسانی زندگی ایک سفر جیسی ہے۔ ۱۳ جنوری ۲۰۱۲ء کو اپنی زندگی کے سفر میں ساٹھ برس کا ہو چکا ہوں۔ سال ۲۰۰۹ء میری زندگی میں ایسی بیماریوں، دکھوں اور تکالیف کا سال بن کر آیا تھا کہ اب ان کا سوچ کر بھی حیرت ہوتی ہے۔ میں اور میری فیملی کیسے سنگین حالات سے کیسے حوصلے اور کیسے اطمینان کے ساتھ گزرتے چلے گئے، یہ سراسر خدا کا فضل و کرم تھا۔ اُسی نے ابتلا اور آزمائش میں ڈالا تھا اور اسی نے اس میں سے کامیاب و سرخرو کر کے زندگی کے سفر کو جاری رکھا ہوا ہے۔ میری اہلیہ دو بار موت کی سرحد تک پہنچ گئی تھیں، اور دونوں بار ہماری پوری فیملی اللہ میاں کی منت کر کے انہیں واپس لے آئی۔ دوسری بار واپسی تو ہو گئی لیکن ساتھ ہی ہفتہ میں تین بار ڈانکے سز کی شرط لاگو ہو گئی۔ ہمارے خاندان میں جو عزیز واقارب ڈانکے سز پر آئے چار سے چھ مہینے کے اندر وفات پا گئے۔ خود مبارکہ کے والد اور میرے ماموں پروفیسر ناصر احمد بھی بمشکل چار مہینے ڈانکے سز پر رہے اور پھر وفات پا گئے۔ مبارکہ نے سو سال سے زیادہ عرصہ ہفتہ میں تین بار ڈانکے سز کی مشقت اٹھائی۔ اس دوران ہم نے گردوں کے عطیہ کے لیے درخواست دے دی تھی۔ گردے مل جائیں تو ٹرانسپلانٹیشن کے بعد ڈانکے سز سے نجات مل جاتی ہے۔ عام طور پر مطلوبہ گردوں کے ملنے میں کئی برس گزر جاتے ہیں لیکن خدا کے فضل سے مبارکہ کے لیے سو سال کے اندر ہی اس کا انتظام ہو گیا۔ لیکن یہ انتظام بس خوشی کی ایک خبر جیسا ہی تھا۔ ایک طرف ڈانکے سز والے ڈاکٹر کا کہنا تھا ایسا لگتا ہے کہ ناکارہ گردے کام کرنے لگ گئے ہیں۔ ڈاکٹر نے اپنی تسلی کے لیے مختلف قسم کے ٹیسٹ شروع کرائے۔ دوسری طرف فروری ۲۰۱۱ء میں فرینکفرٹ کے ڈونر ادارہ کی جانب سے فون آگیا کہ آپ کے مطلوبہ گردے مل گئے ہیں۔ میں نے انہیں ڈانکے سز والے کلینک کا نمبر دے دیا اور کہا کہ ان سے بات کر لیں۔ وہاں سے ڈاکٹر نے انہیں بتایا کہ آپ اپریل ۲۰۱۱ء تک یہ گردے ریزرور کھیں، لیکن ہو سکتا ہے ہمیں ان کی ضرورت پیش ہی نہ آئے۔ اور یہی ہوا، خدا کی رحمت خاص نے معجزے جیسا ہی کچھ کر دیا۔ ٹرانسپلانٹیشن تو رہی ایک طرف ڈانکے سز کی بھی ضرورت نہ رہی۔ سارے ٹیسٹ صحت میں بہتری کی

لیے انڈیا جائیں گے اور انکو انری کی باضابطہ کاروائی میں چار سے چھ مہینے لگ جائیں گے۔ میں نے کہا مجھے وسط مارچ تک ویزہ مطلوب ہے ورنہ میرے لیے جانا بے معنی ہو جائے گا۔ سو ویزہ فارم کے کاغذات واپس لیے اور اس اطمینان کے ساتھ گھر آ گیا کہ نہ جانے میں ہی کوئی بہتری ہوگی۔ واپس آ کر پروفیسر مہیر کمار چکرورتی کو ایک ای میل کے ذریعے صورت حال سے آگاہ کر دیا۔ ان کی طرف سے رسمی افسوس کی ای میل ملی اور بات آئی گئی ہوگئی۔ میں نے اس ساری صورت حال سے کینیڈا میں اپنے دوست عبداللہ جاوید کو آگاہ رکھا ہوا تھا۔ انہوں نے کہا کہ اس میں بہتری ہی ہے۔ انڈیا میں اردو کے دونوں بڑے آپ سے ناخوش ہیں، ایسی حالت میں آپ کا نہ جانا ہی اچھا ہے۔ تب میں نے کہا تھا کہ نہیں ایسی صورت میں تو میں پھر ضرور جانا چاہوں گا۔ میں تو صرف خدا کی طرف سے بھلے اور برے کے کسی بھی فیصلے پر خوش ہوں۔ کسی بندے کی طرف سے کہیں کوئی برا سوچنے یا کرنے والی بات ہے تو پھر میں ضرور وہاں جانا چاہوں گا۔ تاکہ دیکھوں کہ جب خدا اچھا کرنا چاہے تو کوئی بندہ اسے کس حد تک روک سکتا ہے۔ یہ بات بھی آئی گئی ہوگئی۔

۲۵ جنوری کو پروفیسر مہیر کمار چکرورتی کی طرف سے اچانک ایک ای میل آگئی۔ اس میل سے اندازہ ہوا کہ ایشیا ٹک سوسائٹی کی جانب سے میرے ویزہ کے لیے متعلقہ حکام سے درخواست کی گئی تھی اور اس کے نتیجے میں مجھے فریکفرٹ میں انڈین قونصلیٹ کے ہیکلے ترپاٹھی سے رابطہ کے لیے کہا گیا تھا۔ ہیکلے ترپاٹھی سے رابطہ کیا تو انہوں نے کہا کہ آپ معمول کے مطابق ویزہ فارم جمع کرا دیں۔ ہم ضابطہ کے مطابق آپ کے کاغذات بھیج دیں گے۔ مارچ کے وسط تک کوئی پیش رفت نہ ہوئی تو ہم قونصل جنرل کی طرف سے خصوصی ویزہ دلا دیں گے۔ چنانچہ میں نے کاغذات جمع کرا دیئے۔ یہاں ویزہ فیس جمع کراتے ہوئے ایک اور مشکل کا سامنا تھا۔ عام لوگوں کے لیے ویزہ فیس ۶۷ یورو تھی (یہ اب ۵۰ یورو کر دی گئی ہے)۔ پاکستانی اور بنگن والوں کے لیے مزید ۲۷ یورو دینا لازم تھے اور کانفرنس ویزہ کے لیے مزید جرمانہ تھا۔ ۶۷ یورو ویزہ فیس کی جگہ مجھے ۱۳۷ یورو ادا کرنا پڑے۔ میں نے اپنی رواں گی کی تاریخ ۱۵ مارچ لکھی تھی، تاہم ٹکٹ ۱۶ مارچ کی بجائے ۱۵ مارچ کو شام چار بجے مجھے ویزہ ملا۔ عام طور پر ویزہ چھ مہینے کے لیے دیا جاتا ہے، لیکن چونکہ مجھے خصوصی ویزہ ملا تھا اس لیے اس کی معیاد پندرہ دن کی تھی۔ ۱۵ مارچ سے ۲۹ مارچ تک۔ میں نے اس سہولت کو اپنے لیے مزید آسان کر لیا ہوا تھا۔ رواں گی ۱۵ مارچ کی بجائے احتیاطاً ۱۶ مارچ کو اور واپسی مزید احتیاط کے ساتھ ۲۹ مارچ کی بجائے ۲۸ مارچ کو۔

اسی رات میں نے کوکاتا میں ایشیا ٹک سوسائٹی کے جنرل سیکریٹری کو ویزہ ملنے کی خوشخبری ای میل سے بھیجی۔ ۱۶ مارچ کو میں اپنی ڈیوٹی سے گھر واپس آیا تو سارے بچے مجھے خدا حافظ کہنے کے لیے گھر پر جمع تھے۔ رات ساڑھے نو بجے انڈیا کی فلائٹ سے جانا تھا۔ سو بروقت انرپورٹ پہنچے اور معمول کی کاروائی سے گزرتے ہوئے جہاز میں سوار ہو گیا۔ طارق اور عادل مجھے انرپورٹ تک چھوڑنے ساتھ آئے تھے۔ ۱۷ مارچ کو دہلی کے انٹرنیشنل انرپورٹ پہنچا۔ وہاں سے ضابطہ کی کاروائی سے گزرنے کے بعد اندرون ملک کی پروازوں والے انرپورٹ جانا تھا۔ دہلی سے کوکاتا کے لیے میری سیٹ انڈیا گونامی ایک ہوائی کمپنی میں بک تھی۔ اگلی پرواز کے لیے ابھی کافی وقت تھا سو ایک ریسٹوران میں دوپہر کا کھانا کھایا۔ لچھے دے پراٹھے اور دال مکھنی۔ شوگر کے مریض کی بد پرہیزی کی انتہا۔ بہر حال شام تک کوکاتا پہنچ گیا۔ وہاں انرپورٹ پر روزنامہ عکاس کے چیف ایڈیٹر کریم رضا مونگیری مجھے لینے کے لیے آئے ہوئے تھے۔ وہاں سے سیدھے ان کے گھر پہنچے۔ رستے میں انہوں نے اپنا موبائل فون عنایت کیا کہ جرمنی میں اطلاع کر دیں کہ آپ خیریت سے کوکاتا پہنچ گئے ہیں۔ سو اسی وقت مبارک سے بات ہو گئی، خیریت سے سفر طے ہو جانے کی خبر سن کر وہاں بھی اطمینان ہو گیا اور مجھے بھی تسلی ہو گئی۔

کریم رضا مونگیری کے گھر پہنچے تو وہاں پہنچتے ہی کوکاتا کے اپنے خاص احباب کونون کر کے اپنے آنے کی اطلاع دی۔ پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی، اور اردو دوست والے خورشید اقبال دونوں سے ملاقات کا طے کیا۔ اسی دوران کریم رضا مونگیری کی بیٹی ثنا اور داماد کا شف بھی آ گئے۔ ان کا بیٹا عمیر بہت بیمار تھا اور اسے دیکھتے ہیں مجھے اپنے چھوٹے پوتے یاد آنے لگے۔ ان سارے بچوں کے ساتھ کافی دیر گپ شپ رہی۔ پھر یہ اپنے گھر چلے گئے۔ مجھے بھی تھکاوٹ کا احساس ہونے لگا تھا۔ گزشتہ دو روز میں دن بھر کی ڈیوٹی کے بعد ساری رات کا سفر اور پھر اگلا دن بھی کوکاتا پہنچنے تک مسافرت کی حالت میں گزرا تھا۔ چنانچہ رات کا کھانا کھا کر اور بچوں کے جانے کے بعد جلد سو گیا۔ ۱۸ مارچ کو بروقت آنکھ کھل گئی۔ حواج ضروریہ سے فارغ ہو کر فرض فریضے ادا کیے۔ کریم رضا مونگیری بیدار ہوئے تو ان کے ساتھ گپ شپ کے ساتھ بعض دوستوں سے رابطہ شروع کیا۔ ادبی رسالہ ”دستک“ کے مدیر عزیز شمیم جو اب روزنامہ آفتاب کا سارا کام سنبھالے ہوئے ہیں، ان سے رابطہ ہوا اور ان کے دفتر میں ملنا طے ہوا۔ وہیں پہنچنے کے لیے نوشاد مومن مدیر مژگاں کو بھی کہہ دیا۔ ناشتہ اطمینان سے کیا اور پھر کریم رضا مونگیری کے ساتھ دفتر آفتاب میں پہنچ گئے۔ عزیز شمیم سے زندگی میں پہلی بار روبرو ملاقات ہو رہی تھی لیکن کوئی تکلف



آئے ہیں اس گلی میں تو پتھر ہی لے چلیں

میمریل ہال سے نکلے تو رابندر ناتھ بھون میں ٹیگور کا مجسمہ دیکھنے گئے۔ غالباً اسی مجسمہ کے حوالے سے لطیفہ مشہور ہے کہ جب سرکاری طور پر اس مجسمہ کی منظوری دی گئی اور ٹیگور کو بتایا گیا کہ ان کے مجسمہ کے بنانے پر لاکھ روپے سے اوپر لاگت آئے گی تو انہوں نے بے ساختہ کہا کہ یہ رقم مجھے دے دیں، میں خود مجسمہ ایستادہ کرنے کی جگہ پر کھڑا ہو جایا کروں گا۔ رابندر ناتھ بھون کے ساتھ ہی ایک کٹڑ پر بنگال کے سٹریٹ تھیٹر کی جھلک دیکھنے کو لگ گئی۔ گلی کے موڑ پر چند فنکاروں نے ایک پرداتان کرا سٹیج کی بیک گراؤنڈ بنائی تھی اور سڑک کے اسٹیج پر ہی اپنے فن کے جوہر دکھا رہے تھے۔ دیکھنے والوں کا مجمع بڑا نہیں تھا لیکن پھر بھی لوگ اس تھیٹر کو دیکھ رہے تھے۔ یہاں سے واپسی پر میں نے اپنی ساری کتابوں کا سیٹ پروفیسر شہناز نبی کے سپرد کیا، یہ ایشیا ٹک سوسائٹی کی لائبریری کے لیے میری طرف سے تحفہ تھا۔ شہناز نبی نے اگلے دن کتابیں وہاں پہنچادی تھیں اور مجھے وہاں سے باضابطہ رسید مل گئی تھی۔ پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی کے ساتھ آج آدھے دن کی پوری ملاقات بھر پور رہی۔ ہم نے دنیا جہان کے موضوعات پر باتیں کر ڈالیں۔ شہناز نبی اس وقت نہ صرف کلکتہ یونیورسٹی کے شعبہ اردو کی سربراہ ہیں بلکہ گزشتہ چند برسوں سے اقبال چیر کی پروفیسر بھی ہیں۔ یہ وہی سیٹ ہے جو فیض احمد فیض کو ملنا تھی، لیکن پھر وہ لوٹس کے مدیر بن کر بیروت چلے گئے۔ ان کے بعد ڈاکٹر مظفر حنفی اس سیٹ پر پروفیسر رہے۔ اب کچھ عرصہ سے شعبہ اردو کی سربراہی کے ساتھ اقبال چیر کی پروفیسر شپ کا اعزاز بھی پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی کو حاصل ہے۔

شام کو کریم رضا مولگیری مجھے لینے کے لیے آگئے۔ ان کے ساتھ پہلے ثنا اور کاشف کے ہاں پہنچے۔ وہاں سے ”ہوٹہ“ میں قائم مکمل طور پر مغربی طرز کی مارکیٹ دیکھنے گئے۔ کلکتہ میں فرینکفرٹ کا نظارہ کر لیا، مارکیٹ کا مشرق و مغرب کا ایک فرق البتہ واضح تھا۔ مغربی مارکیٹوں کے برعکس اس مارکیٹ میں رش زیادہ تھا اور خریداری کم تھی۔ زیادہ تر لوگ صرف رونق میلہ دیکھنے آرہے تھے۔ کچھ لوگ گرمی کے باعث ایک طرف از کنڈیشنڈ کی سہولت کا لطف رہے تھے تو دوسری طرف آنکھیں سینکنے کا کام بھی لے رہے تھے۔ فیملی کے ساتھ آنے والے افراد بھی تھے تو بعض نوجوانوں نے اسے میٹنگ پوائنٹ بھی بنالیا تھا۔ اس مارکیٹ کو دیکھنا اچھا لگا۔ کریم رضا مولگیری نے اپنی ایک ریزرو سیم مجھے عنایت کر دی، جس سے میرے لیے اندرون ہند اور جرمنی میں رابطہ کرنا بہت آسان ہو گیا۔

۱۹ مارچ سے ۲۳ مارچ کی صبح تک میں باضابطہ طور پر ایشیا ٹک سوسائٹی کا مہمان تھا۔ سو ۱۹ مارچ

کو ایشیا ٹک سوسائٹی کے آفس میں پہنچے۔ وہاں میسرمار چکرورتی سے ملاقات ہوئی۔ سوسائٹی کے جنرل سیکریٹری کی حیثیت سے ان سے مراسلت کر چکا تھا۔ کافی کے کپ پر یہ ایک رسمی ملاقات تھی۔ یہیں ڈاکٹر عقیل احمد عقیل سے پہلی ملاقات ہوئی۔ انہوں نے سیمینار کا پروگرام عنایت کیا۔ اس میں افتتاحی خطاب کے لیے شمس الرحمن فاروقی کا نام درج تھا۔ خوشی ہوئی کہ جدید ادب کے شمارہ نمبر ۱۸ کی اشاعت کے بعد ان کے ساتھ ملاقات ہو سیکے گی۔ سوسائٹی کے آفس کے جملہ امور کی دیکھ بھال کرنے والے دلیپ رائے سے ملے۔ انہوں نے مجھے گیسٹ ہاؤس بھیجنے کا انتظام کر دیا۔ گیسٹ ہاؤس کا کمرہ نمبر ۲۰۲ مل گیا۔ دن کا کچھ حصہ آرام کرتے ہوئے گزارا، کچھ وقت گھر پر اور دوست احباب کو فون کرتے ہوئے گزر گیا۔ اسی دوران شام کے وقت ایشیا ٹک سوسائٹی کے آفس سے دلیپ رائے کا فون آ گیا۔ وہ بتا رہے تھے کہ کل سیمینار کی افتتاحی تقریر مجھے کرنا ہوگی۔ یہ اطلاع میرے لیے دوہری حیرانی و پریشانی کا باعث تھی۔ ایک تو یہ کہ ابھی چند گھنٹے پہلے تو شمس الرحمن فاروقی صاحب کا نام پڑھ کر آ رہا تھا کہ وہ افتتاحی خطاب کریں گے، پھر یکا یک یہ کیا ماجرا ہو گیا؟ دوسرے یہ کہ یہاں میرے پاس نہ صرف کمپیوٹر کی سہولت نہیں تھی، جس کے بغیر میرے لیے اب کچھ لکھنا بے حد مشکل ہو جاتا ہے بلکہ میرے پاس کاغذ قلم بھی موجود نہیں تھے۔ شام گہری ہوئی تو اللہ نے کرم کیا، کریم رضا مجھے ملنے آ گئے۔ انہیں اپنی پریشانی سے آگاہ کیا تو انہوں نے اسی وقت اپنا قلم عنایت کر دیا اور اخبار کے ایک کارکن کو بھیج کر کاغذ بھی مہیا کر دیا۔ میں نے سیمینار کے دوسرے دن اپنا مضمون ”فیض صدی کی ایک جھلک“ پیش کرنا تھا۔ اسی کے بعض حصوں سے استفادہ کر کے رات ہی رات میں اپنی افتتاحی تقریر کا مضمون تیار کر لیا اور قدرے اطمینان کا سانس لیا۔ ایک طویل عرصہ کے بعد ہاتھ سے لکھنا پڑا تو ایسے لگا جیسے پرائمری کلاس کے زمانے کی اپنی ہینڈ رائٹنگ دیکھ رہا ہوں۔

۲۰ مارچ کو سیمینار ہال میں بروقت پہنچ گئے۔ وہاں میں نے پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی سے پوچھا کہ فاروقی صاحب کیوں نہیں آرہے؟ اتنا جواب ملا کہ الہ آباد سے تو دہلی آچکے تھے لیکن اب اطلاع ملی ہے ان کی طبیعت ناساز ہے سو کو لکا نہیں آسکیں گے۔ ابھی یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ سیمینار کا دیدہ زیب بروشر تقسیم ہونے لگا۔ اسے دیکھا تو افتتاحی تقریر کے لیے میرا نام لکھا ہوا تھا۔ حیرانی ظاہر کی تو جواب ملا کہ یہ بروشر آج رات میں ہی شائع کرایا گیا ہے۔ اس پر مزید حیرانی ہوئی لیکن یہاں ہر حیرانی کا جواب نہیں تھا، سو چپ ہو رہا۔ افتتاحی پروگرام میں پہلے خاص مہمانوں کو ڈاکس پر بلایا گیا، انہیں پھول پیش کیے

گئے۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل نے کلام فیض سے افتتاحی گیت پیش کیا۔ جنرل سیکریٹری کی حیثیت سے پروفیسر مسیمہ کمار نے ویلکم ایڈریس کیا۔ سیمینار کے مرکزی خیال کے حوالے سے پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی نے تعارف پیش کیا۔ ان کے بعد مجھے افتتاحی تقریر کے لیے بلایا گیا۔ میرے بعد علی گڑھ سے آئے قاضی جمال حسین نے کلیدی مقالہ پیش کیا۔ ان کے بعد ایشیا ٹک سوسائٹی کے صدر پروفیسر پلب سین گپتا نے صدارتی تقریر کی۔ انہوں نے اس سیمینار کے انعقاد کا بڑا کریڈٹ ڈاکٹر شہناز نبی کو دیا اور توقع ظاہر کی کہ یہ سیمینار فیض احمد فیض کے حوالے سے اہمیت کا حامل ثابت ہوگا۔ آخر میں ووٹ آف تھینکس کی رسمی کاروائی ہوئی اور افتتاحی سیشن اختتام پذیر ہوا۔

پہلے ایکڈمک سیشن میں ابوذر ہاشمی، پروفیسر ندیم احمد اور ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے کے مقالات اہمیت کے حامل رہے۔ ان کے بعد دوپہر کے کھانے کا وقفہ دیا گیا۔ اسی دوران دیکھا کہ خورشید اقبال اور بلند اقبال دونوں دوست آئے ہوئے ہیں۔ ان سے ملاقات ہوئی اور کم سے کم وقت میں جتنا جی بھر کے ملاقات ہو سکتی تھی وہ ہوتی رہی۔ خورشید اقبال ۲۲ پرگنہ میں بیٹھ کر اردو دوست ڈاٹ کام جیسی عمدہ ویب سائٹ چلا رہے ہیں۔ میری ذاتی ویب سائٹ بھی انہیں کی ہنرمندی کا نتیجہ ہے۔ ان کے ساتھ طے ہوا کہ ہم سیمینار کے بعد گیسٹ ہاؤس میں میرے روم میں ملیں گے۔ فہم انور ملنے آئے، یونیورسٹی کے طلبہ و طالبات کی اور نئے لکھنے والوں کی ایک کھیپ ملتی رہی اور تصویریں بناتی رہی۔

کھانے کے وقفہ کے بعد سیمینار کا دوسرا سیشن شروع ہوا۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل، پروفیسر وہاج الدین، پروفیسر خالد سعید کے مقالات اور صاحب صدر پروفیسر حسین الحق کی تقریر نے اس سیشن کو گرمادیا۔ تیسرے سیشن کی صدارت وہاج الدین علوی نے کی۔ ان کی صدارتی تقریر کے علاوہ حسین الحق اور ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے نے بھی فیض کے حوالے سے بڑی اچھی اچھی باتیں کیں لیکن پروفیسر مظہر مہدی کا انگریزی کا مقالہ دوہرے طور پر پسند آیا۔ ایک تو انہوں نے فیض کے ہاں ارض وطن کے ساتھ بلکہ اس سے کچھ زیادہ ارض وطن کے رہنے والوں کے لیے محبت کے زاویے کو ابھارا۔ اپنے نفس مضمون کے لحاظ سے انہوں نے ایک نازک مگر اہم نکتہ کو ابھارا تھا جس پر ابھی مزید کام کرنے کی گنجائش ہے۔ مظہر مہدی کا مقصد بھی یہی تھا کہ فیض کے مطالعہ میں روایتی باتوں سے ہٹ کر کسی نئے زاویے سے نظر ڈالی جائے۔

دوسری دلچسپ بات جو مجھے شدت سے محسوس ہوئی۔ ایک تو مظہر مہدی چہرے مہرے سے دیواندہ سے ملتے جلتے لگتے ہیں، دوسرے ان کے بولنے کا بلکہ عام بات کرنے کا انداز بھی بار بار دیوانہ کی یاد دلاتا

ہے۔ اس خوشگوار احساس کے ساتھ یہ سیشن اختتام پذیر ہوا تو میں نے بلا تکلف انہیں اپنے تاثر سے آگاہ کر دیا، مظہر مہدی میرے دیوانہ سٹائل والے انکشاف پر تھوڑا سا حیران ہوئے اور پھر مسکرا کر رہ گئے۔ سیمینار کے بعد خورشید اقبال کے ساتھ گیسٹ ہاؤس پہنچے۔ وہاں انہوں نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ کولکاتا کے ارد گرد رہنے والے شاعروں اور ادیبوں کے ساتھ میری ایک ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے لیے ۲۳ مارچ کی شام طے پا گئی۔ وہاں دیر تک خورشید اقبال، بلند اقبال اور محمد انتخاب عالم کے ساتھ گپ شپ ہوتی رہی۔

۲۱ مارچ کو سیمینار کا دوسرا دن تھا۔ گیسٹ ہاؤس سے بروقت سیمینار ہال میں پہنچ گیا۔ یہاں پھر ایک بری خبر سننے کو ملی۔ علی احمد فاطمی اور علی جاوید جنہیں اس سیمینار میں آنا تھا۔ ان میں سے علی احمد فاطمی کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ واقعی گھٹنوں کی تکلیف کی وجہ سے شریک نہیں ہو سکیں گے، جبکہ علی جاوید نے کل شام تک وعدہ کیا تھا کہ وہ ۲۱ مارچ کو سیمینار کے دوسرے دن لازماً پہنچیں گے۔ تھوڑی سی خوشی تھی کہ چلو فاروقی صاحب سے نہیں تو علی جاوید سے تو ملاقات ہو ہی جائے گی۔ انہوں نے ۲۰ مارچ کی شام کو اپنا آنا کنفرم کیا تھا لیکن ۲۱ مارچ کو ان کی طرف سے اطلاع آگئی کہ ان کی فلائیٹ مس ہو گئی ہے۔ ایسا ہی ہوا ہوگا۔ چونکہ اتنے اہم شرکا غیر حاضر ہو گئے تھے اس لیے طے ہوا کہ ۲۱ مارچ کے تینوں سیشنز کو ایک سیشن میں مکمل کر لیا جائے اور دوسرے مرحلہ میں مشاعرہ کر لیا جائے۔ چنانچہ قاضی جمال حسین کی صدارت میں یہ تقریر ان دن سیشن شروع ہوا۔ پروفیسر منصور عالم، پروفیسر ایم فیروز، فاطمہ حسن اور حیدر قریشی کے مضامین کے بعد قاضی جمال حسین نے صدارتی تقریر کی۔ ڈاکٹر شہناز نبی نے تمام شرکاء اور حاضرین کا تہہ دل سے شکریہ ادا کیا۔ اس کے ساتھ ہی سیمینار اختتام پذیر ہوا۔

حیدر آباد دکن سے آئے ہوئے پروفیسر خالد سعید کے ساتھ ابھی حاضرین کی صف میں ہی بیٹھا تھا، فاطمہ حسن بھی ساتھ تھیں۔ خالد سعید کہنے لگے کہ آج شام کو ہم گیسٹ ہاؤس میں ملیں گے اور اطمینان سے گفتگو ہوگی۔ فاطمہ حسن سے بھی کہا کہ آج شام کو ہم تینوں مل کر بیٹھیں گے۔ لیکن ابھی تھوڑی دیر نہ گزری تھی کہ مجھے کہنے لگے میری طبیعت خراب ہو رہی ہے، طبی امداد کے لیے کسی سے کہیں۔ میں نے فوراً شہناز نبی کو آگاہ کیا اور چند منٹ کے اندر ڈاکٹر خالد سعید کو طبی امداد کے لیے لے جانے کا انتظام ہو گیا۔ بعد میں اللہ کے فضل سے وہ ٹھیک ہو گئے، تاہم سیمینار کے دوران ایسی صورت حال کا پیش آنا سب کے لیے فکر مندی کا باعث بن گیا۔ میں نے مسیمہ کمار چکرورتی کو اس سلسلہ میں سب سے زیادہ پریشان



ہوتے دیکھا۔ بہر حال اس ساری پریشان کن صورت حال کے باوجود سیمینار خیر و خوبی کے ساتھ اختتام پذیر ہوا۔ سیمینار کے بعد مشاعرہ کا اعلان کیا گیا۔ مشاعرہ کی صدارت فاطمہ حسن نے کی۔ میں اس وجہ سے مشکل میں پڑ گیا کہ سیمینار کی بھاگم بھاگم میں مجھے اپنا کوئی شعر یاد نہیں آ رہا تھا۔ ڈائری جھوڑ کر ایشیا ٹک سوسائٹی کی لائبریری کے شبیر احمد کوڈھونڈتا پھرا، وہ ملے تو ان سے اپنی کتاب ”عمر لا حاصل کا حاصل“ مستعار مانگی۔ انہوں نے میری مشکل آسان کر دی اور یوں میرے لیے اس اچانک مشاعرہ کو بھگتانا میں آسانی ہو گئی۔

مشاعرہ کے بعد ڈائری سے اترتا تو بہت سارے دوست احباب کے ساتھ یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے بہت سارے طلبہ و طالبات مجھ سے ملنا چاہ رہے تھے۔ کلکتہ کے شاعر حسن آتش تو جیسے آتش شوق کے ساتھ ملنے آئے ہوئے تھے۔ ایک طرف طلبہ و طالبات آؤ گراف لینے اور تصویر بنوانے کے لیے گھیرے ہوئے تھے، دوسری طرف پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی دور سے کھڑی ڈانٹ کر بلارہی تھیں کہ سارے مندوبین پہنچ گئے ہیں، صرف آپ رہ گئے ہیں، جلدی آجائیں۔ بہر حال پانچ چھ طلبہ و طالبات کو بمشکل آؤ گراف دے سکا، دو چار کے ساتھ تصاویر بن سکیں اور پھر جانا پڑ گیا۔ وہاں سارے مندوبین کی جزل سکرپٹری ایشیا ٹک سوسائٹی سے ملاقات تھی۔ وہ سب سے سیمینار کے بارے میں ان کے تاثرات معلوم کر رہے تھے۔ ڈاکٹر خالد سعید کی علالت بھی موضوع گفتگو رہی۔ اس ملاقات کے بعد ایشیا ٹک سوسائٹی کا میوزیم دیکھنے گئے۔ اسی دوران دلپ رائے نے میرے ہوائی سفر کے جملہ اخراجات، ویزہ فیس سمیت ادا کر دیئے، لیکن یہ رقم انڈین روپوں میں تھی۔ میں نے انہیں بتایا کہ مجھے یہ رقم یورو میں ہی چاہیے۔ تنگ وقت کے باوجود ڈاکٹر عقیل احمد عقیل کی خصوصی توجہ سے دلپ رائے نے ہمت سے کام لیا اور باضابطہ طور پر رقم کی یورو میں تبدیلی کرا کے مجھے ادائیگی کر دی گئی۔ میوزیم کی انچارج مینا جی نے خاص طور پر فرمایا، میں جو رقم کی وصولی کے چکر میں باقی ساتھیوں سے کچھ لیٹ ہو گیا تھا، انہوں نے مجھے خود لے جا کر میوزیم کے مخطوطات کے حصے کو دیکھنے کا موقعہ دیا۔

کولکاتا کے حوالے سے ہماری درسی معلومات فورٹ ولیم کالج کی حد تک رہی ہے۔ ایشیا ٹک سوسائٹی کے بارے میں جب یہ معلوم ہوا کہ یہ ادارہ ۱۸۴۰ء میں قائم کیا گیا تھا تو اپنی کم علمی کا افسوس ہوا۔ پھر اس ادارہ کی ویب سائٹ سے لے کر وی بیڈیا تک اس کے بارے میں معلومات حاصل کیں تو افسوس میں شرمندگی بھی شامل ہو گئی۔ لیکن اس سب کے باوجود میرے لیے یہ بڑی خوشی کی بات ہے کہ مجھے اس ادارہ

نے نہ صرف باوقار طریقے سے بلایا، بلکہ میرے سفر کی راہ میں حائل ویزہ کے حصول کی رکاوٹوں کو بھی دور کیا اور مجھے نہایت عزت و احترام کے ساتھ اس سیمینار میں شریک کیا۔ اس کے لیے میں پروفیسر ممبیر کمار چکرورتی، پروفیسر پلب سین گپتا، اور ڈاکٹر شہناز نبی سب کا انتہائی شکر گزار ہوں۔ اسی ادارہ کے دلپ رائے، مینا جی، چتر جی، شبیر احمد اور یہیں پر ملنے والے ڈاکٹر عقیل احمد عقیل سب کا شکریہ ادا کرنا واجب سمجھتا ہوں کہ جن کی رفاقت نے میرے لیے اس سیمینار میں شرکت کو مزید خوشگوار بنا دیا۔

۲۲ مارچ کو مجھے کریم رضا مونگیری اپنے گھر لے گئے۔ وہاں کچھ دیر انٹرنیٹ پر کام کیا۔ اپنی تقریر کو ان پیج فائل میں لکھ کر انٹرنیٹ کے دفنر پر ریلیز کیا۔ ہوا یہ تھا کہ ایک اخبار نے افتتاحی تقریر کو خاصی کوریج دی، میرے لیے چار کالمی سرخی خوشی کا باعث تھی لیکن رپورٹنگ میں بہت سارا خلط ملط ہو گیا تھا۔ نوجوان رپورٹر کی رپورٹنگ کے سقم میرے اپنے حوالے سے کنفیوژن پیدا کر سکتے تھے۔ اب اخبار کی تردید کرنا یا کسی نوعیت کی وضاحت کرنا مناسب نہ تھا، کیونکہ جو کچھ ہوا تھا، اس میں بد نیکی کا کوئی دخل نہ تھا، اس کا حل مجھے یہی مناسب لگا کہ میں اپنی تقریر کا متن ہی جاری کر دوں۔ تقریر کا متن جاری کرنے کا فائدہ یہ ہوا کہ بہت سارے دوست احباب انٹرنیٹ کے ذریعے میرے اس سفر میں ہم رکاب ہو گئے۔

شام کو مسلم انسٹی ٹیوٹ کولکاتا کی جانب سے ان کے لائبریری ہال میں فاطمہ حسن اور میرے ساتھ ایک استقبالیہ اور مشاعرہ کا اہتمام کیا گیا۔ صدارت میرے حصہ میں آئی، مہمان خصوصی فاطمہ حسن تھیں۔ میرے ہاتھ سے ایک دو کتابوں کی رونمائی بھی کرائی گئی۔ سلیمان خورشید نے بڑی محبت کے ساتھ فاطمہ اور میرے ادبی کام کے بارے میں بات کی، مسلم انسٹی ٹیوٹ کی جملہ خدمات کا ایک خاکہ سا بیان کیا۔ پھر مشاعرہ ہوا۔ مشاعرہ میں ہم دونوں مہمانوں کے علاوہ عزیز شمیم، ف۔س۔ اعجاز، فراغ روہی، نوشاد مومن، احمد معراج، خواجہ احمد حسین، وقیع منظر، دقیق القادری، معراج احمد معراج، ارم انصاری، جمیل حیدر شاد، شمیم انجم وارثی، ڈاکٹر عقیل احمد عقیل، کوثر پروین، نیرا عظمیٰ، حلیم صابر، انجم عظیم آبادی نے اپنے کلام سے نوازا۔ ماہیا نگار دوستوں نے اپنے دوسرے کلام کے ساتھ چند ماہیہ بھی پیش کیے۔ نعیم انیس نے اسٹیج سیکرٹری کے فرائض انجام دیئے۔ یہاں مجھے دو خوشگوار تجربات سے دوچار ہونا پڑا۔ نعیم انیس نے یونیورسٹی کے زمانے میں میرے پہلے شعری مجموعہ ”سلگتے خواب“ پر ایک مضمون لکھا تھا، انہوں نے اسے اپنے مضامین کے مجموعہ میں بھی شامل رکھا تھا۔ مضامین کا مجموعہ ”انظہار“ ۱۹۹۹ء میں چھپ گیا تھا۔ اور آج جب میں مسلم انسٹی ٹیوٹ میں پہنچا تو نعیم انیس نے مجھے اپنی کتاب کا تحفہ عنایت

کیا۔ دوسرا تجربہ یہ ہوا کہ تقریب کے حوالے سے ایک بینر آویزاں کیا ہوا تھا جس پر دائیں اور بائیں جانب فاطمہ حسن کی اور میری تصویریں بنائی گئی تھیں۔ میں ایسی خوشیوں کو کسی مصنوعی شان استغنا کے اظہار کی خاطر دبا لینے کا قائل نہیں ہوں۔ اس طرح بینر پر اپنی تصویر دیکھ کر بچوں جیسی خوشی ہوئی۔

میں نے اپنے تاثرات بیان کرتے ہوئے بتایا کہ کلکتہ شہر سے میرا ادبی قلبی تعلق بہت پرانا ہے۔ پہلا حوالہ شہناز نبی کا بنتا ہے، پھر عزیز شمیم کے دستک میں مجھے چھپنے کا موقع ملتا رہا۔ وہاں ایک دو ایسی چیزیں بھی چھپیں جو بعد میں کسی ہنگامہ خیز بحث میں بطور حوالہ درج ہوئیں۔ ف۔س۔س۔ اعجاز کے رسالہ میں گا ہے بگا ہے چھپ جاتا ہوں لیکن ”انشاء“ میں میرے وہ مباحث خاص اہمیت کے حامل رہے جو ماہیا کے بانی کی تحقیق میں کلیدی نوعیت کے مضمون شمار ہوئے۔ اردو ماہیا کے بانی ہمت رائے شرما۔۔۔ میری کتاب چھپنے سے پہلے ”انشاء“ میں شائع ہوا۔ اسی طرح نوشا دیمون کے مرثاں میں بھی مجھے ماہیا کے خدو خال واضح کرنے کے لیے ایک اہم مضمون لکھنے کی توفیق ملی۔ کلکتہ وہ شہر ہے جہاں خالصتاً ماہیا مشاعرہ بھی برپا ہوا، عبدالرزاق بلخ آبادی اور قیصر شمیم نے اس مشاعرہ کی صدارت کی تھی۔ فراغ روہی، نسیم فائق، شمیم انجم وارثی، اور متعدد دیگر اچھے شعرا نے ماہیا نگاری میں اپنے امکانات کو آزمایا اور ماہیہ کے دامن کو وسیع کرنے میں قابل ذکر کام کیا۔ یہ وہی سال ہے جب پاکستان میں سرگودھا میں ایک ماہیا مشاعرہ ہوا تھا اور ڈاکٹر وزیر آغا نے اس کی صدارت کی تھی۔ اردو دوست ڈاٹ کام والے خورشید اقبال کو لکھا تھا میں ہی شمار کیا جانا چاہیے۔ ان کے ساتھ میرا تعلق کئی جہات پر پھیلا ہوا ہے۔ خورشید اقبال کے ذریعے مجھے کلکتہ سے انٹرنیٹ کی دنیا میں داخل ہونے کا موقع ملا۔ یہاں کے ماہیا نگاروں سے اور دوسرے شعرا و ادبا سے میرا رابطہ کسی نہ کسی رنگ میں بنا رہا ہے۔ اب نعیم انیس سے مل کر جو کچھ سامنے آیا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کسی رابطے کے بغیر بھی ادبی محبت کرنے والے دوست موجود ہیں۔ میں یہاں ایشیا ٹک سوسائٹی کی جانب سے بلایا گیا ہوں لیکن مجھے خوشی ہے کہ اس بہانے مجھے یہاں کے دوسرے دوستوں سے ملنے کا موقع بھی مل رہا ہے۔ اسے میں اپنی خوش بخشی سمجھتا ہوں۔

اس پروگرام کے دوران ہی کینیڈا سے عبداللہ جاوید اور شہناز خانم عابدی کا فون آ گیا لیکن مختصر بات کر کے فون بند کرنا پڑا۔ اگلے ۲۳ مارچ کو کامٹی، ناگپور سے ڈاکٹر صبیحہ خورشید مجھے ملنے کے لیے اپنے بڑے بھائی شاہد یوسفی کے ساتھ لگ بھگ چوبیس گھنٹے کا سفر کر کے لوکا تا پہنچ رہی ہیں۔ اس سلسلہ میں کریم رضا مونگیر نے ساری ذمہ داری اپنے سر لے لی تھی۔ انہوں نے کہا کہ میں علی الصبح انہیں اسٹیشن

سے لے کر گھر کے قریب کسی ہوٹل میں ٹھہرانے کا انتظام کروں گا اور جب وہ تازہ دم ہو جائیں گے تو انہیں لے کر یونیورسٹی میں پہنچ جاؤں گا۔ کریم رضا مونگیر اس کے بعد گھر چلے گئے اور ہماری بھی گیسٹ ہاؤس میں واپسی ہوئی۔ فاطمہ حسن نے کل علی الصبح دہلی کے لیے روانہ ہونا تھا، اس لیے انہوں نے بھی اپنا کھانا میرے کمرے میں منگا لیا۔ کھانا کھانے کے دوران ہی جواہر لال نہرو یونیورسٹی کے پروفیسر مظہر مہدی بھی میرے کمرے میں آ گئے۔ دیر تک گپ شپ ہوتی رہی۔ فاطمہ حسن نے چونکہ کل صبح سویرے ہی چلے جانا تھا، اس لیے وہ سونے چلی گئیں اور ان کے جانے کے بعد بھی میری کافی دیر تک مظہر مہدی کے ساتھ مختلف ادبی موضوعات پر گفتگو ہوتی رہی۔ اور گفتگو کا مزہ بھی آتا رہا۔

۲۳ مارچ کو مجھے گیسٹ ہاؤس چھوڑ دینا تھا۔ سو میں سارا سامان پیک کر کے تیار ہو کر بیٹھ گیا۔ ساڑھے نو بجے ڈاکٹر شہناز نبی مجھے لینے کے لیے آ گئیں۔ رستے میں کہیں سے ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے کو بھی ساتھ لیا اور ہم کلکتہ یونیورسٹی پہنچے۔ یہاں شعبہ اردو نے دوروزہ ٹیگور سیمینار کا اہتمام کیا ہوا تھا۔ ۲۲ اور ۲۳ مارچ کو۔ لیکن ۲۲ مارچ کو تقسیم اسناد کی تقریب کے باعث سیمینار کو ایک دن میں محدود کرنا پڑا۔ لیکن یہ ایک دن پوری طرح پورے دن پر محیط تھا۔ شہناز نبی نہ خود ادھر اُدھر ہوئیں نہ مندوبین یا حاضرین میں سے کسی کو بلنے دیا۔ ایشیا ٹک سوسائٹی کے صدر پلب سین گپتا بھی پہلے سیشن میں تشریف فرما تھے۔ رابندر ناتھ ٹیگور کے بارے میں اچھی اچھی باتیں سننے کو ملیں۔ مجھے ٹیگور سے متعارف ہونے کا موقع مل رہا تھا۔ شاعر، نثر نگار، مصور ٹیگور کو اس کے اپنوں نے بری طرح نظر انداز کیا لیکن اس کا فن اپنے زور پر آگے بڑھا۔ برصغیر کی واحد ادبی شخصیت جسے ۱۹۱۳ء میں نوبل پرائز سے نوازا گیا۔ انور ظہیر کے مقالہ سے ٹیگور سے صحیح معنوں میں ملاقات ہو سکی۔ وہ بتا رہے تھے کہ ٹیگور مذہبی جکڑ بند یوں کو توڑ کر خدا سے محبت اور تعلق قائم کرنے کے قائل تھے۔ میں اس بات کو ہلکی سی ترمیم کے ساتھ یوں مانتا ہوں کہ کسی توڑ پھوڑ کی ضرورت نہیں ہے، انسان کسی بھی مسلک کا ہو، اگر اس کی جستجو سچی ہے تو مذہب کی ظاہری سطح سے اوپر اٹھ کر خدا سے محبت اور تعلق کو قائم کر سکتا ہے۔ انور ظہیر میری طرح جو گندر پال کے چاہنے والے نکلے اور ہم دونوں ٹیگور سیمینار کے ڈائس پر بیٹھے دیر تک جو گندر پال کی باتیں کرتے رہے۔

سیمینار کے دوران یونیورسٹی کی پرووائس چانسلر ممتاز نے کچھ دیر کے لیے تشریف لائیں۔ میری خوش قسمتی کہ وہ میرے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھیں۔ لیکن اس وقت میرے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے جب انہوں نے بتایا کہ وہ صرف بنگالی یا انگریزی میں بات کر سکتی ہیں۔ اب کیا کیا جائے؟ بہر حال جیسے تیسے

بولنے کی کوشش کی۔ میں اسے ممتارے کے ساتھ بیٹھنے کا اثر ہی کہوں گا۔ میرے جیسا بندہ جس کی انگریزی ”ہاؤڈو یوڈ“ کے ساتھ ہی ختم ہو جاتی ہے، ممتارے نے انگریزی میں گفتگو شروع کی تو پتہ نہیں کیسے میں بھی فرفر انگریزی بولنے لگا۔ سچ ہے پڑھے لکھے لوگوں کی صحبت کا اچھا اثر ہوتا ہے۔

اسی دوران کریم رضا مونگیری دونو جوانوں کے ساتھ ہال میں داخل ہوئے تو میں نے اندازہ کر لیا کہ ان میں ایک ڈاکٹر صبیحہ خورشید ہیں اور دوسرے ان کے بھائی شاہد یوسفی۔ ان سے دور سے ہی سلام دعا ہوئی۔ دن بھر سیمینار چلتا رہا فیض سیمینار ہوا یا ٹیگور سیمینار ان سب تقریبات کی روح رواں پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی ہیں۔۔۔ میں کچھ دیر کے لیے ہال کی آخری سیٹ پر صبیحہ خورشید کے ساتھ بیٹھا تو پانچ منٹ کے بعد ہی اسٹیج سے اعلان کیا گیا کہ حیدر قریشی ڈاکٹر پر تشریف لے آئیں۔ سو جانا پڑا۔ دوسرے سیشن میں مجھے پریزیڈیم میں شامل کر دیا گیا۔ گویا اسٹیج سے ہلنا نہیں۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل بھی ڈاکٹر پر آ گئے تھے۔ میں کچھ ریلیکس سا ہو گیا۔ اس دوران میرے حصے کے آئے ہوئے میرے دوستوں کے فون کریم رضا مونگیری وصول کرتے رہے اور وہی انہیں جواب دیتے رہے۔ سیمینار کے آخر میں مجھے اپنے تاثرات بیان کرنے کے لیے بلایا گیا تو ٹیگور کے مجسمہ والا لطیفہ یہاں سنا دیا۔ ادب میں روحانی حوالے سے میں خود کو ٹیگور کے قریب سمجھ سکتا ہوں۔ انہیں جانے بغیر میں جس انداز میں لکھ رہا ہوں، وہ لگ بھگ ویسا ہی ہے جیسا ٹیگور کے ہاں ذکر کیا جاتا ہے۔ مجھے یاد آیا اور میں نے ذکر کر دیا کہ کہیں پڑھا تھا کہ ٹیگور کو نوبل پرائز ملنے کی ٹائم لکیر کھینچ لی جائے۔ تو اس کے ایک طرف علامہ اقبال ”سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا“ کہہ رہے ہیں اور دوسری طرف ”مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا“ کہہ رہے ہیں۔ کیا واقعی ایسا ہے؟ یہ تحقیق طلب معاملہ ہے۔ اسے سنجیدگی کے ساتھ تفتیشی انداز کے بغیر جو کوئی بھی کر لے، اقبالیات کے حوالے سے ایک اچھا کام ہوگا۔

یہ سیمینار ختم ہوا تو صبیحہ خورشید اور ان کے بھائی شاہد یوسفی سے ملاقات ہوئی۔ ہمیں اب ایک اور سفر پر جانا تھا۔ آج ہی ۲۳ مارچ کی شام کو شب پور میں اردو دوست ڈاٹ کام اور ہوٹل میں ایم نصر اللہ نصر کی ادبی تنظیم کی جانب سے ایک خاص تقریب ”حیدر قریشی سے ایک ملاقات“ کا انتظام کیا گیا تھا۔ یہاں کلکتہ کے مضافات کے بیشتر اہم شعراء قیصر شمیم، خورشید اقبال، ڈاکٹر مشتاق انجم، ایم نصر اللہ نصر، رحمت امین، احمد کمال حشمی، بلند اقبال، عظیم انصاری، فراغ روہی، نور پیکار، فیروز مرزا، جاوید مجیدی، وفا صدیقی، شمس افشاری، احسن شفیق، ارشاد آرزو، ڈاکٹر شبیر ابروی، فہیم انور، علیم

الدین علیم، ڈاکٹر نور بھارتی، ارشد نیاز، نجم العالم، اور متعدد دیگر احباب آئے ہوئے تھے۔ کلکتہ کے بزرگ اور اہم شاعر قیصر شمیم خصوصی طور پر شرکت کے لیے تشریف لائے۔ ان کی صدارت میں یہ تقریب ہوئی۔ پہلے تو دوستوں نے محبت کے پھولوں سے لاد دیا۔ پھر خورشید بھائی نے شال کا خاص تحفہ عطا کیا۔ پھر تقریب کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ یہاں جب میری تعریف و توصیف میں پانچویں تقریر ہونے لگی تو میں نے قیصر شمیم صاحب کے کان میں درخواست کی کہ ان ساری محبتوں کا بوجھ بہت بڑھتا جا رہا ہے، اس سلسلہ کو روکوائیے۔ انہوں نے کرم کیا اور میری کیفیت سے اسی وقت حاضرین کو آگاہ کر دیا گیا۔ صبیحہ خورشید نے اردو ماہیا پر اپنے پی ایچ ڈی کے مقالہ کی تیاری کے دوران اپنے تجربات میں سے چند خاص باتیں بتائیں اور بتایا کہ کس طرح انہوں نے ثابت قدمی سے اس پروجیکٹ کو مکمل کیا اور ڈاکٹر بیٹ کی ڈگری حاصل کی۔ اس ضمن میں میرا بھی ذکر ہونا تھا، سو ہوا۔ جب ہم شب پور پہنچے تھے تب ڈاکٹر صبیحہ خورشید نے اپنا مقالہ ہاتھوں میں اٹھا رکھا تھا۔ دھان پان سی پچی کے ہاتھ میں اتنا بھاری بھر کمقالہ دیکھ کر قیصر شمیم صاحب آگے بڑھے، صبیحہ کے ہاتھ سے مقالہ لیتے ہوئے کہنے لگے بیٹے! آپ نے اپنے وزن سے زیادہ بڑا کام کر لیا ہے۔ ماشاء اللہ۔ بہر حال اب تک کی تقاریر کے بعد طے پایا کہ مزید تقاریر کی بجائے جن احباب نے مجھے پڑھ رکھا ہے وہ اس حوالے سے کوئی سوال کریں اور اس طرح براہ راست مکالمہ کی صورت بن سکے۔ یہ دیکھ کر خوشی ہوئی کہ دوستوں نے میری پیشتر تحریروں کو پڑھ رکھا تھا اور ان کے سوالات بھی بڑے بڑے نپے تلے تھے۔ چنانچہ مجھے ان ساری باتوں کا جواب دیتے ہوئے بہت خوشی ہوئی۔ یہی کیفیت سارے دوستوں کی تھی۔ یہاں بہت سارے شعراء کرام کی موجودگی کے باوجود کوئی مشاعرہ نہیں کیا گیا، بلکہ ادبی حوالے سے مکالمہ جیسی صورت حال بن گئی، مجھے کسی بھی مشاعرہ سے زیادہ ایسی تقریب کا مزہ آتا ہے۔ یہاں میرے ساتھ ہونے والی تقریب کا بینر پہلے والی تقریب کے بینر سے بھی زیادہ خوبصورت بنا ہوا تھا۔ سو اسے دیکھ کر پہلے سے بھی زیادہ خوشی ہوئی۔ میں خورشید اقبال کے سارے دوستوں کی محبت سے جھولی ہی نہیں جھیں بھی بھر کر لے جا رہا تھا۔ کریم رضا مونگیری اس پورے دن کی تقریبات میں ہمہ وقت ساتھ رہے۔ اپنے سارے کام کاج کو توجہ کر رہے تھے کہ میرے میزبان تھے۔ تقریب اپنے اختتام کو پہنچی تو سارے دوستوں سے مل کر کریم رضا مونگیری کے ساتھ واپسی کا سفر شروع ہوا۔ صبیحہ خورشید اور شاہد یوسفی ہوٹل میں گئے اور ہم کریم رضا مونگیری کے گھر پہنچے۔ دن بھر کی مصروفیت نے کسی حد تک تھکا دیا تھا تو تھکن کے باعث اچھی نیند آئی۔

۲۴ مارچ کو اطمینان سے بیدار ہوئے۔ اس سے بھی زیادہ اطمینان کے ساتھ ناشتہ کیا۔ دوپہر کے کھانے کے لیے فراغ روہی نے اپنے گھر پر مدعو کر رکھا تھا۔ اطمینان سے ان کے گھر پہنچے۔ مہمان نوازی کے کتنے ہی لوازمات موجود تھے، ادھر میں شوگر اور دل کے معاملات سے بچنے کے لیے بہت پرہیز کرنے پر مجبور تھا۔ پھر بھی گھروالوں نے انواع و اقسام کے اتنے کھانے تیار کیے تھے، اب انہیں کچھ نہ کچھ تو چکھنا تھا۔ کریم رضا موگیری، صبیحہ خورشید، شاہد یوسفی کو میرے جیسے پرہیز کا کوئی مسئلہ نہیں تھا، سو انہوں نے اطمینان سے اور مزے سے کھانا کھایا۔ بعد میں فراغ روہی کی صاحبزادی ملنے آئیں۔ ایم اے کی طالبہ ہیں اور شعر بھی کہتی ہیں۔ یہ جان کر خوشی ہوئی۔ اللہ شاعری کے میدان میں بھی اور عملی زندگی میں بھی کامیاب و کامران کرے۔

فراغ روہی سے اجازت لے کر وہاں سے روانہ ہوئے۔ ویسے تو کریم رضا موگیری چیف ایڈیٹر روزنامہ عکاس کو لکاتا ہمہ وقت میرے ساتھ تھے۔ جب میں ایشیا ٹک سوسائٹی کے گیسٹ ہاؤس میں مقیم تھا تب بھی کوئی مسئلہ درپیش ہوتا تو کریم رضا ہی کرم فرماتے۔ تاہم آج شام کو انہوں نے ادارہ عکاس کو لکاتا کی جانب سے ”ایک شام حیدر قریشی کے نام“ کر رکھی تھی۔ آج کے عکاس میں اس سلسلہ میں ایک رنگین با تصویر اشتہار صفحہ اول پر دیا گیا تھا۔ تقریب کے لیے مسلم انسٹی ٹیوٹ کو لکاتا کا لائبریری ہال لیا گیا تھا۔ جب وہاں پہنچے تو معلوم ہوا کہ عکاس میں جو دیدہ زیب اشتہار چھپا ہوا تھا، اسی کا بیڑا وہاں سجا ہوا تھا۔ میرے ساتھ ذاتی حیثیت میں یہ تیسری تقریب تھی اور ہر تقریب منانے والوں نے اپنا الگ بیڑا بنوایا تھا۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل نے نظامت کے فرائض ادا کیے۔ کریم رضا موگیری تقریب کے صدر تھے۔ حیدر قریشی صاحب شام اور ڈاکٹر صبیحہ خورشید مہمان خصوصی تھیں۔ شبیر اصغر کی کتاب ”معصوم کہانیاں“ کی رونمائی بھی اس موقع پر کی گئی۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل کے تعارفی و توصیفی کلمات کے بعد مشاعرہ کا آغاز ہوا۔ انجم عظیم آبادی، حلیم صابر، عنبر شمیم، فراغ روہی، احمد کمال شمشی، خورشید اقبال، خواجہ احمد حسین، مجسم ہاشمی، ارم انصاری، نوشاد مومن، انجم نایاب، طالب صدیقی، اگم شرما، فیروز اختر، نسیم فائق، بشری سحر نے اپنے کلام سے نوازا۔ ڈاکٹر صبیحہ خورشید نے اپنے تاثرات کا اظہار کیا۔ میں نے اپنا کلام سنانے سے پہلے کہا کہ مرزا غالب کلکتہ میں آئے تھے۔ جب واپس دہلی گئے تو کلکتہ کو یاد کر کے ہائے کرتے رہے۔ میراجی تو کلکتہ بھی نہیں گئے اور لاہور میں ہی کلکتہ کے ”میراسین“ نامی تیر کے ایسے گھائل ہوئے کہ ثناء اللہ ڈار سے ہمیشہ کے لیے میراجی بن گئے۔ میں نے یہاں اتنی اپنائیت، اتنا خلوص اور اتنی محبت پائی ہے کہ

باقی کی ساری زندگی اسی کے سرور میں گزر جائے گی۔ کو لکاتا کا یہ سفر میری زندگی کا یادگار سفر بن گیا ہے۔ میرے کلام سنانے کے بعد کریم رضا موگیری نے صدارتی کلمات سے نوازا۔ اور یوں یہ خوبصورت تقریب اپنے اختتام کو پہنچی۔ تقریب کے بعد بہت سارے دوست ملنا چاہ رہے تھے۔ اسی دوران ایک انگریزی اخبار سے منسلک لیڈی اور ایک اردو اخبار کے رپورٹر کچھ انٹرویو کرنا چاہ رہے تھے۔ میں نے انگریزی والی لیڈی کے چند سوالوں کے جواب دے کر کہا کہ بہتر ہے آپ مجھے ای میل سے سوالات بھیج دیں، میں ایک ہی دن میں جواب لکھ کر بھیج دوں گا۔ یہی بات اردو اخبار والے صحافی سے کہی۔ لیکن بعد میں کسی کی کوئی ای میل نہیں آئی۔

۲۵ مارچ کو صبح سویرے دہلی کے لیے روانہ ہونا تھا۔ کریم رضا موگیری نے سارا انتظام کر رکھا تھا۔ صبیحہ خورشید اور ان کے بھائی شاہد یوسفی بھی بیدار ہو کر اور تیار ہو کر آگئے تھے۔ سو بروقت اتر پورٹ کے لیے روانہ ہوئے۔ بروقت وہاں پہنچے۔ کریم رضا موگیری، ڈاکٹر صبیحہ خورشید، شاہد یوسفی سب کو خدا حافظ کہا۔ اور بورڈنگ کارڈ کے حصول کے لیے اندر داخل ہو گیا۔ سارے مرحلے خیر و خوبی سے طے ہوئے اور مقررہ وقت پر جہاز میں سوار ہو گیا۔ دہلی پہنچ کر بارہ بجے کے لگ بھگ غالب انسٹی ٹیوٹ میں پہنچا۔ وہاں کے گیسٹ ہاؤس میں میری رہائش کا انتظام کر دیا گیا تھا۔ جاتے ہی شاہد مابلی سے ملاقات ہوئی۔ ہم ایک مدت کے بعد لیکن چوتھی بار ایک دوسرے سے مل رہے تھے۔ انسٹی ٹیوٹ میں ”غالب کے عہد میں فارسی“ کے موضوع پر سیمینار ہو رہا تھا۔ میں اپنے کمرہ میں چلا گیا اور کچھ تازہ دم ہو کر وہاں سے پھر انسٹی ٹیوٹ میں آ گیا۔ سیمینار جاری تھا تاہم اس وقت کھانے کا وقفہ تھا۔ کھانا کھایا۔ سیمینار کے آخری سیشن میں شرکت کی۔ ڈاکٹر صادق وہاں آگئے۔ ڈاکٹر شاہینہ پہلے سے موجود تھیں۔ عمر کیرانوی سے ملاقات ہوئی۔ یہ نوجوان جدید ادب کے ابتدائی شماروں میں میرے ساتھ تھے۔ ان کے تعاون سے کافی سہولت میسر رہی تھی۔ ایک عرصہ سے یہاں انسٹی ٹیوٹ میں کمپیوٹر سیکشن کو سنبھالے ہوئے ہیں اور تنہا سنبھالے ہوئے ہیں۔ جرمنی سے روانہ ہونے سے پہلے جب میں نے مظفر گڑھ میں افضل چوہان کو انڈیا جانے کی اطلاع دی تو انہوں نے کہا کہ وہاں میرے ایک دوست ہیں بابولال شرما۔ گاندھی فاؤنڈیشن کے چیئرمین رہ چکے ہیں۔ وہ آپ سے ملنے آئیں گے۔ ان سے رابطہ ہو گیا تھا، چنانچہ وہ بھی ملنے کے لیے تشریف لے آئے۔ کچھ عرصہ قبل ہی ان کا دل کا بائی پاس ہوا ہے۔ اس کے باوجود ۲۵ سے ۲۷ مارچ تک ہر روز ملنے کے لیے غازی آباد سے تشریف لاتے رہے۔ میں شاہد مابلی کے دفتر میں تھا جب ڈاکٹر شاہینہ

نے آکر کہا کہ باہر چند طلبہ آپ کے ساتھ تصویر بنوانا چاہتے ہیں۔ باہر آکر طلبہ کی فرمائش پوری کی۔ پھر دفتر میں جا کر بیٹھے تو ایک صاحب اندر آئے اور کہنے لگے آپ کا فون ہے۔ مجھے حیرت ہوئی کہ کسی انجان بندے کے موبائل پر میرا فون کیسے آسکتا ہے۔ سنا تو دوسری طرف سکریتا پال کمار بول رہی تھیں اور بتا رہی تھیں کہ پاپا آپ سے ملنے کے لیے بہت زیادہ بے چین ہیں۔ اس لیے آپ کو ڈھونڈ کر بتا رہی ہوں۔ اب بتائیے کب ہمارے ہاں آنا ہے؟ میں نے انہیں بتایا کہ میں پہلے ہی سے طے کر چکا ہوں کہ کل یعنی ۲۶ مارچ کا آدھا دن جو گندراپال جی کے ساتھ گزاروں گا۔ ان کے بعد ترنم ریاض سے رابطہ ہوا تو انہوں نے بتایا کہ وہ انڈیا انٹرنیشنل سنٹر میں آج ڈنر کا انتظام کر چکی ہیں۔ ترنم ریاض کے ایک صاحب زادے علیل تھے۔ ان کے شوہر پروفیسر ریاض کی طبیعت بھی کچھ ناساز تھی۔ ایسی حالت میں ڈنر کا انتظام کرنا، خاصا مشکل کام تھا۔ انڈیا انٹرنیشنل سنٹر اعلیٰ سوسائٹی کا ثقافتی مرکز ہے۔ یہاں کانفرنس ہال کی سہولت کے علاوہ ریسٹوران سروس بھی ہوتی ہے لیکن صرف ممبران کے لیے۔ میں سروسوں کا ساگ اور دال کھانے کے موڈ میں تھا۔ اونچی دوکان پھیکا پکوان کے برعکس کھانا بھی بہت عمدہ تھا۔ ساگ اور دال کو ملا کر کھانا مجھے ہمیشہ اچھا لگا ہے۔ یہاں ایک ادیب دوست سید محمد اشرف سے ملاقات ہوئی۔ واپسی کے وقت سید محمد اشرف نے مجھے انسٹی ٹیوٹ میں ڈراپ کرنے کی پیش کش کر دی جسے میں نے بخوشی قبول کر لیا۔ وہاں پہنچے تو میں نے ”عمر لا حاصل کا حاصل“ کی ایک جلد ان کی نذر کی۔ انہوں نے بلا تکلف کہا کہ آپ دودن کے لیے دہلی میں آئے ہیں، کہیں آنے جانے کے لیے گاڑی کی ضرورت ہو تو مجھے بتادیں، میں انتظام کر دوں گا۔ میں نے ہلکی سی ہچکچاہٹ کے ساتھ کہہ دیا کہ ہاں کل مجھے جو گندراپال جی کے ہاں جانا ہے۔ انہوں نے وقت پوچھا۔ میں نے ساڑھے دس اور گیارہ بجے کے درمیان کا وقت دے دیا۔ ۲۶ مارچ کو پونے گیارہ بجے کے قریب ان کی طرف سے گاڑی آگئی۔ اور میں اطمینان سے جو گندراپال جی سے ملنے چلا گیا۔

۲۶ مارچ کو صبح سویرے نوجوان صحافی مطیع الرحمن عزیز مجھے ملنے کے لیے آگئے تھے۔ نوجوان اور تازہ دم ہیں اس لیے بہت کچھ کر گزرنے کو بے تاب رہتے ہیں۔ ان کی یہی خوبی مجھے ہمیشہ اچھی لگی۔ ان کے ساتھ بہت ساری باتیں ہوئیں۔ جب جو گندراپال جی کے ہاں جانے کا وقت ہوا تو انہیں گاڑی میں ساتھ بٹھالیا اور رستے میں ان کے کسی قریبی مقام پر انہیں ڈراپ کر دیا۔

جو گندراپال جی کے ہاں پہنچا تو وہ گھر کے دروازے کے باہر بیٹھے میرا انتظار کر رہے تھے۔ بڑی

محبت کے ساتھ ملے۔ گھر کے اندر جا کر بیٹھے۔ بھابی کرشنا پال کچھ دیر کے لیے کسی کام سے گئی تھیں، کچھ دیر کے بعد وہ بھی آگئیں۔ جو گندراپال جی کے ساتھ بہت ساری باتیں ہوئیں لیکن مجھے احساس ہوا کہ وہ بات کر کے بھول جاتے ہیں اور پھر اسی بات کو بتانے لگتے ہیں۔ ایک بات پوچھتے، جواب ملنے کے کچھ دیر بعد پھر وہی سوال پوچھنے لگتے۔ اس سے اندازہ ہوا کہ یادداشت کمزور ہوتی جا رہی ہے۔ لیکن ایک اور تجربہ ایسا ہوا کہ بہت اداس کرنے والا بھی تھا اور خوشی کا ایک رنگ بھی اس میں شامل تھا۔ میرے سامنے ایک دوست کا فون آیا۔ ان کا نام راجکمار ملک تھا، میں نے تھوڑی سی بات کر کے فون جو گندراپال جی کو دے دیا۔ ان سے کچھ دیر بات کرتے رہے۔ بات ختم کر کے فون واپس کیا تو بھابی کرشنا نے ریسپور لے لیا، انہیں ریسپور دیتے ہوئے کہنے لگے ”حیدر قریشی کا فون تھا“۔ اس پر بھابی کرشنا نے بتایا کہ پہلے بھی کئی بار ایسا ہوا ہے کہ فون پر کسی اور سے بات کرتے رہتے ہیں اور جب بات ختم ہوتی ہے تو کہتے ہیں حیدر قریشی کا فون تھا۔ میں دہلی شہر میں جو گندراپال جی کو آج کے عہد کے ادبی تخلیقی سطح کے دلی کا دل سمجھتا ہوں، اور مجھے یہ دیکھ کر ایک لحاظ سے خوشی ہوئی کہ میں ادب کی دلی کے دل میں اس حد تک بستہ ہوں۔ تاہم یہ دکھ کی بات بھی تھی کہ ایسا ذہن تخلیق کار عمر گزرنے کے ساتھ اپنی یادداشت کھور ہا تھا۔ دراصل بعض باتیں ان کے اندر کھب کر رہ گئی تھیں ورنہ باقی ساری باتیں معمول کے مطابق ہی کر رہے تھے۔ مثلاً ڈاکٹر وزیر آغا کی باتیں، اکبر جمیدی کی باتیں، رشید امجد اور منشا یاد کا ذکر، اور بھی بہت ساری باتیں معمول کے حساب سے کر رہے تھے، بس چند باتیں اور سوال ایسے تھے جنہیں وقفے کے بعد پھر بتانے یا پوچھنے لگتے تھے۔ دو پہر کا کھانا جو گندراپال جی کے ہاں کھایا۔ وہیں چند تصویریں بنائیں۔ جو گندراپال جی کے سٹڈی روم میں، ڈرائنگ روم میں اور ڈائننگ ٹیبل سے تھوڑا سا ہٹ کر۔۔۔ تصویریں بنائیں۔ بھابی کرشنا پال بہت زیادہ کمزور ہو گئی ہیں، تاہم ان کی یادداشت ذرا بھی کمزور نہیں ہوئی۔ اردو فکشن کے جدید تر اور اہم ترین فکشن رائٹر جو گندراپال جی سے زندگی میں ایک بار پھر ملنا میری خوش بختی تھی۔ یہ ایک یادگار ملاقات تھی، خوشی اور اداسی کی مختلف کیفیتوں سے بھگی ہوئی ملاقات۔ چار بجے کے قریب ان کے گھر سے جانے کی اجازت طلب کی۔ وہ نہ صرف گھر سے باہر تک بلکہ گلی کی سڑک کے آخری سرے تک چھوڑنے آئے۔ انہیں خدا حافظ کہا اور میری گاڑی منداکنی انکیو سے غالب انسٹی ٹیوٹ کی طرف روانہ ہو گئی۔

غالب انسٹی ٹیوٹ میں پہنچا تو عمر کیرانوی کے ذریعے انٹرنیٹ کی سہولت میسر آئی۔ میں اپنے کواکاتا کے سفر کی جو مختصر خبریں انٹرنیٹ پر ریلیز کرتا رہا تھا، ان پر رد عمل آیا ہوا تھا۔ دوستوں نے بہت

زیادہ خوشی کا اظہار کیا تھا۔ ابھی انٹرنیٹ پر ہی تھا کہ ڈاکٹر صادق آگئے۔ سو کمپیوٹر کو چھوڑ کر دوسرے کمرے میں آگئے۔ بابولال شرما، عبدالرحمن ایڈووکیٹ، کیول دھیر، ڈاکٹر خالد علوی، شاہد مابلی، دوست آتے گئے اور ایک کشادہ کمرے میں گفتگو کا دلچسپ سلسلہ چلتا رہا۔ بعض حساس علمی مسائل پر سنجیدہ گفتگو سے لے کر بعض باتوں پر بے تکلفانہ گپ شپ بھی ہوتی رہی۔ ڈاکٹر خالد علوی اور عبدالرحمن ایڈووکیٹ کے درمیان نوک جھونک کا اپنا ایک انداز تھا۔ اس گپ شپ سے اس وقت اٹھنا پڑا جب معلوم ہوا کہ تقریب کا وقت ہو گیا ہے۔ غالب انسٹی ٹیوٹ دہلی کی جانب سے یہ میرے ساتھ ایک شام کا اہتمام تھا۔ شاہد مابلی کی محبت کا اظہار تھا۔ اس تقریب کی صدارت ڈاکٹر صدیق الرحمن قدوائی نے کی۔ ڈاکٹر رضا حیدر نے اسٹیج سیکرٹری کے فرائض ادا کیے۔ جیسے ہی پروگرام شروع ہوا، میرے موبائل پر مبارک فون آ گیا۔ میں نے صورت حال سے آگاہ کیا کہ پروگرام شروع ہو گیا ہے۔ اور ساتھ ہی کہا کہ چلیں اسی بہانے آپ بھی فون کر کے پروگرام کا حصہ بن گئی ہیں۔ غالب انسٹی ٹیوٹ کی روایت کے مطابق مجھے شاہد مابلی نے انسٹی ٹیوٹ کی کتابوں کے سیٹ کا تحفہ عنایت کیا، جبکہ صاحب صدر نے محبت کے پھول عطا کیے۔ رضا حیدر، شاہد مابلی، عبدالرحمن ایڈووکیٹ، ڈاکٹر صادق، ڈاکٹر خالد علوی، ڈاکٹر خلیق انجم، ڈاکٹر کیول دھیر اور صدیق الرحمن قدوائی نے میرے بارے میں اپنے اچھے جذبات کا اظہار کیا۔ تو صیف کا پہلو یہاں بھی نمایاں تھا تاہم یہ سب دوست ایک توازن کے ساتھ بات کر رہے تھے، جو مجھے خود بھی اچھی لگ رہی تھی۔ اہم بات یہ تھی کہ سارے دوست میری تازہ ترین ادبی سرگرمیوں سے نہ صرف پوری طرح باخبر تھے بلکہ ان کی تعریف بھی کر رہے تھے۔ میں نے اپنی چند غزلیں، نظمیں، مایہ سنانے کے ساتھ اپنے افسانہ ”میں انتظار کرتا ہوں“ کے آخری دو پیرا گراف سنائے۔ یہ تقریب خیر و خوبی کے ساتھ اختتام پذیر ہوئی۔ کوکا تا میں تین دن دو سیمینارز میں مصروف گزارے اور مختلف اداروں کی جانب سے تین تقریبات میرے اعزاز میں ہوئیں۔ دہلی میں دو روزہ قیام کے دوران بھی ایک تقریب ہوگئی۔ گیارہ دنوں کے سفر میں سات دن مسلسل تقریبات میں گھرے رہنا، میری زندگی کا بھرپور اور یادگار سفر بن گیا ہے۔ باقی وقت بھی دوست احباب سے ملاقاتوں میں ہی بسر ہوا۔ یہ سارے پروگرام اگر خود ہی دوستوں کو خرچہ دے کر سجائے گئے ہوتے یا کسی دوسرے دوست کو اشارہ کر کے ترتیب دلائے ہوتے، (جیسا کہ ہمارے ”بین الاقوامی“ شاعر، ادیب اپنے اعزاز میں کراتے رہتے ہیں) تو میرے لیے یہ سب کچھ بے معنی ہوتا۔ فیض سیمینار کے علاوہ باقی سارے پروگرام از خود اور میری دستیابی کے باعث ہنگامی طور پر ترتیب پاتے چلے گئے۔ اسی

لیے میں اس سفر کو اپنی زندگی کا یادگار سفر سمجھتا ہوں۔

۲۶ مارچ کو تقریب کے بعد معید رشیدی کا فون آ گیا۔ ان سمیت چند اور دوستوں کے ساتھ مراسم میں ایک خاموش سا کچاؤ آ گیا تھا۔ میری کوشش رہی ہے کہ اچھے دوستوں کے ساتھ تعلقات میں کوئی خرابی آجائے تو خاموشی اختیار کر لینی چاہیے۔ اگر غلط فہمی دور ہو سکے تو اچھا ہے ورنہ معاملہ دشمنی کی حد تک نہیں جانا چاہیے۔ ہاں البتہ اگر کوئی دوست بے لحاظی کی ساری حدیں پار جائے اور حقائق کو منحنی کرنے لگے تو پھر ریکارڈ درست رکھنے کے لیے تھوڑا بہت حساب سامنے لانا پڑتا ہے۔ معید رشیدی کے ساتھ تو بہت ہلکا سا کچاؤ تھا۔ اس لیے میں نے دہلی آ کر بھی انہیں اطلاع نہیں دی۔ انہیں جیسے ہی میری آمد کا علم ہوا، فوراً فون کیا۔ اور بڑی اپنائیت کے ساتھ کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ دہلی آئیں اور ہماری ملاقات نہ ہو۔ ۲۷ مارچ کو میری کوئی خاص مصروفیت نہیں تھی، چنانچہ دن کا پہلا حصہ ان کے نام ہوا۔

۲۷ مارچ کو علی الصبح اردو اخبارات دیکھے۔ گزشتہ شام کو ہونے والی تقریب کی خبر تقریباً ہر اخبار نے شائع کی تھی۔ تاہم نادیہ ٹائمز نے تو کمال کر دیا۔ اس اخبار کی ہیڈ لائن تھی ”حیدر قریشی کے اعزاز میں جلسے کا اہتمام“۔ اسی دن کے اخبار کے اندر کے صفحہ نمبر ۴ پر میری فیض سیمینار والی افتتاحی تقریر کا پورا متن دیا ہوا تھا اور ساتھ ہی وہ ساری رپورٹس شائع کی گئی تھیں جو میں کوکا تا سے انٹرنیٹ پر جاری کرتا رہا تھا۔ اس خصوصی توجہ کے لیے نادیہ ٹائمز کے احمد رئیس صدیقی اور مطیع الرحمن عزیز دونوں کا شکر گزار ہوں۔ ڈاکٹر عقیل احمد عقیل نے نادیہ ٹائمز کی کورج کے حوالے سے بہت ہی مزے کی ایک میل بھیجی۔ ۲۷ مارچ کو ابھی ان خبروں کو دیکھ ہی رہا تھا کہ معید رشیدی، فیاض وجیہہ، اظہار ندیم اور طارق اقبال کے ساتھ آگئے۔ ان کے ساتھ مل کر بہت اچھا لگا۔ جن باتوں کی غلط فہمی تھی، ان پر کھل کر بات ہوئی۔ موضوع زیر بحث کے کئی اور پرت کھلے، کچھ نئے انکشاف ان کی طرف سے ہوئے تو ایک دو دلچسپ اور افسوسناک قصے میں نے بھی انہیں بتائے۔ (بعد میں کہیں سے ملنے والی ایک ای میل انہیں فارورڈ بھی کر دی)۔ اسی دوران معلوم ہوا کہ فیاض وجیہہ، ڈاکٹر مظہر مہدی کے شاگرد ہیں۔ ڈاکٹر مظہر مہدی کے ساتھ طے ہوا تھا کہ دہلی میں ملاقات کی کوئی صورت دیکھیں گے۔ انہیں دہلی میں موجود اپنی کتاب ”عمر لا حاصل کا حاصل“ کی ایک جلد دینا تھی۔ فیاض وجیہہ نے اسی وقت فون پر رابطہ کر دیا۔ ان کے ساتھ طے ہوا کہ میں ان کے حصے کی کتاب فیاض وجیہہ کو دے دوں۔ سو سپردم بنو مایہ خویش را!

دو پہر کا کھانا ہم سب نے ایک ساتھ کھایا۔ دو پہر کو دوستوں کا یہ گروپ مل کر چلا گیا تو میں نے

تھوڑا سا آرام کیا۔ پھر انسٹی ٹیوٹ میں آیا تو ڈاکٹر صادق، ڈاکٹر خالد علوی اور بابولال شرما جی آگئے، شاہد ماہلی پہلے ہی سے موجود تھے۔ ان سب کے ساتھ گفتگو رہی۔ بابولال شرما بتا رہے تھے کہ پاکستان جانے کے لیے انہیں روانگی سے ایک دن پہلے ویزہ دیا گیا۔ دونوں ملکوں کے سفارت خانے اپنی کسی خاموش پالیسی کے تحت اسی طرح ویزے جاری کر رہے ہیں۔ جانے والے آخری دن تک بے یقینی اور تذبذب کا شکار رکھے جاتے ہیں۔ دونوں طرف کے سفارت خانوں کا یہ ان لوگوں کے ساتھ سلوک ہے جو دونوں ملکوں کے درمیان تعلقات کو بہتر دیکھنے کے آرزو مند ہیں۔

عبدالرحمن ایڈووکیٹ نے آنے کا وعدہ کیا تھا لیکن وعدہ کے باوجود نہیں آئے، سوان کے اور ڈاکٹر خالد علوی کے درمیان ہونے والی مزید نوٹک جھونک کے لطف سے محروم رہ گئے۔ لیکن اتفاق سے مجھے نہرو فیملی کے حوالے سے پڑھے گئے ایک تازہ مضمون کا خیال آ گیا اور میں نے ڈاکٹر خالد علوی سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے اس مضمون کے بعض حساس مندرجات کو یکسر غلط قرار دیا۔ پھر انہوں نے دلیل کے طور پر ایسے شواہد اور حوالہ جات پیش کیے کہ ان کی بات کا قائل ہونا پڑا۔ اسی گفتگو کے تناظر میں آج کے بعض سیاست دانوں اور بعض معروف ایکٹریسوں کے جنسی سکیڈلز کی بات بھی نکل آئی۔ ایک دوشادی شدہ اور مشہور ترین ایکٹریسوں کے بارے میں جان کر شدید حیرانی ہوئی۔ اسی کا نام دنیا ہے، بلکہ فلمی دنیا ہے۔ آج کا الوداعی ڈنر ڈاکٹر صادق کی طرف سے تھا۔ ایک مقامی ہوٹل میں گئے۔ کھانا بہت عمدہ تھا، میری تمام تر احتیاط کے باوجود بد پرہیزی ہو گئی۔ پھر شاہد ماہلی اور ڈاکٹر صادق کو خدا حافظ کہا۔ رات کو آرام سے سوئے۔ اگلے دن ۲۸ مارچ کو میری جرمنی کے لیے روانگی تھی۔ مطیع الرحمن عزیز مجھے انرپورٹ تک الوداع کرنے کے لیے آگئے۔ انرپورٹ تک کا سفر ان کے ساتھ ہند میں اردو صحافت کے موضوع پر بات کرتے گزرا۔

انڈیا میں صحافت کے مرکزی دھارے پر انگریزی، ہندی اور لگ بھگ ہر صوبے کی صوبائی زبان کے اخبارات کی کمانڈ ہے۔ عمومی طور پر ان سب میں تال میل کی ایک صورت بھی موجود ہے۔ اردو صحافت کے معاملہ میں ایسا لگا کہ یہ مرکزی دھارے سے بالکل الگ تھلگ دنیا ہے۔ بے شک انہیں نظر انداز کیے جانے میں کئی عوامل کارفرما ہوں گے، لیکن اردو صحافیوں کو خود آگے بڑھ کر مرکزی دھارے کا حصہ بننے کے لیے جدوجہد کرنی چاہیے۔ کوٹہ سسٹم کے تحت چند مراعات پر مطمئن ہو کر بیٹھ جانا اخبارات کے مالکان کے لیے ”چلو یہ بھی غنیمت ہے“ جیسا ہو سکتا ہے، لیکن اردو صحافت کا مجموعی کردار اور تاثر اس سے بہت محدود

ہوتا جا رہا ہے۔ یہ جان کر خوشی ہوئی کہ کئی اردو اخبارات کے مالکان ہندو ہیں لیکن یہ دیکھ کر تشویش بھی ہوئی کہ ہندو مالکان کے اخبارات بھی مسلمانوں میں سستی جذباتیت کو فروغ دینے میں مصروف ہیں۔ مسلمانوں کو حال مست بنائے رکھنے کی بجائے انہیں زمانے کی رفتار کے ساتھ ہم آہنگ کرنے کی کاوشیں کی جائیں تو یہ ہند کے مسلمانوں کے لیے مفید ہو سکیں گی۔ مطیع الرحمن عزیز نے مجھے اور میں نے انہیں دہلی انرپورٹ پر خدا حافظ کہا اور پھر میں انڈیا کی فرینکفرٹ والی پرواز کے لیے معمول کی کارروائی سے گزرتا گیا۔ مقررہ وقت پر جہاز روانہ ہوا اور آدھے گھنٹے کی تاخیر سے فرینکفرٹ پہنچ گیا۔ بڑے بیٹے شعیب نے انرپورٹ سے مجھے لیا اور ہم خیر و عافیت سے اپنے گھر پہنچ گئے۔

کوکاٹا اور دہلی کا یہ سفر میری زندگی کا یادگار سفر ثابت ہوا ہے۔ اس سے ادبی کانفرنسوں، سیمینار اور تقریبات کے سلسلہ میں میرے پہلے خیالات مزید مستحکم ہوئے ہیں۔ ان تقریبات کا سب سے بڑا فائدہ یہی ہے کہ ادیب دوست ایک دوسرے سے مل بیٹھتے ہیں۔ باقی نشستہ، خوردند، برخواستہ۔ میری کتاب ”عمر لا حاصل کا حاصل“ کے صفحہ نمبر ۴۳۲-۴۳۳ پر کلکتہ میں مجھ سے ادبی محبت رکھنے والوں کا ہلکا سا ذکر ہے۔ بارہ تیرہ برس پہلے لکھا گیا یادوں کا باب (اُن دیکھے، پر جانے دوست) تب گلبن میں چھپا تھا۔ اس میں رؤف خیر کے ایک خط کا اقتباس بھی شامل تھا۔ انہوں نے اطلاع دی تھی کہ وہ حیدرآباد دکن سے کلکتہ گئے تو وہاں کے دوستوں سے ملاقات ہوئی۔ وہاں کے دوستوں کے سلسلہ میں انہوں نے لکھا:

”حکومتِ مغربی بنگال کی دعوت پر کلکتہ گیا جہاں ٹیپو سلطان صدی تقاریب کے سلسلے میں ایک کل ہند مشاعرہ ۳۷ رمی کو منعقد ہوا۔ وہیں ماہیا نگاروں سے ملاقاتیں رہیں۔ فراغ روہی، ضمیر یوسف، نسیم فائق، نوشاد مومن، محسن باعش حسرت وغیرہ وغیرہ سب آپ کے عشق کے گرفتار نکلے، یعنی۔

ہم ہوئے، تم ہوئے کہ میر ہوئے

اُن کی زلفوں کے سب اسیر ہوئے

آپ پر بڑا رشک آتا ہے کہ آپ رہتے کہاں ہیں اور کہاں کہاں اپنے چاہنے والے پیدا کر رکھے ہیں“ اپنی یادوں کے اس باب میں کلکتہ کے حوالے سے میں نے جو کچھ شامل کیا ہے، یہ سفر اس سے کہیں زیادہ بڑی سطح پر اس کا ثبوت فراہم کرتا ہے۔ تو اصل بات تو وہی ہے جو میں نے بارہ تیرہ برس پہلے سے لکھی ہوئی تھی ۲۰۱۲ء میں ایسے شواہد سامنے آ گئے جن سے اس لکھے کی توثیق ہوئی۔ تو نتیجہ کیا نکلا؟ یہی کہ اچھا

تخلیق کا اپنے گھر میں بھی بیٹھا رہے تو اس کا لکھا ہوا اپنی واضح شناخت رکھتا ہے۔ کسی تقریب میں شرکت یا عدم شرکت سے کسی کے قد کاٹھ میں کوئی علمی و ادبی اضافہ نہیں ہوتا۔ ہر ادیب بنیادی طور پر وہی کچھ ہے اور اتنا ہی ہے جتنا وہ اپنی تخلیقات میں موجود ہے۔

میں ناشکر گزاری نہیں کر رہا، ایک بار پھر ایشیا ٹک سوسائٹی کے جنرل سیکریٹری پروفیسر منیر کمار چکرورتی، پروفیسر ڈاکٹر شہناز نبی، کا خصوصی شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے میرے لیے ہر سطح پر اس سفر کو آسان اور ممکن بنایا۔ کریم رضا مونگیری، خورشید اقبال اور شاہد ماہلی کا بہت زیادہ شکریہ کہ انہوں نے مجھے اس سفر میں ویسی ہی عزت بخشی جیسی ہمارے روابط میں پہلے سے دیا کرتے ہیں۔ فرداً فرداً اُن تمام دوستوں کا شکر گزار ہوں جن کی رفاقت نے میرے اس سارے سفر کو اتنا خوشگوار، شاندار اور یادگار بنا دیا۔ اللہ سب کو خوش رکھے۔ اور اب ایک خاص نوعیت کی ادبی سیاسی فضا کے پس منظر کے باعث یہ بات اظہار تشکر کی سرشاری کے ساتھ بجا طور پر کہہ سکتا ہوں کہ رب کریم نے نے ”ہمارے کر دیئے اونچے منارے!“

یہاں ان دوستوں کا شکریہ ادا کرنا بھی واجب سمجھتا ہوں جنہوں نے میرے اس سفر کے دوران انٹرنیٹ پر میری مصروفیات کی خبریں پڑھ کر مجھے اپنی خوشی اور دلی جذبات سے آگاہ کیا۔ اور اس طرح سے اس سفر میں کسی نہ کسی طور میرے ساتھ شریک رہے۔ ان دوستوں کے چند اہم اسماء یہاں درج کر رہا ہوں۔

راجہ محمد یوسف خان (جرمنی)، سعید شباب (خانپور)، حسن چشتی (شکاگو)، ارشد خالد (اسلام آباد)، جبار واصف (رجیم یار خاں)، کاؤش عباسی (سعودی عرب)، مبشر میر (گجرات)، راحت سعید (کراچی)، یعقوب نظامی (انگلینڈ)، پروفیسر وارث شیر (کینیڈا)، پروین شیر (کینیڈا)، عبداللہ جاوید (کینیڈا)، شہناز خانم عابدی (کینیڈا)، عبدالرب استاد (گلبرگ)، ہاجرہ بانو (اورنگ آباد)، ماسیمو بون (اٹلی)، میخائل گرابر (فرینکفرٹ)، ناصر عباس نیر (لاہور)، ناصر نظامی (ہالینڈ)، ناصر علی سید (پشاور)، خادم علی ہاشمی (ملتان)، واجد علی (بھاولپور)، ڈاکٹر رضیہ حامد (بھوپال)، ڈاکٹر امجد پرویز (لاہور)، نصر ملک (ڈنمارک)، خورشید علی (جرمنی)، خلیق الرحمن (انگلینڈ)، محمد فضل چوہان (منظف گڑھ)، ڈاکٹر فریاد آزر (دہلی)، اولیس جعفری، صادق باجوہ (امریکہ)، ڈاکٹر ریاض اکبر (آسٹریلیا)، عبدالحی، ڈاکٹر پنہاں (امریکہ)، سریندر بھوٹانی (پولینڈ)، معید رشیدی (دہلی)، اظہار ندیم (دہلی)، ڈاکٹر عقیل احمد عقیل

(کولکاتا)، سید انور جاوید ہاشمی (کراچی)، ڈاکٹر رضیہ اسماعیل (برنگھم)، قاسم یعقوب (اسلام آباد)، احمد حسین مجاہد (ایبٹ آباد)، اسحاق ساجد (جرمنی)، مقصود الہی شیخ (بریڈ فورڈ)، مستبشرہ ادیب (علی گڑھ)، خالد ملک ساحل (جرمنی)، طاہر ملک (جرمنی)، ڈاکٹر حامد اشرف (اودگیر)، سہیل اختر (بھونیشور)، ڈاکٹر مظہر مہدی (دہلی)، شاہد جمیل (گوجرانوالہ)، طاہر عدیم (جرمنی)، ارم ہاشمی۔ (میانوالی)

جب سے میں نے اس سفر کی روداد کا یہ بلاگ بنایا ہے،

<http://haiderqureshi-in-kolkata-delhi.blogspot.de/>

خوشی کا ردِ عمل ظاہر کرنے والے دوستوں کی ای میلز کا سلسلہ جاری و ساری ہے۔ سوسب ہی خواہوں گا اور محبت کرنے والوں کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہوئے اپنی زندگی کے اس یادگار سفر کی روداد کو مکمل کرتا ہوں۔

عکاس انٹرنیشنل۔ اسلام آباد۔ شمارہ: اگست۔ ۲۰۱۲ء



## یادوں کے باب ”روح اور جسم“ اور افسانہ ”اپنے وقت سے تھوڑا پہلے“ پر تاثرات

جب میں چلنے کو تھا، آپ یعنی حیدر قریشی ”جسم اور روح“ پر بزبان تحریر بات کرتے مل گئے۔ موضوع میرا اپنا خاص اور بولنے والا اپنا خاص (جو بھی بھلا لگا وہ بڑی دیر سے ملا)، رُکنا ہی پڑا۔ یہ کیسا اسلوب بیان ہے کہ بات سے بات جُوی ہوئی چل رہی ہے، کبھی خراماں خراماں، کبھی رواں، دواں، کبھی بہہ رہی ہے موج در موج، سیل در سیل، جیسے ہوا۔ اصل موضوع کا یہ حال کہ چلتے چلتے، بہتے بہتے بالکل غائب اور پھر غیر محسوس طریقے سے دوسری باتوں کے درمیان ایک بار پھر نمودار۔۔ خیال، فکر، احساس، ادراک، اپنے طور پر ہر قسم کی قید و بند سے آزاد جیسے سب اپنے طور پر اپنے کاموں میں مصروف، باہم آمیز ہو کر بھی اور جدا جدا بھی ایک غیر محسوس اسلوب کے بنتوں (ٹکچر) میں بندھے ہوئے۔ بظاہر دھاگے الجھے الجھے ادھر ادھر نکلتے ہوئے اور پھر خود بخود جڑتے ہوئے، جیسے کبھی اُدھرے ہی نہ تھے۔ عرفانِ روح کے مذہب کے راستے کے علاوہ دوسرے راستوں کی نشاندہی نے مضمون کے دامن کو زیادہ معنی خیز بنا دیا لیکن موضوع کو تشنہ رہنا تھا، سو رہا۔ اصل لطف تو طفلانہ معصومیت، حیرانی اور تجسس کی تحت موجدی نے دیا جو مجھ سے کم مایہ قاری سے بھی چھپی نہ رہ سکی۔ باتوں کا سلسلہ اس دوران آپ کی تحریر ”اپنے وقت سے تھوڑا پہلے“ کی سرحد میں داخل ہو چکا ہے۔ جسم اور روح سے بھی زیادہ گھمبیر اور گہرے معاملے سے ہم اور آپ دوچار ہیں لیکن لفظیات کا تانا بانا قطعی مختلف ہے۔ حیران کن۔۔ عجیب طرح کا ہلکا پھلکا پن، ایک مکمل سپردگی، ایک کامل تسلیم و رضا بلکہ راضی بہ رضا والی کیفیت کی فضا میں ایقان کو چھونے والا یہ احساس کہ انسان کی مساعی ہی قدرت کی پراسرار قوتوں کو مشکل کشائی، تعاون اور سرپرستی کی جانب راغب کرتی ہے۔ لاٹری۔۔ نوجوان، رقم سے معمور سوٹ کیس، پولیس۔۔ درمیان میں آپ پولیس کے نرغے میں۔۔ ٹرین سے چھوٹے بیٹے کا اترنا۔۔ تبدیلی شخصیت و شناخت۔۔ پراسرار معاملات۔۔ کشف کے، وجدان کے، جذب کے، ماہیت قلبی کے، جیسے کوئی شمس تبریز کسی جلال الدین رومی کو قیل و قال کی پستی سے مرتبہ حال کی بلندیوں پر لے جا رہا ہو۔

عبداللہ جاوید (کینیڈا)

(مکتوب مطبوعہ جدید ادب جرمنی شمارہ نمبر ۱۱۔ جولائی تا دسمبر ۲۰۰۸ء)

سلطان جمیل نسیم (کینیڈا): ان ذائقوں کی وجہ سے یہ خوبی بھی پیدا ہو گئی ہے کہ ہر پیمانے کے ساتھ ساتھ پڑھنے والے کو اپنی یادوں کے میخانے بھی یاد آ جاتے ہیں اور وہ حیدر قریشی کی کھٹی میٹھی یادیں پڑھتے پڑھتے اپنی تلخ و ترش یادوں کا ذائقہ بھی چکھنے لگتا ہے۔۔۔۔۔ جیسے میں۔۔۔۔۔ میرے ساتھ تو یہ ہوا کہ تقریباً ہر چیز اگر ان پڑھنے کے بعد ذہن کے اندھیرے میں پڑی ہوئی اپنی کوئی بھولی بھری یاد، یکا یک جھمک کر تھوڑی سی رہی ہے۔۔۔۔۔ کھٹی میٹھی یادیں۔ کے بارے میں یہ بھی عرض کرنا ہے کہ ان سوانحی یادوں میں اپنے بزرگوں کے لئے احترام، ہم عمروں کے محبت اور چھوٹوں کے لئے شفقت و پیار کا اظہار نہایت خلوص کے ساتھ ملتا ہے۔ اور یہ بھی پتا چلتا ہے کہ قریشی صاحب کو روحانیت سے بھی لگاؤ ہے۔ اپنی اس بات کے ثبوت میں ”کھٹی میٹھی یادیں“ میں سے وہ پہلا جام اٹھالیں جس پر ”بزم جاں“ کا لیل لگا ہوا ہے۔ آخری بات کے طور پر یہی کہوں گا کہ رواں دواں اندازِ تحریر نے بھی ان یادوں کو پڑھنے کے قابل ایسا بنا دیا ہے کہ بقول حضرت صبا کبر آبادی ۔۔۔ سارے میخانے کو اک سانس میں کیسے پی لوں

۔۔۔ حیدر قریشی نے بھی اپنی یادوں کو کھٹا اور میٹھا کرنے کے لئے الفاظ کی مٹھاس اور کٹھاس استعمال کی ہے لیکن مجھے ان کے الفاظ میں غیروں کے لئے اور ان لوگوں کے لئے بھی خاص طور سے جنھوں ان کے ساتھ مناسب اور اچھا سلوک نہیں کیا تلخی اور تشری کم ہی محسوس ہوئی ہے۔۔۔۔۔ شاید لفظوں کا احترام کرنے والوں کا یہی شیوہ ہے۔

-----

صفیہ صدیقی (انگلینڈ): آپ کی ”کھٹی میٹھی یادیں“ بہت پُر لطف ہیں اور میں تو ادبی دیانت داری کو بہت اہم سمجھتی ہوں۔ آپ نے جس طرح صاف صاف سب کچھ جو آپ نے محسوس کیا وہ لکھ دیا یہ آپ کی خوبی ہے۔ اسی طرح ”میری محبتیں“ بھی آپ کے جذبات اور احساسات کی ترجمانی کرتی ہیں۔ ”محبت کی نمناک خوشبو“ میں آپ نے اپنی آپنی کا جس طرح تذکرہ کیا ہے اسے پڑھ کر خواہش پیدا ہوتی ہے کہ کاش میری بھی کوئی ایسی محبت کرنے والی بڑی بہن ہوتی۔ ”پسلی کی ٹیڑھ“ میں آپ نے اپنی شریکِ حیات کا جس انداز میں تذکرہ کیا ہے اس سے بے انتہا مسرت ہوئی۔ ورنہ عموماً ہمارے معاشرے میں والدین کے انتخاب کردہ شوہر بیوی میں زیادہ تر ساری عمر ”سرد جنگ“ ہی جاری رہتی ہے۔ وہ شریکِ سفر تو ہوتے ہیں شریکِ زندگی نہیں۔

-----

ڈاکٹر شفیق احمد (بھادپور): انہوں نے اپنی بعض تحریروں کے لیے یاد نگاری کی اصطلاح وضع کی ہے اور اس میں جن موضوعات پر لکھا ہے وہ اس سے پہلے اُردو ادب میں کہیں نہیں ملتے۔ ہمارے ہاں ایک مشکل یہ بھی آپڑی ہے کہ لوگ تخلیقی فکر کے چکر میں سچ سے دور چلے جاتے ہیں یا پھر ان کے سچ میں سے تخلیقی عنصر غائب ہو جاتا ہے۔ حیدر قریشی کے ہاں یہ دونوں مشکل صورتیں پیدا نہیں ہوئیں۔

-----

**منزہ یاسمین** (بھاولپور): حیدر قریشی کی یہ خودنوشت جب کتابی شکل میں سامنے آئے گی تو ممکن ہے ترمیم و اضافہ سے یہ آج سے قدرے مختلف ہو مگر یہ بات طے ہے کہ اپنے سادہ و پرکار انداز اور گزری زندگی کی سچی کھری اور کھٹی میٹھی یادیں پڑھنے والے پر ایک بھرپور تاثر ضرور چھوڑیں گی۔

-----

**ڈاکٹر لطیف صلاح** (حیدرآباد دکن): ان کے خودنوشت سوانح سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ رائج العقیدہ مسلمان ہیں دعا مانگتے ہیں قبولیت کا یقین بھی ہے۔ اور مایوسی و ناامیدی کو کفر سمجھتے ہیں۔ تصوف سے بھی واقفیت ہے۔ مسئلہ جبر و قدر کے بارے میں جو تجزیہ انہوں نے کیا ہے وہ بالکل منفرد انداز کا ہے۔ حیدر قریشی احساس کتری کا شکار نہیں ہیں۔ کیونکہ انھوں نے جرئی پیچھے پر اپنے جن تاثرات اظہار کیا ہے۔ ان سے بیوی کی برتری ثابت ہوتی ہے، اور یہ ان کی روشن خیالی و وسیع النظری ہے۔۔۔ اس سوانح کا سب سے خاص وصف حیدر قریشی کا اسلوب ہے۔ مختلف موضوعات پر مبنی یہ سوانح ہے۔ لیکن کہیں اس بات کا احساس نہیں ہوتا کہ قلم کی روانی میں فرق آیا ہے۔ خواہ وہ مل کا حال ہو یا تعلیم و تدریس کا موضوع یا پھر کھیل کا بیان یا دیگر تذکرے۔ موضوع کی مناسبت سے الفاظ کا انتخاب، طرز ادائے بیان، جن میں اضافہ کر دیتا ہے۔ ان کی تحریر میں بے ساختگی کے علاوہ شکستگی بھی موجود ہے۔

-----

**ڈاکٹر حامد اشرف** (اودگیر): حیدر صاحب نے بعنوان کھٹی میٹھی یادیں تصنیف کے ذریعے ایک نئی صنف ”یاد نگاری“ کی اردو میں بنا ڈالی ہے۔۔۔ (مضامین) یہ ثابت کرتے ہیں کہ ادب مسرت زائی کا سرچشمہ ہے۔ ان مضامین میں واقعات کی پیش کشی اور اسلوب نگارش کی شان پوشیدہ ہے جس سے حیدر صاحب کے دل کی مخفی دھڑکنوں کا اظہار ہوتا ہے۔

-----

**انوار احمد اعجاز** (گوجرانوالہ): عکاس 15 کے شمارے میں زندگی کا یادگار سفر کے عنوان سے آپ کی کھٹی میٹھی یادیں پڑھنے کا نہ صرف موقع ملا۔ بلکہ آپ کی رفاقت اور ہمسفری کا لطف بھی ملا۔ تھوڑے سے دنوں پر محیط یہ سفر اتنی بے پناہ یادیں اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے۔ آپ نے ان سب کو بڑی خوبصورتی سے اردو کے دامن میں سمو کر ایک یادگار ادبی خدمت سرانجام دی۔ خدا آپ کو خوش رکھے۔۔۔۔۔ ٹیگور کے جیسے والے واقعے کو پڑھ کر ان کی اپنی ناقدردانی کے احساس کو جاننے کا موقع ملا کہ کیسے اتنے بڑے بڑے لکھاری بھی اپنوں کی بے اعتنائی کو جھیلے رہے۔ بہر حال آپ نے اپنی لمحہ بہ لمحہ یادوں کو جس طرح سے محفوظ کیا اور اپنے چاہنے والوں کو جس

طرح سے مربوط صورت میں پیش کیا اس پہ آپ کو ہدیہ تبریک پیش کرتا ہوں۔

-----

**کرشن مہیشوری** (راج کوٹ): جب کبھی ہم اپنی بیتی یادوں کو اپنے ذہن میں دہراتے ہیں تو ایک عجیب احساس ذہن کو معطر کرتا ہے۔ یہی یادیں جب صفحہ قرطاس پر منتقل ہو جائیں تو کبھی اسے سوانح نگاری، تو کبھی خاکہ نگاری کا نام دیا جاتا ہے۔ حیدر قریشی نے اپنی ایسی یادوں کو ”کھٹی میٹھی یادیں“ کا نام دیا ہے اور اسے یاد نگاری کے زمرے میں رکھا ہے۔

حیدر کی یہ یادیں پڑھ کر حیدر کے حافظہ اور انداز بیان پر حیرت ہوتی ہے اور داد دینے کو جی چاہتا ہے۔ اکثر روزمرہ کی باتیں ہمیں یاد نہیں رہتیں۔ اکثر یادیں وقت کے ساتھ مدھم نقوش بن کر رہ جاتی ہیں۔ دھندلی دھندلی۔۔۔ مدھم مدھم۔۔۔ اور اگر واضح ہوں بھی تو انہیں حیدر کے انداز میں تحریر کرنا؟۔۔۔ یہ بھی ایک کمال ہے۔ حیدر کی کھٹی میٹھی یادیں پڑھ کر ایسا تاثر قاری کے ذہن میں ابھرتا ہے کہ وہ اپنے ماضی سے ہمیشہ جڑے رہنا چاہتے ہیں۔ وہ اپنی یادوں کے ساتھ خوش رہنا چاہتے ہیں۔ ایک طرف انہیں انسانی ترقی پر خوشی ہوتی ہے تو دوسری طرف انسانی دلوں میں وقتاً فوقتاً گھتی محبت کا گلہ بھی ہے۔۔۔۔۔۔۔ حیدر قریشی کی ”کھٹی میٹھی یادیں“ حکایت دراز اور لذیذ تر ہیں۔ ایسی دلکش اور فرحت بخش یادیں جو قاری کو مکمل طور پر جکڑنے کے بعد ایک بار پھر مطالعہ کے لئے اکساتی ہیں۔

-----

**ڈاکٹر ظہور احمد اعوان** (پشاور): ہمارے برخوردار حیدر قریشی۔۔۔ میں انہیں مغربی دنیا میں اردو کا سب سے بڑا ادیب مانتا ہوں اور ان کی صلاحیتوں کے سامنے اپنی سچ مدانی کا اعتراف کرتا ہوں۔ حیدر، ون مین ادبی رائٹنگ کی انڈسٹری ہیں۔ پورا رسالہ کمپیوٹر پر ہی بیٹھ کر مرتب کرتے ہیں۔۔۔ میرے برخوردار ہیں۔ مجھ سے عمر میں دس برس کم، لیکن کام و صلاحیت میں سوسال بڑے۔

-----

**نصر ملک** (ڈنمارک): جرمنی میں مقیم اردو ادب کی منفرد و بے مثال شخصیت، حیدر قریشی ہمارے عہد کے وہ ادیب و شاعر اور نقاد و محقق ہیں کہ جنہیں مشرق و مغرب میں اردو ادب کا ایک باقاعدہ انسٹی ٹیوٹ کہا جانا چاہیے۔

-----

**Doris Weber** (چیف ایڈیٹر پبلک فورم - فریکلفٹ) حیدر قریشی کی داستانِ حیات، ایک سچ ہے لیکن اسے پڑھتے ہوئے ایسے لگتا ہے جیسے کوئی افسانہ پڑھ رہے ہوں۔

-----

## حیدر قریشی۔۔ شخص و عکس

مرتب: ارشد خالد

مدیر عکاس انٹرنیشنل (اسلام آباد)

نام: قریشی غلام حیدر ارشد

قلمی نام: حیدر قریشی

ولدیت: قریشی غلام سرور

پیدائش: سرکاری کاغذات میں یکم ستمبر ۱۹۵۳ء

درست خاندانی روایت: ۱۳ جنوری ۱۹۵۲ء

مقام پیدائش: چناب نگر (سابق ربوہ)

آبادی علاقہ: رحیم یار خاں خان پور (سابق ریاست بھاو پور)

تعلیم: ایم اے (اردو)

ادبی سفر کا آغاز: ۱۹۷۱ء

اصناف ادب: شاعری میں: غزل، نظم، مہیا

نثر میں:

افسانہ، خاکہ، انشائیہ، سفر نامہ، یاد نگاری، تحقیق و تنقید، حالات حاضرہ

کتب کی تفصیل:

شاعری

سلگتے خواب (غزلیں) ناشر: تجدید اشاعت گھر، لاہور، اسلام آباد۔ مطبوعہ ۱۹۹۱ء

عمر گریزاں (غزلیں، نظمیں اور مہیا) ناشر: تجدید اشاعت گھر، لاہور، اسلام آباد۔ مطبوعہ ۱۹۹۶ء۔

محبت کے پھول (مہیا) ناشر: نایاب پبلی کیشنز۔ خانپور۔ مطبوعہ ۱۹۹۶ء۔

دعائے دل (غزلیں، نظمیں) ناشر: نصرت پبلشرز لاہور۔ مطبوعہ ۱۹۹۷ء۔

چاروں مجموعوں کا مجموعہ غزلیں، نظمیں، مہیا ناشر: سرور ادبی اکادمی۔ جرمنی۔ مطبوعہ ۱۹۹۸ء۔

درد سمندر (غزلیں، نظمیں اور مہیا) یہ مجموعہ کلیات عمر لا حاصل کا حاصل میں شامل کیا گیا ہے۔

## تخلیقی نثر

روشنی کی بشارت (افسانے) ناشر: تجدید اشاعت گھر، اسلام آباد، لاہور۔ مطبوعہ ۱۹۹۲ء۔

قصے کہانیاں (افسانے) یہ مجموعہ الگ سے نہیں چھپا۔ افسانے میں شامل ہے۔

افسانے (روشنی کی بشارت اور قصے کہانیاں ایک جلد میں) ناشر: معیار پبلی کیشنز، دہلی۔ مطبوعہ ۱۹۹۹ء۔

ایٹمی جنگ (تین افسانے اردو اور ہندی میں) ناشر: معیار پبلی کیشنز، دہلی۔ مطبوعہ ۱۹۹۹ء۔

میں انتظار کرتا ہوں (افسانوں کا ہندی ترجمہ) ناشر: ساہتیہ بھارتی، دہلی۔ مطبوعہ ۱۹۹۶ء۔

AND I WAIT (اب تک کے سارے افسانوں کا انگریزی ترجمہ)

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۸ء

میری محبتیں (خاکے) ناشر: نایاب پبلی کیشنز۔ خانپور۔ مطبوعہ ۱۹۹۶ء۔

میری محبتیں (خاکے)، ناشر: معیار پبلی کیشنز، دہلی۔ مطبوعہ ۱۹۹۸ء۔

کھٹی میٹھی یادیں (یاد نگاری) پہلے یہ الگ سے شائع نہیں کی، عمر لا حاصل کا حاصل میں شامل ہے۔

اب ۲۰۱۳ میں تین ابواب کے اضافوں کے ساتھ پاکستان سے الگ کتابی صورت میں شائع کی گئی ہے۔

ناشر: عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد، اشتراک نایاب پبلی کیشنز، خان پور۔ مطبوعہ ۲۰۱۳ء

سُوئے حجاز (سفر نامہ۔ عمرہ کا احوال) ناشر: معیار پبلی کیشنز، دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۰ء۔

سُوئے حجاز (سفر نامہ، سفر حج کے اضافہ کے ساتھ)، ناشر: سرور ادبی اکادمی جرمنی۔ مطبوعہ ۲۰۰۴ء۔

فاصلے، قربتیں (انشائیے) یہ کتاب ابھی الگ سے شائع نہیں کی، عمر لا حاصل کا حاصل میں شامل ہے۔

\*\*\*\*\*

## عمر لا حاصل کا حاصل

مذکورہ بالا پانچ شعری مجموعوں اور چھ نثری مجموعوں کی عوامی کلیات۔ میگزین سائز ۲۸۴ صفحات

ناشر: معیار پبلی کیشنز۔ دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۵ء

\*\*\*\*\*

## عمر لا حاصل کا حاصل

مذکورہ بالا پانچ شعری مجموعوں اور چھ نثری مجموعوں کی کلیات، لائبریری ایڈیشن۔ میگزین سائز ۲۱۲ صفحات

(بعد کی تخلیقات کے اضافوں کے ساتھ)

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس۔ دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۹ء

\*\*\*\*\*

## عمرِ لا حاصل کا حاصل

انٹرنیٹ ایڈیشن

مذکورہ بالا پانچ شعری مجموعوں اور چھ نثری مجموعوں کی کلیات، لائبریری ایڈیشن۔ میگزین سائز ۶۸۰ صفحات (بعد کی تخلیقات کے اضافوں کے ساتھ)

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس۔ دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۹ء

کے بعد ۲۰۱۲ء تک کی تخلیقات کے اضافوں کے ساتھ انٹرنیٹ ایڈیشن

## قفس کے اندر

چھ شعری مجموعے ایک ساتھ۔ عوامی اور کانونی ایڈیشن چھ سو سے زائد صفحات کا میٹر صرف ۵۲ صفحات میں

سگے خواب عمر گریزاں محبت کے پھول

دعائے دل دردِ سمندر زندگی

ناشر: عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد بہ اشتراک نایاب پبلی کیشنز، خانپور۔ مطبوعہ ۲۰۱۳ء

## تحقیق و تنقید

ڈاکٹر وزیر آغا عہد ساز شخصیت (مضامین) ناشر: نایاب پبلی کیشنز۔ خانپور مطبوعہ ۱۹۹۵ء

حاصل مطالعہ (تنقیدی مضامین) ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی مطبوعہ ۲۰۰۸ء

ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اور مابعد جدیدیت ناشر: سرور ادبی اکادمی جرمنی

(بیک وقت انڈیا و پاکستان سے) مطبوعہ ۲۰۰۹ء

تاثرات (تنقیدی مضامین اور تبصرے)۔ ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۱۲ء

اردو میں ماہیا نگاری (تحقیق و تنقید) ناشر: فرہاد پبلی کیشنز۔ اسلام آباد۔ مطبوعہ ۱۹۹۷ء

اردو ماہیے کی تحریک (مضامین) ناشر: فرہاد پبلی کیشنز۔ راولپنڈی۔ مطبوعہ ۱۹۹۹ء

اردو ماہیے کے بانی ہمت رائے شرما (مضامین) ناشر: معیا پبلی کیشنز، دہلی۔ ۱۹۹۹ء

اردو ماہیا (ماہیے کے مجموعوں کے پیش لفظ۔ یہ کتاب ’اردو ماہیا تحقیق و تنقید‘ میں شامل ہے)

ماہیے کے مباحث (مضامین۔ یہ کتاب ’اردو ماہیا تحقیق و تنقید‘ میں شامل ہے)

اردو ماہیا تحقیق و تنقید (ماہیے کی تحقیق و تنقید کی پانچ کتابیں ایک جلد میں)

ناشر: الوقار پبلی کیشنز۔ لاہور۔ مطبوعہ ۲۰۱۰ء

## حالاتِ حاضرہ

منظر اور پس منظر (9/11 کے بعد حالاتِ حاضرہ پر لکھے گئے فکر انگیز کالموں کا مجموعہ)

ناشر: سرور ادبی اکادمی جرمنی اور www.urduistan.com مطبوعہ ۲۰۰۴ء

خبر نامہ (خبروں پر تبصروں کا سلسلہ)

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس۔ دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۶ء۔

ادھر ادھر سے (خبروں پر تبصروں اور تجزیوں کا سلسلہ)

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی۔ مطبوعہ ۲۰۰۸ء

چھوٹی سی دنیا (مشرق و مغرب کے پس منظر میں لکھے گئے کالموں کا مجموعہ)

۲۰۱۲ء میں اس مختصر کتاب کا انٹرنیٹ ایڈیشن شائع کیا گیا

## بطور مرتب

شفق رنگ: (ضلع رحیم یار خان کے شعراء) ناشر: جدید ادب پبلی کیشنز، خانپور، مطبوعہ اپریل ۱۹۷۹ء

کرنیں: (بھاؤ پور ڈویژن کے شعراء) ناشر: جدید ادب پبلی کیشنز، خانپور۔ مطبوعہ اپریل ۱۹۸۰ء

سرائیکی غزل: (سرائیکی میں ایک بحث کے ساتھ غزلوں کا انتخاب)

ناشر: جدید ادب پبلی کیشنز، خانپور مطبوعہ ستمبر ۱۹۸۰ء

پہلا ورق: (اوراق کے ادارے) ناشر: مکتبہ ہم زبان کراچی۔ مطبوعہ ۱۹۹۰ء

## ادارت

ادبی رسالہ ”جدید ادب“ خانپور کی ادارت نو سال تک کی۔ ۷۱ شمارے شائع کیے۔ ان میں ۸۰ صفحات سے لے کر ۵۰۰ صفحات تک کے شمارے شامل ہیں۔

جرمنی سے جدید ادب ۱۹۹۹ء میں دوبارہ شروع کیا گیا لیکن دوشاروں کے بعد اسے بند کر دیا گیا۔

چند برسوں کی بندش کے بعد جولائی ۲۰۰۳ء سے یہی جریدہ اب جرمنی سے جاری کیا ہوا ہے۔ یہ رسالہ کتابی صورت

کے ساتھ انٹرنیٹ پر اس سائٹ پر موجود ہوتا ہے۔ www.jadeedadab.com

ان کوائف کی ترتیب تک اس کے ۱۹ شمارے شائع ہو چکے ہیں۔ اس ششماہی رسالہ کے سجاد ظہیر نمبر اور میراجی نمبر شائع ہو چکے ہیں۔

## تین ای لائبریریز

حیدر قریشی کی تمام کتابیں پی ڈی ایف فائل میں موجود ہیں

<http://haiderqureshi-library.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

حیدر قریشی پر لکھی گئی، مرتب کی گئی کتب و رسائل کی پی ڈی ایف فائلز موجود ہیں

<http://work-on-haiderqureshi.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

حیدر قریشی کی تمام کتابیں اس لائبریری میں بھی موجود ہیں

<http://issuu.com/haiderqureshi>

## ادبی بلاگس

ان بلاگس پر حیدر قریشی کی کتب پونی کوڈ میں دستیاب ہیں۔

سوئے حجاز

<http://soo-e-hijaz.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

”روشنی کی بشارت“، ”تھے کہانیاں“ اور بعد کے سارے افسانے

<http://hq-kayafsanay.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

خاکوں کا مجموعہ ”میری محبتیں“

<http://meri-mohabbaten.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

یادوں کا مجموعہ ”کھٹی میٹھی یادیں“ تازہ ترین ابواب کے ساتھ

<http://khatti-mithi-yaden.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

انشائیوں کا مجموعہ ”فاصلے، قربتیں“

<http://inshaiya.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

کلکتہ اور دہلی کا سفر، با تصویر

<http://haiderqureshi-in-kolkata-delhi.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

حیدر قریشی کی البم: زندگی تصویروں کے آئینے میں

<http://haiderqureshi-album.blogspot.de/>

\*\*\*\*\*

## وکی پیڈیا کے صفحات

حیدر قریشی

[http://en.wikipedia.org/wiki/Haider\\_Qureshi](http://en.wikipedia.org/wiki/Haider_Qureshi)

جدید ادب

[http://en.wikipedia.org/wiki/Jadeed\\_Adab](http://en.wikipedia.org/wiki/Jadeed_Adab)

عمر لا حاصل کا حاصل

[http://en.wikipedia.org/wiki/Umr-e-Lahaasil\\_Ka\\_Haasil](http://en.wikipedia.org/wiki/Umr-e-Lahaasil_Ka_Haasil)

\*\*\*\*\*

## ادبی اعتراف

حیدر قریشی کے بارے میں لکھی گئی اور مرتب کی گئی کتابیں

۱۔ حیدر قریشی فکر و فن مصنف: محمد وسیم انجم (مطبوعہ ۱۹۹۹ء)

ناشر: انجم پبلشرز، کمال آباد نمبر ۳، راولپنڈی۔ پاکستان

۲۔ حیدر قریشی فن اور شخصیت

مرتبین: نذیر فتح پوری اور سنجے گوڑ بولے (مطبوعہ ۲۰۰۲ء)

ناشر: اسباق پبلی کیشنز۔ پونہ، انڈیا

۳۔ حیدر قریشی کی ادبی خدمات مرتب: پروفیسر نذر خلیق (مطبوعہ ۲۰۰۳ء)

ناشر: میاں محمد بخش پبلشرز۔ خانپور۔ پاکستان

۴۔ حیدر قریشی شخصیت اور فن منزہ یاسمین کا تحقیقی مقالہ سال ۲۰۰۲ء۔ ۲۰۰۰ء

اسلامیہ یونیورسٹی بھاولپور سے ایم اے اردو کا تحقیقی مقالہ

ناشر: میاں محمد بخش پبلشرز۔ خانپور۔ پاکستان

۵۔ حیدر قریشی سے لیے گئے انٹرویوز مرتب: سعید شباب (مطبوعہ ۲۰۰۴ء)

ناشر: نظامیہ آرٹ اکیڈمی۔ ایمسٹرڈیم۔ ہالینڈ

۶۔ ادبی کتابی سلسلہ عکاس حیدر قریشی نمبر  
ناشر: عکاس پبلی کیشنز، اسلام آباد (کتاب نمبر ۴۔ مطبوعہ اکتوبر ۲۰۰۵ء)  
مدیر و مرتب: ارشد خالد

۷۔ جدید ادب میں شائع ہونے والے مباحث

شازیہ حمیرہ کا تحقیقی مقالہ سال ۲۰۰۹ء۔۔۔۔۔ ۲۰۰۷ء

اسلامیہ یونیورسٹی بھاولپور سے ایم اے اردو کا تحقیقی مقالہ

۸۔ حیدر قریشی۔ شخصیت اور ادبی جہات

ڈاکٹر عبدالرب استاد کا پی ایچ ڈی کا تحقیقی مقالہ سال ۲۰۱۳ء

گلبرگہ یونیورسٹی، گلبرگہ، کرناٹک، انڈیا

حیدر قریشی پر ترتیب دیئے گئے گوشے اور مطالعہ خصوصی

۱۔ گوشہ حیدر قریشی مطبوعہ ماہنامہ ”اسباق“ پونہ شمارہ: فروری تا اپریل ۱۹۹۳ء ایڈیٹر: نذیر فتح پوری

۲۔ اشاعت خصوصی ”دنیاے ادب کا درخشاں ستارہ حیدر قریشی“

ہفت روزہ ہوشل ناشر اسلام آباد ۲۴ مئی ۲۸ مئی ۱۹۹۸ء مرتبین: اختر رضا کیکوٹی و محمد وسیم انجم

۳۔ گوشہ حیدر قریشی مطبوعہ سہ ماہی ”ادب عالیہ“ دہاڑی۔ شمارہ مارچ ۲۰۰۲ء

ایڈیٹر: ریاض ہانس و ریاض ملک

۴۔ خصوصی مطالعہ ”مہر امروز“ مطبوعہ ماہنامہ کائنات شمارہ مئی ۲۰۰۲ء

ایڈیٹر: خورشید اقبال

(اردو دوست ڈاٹ کام)

۵۔ گوشہ حیدر قریشی مطبوعہ ماہنامہ شاعر بمبئی شمارہ نومبر ۲۰۰۴ء

ایڈیٹر: افتخار امام صدیقی

۶۔ خصوصی مطالعہ سہ ماہی ادب ساز دہلی (تقریباً ۵۰ صفحات میگزین ساز پر مشتمل)

ایڈیٹر: نصرت ظہیر

شمارہ: ۶، ۷، جنوری تا جون ۲۰۰۸ء

۷۔ خصوصی مطالعہ ”عمر لا حاصل کا حاصل“ مطبوعہ ادبی کتابی سلسلہ عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد (کتاب نمبر ۱۰)  
مدیر و مرتب: ارشد خالد

۸۔ گوشہ بحیثیت محقق و نقاد مطبوعہ ادبی کتابی سلسلہ عکاس انٹرنیشنل اسلام آباد (کتاب نمبر ۱۱، مئی ۲۰۱۰ء)

مدیر و مرتب: ارشد خالد

پاکستان اور جرمنی سے باہر کے اسفار

ہندوستان۔ سعودی عرب۔ انگلینڈ۔ ہالینڈ۔ فرانس۔ ماریشس۔ آسٹریا۔ بلجیم۔

حیدر قریشی کا ڈاک کا پتہ:

Haider Qureshi

Rossertstr.6, Okriftel,

65795 Hattersheim, Germany.

ٹیلی فون نمبر: 0049-6190-930078 ای میل: haider\_qureshi2000@yahoo.com

بحوالہ عکاس اسلام آباد شمارہ اکتوبر ۲۰۰۵ء حیدر قریشی نمبر مدیر ارشد خالد

مارچ ۲۰۱۳ء تک مزید تازہ ترین اضافوں کے ساتھ

## خصوصی نوٹ

حیدر قریشی کے اور بچل ورک کے حوالے سے اب تک بچپن کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔

شاعری: چھ مجموعے۔۔۔ افسانے: دو مجموعے۔۔۔ خاکے: ایک مجموعہ

یاد نگاری: ایک مجموعہ۔۔۔ انشائیہ نگاری: ایک مجموعہ۔۔۔ سفر نامہ: ایک مجموعہ

ماہیا کی تحقیق و تنقید: پانچ کتابیں۔۔۔ متفرق تنقیدی مضامین: چار کتابیں

حالاتِ حاضرہ: کالموں کے چار مجموعے

یہی بچپن کتابیں متفرق اور مختلف ایڈیشنز کی صورت میں تیس کی تعداد میں چھپ چکی ہیں۔ یہ صرف اور بچل ورک

کے ذیل میں آنے والی کتابیں ہیں۔ مرتب کردہ کتب اور ادبی رسائل کی ایڈیٹنگ کو ان میں شمار نہیں کیا گیا۔